EAST ASIAN LIBRARY
3 1761 07893740 6

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

http://www.archive.org/details/piccolodizionari00desd

華義法英小字典

Piccolo Dizionario Cinese - Italiano - Francese - Inglese

Petit Dictionnaire Chinois - Italien - Français - Anglais

Little Chinese - Italian - French - English Dictionary

Prof. Dr. Paul DESDERI

PETIT DICTIONNAIRE
CHINOIS
ITALIEN
FRANÇAIS
ANGLAIS

avec explication de 10.000 caractères
disposés d'après une nouvelle classification morphologique
et avec indications radicales et phonétiques.

ROSENBERG & SELLIER
LIBRERIA INTERNAZIONALE

TORINO - Via Maria Vittoria, 18 - TORINO
1933 - Anno XI

LaAs
D 4496p

Prof. Dr. Paolo DESDERI

PICCOLO DIZIONARIO
CINESE
ITALIANO
FRANCESE
INGLESE

con spiegazione di 10.000 ideogrammi
disposti secondo una nuova classificazione morfologica
e con indicazioni radicali e fonetiche.

290583
8. 33
5.

ROSENBERG & SELLIER
LIBRERIA INTERNAZIONALE

TORINO - Via Maria Vittoria, 18 - TORINO
1933 - Anno XI

Prof. Dr. Paul DESDERI

LITTLE DICTIONARY

in CHINESE
ITALIAN
FRENCH
ENGLISH language

with explication of 10.000 characters
disposed after a new morphological classification
and with indication of radicals and of phonetics.

Proprietà letteraria riservata per tutti i paesi.
Tous droits de reproduction réservés pour tous pays.
Copyright by the author.

—: TORINO 1933 :—
Tip. G. B. Boccardo - Torino - Via Saluzzo, 32
Clichés della Zincocelere su disegni originali dell'A. Torino, Via V. Monti, 11

INTRODUZIONE

I dizionari della lingua Cinese non mancano: il COUVREUR, il DEBESSE, il DE LAPPARENT, il WIEGER ed altri in Francese, il GILES, il WADE ed altri in Inglese, il Dizionario di Mons. LANDI per la sola parte Italiano - Cinese, sono tutti ottimi libri di consultazione. Perciò se finora non esisteva un Dizionario Cinese - Italiano, potevamo accontentarci di usare quelli Francesi o Inglesi, per quanto, come scrive Mons. LANDI, "sia sommamente incomodo per un italiano che vuole imparare la lingua Cinese il dover ricorrere a Dizionari Francesi - Cinesi o Inglesi - Cinesi".

Ma quello che manca ancora è un metodo pratico di *classificazione* degli ideogrammi. Che l'usuale classificazione di K'ANG HSI in 214 radici sia assai poco comoda ed antiscientifica, lo provano oltrechè ragioni etimologiche evidenti, i numerosi tentativi di nuove classificazioni fatti da studiosi europei ed asiatici. Basti citare CALLERI (1841), WASSILIEFF, POLETTI, ROSENBURG, MUNG TAN KAO, YU TANG LIN, HSI HSING HUANG, le importanti pubblicazioni di WONG basate sul suo sistema dei 4 angoli dei caratteri ed i recenti lavori da esso derivati ed infine i Dizionari Giapponesi di MOTOTOMI e di MATSUHIRA.

Per ovviare agli inconvenienti della classificazione in 214 radici occorre idearne una nuova, fondata su altre basi. Dopo un ventennio di studi e di successivi miglioramenti e modificazioni, io penso che una nuova classificazione debba essere basata esclusivamente sulla FORMA, sul disegno degli ideogrammi.

Il mio metodo si fonda sull'osservazione della parte dell'ideogramma che si trova IN ALTO ED A SINISTRA. Si stabilisce se questa parte è costituita:

a) da un tratto ORIZZONTALE, oppure
b) da un tratto VERTICALE, oppure
c) da un tratto OBLIQUO, oppure
d) da due o più tratti INCROCIATI.

Si dividono così gli ideogrammi in 4 grandi categorie di segni, che hanno ciascuna un certo numero di suddivisioni.

Ho ridotto le 214 radici a 26 segni fondamentali che ho chiamato ELEMENTI GRAFICI e che sono nello stesso numero delle lettere dell'alfabeto con caratteri latini. Va ricordato che gli ideogrammi, secondo la definizione di ZOTTOLI, sono composti di RADICE e di FONETICA. Le *radici* sono ideogrammi fondamentali, sia per il loro valore grafico, sia per il loro significato, le *fonetiche* sono ideogrammi che vennero assunti come simboli per esprimere un suono.

Col metodo delle *radici* è necessario ricordare perfettamente a memoria questi 214 segni, dei quali buona parte non ha valore come "parola", tantochè quasi nessun Dizionario li descrive tutti.

Col mio metodo tale tremenda fatica è evitata del tutto, rientrando ciascuna radice nei miei elementi grafici che non occorre affatto sapere a memoria, sia perchè si hanno

sempre davanti agli occhi nel mio libro fatto a rubrica, sia perchè la successione dei caratteri si fa sempre secondo l'ordine: tratto *orizzontale*, tratto *verticale*, tratto *obliquo*, tratti *incrociati*.

Il mio metodo morfologico *a rubrica* mette letteralmente gli ideogrammi sotto le dita, dopo poche ore di esercizio.

Quanto alla *fonetica*, col mio sistema essa va ricercata nello stesso modo della radice, cioè una volta trovata la prima parte di un ideogramma, si cerca la seconda con lo stesso criterio morfologico.

Ecco che col mio sistema la classificazione degli ideogrammi è ridotta ad una grande semplicità, mentre l'orientarsi col metodo delle 214 radici è cosa che richiede lungo studio e fa perdere molto tempo, dovendosi ogni volta contare il numero dei tratti. Questo continuo lavoro *meccanico* di *conteggio* io l'ho del tutto abolito e sostituito con un lieve lavoro *mentale* di analisi del carattere.

Nelle lunghe serie di ideogr. appartenenti alla stessa radice (es. 言 ; 示 ; 衣 ecc.) i caratteri stessi si susseguono sempre nello stesso ordine, che è quello della rubrica. Io ho seguito il metodo di DAUTREMER (Dict. Japonais - Français des caractères chinois), di dividere gli ideogrammi appartenenti alla stessa radice in ideogrammi la cui fonetica - presa in senso lato - incomincia con un tratto *orizzontale*, poi quelli con tratto *verticale*, poi quelli con tratto *obliquo*. Infine ho aggiunto quelli con tratti *incrociati*. Ciò mi sembra assai importante fare per la rapidità di rintracciamento di un ideogramma: quando ci si trova di fronte a 十 oppure a 亠 ed a 丈, non si può decidere se dei tratti sia più importante l'orizzontale, oppure il verticale o l'obliquo; d'altro lato il collocarli tutti nell'orizzontale porta a confusione e ad incertezze. Io ho risolto il problema mettendoli tutti riuniti in una quarta categoria a parte, sempre conservando nella successione lo stesso ordine:

Incrocio semplice di orizzontale con verticale					十
„ di orizzontale e verticale, seguito da orizzontale					士, 土, 支
„	„	„	„	verticale	占, 市, 車
„	„	„	„	obliquo	寸, 才, 土
„	„	„	„	incrociati	丰, 丰, 丰

Il segno 卅, formato da 丁 (orizzontale continuantesi in verticale) che incrocia un verticale, viene dopo gli incroci del semplice orizzontale col verticale; seguono:

Incrocio di orizzontale con due o più *verticali*					艹, 世
„	„	„ *obliquo* volto a sinistra			亠, 大, 女
„	„	„	„	„ destra	弋, 戈

Infine vengono quelli che ho riunito sotto la denominazione di *incrociati irregolari* e che si riducono ai seguenti gruppi:

[X] 丹(丹), 申, 申, 毋, 母; 韋; 七, 乜, 世; 丰, 耒; 丞, 亟; 丫; 犭

Espongo ora la spiegazione dei miei 26 ELEMENTI GRAFICI, quale la si trova via via nel corso del Dizionario:

	Elem. graf.		
Tratto Orizzont.	A	一	Un tratto orizzontale isolato, o staccato dal resto dell'ideogr.
„	B	丅	Tratto orizzontale con verticale al disotto, in centro.
„	C	丆	„ „ „ obliquo „ „
„	D	冂	„ „ continuantesi a destra con tratto verticele.
„	E	乀	„ „ „ „ „ obliquo, inclinato a sinistra.
„	F	乁	„ „ „ „ „ obliquo, inclinato a destra.
Verticale	G	丨, 乚	Tratto verticale isolato, o con orizzontale in basso.
„	H	工	Piccolo tratto verticale su tratto orizzontale.
„	I	卜	Tratto verticale con orizzontale a destra, in metà.
„	J	厂	„ „ „ „ in alto.
„	K	冂	„ „ seguito da 冂 (Elemento grafico D).
„	L	阝; 阝	„ „ „ 乁; tratto verticale con obliquo.
„	M	巾	„ „ „ tratti incrociati.
Obliquo	N	乚, 乚	Tratti inclinati e curvi (forme di passaggio dal verticale all'obliquo).
„	O	丶	Tratto obliquo (virgola), fino in alto, ingrossato in basso.
„	P	丿	„ „ „ grosso in alto, fino in basso.
„	Q	人	„ „ discendente, seguito da tratto orizzontale.
„	R	小; 彳	„ „ „ „ „ verticale.
„	S	彳; 彳	„ „ „ „ „ obliquo.
„	„	彡; 彡	„ „ „ „ „ „
„	„	彡	„ „ „ „ „ „
„	T	牛	„ „ „ „ da tratti incrociati.
„	U	一	„ „ disposto quasi orizzontalmente.
„	V	丿	„ „ discendente, lungo (seguito poi da tratto orizz., poi da vert., poi da obl., poi da incroc.)
Tratti Incrociati	W	十	Tratto orizzontale incrociato da tratto verticale (croce).
„	X	卄	„ „ „ due tratti verticali.
„	Y	十; 十	„ „ „ tratto obliquo.
„	Z	乂	Tratti incrociati irregolari.

Secondo WONG una nuova classificazione degli ideogrammi deve possedere alcuni requisiti fondamentali ed io, pur avendo stabilito il mio sistema prima di conoscere quello di WONG, sono perfettamente d'accordo con lui su tutti 8 i suoi punti:

1) - Chiunque deve poterla capire ed adoperare.

2) - Ogni ideogramma deve potersi trovare rapidamente.

3) - Non deve esser necessario ricorrere a tabelle o ad indici.

4) - Non deve esser necessario sapere l'ordine dei tratti in un carattere.

5) - I caratteri devono esser ordinati seguendo una successione naturale nell'intera famiglia degli ideogrammi.

6) - Non vi devono essere regole difficili.

7) - Ogni ideogramma deve avere il suo posto fisso e non deve esser sottoposto ad alcun cambiamento. Qui si deve osservare che la questione delle *varianti* viene risolta col ripetere due o piu volte un ideogramma nelle sue varie forme: così fecero tutti coloro che studiarono una nuova classificazione e così si fa perfino col metodo delle 214 radici; anzi in questo si ripete spesso un ideogramma in due o più radici.

8) - Gli ideogrammi difficili devono potersi facilmente trovare, senza dover fare un elenco a parte, come si fa col metodo di K'ANG HSI.

Il mio sistema adempie certamente a tutti questi punti.

Evidentemente il mio lavoro non ha la pretesa di essere definitivo: lo stesso WONG nei suoi lavori ha spesso modificato la posizione di alcune serie di ideogrammi. Parecchi studiosi in Cina ed in America lavorano attorno ai sistemi dei 4 angoli, ma io ritengo che la soluzione non sia da ricercarsi in un sistema numerale: la classificazione dei caratteri non deve perdere di vista le *radici* e le *fonetiche* e deve cercare di tener riunite le serie radicali, specialmente quelle con numerosi derivati fonetici.

Riguardo agli ideogrammi spiegati nel mio Dizionario, io ho riunito circa 10.000 caratteri, coi quali si possono capire tutti i libri di studio, e si può dire tutti i libri classici Cinesi, i giornali, le riviste, ecc,

Qui vi sono tutti i caratteri riportati nei seguenti lavori:

BOUSSOLE du langage mandarin.
DEBESSE - Petit Diction. Chinois - Français et Français - Chinois.
DE LAPPARENT - Petit Dictionnaire Chinois - Français.
P'AN - Nouveau manuel de littér. nationale (8 volumetti).
RUEDENBERG - Chinesisch - Deutsches Wörterbuch.
CHANG TSAI HSIN - Chinese - English Dictionary.
WONG - Grande Vocabolario Cinese (tutto in Cinese).

Si noti che il Dizionario di CHANG HSAI HSIN che riporta soltanto 3500 caratteri e che la BOUSSOLE che ne porta meno di 2000, ne hanno parecchi che mancano nel DE LAPPARENT e nel RUEDENBERG che ne riportano circa 8000 ciascuno.

Per coloro che ben conoscono le 214 radici ho messo una tavola col numero delle *pagine* nelle quali si trova ciascuna radice coi suoi derivati.

Per conoscenza ho pure messo una tavola con le 214 radici nell'ordine del numero dei tratti; ho inoltre aggiunto il nuovo alfabeto Cinese, utile a sapersi per consultare i Dizionari che oggi si stampano in Cina.

Ho messo traduzione e romanizzazione FRANCESE, perchè il lettore possa valersi

degli ottimi libri di studio pubblicati in questa lingua; ho messo l'INGLESE, la lingua europea più diffusa in Cina, nella speranza di diffondere il mio sistema fra i Cinesi.

Concludendo, credo di aver semplificato la classificazione degli ideogrammi, non soltanto per gli europei ed in generale per i non Cinesi, ma di aver anche lavorato per i CINESI STESSI, i quali potranno, come dice WONG nel suo bellissimo lavoro (nel quale egli pure cerca di istituire una nuova classificazione degli ideogrammi, con un metodo completamente diverso dal mio), imparare assai più sollecitamente la loro scrittura, se si serviranno di un metodo facile. Quando i Cinesi si serviranno di un tal metodo — e potranno incominciare sotto la guida dei MISSIONARI che oltre a portare la fede Cristiana portano l'istruzione nei paesi lontani dalla civiltà, come sono tante regioni della Cina — potranno rapidamente impadronirsi della loro scrittura che del resto, a parte la difficoltà, è interessantissima dal punto di vista etimologico, e conseguentemente, sempre come afferma il WONG, la terribile piaga dell'analfabetismo in CINA può essere curata e guarita.

Vorrei perciò sperare di convincere coloro che insegnano od imparano il Cinese ad adottare questa mia classificazione che, a detta di tutti coloro e specialmente di persone del popolo che l'hanno esaminata, è assai chiara ed intuitiva e che rappresenta il frutto del mio studio di una ventina di anni, attraverso a sempre nuovi perfezionamenti, per migliorarla e semplificarla.

Vorrei persuadere i Cinesi ad adottare questa mia classificazione ed assicurarli che ho cercato di lavorare per il progresso di questo popolo meraviglioso di 400 milioni di individui, intelligenti e padroni di un suolo ricchissimo. Il far progredire la Cina è indubbiamente un vantaggio anche per il resto del mondo, che potrà avere con quel popolo uno scambio ricchissimo di merci e di idee, fecondo di bene per tutti.

Quando l'analfabetismo in Cina sarà scomparso od assai ridotto, il popolo Cinese potrà istruirsi, organizzarsi, sanare i suoi mali interni, aver ragione dei nemici esterni e marciare verso i suoi alti destini.

Le 214 radici di K'ang Hsi.
Les 214 classifiques de K'ang Hsi.
The 214 radicals of K'ang Hsi.

I
1 一
2 丨
3 丶
4 丿
5 乙
6 亅

II
7 二
8 亠
9 人 儿
10 入
11 八
12 冂
13 冖
14 冫
15 几
16 凵
17 刀 刂
18 力
19 勹
20 匕
21 匚
22 十
23 卜
24 卩
25 厂
26 厶
27 又
28
29

III
30 口
31 囗
32 土
33 士
34 夂
35 夊
36 夕
37 大
38 女
39 子
40 宀
41 寸
42 小
43 尢
44 尸
45 屮
46 山
47 巛
48 工
49 己
50 巾
51 干
52 幺
53 广
54 廴
55 廾
56 弋
57 弓
58 彐 彑
59 彡
60 彳

IV
61 心
62 戈
63 戶
64 手 扌
65 支
66 攴 攵
67 文
68 斗
69 斤
70 方
71 无
72 日
73 曰
74 月
75 木
76 欠
77 止
78 歹
79 殳
80 毋
81 比
82 毛
83 氏
84 气
85 水 氵
86 火 灬
87 爪 爫
88 父
89 爻
90 爿
91 片
92 牙
93 牛
94 犬 犭

V
95 玄
96 玉 王
97 瓜
98 瓦
99 甘
100 生
101 用
102 田
103 疋
104 疒
105 癶
106 白
107 皮
108 皿
109 目
110 矛
111 矢
112 石
113 示 礻
114 禸
115 禾
116 穴
117 立

VI
118 竹
119 米
120 糸
121 缶
122 网
123 羊
124 羽
125 老
126 而
127 耒
128 耳
129 聿
130 肉 月
131 臣
132 自
133 至
134 臼
135 舌
136 舛
137 舟
138 艮
139 色
140 艸 艹
141 虍
142 虫
143 血
144 行
145 衣 衤
146 襾

VII
147 見
148 角
149 言
150 谷
151 豆
152 豕
153 豸
154 貝
155 赤
156 走
157 足
158 身
159 車
160 辛
161 辰
162 辵 辶
163 邑 阝
164 酉
165 釆
166 里

VIII
167 金
168 長
169 門
170 阜 阝
171 隶
172 隹
173 雨
174 靑
175 非

IX
176 面
177 革
178 韋
179 韭
180 音
181 頁
182 風
183 飛
184 食
185 首
186 香

X
187 馬
188 骨
189 高
190 髟
191 鬥
192 鬯
193 鬲
194 鬼

XI
195 魚
196 鳥
197 鹵
198 鹿
199 麥
200 麻

XII
201 黃
202 黍
203 黑
204 黹

XIII
205 黽
206 鼎
207 鼓
208 鼠

XIV
209 鼻
210 齊

XV
211 齒

XVI
212 龍
213 龜

XVII
214 龠

Pagine nelle quali si trovano le 214 radici di K'ang Hsi.
Pages où se trouvent les 214 classifiques de K'ang Hsi.
Pages where are placed the 214 radicals of K'ang Hsi.

I

rad.	pag.
1	*1*
2	*61*
3	*164*
4	*301*
5	*57*
6	*61*

II

rad.	pag.
7	*1*
8	*70*
9	*320* / *253*
10	*320*
11	*334*
12	*249*
13	*98*
14	*208*
15	*182*
16	*313*
17	*64*
18	*50* / *61*
19	*420*
20	*241*
21	*162*
22	*86*
23	*20*
24	*339*
25	*82*
26	*161*
27	*301*
28	*275*
29	*55*

III

rad.	pag.
30	*102*
31	*100*
32	*342*
33	*339*
34	*249*
35	*249*
36	*247*
37	*417*
38	*421*
39	*52*
40	*209*
41	*360*
42	*252*
43	*41* / *420*
44	*303*
45	*68*
46	*64*
47	*274*
48	*21*
49	*46*
50	*149*
51	*21*
52	*276*
53	*314*
54	*55*
55	*430*
56	*431*
57	*46*
58	*48* / *161*
59	*293*
60	*269*

IV

rad.	pag.
61	*164*
62	*431*
63	*16*
64	*299* / *376*
65	*354*
66	*82* / *240*
67	*79*
68	*171*
69	*319*
70	*78*
71	*41*
72	*125*
73	*125*
74	*306*
75	*361*
76	*242*
77	*61*
78	*35*
79	*313*
80	*433*
81	*82*
82	*299*
83	*146*
84	*232*
85	*54* / *184*
86	*172* / »
87	*272* / *319*
88	*271*
89	*436*
90	*63*
91	*318*
92	*28*
93	*287*
94	*418* / *437*

V

rad.	pag.
95	*77*
96	*22* / *24*
97	*319*
98	*26*
99	*414*
100	*288*
101	*312*
102	*139*
103	*52*
104	*177*
105	*54*
106	*225*
107	*336*
108	*138*
109	*130*
110	*53*
111	*240*
112	*36*
113	*10* / »
114	*157*
115	*294*
116	*213*
117	*73*

VI

rad.	pag.
118	*233*
119	*220*
120	*276*
121	*239*
122	*98* / *136*
123	*218*
124	*48*
125	*353*
126	*33*
127	*434*
128	*29*
129	*394*
130	*157* / *306*
131	*88*
132	*226*
133	*34*
134	*146*
135	*293*
136	*248*
137	*229*
138	*96*
139	*246*
140	*68* / *396*
141	*83*
142	*150*
143	*227*
144	*269*
145	*76* / *12*
146	*30*

VII

rad.	pag.
147	*136*
148	*246*
149	*1* / *70*
150	*271*
151	*16*
152	*34*
153	*292*
154	*134*
155	*347*
156	*350*
157	*119*
158	*227*
159	*357*
160	*74*
161	*303*
162	*202* / *293*
163	*110* / *142*
164	*42*
165	*291*
166	*140*

VIII

rad.	pag.
167	*326*
168	*87*
169	*93*
170	*224* / *142*
171	*394*
172	*267*
173	*27*
174	*392*
175	*18*

IX

rad.	pag.
176	*33*
177	*412*
178	*161* / *433*
179	*18*
180	*73*
181	*33*
182	*313*
183	*57*
184	*322*
185	*217*
186	*295*

X

rad.	pag.
187	*90*
188	*99*
189	*71*
190	*87*
191	*89*
192	*68*
193	*16*
194	*228*

XI

rad.	pag.
195	*243*
196	*224*
197	*83*
198	*317*
199	*376*
200	*316*

XII

rad.	pag.
201	*411*
202	*297*
203	*138*
204	*222*

XIII

rad.	pag.
205	*136*
206	*82* / *130*
207	*340*
208	*146*

XIV

rad.	pag.
209	*226*
210	*75*

XV

rad.	pag.
211	*61*

XVI

rad.	pag.
212	*74*
213	*243*

XVII

rad.	pag.
214	*325*

AVVERTENZE ed ABBREVIAZIONI

La trascrizione della *pronuncia* degli ideogrammi è quella inglese, trascrizione pressochè ufficiale e di uso generale in Cina.

Le seguenti lettere debbono essere così pronunciate in italiano:

ch = **c** (es. **chan** = **cian, ching** = **cing, ch'ieh** = **c'ie**, ecc.)
j = **g** (es. **jan** = **gian, jen** = **gen, ju** = **giu**, ecc.) (1)
ng (finale) si pronuncia **n** nasale: il **g** non si deve sentire.
sh = **sc** (es. **shan** = **scian, sheng** = **scieng, shih** = **sci**, ecc.)
w = **u** (es. **wang** = **uang, wei** = **uei**, ecc.)
y = **i** (es. **yng** = **ing, yen** = **ien**, ecc.)
ŭ = **e** semimuta francese (ə).
sz = **ss** (es. **szŭ** = **ssə**).

Le consonanti seguite da apostrofo si pronunciano quasi come doppie (es. **t'ien** = **ttien, p'a** = **ppa**, ecc.)
hs si pronuncia con lieve aspirazione: l's non si deve quasi sentire.
êrh si pronuncia **eurl** francese.
ü è l'**u** francese.
ou si legge come in italiano.
ê ha un suono intermedio fra **e, o** ed **u**.

Tutti questi e gli altri suoni della lingua cinese debbono essere imparati dalla viva voce del maestro.

I *numeri* accanto alla pronuncia, si riferiscono ai **5** toni cinesi.

Gli ideogrammi fra [ ] sono capi-stipiti di *serie radicali*.

r. = **radice** (una delle 214 radici di K'ang Hsi).

es. pag. 1 { r. 1 = radice 1 di K'ang Hsi
r. 7 = radice 7 „ „
r. 149 = radice 149 „ „

★ = **fonetica**, da cui deriva una *serie fonetica*.

Per es. 次 (pag. 9) è fonetica, da cui deriva

la serie: 盗 ; 咨 ; 資 ; 恣 ; 粢 ecc.

(Si ricordi che parecchi caratt. sono *a un tempo* radici e fonetiche).
num. aus. = numerale ausiliario.
n. pr. = nome proprio. n. geogr. = nome geografico.
car. cicl. = carattere ciclico (v. tabella a pag. XIV).
(*v.*) = verbo.

(1) Questa pronuncia è del Nord; altrove si legge aspirata, come la j spagnola.

NUOVO ALFABETO CINESE

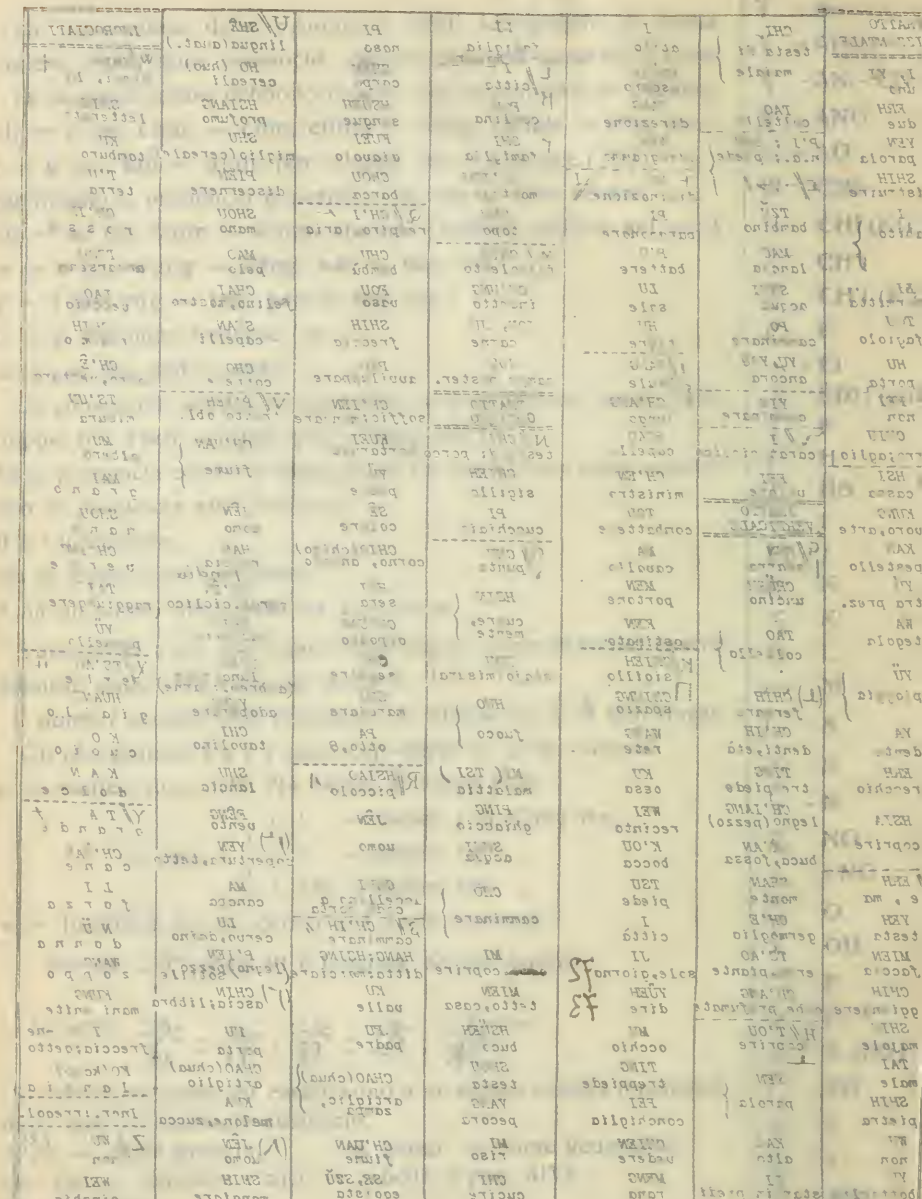
ㄅ	A
ㄞ	- AI
ㄢ	- AN, - EN
ㄤ	- ANG
ㄠ	- AO
ㄓ	CHI
ㄐ	CHI (Ki)
ㄔ	CH'I
ㄑ	CH'I (K'i)
ㄝ	E
ㄟ	- EI
ㄦ	ÊRH (eurl)
ㄈ	F
ㄏ	H
ㄒ	HS
ㄧ	I
ㄐ	J
ㄍ	K
ㄎ	K'
ㄌ	L
ㄇ	M
ㄋ	N
ㄋ	N
ㄣ	- N
ㄫ	NG -
ㄥ	- NG
ㄛ	O
ㄡ	OU
ㄅ	P
ㄆ	P'
ㄙ	S (HS)
ㄕ	SH
ㄉ	T
ㄊ	T'
ㄗ	TS
ㄘ	TS'
ㄨ	U, W
ㄝ	- YEH
ㄩ	YU, YÜ

Le 214 radici di K'ang Hsi, secondo la mia classificazione morfologica.
Les 214 classifiques de K'ang Hsi, d'après ma classification morphologique.
The 214 radicals of K'ang Hsi, after my morphological classification.

TRATTO ORIZZONTALE	CHI testa di majale	I abito	LI famiglia misura	PI naso	U SHÊ lingua (anat.)	INCROCIATI	
A I, YI uno	TAO coltello	HSÜAN oscuro	L città	SHÊN corpo	HO (huo) cereali	W SHIH dieci, 10	
ERH due	P'I ; SHU n.a.; piede	PANG direzione	B FOU collina	HSUEH sangue	HSIANG profumo	SHIH letterato	
YEN parola		WEN ideogramma	SHI famiglia	KUEI diavolo	SHU miglio (cereale)	KU tamburo	
SHIH istruire	E	F FU divinazione	CH'IOU mortajo	CHOU barca	PIEN discernere	T'U terra	
I abito	TZŬ bambina	PI paragonare	SHU topo	Q CH'I respiro, aria	SHOU mano	CH'IH rosso	
LI marmitta	MAO lancia	P'O battere	M CHIN fazzoletto	CHU bambù	MAO pelo	TSOU andarsene	
TOU fagiolo	SHUI acqua	LU sale	CH'UNG insetto	POU vaso	CHAI felino; mastro	LAO vecchio	
HU porta	PO camminare	HU tigre	JOU, JU carne	SHIH freccia	SHAN capelli	CHIH ramo	
FEI non	YU, YOU ancora	J PANG baule	JOU zampe poster.	PAO avviluppare	CHO correre	CH'Ê carro, vetture	
CHIU porro; coglio	YIN camminare	CH'ANG lungo	TRATTO OBLIQUO	CH'IEN soffio; mancare	V P'IEH tratto abl.	TS'UN misura	
B HSI cassa	I carat. ciclico	PIAO capelli	N CHI testa di porco	KUEI tartaruga	CH'UAN fiume	MU albero	
KUNG lavoro, arte	FEI volare	CH'EN ministro	CHIEH sigillo	YŬ pesce	JÊN uomo	MAI grano	
KAN pestella	TRATTO VERTICALE	TOU combattere	PI cucchiaio	SÊ colore	HAN roccia, pendio	SHOU mano	
YŬ pietra prez.	G KUN sbarra	MA cavallo	O CHU punto	CHIO (chiao) corna, angolo	CH'ÊN carat. ciclico	CH'ING verde	
WA tegola	CHÜEH uncino	MEN portone	HSIN cuore, mente	HSI sera	SHIH cadavere	TAI raggiungere	
YŬ pioggia	TAO coltello	KEN ostinato	TOU stajo (misura)	CH'UAN opposto	YÜEH luna, mese (abbrev.: carne)	YŬ pennello	
YA dente	L CHIH fermare	K CHIEH sigillo	HUO fuoco	CHI seguire	YUNG adoperare	X TS'AO erbe	
ERH orecchio	CH'IH denti, età	CHIUNG spazio	NI (TSI) malattia	SUI marciare	CHI tavolino	HUANG gialla	
HSIA coprire	TING treppiede	WANG rete	PING ghiaccio	PA otto, 8	SHU lancia	KO cuoio	
C ERH e, ma	CH'IANG legno (pezzo)	KU ossa	SHUI acqua	R HSIAO piccolo	FÊNG vento	KAN dalce	
YEH testa	K'AN buca, fossa	WEI recinto	CHO camminare	JÊN uomo	YEN copertura, tetto	Y TA grande	
MIEN faccia	SHAN monte	K'OU bocca	MI coprire	CHUI uccellino a coda corta	MA canapa	CH'ÜAN cane	
CHIH raggiungere	CH'E germoglio	TSU piede	MIEN tetto, casa	S CH'IH camminare	LU cervo, daino	LI forza	
SHIH majale	TS'AO erbe, piante	I città	HSÜEH buco	HANG; HSING ditta; marciare	P'IEN (legno) stilla	NŬ donna	
TAI male	CH'ANG erbe profumate	JI sole, giorno 72	SHOU testa	KU valle	CHIN ascia; libbra	WANG zoppo	
SHIH pietra	H T'OU coprire	YŬEH dire 73	YANG pecora	FU padre	KU porta	KUNG mani unite	
WU non	YEN parola	MU occhio	MI riso	CHAO (chua) artiglio, zampa	CHAO (chua) artiglio	I freccia; getto	
YU battiglia	KAO alto	TING treppiede	CHI cucire	CH'UAN fiume	KUA melone, zucca	KO (koua) lancia	
D CHI sè stesso	LI star in piedi	FEI conchiglia	P POU collina	SE, SZŬ egoista	JÊN uomo	Incr. irregol.	
KUNG arca	YIN suono	CHIEN vedere	HIAO uccello a coda lunga	YAO giovane	SHIH mangiare	Z WU non	
YŬ ali	LUNG drago	MENG rana	PAI bianco	MI seta (filo)	YŬEH (yo) zampogna	WEI cinghia	
	HSIN carat. ciclico	WANG rete	TZŬ sè stessa	T NIU vitello	CHIN (kin) metallo, oro	LEI aratro	
	CH'I piano, liscio	MING scodella		SHUNG olivere	JU entrare	HSIAO, YAO intrecciare	
		HEI nero			P'I pelle	CH'ÜAN cane	
		T'IEN risaja					

AVVERTENZE ed ABBREVIAZIONI

NUOVO ALFABETO CINESE



Le 214 radici di K'ang Hsi, secondo la mia classificazione morfologica.
Les 214 classifiques de K'ang Hsi, d'après ma classification morphologique.
The 214 radicals of K'ang Hsi, after my morphological classification.

Horizontal

ORIZZONTALE

一 A
一 1
二 7
言 149
示 113
衣 v.衣 145
鬲 193
豆 151
戶 63
(H) 非 175
韭 179

T B
工 23
工 48
干 51
玉 96
五 98
雨 雪 173
(T) 牙 92
耳 128
西 西 146

T C
而 126
頁 181
面 176
至 133
豕 152
歹 78
石 112
无 71
西 164

ㄱ D
己 49
弓 57
羽 124

(ㄱ)
ㄐ 乏 乏 58
刀 18

一 E ㄅ
疋 正 103
子 39
矛 110
水 85
心 105
又 29
爻 54

ㄟ F
乙 5
飛 183

VERTICALE

丨 G
丨 2
丿 6
刂 v.刀 18
(L) 止 77
齒 211
鼎 206
廾 90
凵 17
山 46
屮 45
艸 140
鬯 192

十 H
十 8
言 v.言 149
高 189
立 117
音 180
龍 212
辛 160
齊 210

(十)
衣 145
玄 95
方 70
文 67

卜 I
卜 25
比 81
攴 66
鹵 197
虍 141

厂 J
匚 22
長 168
髟 190
臣 131
鬥 191
馬 187
門 169
艮 138

冂 K
冂 26
冂 13
网 122
骨 188
口 31
口 30
足 157
邑 163
日 73
日 72
目 109
鼎 v.G(1) 154
貝 見 147
黽 205
(网) 122
皿 108
黑 203
田 102

里 166

阝 L 邑: 阝
阝 L 阜: 阝
氏 83
臼 134
鼠 208

中 M
中 50
虫 142
肉 130
内 114

OBLIQUO

ㄴ N ㄣ
彑 v.ヨ
巳 v.冂
匕 21

丶 O
丶 3
心 小 61
斗 68
火 灬 86
疒 104
冫 15
氵(水) 85
辶 v.辵 162
一 14
艹 40
穴 116
首 185
羊 123
米 119
黹 204

白 P
阜 170
鳥 196
白 106
自 132

(白)
鼻 203
身 158
血 143
鬼 194
舟 137

ㄣ Q
气 84
竹 118
缶 121
矢 111
勹 20
(勹) 欠 76
(ㄣ) 龜 213
魚 195
色 139
角 148
夕 36
舛 136
(ㄣ) 久 34
夂 35
(八) 八 12

小 R
小 42
(小) 亻 人 9
隹 172

ㄅ S
彳 60
行 144
(八) 谷 150
父 88
(ㄅ) 爪 v.爪 87
(ㄅ) 巛 47
(ㄅ) 厶 28
(ㄅ) 幺 52
糸 120

牛 T
牛 93
生 100

一 U
舌 135
禾 115
香 186
黍 202
采 165
手 64
毛 82
豸 153
彡 59
足 162

丿 V
丿 4
川 v.巛 47
儿 10
(厂) 厂 27
辰 161
尸 44
月 74 130
用 101
几 16
殳 79
風 182
(广) 广 53
麻 200
鹿 198
片 91
(厂) 斤 69
戶 v.戶(1)
爪 87
瓜 97
(八) 人 9
食 184
龠 214
金 167
入 11
(广) 皮 107

INCROCIATI

十 W
(十) 十 24
士 33
鼓 207
(土) 土 32
赤 155
走 156
老 125
支 65
車 159
寸 41
木 75
麥 199
(扌) 扌(v.手)
(扌) 青 174
隶 171
聿 129

艹 X
艹 (v.艹)
黃 201
革 177
甘 99

大 Y
大 37
犬 94
力 19
女 38
尢 43
廾 55
弋 56
戈 62

Irregolari:
Z
毋 80
韋 178
耒 127
爻 89
犭 v.犬 94

CICLO SESSAGENARIO (CYCLE SEXAGESIMAL / SEXAGESIMAL CYCLE)

(caract. cycl.) (caratteri ciclici) (cycl. char.)

ELEMENTI (Elements)

Tronchi celesti (Troncs célestes / Celestial stems)

(fr. = fratello: frère: brother
> = maggiore: aîné: elder br.
< = minore: cadet: younger br.)

chia^5	甲	fr. >	del legno	1°, A
i^5	乙	„ <	(du bois / of wood)	2°, B
ping^3	丙	fr. >	del fuoco	3°, C
ting^1	丁	„ <	(du feu / of fire)	4°, D
wu^4	戊	fr. >	della terra	5°, E
chi^3	己	„ <	(de la terre / of earth)	6°, F
keng^1	庚	fr. >	del metallo	7°, G
hsin^1	辛	„ <	(du métal / of metal)	8°, H
jen^2	壬	fr. >	dell'acqua	9°, I
kuei^3	癸	„ <	(de l'eau / of water)	10°, J

ANIMALI dello Zodiaco. (Animals of the Zodiac).

Rami terrestri. (rameaux terrestres: ferrestrial branches)

				Ore: Heures: O'klock
tsu^3	子(鼠)	topo	*rat mouse*	23-1
ch'ou^3	丑(牛)	vitello	*veau calf*	1-3
yin^2	寅(虎)	tigre	*tigre tiger*	3-5
mao^3	卯(兎)	lepre	*lièvre hare*	5-7
ch'en^2	辰(龍)	drago	*dragon dragon*	7-9
ssu^4	巳(蛇)	serpente	*serpent snake*	9-11
wu^3	午(馬)	cavallo	*cheval horse*	11-13
wei^4	未(羊)	pecora	*brebis sheep*	13-15
shen^1	申(猴)	scimmia	*singe monkey*	15-17
yu^3	酉(雞)	gallo	*poule cock*	17-19
hsü^5	戌(犬)	cane	*chien dog*	19-21
hai^4	亥(猪)	cinghiale	*porc pig*	21-23

Il tronco si enuncia per primo: exemple: chia - tsu (1924); i - ch'ou (1925); ecc.
Le tronc s'énonce le premier:
The stem is enounced first:

		甲 chia^5	乙 i^5	丙 ping^3	丁 ting^1	戊 wu^4	己 chi^3	庚 keng^1	辛 hsin^1	壬 jen^2	癸 kuei^3
tsu^3	子(鼠)	1864 1924		1876 1936		1888 1948		1900 1960		1912 1972	
ch'ou^3	丑(牛)		1865 1925		1877 1937		1889 1949		1901 1961		1913 1973
yin^2	寅(虎)	1914 1974		1866 1926		1878 1938		1890 1950		1902 1962	
mao^3	卯(兎)		1915 1975		1867 1927		1879 1939		1891 1951		1903 1963
ch'en^2	辰(龍)	1904 1964		1916 1976		1868 1928		1880 1940		1892 1952	
ssu^4	巳(蛇)		1905 1965		1917 1977		1869 1929		1881 1941		1893 1953
wu^3	午(馬)	1894 1954		1906 1966		1918 1978		1870 1930		1882 1942	
wei^4	未(羊)		1895 1955		1907 1967		1919 1979		1871 1931		1883 1943
shen^1	申(猴)	1884 1944		1896 1956		1908 1968		1920 1980		1872 1932	
yu^3	酉(雞)		1885 1945		1897 1957		1909 1969		1921 1981		1873 1933
hsü^5	戌(犬)	1874 1934		1886 1946		1898 1958		1910 1970		1922 1982	
hai^4	亥(猪)		1875 1935		1887 1947		1899 1959		1911 1971		1923 1983

Parte I

I Partie I Part

TRATTO ORIZZONTALE

TRAIT HORIZONTAL HORIZONTAL STROKE

TRATTO ORIZZONTALE (TRAIT HORIZONTAL / HORIZONTAL STROKE)

—— Elemento grafico A. (Elément graphique A. / Graphic element A.)

Un tratto orizzontale isolato, o staccato dal resto dell'ideogramma.
Un trait horizontal isolé, ou détaché de la restante portion de l'idéogr.
One isolated horizontal stroke, or separated from the remnant portion of the ideogram.

(1 tratto orizz. isolato)	(1 trait horiz. isolé)	(1 isolated horiz. str.)	pag. 1	一
(2 tratti orizzontali)	(2 traits horizont.)	(2 horiz. strokes)	"	二
(3 tratti orizzontati)	(3 traits horizont.)	(3 horiz. strokes)	"	三
(4 tratti orizzontali)	(4 traits horizont.)	(4 horiz. strokes)	"	言(言)
(2 tratti orizz. poi vert.)	(2 traits horiz. suivis par vertic.)	(2 horiz. strokes, then vertic.)	pag. 9	況
(2 tratti orizz. poi obl.)	(2 traits horiz. suivis par oblique)	(2 horiz. strokes, then oblique)	"	次
" "	" "	" "	"	旁
" "	" "	" "	"	脊
" "	" "	" "	"	弓
" "	" "	" "	pag. 10	示
" "	" "	" "	" 12	云
" "	" "	" "	"	元
(1 tratto orizzont. e ⟋)	(1 trait horiz. et ⟋)	(1 horiz. str. and ⟋)	"	衣(衤)
" "	" "	" "	pag. 15	水(氵)
(1 tratto orizz. e 1 vert.)	(1 tr. horiz et 1 vertic.)	(1 horiz str. and 1 vert.)	"	良(艮)
" "	" "	" "	"	麗
" "	" "	" "	pag. 16	高
" "	" "	" "	"	畐
" "	" "	" "	"	豆
" "	" "	" "	"	亘
(1 tratto orizz. e 1 obl.)	(1 tr. horiz. et 1 obl.)	(1 horiz. str. and obl.)	"	戶(戶)
(1 tratto orizz. e 2 incr.)	(1 tr. horiz. et 2 croisès)	(1 hor. str. and 2 cross.)	pag. 17	武(武)
(2 tratti orizzontali appoggiati a destra su 1 tratto verticale)	(2 traits horiz. appuyés à droite à 1 trait vertic.)	(2 horiz. strokes leaning at the right side to 1 vert. str.)	" 18	北
(3 tratti orizzontali appoggiati a destra su 1 tratto obliquo)	(3 traits horiz. appuyés à droite à 1 trait obl.)	(3 horiz. strokes leaning at the right side to 1 obl. str.)	"	非

一 TRATTO ORIZZONTALE (TRAIT HORIZONTAL / HORIZONTAL STROKE)

一 —— Elemento grafico A. (Elément graphique A. / Graphic element A.)

一	yi[5]	uno, 1	*(ǐ)* un, 1	one, 1	r. 1
二	êrh[4]	due, 2	*(eúl)* deux, 2	two, 2	r. 7
三	san[1]	tre, 3	*(sōn)* trois. 3	three, 3	1
[言] 言	yen[2]	parola, parlare	*(yên)* parole, parler	word, to talk	r. 149
言	con tonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 競	ching[4]	lottare, gareggiare	*(k'ing)* lutter	to emulate	149 / 117
諮 咨	tzŭ[1]	consultare; deliberare	*(tsē)* consulter; délibérer	to consult; to deliberate	149 / 30
詠 咏	yung[3]	cantare	*(yòng)* chanter	to sing	149 / 30
諞	p'ien[1]	ingannare	*(p'iēn)* tromper	to deceive	149
丬 誹	fei[3]	deridere, denigrare	*(fèi)* dénigrer	to blacken	"
丁 訂	ting[4]	mettere d'accordo	*(ting)* arranger	to engage	"
訌	hung[2]	contestare	*(hóng)* contester	to contest	"
詎	chü[4]	come?	*(ḳiù)* comment?	how?	"
証	chêng[4]	testimoniare	*(tchêng)* témoigner	to testify	"
誣	wu[2]	accusare falsamente	*(oú)* accuser faussement	to accuse falsely	"
訐	chieh[5]	rimprovero, accusa	*(ḳiĕ·)* médire	to accuse	"
訏	hsü[1]	esagerare	*(hiū)* exagérer	to exaggerate	"
謳	o[5], wo[5]	aperto e nobile; parlar franco	*(ngŏ)* ouvert et noble; parler franc	to speak frankly	" / "
五 語	yü[3,4]	[3] parola; [4] consigliare	*(yù)* langage; *(yú)* donner avis	speech; to advise	"
評	p'ing[2]	giudicare; criticare	*(p'ing)* juger; discuter	to judge; to criticize	"
訶	ho[1]	deridere; biasimare	*(hō)* blâmer	to blame	"
哥 歌	ko[1]	canzone; cantare	*(ḳō)* chanson; chanter	song; to sing	" / 76
丌 訝	ya[4]	esclamare	*(yá)* s'exclamer	to exclaim	149

	phonet. — ; |				
言					
取	chü[1]	interrogare	*(tsiū)* interroger	to ask	149
覃	t'an[2]	chiaccherare; vasto; n. pr.	*(t'án)* causer; vaste	to talk; vast	„
䚄	chen[4]	denigrare	*(tchén)* dénigrer	to calumniate	„
豕	chuo[5]	biasimare	*(tchoŭo)* blâmer	to blame	„
司	tz'ŭ[2]	parola; accusare	*(ts'é)* mot; accuser	word; expression	„
羽	hsü[3]	vantare; esteso	*(hiù)* vanter; étendu	to boast; extended	„
翏	miu[4]	errore; menzogna	*(mieóu)* erreur	absurd; fallacious	„
記	chi[4]	ricordare; segno	*(ki)* souvenir; marque	to remember; sign	„
引 / 矧	shen[3]	tanto più	*(chèn)* à fortiori	still more	„ / 111
詔	chao[4]	proclama imperiale	*(tcháo)* proclamer	imperial proclamation	149
諂	ch'an[3]	adulare	*(tch'àn)* flagorner	to flatter	„
刃	jên[4]	circospetto (nel parlare)	*(jèn)* réservé	cautious	„
認	jên[4]	riconoscere; confessare	*(jèn)* connaître; avouer	to acknowledge; to admit	„
睿	hsü[3]	saggio, sapiente	*(siù)* sage, savant	sage	„
譎	chüeh[5]	ingannare; falso	*(kiuë·)* tromper	fraudulent	„
誦	sung[4]	recitare; mormorare	*(sóng)* réciter; déclamer	to recite	„
登 / 証	chêng[4]	testimoniare	*(tchéng)* témoigner, remontrer	to prove, to attest, to testify	„ / „
迎 / 延	tan[3]	vantarsi; favoloso; genetliaco	*(tán)* exagérer; naissance	fabulous; birthday	„ / „
丮	hsün[4]	inchiesta; esaminare; accusare	*(sìn)* enquête; réprimander	trial	„
言	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
山	shan[4]	calunniare, sparlare	*(chán)* médire	to slander	149
出	ch'ü[1]	balbettare	*(k'iū)* balbutier	to stammer	„
凶	hsiung[1]	litigare; disgrazia	*(hiōng)* se quereller; malheur	to litigate; misfortune	„
吳 / 悞	wu[4]	esser in errore; trascurare	*(oú)* négliger	mistake; to miss	„ / 61
亨	chun[1]	spiegare; cura	*(tchoēn)* expliquer; soin	to emphasize	149

言 讀 敦 懃 讓 諒 諳 識 謫 謫 謫 謗 諦 誶 該 訪 註 諺 訃 諧 讞 謔 謔 虎 嘘 嘘 虎 詎 詎

言	phonet.	;			
誇	o⁵, wo⁵	aperto e nobile; parlar franco	(ngŏ) parler franc	to speak frankly	149
誅	sao⁴	chiasso	(sáo) fracas	noise	„
詛 呪	chou²	maledire	(tcheôu) maudire	to curse	„ 30
諟	shih⁴	vero; questo	(ché) vrai; ce	true; this	149
謾	man²	disprezzo	(mân) mépris	contempt	„
謁	yeh⁵	annunciare; usciere; visitare	(yĕ·) annoncer; visiter	to visit	„
詛	chu³	maledire	(tchòu) maudire	to curse	„
譯	i⁵	spiegare, tradurre	(ĭ) traduire	to translate	„
謂	wei⁴	parlare; motivo	(wéi) dire; être	to say; to address	„
課	k'o⁴	lezione; lavoro letterario	(k'ó) travail littéraire	work; lesson	„
詆	ti³	biasimare	(tì) blâmer	to blame	„
誹	hui³	deridere, diffamare	(hoèi) diffamer	to slander	„ „
與	yü²	adulare	(yû) flatter	to flatter	„
訥	no⁵	balbettare	(nŏu) balbutier	to stutter	„
言	con fonetica		phonétique	phonetic	
譔	chuan⁴	lodare; comporre	(tchoán) louer; composer	to praise	„
詣	i⁴	andare; visitare	(i) aller; visiter	to go; to call on	„
詠	yung⁴	cantare	(yóng) chanter	to sing, to chant	„ „
謐	mi⁵	parlare a voce bassa; silenzioso; calma	(mĭ) parler à voix basse; silencieux	to speak in a low tone; silent	„ „
詶	ch'ou²	rispondere	(tch'eôu) repondre	to answer	„
談	t'an²	parlare, narrare n. pr.	(t'an) causer; n. f.	to talk	„
諮	tzŭ¹	deliberare	(tsē) délibérer	to deliberate	„ „
適	shang¹	deliberare	(chāng) délibérer	to deliberate	„
謫	chi⁵	biasimare	(tchĕ·) blâmer	to blame	„
遣	ch'ien⁴	rimproverare; giudicare	(k'ién) gronder; juger	to reprove	„

fonet.				
mi⁴	rebus, enigma	*(mí)* énigme	puzzle	149
hun⁴	scherzare	*(hoén)* plaisanter	to joke	,,
hsüan¹	gridare; chiamare; astuto	*(hiuēn)* clameur; rusé	noisy; cunning	,,
i⁴	buono, diritto, ordine	*(i)* droit	right	,,
ch'a⁴	meravigliarsi; vantarsi	*(tch'á)* s'étonner; vanter	to wonder; to vaunt	,,
ch'iang¹	modulazione	*(k'iōng)* modulation	modulation	,, 150
shen²	sincero; n. pr.	*(chén)* sincère; n. f.	sincere	149 ,,
tang³	avviso sincero	*(tàng)* avis sincère	sincere words	,,
chien³	superficiale	*(tsièn)* superficiel	superficial	,,
hsiang²	rapporto; dettaglio	*(siáng)* détails	report; details	,,
i⁴	discutere; considerare	*(i)* délibérer	to consider	,,
ch'ien¹	umile; modestia (*)	*(k'iēn)* humble; céder	humility; modest	,,
p'u³	genealogia	*(pòu)* généalogie; cahier	genealogy; treatise	,,
ao⁴	dire; avvertire	*(ngáo)* dire; avertir	to say	,,
hsie⁴	ringraziare	*(sié)* remercier	to thank	,,
ch'ien¹	umile (v. sopra) (*)	*(k'iēn)* humble	modest	,,
chi⁵	finire	*(kǐ)* finir	to clear off; to complete	,,
hui⁴	insegnare	*(hoéi)* enseigner	to instruct	,,
cha⁴	fingere, ingannare	*(tchá)* faux	to feign	,,
hsü³	soltanto; permettere; n. pr.	*(hiù)* accorder; n. f.	to allow	,,
hsiung⁴	litigare; disgrazia	*(hiōng)* se quereller; malheur	to litigate; misfortune	,,
ch'ao³	far chiasso	*(tch'ào)* tapager	noisy	,,
hou⁴	ingiuriare	*(heóu)* injurier	to insult	,,
hsün²	consultare	*(siún)* consulter	to consult	,,
chü²	inchiesta giudiziaria	*(kiù)* enquête, jugement	inquiry	,,

讒	ch'an^{2}	deridere; calunniare	*(tch'àn)* médire	to slander	
諂 諂	ch'an^{3}	adulare	*(tch'àn)* flagorner, flatter	to flatter	,, ,,
詭	kuei^{3}	astuto; biasimare	*(ḳoèi)* rusé; blâmer	cunning; falsely	,,
譫	chan^{1}	discorso vago; delirio	*(tchān)* délirer	vagarious; delirium	,,
謠	yao^{2}	canto; rumore	*(yáo)* chant; malin propos	song; rumour; noise	,,
八 諡 諡	shih^{4}	nome onorifico dopo morte	*(ché)* nom posthume	posthumous title	,, ,,
說	shuo^{5}	parlare; dire	*(choüo)* parler; raconter	to say; to speak	,,
譜	tseng^{1}	aggiungere	*(tsēng)* ajouter	to adjoin, to add	,,
訟	sung^{4}	accusare; processo	*(sóng)* accuser; procès	litigation	,,
小 訬	ch'ao^{1}	grida	*(tch'āo)* cris	cry, shout	,,
誚	ch'iao^{4}	censurare (*)	*(ts'iáo)* censurer	to censure, to blame	,,
亻 訛	o^{2}	errore; mentire; nuocere	*(ngô)* erreur; nuire	mistake; false	,,
誰	shui^{2}	chi?	*(choêi)* qui?	who?	,,
譙 誚	ch'iao^{4}	censurare (v. sopra) (*)	*(ts'iáo)* censurer	to censure to blame	,, ,,
冫 諼	hsüan^{1}	ingannatore	*(hiuēn)* trompeur	deceiver	,,
諍	cheng^{4}	litigare; rimproverare	*(tchéng)* gronder	to reproach, to blame	,,
詒	t'ao^{1}	dubitare	*(t'āo)* douter	to doubt	,,
譌	o^{2}, wo^{2}	ingannare	*(ngô)* tromper	to deceive	,,
丶 讖	ch'an^{1}	profezia	*(ts'án)* divination	prophecy	,,
厶 詒	i^{2}	trasmettere; chiaccherare	*(î)* transmettre; causer	to trasmit; to chat	,,
謗	ts'an^{1}	maledire	*(ts'ān)* maudire	to curse	,,
幺 譏	chi^{1}	biasimare; calunniare; deridere	*(ḳī)* blâmer; se moquer	to blame; to mock	,,
廾 誥	kao^{4}	annunciare	*(ḳáo)* annoncer	to announce	,,
詵	shen^{1}	inchiesta; numeroso	*(chēn)* enquête; nombreux	inquiry; numerous	,,
讚	tsan^{4}	lodare	*(tsán)* louer	to praise	,,
誅	chu^{1}	metter a morte; punire	*(tchōu)* tuer; punir	to put to death	,,
一 話	hua^{4}	parola; dire	*(hóa)* parole; dire	word; to say	,,

一誦	cha^{5}	vanaglorioso	*(tchŏ)* bavard	to boast	149
誘	yu^{3}	tentare; indurre; guidare	*(yeòu)* tenter; induire à	to tempt; to lead	„
諉	wei^{4}	compromettere	*(wéi)* compromettre	to shift	„
譒	po^{4}	pubblicare	*(poúo)* publier	to publish	„
託	t'o^{5}	confidare; incaricare	*(t'oŭo)* confier; s'excuser	to confide; to intrust	„
丨訓	hsün^{4}	istruire; insegnare	*(hiún)* instruire	to instruct; to teach	„
厂訪	fan^{3}	vociferare	*(fôn)* vociférer	to vociferate	„
詼	k'uei^{1}	scherzare	*(k'oēi)* plaisanter	to joke	„
詼					„
調	tiao^{4}	trasferire; i toni	*(tiáo)* changer; air de musique	to transfer; tune	„
	t'iao^{2}	mescolare; curare	*(t'iáo)* mêlanger	to mix; to harmonize	
訊	chi^{1}	biasimare; burlarsi di...	*(ki)* blâmer; se moquer	to blame; to mock	„
譏					„
設	shê^{5}	modo; disporre; supporre	*(chë·)* disposer; supposer	to set up; supposing	„
訊	fan^{4}	loquace	*(fán)* loquace	loquacious	„
諷	fêng^{4}	recita satirica, allegorica	*(fóng)* réciter; ridiculiser	satyrical (poem); to hint	„
广謙	tsuan^{4}	ingannare	*(tsoán)* tromper	to deceive	„
广詬	hou^{4}	ingiuriare	*(heòu)* injurier	to insult	„
訢	hsin^{1}	piacere;	*(hīn)* plaisir;	pleasure;	„
	yin^{1}	gaio	*(īn)* gai	merry	
訴	su^{4}	informare; stabilire	*(sóu)* informer	to state	„
誑	yu^{3}	tentare, guidare	*(yeòu)* tenter; induire à	to tempt; to lead	„
誘					„
八諗	shen^{3}	meditare; avvertire	*(chèn)* méditer; avertir	to meditate; to warn	„
論	lun^{4}	discussione; secondo...	*(luén)* discuter	to discuss	„
診	chên^{3}	esaminare; diagnosticare	*(tchèn)* examiner	to examine; to diagnose	„
諭	yü^{4}	editto, comando	*(yú)* ordonner	edict	„
諭					„
詮	ch'üan^{1}	esaminare	*(ts'iuēn)* examiner	to examine	„
八誠	hsien^{2}	accordo	*(hiên)* accord	accord	„
誠	ch'êng^{2}	verità; sincero	*(tch'êng)* sincère	really; sincere	„
广詖	pi^{4}	obliquo; inesatto	*(pi)* oblique; inexact	oblique; inexact	„

言	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
十 計	chi[4]	contare; calcolare; n. pr.	*(ki)* compte; plan; n. f.	to count; to calculate		149
十 讨	chou[1]	maledizione	*(tcheōu)* malédiction	malediction		„
詰	ch'ieh[5]	interrogare	*(k'ï)* enquête	to question		„
讀	tu[5]	studiare: leggere	*(tŏu)* lire à haute voix	to read		„
讀	tu[5]	biasimare	*(tŏu)* blâmer	to blame		„
誌	chih[4]	notare; storia, annali	*(tché)* noter; histoire, annales	eulogy; history		„
土 詿	kua[4]	ingannare; errore	*(kóa)* tromper; erreur	to deceive; mistake		„
譊	nao[2]	clamore	*(nâo)* clameur	clamour		„
詩	shih[1]	poesia	*(chē)* poésie	poem, poetry		„
諸	chu[1]	tutto, tutti; in ; a ; n. pr.	*(tchŏu)* tous; dans ; à ; n. f.	all; pr. n.		„
古 詁	ku[3]	spiegare	*(kòu)* expliquer	to explain		„
諫	tz'u[4]	biasimare	*(ts'é)* blâmer	to blame		„
諫	chien[4]	rimproverare	*(kién)* censurer	to admonish		„
寸 討	t'ao[3]	pregare; esigere	*(t'ào)* demander	to ask		„
誖	pu[5]	confusione nelle parole	*(pŏu)* confusion dans les paroles	confusion in the words		„
誠	hsü[4]	sedurre, ingannare	*(hiú)* séduire	to deceive		„
圭 請	ch'ing[3]	domandare; invitare	*(ts'ìng)* inviter	to ask for; to invite		„
艹 譁	hua[1]	gridare; rumoroso	*(hōa)* crier	noisy		„
謊	huang[3]	bugia; mentire; esagerare	*(hoàng)* mentir	lie		„
謊						„
讙	huan[1]	grido	*(hoān)* cri	cry, shout		„
謨	mu[2]	piano, progetto	*(môu)* plan, projet	plan, project		„
護	hu[4]	proteggere, difendere	*(hóu)* protéger	to protect, to defend		„
諾	no[5]	promessa	*(nŏ)* consentir	promise; yes		„
譟	ts'ao[2]	grido, rumore	*(ts'âo)* vacarme, dispute	noise		„
廿 讌	yen[4]	riposo; banchetto	*(yén)* repos; festin	banquet		„
謹	chin[3]	diligente, accurato	*(kìn)* attentif	careful		„
謀	mou[2]	progettare; stratagemma	*(meôu)* projeter; plan	to plot; to propose		„
講	chiang[3]	discutere; spiegare	*(kiàng)* parler; exercer	to discourse on		„
謹	shen[2]	sincero	*(chén)* sincère	sincere		„

言	phonet. +				
諜	tieh^{5}	spia, spiare	*(tiĕ·)* éspion; épier	spy	149
詼	k'uei^{1}	scherzare	*(ḳ'oēi)* plaisanter	to joke	,, ,,
誇	k'ua^{1}	vantarsi; lodare	*(ḳ'ōa)* louer	to praise; to vaunt	,,
讚	tsan^{4}	lodare	*(tsán)* louer	to praise	,, ,,
訣	chüeh^{5}	separarsi; mistero	*(ḳiuĕ·)* adieu	to part; mistery	,,
試	shih^{4}	esame; provare	*(chè)* essayer	examination; to try	,,
誡	chieh^{4}	comandamento	*(ḳiài)* commandement	commandment	,,
訑	i^{2}	vano; arrogante	*(i)* vain; arrogant	vain; arrogant	,,
諱	hui^{4}	evitare; nascondere	*(hoéi)* éviter, cacher	to conceal	,,
誄	lei^{3}	elogio funebre	*(lèi)* éloge funèbre	eulogy of a deceased	,,
誑	k'uang^{4}	mentire; ingannare	*(ḳoáng)* tromper	to deceive	,,
二	2 tratti orizzontali, poi verticali; » » » obliqui		2 traits horiz. suivis de vertic. » » » obliq.	2 horiz. strokes, then vertic. » » » obliq	
況	huang^{4}	di più (particella enfatica)	*(hoáng)* de plus, bien plus	more	7
旁	p'ang^{2}	lato, fianco; vicino a...	*(p'áng)* côté	side; lateral	70 70
[次]	tz'ŭ^{4}	successivo, seguente	*(ts'é)* fois; second	next	76*
瓷	tz'ŭ^{2}	vaso di porcellana	*(ts'ê)* vase de porcelaine	porcelain	98 112
咨	tzŭ^{1}	deliberare; proporre; rapporto	*(tsē)* consulter; proposer	to deliberate	30
資	tzŭ^{1}	proprietà, beni; n. pr.	*(tsē)* propriété; secours, n. f.	money; gift	154
恣	tzŭ^{4}	licenzioso; passioni	*(tsè)* licence; passions	licentious; passions	61
粢	tzŭ^{1}	grano di miglio	*(tsē)* grain de millet	grain of millet	119
堑	tz'ŭ^{4}	argine, diga	*(ts'é)* levée	dike	32
姿	tzŭ^{1}	bellezza	*(tsē)* beauté	beauty	38
冫					
咯	lo^{5}	gelato; ghiacciato	*(lŏ)* gelé	frozen	15
脊	chi^{5}	schiena, dorso; spina dorsale	*(tsĭ)* épine dorsale	spine, backbone	130
于	yü^{1}	in	*(yū)* en, à, de	in	7*

[示礻]	shih⁴	indicare; istruire; proclamare	(ché) déclarer	to make known; proclamation	r. 113
	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 祘 算	suan⁴	calcolare, contare	(soán) compter	to count, to calculate	113 118
福	fu⁵	fortuna	(fŏu) bonheur	happiness	113
丅 禰	ni³	tavoletta degli antenati	(nì) tablette d'ancêtre	tablet of ancestor	,,
禫	tan³	offerta	(tàn) offrande	offer	,,
亠 禋	yin¹	sacrificio; puro	(īn) sacrifice; pur	sacrifice; pure	,,
冂 祠	tz'ŭ²	sacrificare; sala degli antenati	(ts'ê) sacrifier	ancestral hall	,,
祲	chin¹	alone di malaugurio al sole, presagio	(tsīn) présages	presages	,,
冫 祊	jeng²	fortuna	(jêng) bonheur	fortune, luck	,,
示	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
丄 祉	chi³	fortuna	(tchè) bonheur	fortune, luck	,,
土 禪	shan⁴	offerta, vittima	(chán) offrande	offer	,,
禳	jang²	preghiera per scongiurare disgrazie	(jâng) conjurer un mal	prayer to avert evil	,,
禘	ti⁴	offerta imperiale	(ti) offrande imperiale	offer of the emperor	,,
卜 禎	cheng¹	buon augurio	(tchēng) heureux présage	good presage	,,
口 禍	huo⁴	disgrazia	(hoúo) malheur	calamity	,,
禪	shan²	meditazione buddista	(chán) meditation bouddhique	meditation	,,
祝	chu⁵	pregare; n. pr.	(tchŏu) prier; n. f.	to pray	,,
禔	t'i²; shi²	fortuna	(t'î; chê) bonheur	fortune	,,
祖	tsu³	antenati	(tsòu) ancêtres	ancestors	,,
視	shih⁴	ispezione; esaminare	(ché) regarder	to look at	147
田 祼	kuan⁴	libazione	(kouán) libation	libation	113
阝 祁	ch'i²	vasto; n. pr.	(k'i) vaste; n. f.	vast, huge	,,
阝 祇	ch'i²	spirito della terra	(k'i) esprit de la terre	spirit of the earth	,,
祗	chi¹	rispetto	(tchē) respect; ne que	to respect	,,
巾 神	shên²	spirito; Dio	(chên) esprit	God	,,
蟲 蠶	ts'an²	baco da seta	(ts'àn) ver à soie	silkworm	142 ,,

示	phonet. | ; ⺈ ; ⺈ ; +				
禮	li³	cerimonia; dono	(lǐ) cérémonie; présents	ceremony; gift	113
禓	yang¹	disgrazia	(yāng) malheur	misfortune	,,
示	con fonetica ⺈ ; ⺈		phonétique ⺈ ; ⺈	phonetic ⺈ ; ⺈	
祿	lu⁵	fortuna; salario; n. pr.	(lǒu) bonheur; émoluments; n. f.	salary	,,
礼 禮	li³	cerimonia; dono	(lǐ) cérémonie; présents	cerimony; gift	,, ,,
祀	ssŭ³	sacrificare	(sè) sacrifier	to sacrifice	,,
祕	pi⁴	nascosto; segreto, misterioso	(pì) caché	secret, mysterious	,,
祧	t'iao¹	sala degli antenati	(t'iāo) salle des ancêtres	ancestral hall	,,
祥	hsiang²	fortuna; n. pr.	(siáng) bonheur; n. f.	fortune	,,
祚	tsu⁴	fortuna, felicità	(tsóu) bonheur, felicité	fortune	,,
礿	yo⁵	offerta di primavera	(yǒ) offrande du printemps	spring's offer	,,
祔	fu⁴	offerta agli antenati	(fóu) offrande aux ancêtres	offer to ancestors	,,
禱	tao³	pregare	(tào) prier	to pray	,,
祈	ch'i²	pregare	(k'i) prier	to pray, to beg	,,
禴 礿	yo⁵	offerta di primavera	(yǒ) offrande du printemps	spring's offer	,,
示	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
禱	tao³	pregare	(tào) prier	to pray	,,
社	shê⁴	divinità; società	(ché·) dieu; societé	gods; club	,,
禧	hsi¹	felice	(hī) heureux	happiness	,,
祛	ch'ü¹	scartare; scongiurare	(k'iū) écarter; conjurer	to avert	,,
祜	hu⁴	fortuna	(hóu) bonheur	fortune	,,
祺	ch'i²	prospero	(k'i) prospère	prosperous	,,
祐	yu⁴	soccorso divino	(yeóu) secours	divine protection	,,
祓 祓	fo⁵	scartare; pulire	(fóu) écarter, nettoyer	to remove evil	,, ,,
禊	hsi⁴	sacrificio	(hì) sacrifice	sacrifice	,,

立	li⁵	stare in piedi	(lì) debout; établir	to stand	r.117*
商	shang¹	deliberare; consigliare; mercante; n. pr.	(chāng) délibérer; marchand; n. pr.	to consult; merchant	30
云	yün²	dire	(yûn) dire	to say	7 *
魂	hun²	spirito; anima	(hoên) princip vital; âme	spirit; soul	194
元	yüan²	origine; superiore; n. pr.	(yuên) premier principe; originel; n. f.	origin	10 *
頑	wan²	stupido	(wân) stupide	stupid	181
刓	wan²	tagliare gli angoli arrotondando	(wân) couper les angles en rord	to cut corners round	18
黿	yüan²	grande tartaruga marina	(yuên) grande tortue marine	sea turtle	205
[衣]	i¹	abito, vestito (forma in composizione a sinistra)	(ī) habits (forme en composition à gauche)	clothes [v. pagina 74]	r. 145
	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 褊	pien³	stretto, piccolo	(pièn) petit	narrow	145
丨 褙	pei⁴	tunica corta	(pèi) tunique courte	short tunic, jacket	,,
丅 襦	ju²	tunica corta, giacca	(jôu) tunique courte	short tunic, jacket	,,
衍	hsie²	disordinato	(siê·) desordonné	in disorder	,,
褾	piao⁴	cravatta, sciarpa	(piáo) écharpe	scarf	,,
丨 褶	tieh⁵	abito foderato	(tiě·) habit doublé	lined clothes	,,
襁	chiang³	fasce per bambini	(ḳiàng) langes	swaddling clothes	,,
裙	ch'ün²	vestito; grembiale	(ḳ'iûn) jupe; tablier	skirt	,,
初	ch'u¹	cominciare; principio	(tch'ōu) commencement	the beginning	18
裊	shao⁴	mutande	(cháo) culotte	drawers	145
丿 襏	po⁵	mantello di giunco	(poüo) manteau de jonc	cloak of rush	,,
衩	ch'a⁴	angolo di stoffa	(tch'á) angle d'etoffe	corner of cloth	,,
衣	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
一 禭	li²	cintura	(lí) ceinture	girdle, belt	,,
襢	t'an³	denudarsi	(t'àn) se denuder	to lay bare	,,
襯	ch'ên⁴	camicia; aiuto	(tch'én) chemise; aide	inner garments	,,
液	i⁴	parte del vestito sotto l'ascella	(i) aisselle	armpit	,,

	phonet.				
襤	lan²	straccio	(lân) haillons	ragged	145
襴	chien³	orlo di vestito	(kièn) falbala	plait; furbelow	,,
襴	lan²	tunica da letterato	(lân) tunique de lettré	tunic	,,
衲	t'ung³	giubba a maniche corte	(t'òng) tunique à manches courtes	tunic	,,
裀	k'un³	soglia	(k'oèn) seuil de porte	doorstep	,,
裀	yin¹	cuscino	(in) coussin	cushion	,,
襌	tan¹	abito semplice	(tān) habit simple	simple clothes	,,
裎	ch'eng²	nudo	(tch'èng) nu	nacked	,,
袒	t'an³	denudarsi	(t'àn) se dénuder	to lay bare	,,
裼	t'i²	abiti belli	(t'i) beaux habits	fine clothes	,,
裼	t'a⁵	camicia	(t'ă) chemise	shirt	,,
裼	ho⁵	abito grossolano; povero	(hŏ) habit grossier; pauvre	haircloth	,,
裼	hsi⁵	abito semplice; a nudo	(sĭ) habit simple; à nu	simple clothes	,,
裡 裏	li³	in	(li) dans	in	,, ,,
裸	lo³	nudo	(loùo) nu	nacked	,,
褸 褛	lou²	bordo d'abito	(leóu) pan d'habit	train	,,
	lü³	straccio	(lü) vêtement déchiré	rags	,,
袖	hsiu⁴	manica	(sieóu) manche	sleeve	,,
衲	na⁵	rappezzare; abito da bonzo	(nă) rapiécer; habit de bonze	mending; bonze's clothes	,,
	con fonetica		phonétique	phonetic	
褪	tun⁴	togliere: svestirsi	(t'oén) enlever	to take off	,,
褻	sui⁴	rivestire	(soèi) revêtir	to clothe	,,
褳	lien²	borsa	(liên) bourse	purse	,,
褲	kun¹	calzoni; mutande	(kоēn) pantalon; culotte	trousers; drawers	,,
襠	tang¹	abito di due pezzi	(tāng) habit de 2 pièces	cloth (of 2 pieces)	,,
襖	ao³	vestito foderato	(ngào) robe doublée	coat	,,
袙	p'a⁴	velo; turbante	(p'á) turban	turban	,,
裨	p'i²	assistere; vantaggioso	(p'i) aider	advantage	,,
複	fu⁵	doppio	(fŏu) double	double	,,

亠	襎	chou⁴	contratto, contrazione	*(tcheóu)* contracté	contraction	145
	袍	p'ao²	vestito	*(p'áo)* robe	robe, gown	,,
	襜	ch'an¹	svolazzante; elegante	*(tch'ān)* flottant; élégant	fluttering; elegant	,,
	襟	ts'ai⁴	abito nuovo	*(ts'ái)* habit neuf	new clothes	,,
小	裙	shao¹	orlo, falda	*(chāo)* pan d'habit	train	,,
亻	褓	pao³	fasce	*(pào)* langes	swaddling clothes	,,
	衽	jen⁴	oggetti per il letto	*(jén)* literie	bed clothes	,,
	袱	fu⁵	tela per fare involti	*(fǒu)* toile pour envelopper	wrapper	,,
	襍	tsa⁵	mescolato	*(tsǎ)* mêlé	to mingle	,,
八	裕	yü⁴	ricchezza, abbondanza	*(yú)* abondant	abundant	,,
罒	襤	la⁵	mal vestito	*(lá)* mal mis	in bad clothes	,,
一	衽	jen⁴	oggetti per il letto	*(jén)* literie	bed clothes	,,
	衽					,,
	衫	shan¹	tunica; camicia	*(chān)* tunique; chemise	shirt; garments	,,
丿	褥	ju⁵	materasso; cuscino	*(jǒu)* matelas	mattress	,,
	裾	chü¹	vestito; strascico	*(ḳiū)* basque; robe	skirt; train	,,
	裯	ch'ou²	copertura semplice	*(tch'eóu)* couverture simple	simple cover	,,
	褲	k'u⁴	calzoni; mutande	*(ḳ'òu)* culotte	trousers	,,
	褫	ch'ih³	spogliare	*(tch'è)* depouiller	to deprive of clothes	,,
人	衿	chin¹	colletto; sciarpa	*(ḳīn)* pan; collet	collar	,,
	袷	chia⁵	abito foderato	*(ḳiǎ)* habit doublé	lined clothes	,,
	襝	lien³	raccogliere	*(lián)* recueillir	to gather, to pick up	,,
	袗	chen³	abito nero o ricamato	*(tchèn)* habit noir; robe brodée	black clothes	,,
广	被	pei⁴	coperta da letto; [segno del passivo]	*(péi)* couverture; [signe du passif]	bed clothes; to suffer	,,
	衣	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
土	袪	ch'ü¹	manica	*(ḳ'iū)* manche	sleeve	,,
	褂	kua⁴	soprabito	*(ḳóa)* surtout	overcoat	,,
	褚	ch'u³	sacco; n. pr.	*(tch'òu)* sac; n. f.	sack; pr. n.	,,
十	補	pu³	migliorare; sostituire	*(pòu)* réparer; suppléer	to mend; to supply	,,
木	襟	chin¹	colletto	*(ḳīn)* collet	lapel; flap	,,

衣;亍;冂	phonet. +				
襻	p'an[4]	cordone di abito	(p'ân) cordon d'habit	string	145
襪	wa[5]	calze;	(wă) bas;	stockings:	"
韈	mo[5]	cintura	(moŭo) ceinture	waistband	
裱	piao[1]	incollare su cartone	(piáo) cartonner	to paste	"
襪	wa[5]	calze	(wă) bas	stockings	"
韈					
褡	ta[5]	cintura; bisaccia	(tă) ceinture: besace	waistband; saddle-bags	"
袴	k'u[4]	calzoni	(k'âu) culotte	trousers	"
褲					
褶	shih[5]	tunica grossolana	(chĕ) tunique grossière	coarse tunic	"
袷	chia[5]	abito foderato	(hiă) habit doublé	lined clothes	"
被	fu[5]	tela per avvolgere	(fòu) enveloppe de toile	wrapper	"
袂	mei[4]	manica; orlo	(méi) manche	sleeve	"
韓	wei[2]	abito per sacrifici; bello	(wéi) habit pour sacrifices; joli	clothes for sacrifices; beautiful	"
褸	lou[2]	bordo d'abito;	(leôu) pan d'habit	train	"
褸	lü[3]	straccio	(lü) vêtement déchiré	rags	
褻	hsieh[5]	abito corto	(hiĕ) habit court	short clothes	"
亍	yung[3]	lungamente: eterno	(yòng) éternel	eternal	85 *
永					"
昶	ch'ang[3]	giorno lungo; esteso	(tch'àng) étendu	extended	72
丙	ping[3]	carattere ciclico [v. tabella]	(ping) car. cycl.	cycl. char.	1
丙					1 *
良	liang[2]	buono; virtuoso	(liáng) bon: vertueux	good: virtuous	138 *
郎	lang[2]	Signore; figlio; n. pr.	(láng) titre honorifique; n. f.	gentleman; son	163 *
朗	lang[3]	brillante	(làng) brillant	bright	74
麗	li[4]	bello; elegante; aderire	(li) élégant; adherer	splendid; florid; beautiful	198
麗					" *
酈	li[4]	nome geografico; n. pr.	(li) n. f.	pr. n.	163
鸝	li[2]	cuculo	(li) oriolus, loriot	oriole	196

鬲	li⁵ / ko⁵	marmitta; intercettare	(lǐ) marmite; (kǒ) intercepter	pot; boiler; to intercept	r. 193 *
鬲羽	ho⁵	canna della piuma	(hǒ) tuyau de plume	feather	124
融 蠕	yung²	liquefare; accordo	(yông) liquéfier; accord	to dissolve	142 ,,
鬴	fu³	marmitta	(fòu) marmite	pot; boiler	193
畐	fu²	abbondanza; pieno	(fóu) plein; remplir	full	102 *
副	fu⁴	aiutare; vice	(fóu) aider	assistant; vice	18
豆	tou⁴	fagiuolo; pisello	(teóu) pois	bean	r. 151 *
豇	chiang¹	fagiuolo	(kiāng) haricot dolic	kidney bean	151
頭	t'ou²	testa; capo	(t'eóu) tête; chef	head	181
豌	wan¹	pisello	(wān) sorte de pois	pea	151
豉	t'ou³	ansare	(t'eòu) haleter	to be out of breath	76
豎	chiang¹	fagiolo	(kiāng) haricot dolic	kidney bean	151
豉	shi⁴	soia	(ché) soy	soja hispida	,,
亘	hsüan¹	dappertutto	(siuēn) partout	ewerywhere	7 *
畺 疆	chiang¹	limite; confine	(kiāng) limite; frontière	limit; frontier	102 * ,,
画 畫	hua⁴	disegno; tratto di pennello	(hóa) dessiner; trait d'écriture;	to draw; to paint; stroke	102
	huo⁵	limitare	(hǒuo) délimiter	to limit	,,
[戶] 戶	hu³	porta	(hòu) porte	door	r. 63 * ,,
扉	fei¹	battente di porta	(fēi) battant de porte	leaf of a door	63
扇	shan⁴	ventaglio	(chán) éventail	fan	63 *
戹	o⁵	impedimento; pericolo	(ngǒ) resserré; contraint	distress	63
房	fang²	camera; casa; n. pr.	(fáng) chambre; maison; n. f.	room; pr. n.	,,
扃	kung¹	catenaccio; chiudere	(kiōng) verrou; fermer	to bolt, to bar	,,
扁	pien³	tavoletta; liscio, piatto	(pièn) tablette; plat	flat	,, *
扁羽	p'ien¹	volo rapido, svolazzare	(p'iēn) voleter	to hover	124
扁刂	p'ien³	tagliare a fette, a dischi	(p'ièn) trancher, couper	to cut	18
扁鳥	p'ien⁴	ingannare	(p'ién) tromper	to deceive, to cheat	187

扆	hsien[4]	soglia	*(hién)* seuil de la porte	threshold; doorstep	63
扈	hu[4]	scortare; inseguire; n. pr.	*(hóu)* escorter; n.f.	to escort	,, *
扃 啟 啓	ch'i[3]	aprire; spiegare; incominciare	*(k'i)* ouvrir; commencer	to open; to instruct; to begin	30 ,, ,, *
戽	hu[4]	attingere; travasare	*(hóu)* transvaser	to bale out.	63
扉	yen[3]	sbarra di porta	*(yèn)* barre de porte	bar of door	,,
扃	shang[3]	martello di porta; serratura	*(chàng)* marteau de porte	hammer of door	,,
扈	hu[4]	quaglia	*(hóu)* caille	quail	196
旗	ch'i[3]	tessuto; bandiera; segnale	*(k'i)* tissu; drapeau	tissue; standard	120
肇	chao[3]	inizio; (*) incominciare	*(tchóo)* premier; fonder	to commence	129
棨	ch'i[3]	tavoletta di riconoscimento	*(k'i)* tablette de passe	tablet	75
扉	i[2]	sbarra di porta	*(i)* barre de porte	bar of door	63
雇	ku[4]	prendere in affitto	*(kóu)* louer	to hire	172 *
顧	ku[4]	ripensare; occuparsi; n. pr.	*(kóu)* regarder; veiller sur; n. f.	to look; to attend to	181
肩	chien[1]	spalla	*(kiēn)* épaule	shoulder	130
戾	li[4]	trasgredire; colpa	*(li)* crime; malheur	contrary; perverse	63 *
戲	chao[3]	inizio (v. sopra) (*); incominciare	*(tchóo)* premier; fonder	to commence	129
武	wu[3]	militare; robusto	*(où)* militaire; robuste	military	77 *
鵡	wu[3]	pappagallo	*(où)* perroquet	parrot	196

[丬]	due tratti orizzontali, appoggiati a destra su verticale		deux traits horiz. appuyés à droite à un trait vertical		two horizontal strokes leaning at the right side to one vertical stroke	
北	pei^{5}	nord	*(pë·)* nord; tourner le dos	north	21*
冀	chi^{4}	sperare; desiderare	*(ki)* espérer; désirer	to hope	12
邶	pei^{5}	nome geografico	*(pë·)* n. geogr.	geogr. n.	163
背	pei^{4}	dorso; sfavorevole; opporsi	*(péi)* dos; s'opposer	back; to oppose	130
輩	pei^{4}	classe; specie; generazione	*(péi)* degré; espèce	class; generation	159
兜	tou^{1}	elmo	*(teōu)* casque	helmet	10
收	shou^{1}	ricevere; raccogliere	*(cheōu)* recevoir; recueillir	to receive; to collect	66 ,,

---

非	fei^{1}	non	*(fēi)* non	not	r. 175*
韭	chiu^{3}	porro; aglio	*(kieòu)* poireaux	leek	r. 179
翡	fei^{4}	martin pescatore; azzurro	*(féi)* martin pêcheur; bleu	martin (bird); blue	124
裴	p'ei^{2}	martello; incerto; n. pr.	*(p'êi)* belle robe longue; incertain; n. f.	mantle; uncertain; pr. n.	145
斐	fei^{3}	grazioso	*(fèi)* orné; gracieux	graceful; elegant	67
蜚	fei^{4}	insetto nocivo; specie di cimice	*(féi)* sorte de punaise	bug	142
悲	pei^{1}	triste; compassione	*(pēi)* triste; sympathie	grieved	61
輩	pei^{4}	classe; specie; generazione	*(péi)* degré; espèce	class; generation	159
榧	fei^{3}	specie di pianta (taxus)	*(fèi)* sorte d'if	taxus	75 ,,

---

丅 Elemento grafico B. (Elément graphique B. / Graphic element B.)

Un tratto orizzontale, con verticale al di sotto.
Un trait horizontal, avec vertical au dessous.
One horizontal stroke, with vertical below.

(verticale a sinistra)	(vertical à gauche)	(vertical on the left side)	pag. 20	亡
(verticale in centro)	(vertical au milieu)	(vertical in the middle)	"	丅
"	"	"	"	下
"	"	"	"	丂 (v. 丅) (v. pag. 33)
"	"	"	pag. 21	工
"	"	"	"	巫
"	"	"	"	正
"	"	"	"	互(互)
"	"	"	"	干(干)
"	"	"	pag. 22	王
"	"	"	pag. 26	五
"	"	"	"	五
"	"	"	"	市
"	"	"	pag. 27	生
"	"	"	pag. 28	市
(verticale a destra)	(vertical à droite)	(vertical on the right side)	"	可
(2 verticali)	(2 verticals)		"	[π]
"	"		"	牙
"	"		pag. 29	耳
"	"		pag. 30	丽(丽)
"	"		pag. 31	亞
"	"		"	无
"	"		"	亜
"	"		"	亚

丁 Elemento grafico B. (Elément graphique B. / Graphic element B.)

匚	hsi³	cassa; scatola	*(hì)* coffre, boîte	casket; box	r. 23
匾	pien³	tavoletta, iscrizione	*(pièn)* tablette	tablet	23
匹 匹	p'o³	impossibile; non permesso	*(p'oùo)* impossible; pas permis	impossible; unallowed	30 / 41
區	ch'ü¹	*numerale ausiliario* per edifici	*(k'iū)* subdivion territoriale; petit	division; quarter; little	23 ★
匿	yen³	nascondere: reprimere	*(yèn)* cacher; réprimer	to hide	,, ★
医	i¹	scienza medica; turcasso	*(ī)* médecin; guérir; carquois	physician; quiver	,,
匹	p'i⁵	*numerale ausiliario* per animali	*(p'ĭ)* part. numer. des animaux	single	,,
匿	ni⁵	nascondere	*(nĭ)* cacher	to hide	,, ★
匳	lien²	corredo; scatola per toeletta	*(liên)* boîte de toilette	box	,,
匠	chü⁴	grande; potente	*(kiú)* grand	large	48 ★

丁	ting¹	carattere ciclico [v. tabella]	*(tīng)* car. cycl.	cycl. char.	1 ★
頂 頂	ting³	estremamente; sommità; *numerale ausiliario* per ombrelli, cappelli	*(tìng)* sommet; le plus; part. num. (bonnets, etc.)	top; summit	181 / 185
下	hsia⁴	inferiore, sotto; abbassare	*(hiá)* inférieur; descendre	inferior; lower	1
忑	t'e⁵	timido	*(t'ĕ)* timide	timid	61
丐	chiao³	espansione; oppressione	*(k'iào)* expansion	expansion	1 ★
亟	chi⁵	fretta; pronto; estremamente	*(kĭ)* prompt; extrêmement	quick	7 ★
		(v. pagina 33)	(v. pag. 33)		

工	kung[1]	lavoro, arte	*(kōng)* travail	work	r. 48 ★
巧	ch'iao[3]	abile, abilità	*(k'iào)* habile	skillful	48
項	hsiang[4]	nuca; collo; specie; somma; n. pr.	*(hiáng)* nuque; terme; n. f.	nape; kind	181
汞	hung[3]	mercurio; cinabro	*(hòng)* cinabre	mercury	85
巩	kung	[fonetica]	*(kong)* [phonétique]	[phonetic]	48 ★
邛	k'iung[2]	fatica	*(k'iông)* fatigue	fatigue	26
恐	k'ung[3,4]	[3] temere; (*) [4] sospetto	*(k'ò̀ng)* craindre	to fear	61
貢	kung[4]	tributo	*(kóng)* tribut	tribute	154
敢	kan[3]	osare	*(kàn)* oser	to dare	66
憨	han[1]	ignorante	*(hān)* ignorant	ignorant	61
邛 / 邛	k'iung[2]	fatica; n. geografico	*(k'iông)* fatigue; nom de pays	fatigue geogr. name	163 / 26
攻	kung[1]	attaccare; assalire	*(kōng)* attaquer; s'appliquer	ta attack; to assault	66
蛩	ch'iung[2]	grillo; cicala	*(k'iông)* grillon	cricket	142
恐	k'ung[3] / k'ung[4]	temere; (*) (v. sopra) / sospetto	*(k'ò̀ng)* craindre; / *(k'óng)* soupçon	to fear; / suspicion	61
鞏	kung[3]	legato fortemente; duro; n. pr.	*(kòng)* liè solidement; n. f.	hard	177
功	kung[1]	merito; lavoro	*(kōng)* mérit; travail	merit	19
巫	wu[2]	mago, indovino	*(oû)* sorcier	enchanter	48
覡	hsi[5]	" "	*(hǐ)* "	"	147
丐	kai[4]	mendicante	*(kái)* mendiant	mendicant	1
丐	mien	[fonetica]	*(mien)* [phonétique]	[phonetic]	1 ★
正	chêng[4]	giusto, esatto, diritto	*(tchéng)* juste, droit	straight, right	77 ★
焉	yen[1]	come	*(yēn)* comment	how, why	86 ★
鄢	yen[2]	nome geografico	*(yên)* nom de pays	geogr. name	163
政	cheng[4]	governare	*(tchèng)* gouverner	government	66
互	hu[4]	mutualmente, reciprocamente	*(hóu)* mutuellement, réciproquement	mutual	7
亙 / 亙	kêng[4]	durata; fino a.....	*(kéng)* jusqu' à; pénétrer	to extend	" / "
干	kan[1]	pestello; opporsi; ceppo	*(kān)* bouclier; tronc	shield; offence	r. 51 ★
頇	han[1]	lento; apatico	*(hān)* apathie	apathy	181

干;王	phonet. — ; |				
刊 刊	k'an[1]	incidere; stampare	(k'ān) graver; couper	to engrave	18 ,,
于 亏 亏	yü[1]	in, a;	(yū) en, à, de;	in;	7 ★
	yü[2]	parlare; andare; n. pr.	(yû) parler; aller; n. f.	to speak	,, ,,
盂 亏 盂	yü[2]	scodella, piatto	(yû) cuvette	dish	108 ,,
[王]	wang[2]	re; n. pr.	(wâng) roi; n. f.	king; pr. n.	96 ★
王	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
玩	wan[4]	giocare, scherzare	(wán) jouer	to play, to trifle with	96
琅 琅	lang[2]	smalto	(láng) émail	enamel	,, ,,
玎	ting[1]	tintinnare (di pietre)	(tīng) tinter	to tinkle, to sound	,,
玕	kan[1]	corallo	(kān) corail	coral	,,
玖	ku[5]	due pietre preziose	(kiă; kŏu) deux pierres précieuses	two gems	,,
琵	p'i[2]	chitarra	(p'î) guitare	guitar	,,
琶	p'a[2]	,,	(p'â) ,,	,,	,,
瑟	se[5]; shi[5]	,,	(chë·) ,,	,,	,,
琴	ch'in[2]	liuto	(k'in) luth	lute	,,
珂	k'o[1]	agata bianca	(k'ŏ) agate blanche	white agate	,,
珊	ye[2]	nome geografico	(yê) nome de pays	geogr. name	,,
珥	êrh[4]	orecchino	(eúl) boucle d'oreille	earring	,,
頊	hsü[5]	diligente; turbato	(hiŭ) diligent; troublé	careful; troubled	181
琢	cho[5]	intagliare pietre prez.	(tchoŭo) tailler, polir	to cut and polish a stone	96
王	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
瑞	jui[4]	presagio lieto	(jaéi) présage favorable	auspicious	96
璀	ts'ui[1]	scintillio di pietre preziose	(ts'oēi) brillant, éclat	luster of gems	,,
璃	li[2]	vetro, vetroso	(lî) vitreux	glass	,,
瓖	hsiang[1]	spilla per capelli	(siāng) épingle à cheveux; bijoux	hairpin	,,
璟	ching[3]	scintillio di pietre prez.	(king) brillant, éclat	luster of gems	,,

	phonet.				
璋	chang[1]	tavoletta	(*tchāng*) tablette	tablet	96
瓏	lung[2]	brillante	(*lông*) brillant	brilliant	,,
珓	chiao[4]	due dadi da gioco	(*kiáo*) pierres divinatoires	playing dice	,,
琉 瑠	liu[2]	vetro	(*lieôu*) verre	glass	,, ,,
璇	hsüan[2]	specie di pietra prez.	(*siuên*) sorte de pierre précieuse	sort of precious stone	,,
玫 玫	mei[2]	giada rosa	(*mêi*) jade rose	rose jade	,, ,,
斑	pan[1]	chiazzato	(*pān*) rayé, bariolé	mottled	67
琅 琅	lang[2]	smalto	(*láng*) émail	enamel	96 ,,
玷	tien[4]	macchia	(*tién*) tache	stain, spot	,,
璿	hsüan[2]	specie di pietra prez.	(*siuên*) sorte de pierre précieuse	sort of precious stone	,,
璨	ts'an[4]	bellezza d'una pietra preziosa	(*ts'an*) beauté d'une pierre précieuse	beauty of precious stones	,,
琥	hu[3]	giada; ambra	(*hòu*) jade, ambre	jade; amber	,,
瑪	ma[3]	agata	(*mà*) agate	agate	,,
瑕	hsia[2]	difetto	(*hiá*) défaut	defect	,,
珉	min[2]	bella pietra	(*mîn*) belle pierre	fine stone	,,
瑁	mei[4]	scaglia	(*méi*) écaille	scale	,,
珊	shan[1]	corallo	(*chān*) corail	coral	,,
琄	hsüan[3]	guaina, fodero	(*hiuèn*) fourreau	sheath	,,
琨	kun[1]	bella pietra	(*koēn*) belle pierre	fine stone	,,
璟 境	ching[3]	scintillio di pietre preziose	(*king*) éclat des pierres	luster of a gem	,, ,,
瑁 瑁	mei[4]; mao[4]	scaglia; coperchio di tavoletta	(*méi*) écaille; (*máo*) couvercle de tablette	scale; cover of a tablet	,, ,,
瓔	ying[1]	collana	(*īng*) collier	necklace	,,
現	hsien[4]	evidente; adesso	(*hién*) à présent	to appear; now, present	,,
環	huan[2]	anello; circondare	(*hoân*) anneau; entourer	ring; to surround	,,
理	li[3]	ragione, diritto; questione	(*li*) droit; principe; régler	reason, right	,,

瑠	liu[2]	vetro	(*lieóu*) verre	glass	96
王	**con fonetica ⺈**		**phonétique ⺈**		**phonetic ⺈**
璪	lu[5]	pietra preziosa, raro	(*lǒu*) pierre précieuse, rare	gem; precious	96
瑑	chuan[4]	ornamento inciso	(*tchoán*) ornement gravé	carved ornament	,,
玉	yü[5]	pietra preziosa	(*yü*) jade; précieux	gem; jade	r. 96
玭	pi[4]	ornamento di gemma	(*pí*) ornement de pierre	ornament of gem	96
班	pan[1]	grado, rango	(*pān*) ranger, escouâde	class, turn	,,
珚	yen[3]	pietra scintillante	(*yèn*) brillant	brilliant	,,
玧					,,
琺	fa[5]	smalto	(*fǎ*) émail	enamel	,,
璉	lien[3]	vaso per sacrifici	(*lièn*) vase à sacrifice	vase for sacrifice	,,
琿	hun[2]	pietra preziosa	(*hoên*) pierre préc.	gem; jade	,,
琛	ch'ên[1]	prezioso, raro	(*tch'ēn*) précieux, rare	precious stone	,,
琮	ts'ung[2]	tavoletta di giada	(*ts'ông*) tablette de jade	tablet of jade	,,
瑄	hsüan[1]	tavoletta ad anello	(*siuēn*) tablette annulaire	ring-tablet	,,
琯	kuan[3]	flauto in pietra	(*ḳoàn*) flûte de pierre	flute	,,
琬	yüan[3]; wan[3]	tavoletta di giada	(*yuèn; wàn*) tablette de jade	tablet of jade	,,
瑭	tang[1]	ciondolo	(*tāng*) breloques	trinket	,,
瑳	ts'o[3]	scintillante	(*ts'oùo*) scintillant	glistering	,,
瑌	lin[2]	venato	(*lín*) veiné	veined	,,
璞	p'o[5]	pietra prez. greggia	(*p'oüo*) pierre préc. brute	unpolished gem	,,
珀	p'o[5]	ambra	(*p'ě·*) ambre	amber	,,
碧	pi[5]	pietra verde; verde	(*pǐ*) jade vert	green jade	112
瑰	kuei[1]	perla rosa	(*ḳuēi*) perle rose	rose pearl	96
玫	mei[2]	pietra rosa	(*mêi*) jade rose	(name of a flower)	,,
珍	chên[1]	prezioso, delicato; raro	(*tchēn*) précieux, délicat	rare, precious	,,
瓊	ch'iung[2]	specie di pietra prez.	(*ḳ'iông*) sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
玖	chiu[3]	quarzo affumicato; N. 9 (complesso)	(*ḳieòu*) quartz enfumé; N. 9	quartz; N. 9	,,
珞	lo[5]	collana	(*lǒ*) collier	necklace	,,

王	phonet. ⺈ ; +				
广 瑤	yao²	giada verde	(yâo) jade vert	green jade	96
亻 瑣	so³	frammento	(soùo) fragment	trifling; miscellaneous	,,
亻 玳	tai⁴	corazza di tartaruga	(tái) carapace de tortue	tortoise shell	,,
彳 珩	heng²	ornamento	(héng) ornement	ornament	,,
爫 瑗	yüan⁴	anello con pietra preziosa	(yuén) bague avec pierre précieuse	ring with gem	,,
琤	ch'eng¹	suono di pietre	(tch'ēng) son d'une pierre	rumour of stones	,,
厶 丟 丟	tiu¹	gettare; lasciare; abbandonare	(tieŏu) jeter; perdre	to throw; to desert	1 ,,
巛 瑙	nao³	cornalina	(nào) cornaline	cornelian	96
瑣 瑣	so³	frammento	(soùo) fragment	trifling; miscellaneous	,, ,,
幺 璣	chi¹	nome di perla	(ḳī) nom de perle	name of a pearl	,,
廾 瓚	tsan⁴	specie di cucchiaio	(tsán) sorte de cuiller	sort of spoon	,,
珠	chu¹	perla	(tchōu) perle	pearl	,,
一 琇	hsiu⁴	specie di pietra preziosa	(sieóu) sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
琍 璃 黎	li²	vetroso	(li) vitreux	glass	,, ,, ,,
瑲	fan²	specie di pietra preziosa	(fán) sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
丿 琚	chü¹	ornamento di giada	(ḳiū) ornement de jade	ornament of jade	,,
琱	tiao¹	lavorare pietre prez.	(tiāo) tailler les pierres précieuses	to cut precious stones	,,
珮	pei⁴	portare alla cintura	(péi) porter à la ceinture	to carry at the waist	,,
人 玲	ling²	bello	(líng) beau	beautiful, fine	,,
玠	chieh⁴	tavoletta di giada	(ḳiái) tablette de jade	tablet of jade	,,
珍	chên¹	raro; prezioso	(tchēn) précieux; delicat	rare; precious	,,
瑜	yü²	perla	(yû) perle	luster of gems	,,
广 玻	p'o¹	vetro	(p'oūo) verre	glass	,,
王	**con fonetica +**		**phonétique +**		**phonetic +**
+ 珪	kuei¹	tavoletta	(ḳoēi) tablette	tablet	,,
瑚	hu²	corallo	(hóu) corail	coral	,,

	phonet. +				
王					
十 球	ch'iu[2]	palla, globo	*(k'ieôu)* globe	sphere, ball	96
琳	lin[2]	specie di giada	*(lin)* sorte de jade	sort of jade	,,
瑇 玳	tai[4]	corazza di tartaruga	*(tói)* carapace de tortue	tortoise shell	,, ,,
艹 瑛	ying[1]	riflessi luminosi di pietre preziose	*(ĩng)* éclat des pierres	luster of gems	,,
璜	huang[2]	tavoletta di giada	*(hoâng)* tablette de jade	tablet of jade	,,
瑾	chin[3]	specie di pietra prez.	*(ḳin)* sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
玕	kan[1]	specie di pietra prez.	*(ḳān)* sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
琪	ch'i[2]	specie di pietra prez.	*(ḳ'i)* sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
十 琦	ch'i[2]	specie di pietra prez.	*(ḳ'i)* sorte de pierre précieuse	sort of gem	,,
玦	fu[5]	pietra rossastra	*(fŏu)* pierre rougeâtre	red stone	,,
璙	peng[3]	ornamento	*(pòng)* ornement	ornament	,,
玦	chüeh[5]	ornamento	*(ḳiuĕ·)* ornement	ornament	,,
弄	lung[4]	maneggiare; giocare con...	*(lòng)* jouer avec; faire	to play with; to usurpe	55 ★
珈	chia[1]	orecchino	*(ḳiā)* boucle d'oreille	ear-ring	96
玉 璋	wei[3]	gioiello; prezioso	*(wèi)* bijoux; précieux	gem; precious	,,
珊 珊	shan[1]	corallo	*(chān)* corail	coral	,, ,,
噩 咢	o[5]	paura; lugubre; battere il tamburo	*(ngŏ)* frayeur; lugubre; battre le tambour	fear, to be frightened	30 ,, ★
瓦	wa[3]	tegola; mattone	*(wà)* tuile	tile	r. 98
五	wu[3]	cinque, N° 5	*(où)* cinq. 5	five, 5	7
吾	wu[3]	io, noi	*(où)* moi, nous	I, we	30 ★
敔	yü[3]	strumento musicale	*(yù)* instrument de musique	musical instrument	66
帀	tsa[5]	girare	*(tsă)* circuit	to turn	50
再	tsai[4]	di nuovo, ancora	*(tsái)* de nouveau, encore	again, yet	13
兩 兩	liang[3]	entrambi; due; taël (moneta)	*(liàng)* deux; taël	two, both	11 ★ 19
兩	liang[3]	resistere; agile	*(liàng)* résister; agile	to resist; agile	1

雨	yü[3]	pioggia	(*yù*) pluie, pleuvoir	rain	r. 173
雨 靄	ai[4]	nuvoloso	(*ngái*) nuageux	cloudy	173
雨 鄅	yü[2]	pregare per la pioggia	(*yû*) prier pour la pluie	to pray for rain	,, ★
雨 鄅	hu[4]	nome geografico	(*hóu*) nom de pays	geograph. name	163
雨 云	yün[2]	nuvola; n. pr.	(*yûn*) nuage; n. f.	cloud	173
雨 逮	tai[4]	nuvoloso	(*tái*) nuageux	cloudy	,,
雨 曖	ai[4]	nuvoloso	(*ngái*) nuageux	cloudy	,,
雨 非	fei[1]	nevicare fino	(*fēi*) neiger	to sleet	,,
雨 而	hsü[1]	aver bisogno	(*sīu*) nécessaire	need	,, ★
雨 寸	hsüeh[5]	neve	(*siuĕ·*) neige	snow	,,
雨 務	wu[4]	nebbia	(*aú*) brouillard	fog, mist	,,
雨 廷	t'ing[2]	fulmine; tuono; fracasso	(*t'îng*) foudre	lightning	,,
雨 亥	sha[5]	breve pioggia; subitaneo	(*chă*) petite pluie; subit	short raining	,,
雨 齊	chi[4]	fine della pioggia; chiaro	(*tsi*) fin de la pluie; clair	to clear up	,,
雨 文	wen[2]	nubi colorate	(*wên*) nuages colorés	coloured clouds	,,
雨 叚	hsia[2]	nube rossa	(*hiá*) nuage rouge	red cloud	,,
雨 㗊 / 雨 巫	ling[2]	anima, spirito	(*lîng*) esprit, âme; eminent	spirit, soul	,, ,, ★
雨 路	lu[4]	rugiada; apparire	(*láu*) rosée	dew; to come into view	,,
雨 田	lei[2]	tuono	(*lêi*) tonnerre	thunder	,, ★
雨 电	tien[4]	lampo; elettricità	(*tién*) éclair; électricité	lightning; electricity	,,
雨 隆	lung[2]	dio del tuono	(*lông*) dieu du tonnerre	god of thunder	,,
雨 留	liu[4]	grondaia	(*liéou*) atrium	gutter	,,
雨 兒	i[2], ni[2]	arcobaleno	(*î*) arc en ciel	rainbow	,,
雨 沾	chan	inumidire, imbibire	(*tchan*) imbiber; faveur	to soak, to wet	,,
雨 淫	yin[2]	pioggia di lunga durata	(*in*) pluie de longue durée	long raining	,,
雨 沛	p'ei[4]	pioggia violenta	(*p'éi*) pluie violente	violent raining	,,
雨 蒙	meng[2]	pioggia fine, nebbia	(*mông*) pluie fine	small rain	,,
雨 每	mei[2]	muffa, ammuffito	(*mêi*) moisi	mildew, moldy	,,
雨 包	pao[5], po[5]	grandine	(*pŏ*) grêle	hail	,,

一 霧	fen[1]	nebbia	(*fēn*) brouillard	fog; mist	173
雪	hsiao[1]	altissimo; cielo; nevischio	(*siāo*) très haut; grésil	heaven; sleet	,,
雹	huo[5]	pronto; colera; n. pr.	(*hoŭo*) prompt; choléra; n. f.	quick; cholera	,, ✶
霾	mai[4]	tempesta di sabbia	(*mái*) tempête de sable	sandstorm	,,
丨 靂	li[5]	folgore, lampo	(*lĭ*) foudre	lightning	,,
震	chên[4]	tremare, agitare; uno degli 8 diagrammi	(*tchén*) agiter	to tremble	,,
雷	p'i[5]	tuonare, fracasso	(*p'ĭ*) tonnerre	thunderbolt	,,
零	ling[2]	frazione; zero; cosa piccola	(*lîng*) fraction	fragment; zero	,,
+ 霜	shuang[1]	brina	(*choāng*) gelée blanche	frost	,, ★
霖	ling[2]	lunga pioggia	(*lîng*) pluie continue	long raining	,,
霸	pa[4]	dominare; usurpare	(*pá*) usurper	arbitrary	,, ★
霰	hsien[4]	nevischio	(*sién*) grésil	sleet	,,

平	p'ing[2]	liscio, piano	(*p'îng*) de niveau; paisible	level; even	51 ★
爾	êrh[3]	tu, Lei	(*eŭl*) tu	You	89 ★
璽 璽	hsi[3]	sigillo imperiale, sigillo di Stato	(*sì*) sceau impérial	seal of State	96 / 32

可	k'o[3]	potere (*v.*)	(*k'ò*) pouvoir	to may	30 ★
哥	ko[1]	fratello maggiore	(*kō*) ainé	elder brother	30
鴿	ko[1]	pappagallo	(*kō*) perroquet	parrot	196
歌	ko[1]	canto; cantare	(*kō*) chant; chanter	song; to sing	76
攲 攋	k'o[1]	battere	(*k'ō*) battre	to beat	66 / ,,

11	tr. orizzont. con 2 vertic. al disotto	horiz. avec 2 vertic. au dessous	horiz. with 2 verticals below		
牙	ya[2]	dente	(*yá*) dent	tooth	r. 92 ★
邪	hsieh[2], ye	falso, depravato; nome geografico	(*sié·*) depravé	depraved; false	163 ★
鴉	ya[1]	corvo	(*yā*) corbeau	crow, raven	196
雅	ya[3]	elegante; sovente; n. pr.	(*yà*) élégant; n. f.	elegant	172

耳	phonet. — ; | ; ⺈ ; ⺀					
耳	êrh[3]	orecchio	(eùl) oreille	ear	r.128★
一 聶	nie[5]	sussurrare; n. pr.	(niĕ·) chuchoter; n. f.	to whisper	128 ★
丿 聯	k'uei[1]	molto sordo	(k'oēi) très sourd	very deaf	,,
又 取	ch'ü[3]	prendere	(ts'iù) prendre	to get, to catch	29 ★
耶	tsou[1]	n. pr.; n. geogr.	(tcheōu) n. geogr.; n. f.	geogr. n.; pr. n.	163
鄹					,,
鼓	ch'ung[1]	entrare inatteso	(tch'ōng) intrusion	to enter unexpected	66
聚	chü[4]	riunire, riunirsi	(tsiù) réunir	to collect	128 ★
聚	chou[1]	nome di albero; n. pr.	(tcheōu) nom d'arbre; n. f.	name of a tree; pr. n.	75
娶	ch'ü[4]	sposare	(ts'iú) épouser	to marry	38
丨 刵	êrh[4]	tagliare le orecchie	(eúl) couper les oreilles	to cut the ears	18
耻	ch'ih[3]	onta, vergogna	(tch'è) honte	shame	128
十 職	chih[5]	dovere; ufficio	(tchĕ) devoir d'état	duty; office	,,
口 聖	shêng[4]	saggio; santo	(chéng) sage; saint	sage; holy	,,
阝 耶	ye[2]	(particella finale)	(yê·) (partic. finale)	(final partic.)	,, ★
阝 聊	liao[2]	forse; desiderio	(liâo) désir; un peu	merely; to depend on	,,
中 聵	hui[4]	sordo	(hoéi) sourd	deaf	,,
聘	p'ing[4]	domandare; invitare; regalo	(p'ing) inviter	to engage	,,
乚 耳	chi[4]	orecchie pendenti	(tché) oreille pendante	pendant ears	,,
丶 恥	ch'ih[3]	onta, vergogna	(tch'è) honte	shame	61
耻					128
耿	kêng[3]	brillante; n. pr.; vivo; sincero	(kèng) brillant; n. f.	bright	,,
褧	ch'iung[3]	vestito non foderato	(k'iòng) habit non doublé	unlined clothes	145
耽	tan[1]	orecchie pendenti; tardare	(tōn) oreille pendante	pendant ears; to dissipate	128
丿 聰	ts'ung[1]	intelligente, perspicace	(ts'ōng) perspicace	quick; clever	,,
聰					,,
聆	weng[3]	ronzio	(wòng) bourdonnement	rustle	,,
聯	lien[2]	unire; iscrizione; distico	(liên) joints	to join; distich	,,
聯					,,
一 聒	kua[5]	schiamazzare; parlare ad alta voce	(koŭo) parler haut	to din	,,

耳;西

聆	ling^{2}	ascoltare	(*líng*) écouter	to listen to	128
聽	t'ing^{1,4}	ascoltare, udire	(*t'îng, t'ìng*) écouter, entendre	to hear	"
耾	hung^{2}	ronzio; sordo	(*hông*) bourdonner; sourd	deaf	"
聝	kuo^{5}	orecchia sinistra tagliata ai nemici	(*kŏŭo*) oreille en trophée	ear as a trophy	"
聃 耿 耵	t'an^{1}	(orecchia appiattita) nome proprio	(*tān*) n f.	pr. n.	" " "

覀	hsia^{4}	coprire	(*hiá*) couvrir	to cover	r. 146
覃 覃	t'an^{2}	estendersi	(*t'ân*) s'étendre	to extend	146★ "
票	p'iao^{4}	biglietto	(*p'iáo*) billet	ticket	113★
票刂	p'iao^{4}	depredare; violenza	(*p'iáo*) violence; piquer	violence	18
票風	p'iao^{1}	colpo di vento	(*p'iāo*) tourbillon	whirlwind	182
票瓜	p'iao^{2}	zucca	(*p'iâo*) calebasse	gourd	97
票力	p'iao^{4}	depredare	(*p'iáo*) piller	pillage, plunder	19
覃 覃	t'an^{2}	estendersi	(*t'ân*) s'étendre	to extend	146★ "
覀貝	chia^{4} ku^{3}	prezzo, valore; mercante	(*kiá*) prix; (*kòu*) marchand	price; merchant	154
覀粟	su^{5}	spiga, riso; n. pr.	(*sŏu*) grain; n. f.	indian corn; maize	119
覀敦	ho^{5}	scrutare; torturare	(*hŏ*) scruter; torturer	to search into; to torture	146
覀復	fu^{5} fou^{4}	rovesciare; coprire	(*fŏu*) retourner; (*feóu*) couvrir	to upset; to cover	"
覀爰	feng^{3}	rovesciare	(*fòng*) renverser	to upset	"
覀堙	yin^{1}	arginare	(*in*) endiguer	to raise a dyke	32★
覀甄	chên^{1}	formare; gettare in forma	(*tchēn*) former	to mould	98
覀栗	li^{5}	castagno	(*lĭ*) châtaigne	chestnut	75★
覀鞭	chi^{1}	arrestare; redini	(*kī*) arrêter, rênes	to stop; rein	146
覀靷	pa^{4}	usurpare	(*pá*) usurper	to usurp	" 173
覀卷	hsien^{1}	promozione; sollevare; arrampicarsi	(*siēn*) s'élever; grimper	to climb	146★

要	yao[4]	volere (*v.*)	(*yáo*) falloir	to want	146 ★
畱	liu[2]	conservare, cenere	(*lieóu*) garder	to hold; to keep	102
亞	ya[4]	il secondo	(*yá*) second	next	7 ★
剋	ya[4]	tagliare, forare	(*yā*) couper, percer	to cut, to pierce	18
惡	wo[5], o[5]	cattivo	(*ngŏ*) mauvais	evil, bad	61
毆	ou[3]	battere	(*ngeòu*) battre	to beat	79
堊	wo[5], o[5]	terra colorata	(*ngŏ*) terre colorée	colored earth	32
兀	chi[4]	singhiozzo; rutto	(*ki*) hoquet	sob; belch	71
兀	tsan[1]	spilla (disusato)	(*tsān*) broche	hair-pin	"
兀 无	wu[2]	non	(*oú*) non	not	" r. 71
兓	tsan[1]	mormorare (disusato)	(*tsān*) murmurer	to murmur	73 ★
蠶	ts'an[2]	baco da seta	(*ts'án*) ver à soie	silkworm	142
炁 氣	ch'i[4]	aria, vapore; umore; ira	(*k'i*) air, vapeur; humeur	air, vapor; anger	86 84
晉 晉	chin[4]	progredire, avanzare	(*tsín*) avancer	to progress, to go forward	72 ★ "

丆 Elemento grafico C. (Elément graphique C. / Graphic element C.)

Tratto orizzontale con obliquo al disotto, in centro.
Trait horizontal avec oblique au dessous, au milieu.
Horizontal stroke with oblique below, in the middle.

(un tratto obliquo corto)	(un tr. obl. court)	(one obl. short)	pag. 33	而
"	"	"	"	百
"	"	"	"	面
"	"	"	"	丐
"	"	"	pag. 34	丕 [至]
"	"	"	"	巫
"	"	"	"	不
"	"	"	"	豕
(un tratto obliquo lungo)	(un tr. obl. long)	(one obl. long)	pag. 35	万 [歹]
"	"	"	pag. 36	石
"	"	"	pag. 40	丕
"	"	"	"	更
"	"	"	pag. 41	天
"	"	"	pag. 40	丙
(1 obliquo e 1 verticale)	(1 obl. et 1 vert.)	(1 obl. and 1 vert.)	pag. 41	开
(due obliqui al disotto)	(deux obl. au dessous)	(two obl. below)	"	兀
"	"	"	"	西
"	"	"	pag. 42	酉
	"	"	pag. 44	两 (西)

丁 Elemento grafico C. (Etément graphique C. / Graphic etement C.)

而	êrh²	e, ma, poi	(eûl) mais, et	and, but	★ r. 126
恧	no⁵	vergognoso	(nŏu) honteux	shameful	61
耐	nai⁴	sopportare; pazienza; capace	(nái) supporter; capable	to endure, to bear	126 / „
耎	juan³	molle; tenero	(joàn) mou	soft	„ ★
要	shua³	giuocare	(chòa) jouer	to play	„
百	pai⁵	cento; 100	(pĕ·) cent, 100	hundred, 100	106 ★
頁	yeh⁵	testa; pagina	(hiĕ·) tête; page	head; page	r. 181
夏	hsia⁴	estate	(hiá) été	summer	33
憂	yu¹	triste; dolore; lutto	(yeōu) triste; deuil	sorrow; grief	61 ★
戛	chia⁵	lancia; colpire; legge	(kiă) lance; frapper; loi	lance; law	62 / „
奡 傲	ao⁴	orgoglio	(ngáo) orgueil	pride	37 / 9
面	mien⁴	faccia; superficie	(mién) visage; surface	face; surface	r. 176 ★
靦	t'ien³	vergognarsi	(t'ièn) honteux	to be ashamed	176
醜	hui⁴	lavarsi il viso	(hoéi) se laver la figure	to wash his face	„
醪	liao³	viso pallido	(liào) visage blême	pale visage	„
丐	ch'iao³	espansione; oppressione (disusato)	(k'iào) expansion; oppression	expansion; oppression	1 ★
攷	k'ao³	esaminare; esame	(k'ào) examen	examination	66
亟	chi⁵	fretta; pronto; estremamente	(kĭ) prompt; extrêmement	quick	7 ★ / „
函	han²	lettera; epistola; contenere	(hán) lettre; contenir	letter	17 ★ / „ / „
所	so³	luogo	(soùo) lieu	place	1 / 63

晉	chin^{4}	progredire, avanzare	*(tsin)* avancer	to progress, to go forward	72 ★
晉					„
戩	chien^{3}	finire; distruggere	*(tsièn)* finir; détruire	to finish; to ruin	62
至	chih^{4}	raggiungere; fino a...	*(tché)* parvenir	to arrive; till	r.133★
到	tao^{4}	„ „	*(táo)* arriver; jusqu'à	„ ; to reach	18
郅	chih^{5}	n. geogr.; elevarsi	*(tchě)* n. geogr. s'élever	geogr. n.; to raise	163
致	chih^{4}	far andare; offrire; servire	*(tché)* arriver	to arrive; to send	133
臻	tsün^{4}	reiterare	*(tsuén)* réitérer	to reiterate	„
臻	chen^{1}	raggiungere	*(tchēn)* atteindre	to reach	„
巠	ching^{1}	[fonetica] falda acquea	*(ḳīng)* [phonét.] veines d'eau	[phonet.]	47 ★
頸	ching^{3}	collo, nuca	*(ḳìng)* cou	neck	181
剄	ching^{3}	decapitare	*(ḳìng)* décapiter	to behead	18
勁	ching^{4}	forte, robusto	*(ḳing)* fort	strong	19
不	pu^{5}	non	*(pŭu)* non, ne pas	not	1 ★
丕	p'ei^{1}	grande	*(p'ēi)* grand	great	1 ★
邳	p'ei^{1}	nome geografico	*(p'ēi; p'i)* n. geogr.	geogr. n.	163
歪	wai^{1}	di traverso, obliquo	*(wāi)* de travers; insolent	wry; slanting	77
否	fou^{3}	non	*(feòu)* non, ou non	not	30 ★
覓	mi^{5}	cercare; invisibile	*(mĭ)* chercher; invisible	to look for	147
盃	pei^{1}	bicchiere	*(pēi)* verre	glass	108
歹	wai^{4}	cattivo, non buono	*(wái)* mauvais	bad, not good	39
豕	shih^{3}	maiale	*(chè)* porc	pig, hog	r. 152
豕	hsien^{3}	incendio rurale	*(sièn)* incendie rural	burning, fire	86
豝	pa^{1}	scrofa, troia	*(pā)* laie; truie	sow	152
豕	chuo^{2}; chu^{2}	maiale legato	*(tchoûo)* porc garrotté	swine, hog	„ ★
豐	jui^{3}	moltitudine; abbondante	*(joèi)* multitude; pulluler	multitude	100
豶	fen^{2}	maiale castrato	*(fèn)* porc châtré	swine, hog	152

广;歹	phonet. — ; | 丶 ; ⺈				
豬	chu[1]	maiale	*(tchōu)* porc	hog, pig, swine	152
豘	t'un[2]	maiale	*(t'aên)* cochon	„ „ „	„
豨	hsi[1]	grido del maiale	*(hī)* cri du porc	cry of the swine	„
万 萬	wan[4]	diecimila; n. pr. (10.000)	*(wán)* dix mille; n. f. (10.000)	ten thousand (10.000)	1 140
[万]	tai[3] [ye[5]]	male, cattivo; [ossa spolpate]	*(tài)* mauvais; *[yĕ·]* os décharné	bad	r. 78
一殭	chiang[1]	incorrotto; impassibile	*(ḳiāng)* mort sans corruption; impassible	stiffened after death	78
一殛	chi[5]	esilio; morto	*(ḳĭ)* exil; mort	to kill; killed	„
一殊	niu[3]	moribondo	*(nieòu)* moribond	a dying man	„
殁	mu[5]	morire; finire	*(mŏu)* mourir; fin	to die	„
一餐 餐	sun[1]; ts'an[1]	desinare; pasto; raccogliere	*(suēn)* souper; *(ts'ān)* avaler; repas; recueillir	meal	184 „
一列	lieh[5]	fila, rango, ordine; allineare	*(liĕ·)* degré; disposer; mettre en ordre	to range	18 ★
裂	lieh[5]	spaccarsi; stracciare	*(liĕ·)* se fendre; déchirer	to split; to tear	145
烈	lieh[5]	violento; maestoso	*(liĕ·)* violent; majestueux	violent; majestic	86
一殫	tan[1]	intiero	*(tān)* tout entier	entire	78
殞	yün[3]	morire	*(yùn)* mourir	to die	„
殂	ts'u[2]	morire; deceduto	*(ts'ôu)* décéder	to die	„
中殨	hui[4]	putrido; purolento; l'aprirsi di ulcera	*(hoéi)* pourri	corrupted; rotten	„
殃 祥	yang[1]	disgrazia	*(yāng)* malheur	misfortune	„ 113
一死	ssŭ[3]	morire	*(sè)* mourir	to die	78
一殯 殯	pin[4]	seppellire	*(pìn)* ensevelir	burial; funeral	„ „
一殤	shang[1]	morto in gioventù; morte prematura	*(chāng)* mort jeune	premature death	„
殉	hsün[2]	seppellito insieme	*(siûn)* enseveli avec	buried together	„
歿 殁	mu[5]	morire; finire	*(mŏu)* mourir; fin	to die	„ „
殉	ku[5]	cattivo, male	*(ḳŏu)* mauvais	bad	„

殍	p'iao³	morir di fame	(p'iào)	mourir de faim	to starve	78
殲	chien¹	distruggere	(tsiēn)	détruire	to exterminate	,,
殆	tai³	pericolo; forse; circa	(tái)	danger; peut - être	dangerous; nearly	,,
殁	yu³	moribondo	(yeòu)	moribond	a dying man	,,
殊	shu²	differente; molto; veramente	(chôu)	différent; très; vraiment; tuer	different; really	,,
殍	wei³	paralisi	(wèi)	paralysie	paralysis	,,
殀	yao³	morire giovane	(yào)	mourir jeune	premature death	,,
殮	lien⁴	seppellire	(liēn)	ensevelir	to bury; burial	,,
飧 / 飱	sun¹	cibi; pasto	(suēn)	souper; mets	(evening) supper	184 / ,,
殄	t'ien³	distruggere	(t'iēn)	détruire	to extirpate	78
餮	t'ie⁵	goloso	(t'iĕ·)	gourmand	glutton	184
殪	i⁴	uccidere	(i)	mettre à mort	to kill	78
殖	chih⁵	prosperare; coltivare; estendersi	(tchĕ)	prospérer; s'étendre	to enrich; to cultivate	,,
殊	su⁵	cattivo	(sŏu)	mauvais	bad	,,
殲	su¹	putrido; stracotto	(sōu)	pourri; très cuit	corrupted; rotten	,,
殣	chin⁴	morir di fame	(kin)	mourir de faim	to starve	,,
殮	liao⁴	rovinato	(liáo)	ruiné	ruined	,,
殘	ts'an²	distruggere; resto	(ts'án)	détruire; gaté; reste	ruffian; cruel; remainder	,,

---

[石]	shih⁵ / tan¹	pietra; n. pr.; volume di 10 staia	(chĕ) / (tān)	pierre; n. f. 10 boisseaux	stone: 10 bushels	r. 112 ☆
石	con fonetica —		phonétique —		phonetic —	
礓	chiang¹	piccole pietre	(kiāng)	petites pierres	little stones	112
礇	wu³	pietra con venature	(où)	pierre veinée	veined stone	,,
矴	ting⁴	áncora in pietra	(ting)	pierre servant d'ancre	anchor made of stones	,,
矼	chiang¹ / ch'iang¹	pon'e in pietra; sincero	(kiāng) / (k'iāng)	pont de pierre sincère	stone - bridge; sincere	,,
礵	shuang¹	arsenico	(choāng)	arsenic	arsenic	,,
砰	p'eng¹	pietre che si urtano	(p'ēng)	pierres se heurtant	dashing stones	,,
研	ya⁴	macinare	(yá)	broyer	to calender	,,
碩	shih⁵	grosso; bello	(chĕ)	gros; beau	great; fine	,,
硜	k'eng¹	duro; suono di pietre	(k'ēng)	dur; son de pierre	hard; tinkling of stones	,,
磊	lei³	mucchio di pietre	(lèi)	tas des pierres	pile of stones	,,

硬	ying^{4}	duro, forte	*(ing)* dur	hard, stiff		112
研	yen^{2}	schiacciare, fregare; ricerca scientifica	*(yên)* frotter; examiner	to grind; to investigate		,,
磟	lu^{5}	rullo di pietra	*(lŏu)* rouleau de pierre	stone roller		,,
磉	sang^{3}	base di colonna	*(sàng)* base de colonne	base of a column		,,
磴	teng^{4}	pendio; scala, gradino	*(tèng)* talus; degré	slope; step (of a staircase)		,,
石	con fonetica |		phonétique |	phonetic |		
磪	ts'ui^{1}	(monte) elevato	*(ts'oĕi)* élevé	elevated		,,
磽	ch'io^{5}	reale; duro	*(k'iŏ)* réel; dur	positive; authentic		,,
磅	p'ang^{1}	rumore di pietre; libbra inglese	*(p'āng)* bruit de pierre; livre anglaise	noise of stones; pound		,,
硫	liu^{2}	zolfo	*(lieôu)* soufre	sulphur		,,
磁	tz'ŭ^{2}	porcellana	*(ts'ê)* porcelaine; aimant	porcelain		,
碎	sui^{4}	fare a pezzi: cose da poco	*(soĕi)* morceaux; casser en morceaux	fragment		,,
砇	min^{2}	alabastro (*)	*(mîn)* albâtre	alabaster		,,
砒	p'i^{1}	arsenico	*(p'ī)* arsenic	arsenic		,,
砧	chen^{1}	blocco di pietra	*(tchēn)* bloc de pierre	block of stone		,,
礪	lu^{3}	sabbia	*(lòu)* gravier	sand		,,
礙	hsia^{4}	fessura	*(hiá)* fissure	fissure		,,
砸	tsa^{5}	pestare in mortaio; colpire	*(tsă)* piler	to grind		,,
礙	k'eng^{1}	suono di pietre; duro	*(k'ēng)* son de pierre; dur	sound of stone; hard		,, ,,
碼	ma^{3}	peso; cifra	*(mà)* poids; chiffre	weight; cipher; yard		,,
礮	p'ao^{4}	cannone	*(p'áo)* canon	cannon; gun		,, ,,
碚	min^{2}	alabastro (*) (v. sopra)	*(mîn)* albâtre	alabaster		,,
碩	yün^{3}	cadere	*(yùn)* tomber	to fall down		,,
碭	t'ang^{4}	pietra con venature	*(t'áng)* pierre veinée	veined stone		,,
碍	ai^{4}	impedire; ostacolo	*(ngái)* empêcher	to hinder		,,
碯	t'a^{5}	battere	*(t'ă)* battre	to beat		,,
碣	chie^{5}	stele; pietra miliare	*(kiĕ)* dalle; stèle	tablet		,,
砠	chü^{1}	montagna rocciosa	*(tsiū)* mont rocheux	rocky mountain		,,

冂 硯	yen[4]	calamaio cinese; inchiostro in tavolette	*(yén)* encrier	inkstone	112
厂 砥	chi[3]; ti[3]	pietra per affilare, cote	*(tchè; ti)* pierre à alguiser	hone	„
碫	tuan[4]	fabbricare; gettare in forma	*(toán)* forger; fabriquer	to mould	„
巾 砷	shen[1]	arsenico, As	*(chēn)* arsenic, As	arsenic, As	„
石典	tien[3]	iodo, I	*(tièn)* iode, I	iodine, I	„
石	con fonetica 丶		phonétique 丶		phonetic 丶
乚 石彔	lu[5]	pietra verde; penoso	*(lǒu)* jaspe vert; pénible	green stone; painful	„
碼	t'ien[2]	fracasso	*(t'iên)* fracas	noise	„
礙 / 碍	ai[4]	ostacolo; impedire	*(ngái)* obstacle; empecher	obstacle, to hinder	„ „
丶 石渠	ch'ü[2]	agata, onice	*(k'iû)* agate, onyx	agate, onyx	„
石追	chui[1]	ammonticchiare	*(tchoēi)* amonceler	to heap up	„
灬 石定	ting[4]	áncora di pietra	*(ting)* pierre servant d'ancre	anchor made of stone	„
石它	t'o[2]	peso, tara	*(t'oûo)* poids, tare	weight	„
碗	wan[3]	tazza	*(wàn)* tasse, bol	bowl	„
石雀 / 碻	ch'io[5]	sicuramente, veramente	*(k'iŏ)* réel; dur	positive; authentic	„ „
丷 石差	ts'o[1]	perfezionare	*(ts'oūo)* polir; perfectionner	to cut and polish	„
石善	shan[4]	argilla (per porcellana)	*(chán)* argile à porcelaine	clay	„
石茲 / 磁	tz'ŭ[2]	porcellana	*(ts'ê)* porcelaine	porcelain	„ „
石亜	p'êng[4]	urtare; collisione	*(p'óng)* heurter	to collide	„
石弊	lin[2,4]	[2] specie di pietra; [4] diminuire	*(lin)* sorte de pierre; *(lin)* diminuer	sort of stone; to diminish	„
丿 石卑	pei[1]	stela; pietra miliare	*(pēi)* dalle, stèle	tablet	„
石囚	nao[2]	sale ammonico	*(nâo)* sel d'ammoniaque	sal ammoniac	„
砒 / 砒	p'i[1]	arsenico	*(p'ī)* arsenic	arsenic	„ „
厂 石乞	k'u[5]	fatica	*(k'ŏu)* fatigue	fatigue	„
石包	p'ao[4]	cannone	*(p'áo)* canon	gun, cannon	„
石欠	k'an[3]	tagliare	*(k'ǎn)* couper	to cut	„

石	phonet.				
碭	hang[1]	utensile dei selciatori	(hāng) hie	paver's beetle	112
碟	chi[5]	fendere	(tchě·) fendre	to cleave	"
窰	yao[2]	forno	(yâo) four	oven	" 116
沙	sha[1]	sabbia	(chā) sable	sand	112 85
硝	hsiao[1]	salnitro	(siāo) saltpêtre	saltpetre	112
碓	tui[4]	pestello	(toéi) pilon	pestle	"
礁	chiao[2]	scoglio	(tsiâo) écueil; récif	hidden rock; reef	"
碯	nao[3]	agata	(nào) agate	agate	"
碜	ch'en[3]	sabbioso	(tch'èn) sableux	sandy	" "
礫	li[5]	piccole pietre	(lĭ) petites pierres	gravel	"
磯	chi[1]	roccia; ostacolo	(kī) rocher; obstacle	rock; obstacle	"
硃	chu[1]	colore vermiglio	(tchōu) vermillon	vermilion	"
砭	pien[1]	pietra aguzza che punge	(piēn) aiguille de pierre	pointed stone	"
研	yen[2]	fregare; esaminare	(yên) frotter, broyer; examiner	to grind; to investigate	" 64 112
番	p'an[2]	punta di freccia; n. geogr.	(p'ân) pointe de flèche; n. geogr.	arrow-head; geogr. n.	"
碾	nien[3]	rullo di pietra	(nièn) rouleau de pierre	stone roller	"
硼	p'êng[2]	borace, boro, Bo	(p'êng) borax, Bo	borax, boron, Bo	"
礪	li[4]	fregare; affilare	(li) frotter· aiguiser	whetstone; hone	" "
礦	kung[3]	miniera; minerale	(kòng) minerai; mine	mine, mineral	"
碌	lu[5]	pietra verde; penoso	(lŏu) jaspe vert; pénible	green stone; painful	" "
斫	chê[5]	spaccare con l'ascia	(tchŏ) hacher	to chop	69
破	p'o[4]	rompere; cambiare in spiccioli (spezzati)	(p'oúo) rompre; ruiner	to break	112

石	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
十 磅	p'eng^{2,4}	^{2} borace; ^{4} urtare	(p'ông)	borax; heurter	borax; to bump	112
十 硅	chie^{3}	duro, fermo	(kiĕ)	dur, solide	hard	,,
磕	k'o^{5}	battere; rompere noccioli	(k'ŏ)	frapper; bruit des pierres	to strike	,,
磽	ch'iao^{1}	terreno pietroso	(k'iāo)	sol pierreux	stony	,,
市 硨	ch'e^{1}	pietra preziosa	(tch'ē)	pierre précieuse	gem	,,
磚	chuan^{1}	mattone	(tchoān)	brique	tile, brick	,,
甎						98
亦 礎	ch'u^{3}	base di colonna, piedestallo	(tch'ŏu)	base de colonne	plinth, pedestal	112
圭 磟	tu^{5}	rullo di pietra (*)	(tŏu)	rouleau de pierre	stone roller	,,
磧	chi^{5}	scoglio	(tsĭ)	récif	reef	,,
碡	tu^{5}	rullo di pietra (*) (v. sopra)	(tŏu)	rouleau de pierre	stone roller	,,
艸 硭	mang^{2}	soda; salnitro	(mâng)	soude; salpêtre	soda; saltpetre	,,
硭						,,
石 罐	kuan^{4}	vaso, giara	(koán)	jarre	jar, pot	,,
石 蔡	ts'a^{5}	pietra grossolana; fregare	(ts'ă)	pierre grossière; frotter	stone; to rub	,,
磺	huang^{2}	zolfo	(hoâng)	soufre	sulphur	,,
磋	ch'iao^{4}	pietra multicolore	(ts'iáo)	pierre multicolore	colored stone	,,
磣	chen^{1}	blocco di pietra	(tchēn)	bloc de pierre	block of stone	,,
磡	k'an^{3}	margine; masso; soglia	(k'àn)	bord; roc; seuil	rock; threshold	,,
艸 碟	tieh^{5}	piattino, piatto	(tiĕ)	assiette	plate	,,
十 碓	t'o^{2}	peso, tara	(t'oûo)	poids, tare	weight	,,
石 秩	fu^{4}	giada rosa	(fŏu)	jade rose	rose jade	,,
乂 石 切	ch'i^{4}	soglia di pietra, gradino	(ts'i)	degré de pierre	stepstone	,,
不	tun^{3} / ye^{5}	^{3} tumulo; ^{5} tronco, ceppo	(toèn) / (yĕ)	tumulus; tronc	grave, tomb; trunk (of a tree)	75
丙 更	kêng^{3,1}	^{3} di più; (*) ^{1} riformare; ora di notte	(kèng) / (kēng)	plus; changer; veille	^{3} more ^{1} to change; night watch	73 ★
更生	su^{1}	risorgere, risuscitare	(sōu)	ressusciter	to revive	100
丙	ping^{3}	carattere ciclico [v. tabella]	(pìng)	caract. cycl.	cycl. char.	1 ★
更	keng^{1}	riformare (*) (v. sopra)	(kēng)	changer	to change	66
邴	ping^{3}	n. pr.; n. geogr.	(pìng)	n. f.; n. geogr.	pr. n.; geogr. n.	163

天;兀					
天	t'ien[1]	cielo; giorno	*(t'iēn)* ciel; jour	sky; natural	37
吞 吞	t'un[1]	ingoiare	*(t'oēn)* avaler	to swallow	30 ,,
䎽	ying[2]	anno nuovo	*(îng)* nouvel an	new year	37
蚕 蚕 蠶	ts'an[2]	baco da seta	*(ts'ân)* ver à soie	silkworm	142 ,, ,,
忝 忝	t'ien[3]	indegno; disonorare	*(t'ièn)* indigne; avilir; déshonorer	to disgrace	61 ,,
无	wu[2]	non	*(oû)* non	not	r. 71
兀	wu[5]	alto pianoro (sgabello)	*(oŭ)* haut plateau	upright	10 ★
兀 尢 尪	wang[1]	zoppo	*(wāng)* boiteux	lame	r. 43 43
咸	hui[1]	grida	*(hoēi)* cris	cry, shout	152
嚴	chien[1]	irregolare	*(kiēn)* irrégulier	irregular	43
虫	hui[3]	serpente	*(haèi)* serpent	snake	142
丘	li[2]	regolare *(r.)*; $\frac{1}{1000}$ d'oncia	régler; *(lî)* $\frac{1}{1000}$ d'once	to regulate	1
䏍	wu[5]	instabile	*(oŭ)* instable	unstable	26
开 开	ch'ien[1]	liscio, piano	*(k'iēn)* plan, uni	flat, even	31 ★
刑	hsing[2]	punizione	*(hîng)* châtiment	punishment	18 ★
型	hsing[2]	modello (di fondita)	*(hîng)* moule; modèle	mold	32
邢	hsing[2]	n. pr.; n. geogr.	*(hîng)* n. f.; n. geogr.	pr. n.; geogr. n.	163
形	hsing[2]	forma	*(hîng)* forme	form	59
西	hsi[1]	ovest	*(sī)* ouest	west	146
堙 堙	yin[1]	fare diga; ostruire	*(în)* obstruer; endiguer	to obstruct	32

[酉]	yu³	vaso, bottiglia; car. ciclico [v. tabella]	(yeòu) car. cycl.	cycl. char.	r.164★
酉	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 酈	shai¹ shi¹	scaldare bevande; filtrare; dividere	(chāi) chauffer (chē) filtrer	to warm; to filter	164
丅 酊	ting³	ubbriaco	(ting) ivre	drunk	,,
冂 酎	lao²	bevanda torbida	(lâo) boisson trouble	turbid drink	,,
酉 配	p'ei⁴	unire; assortito (*)	(p'éi) unir, assorti	to fit, to assort	,,
冫 酗	cho²	libazione	(tchoûo) libation	libation	,,
酉	con fonetica |		phonetique |	phonetic |	
乚 酉 凶	hsü⁴	furore alcoolico	(hiú) fureur d'ivresse	fury of a drunk	,,
亠 酉 离	li²	bibita debole	(lî) boisson faible	weak drink	,,
酉 享 / 酉 音	shun²	diligente; puro	(choên) vin; pur; diligent	pure; careful	,, / ,,
酉 襄	niang⁴	fermentare	(niáng) fermenter	to ferment	,,
酉 音	p'ei¹	bevanda torbida	(p'ēi) boisson non clarifiée	turbid drink	,,
酉 卒	tsui⁴	ubbriaco	(tsoéi) ivre	drunk	,,
酉 盍	hsi¹	aceto, acido	(hī) vinaigre	vinegar	,,
卜 酉 豕	chü⁴	pasto a spese in comune	(ḳiú) repas à frais communs	pick-nic	,,
口 酉 囚	yün⁴	fermentare	(yún) fermenter	to ferment	,,
酉 呈	ch'eng²	ubbriaco	(tch'êng) ivre	drunk	,,
酉 厭	yen⁴	aceto, acido	(yén) vinaigre, acre	vinegar	,,
酉 是	t'i²	vino rosso; acido butirrico	(t'i) vin rouge	red wine	,,
酉 星	hsing³	svegliarsi (dall'ebbrezza)	(sìng) réveiller	to awake	,,
中 酉 豊	li³	vino dolce	(lì) vin doux	sweet wine	,,
酉 農	nung²	bevanda forte	(nông) boisson forte	strong drink	,,
酉	con fonetica 丶		phonétique 丶	phonetic 丶	
乚 酉 已 / (冂) 配	p'ei⁴	unire; assortito (*) (v. sopra)	(p'éi) unir, assorti	to fit, to suit, to assort	,, / ,,
丶 酉 州	ch'ou²	versar vino; parlar di affari	(tch'eôu) payer de retour	to remunerate	,,
酉 它	t'o²	arrossato dal vino	(t'oûo) visage rouge de l'ivre	flushed with wine	,,
酉 窄	cha⁴	torchio	(tchá) pressoir	press	,,

酉守 酬	ch'ou²	versare vino; parlare di affari; (*) rimunerare	(tch'eôu) payer de retour	to remunerate	164 ,,
酉尤	chên⁴	vino avvelenato	(tchén) venin	poisoned wine	,,
酉盍	t'an³	carne conservata col sale	(t'àn) viande salée	salted meat	,,
酉鬼	ch'ou³	brutto; turpe	(tch'eôu) laid; honteux	ugly; infamous	,,
酉盍	hai³	haschisch salato	(hài) hachis salé	minced meat	,,
酉乍	tso⁵	ricambiare; premiare	(tsŏ) rendre la pareille	to return a courtesy	,,
酉勺	cho⁵	versar da bere; deliberare	(tchŏ) verser du vin; délibérer	to pour out wine; to consult	,,
酉名	ming³	ubbriaco; alcool	(mìng) ivre; alcool	drunk; alcohol	,,
酉各	lo⁵	emulsione; latte fermentato	(lŏ) crème; lait fermenté	emulsion; cream	,,
酉弩	lei⁴	libazione	(léi) libation	libation	,,
酉焦	chiao⁴	sacrificio; festino	(tsiáo) sacrifice; noce	sacrifice	,,
酉爵	chiao⁴	vuotare il bicchiere	(tsiáo) vider un verre	to drink	,,
酉夌	suan¹	acido; dolore	(sōan) acide; douleur	sour, acid; pain	,,
酉告	k'u⁵	crudele; molto	(k'ŏu) cruel; très	cruel; very	,,
酉禾	su¹	formaggio; fioccoso	(sōu) fromage; floconneux	kumiss; butter	,,
醺	hsün¹	ebbrezza	(hiūn) ivresse	drunkenness	,,
酉屯 (x) 酉屯	shun²	vino; puro; diligente	(choên) vin; pur; diligent	pure; careful	,, ,,
酉咸	hsien²	salato	(hién) salé	salted	,,
酉	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
酉壽 酉守	ch'ou²	versare da bere; parlare di affari; (*) rimunerare	(tch'eôu) payer de retour	to remunerate	,, ,,
酉孝	chiao⁴	fermento	(kiáo) ferment	ferment	,,
酉古	ku¹	commerciare in bevande	(kōu) acheter et vendre du vin	to buy and sell drinks	,,
酉胡	hu²	acido butirrico, burro	(hôu) beurre	butter	,,
酉寸 酉守	ch'ou²	versar da bere; (*) rimunerare (v. sopra)	(tch'eôu) payer de retour	to remunerate	,, ,,
酉甫	p'u²	festino	(p'ôu) festin	banquet, feast	,,

西	phonet. +				
醋	tsao[1]	feccia	*(tsão)* marc, lie	dregs, sediment	164
燕	yen[4]	banchetto	*(yén)* festin	banquet, feast	,,
昔	ts'u[4]	aceto; invidia; gelosia	*(ts'áu)* vinaigre	vinegar	,,
甘	han[1]	gioia di ebbrezza	*(hān)* joie d'ivresse	drunkenness	,,
盍	hai[3]	haschisch salato	*(hài)* hachis salé	salted meat	,,
奄	yen[1]	salato; salare	*(yēn)* saler	to salt	,,
屯	shun[2]	vino; puro; diligente	*(choên)* vin; pur; diligent	pure; careful	,,
酉					,,
酉					,,
兩	liang[3]	entrambi; due; taël (moneta)	*(liàng)* deux; taël	two; both	1
兩					11 ★

ㄱ Elemento grafico D. (Elément graphique D. / Graphic element D.)

Tratto orizzontale con verticale a destra (un solo tratto).
Trait horizontal avec vertical à droite (un seul trait).
Horizontal stroke with vertical on the right side (one single stroke).

---

pag. 46	ㄱ
"	己[己]
"	弓
pag. 48	刀
"	刀刀(ㅋㅋ)
"	ㅋ
pag. 49	ㅋ[尹]
"	卍
"	丑[丑]
pag. 50	刀

丨 Elemento grafico D. (Elément graphique D. / Graphic element D.)

司	ssŭ[1]	affare; ufficio	(sē) diriger; affaire; facultés de l'âme	to take charge of	30 ★
敢 敢	kan[3]	osare	(kàn) oser	to dare	66 ★ ,,
憨 憨	han[1]	ignorante	(hān) ignorant	ignorant	61 ,,
己	chi[3]	sè stesso; car. cicl. [v. tabella]	(kì) soi-même; car. cycl.	self; cycl. char.	r. 49 ★
已	i[3]	già	(i) déjà; finir	already	49
忌	chi[4]	evitare; cessare	(kì) éviter; craindre	to avoid; to fear	61 ★
改	kai[4]	cambiare, riformare	(kǎi) changer; corriger	to change, to reform	66
(巳) v. obliq.	ssŭ[4]	carattere ciclico [v. tabella]	(sé) car. cycl.	cycl. char.	49
[弓]	kung[1]	arco	(kōng) arc	bow	r. 57
彊	ch'iang[2]	forte, robusto	(k'iáng) fort; violent	strong	57
彌	mi[2]	completo; riempire; n. pr.	(mí) complet; très; n. f.	complete; very	,,
彌	mi[2]	madre	(mí) mère	mother	38
弭	mi[3]	arco; cessare	(mì) arc; cesser	bow; to put down	57
弼 弼	pi[5]	ministro; aiutare	(pǐ) aide; ministre	to aid as a statesman; to assist	,, ,,
引	yin[3]	guidare; tirare	(in) guider; citer	to lead	,, ★
弢	t'ao[1]	fodero, guaina	(t'āo) fourreau	sheath	,,
弦	hsien[2]	corda dell'arco	(hién) corde d'arc	string of a bow	,,

張	chang[1]	num. ausil. per fogli, tavole, scdie; conto; aprire; pagina; n. pr.	(tchāng) ouvrir; page; n. f.	to open; page; pr. n.	57	
强	ch'iang[2]	forte, violento (**)	(tch'iáng) fort; violent	strong	,,	★
彈	tan[4]; t'an[2]	proiettile; colpire	(tán; t'án) balle; pincer	bullet; to strike	,,	
弤	ti[3]	arco; ornato	(ti) arc; orné	bow	,,	
弝	pa[4]	impugnatura dell'arco	(pá) poignée de l'arc	bow - hand	,,	
弁	peng[1]	arco; legare (*)	(pēng) bander un arc	bow; to tie	,,	
粥	chu[5]	brodo di riso	(tchŏu) bouillie de riz	gruel; porridge	119	
鬻	yü[5]	vendita; nutrire	(yŭ) vente; nourrir	to sell	193	
弁 弁	peng[1]	arco; legare; (*) perfetto (v. sopra)	(pēng) bander un arc; tendre une corde	bow; to tie	57 ,,	
弥 彌	mi[2]	completo; riempire; n. pr	(mî) complet; très; n. f.	complete; very; pr. n.	,, ,,	
弘	hung[2]	vasto	(hóng) grand, vaste; étendre	large	,,	
强 强	ch'iang[2,3]	[2] forte, violento; (**) [3] forzare (v. sopra)	(tch'iáng) fort, violent; tch'iàng) contraindre	strong; to force	,, ,,	★
勁	ch'iang[3]	sforzo	(k'iàng) s'efforcer	to endeavour	19	
弸	peng[1]	tendere (l'arco)	(pēng) arc tendu	to stretch	57	
弧	hu[2]	arco; curvo	(hóu) arc; courbé	bow	,,	
弛	shih[3]	rilasciare (l'arco)	(chè) relâcher	to relax	,,	
弱	jo[5]	debole, tenero	(jŏ) faible	weak	,,	★
疆 畺 壃	chiang[1]	frontiera, confine	(kiāng) limite, frontière	frontier, limit	102 ,, 32	
弔	tiao[4]	legatura (moneta); condoglianze	(tiáo) ligature; consoler	to condole	57	
(弟 v.ㄨ)	ti[4]	fratello minore; allievo [v. Elem. graf. O (obliquo)]	(ti) cadet; disciple	younger brother	,,	★
(弗 v.ナ)	fu[5]	non [v. Elem. graf. Y (incrociati - croisés - crossed)]	(fŏu) non, ne pas	not	,,	★

刁	tiao[1]	depravato; n. pr.	*(tiāo)* depravè; n.f.	depraved; pr. n.	18
[羽羽]	yü[3]	ali; penne	*(yù)* ailes; plumes	feather	r.124★
高	hao[4]	penna bianca	*(háo)* plumage blanc	white and brilliant	124
立	i[5]	domani; volare	*(ĭ)* demain; voler	to morrow; to fly	,,
妄	sha[5]	gran ventaglio	*(chă)* grand éventail	large fan	,,
卒	ts'ui[4]	martin - pescatore; azzurro; verde	*(ts'oéi)* martin - pêcheur; bleu	kingfisher; emerald	,,
異	i[5]	ala; fianco	*(ĭ)* aile; aider	wing; flank	,,
羽种	ch'ung[1]	volo verticale	*(tch'ōng)* vol vertical	vertical flight	,,
軍	hui[1]	volo rapido	*(hoĕi)* vol rapid	rapid flight	,,
習	hsi[5]	esercitarsi; studiare	*(sĭ)* exercer; étudier	to learn; to practice	,, ★
習元	wan[4]	esercitarsi	*(wán)* s'exercer	to practice	,,
隹	ti[5]	fagiano; n. pr.	*(tĭ)* faisan; n. f.	pheasant; pr. n.	,, ☆
戴	ch'uo[5]	timbrare con sigillo; pungere	*(tch'ŏ)* sceau; percer	seal; to stab	62
羽朕	chi[5]	volo lento	*(tchĕ)* vol lent	to fly slowly	124
参	liao	[fonetica] (*)	*(liao)* [phonétique]	[phonetic]	,, ☆
劉 / 鬱	lu[5]	uccidere (**)	*(lŏu)* tuer	to kill	18 / 62
鳥	liu[2]	allodola	*(lieóu)* alouette	skylarck	196
勠	lu[5]	aiuto reciproco; cooperare	*(lŏu)* s'entr'aider	to cooperate	19
戮	lu[5]	uccidere (**) (v. sopra)	*(lŏu)* tuer	to kill	62
羽支	ch'ih[4]	ala	*(tch'é)* aile	wing	124
廾	i[4]	nome d'un principe; arciere	*(i)* nom d'un prince; archer	name of a prince; archer	,,

---

彐	chi[4]	testa di maiale	*(ki)* tête de porc	head of hog	r. 58
彔	lu[4]	intagliare	*(lóu)* ciseler, graver	to carve	58 ★
翏	liao	[fonetica] (*) (v. sopra)	*(liao)* [phonétique]	[phonetic]	124★

尋	hsün[2]	cercare; usuale	*(siûn)* chercher; usuel	to look for	41 ★
灵 靈	ling[2]	spirito, anima	*(lîng)* esprit, âme	spirit, soul	86 173
彡	chin[4]	spazzolare [fonetica]	*(tsin)* epousseter [phonétique]	to brush [phonetic]	29 ★
帚	chou[3]	scopa	*(tcheòu)* balai	broom	50 ★
(乞) 彙 彙	hui[4]	classificare; riunire, raccolta	*(wèi)* classer; recueil	to collect	58 ,,
尹	yin[3]	capo; n. pr.	*(în)* chef; n. f.	chief; pr. n.	44
君	chün[1]	principe, Sire, signore; saggio	*(kiūn)* prince, monsieur; sage	monarch	30 ★
裙	ch'ün[2]	vestito; grembiale (*)	*(k'iûn)* jupe; tablier	shirt	145 ,,
郡	chün[4]	città; distretto	*(kiún)* ville; district	county	163
帬 裙	ch'ün[2]	vestito; grembiale (v. sopra) (*)	*(k'iûn)* jupe; tablier	shirt	50 145
烹	hsün[1]	cuocere	*(hiūn)* cuire	to cook	86
羣 群	ch'ün[2]	gregge; riunione	*(k'iûn)* troupe	herd; crowd; company	123 ,,

刀	tao[1]	coltello; spada	*(tāo)* couteau; sabre	knife; sword	r. 18
一 刄	mu[5]	immergere	*(mŏu)* plonger	to plunge	29 ★
冂 召	chao[4]	chiamare; invitare	*(tcháo)* appeler	to summon, to call	30 ★
卲	shao[4]	eminente	*(cháo)* éminent, grand	eminent	26
邵	shao[4]	eminente; n. pr.	*(cháo)* éminent; n. f.	eminent; pr. n.	163
劭	chao[4]	sforzo; incoraggiare	*(tcháo)* effort; encourager	effort; to encourage	19
負	fu[5]	portare (sul dorso); ingrato	*(fóu)* porter; ingrat	to carry (on the back)	154
冂 免 (1)	mien[3]	evitare	*(mièn)* éviter	to avoid	10 ★
兔	t'u[4]	lepre; coniglio	*(t'óu)* lièvre; lapin	hare; rabbit	10
冖 舀 (2)	hsien[4]	trappola	*(hién)* piège	trap; snare	134 ★
剋	chia[5]	afferrare con pinze	*(kiă)* pincer	to pinch	18
豔	yen[4]	fiamma; brillante	*(yén)* feu; flammes; brillant	flame	86
鷃	ch'ien[4]	beccare, dar di becco	*(k'iēn)* becqueter	to peck	196
刃 / 刄	jên[4]	il tagliente; lama	*(jén)* tranchant, lame	blade	18 ★ / „
刅	ch'uang[1]	spada a due taglienti; ferire	*(tch'oāng)* épée à 2 tranchants; blesser	to wound	„
蹠	shi[5]	acidulo; aspro	*(chĕ·)* âpre; raboteux	rough	77
忍	jên[3]	sopportare	*(jèn)* endurer	to endure, to bear	61
卍 / 万	wan[4]	10.000 (svástica)	*(wón)* 10.000 (swastika)	10.000	24 / 1
丑	ch'ou[3]	carattere ciclico [v. tabella]	*(tch'eòu)* car. cycl.	cycl. char.	1 ★
那	na[4]	quello; n. pr.	*(ná)* celui-là; n. f.	that; pr. n.	163 ★

(1) v. 免	(*variante;* v. tr. obl. Q)	(*variante;* v. tr. obl. Q)	(*variation;* see obl. str. Q)
v. 兔	„ „ „ Q	„ „ „ Q	„ „ „ Q
v. 兎	„ „ „ U	„ „ „ U	„ „ „ U
(2) v. 舀	„ „ „ Q	„ „ „ Q	„ „ „ Q

7 Elemento grafico E. (Elément graphique E. / Graphic element E.)

Tratto orizzontale continuantesi a destra con tratto obliquo, inclinato a sinistra.
Trait horizontal qui est continué à droite par un trait oblique, incliné à gauche.
Horizontal stroke having on the right end an oblique stroke, slanting on the left.

Tr. oriz. con piccolo obl.)	(Tr. hor. avec petit obl.)	(Hor. str. with little obl.)	pag. 52	一
„	„	„	„	正(正)
Tr. oriz. con grande obl.)	(Tr. hor. avec grand obl.)	(Hor. str. wih long obl.)	„	了:子
„	„	„	pag. 54	子
id.; poi orizzontale ⁄)	(id.; puis horiz. ⁄)	(id.; then horiz. ⁄)	„	水
„ „ verticale |)	(„ „ vertic. |)	(„ „ vert. |)	„	水
„ „ obliquo ⁄)	(„ „ obl. ⁄)	(„ „ obl. ⁄)	„	水
„ „ incrociati)	(„ „ croisés)	(„ „ crossed)	pag. 55	又[又]
Due ⁄ sovrapposti [2 tratti])	(Deux ⁄ superposés [2 traits])	(Two ⁄ superposed [2 strokes])	„	又
„ „ [1 tratto])	(„ „ [1 trait])	(„ „ [1 stroke])	pag. 56	乃[及]

疋	p'i[5]	numer. ausil. per pezze di stoffa;	(p'ǐ) p. n. des étoffes;	piece;	r. 103
正	shu[1]	piede	(chōu) pied	foot	,,
疏	shu[1]	lontano (*)	(chōu) éloigné	wide apart	103
蛋	tan[4]	uovo	(tán) oeuf	egg	142
胥	hsü[1]	aiutare; tutti	(siū) aider; tous	to help; all	130 ★
疎 疏 蹠	shu[1,4]	1 lontano; separare (v. sopra) (*) 4 rapporto; scrivere	(chōu) éloigné (chóu) rapport; écrire	wide apart; to separate	103 ,, 157
了	liao[3]	finito; certo; [segno del *passato*]	(liào) fini; certain [signe du *passé*]	to finish [sign of the *past*]	6
亟 (v. 了) 亟	chi[5]	fretta; pronto; estremamente, estremo	(kǐ) prompt; extrêmement	quick; extreme	7 ★ ,,
函 函 (v. 了) 函	han[2]	lettera, epistola; contenere; armatura	(hán) lettre; contenir; armure	letter; armour to contain	17 ,, ,,
子	tsŭ[3]	ragazzo, figlio; [suffisso] caratt. ciclico [v. tabella]	(tsè) fils; [suffixe]; car. cycl.	boy; cycl. char.	r. 39 ★
子	chie[5]	solo, isolato	(kiě) seul	alone; deserted	39
孺	ju[4]	ragazzo; titolo	(jóu) enfant; titre	boy	,,
孖	tsŭ[1]	gemelli	(tsē) jumeaux	twin	,,
孩	hai[2]	ragazzo	(hái) enfant	boy, child	,,
孟	mêng[4]	capo; n. pr.	(móng) chef; n. f.	chief; pr. n.	,, ★
嬰	ying[1]	fanciulli	(īng) enfants	boys	,,
孔	k'ung[3]	buco; n. pr	(k'ǒng) trou; n. f.	hole; pore; orifice; pr. n.	,,
孜	tsŭ[1]	diligente	(tsē) diligent	careful	,,
慈	tz'ŭ[2]	bontà, benevolenza	(ts'ê) bienveillance; compatir	benevolent	61
孩	mien[3]	generare	(mièn) enfanter	to bring forth a child	39

子; 予

孫	sun[1]	nipote; n. pr.	(suēn) petit-fils; n. f.	grandson; pr. n.	39 ★
䜌	hsün[4]	conformarsi; compiacere	(suén) se conformer; céder	to yield	61
孤	ku[1]	isolato; orfano	(kōu) isolé; orphelin	alone; orphan	39
予	yu[2,3]	[2] io; [3] dare; accordare	(yú) (yù) je, moi; donner	[2] I; [3] to give	6 ★
預 豫	yü[4]	preparare; (venire) in anticipo	(yú) préparer; d'avance	prepared; previous; in advance	181 152
矛	mao[2]	lancia	(meóu) lance	lance	r. 110
𨱗	lang[2]	specie di arma	(láng) sort d'arme	sort of weapon	110
鬻	yü[5]	penetrare	(yŭ) percer; croître	to pierce	,, ★
剮	kua[1]	asportare un'ulcera	(kōa) exciser un ulcère	to excide an ulcer	18
鷸	yü[5]	allodola	(yŭ) alouette	snipe; curlew	196
氄	jung[2]	peluria, lanugine	(jóng) duvet	soft hair	82
蝥	mao[2]; mou[2]	cantaride; (*) insetto dei cereali	(máo) cantharide; (meóu) insecte des céréales	cantharides; graingrub	142
敄	mou[4], wu[4]	sforzarsi	(meóu, oú) faire des efforts	to strive after	66 ★
鶩	wu[4]	galoppare; affrettarsi	(oú) s'empresser	to hasten	187
瞀	mou[4]	oscuro; cieco	(meóu) obscur; aveugle	dark; blind	109
蝥 蟊	mao[2]; mou[2]	cantaride; insetto dei cereali (v sopra *)	(máo) cantharide; (meóu) insecte des céréales	cantharides; graingrub	142 ,,
鶩	mu[5]	anitra selvatica	(mŏu) canard	duck	196
鍪	mou[2]	elmo metallico; vaso di ferro	(meóu) casque; marmite	helmet; pot	167
塅	mou[2]	piccolo argine	(meóu) petit levée	little bank	32
縻	mu[5]	cinghia per vettura	(mŏu) courroie de voiture	leather string	75
婺	wu[4]	nome d'una costellazione	(oú) constellation	constellation	38
務	wu[4]	sforzarsi; affari; occuparsi	(oú) faire des efforts; s'occuper	to strive after; business	19
矜	ching[1]	pietà; vanaglorioso	(kīng) pitié; vantard	to pity; to brag	110
柔	jou[2]	elasticità, flessibile	(jeóu) flexible	soft; flexible	75 ★

函 涵	han²	lettera, epistola; contenere (v. pag. 33)	(hán) lettre; contenir (v. pag. 33)	letter (v. pag. 33)	31 17 ★
甬	yung³	scaturire; approdare; strada interna	(yòng) surgir; ruelle	to land; street	101 ★
悀 勇	yung³	coraggioso; coraggio, forza	(yòng) brave; courage	brave; courage	61 19
丞 丞	ch'êng²	aiutare; assistente	(tch'êng) aider; assistant	assistant	85 1
巹	chin³	coppa nuziale	(kìn) coupe nuptiale	nuptial cup	26
烝 承	cheng¹	vapore; cuocere a vapore	(tchēng) vapeur	steam	86 ★
	ch'eng²	ricevere; confessare	(tch'êng) recevoir; avouer	to receive	64
水	shui³	acqua; liquido	(choèi) eau; liquide	water	r. 85
淼	miao³	vasto	(miào) vaste	vast, large	85
沓	ta⁵, t'a⁵	accumulare; il crescere delle acque	(tă) accumuler; crue	increase, swelling	„ ★
永 (v. 了) 永	yung³	lungamente; eterno (v. pag. 15)	(yòng) éternel	eternal (s. pag. 15)	„ ★ „
氷 (v. 冫) 氷	ping¹	ghiaccio	(pīng) glace	ice	„ 15
㝵	ni⁴	annegato	(ni) submergé, noyé	drowned	85
顇 醜	hui⁴	lavarsi il viso (v. pag. 33)	(hoéi) laver le visage	to wash the face	181 176
癶	po⁵	camminare, avanzare	(pŏ) avancer	to advance	r. 105
登	têng¹	salire	(tēng) monter	to ascend	105 ★
鄧	têng⁴	nome geografico	(téng) n. geogr.	geogr. name	163
凳	têng⁴	sgabello	(téng) banc, escabeau	stool	16
祓 發	fa⁵	dare, mandare, emettere, pubblicare	(fŏ) envoyer; émettre	to give, to send	105 „ ★
癸	kuei³	carattere ciclico [v. tabella]	(kòèi) car. cycl.	cycl. char.	„ ★

又		yu[4]	ancóra	(yeóu)	encore, et, aussi	again	r. 29
(又) 双		shuang[1]	paio, entrambi; doppio	(choāng)	paire; double	pair; double	29
叕		jo[4]	riunire, raccogliere	(jó)	réunir, cueillir	to gather	,,
叠 疊		tieh[5]	giacigli sovrapposti; piegare; ancóra	(tiĕ·)	couches superposés; plier; encore	to heap up; again	,, 102
桑		sang[1]	gelso	(sāng)	murier	mulberry	75 ★
颡		sang[3]	fronte	(sàng)	front	forehead	181
剉		cho[5]	continuo	(tchoŭo)	continu	continued	29 ★
刻		to[5]	incidere, intagliare	(toŭo)	tailler; graver	to engrave	18
歠 歡		ch'o[5]	bere; ghiottone	(tch'oŭo)	boire; glouton	to drink; greedy	76 ,,
丨 观	alv. v.	觀 kuan[1]	osservare, guardare	(koān)	regarder	to look at	147
′ 鸡	,,	鷄 chi[1]	gallinacei	(kī)	poule	hen; fowl	196
欢	,,	歡 huan[1]	rallegrarsi	(hoān)	joie; aimer à	rejoicing	76
难	,,	難 nan[2]	difficile	(nán)	difficile	difficult	172
+ 对	,,	對 tui[4]	corrispondere a...; paio; opposto	(toéi)	correspondre; pair	to answer; pair; apposite	41
圣	,,	聖 shêng[4]	santo, saggio	(chèng)	sage, saint	sage; holy	128
劝	,,	勸 ch'üan[4]	esortare	(k'iuén)	exhorter	to exhort	19
叉		ch'a[1]	forca, forchetta; diramazione	(tch'ā)	croiser	fork; trident	29 ★
爪		chao[3]	artiglio	(tchào)	griffe	claw	,,
蚤 蝨		tsao[3]	pulce; far grattare	(tsào)	puce	flea	142 ★ ,,
廴		yin[3]	avanzare, camminare	(in)	avancer	to go forward	r. 54
— 迺		nai[3]	allora, e, ma, certo	(nài)	alors, et	then; and	54
丨 迴		hui[2]	girare attorno	(hoéi)	tourner autour	to turw	,,
廸		ti[5]	seguire	(tĭ)	suivre	to follow	,,
′ 迫 迫		po[5]	opprimere	(pĕ·)	presser, vexer	to force	,, 162

(7)3

巡	hsün[2]	fare la ronda; polizia	*(siún)* ronde de police	round of police	47
巡					,,
延	yen[2]	prorogare, differire	*(yên)* prolonger	to delay	54 ★
蜑	tan[4]	nome di un popolo	*(tán)* nom d'un peuple	name of a people	142
廷	t'ing[2]	Corte imperiale	*(t'îng)* la Cour	Court	54 ★
逾	lun[2]	scegliere	*(luén)* choisir	to choose	,,
建	chien[4]	fondare, fabbricare	*(ḳién)* fonder	to accomplish; to build	,, ★

乃	nai[3]	allora; e; ma; certo	*(nài)* alois; et; par conséquent	then; and	4 ★
迺					54
孕	yün[4]	concepire; incinta	*(yún)* concevoir	to conceive; pregnant	39
鼐	nai[4]	grossa caldaia	*(nái)* grande chaudière	large boiler	206
朵	to[3]	cespuglio; (num. aus. per *fiori)*	*(toŭo)* grappe; (n. aus. des *fleurs)*	bunch	75 ★
朵					,,
剁	to[4]	sminuzzare	*(toúo)* hacher, trancher	to hash, to mince	18
盈	ying[2]	pieno; abbondanza	*(îng)* plein	full	108
盛	kai[1]	fidarsi; appoggiarsi	*(ḳāi)* se reposer sur	to trust to	62
及	chi[5]	e; raggiungere	*(ḳĭ)* et; atteindre	and; to reach	29 ★

乙	Elemento grafico F. (Elément graphique F. / Graphic element F.)

Tratto orizzontale continuantesi a destra con tratto obliquo, inclinato a destra.
Trait horizontal qui est continué à droite par un trait oblique, incliné à droite.
Horizontal stroke having on the right end an obl. stroke, slanting on the right.

乙	ti[5]	carattere ciclico [v. tabella]	*(ǐ)* car. cycl.	cycl. char.	r. 5
丮	hsin[4]	rapido	*(sin)* rapide	rapid	24 ★
蝨 虱	shih[5]	pidocchio	*(chě·)* pou	louse	142 „
飛	fei[1]	volare; saltare; rapido	*(fēi)* voler; rapide	to fly; rapid	r. 183

Fine dell'elenco
degli ideogrammi
con *tratto orizzontale*
in alto ed a sinistra.

Fin de la liste
des caractères
avec le *trait horizontal*
en haut et à gauche.

End of the list
of characters
with *horizontal stroke*
on high and on the left side.

Parte II

II Partie II Part

TRATTO VERTICALE

TRAIT VERTICAL VERTICAL STROKE

TRATTO VERTICALE (TRAIT VERTICAL / VERTICAL STROKE)

| Elemento grafico G. (Elément graphique G. / Graphic element G.)

Tratto verticale isolato o con orizzontale in basso.
Trait vertical isolé ou avec horizontal au dessous.
Vertical stroke isolated or with horizontal below.

(Tratto verticale isolato)	(Trait vertical isolé)	(Isolated vertical stroke)	pag. 61	丨[丨]
(Tratto vertic. con orizzont. in basso)	(Trait vert. avec horiz. au dessous)	(„ with horizontal below)	„	止
„	„	„	„	齒
„	„	„	pag. 62	㬎
„	„	„	„	斷
„	„	„	„	丬
„	„	„	pag. 63	丬
„	„	„	„	丬[戌]
(id. più vert. in alto)	(id. en outre vert. en haut)	(id. then vert. on high)	pag. 64	凵
„	„	„	„	凵
„	„	„	pag. 68	凵
(id. più vert. in basso)	(id. en outre vert. en bas)	(id. then vert. below)	„	吳

	Elemento grafico G. (Elément graphique G. / Graphic element G.)				
丨	kun³	sbarra verticale (disusato)	(kuèn) barre	bar	r. 2
亅	chüeh⁵	uncino (disusato)	(kiuě·) crochet	hook	r. 6
旧 舊 (v. 刀)	chiu⁴	vecchio, antico	(kieóu) vieux	old, ancient	72 / 154
刂	tao¹	coltello; spada (forma in composizione a destra: v. pag. 50)	(tāo) couteau, sabre (forme en composition à droite; v. pag. 50)	knife, sword (s. pag. 50)	(r. 18)
[止]	chih³	fermare	(tchè) arrêter	to stop	r. 77 ★
(1) 齒	ch'ih³	denti, età	(tch'è) dents; age	teeth, age	r. 211
一 齬	yü³	denti irregolari; discorde	(yù) dents mal rangées; discorde	at variance	211
齵	k'o⁴	rompere	(k'ó) rompre	to break	„
齵	ch'ia¹	bello	(k'iā) joli, coquetterie	beautiful	38
齔	t'iao²	metter i denti	(t'iáo) faire ses dents	to breed teeth	211
齠 交 嚙	yao³	mordere, mangiare	(yào) mordre, manger	to bite, to eat	„ / 30
齦	k'en³	mordere, rosicchiare	(k'èn) mordre, ronger	to bite, to nibble	211
齒 吾	o⁵; wo⁵	palato	(ngŏ) palais de la bouche	palate	„ / 30
齵 足	ch'o⁵	sporco; battere i denti	(tch'oŭo) sale; claquer des dents	dirty	211
齒 且	chü³	denti irregolari; discorde	(tsiù) dents mal rangées; discorde	at variance	„
齒 巴	pa⁴	dente che spunta	(pá) dent saillante	breeding tooth	„
齒 乞	ho⁵	mordere, rosicchiare	(hŏ) mordre, ronger	to bite, to nibble	„
齒 句	ch'u⁵	atto, verso, strofa	(tch'ŏu) acte, strophe	piece, scene	„
齒 包	p'ao²	dente che spunta	(p'áo) dent saillante	breeding tooth	„
齒 屋	wo⁵; yo⁵	stretto; sporco; ordinario	(yŏ) étroit; sale	narrow; dirty	„
齒 斤	yin²	gengive	(in) gencives	the gums	„
齒 令	ling²	incisivi; anni di età	(ling) incisives, année d'âge	age	„
齒 倉	ch'iang¹	denti da latte	(ts'iāng) dent adventice	milk teeth	„
(L) 此	tz'ŭ³	questo	(ts'è) ce, ceci	this	77 ★
一 些	hsieh¹	poco; alcuni	(sēi) peu; quelques	a little	7
訾	tzŭ¹	colpa; misurare	(tsē) faute; mesurer	fault; to measure	149

止

(L) 一 柴	ch'ai[2]	sacrificio	(tch'ái) sacrifice	sacrifice	113
砦 砦	chai[4]	palizzata	(tchái) palissade	palisade	112
丨 呰	tzŭ[2]	sparlare	(ts'é) médire	to slander	30
眥	tzŭ[4]	angolo dell'occhio	(tsé) coin de l'oeil	corner of the eye	109
貲	tzŭ[1]	ammenda; proprietà	(tsē) amende; propriétés	amends; property	154
胔	tzŭ[4]	carne di animale morto	(tsé) chair d'animal mort	flesh of dead animal	130
ノ 鯊	ch'i[3]	triglia	(ts'i) mulet	mullet	195
觜	tsui[1]	21ª costellazione	(tsoēi) 21ᵉ constellation	21th constellation	148
此 雌	tz'ŭ[1]	femmina (di uccelli)	(ts'ē) femelle	female (of birds)	172
紫	tzŭ[3]	violetto	(tsè) violet	violet	120
十 柴	ch'ai[2]	legna da bruciare	(tch'ái) combustible	combustible	75
(ノ) 步	pu[4]	passo; camminare	(pòu) pas; marcher	step; to walk	77
頻	p'in[2]	frequente; dispiacere	(p'în) fréquent; chagrin	frequent; grief	181 ★
顰	p'in[2]	aggrottare le ciglia	(p'în) froncer les sourcils	to knit one's brows	,,
肯	k'ên[3]	volere	(k'èng) vouloir	to consent	130 ★
歲	sui[4]	anno	(soéi) année	year	77 ★
羽 歲	hui[4]	rumore d'ali	(hoéi) bruit d'ailes	clatter of wings	124
刂 歲	kuei[4]	ferire	(koéi) blesser	to wound, to injury	18
(十) 歧	ch'i[2]	biforcuto; differente	(k'î) fourchu	cross; different	77
L 鼎	ting[3]	treppiede; caldaia	(ting) trépied	tripod; caldron	r. 206
縣	hsien[4]	provincia; sottoprefettura	(hién) sous-préfecture	district	120
懸	hsüan[2]	ansioso; sospendere, attaccare	(hiuén) anxieux; suspendre	to hang up; to suspend	61
斷 斷	tuan[4]	tagliare; cessare; giudicare	(toán) couper; cesser; juger	to sever; to judge	69 ,,
丩	chiu	[fonetica]	(kiou) [phonétique]	[phonetic]	2 ★
收 收	shou[1]	ricevere, raccogliere; cessare	(cheōu) recevoir, recueillir; cesser	to receive, to collect	29 66
丱	kuan[4]	capelli di bambino	(koán) cheveux d'enfant	hair of baby	2

[爿]	ch'iang[2]	pezzo di legno; letto: for.e; spesso	(ts'iáng) appui; fort; p. num. des boutiques	piece of wood; bed; strong; thick	r. 90 ★	
一 冰 將 水 abr. v.	chiang[1]	fluido, denso; (**) sciroppo; amido	(tsiāng) empois; sirop (**)	thick fluid; (**) starch	90	85
丬 將 abr. v.	chiang[1,4]	[1] (segno del *futuro*); [4] generale (*)	(tsiāng) (tsiáng) futur; (*) général	shall, will; (*) general	90	41 ★
丬 挑	tiao[4]	assi del letto	(tiáo) planches de lit	plank of bed	90	
丬 檐 簷	yên[2]	bordo del tetto	(yên) auvent, bord d'un toit	penthouse	,,	118
將	chiang[1,4]	(v. sopra) (*)	(v. ci dessus) (*)	(see above) (*)	41 ★	
醬	chiang[4]	condimento; salsa	(tsiáng) assaisonnement	condiment; sauce	164	
漿	chiang[1]	(v. sopra) (**)	(tsiāng) (**) empois; sirop	(see above) (**)	85	
蜽	chiang[1]	cicala	(tsiāng) cigale	cicada	142	
粥	chiang[1]	brodo di riso	(tsiāng) eau de riz	decoction of rice	119	
槳	chiang[3]	remo	(tsiàng) aviron	oar	75	
奬 獎	chiang[3]	lode; esortare; incoraggiare	(tsiàng) encourager, louer	to praise	37	94
丿 斨	ch'iang[1]	ascia, accetta	(ts'iāng) hache	hatchet	69	
+ 壯	chuang[4]	forte, robusto	(tchoáng) fort; robuste	strong; robust	33 ★	
裝	chuang[1]	vestirsi; caricare	(tchoāng) bourrer; charger	to dress; to load	145	
奘	chuang[3]	robusto, forte, spesso	(tchoàng) fort; épais	strong; thick	37	
妝	chuang[1]	toeletta; adornarsi (***)	(tchoāng) orner; (***) toilette	toilette; (***) to adorn	38	
牆	ch'iang[2]	muro	(ts'iâng) mur	wall	90	
牀	ch'uang[2]	letto	(tch'oâng) lit	bed	,,	
狀	chuang[4]	forma; accusare; lettera; certificato	(tchoáng) forme; accuser; lettre; certificat	appearence; figure; letter	94	
妝	chuang[1]	(v. sopra) (***)	(tchoāng) orner; (***) toilette	(see above) (***)	38	
戕	ch'iang[2]	lancia; uccidere; danneggiare	(ts'iâng) lance; tuer	to kill	62	
臧	tsang[1]	buono, virtuoso	(tsāng) bon	good	131 ★	
以	i[3]	con; prendere	(i) se servir de; par; prendre	with; by	9 ★	
戉	yüe[5]	alabarda	(yuě·) hallebarde	halberd	62 ★	

凵	k'an³	buca, fossa (disusato)	(k'àn) trou, fosse; gouffre	ditch; hole	r. 17
凸	tu⁵	convesso	(tŏu) convexe	convex	17
凹	wa¹	concavo	(wā) concave	concave, hollow	,,
兕	ssŭ⁴	rinoceronte	(sé) rhinocéros	rhinoceros	10
[山]	shan¹	monte, montagna; n. pr.	(chān) montagne; n. f.	mountain; pr. n.	r. 46 ★
山	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 山 歲	sui⁴	anno; raccolto (*)	(soéi) année; récolte	year	46 / 77
豈	ch'i³	come?	(k'i) comment	how	151 ★
豈頁	k'ai³	serio, grave; contento	(k'ài) content	happy	181
豈刂	kai¹	affilato; falciare	(kāi) aiguiser; faucher	to sharpen; to mow	18
豈見	chi⁴	desiderare	(ki) désirer	to wish	147
豈攵	ai²	capace di regolare	(ngài) capable de régler	able to settle	66
豈凡	k'ai³	grido di gioia; ministro	(k'ài) ioie; bon; ministre	triumph; minister	16
豈犬	tai¹	sciocco	(tāi) niais; oisif	foolish	94
昔 / 昔時	shi²	tempo; n. pr.	(chê) temps; n. f.	time; pr. n.	72 / ,, / ,,
丁 岸	an⁴	riva	(ngán) rive	bank; shore; waterside	46 / ,,
蚩	ch'i¹	quadrupede marino; ridicolo	(tch'ē) quadrupède marin; ridiculiser	marine quadruped; ridiculous	142 / ,, ★
唔	wu²	nome di un monte	(oú) nom de montagne	name of a mountain	46
華	hua⁴	uno dei monti sacri della Cina	(hóa) nom de montagne	name of a mountain	,,
丫 耑	tuan¹	estremità; svilupparsi	(toān) extrémité; se développer	end, extremity; to develop	126 ★
耑頁	chuan¹	diligente; n. geogr.	(tchoān) diligent; n. geogr.	careful; geogr. n.	181
耑刂	tuan¹	tagliare, spaccare	(toān) égaliser; tailler	to cut, to split	18
岁	sui⁴	anno (v. sopra) (*)	(soéi) année; récolte	year	46 / ,,
岩	yen²	a picco; pericoloso	(yên) à pic; dangereux	precipice preecipitous	,, / ,,

山

	phonet. — ; | ; ⺈				
屮 屺	wu[5]	montagna brulla	(*oŭ*) montagne nue	nacked mountain	46
屮 嵳	ta[5]	monte	(*tă*) montagne	mountain	„
山 登 磴	teng[4]	pendio; scala; gradino	(*tèng*) talus; degré	slope; step (of a staircase)	„ 112
岌 山	chi[5]	scosceso; pericolo	(*ḳĭ*) escarpé; danger	abrupt, steep; danger	46
	con fonetica |		phonétique	phonetic |	
亠 嵩	sung[1]	alto, elevato; nome di un monte	(*sōng*) haut; nom de montagne	high; name of a mount	46
嶂	chang[4]	alto, elevato	(*tchàng*) haut	high, elevated	„
崒	ts'u[5]	alte rocce, scosceso	(*ts'ŏu*) escarpé	abrupt, steep	„
卜 嶇 厂 嶇	ch'ü[1]	inuguale	(*ḳ'iū*) inégal	uneven	„ „
岷	min[2]	nome d'un monte	(*mîn*) nom de montagne	name of a mount	„
冂 峒	t'ung[2]	caverna, grotta	(*t'âng*) caverne	cavern, grotto	„
岡 冈	kang[1]	collina, monte	(*ḳāng*) mont	mount, hill	„ „
嶮	yen[2]	scosceso, a picco; pericoloso	(*yên*) à pic; dangereux	precipice, precipitous	„
崑 崑	kun[1]	nome d'un monte	(*ḳoēn*) nom de montagne	name of a mount	„ „
岨 砠	chü[1]	monte roccioso	(*tsiū*) mont rocheux	rocky mountain	„ 112
嶧	i[5]	nome d'un monte	(*ĭ*) nom de montagne	name of a mount	46
崽	tsai[3]	figli, progenie	(*tsài*) fils, enfant	son	„
嶼	yü[2]	anfrattuosità	(*yù*) anfractuosité	anfractuosity	„
厂 嶼	hsü[3]	isolotto	(*siù*) île	islet	„
巾 岫	hsiu[4]	caverna	(*sieóu*) caverne	cavern, grotto	„
山	con fonetica ⺈		phonétique ⺈	phonetic ⺈	
乚 岐	ch'i[3]	montagna brulla	(*ḳ'i*) montagne nue	nacked mountain	46
巔	tien[1]	picco; vetta	(*tiēn*) pic	peak	„
嶷	i[2]	nome di monte	(*i*) nom de montagne	name of a mount	„

	phonet. ˋ ; ˊ				
嶸	yung^{2}	maestoso	(*yông*) majesteux	majestic	46
崇	ch'ung^{2}	venerare; eminente	(*tch'ông*) éminent; vénérer	to adore; noble	,,
嵯	ts'o^{1}	pietroso	(*ts'oūo*) pierreux	stony	,,
嶙	lin^{2}	scosceso	(*lin*) escarpé	rugged, steep	,,
巋	kuei^{1}	catena di piccoli monti	(*ḳoēi*) groupe de collines	ledge of hills	,,
嶪	ye^{5}	alto; scosceso	(*yĕ*) haut, escarpé	high; rugged	,,
巖	ye^{5}	germoglio	(*yĕ·*) rejeton	young shoot	75
嵬 abr. 山魏 v.	wei^{2}	eminente, alto	(*wêi*) éminent	eminent	46 ,,
屹	i^{5}	alto, vetta	(*ĭ*) haut, cime	high, summit	,,
峋	hsün^{1}	scosceso	(*siūn*) escarpé	steep	,,
嶔	ch'an^{2}	alto; picco	(*tch'án*) haut; pic	high; peak	,,
峰 峯	fêng^{1}	vetta, picco	(*fōng*) cime	peak, summit	,,
峭	ch'iao^{4}	scosceso	(*ts'iáo*) escarpé	sheer, steep	,,
崔 石崔	ts'ui^{1}	scosceso; n. pr.	(*ts'oēi*) escarpé; n. f.	steep; pr. n.	46 ★ 112
嶠	hsi^{2}	un giro di ruota; rondine	(*hĭ*) un tour de roue; hirondelle	swallow	172 ★
崢	cheng^{1}	eminente	(*tchēng*) éminent	eminent	46
嵆	ch'i^{1}	gola di valle con torrente	(*ḳ'ĭ*) vallée et torrent	valley and torrent	,,
峻	chün^{4}	scosceso	(*tsuén*) escarpé	steep	,,
嶩	wei^{2}	eminente, alto	(*wêi*) éminent	eminent	,,
嶓	po^{1}	nome di monte	(*poūo*) nom d'un mont	name of a mount	,,
峩	wo^{2}	alto; nome di monte	(*ngô*) haut; nom d'un mont	high; name of a mount	,, ,,
嶠	chiao^{4}	punta, vetta	(*ḳiáo*) pointe, cime	summit	,,
岸	an^{4}	riva, sponda	(*ngán*) rive	shore, bank	,,
岸	t'an^{4}	carbone di legna	(*t'án*) charbon	charcoal	86
崖	yai^{2}	riva scoscesa; scoglio	(*yâi*) rive escarpée	hillside; cliff	46
崛	chüeh^{5}	monte alto; elevarsi	(*ḳiuĕ·*) haut mont; s'élever	rising abruptly	,,

丿 嵋	mei[2]	nome di monte	(mêi)	nom d'un mont	name of a mount	46
崩 崩	pêng[1]	crollo di monte; morte dell'imperatore	(pōng)	écroulé; mort de l'empereur	collapse; fall	,, ,,
嵐	lan[2]	vapori, nebbie sui monti	(lân)	vapeur sur un mont	vapour on a mount	,,
歲 歲 歲	sui[4]	(variante inesatta) anno	(soéi)	année	year	,, 77 46
威	wei[1]	nome geografico	(wêi)	n. geogr.	geogr. n.	,,
人 岑	ch'en[2]	picco, vetta	(tch'ên)	pic	peak	,, ★
嶺 嶺	ch'en[3]	deforme	(tch'èn)	difforme	deformed, mis-shaped	181
嶺	ling[3]	colle; catena di monti	(lìng)	col de montagne; chaîne de montagne	mountain chain	46
山 崙 崙	lun[2]	nome di monte	(luên)	nom d'un mont	name of a mount	,, ,,
山 合 峇	ho[5]	monticello; caverna	(hŏ)	monticule; caverne	hill; cavern	,, ,,
欽 山	ch'in[1]	scosceso	(k'in)	escarpé	steep	,,
	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
+ 峙	chi[3]	monte alto	(tchè)	haute montagne	high mountain	,,
岐	ch'i[2]	biforcazione	(k'i)	bifurquer	bifurcation	,,
岵	hu[3]	monte boscoso	(hòu)	mont boisé	woody mount	,,
嶄 嶄	ch'an[3]	alto; vetta	(tch'àn)	haut	summit	,, ,,
松 嵩	sung[1]	alto; nome di monte	(sōng)	haut; nom d'un mont	high; name of a mountain	,, ,,
廿 嵌	ch'ien[4]	incastrare (pietre preziose)	(k'ièn)	enchâsser, incruster	to inlay; to set	,,
十 炭 炭	t'an[4]	carbone di legna	(t'án)	charbon	charcoal	86 ,,
崎	ch'i[1]	scosceso	(k'i)	escarpé	steep; rough	46
山 夾	hsia[5]	stretta; gola di monti	(hiă)	défilé	strait	,,
乂 峭	hsiao[2]	nome di monte	(hiâo)	nom d'un mont	name of a mountain	,,
嶽	yo[5]	i cinque monti sacri	(yŏ)	les 5 monts sacrés	the five sacred mounts	,,

邠 邠 邠 邠	pin[1]	nome geografico	(pīn) n. geogr.	geogr. n.	152 46 163
幽	yu[1]	oscuro, nascosto	(yeōu) obscur, caché	dark	52
屮 时 旨	shi[2]	tempo; n. pr. (v. pag. 64)	(chê) temps; n. f.	time; pr. n. (s. pag. 64)	72 ,,
出	ch'u[5]	uscire; produrre	(tch'ŏu) sortir; produire	to go out; to produce	17 ★
祟	sui[4]	nefasto	(soéi) néfaste	to haunt	113
粜 糴	t'iao[4]	vendita di riso	(t'ióo) vente de riz	to sell grain	119
屮 屮	ch'e[5]	germe, embrione	(tch'ĕ·) germe	germe, bud	r. 45
艸	ts'ao[3]	piante, erbe	(ts'ào) plantes herbacées	plants, herbs	r. 140
艸 卉 卉	hui[4]	nome generico delle piante erbacee	(hoéi) nom générique des plantes herbacées	herbaceous plants	140 24
蚩 蚩	ch'i[1]	quadrupede marino; ridicolo (v. pag. 64)	(tch'ē) quadrupède marin; ridiculiser	marine quadruped; ridiculous (s. pag. 64)	142 ,, ★
孽	nieh[5]	punizione; disgrazia	(niĕ· ; yĕ·) punition, malheur	evil	39
(十) 豐	fêng[1]	abbondante	(fōng) abondant	plentiful	151 ★
豐 邦	fêng[1]	n. geogr.; n. pr.	(fōng) n. geogr.; n. f.	pr. n.; geogr. n.	163
豐 豐 豐

丄 Elemento grafico H. (Elément graphique H. / Graphic element H.)

Piccolo tratto verticale su tratto orizzontale.
Petit trait vertical sur trait horizontal.
Little vertical stroke on horizontal stroke.

(con orizzontale)	(avec horizontal)	(with horizontal)	pag. 70	丄
"	"	"	"	言(言)
(con verticale)	(avec vertical)	(with vertical)	"	离
"	"	"	"	卞
"	"	"	"	亩
"	"	"	"	古
"	"	"	pag. 72	亡[亩]
"	"	"	"	市
(con obliquo)	(avec oblique)	(with oblique)	"	七
"	"	"	pag. 73	立(立)
"	"	"	pag. 76	六
"	"	"	pag. 78	方
(con incrociati)	(avec croisés)	(with crossed)	pag. 79	主
"	"	"	"	文
	piccolo verticale su / petit vertical sur / little vertical on		pag. 80	文
		"	"	衣(衣)
		"	"	良(良)
		"	"	肩(肩)

亠	f'ou²	coprire	(f'eôu) couvrir	to cover	r. 8 / "
	con tratto orizzontale		**avec trait horizontal**	**with horizontal stroke**	
一 言 v. 訁	yen²	parola (v. pag. 1)	(yên) parole (v. pag. 1)	word (s. pag. 1)	r. 149 / "
齊 v. 斉	ch'i²	piano, liscio; accordo; tutto; n. pr. (v. pag. 75)	(ts'i) tout; accord; n. f. (v. pag. 75)	to be on a level; equal; even (s. pag. 75)	r. 210 / ★ / "
裘	mou⁴	veste; longitudinalmente, da Nord a Sud	(meôu) veste; long; du Nord au Sud	vest, waistcoat; long	145
	con tratto verticale		**avec trait vertical**	**with vertical stroke**	
丨 离 离	li²	abbandonare	(lî) quitter	to part; from	114 ★
	li²	abbandonare; uno degli 8 diagrammi	(lî) quitter; difference	to part; from	172
卞 v. 弁	pien⁴	berretto; soldato; affrettarsi	(piên) bonnet; soldat; se hâter	bonnet, cap; soldier; to make haste	25 ★ / 55
裒 v. 衰 (r)	pao¹	affittare; abito bello (v. pag. 72)	(pāo) louer; belle robe	to hire; fine clothes (s. pag. 72)	145
鳥	niao³	bardatura con ornamenti	(niào) harnais orné	harness with ornaments	"
回 亲 亶	pin³	rapporto; ricevere (*)	(pìn) rapport; recevoir	report; to receive	115 ★
亶	tan³	vero; grande	(tàn) vrai; grand	true; great	8 ★
顫	chan⁴	tremare	(tchán) trembler	to tremble	181
鸇	chan¹	avoltoio	(tchān) milan; vautour	vulture	196
氈	chan¹	feltro	(tchān) feutre	felt	82
動	tan¹	sforzarsi	(tān) s'efforcer	to strive after	19
亩 禾	lin³ / [pin³]	nutrire [rapporto; ricevere (v. sopra *)]	(lìn) nourrir [(pìn) rapport; recevoir]	to feed [report; to receive]	115 ★
(口) 亨 了 亨 心	heng¹	prospero; penetrare	(hēng) prospère; pénétrer	prosperous; to penetrate	8 ★
亨 子	p'êng¹	cuocere	(p'ēng) cuire	to cook, to boil	86
亨 子	shun	[fonetica]	(choen) [phonét.]	[phonetic]	8 ★
亨 子	hsiang³	offrire; ricevere; godere, fruire	(hiàng) offrir; recevoir; jouir	to offer; to receive	"
鄲	to³	ampio; pendente	(toùo) ample; pendant	wide; hanging	30
郭	kuo⁵	secondo bastione; n. pr.	(kouò) second rempart; n. f.	second rampart; pr n.	163 ★
鶉	ch'un²	quaglia	(tch'oên) caille	quail	196

敦	tun[1]	sincero, generoso	*(toēn)* sincère, généreux	sincere; cordially	66 ★
憝 譈	tui[4]	odiare (v. pag. 3)	*(toéi)* haïr (v. pag. 3)	to hate (s. pag. 3)	61 / 149
墩	tun[1]	tumulo, blocco, sedile basso	*(toēn)* tertre, bloc, siège bas	little hill	32
孰 熟	shu[5]	chi? che cosa?	*(chŏu)* qui? quoi?	who? what?	39 ★
孰	shu[5]	maturo; cotto; conosciuto; sicuro	*(chŏu)* mûr; cuit; connu	ripe; acquainted	86
孰	shu[5]	scuola	*(chŏu)* école	school	32
高	kao[1]	alto, elevato; n. pr.	*(k̑āo)* haut; n. f.	high, elevated; pr. n.	r. 189 ★
高	ch'iao[4]	alto	*(k̑'iáo)* haut	high	189
敲 敲 敲	ch'iao[1]	battere, colpire	*(k̑'iāo)* frapper	to beat, to knock	66 / ,, / 79
高	kao[3]	paglia (*)	*(k̑ào)* paille; brouillon	straw	115
襄	hsiang[1]	aiutare, agire	*(siāng)* aider, agir	to assist, to help	145 ★
瓜	jang[2]	polpa (di frutto)	*(jâng)* pulpe	pulp	97
襄	jang[2]	marciare in fretta; zelo	*(jâng)* marcher vite; zèle	zeal	19
勳 音 亨	heng[1]	prosperare, riuscire (v. pag. 70)	*(hēng)* prospère; s'étendre	prosperous (s. pag. 70)	8 / ,,
亭	t'ing[2]	padiglione, chiosco	*(t'îng)* pavillon	pavilion	8 ★
亭	hao[2]	coraggioso; porcospino	*(hâo)* brave; porc-épic	hero; noble, generous	152 ★
高 高 高	kao[3]	paglia (v. sopra) (*)	*(k̑ào)* paille; brouillon	straw	115 / ,,
膏	kao[1,4]	[1] grasso; favore [4] ingrassare; lubrificare	*(k̑āo)* graisse; faveur *(k̑áo)* graisser	[1] grease, fat. [4] to grease	130
亳	po[5]	nome geografico	*(pŏ)* nom de villes	geogr n.	8
毫	hao[2]	pelo; $\frac{1}{10.000}$ di taël	*(hâo)* poil; $^1/_{10.000}$ du taël	$^1/_{10.000}$ of a tael	82
亮	liang[4]	brillare, illuminare	*(liáng)* briller	to shine, to glitter	8
京	ching[1]	città capitale	*(k̑īng)* capitale	capital	,, ★
剋	ch'ing[2] / liang[4]	marchio sul viso dei rei; afferrare rapidamente	*(k'ing)* marquer au visage un criminel; *(liáng)* saisir rapid.	mark, stamp; to take hold of	18
就	chiu[4]	(segno del *futuro*)	*(tsieóu)* alors; (signe du *future*)	then; (sign of the *future*)	43
就	ts'u[5]	calpestare; imbarazzo	*(tsŏu)* fouler; gêne	to tread; trouble	157

一	con tratto / avec trait / with stroke	丨 ; 丶			
就鳥	chiu[4]	avoltoio, condor	(tsieóu) condor	vulture	196
勍	ch'ing[2]	forte, violento	(k'îng) fort, violent	strong, violent	19
哀	ai[1]	dolore; gemere	(ngāi) douleur	grief	30
充	ch'ung[1]	riempire, rimpiazzare	(tch'ōng) remplir, remplacer	to fill, to fill up again	10
四 襄	huai[2]	nascondere in seno	(hoâi) tenir dans son sein	to conceal	145 ★
田 畝 畆	mu[3], mou[3]	giornata di terreno (misura di superficie)	(meòu) arpent	acre	102 ,,
裹	kuo[3]	avviluppare; pacco	(koùo) envelopper	to wrap	145
裏 裡	li[3]	in, dentro	(lì) dans; doublure	in, inside, within	,, ,,
丶 褒	pao[4]	affittare; vestito bello	(pāo) louer; belle robe	to hire, fine clothes	,,
褒	you[4]	abito bello	(yeóu) bel habit	fine clothes	,
裒	p'ou[1]	riunire; diminuire	(p'eōu) réunir; diminuer	to join, to diminish	,,
亹	wei[3]	intrepido; coraggio	(wèi) intrépide	intrepid	8
巾 市	shih[4]	mercato	(ché) marché	market	50
衷	chung[1]	(abito) interno; giusto; pensiero	(tchōng) habit intérieur; juste	thought	145
一	con tratto obliquo	avec trait oblique	with oblique stroke		
亡	wang[2]	morire, distrutto; perdere	(wâng) mourir; perdre	to perish, to lose	8 ★
氓	mêng[2]	popolo	(mông) peuple	people	83
嬴	lo	[fonetica]	(louo) [phonétique]	[phonetic]	130 ★
嬴	lo[2]	mulo	(loûo) mule	mule	187
嬴	ying[2]	guadagno al gioco; superfluo	(îng) gagner au jeu; superflu	to win; superfluity	154
嬴	lo[3]	nudo; animale con pelo corto	(loùo) nu; poil court	naked	130
嬴	lo[3]	vespa	(loùo) guêpe	wasp	142
嬴	lei[2]	rovinato; sottile	(lêi) ruiné	lean; thin	123
嬴	ying[2]	pieno; bello; n. pr.	(îng) plein; beau; n. f.	full; fine; pr. n.	38
盲	mêng[2]	cieco	(mông) aveugle	blind	109
虫 蝱	mêng[2]	tafano	(mêng) taon	horse-fly	142 ,,
忘	wang[2]	dimenticare	(wâng) oublier	to forget	61

亡;立					
望	wang[4]	sperare	(wáng) espérer vers	to hope	74
肓	huang[1]	diaframma (anat.)	(hoāng) diaphragme	diaphragm	130
妄	wang[4]	falso; disordine	(wáng) faux; désordre	disorderly; wild	38
亦	i[5]	anche, ancóra	(ǐ) aussi	also	8 ★
変 abr. 變	pien[4]	cambiare	(pién) changer	to change	29, 149
恋 abr. 戀	lien[4]	amare, affetto, passione	(liuén) aimer, affection, passion	to love, affection	61, ,,
奕	i[5]	grande; continuo	(ǐ) grand; continu	great; continuous	37
弈	i[5]	giocare a scacchi	(ǐ) jouer au échecs	to play chess	33
[立]	li[5]	stare in piedi	(lǐ) debout; établir	to stand	r.117★
翊 翌	i[5]	domani; volare	(ǐ) demain; voler	to morrow; to fly	124, ,,
端	tuan[1]	estremità; perfetto, corretto	(toān) extrémité; correct	extreme, end	117
竝 並	ping[4]	insieme; di più	(píng) ensemble; de plus	both; equally	,, 1
站	chan[4]	stare in piedi	(tchán) s'arrêter	to stand up	117
音	t'ou[4]	negare, rifiutare; sputare	(t'eóu) rejeter; cracher	to cast out	,, ★
瓿	p'ou[3]	vaso di terra	(p'eòu) vase de terre	pot	98
剖	p'ou[3]	spaccare; fare autopsia	(p'eòu) fendre	to cut open; to dissect	18
部	pu[4]	classe, serie; ministero	(póu) classe; ministère	class; ministry	163
競 言	ching[4]	lottare, gareggiare (v. pag. 1)	(k'ing) lutter	to emulate (s. pag. 1)	117, 149
奇	chi[1]	impari; dispari	(kī) impair	odd	117
	ch'i[2]	straordinario	(k'i) extraordinaire	extraordinary	37
音	yin[1]	suono	(īn) son	sound	r.180★
韶	shao[2]	accordo; bello	(cháo) accord; beau	accord; beautiful	180
韻	yün[4]	accordo; rima	(yún) accord; rime	harmony; rhyme, verse	,,
意	i[4]	idea; pensiero; opinione	(ì) pensée, opinion	opinion, wiews	61 ★
腔 言	ch'iang[1]	modulazione (v. pag. 5)	(k'iōng) modulation	modulation (s. pag. 5)	180, 149

(一) 立	con tratto avec trait with stroke	| ; ⺊ ; ⺈ ; +				
韵 韻	yün⁴	accordo; rima	(yún) accord; rime	harmony; rhyme, verse	180 ,,	
立曷	chieh⁵	disseccare; esaurire	(ḳiĕ·) épuiser	to exhaust	117	
欣	hsin¹	gioia; amare	(hīn) joie; aimer	joy; to love	76	
竟	ching⁴	insomma; scrutare	(ḳing) finalement; scruter	after all	117 ★	
竟 競 競	ching⁴	lottare, gareggiare (v. pag. 1 e 73)	(ḳ'ing) lutter	to emulate	,, ,,	
章	chang¹	capitolo; legge; n. pr. un tutto completo	(tchāng) composer; chapitre; loi; n. f.	chapter; s'atute; pr. n.	,, ★	
贛 贛	kung⁴ kan⁴	tributo; nome geografico	(ḳóng) tribut (ḳán) n. geogr.	tribute geogr. n.	154 ,, ★	
戇	chuang⁴	stupido	(tchoáng) stupide	stupid, fool	61	
彰	chang¹	chiaro; manifestare	(tchāng) manifester	to show; to make know	59	
戠	chi¹	spada (disusato)	(tchē) glaive	sword	62 ★	
田 童	t'ung²	giovanotto; ragazza n. pr.	(t'ông) jeune homme; vierge; n.f.	boy; young; pr. n.	117 ★	
立	con tratto obliquo	avec trait oblique	with oblique stroke			
丶 立 宁	chu⁴	aspettare in piedi	(tchóu) attendre debout	to stand and wait	117	
丿 立 矣	szŭ⁴	aspettare; fino a...	(sé) attendre	to wait	,,	
竣	chün⁴	cessare; finire	(ts'iūn) cesser	to finish	,,	
毅	i⁴	coraggio; intrepido	(i) intrépide	resolute; fortitude	79	
龍	lung¹	drago; n. pr.	(lōng) dragon; n. f.	dragon; pr. n.	r.212★	
聾	lung²	sordo	(lóng) sourd	deaf	128	
龍 壟	lung²	sbucciare; fregare	(lóng) frotter; meule	to husk	98 112	
襲	hsi⁵	ereditario; soprabito	(sĭ) héréditaire; pardessus	to inherit; suit of clothes	145	
龍 土	lung³	tumulo	(lòng) tertre	little hill	32	
龔	kung¹	dono; rispetto; n. pr.	(ḳōng) don; respect; n. f.	gift; respect; pr. n.	212	
立 風	sa⁵	colpo di vento; all'improvviso	(să) vent violent; soudain	blow of wind; suddenly	182	
立	con tratti incrociati	avec traits croisés	with crossed strokes			
辛	hsin¹	amaro; acre; penoso; car. cicl. (v. tabella); n. pr.	(sīn) amer; pénible; car. cycl.; n. f.	acrid; pr. n. cycl. char.	r. 160	
辯	pien⁴	discutere, disputare	(pién) discuter	to argue; to debate (phonet. senza sans without ☰ ☐) ★	160	

辨	pien[4]	distinguere; discutere; dividere	(pién) distinguer; discuter	to divide; to discuss	160
辮	pien[4]	treccia, codino	(pién) tresse, tresser	cue, queue	120 (160)
瓣	pan[4]	lobo; segmento; petalo	(pán) lobe; segment	section; petal	97
辣	la[5]	acre; penoso	(lă) âcre: pénible	acrid; hot	160
辦	pan[4]	eseguire; trattare (affari)	(pán) arranger	to manage	,,
立	sung[3]	rispetto; temere	(sòng) respect; craindre	respect; fear	117
親	ch'in[1]	parente; sè stesso	(ts'în) parents; soi-même	parents; relative	147 ★
新	hsin[1]	nuovo, recente	(sîn) nouveau, récent	new	69
立	ching[4]	riposo; deliberare	(tsíng) repos; délibérer	repose; to deliberate	174
青	ch'ieh[5]	concubina	(ts'iĕ·) concubine	concubine	38 ★
妾					

齊	ch'i[2]	piano, liscio; accordo tutto; n. pr. (v. pag. 70)	(ts'i) tout; accord; n. f. (v. pag. 70)	to be on a level; equal; even (s. pag. 70)	★ r.210
齊	chi[4]	dose; porzione	(tsi) doser; portion	dose	18
齊	chi[1]	haschisch; mescolanza, miscuglio	(tsī) hachis; mélange	hashish; mixture	210 / 179
齊	chi[1]	offrire: viatico	(tsī) offrir; viatique	to offer; viaticum	210
齋	chai[1]	astinenza; vita ritirata	(tchāi) abstinence; vie retirée	abstinence; study room	,,

---

商 v. 商	shang[1]	deliberare, consigliare; mercante; n. pr. (v. pag. 12) (*)	(chāng) délibérer; marchand; n. f. (v. pag. 12) (*)	to consult; (*) merchant	30 / ,,
商	ti[5]	picciuolo; origine	(tĭ) pétiole; origine	stem of fruit; origin	,, ★
商	ti[5]	anfora	(tĭ) amphore; brique	amphora	98
商	ti[5]	nemico; opporsi	(tĭ) ennemi	enemy; to oppose	66

旁	p'ang[2]	fianco; laterale	(p'âng) côté; latéral	side; lateral	70 ★
帝	ti[4]	imperatore	(ti) empereur	emperor	50 ★
啻	shih[4]; ch'ih[4]	soltanto	(chè; tch'è) seulement	only	30
賞	shang[1]	(v. sopra) (*)	(v. ci-dessus) (*)	(see above) (*)	154 / 30

(一) 亠					
彦 v. 彥	yen[1]	eminente, saggio	(yén) éminent	eminent	59 ★
(丿) 广 v. 廉	lien[2]	economo; fianco; n. pr. (v. tratto obliquo. Elem. graf. V)	(liên) économe; côté; n. f.	frugal; side; pr. n.	53
(扌) 力 v. 勑	lai[4]; ch'i[5]	attirare; ordine imperiale (v. tratto incroc. Elem. graf. W)	(lái) attirer; (tch'ĕ) ordre impérial	to draw; imperial order	19
襃 褒	pao[1]	lodare; abito bello	(pāo) louer; belle robe	to praise; fine clothes	145
夜	yeh[4]	notte	(yé·) nuit	night	36 ★
衣	i[1,4]	[1] vestito, abiti; [4] vestirsi	(ī) habits; (ì) s'habiller	clothes; to dress	r. 145
齊 齋	i[4]	posterità; frontiera	(ì) postérité; frontière	posterity; frontiers	145 "
卒	tsu[5]; ts'u[5]	soldato; littore; (*) fine; morte all'improvviso	(tsŏu) licteur; (*) finir; entier (ts'ŏu) soudain	soldier; (*) to die; end; suddenly	" " ★
乃 率	shuai[4]; lu[5]	[4] condurre; [5] termine	(choăi) conduire; suivre; (liŭ) compter; limite	to lead; rate; term	95 ★
八 六	liu[5], lu[5]	sei, 6	(lŏu) six. 6	six, 6	12
袞 衮	kun[3]	abito da Corte	(ḳoèn) robe de Cour	Court clothes	145 "
兗	yen[3]	nome geografico	(yèn) nom geogr.	geogr. n.	10 "
交 交	chiao[1]	incrociare; insieme; relazione	(ḳiāo) croiser; ensemble	relation; each other	8 ★ "
郊	chiao[1]	sobborgo	(ḳiāo) faubourg	suburb	163
鵁	chiao[1]	ciuffo (di uccelli)	(ḳiāo) aigrette	egret	196
效 効	hsiao[4]	imitare; sforzarsi; risultato	(hiáo) imiter; s'efforcer; résultat	to imitate; effect, result	66 19
卒	tsu[5]	soldato (v. sopra) (*)	(tsŏu) licteur (*) (v. ci dessus)	soldier (*) (see above)	24 ★
頁	ts'ui[4]	fatica	(ts'oéi) fatigue	fatigue	181

雜 襍	tsa^{5}	mescolare; mescolato; miscellanea	(*tsă*) mêlé	to mingle; miscellaneous	172 145
夢 夢 v.	mêng^{4}; mêng^{2}	sogno, sognare; nuvoloso; oscuro	(*móng*) rêve, rêver; (*mông*) nuageux, obscur	dream; to dream; cloudy; dark	36 "
育	yü^{5}	nutrire, allevare	(*yŭ*) élever; nourrir	to nourish	130
敎	che, ch'e	educare (disusato)	(*tche·*) éducation	to educate	66 ★
充	ch'ung^{1}	riempire; pieno	(*tch'ōng*) remplir; remplacer	to fill; full	10 ★
流	liu (f'u)	acqua che scorre (disusato)	(*lieou*) cours de l'eau	flowing of water	8 ★
棄 弃	ch'i^{4}	respingere, abbandonare	(*k'i*) rejeter	to throw away; to abandon	75 55
亥	hai^{4}	cinghiale caratt. cicl.; (v. tabella)	(*hái*) car. cycl.	cycl. char.	8 ★
頦	hai^{2}	mento	(*hâi*) menton	chin	181
刻	k'o^{5}	incidere; istante, subito, $^{1}/_{4}$ d'ora	(*k'ŏ*) graver; instant; $^{1}/_{4}$ d'heure	to engrave; quarter	18
欬 咳	k'ai^{4}	tosse, tossire	(*k'ái*) tousser	to cough	76 30
劾	ho^{5}	giudicare, accusare	(*hŏ*) juger, accuser	to impeach	19
玄 玄	hsüan^{2}	celeste oscuro, nero; corda, treccia	(*hiuên*) noir, mystérieux	black	r. 95 ★
茲 v.	tzŭ^{1}	nero, sporco; adesso; questo	(*tsē*) noir, sale; maintenant; ce	black; now; this	95 ★ 52
畜	ch'u^{5}; hsü^{5}	animali domestici; allevare, nutrire	(*tch'ŏu*) animaux dom. (*hiŭ*) nourrir	animal; to feed	102 ★
妙 v.	miao^{4}	ammirare; meraviglioso	(*miáo*) admirable; mystérieux	wonderful	95 38
牽	ch'ien^{1}	guidare; tirare	(*k'iēn*) tirer; connexion	to lead; to draw	93 ★
雍 v. 雝	yung^{1}	concordia	(*yōng*) concorde	concord	172★ "
甕 甕	wêng^{4}	vaso, brocca	(*wóng*) jarre	jar	98 121
饔	yung^{1}	cibi; pranzo, pasto	(*yōng*) mets, déjeuner	breakfast, meal	184
壅	yung^{3}	ostruire, impedire	(*yòng*) obstruer, empêcher	to bank up	32

杏音	t'ou⁴	respingere, rifiutare; sputare (v. pag. 73)	(t'eóu) rejeter (v. pag. 73)	to cast out (s. pag. 73)	30 117 ★
[方]	fang¹	direzione; quadrato; allora; n. pr.	(fāng) carré; lieu; alors; moyen; n.f.	direction; square; pr. n.	r. 70 ★
方識	chi⁴	bandiera, pennone	(tchè) pennon	pennon	70
方流 v. 方旒	liu²	ghiande; pendenti (del cappello imperiale) (*)	(lieóu) glands; pendants (*)	pendant (*)	,, ,,
方堃	kun¹	terra; uno degli 8 diagr.	(kоēn) terre; principe inférieur	earth	32
方旋	hsüan²	girare	(siuén) tourner	to go round, to whirle	70 ★
方斿	yu²	estremità di bandiera	(yôu) extrémité d'un étendard	end of standard	,, ★
方旒	—	(v. sopra) (*)	— (v. ci dessus) (*)	(see above) (*)	,,
方旆 v. 方旆	pei⁴	bandiera (**)	(péi) drapeau (**)	standard, flag	,, ,,
方㝵	huang³	insegna di osteria	(hoàng) enseigne de cabaret	ensign	,,
方旅	lü³	viaggiatore, straniero	(liù) voyageur	traveller	,,
方膂	lü³	spina dorsale	(liù) épine dorsale	backbone	130
方旟	yü²	bandiera	(yû) étendard	standard, flag	70
方旐	chao⁴	bandiera	(tcháo) drapeau	standard, flag	,,
方族	tsu⁵	tribù; distruggere	(tsŏu) clan; détruire	clan; to destroy	,, ★
方鷰	chuo⁵	anitra	(tchoŭo) canard	duck	196
方旌	ching¹	bandiera	(tsīng) guidon	banner, flag	70
方旛	fan¹	bandiera	(fān) drapeau	standard, flag	,,
方旄	mao²	bue yack	(máo) yack	yak	,,
方旎	ni³	sventolare	(nì) flotter au vent	flapped by the wind	,,
方旂	ch'i²	bandiera	(k'i) drapeau	standard, flag	,,
方旆	pei⁴	bandiera (v. sopra) (**)	(péi) drapeau (**)	,, ,,	,,
方旗	ch'i²	bandiera (della Manciuria)	(k'i) drapeau	,, ,,	,,
方旖	i³	sventolare	(i) flotter au vent	flapped by the wind	,,
方施	shih¹	dare; estendere; n. pr.	(chē) donner; n. f.	to bestow; to confer; pr. n.	,,
方旃 方旃	chan¹	bandiera di seta	(tchēn) étendard	standard	,, ,,

一	con tratto avec trait with stroke	丿 ; 十			
放	fang[4]	lasciar andare; deporre	(fáng) lâcher; poser	to release; to set	66
旣	yen[3]	bandiera (disusato)	(yèn) drapeau	standard, flag	70
於	yü[1] wu[1]	a, in, per; n. pr. oh!	(yū) à: dans; n. f. (oū) oh!	at, in, to: pr. n. ho! oh!	„ ★
亢	kang[1];	collo;	(kāng) cou: gorge;	neck:	8 ★
亢	k'ang[4]	difendere; arrogante	(k'áng) défendre	arrogant	„
頏	hang[2]	discendere: posarsi	(háng) se poser	to descend	181
亠	con tratti incrociati		avec traits croisés	with crossed strokes	
主	chu[3]	padrone, signore	(tchòu) maître, seigneur	master	3 ★
褻	hsie[5]	sporco; profanare	(siĕ·) sale; profaner	dirty; to profane	145
衰	shuai[1]	decadenza, deperire	(choāi) dépérir	decline	„ ★
文	wên[2]	elegante; ideogramma (immagine); letteratura	(wén) élégant; images (idéogr.); littérature	literary; text	r. 67 ★
斑	pan[1]	chiazzato	(pān) rayé, bariolé	mottled	67 „
彬	pin[1]	elegante: mescolare	(pīn) élégant; mêlé	elegant	„ 59
齋	chai[1]	astinenza; vita ritirata (v. pag. 75)	(tchāi) abstinence: vie retirée (v. pag. 75)	abstinence; study room (s. pag. 75)	67 210
學	hsüeh[5]	imparare; scuola; scienza	(hiŏ) apprendre: école	to learn; science	59 „
劉	liu[2]	uccidere; ascia: n. pr.	(lieóu) tuer; hache; n.f.	to kill; pr. n.	18 „
斕	lan[2]	multicolore	(lán) multicolore	multicoloured	67
吝	lin[4]	avaro	(lin) avare	stingy	30
覺	chiao[4] chio[5]	svegliarsi: percepire, sentire	(kiáo) s'éveiller; (kiŏ) percevoir	to awake: to feel	147 „
奉	chü[3]	alzare, elevare (*) (v. pag. seg.)	(kiù) élever	to lift up	67 134
奧	huan[4]	multicolore	(hoán) multicolore	multicoloured	67
紊	wên[4]	disordine	(wèn) désordre	disorder	120

齊 齊	ch'i²	piano; liscio accordo; tutto; n. pr. (v. pag. 73)	(ts'i) tout; accord; n. f.	to be on a level; equal; even	67 r.210 ★
產 剷	ch'an³	generare, produrre	(tch'àn) enfanter; produits	to bear, to produce	100 ★
	ch'an³	tagliare; raschiare	(tch'àn) racler; retrancher	to cut; to scrape	18
彥 彥	yen⁴	eminente, saggio	(yên) éminent	an accomplished scholar	59 ★ ,,
顏	yen²	colore; n. pr	(yên) couleur; n. f.	colour; pr. n.	181
夰 夰	chü³	alzare (v. pag. prec.) (*)	(hiù) élever	to lift up	67 ,,

---

武 v 武	wu³	militare; robusto (v. pag. 17)	(où) militaire; robuste (v. pag. 17)	military (s. page 17)	77 ★ ,,

---

冖 文	chih⁴	questo; (genitivo); andare	(tchê) aller; (genitif); ce	of; this	4
礻 v. 示 礻	—	[e composti: v. pag. 10-11]	[et derivés: v. pag. 10-11]	[and phonetic compounds: s. page 10-11]	113
衤 v. 衤	—	[e composti: v. pag. 12-15]	[et derivés: v. pag. 12-15]	[and phonetic compounds: s. page 12-15]	145
杏 v. 杏 音 v.	t'ou⁴	respingere, rifiutare; sputare (v. pag. 73)	(t'eòu) rejeter	to cast out (s. page 73)	30 ,, 117

戶 良 v. 良	liang²	buono; virtuoso (v. pag. 15)	(liâng) bon; vertueux	good; virtuous (s. page 15)	138 ,, ★
戶 殷 v. 殷	yin¹	grande; esatto; ricco; n. pr.	(in) grand; exact; n. f.	great; pr. n.	79 ,,

---

卜 Elemento grafico I. (Elément graphique I. / Graphic element I.)

Tratto verticale con orizzontale a destra, in metà.
Trait vertical avec horizontal à droite, au centre.
Vertical stroke with horizontal on the right side, in the middle.

---

erticale coo orizzontale a destra	Vertical avec horizontal à droite	Vertical with horiz. on t. right s.	pag. 82	卜
id. „ altro orizz. in basso	id. „ autre horiz. au dessous	id. „ other horiz. below	„	上
id. „ ⺈ in basso	id. „ ⺈ au dessous	id. „ ⺈ below	„	支(攵)
id. „ verticale in basso	id. „ vertical „	id. „ vertical „	„	占
id. „ obl. piccolo in basso	id. „ petit obl. „	id. „ little obl. „	pag. 85	止[⺌]
id. „ obl. grande „	id. „ grand „ „	id. „ long „ „	„	虍

卜 Elemento grafico l. (Elément graphique l. / Graphic element l.)

卜	pu^{5}	divinazione (di indovini); n. pr.	(pǎu) sorts, divination; n. f.	to divine	r. 25 ★
上	shang^{4,3}	4 superiore; sopra; 3 salire	(cháng) supérieur; sur; (chàng) monter	superior, upper; to ascend	1
卡	ch'ia^{3}	posto di soldati o di doganieri	(k'ià) passage gardé par douaniers	station; barrier	25
比	pi^{3,4}	3 paragonare; (comparativo); 4 unirsi; vicino	(pì) comparer; (pì) s'unir; proche	to compare; with	r. 81 ★
怠	pi^{4}	guardarsi da...; fatica	(pì) prendre garde; fatigue	to guard against	81
皆	chieh^{1}	tutti	(kiāi) tous, ensemble	all	106 ★
坒	pi^{1}	associato; paragonare	(pí) associé; comparer	partner; to compare	32 ★
忐	t'an^{3}	pauroso	(t'àn) craintif	fearful	61
叔	shu^{5}	zio (fratello minore del padre)	(chǒu) oucle (frère cadet pu père)	uncle (father's younger brother)	42 29 ★
督	tu^{5}	governare; vicerè	(tǒu) gouverner	to superintend	109
怒	ni^{5}	desiderio ardente	(nǐ) ardent désir	desire, lust	61

支	p'o^{5}	battere	(p'oǔo) frapper	to beat	r. 66
与 与 與	yü^{3,4}	3 dare; con; 4 assistere; prendere parte	(yù) donner; avec; (yú) asssisler; prendre part	to give; with; to assist	1 „ 134★
甫	k'uai^{3}	stuoia (disusato)	(k'oài) tresser une natte	mat	—
敘	k'uai^{4}	sospirare	(k'oái) soupirer	to sigh	29
剸	k'uai^{4}	tagliare	(k'oái) trancher	to cut off	18

占	chan^{1,4}	1 predire; 4 usurpare	(tchān) prédire; (tchán) usurper	to prophesy; to usurp	25 ★
刮	tien^{3}	spaccare; macchia	(tièn) hacher; tache	to hash; stain, spot	18
攴	tien^{4}	sollevare; pesare	(tièn) soupeser	to weigh	66
覘	ch'an^{1}	spiare, osservare	(tch'ān) épier	to spy, to observe	147
乩	chi^{1}	divinazione (per mezzo della sabbia)	(kī) divination (par la sable)	divination (by sand)	5
点 點	tien^{3}	punto; un poco; accendere	(tièn) point; un peu; allumer	point, dot; a little; to light	86 203

卣	yu^{3}	calice (da offerta) per vino	*(yeòu)* vase à vin	wine-pot	35
卓	cho^{5}	sublime, elevato	*(tchŏ)* sublime, élevé	upright, eminent	24 ★
桌	cho^{5}	tavola	*(tchoŭo)* table	table	75
貞	chên^{1}	perseveranza; casto	*(tchēng)* chaste	chaste	154 ★
鹵	lu^{3}	sale; grossolano	*(lòu)* sel; grossier	saline; coarse	r.197★
鹺	ts'o^{2}	sale, salare	*(ts'oŭo)* sel, saler	salt	197
鹻 鹽	chien^{3}	soda, potassa, alcalino	*(ḳièn)* soude	soda, potash, alkali	" "
鹹	hsien^{2}	salato	*(hiên)* salé	salted	"
壑	ho^{5}	canale, fosso	*(hŏ)* canal, fossé, ravin	canal, ditch	32
睿 叡	jui^{4}	perspicace; sagace, intelligente; discreto	*(joéi)* perspicace, intelligent	clever, sagacious; discret	109 29
奴	ts'an	[fonetica]	*(ts'an)* [phonétique]	[phonetic]	" ★
粲	ts'an^{4}	riso bianco; alimento; netto; splendente	*(ts'án)* riz blanc; aliment; net	white rice; aliment	119
餐 餐	sun^{1} ts'an^{1}	portata (a tavola): pasto; raccogliere (v. pag. 35)	*(suēn)* souper; *(ts'ān)* avaler; repas; recueillir (v. page 35)	meal (s. page 35)	184 "
(1)[虍]	hu^{1}	tigre	*(hōu)* tigre	tiger	r. 141
獻	hsien^{4}	offrire	*(hièn)* offrir	to offer	94
麤	ya^{5}	frammento [ideogr. form. di 35 tratti]	*(yă)* fragment	fragment	211
虘	hsi^{4}	vaso a forma di tigre (disusato; fonetica)	*(hi)* vase en forme de tigre (phonétique)	pot (phonetic)	141 ★
虛	ch'ü^{4}	spiare, osservare	*(ts'iú)* épier	to spy, to observe	147
覷	hsi^{4}	commedia; scherzare	*(hi)* comédie; jeu; jouer	drama; to trifle	62
戲	chü^{4}	lotta furiosa (disusato)	*(ḳiú)* lutte furieuse	wrestling	152 ★
虘	chi^{5}	dramma; molto; duro	*(ḳĭ)* très; dur; comédie	drama; very	18
劇	chü^{4}	diligente	*(ḳiú)* diligent	careful	19
虩	ch'ien^{2}	rispettoso; pio; uccidere	*(ḳ'iên)* respect, vénération; tuer	respectful; devout, pious	141
虐	niüeh^{5}	crudele, tiranno	*(niŏ)* cruel; tyran	cruel, tyrannical	" ★
虞	yü^{2}	prevedere; n. pr. dubitare	*(yû)* prévoir; n. f. douter	foreseen; pr n.	"

虛	hsü[1]	vuoto; falso; inutile, futile (*)	(hiū) vide; faux; inutil, futil (*)	false; empty; vain (*)	141 ★
歔	hsü[1]	espirazione	(hiū) expiration	expiration	76
戲	hsi[4]	commedia; scherzare	(hi) comédie; jouer	play; to joke	62
覷 v. 虛覷	ch'ü[4]	spiare, osservare	(ts'iu) épier, observer	to spy, to observe	147 „ „
虐	cha[1]	[fonetica]	(tchā) [phonétique]	[phonetic]	141 ★
盧	lu[2]	scaldavivande; n. pr.	(lôu) réchaud; n.f.	chafing-dish; pr.n.	108 ★
顱	lu[2]	cranio	(lôu) crâne	skull	181
鸕	lu[2]	smergo (specie di uccello)	(lôu) cormoran	cormorant	196
瓠	lu[2]	zucca	(lóu) calebasse, courge	gourd	97
慮	lü[4]	ansia; pensare	(liú) penser, méditer; souci	to worry; anxiety	61 ★
勵	lü[4]	aiutare, incoraggiare	(liú) aider, encourager	to help, to incite	19
膚	fu[1]	pelle, epidermide; superficiale	(fōu) peau; superficiel	skin, epidermis	130
虛	hsü[1]	vuoto; falso (v. sopra) (*)	(hiū) vide; faux (*)	false; empty (*)	141 „
虙 v. 宓	mi[5]	segreto; pacifico	(mǐ) secret; paisible	secret	„ 40 ★
虔 v. 虔	ch'ien[2]	rispettoso, pio; uccidere	(k'iēn) respect, vénération; tuer	respectful; devout, pious	141 „
處	ch'u[3,4]	[3] abitare [4] luogo	(tch'ôu) habiter (tch'óu) lieu; affaire	to dwell place, room	„ „
虧	k'uei[1]	mancare; perdita; circostanza	(k'oēi) perte	to lose	„
虖	hu[1]	oh! (grido di richiamo)	(hōu) oh!	oh!	„ ★
虎	hu[3]	tigre	(hòu) tigre	tiger	„ ★
彪	piao[1]	chiazzato (come tigre); ornamento	(piāo) tigré; joli; ornement	spotted; ornament	59
虜	lu[3]	catturare	(lòu) capturer	to seize, to arrest, to catch	141

𠂉 Elemento grafico J. (Elément graphique J. / Graphic element J.)

Tratto verticale con orizzontale in alto.
Trait vertical avec horizontal en haut.
Vertical stroke with horizontal on high.

Verticale con orizz. in alto e in basso	Vertical avec horiz. en haut et en bas	Vert. with hor. on high and below	pag. 86	𠂉
„ „ 4 orizzontali	„ „ 4 horiz.	„ „ 4 horiz.	„ 87	長[長]
„ „ elem. graf. B	„ „ élém. graph. B	„ „ graphic elem. B	„ 88	臣[臣]
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ 89	門
Due verticali (il 2° incrociato)	Deux verticals (le 2e croisé)	Two verticals (the 2d crossed)	„ 90	馬
Verticale con elemento grafico D	Vertical avec élém. graph. D	Vertical with graph. elem. D	„ 93	尸
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ 93;96	尸;艮

匚	fang[1]	baule; paniere	(fōng) coffre; panier	trunk; basket	r. 22
一 非	fei[3]	bandito; non	(fèi) bandit; ne pas	bandit; not	22
匡 v.正	chêng[4]	giusto, esatto (v. pag. 21)	(tchéng) juste, droit	right	" ★
	k'uang[1]	quadrato; regolare; n. pr.	(k'oāng) carré; régulier; n.f.	square; pr. n.	
匡 力	k'uang[1]	affrettarsi; premuroso	(k'oāng) s'empresser	to be busy	19
丨 床	k'ang[4]	banco; letto	(k'áng) banc; lit	bench; bed	22
匝 寸	p'o[3]	impossibile; non permesso (v. pag. 20)	(p'oùo) impossible; pas permis	impossible; unallowed (s. page 20)	41
區 v. (T) 區	ch'ü[1]	*num. aus.* per edifici; suddivisione territ.; distinguere (v. pag. 20)	(k'iū) subdivision territoriale; petit; distinguer	division; quarter; little; (s. page 20) to distinguish	23
區 瓦	ou[1]	tazza, scodella	(ngeōu) tasse, bol	cup, bowl	98
區 鳥	ou[1]	gabbiano	(ngeōu) mouette	gull	196
區 攴 區 攴	ch'ü[1]	cacciare; correre	(k'iū) chasser; courir	to chase; to run	66
區 欠	ou[1,3]	[1] cantare; n. pr. [3] vomitare; sputare	(ngeōu) chanter; n.f. (ngeòu) vomir; cracher	to sing; pr. n. to vomit; to spit	76
區 殳	ou[3]	battere, colpire	(ngeòu) frapper	to strike; to beat	79
匿 v. 匿	yen[3]	nascondere; reprimere (v. pag. 20)	(yèn) cacher, réprimer (v. pag. 20)	to hide (s. page 20)	23
匣 甲	hsia[5]	scatola, cassa	(hiă) boîte	box	22
匭	yü[3]	macina; misura	(yù) meule; mesure	millstone; measure	"
匝 v (T) 帀	tsa[5]	circuito; girare	(tsă) circuit	circuit	" 50
匱	kuei[4]	baule	(koéi) coffre	large box	22
匯 v 滙	hui[3]	confluente; riunire; cambiare denaro	(hoèi) confluent; chèque, payer par banque	whirling; to draw on	" 85
匠 医	i[4]	faretra; curare	(i) carquois; soigner	quiver; to attend to	23
医 殳	i[1]	[fonetica]	(ī) [phonétique]	[phonetic]	79 ★
醫 酉	i[1]	scienza medica; medico; guarire	(ī) médecin; guérir	medicine; Doctor	164
醫 翳	i[1]	pellicola, membrana	(ī) taie	film; web (in the eye)	124

醫	i[4]	membrana dell'occhio, pellicola	*(ì)* taie	film; web (in the eye)	109
醫	i[1]	bruno; (interiezione)	*(ī)* brun; (interjection)	brown; (interjection)	120
醫	i[1]	polvere (di strade)	*(ī)* poussière	dust	32
鳥	p'i[3]	anitra selvatica	*(p'ì)* canard	duck	196
匠	chiang[4]	operaio, artigiano	*(tsiàng)* ouvrier	workman, artisan	22
奩	liên[2]	corredo (*)	*(liên)* boîte de toilette (*)	dressing case, trousseau (*)	,,
奩	yü[3]	misura	*(yù)* mesure	measure	,,
匱	tu[5]	scatola; astuccio	*(tŏu)* boîte, écrin, étui	box, case	,,
軌	kuei[3]	cassetta per carte	*(kŏèi)* boîte, cassette	box for papers	,,
匿 (匿)	ni[5]	nascondere (v. pag. 20)	*(nï)* cacher (v. pag. 20)	to hide, (v. page 20) to conceal	23
慝	t'e[5]	vizio	*(t'ë·)* vice	vice	61
奩	lien[2]	corredo (*) (v. sopra)	*(liên)* boîte de toilette, trousseau (v. ci dessus) (*)	(see above) (*)	22
匣	ch'ie[5]	scatola	*(k'ië·)* boîte	box	,,
匜	i[2]	brocca	*(î)* aiguière	pitcher	,,

長	ch'ang[2]; chang[3]	lungo; crescere (divenir lungo)	*(tch'âng)* long *(tchàng)* croître	long to grow (to become long)	★ r.168
髟	piao[1]	capelli lunghi	*(piāo)* cheveux	hair, long hair	r. 190
髡	k'un[1]	tosato; nudo	*(k'oēn)* tondu; nu	shorn; nacked	190
髫	tiao[2]	ciuffo (dei bambini)	*(t'iáo)* toupet d'enfant	tuft (of hair)	,,
髭	tzŭ[1]	baffi	*(tsē)* moustache	mustache	,,
鬃	tsung[1]	criniera (*)	*(tsōng)* crinière	mane	,,
髣	fang[3]	simile; rassomigliare	*(fàng)* semblable	like, equal	,,
髮	huan[4]	collottola; pettinatura della nuca: serva	*(hoán)* chignon; servante	nape (of the neck); maid	,,
鬣	lieh[4]	criniera	*(lié)* crinière	mane	,,
鬢	pin[4]	capelli delle tempie	*(pin)* cheveux des tempes	hair by the temple	,,
髭	chen[3]	capelli folti e neri	*(tchèn)* cheveux noirs	black hair	,,
鬃	tsung[1]	criniera (*) (v. sopra)	*(tsōng)* crinière	mane	,,

鬢 髩 髮 髮 髮	pin⁴	capelli presso le tempie	*(pin)* cheveux des tempes	hair by the temple	190 ,, ,,
髮 髮 髮 髮 髮	t'i⁴	radere; abbellire	*(t'i)* raser, couper les cheveux	to shave	,, 18
髮 髮	p'êng²	spettinato, scarmigliato, arruffato	*(p'ông)* échevelé	dishevelled	190
髮 髮	ch'üan²	capelli ricci	*(k'iuên)* cheveux bouclés	curls	,,
髮 髮	chua⁴	pettinatura della nuca	*(tchōa)* chignon	nape (of the neck)	,,
髮 髮	kua⁵	pettinare o legare i capelli	*(kŏa)* peigner ou lier les cheveux	to comb	,,
髮 髮	mao²	capigliatura; rimarchevole	*(mâo)* chevelure; remarquable	hair; remarkable	,,
髮 髮	hsü¹	barba; filamenti	*(siū)* barbe; filaments	beard	,,
髮 髮 髮 髮	k'un¹	tosato; nudo (v. pag. preced.)	*(k'oēn)* tondu; nu (v. page préc.)	shorn; nacked	,, ,,
髮 髮	pi⁴	parrucca	*(pí)* perruque	false hair	,,
髮 髮	chi⁴	pettinatura della nuca	*(ki)* chignon	head dress, nape	,,
髮 髮	ch'i²	crine; pinna dorsale	*(k'î)* crin; nageoire dorsale	hair; dorsal fin	,,
髮 髮	hu²	barba	*(hôu)* barbe	beard	,,
髮 髮	hsiu¹	vernice	*(hieōu)* vernis	varnish	,,
髮 髮	sung¹	rilassato; rilassare	*(sōng)* lâche; relâcher	loose; to relax	,,
髮 髮	fa⁵	capelli	*(fă)* cheveux	hair	,,
髮 髮	fu⁵	rassomigliare, simile	*(fū)* sembler, semblable	to like	,,
髮 髮	jan²	barba	*(jân)* barbe	beard	,,
肆	ssŭ⁴	stendere; N. 4 (complesso, per evitare falsificazioni)	*(sè)* ranger; N. 4 (pour éviter falsifications)	to spread N. 4 (to prevent falsifications)	129
[臣]	ch'ên²	ministro; vassallo, suddito	*(tch'ên)* ministre; sujet	minister; subject	r. 131
一臤	chien¹	[fonetica] duro, solido	*(kiēn)* [phonétique] solide, ferme	[phonetic] hard, solid	131 *
豎 豎 豎	shu⁴	verticale	*(chóu)* vertical	vertical	131 117
賢	hsien²	saggio, virtuoso	*(hiên)* sage	worthy, virtuous	154

(厂)臣 phonet. — ; | ; ′
臣 phonet. — ; |

覽 v. 臨覽	lan³	guardare, osservare, esaminare (*)	(làn) examiner (*)	to look at, to peruse (*)	147
臣又糸	chin³	importante; stretto; urgente	(kìn) important; attacher serré	tight, strait; closely	120
臣月	shên¹	reni	(chén) reins	kidney	130
臣又	chien¹	duro, solido	(kiēn) solide, ferme	hard, solid	32 131
臣卜 v. 臥	wo²	dormire, riposare, giacere (**)	(wó) couché; (**) reposer	to lay, to rest (**)	,, ,,
臣忠 賢	hsien²	saggio, virtuoso	(hiēn) sage	worthy; virtuous	154
臣乞血	chien¹,⁴	¹ prigione; sorvegliare ⁴ eunuco	(kiēn) prison; (kién) eunuque	prison; to superintend	108 ★
臣覽 臣扁	lan³	(v. sopra) (*)	(làn) (v. ci dessus) (*)	(see above) (*)	147 ★
臣扁手	lan³	ammassare	(làn) réunir	to gather	64
臣扁金	chien⁴	guardare	(kién) regarder	to look at	167
臣𠂤	lin²	avvicinarsi; presiedere	(lin) s'abaisser; sur le point de	to approach; to preside	131
臣鹵	yen²,⁴	² sale; ⁴ salare	(yên) sel; (yén) saler	salt; to salt	197
臣舌	ku³	salino; impuro	(kòu) saline; gérer	salt	108
臣夕 v. (上)臣	wang⁴	sperare, desiderare (v. pag. 73)	(wáng) espérer; vers (v. pag. 73)	to hope (s. page 73)	74
臣人	wo⁴	(v. sopra) (**)	(wó) (**) (v. ci dessus)	(see above) (**)	131

臣	i	[fonetica]	(i) [phonétique]	[phonetic]	— ★
頤	i²	mento	(i) menton	chin	181
熙	hsi¹	fiorente; n. pr.	(hī) florissant; n. f.	prosperous; pr. n.	86
賾	chi⁵	nascosto	(tchě) caché	concealed	154

[鬥]	tou⁴	combattere, battersi	(teóu) se battre	to fight	r. 191
鬪	tou⁴	,, ,,	(,,) ,,	,,	191
鬧	nao⁴	tumulto, fracasso	(nào) tumulte	tumult	,,
鬬	tou⁴	combattere	(teóu) se battre	to fight	,,

鬥	phonet. | ; ⺈ ; ⺊ ; +				
馬	phonet. — ; |				
鬩	hsi⁵	lite, lotta	(hǐ) querelle	quarrel	191
鬥	tou⁴	combattere	(teóu) se battre	to fight	,,
鬮 / 鬮	chiu¹	sorte; lotteria	(ḳieōu) sort; loterie	lot	,, ,,
鬨	hung⁴	lotta; clamore; grido	(hóng) cri; lutte	quarrel; cry	,,

[馬]	ma³	cavallo; n. pr.	(mà) cheval; n. f.	horse; pr. n.	r.187★
馬	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
驪	li²	cavallo nero	(lí) cheval noir	black horse	187
馬戶 / abr. 驢	lü²	asino	(liú) âne	ass	,, ,,
馬扇	shan⁴	castrare (cavalli)	(chán) châtrer	to castrate, to geld	,,
馬扁 / 扁馬	p'ien⁴	ingannare (v. pag. 16)	(p'ién) tromper (v. pag. 16)	to cheat, to deceive, to defraude (s. page 16)	,,
馬冀	chi⁴	cavallo eccellente; uomo eminente	(ḳi) excellent cheval; homme éminent	steed	,,
馬耳	êrh³	cavallo eccellente	(eùl) excellent cheval	steed	,,
馬取	tsou⁴	correre; ad un tratto	(ts'eóu) courir	suddenly	,,
馬票	p'iao⁴	cavallo intrepido	(p'iáo) cheval intrépide	steed, intrepid horse	,,
馬浸	ch'in¹	cavallo veloce	(ts'īn) cheval rapide	swift horse	,,
馬又 / abr. (ʾ) 御	yü⁴	imperiale; governare	(yú) impérial; gouverner	imperial; to govern, to rule	,, 60
馬蚤	sao¹	importunare	(sāo) importuner	to trouble	187
馬	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
馬炎 / 馬宗	tsung¹	criniera	(tsōng) crinière	mane	187 ,,
馬襄	hsiang¹	vivace, pronto	(siāng) sémillant	fluttering, vivacious	,,
馬辛	hsing¹	rosso (di pelo)	(sīng) roux	red - haired	,,
馬交	po⁵	contraddire, confutare	(pŏ) contredire, réfuter	to contradict	,,
馬亥	hsieh³	spaventato	(hiài) effrayé	surprised	,,
馬主	chu⁴	soggiornare, abitare	(tchóu) résider	to station, to stop	,,

馬盧	lü[2]	asino	*(liü)* âne	ass	187
馬區	ch'ü[1]	cacciar via; correre (**)	*(ḳ'iū)* chasser; courir (**)	to expel; to move (**)	,,
馬阿	chiung[1]	buon cavallo	*(ḳiōng)* bon cheval	good horse	,,
馬尚	kua[1]	cavallo leardo	*(ḳōa)* alezan	sorrel horse	,,
馬四	ssŭ[4]	quattro cavalli	*(sé)* 4 chevaux	4 horses	,,
馬因	yin[1]	cavallo grigio	*(īn)* cheval gris	gray horse	,,
馬日 abr. 驛 v.	i[5]	stazione di posta a cavalli (*)	*(ĭ)* cheval de poste; service postal (*)	station, post (*)	,,
馬是	t'i[2]	cavallo coraggioso	*(t'i)* excellent cheval	steed	,,
馬睪	i[5]	(v. sopra) (*)	*(ĭ)* (v. ci dessus *)	(see above) (*)	,,
馬累	lo[2]	mulo	*(loŭo)* mule	mule	,,
馬果	k'o[4]	femmina	*(ḳ'ó)* femelle	female	,,
馬畢	pi[4]	(fonetica per parole buddiste)	*(pi)* (phonét. pour mots buddh.)	(phonet. for buddh. words)	,,
馬留	liu[2]	cavallo rosso con criniera nera	*(lieŏu)* cheval roux à crinière noire	red horse with black mane	,,
馬丘 驅	ch'ü[1]	cacciar via; correre (**) (v. sopra)	*(ḳ'iū)* chasser; (**) courir; exciter	to expel; to move (**)	,,
馬丐	ch'eng[3]	correre a cavallo	*(tch'èng)* courir à cheval	to run on horseback	,,
馬史	shih[3]	affrettarsi; veleggiare	*(chè)* aller vite, courir	to sail	,,
馬	con fonetica		phonétique		phonetic
馬彔	lu[5]	cavallo eccellente	*(lŏu)* excellent cheval	steed	,,
馬并 (?) 馬拼	p'ing[2] p'ien[2]	paio	*(p'îng, p'iên)* paire	pair, couple	,,
馬宗	tsung[1]	criniera	*(tsōng)* crinière	mane	,,
馬它	t'o[2]	cammello; portar sul dorso	*(t'oŭo)* chameau; porter à dos	camel; to carry on the back	,,
馬窟	ts'uan[1]	saltare	*(ts'oán)* sauter	to jump	,,
馬囱心	ts'ung[1]	cavallo grigio pomellato	*(ts'ōng)* cheval gris pommelé	dappel gray horse	,,
馬句	chü[1]	puledro	*(ḳiū)* poulain	colt	,,
馬匈	chou[1]	stalliere; bestia favolosa	*(tcheŏu)* palefrenier; bête fabuleuse	groom (of stable); fabulous animal	,,
馬各	lo[5]	cavallo bianco; n. pr.	*(lŏ)* cheval blanc; n. f.	white horse; pr. n.	,,
馬付	fu[4]	aiuto; prossimo	*(fóu)* aide; proche	aid; near	,,

騅	chui[1]	cavallo a scacchi bianchi e neri	*(tchoēi)* cheval gris tacheté de blanc	horse with white and gray hair	187
駘	t'ai[2]	ronzino; licenza	*(t'âi)* rosse; licence	sorry horse	,,
騃	ai[3]	incapace	*(yòi)* malhabile	silly, awkward	,,
駿	chün[4]	bel cavallo; elevato, vasto	*(tsuén)* beau cheval; élevé; vaste	fine swift horse	,,
驂	ts'an[1]	cavallo da tiro; vettura tirata da tre cavalli	*(ts'ān)* cheval de volée	coach - horse	,,
驕	chiao[1]	cavallo indomito; orgoglio	*(kiāo)* cheval indompté; orgueil	pride	,,
馴	hsün[2]	docile; domare	*(siûn)* docile	tame; to subdue	,,
風	fan[2]	corsa rapida	*(fân)* course rapide	rapide run, race	182
驗 驗	yen[4]	verificare, esaminare, inchiesta	*(yén)* effet; vérifier	to examine, to verify	187
馬	**con fonetica +**		**phonétique +**	**phonetic +**	
驍	hsiao[1]	cavallo eccellente	*(hiāo)* excellent cheval	steed	,,
駝	t'o[5]	cammello	*(t'oŭo)* chameau	camel	,,
驌	su[4]	nome di un cavallo famoso	*(sóu)* nome d'un cheval célèbre	name of a horse	,,
華	hua[2]	cavallo eccellente	*(hôa)* excellent cheval	steed	,,
驩	huan[1]	contento; giuocare	*(hoān)* content; jouer	glad; to play	,,
草	ts'ao[3]	giumenta; asina	*(ts'ào)* jument; ânesse	mare; she-ass	,,
騏	ch'i[2]	cavallo grigio chiazzato di nero	*(k'i)* cheval gris tacheté de noir	horse with white and black hair	,,
駛 v. 駛	shi[3]	andare in fretta, correre	*(chè)* aller vite	to run	,, ,,
舛	chu[4]	cavallo con macchie bianche alle gambe	*(tchóu)* cheval entravé	fetters for horse's legs	,,
馱 犬	t'o[2]	portare sul dorso, portare in spalla	*(t'oŭo)* porter sur le dos	to carry on the back	,, ,,
奇	ch'i[2]	[2] a cavalcioni;	*(k'i)* à califourchon;	a-straddle	,,
	chi[4]	[4] cavaliere	*(ki)* cavalier	horseman	,,
奔	pen[1]	correre	*(pēn)* courir	to run	,,
夬	k'uai[4]	cavallo da corsa; veloce	*(k'oái)* cheval de course; rapide	swift horse	,,
戒	hsieh[3]	battere, correggere; allarme	*(hiài)* frapper; corriger; alarme	to beat; alarm	,,
也	ch'i[2]	galopparc; rapido	*(tch'è)* galoper; rapide	to gallop; rapid	,,
交	po[5]	contraddire, confutare (v. pag. 90)	*(pŏ)* contredire (v. pag. 90)	to confute (s. page 90)	,, ,,

門	phonet. —				
叚	chia³	falso; farsi prestare	(kià) faux; emprunter	false; to borrow	29 ★
呂 v. 以	i³	con: prendere (v. pag. 63)	(i) se servire de; par; avec; prendre (v. page 63)	by; with; to take (s. page 63)	49 9 ★
民	min²	popolo (*)	(min) peuple (*)	people (*)	83 ★
民刂	min³	raschiare	(min) racler	to scrape	18
昏 v. 昏	hun¹	crepuscolo; puro; turbamento; pazzia	(hoēn) crépuscule; pur; trouble; démence	twilight, dusk; trouble	72
民心 v. 愍	min³	pietà, dolore, compassione (**)	(min) pitié, douleur de l'âme (**)	pity, compassion (**)	61
蚊	wên²	zanzara	(wên) moustique	mosquito	142
民攵 昏	min³	robusto, forte, coraggioso	(min) robust, fort, brave	strong	66 72
愍	min³	pietà, compassione (v. sopra) (**)	(min) pitié (**) (v. ci dessus)	pity, compassion (see above) (**)	61
民 v. 民	min²	(v. sopra) (*)	(v. ci dessus) (*)	(see above) (*)	83

[門] 門	mên²	portone; famiglia	(mên) porte; famille; secte	door, gate; family	r. 169 ★
	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
門	shuan¹	sbarra, catenaccio	(choān) barre de porte	bar of door	169
門三 v. 閭	yên²	porta di villaggio; borgo; via; n. pr.	(yên) porte de village; hameau; rue; n. f.	hamlet; street; pr. n.	,,
門言	yin²	dolce rimprovero; parole affabili	(in) paroles affables	affable words	149
敢	k'an⁴	osservare; n. pr. (***)	(k'án) regarder; n. f. (***)	to look upon; pr. n. (***)	169
門干	han⁴	villaggio; muraglia	(hán) village; muraille	village; wall	,,
門王	jun⁴	luna intercalare; anno bisestile	(joèn) mois intercalaire	intercalary month or moon	,,
門耳	wên²,⁴	² udire; ⁴ fama, reputazione	(wên / wén) entendre; réputation	to hear; reputation	128
門圭	yin¹	rinchiudere, rinserrare	(in) renfermer	to shut up	169
門开	k'ai¹	aprire; incominciare	(k'ài) ouvrir	to open	,,
敢 v. 闞	k'an⁴	osservare; (v. sopra) avvicinarsi; n. pr. (***)	(k'án) regarder; approcher; n. f. (v ci dessus ***)	to look upon; to approach; (***) pr. n. (see above)	,,

阙	ch'üe^{5}	fine; difetto	(k'iuĕ·) fin; défaut	end; defect	169
門	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
誾 v.訚	yin^{2}	dolce rimprovero, parole affabili	(in) paroles affables	affable words	149
闇	an^{4}	imposte chiuse; oscurità; ignorante	(ngán) huis clos	dark; ignorant	169
閡	ai^{4}	impedire	(ngái) empêcher	to hinder	,,
閼	o^{5}	ostruire	(ngŏ) obstruer	to obstruct	,,
鬧 v.鬧	nao^{4}	tumulto, fracasso (v. pag. 89)	(náo) tumulte (v. pag. 89)	tumult (s. page 89)	,, 191
閔	min^{3}	dolore, pietà	(mìn) pitié	pity	169
卜 覘 v.(卜)	ch'an^{1}	spiare, osservare	(tch'ān) épier	to spy	,, 147
匡	k'uang^{1}	intelaiatura, châssis	(k'oāng) châssis	frame of a window	169
闖	ch'uang^{4}	entrare per forza; intrusione	(tch'oáng) entrer de force	to burst in; to intrude	,,
閾 v.(一)扆	hsien^{4}	soglia (v. pag. 17)	(hién) seuil de la porte (v. pag. 17)	threshold; doorstep (s. page 17)	,, 63
囗 閫	k'un^{3}	soglia	(k'oèn) seuil de la porte	threshold; doorstep	169
問	wên^{4}	domandare, interrogare	(wén) demander, interroger	to ask	30
闡	ch'an^{3}	manifestare, spiegare	(tch'àn) manifester	to explain	169
閭	lü^{2}	borgo; porta	(liú) hameau, porte	hamlet; gate; door	,,
間 v.閒	chien^{1,4} hsien^{2}	1 intervallo, camera 4 separare 2 tempo libero	(kiēn) intervalle, chambre (kién) séparer (hién) loisir	interval; room to divide leisure	★ ,,
閒	chien^{4}	spiare, osservare	(kién) épier	to spy	147
閶	ch'ang^{1}	porta del cielo; palazzo imperiale	(tch'āng) porte du ciel; palais impérial	door of heaven; imperial palace	169
闃	ch'ü^{5}	pacifico	(k'iŭ) paisible	peaceful	,,
闤	huan^{2}	muro di cinta d'un mercato	(hoán) mur d'enceinte d'un marché	enclosing wall of a market	,,
閘	cha^{5}	barriera; saracinesca	(tchă) écluse; barrière	sluice, dam, lock	,,
厂 閽	hun^{1}	portinaio	(hoēn) portier	porter	,,
中 闠	hui^{4}	porta di mercato; strada	(hoéi) porte de marché; rue	gate of market; street	,,
閩	min^{2}	nome geografico	(mîn) nom géogr.	geogr. name	,,

	con fonetica 丶		phonétique 丶		phonetic 丶	
闐 v. 磌	t'ien[2]	fracasso riempire; abbondante	(t'iên) fracas; remplir; abondant	noise; plentiful		169 112
悶 v. 門	mên[4]	triste, annoiato; narcotico	(mén) mélancolie; narcotique	melancholy		61
閟	pi[4]	segreto, nascosto	(pi) secret, caché	secret; hidden		169
闊	k'uo[5]	largo; separato	(k'oŭo) large; séparé	broad, wide		,,
闥	t'a[5]	porta	(t'ă) porte	door		,,
關 v. 關	kuan[1]	chiudere, dogana; (*) barriera: riferirsi a... n. pr.	(koān) fermer; douane; concerner; n. f. (*)	pass; (*) custom-house; to concern; pr. n.		,,
闕	ch'üeh[5]	difetto; palazzo	(k'iuĕ·) defaut; palais; creuser	gateway; to put aside		,,
闌	nieh[5]	sbarra della porta	(yĕ) barre; poteau	bar		,,
閻	yên[2]	re dell'inferno; borgo; strada; n. pr.	(yén) dieu de l'enfer; hameau; rue; n f.	hamlet; street; pr. n.		,,
閣	ko[5]	archivio; soffitta; sala del consiglio	(kŏ) salle du conseil; galetas; archives	loft; garret		,,
閱	yüeh[5]	esaminare; leggere	(yuĕ·) examiner; lire	to inspect; to read		,,
閥	fa[5]	segnalarsi	(fă) se signaler	to distinguish one's self		,,
關 關	kuan[1]	(v. sopra) (*)	(koān) (*) (v. ci dessus)	(see above) (*)		,,
閏 v. 閏	jun[4]	luna intercalare: anno bisestile	(joén) mois intercalaire	intercalary month or moon		,,
闢	p'i[5]	aprire; smascherare	(p'ĭ) ouvrir; démasquer	to open		,,
閒	chien[1,1] hsien[2]	[1] intervallo; [4] separare [2] tempo libero (v. pag. prec.)	(kiēn; kién) (v. page préc.) (hién) loisir	interval; leisure (s. prior page)		,, ★
閒 v. 閒	chien[4]	osservare (v. pag. prec.)	(kién) épier (v. pag. préc.)	to spy (s. prior page)		147
閃	shan[3]	scintillare; sfuggire	(chàn) éclair; s'échapper	flash; to glitter		169
閤	ko[5]	porticina	(kŏ) petite porte	little door		,,
闔	hsi[5]	chiudere la porta: tranquillo	(hĭ) fermer la porte; paisible	to close the door; peaceful		,,

	con fonetica 十		phonétique 十		phonetic 十	
闔	ho[5]	tutto; chiudere	(hŏ) tout; fermer	all; to close		,,
閨	kuei[1]	appartamento delle donne	(koēi) appartement des femmes; boudoir	lodgings of women; harem; boudoir		,,
闇	tu[1]	torre della porta d'una città	(tōu) tour de la porte d'une ville	tower by the gate of a town		,,

門	phonet. +				
市 闌	lan²	barriera; nascondere	(lân) barrière; cacher	barrier, to conceal	169 ★
十 閉	pi⁴	chiudere	(pi) fermer	to shut, to close	„
閑	hsien²	barriera; catenaccio	(hién) barrière; exercé	to restrain	„
鷴	hsien²	fagiano argentato	(hién) faisan argenté	silvered pheasant	196
艹 閧	hung⁴	clamore	(hóng) clameur	noise	169
十 閎	hung²	viuzza; porta	(hóng) porte de rue; ruelle	door; street	„
閹	yen¹	castrare; eunuco	(yēn) eunuque	to castrate	„
闚	k'uei¹	guardare furtivamente, spiare	(k'oēi) regarder furtivement, épier	to spy	„
亡 閾	yü⁵	soglia	(yŭ) seuil	threshold	„
又 闈	wei²	porticina; esame	(wêi) petite porte; examen	little door; examination	„

即 v. (?) 卽 v. 卽	chi⁵	súbito, immediatamente	(tsĭ) à l'instant; à savoir, si; même	immediately, at once	26 ★
既 v. (?) 旣 v. 既	chi⁴	poichè; già; finire	(ki) puisque; finir	already; since	71 ★
艮	ken⁴	ostinato; duro	(kén) opiniâtre; dur	obstinate; stiff	r. 138 ★

冂 Elemento grafico K. (Elément graphique K. / Graphic element K.)

Verticale seguito da 冂
Vertical suivi par „
Vertical followed by „

Verticale seguito da 冂	Vertical suivi par 冂	Vertical foll. by 冂	pag.	98 冂
„ con orizzont.	„ avec horiz.	„ with horiz.	„	„ 冃
„ „ verticale	„ „ vertical	„ „ vertical	„	99 冎 (骨)
Quadrato grande	Carré grand	Square large	„	100 □
„ piccolo	„ petit	„ little	„	102 口 ; 㐭 (pag. 119)
„ con orizz. al centro	„ avec horiz.	„ with horiz.	„	125 日 ; 目 (pag. 130)
„ „ verticale	„ „ „ vertical	„ „ vertical	„	136 黽
„ „ „	„ „ „ „	„ „ „	„	„ 罒 (网)
„ „ „	„ „ „ „	„ „ „	„	138 皿
„ „ obliquo	„ „ „ oblique	„ „ oblique	„	„ 黑
„ „ incrociati	„ „ „ croisés	„ „ crossed	„	139 田 ; 甲

冂 Elemento grafico K. (Elément graphique K. / Graphic element K.)

冂	chieh[5]	sigillo	(*tsiĕ·*) sceau	seal	r. 26
冂	chiung[3]	spazio; campagna; (*) la località estreme della Cina	(*ḳiòng*) espace; campagne; les extrémités de la Chine (*)	space; country (*)	r. 13
一 冒 離	li[2]	berretto bianco; scialle	(*li*) bonnet blanc; châle	white cap; shawl	13
冒	hsü[1]	berretto da cerimonie	(*hiū*) bonnet de cérimonie	cap for ceremonies	,,
冒 冒	mao[4]	temerario; osare; usurpare; sfidare	(*máo*) temeraire; usurper; convier	to pretend, to brave	,, ★ ,,
勗	hsü[5]	incoraggiare	(*hiŭ*) encourager	to encourage	19
冕	mien[3]	diadema; berretto per sacrifici	(*mièn*) diadème; bonnet de sacrifice	crown, coronet	13
同	f'ung[2]	insieme; stesso; d'accordo; adulatore	(*f'ông*) avec; le même	same	30 ★
丨 回	chiung[3]	[fonetica] (v. sopra *)	(*ḳiòng*) [phonétque] (v. ci dessus *)	[phonetic] (see above *)	13 ★
乚 回 v. 回	hui[2]	ritornare; di nuovo; volta; turno (v. pag. 100)	(*hoêi*) retourner, revenir; fois, tour (v. page 100)	to return, to go back (s. page 100)	31 ,, ★
丶 罔 v. 网	wang[3]	rete; (*) disgrazia; non	(*wàng*) filet; (*) malheur; non	net; (*) to deceive	122★ r.122
岡	kang[1]	monte, collina	(*ḳāng*) mont	mount, ridge	46 ★
剛	kang[1]	duro; inflessibile; n. pr. adesso, sùbito	(*ḳāng*) dur; n f. au moment même	inflexible; just now	18
丿 冏	chiung[1]	luce; finestra	(*ḳiōng*) lumiére; fenêtre	light; window	13
冏 朋 v. 明	ming[2]	chiaro; capire; n. pr.	(*mîng*) clair; n. f. comprendre	bright; pr. n. clearly; plain	74 72
罝	chü[1]	rete per conigli	(*tsiē·* / *tsiū*) filet à lapins	net for rabbits	122
罹 v. 罹	li[2]	triste; incontrare	(*li*) triste; rencontrer	sad; to fall into	,, ,,
罟 v. 罟	ku[3]	rete; castigo, punizione	(*ḳòu*) filet; châtiment	net; punishment	,,
x 罔					
网	wang[3]	rete (v. sopra *)	(*wàng*) filet (v. ci dessus *)	net (see above *)	r. 122
† 冊 v (+) 冊	ts'ê[5]	fascicolo; documento scritto	(*tch'ĕ·*) registre; fascicule; pièce écrite	registrer	13 ★

咼	kua	[fonetica]	*(ḳoa)* [phonétique]	[phonetic]	30 ★
剮	kua³	tagliuzzare	*(ḳòa)* couper; déchiqueter	to hack	18
[骨]	ku⁵	osso	*(ḳŏu)* os	bone	r.188★
骨更	keng³	ossa dei pesci, spine; fermezza	*(ḳèng)* arête; inflexible	fish-bone	188
骨旁	pang³	spalla	*(pàng)* épaule	shoulder	,,
骨亥	hsie²	osso; corpo	*(hiái)* os; corps	bone; body	,,
骨亢	ang³	sporco. grasso	*(hàng, ngàng)* gras	dirty, greasy	,,
骨盧	lu²	cranio	*(lôu)* crâne	skull	,,
骨圖	tu⁵	,,	*(tŏu)* ,,	,,	,,
骨果	k'o¹	rotula; caviglia	*(ḳ'ŏ)* os coxal; rotule; cheville	knee-pan	,,
骨禺	yü²	clavicola	*(yû)* clavicule	clavicle	,,
骨隨	sui³	midollo osseo (*)	*(soèi)* moelle (*)	marrow (*)	,,
骨婁	lou²	cranio	*(leôu)* crâne	skull	,,
骨豐	t'i³	corpo; sostanza; corrispondere	*(t'i)* corps; substance; correspondre	body	,,
骨巴	pa⁴	manico (in osso)	*(pá)* manche (en os)	handle, haft	,,
骨遣 v. 骨隨	sui³	midollo osseo (*) (v. sopra)	*(soèi)* moelle (v. ci dessus *)	marrow (see above *)	,,
骨賓 骨賓	pin⁴	rotula	*(pin)* rotule	knee-pan	,,
骨鳥	hu⁵	griva (specie di uccello)	*(hŏu)* grive, buse	sort of bird	196
骨卑	pi³	femore; anca	*(pi)* femur; hanche	thigh	188
骨乞	ko⁵	braccio	*(ḳŏ)* bras	arm	,,
骨各	ko⁵	osso, ossame	*(ḳŏ)* ossement	bone	,,
骨妥	t'ui³	gamba	*(t'oèi)* jambe	leg	,,
骨尻 v. 尻	kao¹	estremità della spina dorsale; coccige	*(ḳ'ăo)* extrémité de l'épine dorsale; croupion	end of back-bone, coccyx	,, 44
骨殳	t'ou²; shai⁵	dadi da giuoco	*(t'eóu; chăi)* dé à jouer	dice	188
骨夙 v. 骨軌	wei³	osso curvo; lussazione, storta	*(wèi)* os courbé; entorse	sprain	,,
骨介	hsie⁴	articolazione	*(hiái)* jointure	joint, articulation	,,

十骨	k'u[1]	scheletro	(k'ōu) squelette	skeleton	188
艹骨	tsang[4]	sporco	(tsáng) sale	dirty	,,
十骨	k'ua[4]	coscia	(k'óa) cuisse	thigh	,,
骨	wei[3]	distorsione (v. pag. preced.)	(wèi) entorse	sprain	,,
骨 / v. 骨	lou[2]	cranio	(leôu) crâne	skull	,,

[□]	wei[2]	recinto chiuso	(wêi) enclos	inclosure	r. 31
一 王 / v. 或	kuo[5]	paese, stato, nazione (*)	(koŭo) pays, nation (*)	country, state (*)	31
元 / v. 元刂	wan[2]	tagliare gli angoli arrotondando (v. pag. 18)	(wán) couper les angles en rond (v. page 18)	to cut corners round (s. page 18)	,, 18
吾	yü[3]	prigione	(yù) prison	prison	31
豕	hun[1]	porcile; latrina	(hoén) porcherie; latrines	pig-sty; closet	31 ★
豕 / (v.) 忄豕	hun[4]	disturbo, dispiacere	(hoèn) trouble	trouble; disturbance	61
子	chien[3]	ragazzo	(kièn) enfant	boy	31
丨 田 / v. 回	hui[2]	ritornare; volta, turno (**)	(hoèi) retouner, revenir, fois, tour (**)	to return; back (**)	,,
亢	k'ang[4]	nascondere	(k'áng) cacher	to conceal	,,
民 / v. 國	kuo[5]	paese, stato, nazione (v. sopra) (*)	(koŭo) pays, nation (v. sopra) (*)	country, state (see above) (*)	,,
回	hui[2]	(v. sopra) (**)	(hoêi) (v. ci dessus) (**)	(see above) (**)	,,
員	yüan[2]	rotondo, perfetto	(yuên) rond; parfait	round	,,
圖	t'u[2]	carta, piano, disegno; progettare	(t'ôu) cart, plan, dessin; projeter	illustration; chart; plan	,,
罝	huan[2]	circondare; rotondo	(hoân) entourer; rond	round	,,
罕	i[5]	girare	(ĭ) tourner	to turn	,,
⁄ 鳥	yu[2] / o[1], wo[1]	adescare; trasformare	(yeôu) appâter / (ngō) transformer	to seduce; to transform	,,
勿	hu[5]	intiero; rotondo	(hŏu) entier; rond	round	,,

□	phonet. ´ ; +				
化 v. 鳥	yu[2] o[1], wo[1]	adescare, sedurre; trasformare, interpretare (v. pag. prec.)	(yeôu) appâter, seduire: (ngō) transformer, interpré'er; (v. page préc.)	to seduce; to transform (s. prior page)	31
´ 明 明	ming[2]	chiaro; n. pr. capire (v. pag. 98)	(mîng) clair; n. f. (v. page 98)	bright; pr. n. (s. page 98)	74
囗 m	wên[1]	[fonetica]	(wēn) [phonétique]	[phonetic]	108 ★
亂 ´ 欒	luan[2]	rotondo, sferico	(loân) rond	round	31
卷	chüan[4] ch'üan[1]	recinto chiuso; anello, cerchio	(ḳiuén) enclos; (ḳ'iuēn) cercle	inclosure; circle, ring	,,
一 禾	ch'ün[2]	granaio rotondo; spirale	(ḳ'iûn) grenier rond; spirale	granary; spiral	,, ★
丿 几	ssŭ[4]	quattro, 4	(sé) quatre, 4	four, 4	,, ★
人	ch'iu[2]	prigione, prigioniero, imprigionare	(ts'ieôu) prison, prisonnier, emprisonner	prison, prisoner, to imprison	,,
令	ling[2]	prigione	(lîng) prison	prison	,,
侖	lün[2]	intatto, intiero	(lûen) intact	full, entire	,,
十 袁	yüan[2]	giardino, orto	(yuên) jardin	garden, orchard	,,
圉	yü[3]	pascolo; frontiera; prigione; stalla	(yù) pâturage; frontière; prison	prison; stable	,,
盍	ya[5]	abbassare	(yǎ) baisser	to let down	,,
古	ku[4]	fermo, solido, costante	(ḳóu) ferme, solide, constant	firm, strong	,, ★
團	t'uan[2]	massa rotonda; riunire	(t'oân) masse; boule; réunir	round mass	,,
甫	pu[3]	orto, giardino; coltivare	(pòu) jardin potager; cultiver	vegetable garden	,,
困	k'un[4]	imbarazzo, pena	(ḳ'oén) detresse; peine; entourer	difficulty; embarassment	,, ★
十 有	yu[4]	recinto chiuso	(yeóu) enclos; jardin; limiter	zoological garden	,,
因	yin[1]	causa; perchè	(în) cause; parce que	reason; because	,, ★
恩	ên[1]	beneficio, beneficenza	(ngēn) biénfait; n.f.	benefit	61
女	nan[5]	ragazza; trafugare	(nie·) enfant (fille); dérober	girl; to steal	31
十 或 国	kuo[5]	paese, stato, nazione (v. pag. preced.) (*)	(ḳoŭo) pays, nation	country, state (see prior page) (*)	★ ,,
× 圍	wei[2]	circondare, assediare	(wêi) entourer; enfermer; enceinte; assiéger	to surround	,,
屯 屯	tun[4]	cesto, paniere; dispensa (per vino)	(toén) panier; corbeille	bin	,,

[口]	k'ou³	bocca, apertura	(k'eòu) bouche; ouverture	mouth		r. 30
口	con fonetica —		phonétique —	phonetic —		
一 嗇	yen⁴	compiangere, consolare	(yén) consoler	to condole		30
咏 / (一)言永	yung⁴	cantare (v. pag. 1)	(yóng) chanter (v. page 1)	to sing (s. page 1)		,, / 149
喪	liang⁴	piangere, vagire	(liáng) pleurer; vagir	to weep; to cry as a baby		30
嗝	ko⁵	eruttare	(kŏ) roter	to belch		,,
喧	hsüan³	afflitto; grave	(hiuèn) affligé; grave	afflicted; grave		,,
唳	li⁴	grido della cicogna	(li) cri de la cicogne	stork's cry		,,
丰 啡	[fei¹] p'ei¹	[in parole straniere] rumore di sputo	(fēi) [dans mots étrangers] (p'ei) bruit de crachat	[by foreign words] spittel's noise		175 (30)
丁 叮	ting¹	ordinare; pungere (d'insetti)	(tīng) ordonner; piquer (insecte)	to order		30
吅	hung¹	grido; tumulto	(hōng) cri; tumulte	cry; tumult		,,
嗽	tan⁴	masticare; nutrire	(tán) mâcher; nourrir	to chew; to feed		,,
吁	hsü¹	sospirare; (esclamazione)	(hiū) soupirer; (exclam.)	to sigh; (exclam.)		,,
呈 / v. 吐	ch'eng²	presentare; far sapere	(tch'êng) présenter; faire savoir	to offer; to make know		,, / ,,
唔	wu²	recitare; suono	(oû) réciter; son	to recite; sound		,,
咂	tsa⁵	succhiare; assaggiare	(tsă) sucer; goûter	to suck; to taste		,,
嘑 / v. 呼	hu¹	gridare, chiamare	(hōu) appeler	to call		, / ,,
嚅	ju²	ciarliero; disputare	(jôu) bavard; disputer	boaster; to quarrel		,,
呵	ho¹	soffiare; rimproverare	(hō) souffler; gronder	to breathe		,,
丌 呀	ya²	[particella, interiez.]	(yâ) [particule]	[particle]		,,
咡	êrh⁴	angolo della bocca	(eúl) coin de la bouche	corner of mouth		,,
咠	ch'i⁵	mormorio	(ts'ï) murmure	murmur		,, ★
囁	nieh⁵	parlare molto	(niĕ) parler beaucoup	to talk		,,
戢	ch'i⁵	cessare; raccogliere	(ts'ï) recueillir	to cease; to fold		62
嘌	p'iao¹	sobbalzare; corsa	(p'iāo) cahoteux; course	to jolt		30
嘾	tan³	tenere in bocca	(tàn) tenir en bouche	to keep in mouth		,,
嚥	yen¹,⁴	¹ gola ⁴ inghiottire	(yēn / yén) gosier avaler	throat; to swallow		,,

哟	yao[1]	grido di insetto	(yāo) cri d'insecte	insect's cry	30
哑	ya[1,3]	[1] rumore confuso [3] muto; rauco	(yā) bruit confus (yà) muet; enroué	confused noise dumb	"
噁	wu[1]	collera	(oú) colère	anger	"
咶	huo[5]	chiamare	(hoŭo) appeler	to call	"
嘎 嘎	chia[5]	(in parole straniere) risata; grido di uccelli	(kiă) (dans mots étrangers) cri d'oiseau	(by foreign words) bird's cry	"
嘎	sha[4]	voce rauca	(chá) voix enrouée	hoarse voice	"
号 號	hao[2,4]	[2] gridare; [4] segno, segnale, insegna; ditta	(háo) crinier; (háo) marque; appel; maison de commerce	to cry; sign, signal; firm	141★ "
饕	t'ao[1]	ghiottone	(t'āo) glouton	glutton	184
號土	hao[4]	marmitta di terra	(háo) marmite en terre	kettle, pot	32
鴞	hsiao[1]	gufo	(hiāo) hibou	owl	196
咸	han[2]	collera	(hán) colère	anger	30
咥	hsi[1]	ridere forte; deridere	(hi) rire bruyant; se moquer	to laugh; to laugh at	"
呸	p'ei[1]	(interiezione) oibó!	(p'ēi) fi!	fy!	"
啄	cho[5]	cercar cibi col becco	(tchoŭo) becqueter	to peck	"
咧	lieh[5]	chiaccherare; fare boccacce	(liĕ) babiller; grimacer	to chat; to gossip; to make wry faces	"
哽	kêng[3]	soffocato; singhiozzare	(kèng) suffoqué; sangloter	suffocation; to sob	"
吳 v. (1) 吳	wu[2]	esagerare; n. pr. (v. pag. 68) ultima linea	(oú) exagérer; n. f. (v. page 68)	to exaggerate; pr.n. (s. page 68)	"
哂	shen[3]	sorridere (*)	(chèn) sourire (*)	to smile (*)	"
司	shi[1]	ruminare	(chē) ruminer	to ruminate	"
引 哂	shen[3]	sorridere (*) (v. sopra)	(chèn) sourire (*) (v. ci dessus)	to smile (*) (see above)	"
吽	wêng[1]	muggire	(wōng) mugir	to bellow	"
叨	tiao[1]	tenere in bocca	(tiāo) tenir en bouche	to keep in mouth	"
嘐	hsiao[1] chiao[1]	vantarsi; canto del gallo	(hiāo) vanter; (kiāo) chant du coq	to vaunt; cock's cry	"
嗳	ch'in[4]	vomitare	(ts'in) vomir	to vomit	"
啸 v. 嘯	sao[4]	gorgheggiare (di uccelli) grido (di uccelli)	(sáo) gazouiller; crier	to chirp	"

一 口尹 v. 口伊	i[1]	il ridere sforzato	(ī) rire forcé	affected laughter	30
口那	na[4]	particella finale	(ná) finale	final particle	,,
叨	tao[1] t'ao[1]	ciarlare; desiderare; ricevere	(tāo) jaser; (t'āo) désirer; recevoir	to prattle; to wish; to receive	,,
另	kua[5]	scorticare	(ḳòa) écorcher	to flay, to skin	,,
口旨 v. 口炊	tan[4]	masticare; nutrire	(tán) mâcher; nourrir	to chew; to nourish, to feed	,,
一 口孔	hou[3]	ruggire	(heòu) rugir	to roar	,,
口啻	yü[5]	pericolo; grido d'allarme	(yŭ) danger; cri d'alarme	danger; alarm cry	,,
口沓	ta[5]	millantatore	(tă) vantard	boaster	,,
口登	yü[5]	suono gutturale	(yŭ) son guttural	guttural sound	,,
口奴 v. (一)欢	ch'o[5]	bere; (v. pag. 55) ghiottone	(tch'oŭo) boire; glouton (v. page 55)	to drink; greedy (see page 55)	,, 76
口桑	sang[3]	gola; voce	(sàng) gosier; voix	throat; voice	30
口蚤 v. 口噪	sao[4]	gorgheggiare; grida d'uccelli	(sáo) gazouiller; crier	to chirp; to cry	,,
口延	hsien[2], yen[2]	sospirare; sparlare	(siên, yên) soupirer; médire	to sigh; to slander	,,
口及	hsi[5]	aspirare	(hĭ) humer, aspirer	to aspirate	,,
口	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
丄(足)	tsu[5]	piede (e *derivati:* v. pag. 119)	(tsŏu) pied (et *derivés:* v. p. 119)	foot (and *compounds:*) (s. page 119)	r. 157
口齒	yao[3]	mordere; mangiare	(yàa) mordre; manger	to bit; to eat	30
口觜	tsui[3]	bocca; apertura	(tsoèi) bouche, ouverture	mouth	,,
口頪	p'in[2]	aggrottare le ciglia	(p'in) froncer les sourcils	to frown	,,
口肯	k'eng[3]	mordere, rosicchiare	(k'èng) mordre, ronger	to bite, to nibble	,,
口歲	yüeh[5]	vomitare, recere	(yuĕ) éructation; vomir	to retch	,,
口叫 v. 口呌	chiao[4]	chiamare; (*passivo*)	(ḳiáo) appeler; dire de...	to call	,,
口耑	ch'uan[3]	ansare; asma	(tch'oàn) haleter	to pant; asthma	,,
口虫	ch'i[1]	ridere	(tch'ē) rire	to laugh	,,
口雀	ai[2]	battaglia di cani	(yâi) bataille de chiens	fighting of dogs	,,

口幽	yu[1]	grido del cervo	*(yeōn)* cri du cerf	hart's cry	30
口出	tu[5]	apostrofare: *esclamazione*	*(tŏu)* apostropher	to apostrophize	,,
口蚩 / 口嗤	ch'i[1]	ridere	*(tch'ē)* rire	to laugh	,,
(口吳)	wu[2]	n. pr.; esagerare (v. pag. 68) ultima linea	*(oû)* n. f.; exagérer (v. page 68)	to exaggerate; pr. n. (s. page 68)	,, ★
口剋 / 口斲	cho[5]	spaccare, tagliare	*(tchoŭo)* trancher	to cut off	18 / 69
口嚳	li[2]	ciarlare	*(lí)* bavarder	to boast	30
口畫	t'u[2]	disegnare	*(t'ôu)* dessiner	to draw	
口鄙	pi[3]	vile; avaro	*(pì)* avare	stingy, covetous	,,
口鄙	pi[3]	vile; villaggio	*(pì)* vil; village	vulgar; village	163
口亨	heng[1]	intimidito; temere	*(hēng)* intimidé; craindre	to fear	30
口亨	t'un[1]	fermo; forte; sobbalzare	*(t'oēn)* ferme; fort; cahoter	fast; strong; to jolt	,,
口郭	kuo[5]	gargarizzare	*(ḳoŭo)* gargariser	to gargarize	,,
口敦	t'un[1]	parole; pesante; inghiottire	*(t'oēn)* paroles; lourd; avaler	words; heavy; to swallow	,,
口高	ho[5]	voce severa	*(hŏ)* voix sévère	severe voice	,,
口襄	jang[3]	gridare, disputare	*(jàng)* cris; se disputer	to cry; to contend for	,,
口豪	hao[2]	grido di tigre; urlare	*(hâo)* cri du tigre; hurler	tiger's cry; to howl	,,
口亮	liang[4]	piangere	*(liáng)* pleurer	to cry, to weep	,,
口就	tsu[5]	baciare	*(tsŏu)* baiser	to kiss	,,
口音	yin[1]	grido incessante; muto	*(in)* crier; muet	to cry; dumb	,,
口意	i[1], yi[1]	ahimé! grido; esalare	*(ī)* cri; hélas! exhaler	cry; alas!	,,
口龍	lung[2]	gola, fauci	*(lông)* gorge, gosier	throat	,,
口親	ch'en[4]	fare elemosina	*(tch'én)* aumône	to give alms	,,
口妾	ch'ie[5]	sparlare	*(ts'iĕ·)* bavard; médire	to slander	,,
	sha[5]	succhiare	*(chă)* sucer	to suck	
口齊	chi[4]	assaggiare	*(tsi)* goûter	to taste	,,
口旁	peng[1]	divulgar notizie; vantarsi	*(pōng)* se vanter	to boast	,,
口帝	t'i[2]	gracchiare; gemere	*(t'i)* gémir	to groan	,,
口夜	ye[4]	canto di uccelli notturni	*(yĕ·)* chant d'oiseaux la nuit	bird's song by night	,,
口率	sho[5]	assaggiare	*(chŏ)* goûter	to taste	,,
口交	yao[3]	[3] rosicchiare, mordere	*(yào)* mordre	to bite	,,
	chiao[1]	[1] canto di uccelli	*(ḳiāo)* chant d'oiseau	bird's song	

口	啐	ts'ui[4]	sputare; assaggiare	(ts'oéi) cracher; goûter	to spit out	30
口	咳 v. 欬	k'o[5] hai[2]	tosse, tossire *esclamazione*	(k'ŏ) toux, tousser (hái) *interjection*	cough, to cough *exclamation*	" 76
口	雍	yung[1]	cinguettio; spasimo	(yōng) harmonie; spasme	harmony, union	30
口	族	sou[3]	incitare un cane	(seòu) exciter un chien	to incite, to stir up	"
口	於	yü[1]	ridere	(yū) rire	to laugh	"
口	吭	hang[2,4]	[2] gola di uccelli [4] soffiare; inghiottire	(háng) gosier d'oiseau (háng) souffler; avaler	bird's gullet	"
口	嗌 唁	yen[4]	consolare (v. pag. 102)	(yén) consoler (v. page 102)	to console (s. page 102)	"
口	喪 v. 喪	liang[4]	piangere, vagire (v. pag. 102)	(liáng) pleurer, vagir (v. page 102)	to weep (s. page 102)	"
卜	卟	chi[1]	predire la sorte	(k'ī) prédire	to prophesy	"
口	此	p'i[3]	biasimare	(p'ì) blâmer	to blame	"
口	諧	chieh[1]	armonia, suono	(k'iāt) harmonie, son	harmony, sound	"
口	味 v. 寂	chi[5]	solitario, silenzioso, tranquillo	(tsĭ / k'ĭ) solitaire, calme	silent, quiet	" 40
口	嚱	ye[5]	condannare	(yĕ·) condamner	to condemn	30
口	嘻	hsi[1]	ahimé! grido acuto	(hī) hélas! strident	alas! shrill cry	"
口	嚱	chüeh[5]	ridere a lungo	(k'iŏ) rire prolongé	loud laughing	"
口	嚱	chi[5]	scherzare	(k'ĭ) plaisanter	to joke	"
口	嘘	hsü[1]	espirazione	(hiū) expirer	expiration	"
口	嘘	hsü[1]	soffiare; aspirazione	(hiū) souffler; aspirer	to blow; to aspire	"
口	嚕	lu[2]	grido di richiamo	(lòu) cri d'appel	cry	"
口	嚕	lu[3]	grido per chiamare i maiali	(lòu) cri pour appeler les porcs	cry to call to hogs	"
口	呼	hu[1]	chiamare; espirazione	(hōu) appeler; expirer	to call	"
口	唬	hu[3]	grido della tigre; spaventare	(hòu) cri du tigre; effrayer	tiger's cry; to frighten	"
口	嘔	ou[3]	vomitare	(ngeòu) vomir	to vomit	"
口	咂 v. 咂	tsa[5]	succhiare; assaggiare	(tsŏ) sucer; goûter	to suck; to taste	"
口	嗎	ma[1,4]	[1] (interrogativo) [4] maledire	(mā) (interrogatif) (má) maudire	(interrogative) to curse	"

口 嚪 v. 啗	tan⁴	masticare	(tán) mâcher	to chew		30
嚪	lan²	parola	(lán) parole	word		"
吳 v. 吻	wen³	labbra	(wèn) bord des lèvres	lip		"
口 叩	k'ou¹	colpire	(k'eóu) frapper	to knock		"
嗣	ssŭ⁴	eredi, posteri	(sé) succéder; par suite	heirs, posterity		"
口 咽 v. 嚥	yen¹,⁴	¹ gola ⁴ inghiottire	(yē) gosier (yén) avaler	throat to swallow		"
口 (一) 咢 (下) 噩 v.	o⁵	grave, serio; paura, lugubre; battere il tamburo (v. pag. 26)	(ngŏ) grave, sérieux; frayeur, lugubre; battre le tambour (v. page 26)	grave, serious; fear; to be frightened (see page 26)		" ★ " "
顎	o⁵	fronte elevata, aspetto grave	(ngŏ) front élevé, aspect grave	high forehead; grave		181
鄂	o⁵	nome geogr ; n. pr.	(ngŏ) nom de pays; n. f.	geogr. name; pr.n.		163
鶚	o⁵	specie di aquila	(ngŏ) aigle pêcheur	sort of eagle		196
器	ch'i⁴	utensili; attitudine	(k'i) ustensile; aptitude	utensil; ability		30
囂	hsiao¹	clamore; ingiuriare	(hiāo) clameur; injurier	clamor; to rail at		"
(口) 嘯	chiao⁴	gridare	(kiáo) crier	to cry		"
嚚	yin²	percepire, notare; stupido	(in) s'apercevoir; stupide	to perceive; stupid		"
罵 v. 罵	ma⁴	maledire; ingiuriare	(má) maudire; injurier	to rail at		187 122
(口) 品	p'in³	serie; grado; specie	(p'in) série; rang; espèce	series, rank, kind		30
口 咢 v. 齶	o⁵, wo⁵	palato	(ngŏ) palais de la bouche	palate		" 211
嵒	yên²	scosceso, a picco	(yên) à pic; dangereux	steep; hazardous		46
嚙	nieh⁵	disputa	(niĕ) querelle	quarrel		30
噪 品	sao⁴	cinguettare; gridare	(sáo) gazouiller; crier	to chirp; to cry		" ★
品	chi⁵	numerose voci	(tsĭ) voix nombreuses	voices		"
(田) 留	liu²	tenere; lasciare	(lieòu) garder; laisser	to detain; to leave		102

口 (田) 獸	shou^{4}	animale domestico	*(cheóu)* quadrupède	beast, quadruped	94
黿	t'o^{2}	coccodrillo, iguana	*(t'oúo)* crocodile	crocodile	205
單	tan^{4}	isolato; biglietto	*(tān)* simple	single; bill	30 ★
鄲	tan^{4}	nome geografico	*(tān)* nom geogr.	geogr. name	163
嚴	ch'an^{3}	ridere	*(tch'àn)* rire	to laugh	30
戰	chan^{4}	battaglia; spaventato	*(tchán)* bataille; crainte	battle; to tremble	62
嘽	t'an^{4}	ansante; molto	*(t'ān)* essoufflé; beaucoup	panting; very	30
呈 (難)	no^{2}	scacciare i genî cattivi; delicato	*(nô)* chasser les mauvais génies; délicat	to expel the devils; delicate	" 9
(ㄴ) 唈	i^{5}	voci interrotte; singhiozzare	*(ĭ)* voix entre-coupée; sangloter	catching of the breath	30
(ㄅ) 嘲	chiao^{4}	gridare	*(ḳiáo)* crier	to cry	"
罕	chia^{3}	calice in pietra per sacrifici	*(ḳià)* coupe à liqueur	cup for sacrifice	68
(ㄐ) 嗤	chü^{5}	addolcire	*(tsiŭ)* adoucir	to sweeten	30
咖	pa^{5}	grido di uccelli (*)	*(pă)* cri d'oiseau (*)	bird's cry (*)	"
呪	chou^{4}	maledire	*(tcheóu)* maudire	to curse	"
嚴	yên^{2}	severo	*(yên)* sévère	severe	" ★
(ㄉ) 哭	k'u^{5}	piangere, gemere	*(k'ŏu)* pleurer	to weep	"
器	ch'i^{4}	utensile; attitudine	*(k'i)* ustensile; aptitude	utensil, tool; ability	"
咖	pa^{5}	(v. sopra) (*) *variante*	*(pă)* (v. ci dessus) *variante* (*)	(see above) (*)	"
日 咀	ta^{5}	recriminare	*(tă)* récriminer	to recriminate	"
嗤 v. 嗤	t'i^{2}	gridare	*(t'i)* crier	to cry	"
嘬	ch'uai^{4}	leccare; succhiare	*(tch'oái)* lécher; sucer	to lap; to suck	"
唱	ch'ang^{4}	cantare	*(tch'áng)* chanter	to sing	"
喝	ho^{5}	bere; gridare, parlare	*(hŏ)* boire; crier	to drink; to call out	"
曝	po^{5}	grido di collera	*(pŏ)* cri de colère	cry of anger	"

目 咀	chü[4],[1]	[4] masticare; [1] deliberare	(tsiú) (tsiü)	mâcher; déliberer	to chew; to deliberate	30
員	yüan[2]	funzionario; ufficiale	(yuên)	fonctionnaire; officier	officer	,, ★
勛 v. 勳	hsün[1]	sforzo meritorio	(hiūn)	méritoire	merit	19
嚶	ying[1]	cinguettio	(īng)	concert d'oiseaux	carol of birds	30
四 噴	mai[3]	belare	(mài)	bêler	to bleat	,,
囉	lo[2]	chiaccherare, pettegolezzo; noia	(lô, loúo)	babil; agacer	to chat; annoying	,,
嘿 v. 默	mei[5], mo[5]	meditare; silenzio, tacere	(mĕ·)	méditer; silence	silence, secretly	,, 203
田 喂	wei[4]	nutrire	(wéi)	nourrir	to feed	30
喟	k'uei[4]	sospirare, gemere	(k'oéi)	soupirer, gémir	to sigh, to groan	,,
口甲	hsia[5]	aspirare; assaggiare	(hiă)	aspirer; goûter	to swallow; to taste	,,
喁	yung[2]	pesce che apre la bocca	(yóng)	poisson ouvrant la bouche	fish breathing	,,
口里	li[4]	*particella finale*	(li)	*partic. finale*	*final part.*	,,
嘩	pi[5]	parola, parlare	(pĭ)	parler; fredonner	to speak, to hum	,,
阝 啊	a[1], ho[1]	*interiezione, particella finale*	(hô)	*interjection, finale*	*interjection, final*	,,
厂 呧	ti[3]	biasimare	(ti)	blâmer	to blame	,,
嗅	yü[2]	fischiare	(yù)	siffler	to whistle	,,
巾 吊 v. 弔	tiao[4]	legatura (moneta); condoglianze (v. pag. 47)	(tiáo)	ligature; consoler (v. page 47)	to condole (s. page 47)	,, 57
嘳	k'uei[4]	sospiro lungo	(k'oéi)	long soupir	long sigh	30
虽	sui[1]	benchè	(soéi)	quoique	although	172
呻	shen[1]	recitare; gemere	(chēn)	réciter; gémir	to recite	30
噥	nung[2]	mormorare; brontolare	(nóng)	murmurer	to mutter	,,
吶 v. 訥	no[5]	balbettare (v. pag. 4)	(nŏu)	balbutier (v. page 4)	to stutter (s. page 4)	,, 149
咦 v. 咦	i[4]	loquace	(i)	loquace; bavardage	loquacious	30

口	con fonetica 丿		phonétique 丿		phonetic 丿	
喙	hui[4]	becco	*(hoéi)* bec		beak	30
噀	hsüan[4]	lanciare un liquido dalla bocca, sputare	*(suén)* lancer un liquide avec la bouche, cracher		to throw a liquid from the mouth	,,
吧	pa[1]	muto	*(pā)* muet		dumb	,,
邑	i[5]	città (con mura)	*(ĭ)* ville murée		town, district	r. 163★
叱	ch'ih[5]	rimproverare	*(tch'ĕ)* gronder; chasser		to hoot	30
嗔	ch'en[1] t'ien[2]	collera, rimproverare soffio possente	*(tch'ēn)* colère, gronder *(t'iên)* souffle puissant		anger; powerful breath	,,
嶷	i[5]	bimbo prima dell'età della ragione	*(ĭ)* enfant avant l'âge de raison		baby	,,
吣 v. 唚	ch'in[4]	vomitare	*(ts'in)* vomir		to throw up, to vomit	,,
咇 v. 嗶	pi[5]	parola; profumo	*(pĭ)* parler; fredonner; bonne odeur		to speak; to hum; perfume	,,
叫 v. 叫	chiao[4]	chiamare; *passivo*	*(kiáo)* appeler; dire de: *(passif)*		to call; *(passive)*	,,
啁	chou[1]	il chiocciare della gallina	*(tcheōu)* glousser		to cluck	,,
啖 v. 啗	tan[4]	masticare; nutrire	*(tán)* mâcher; nourrir		to chew; to feed	,,
嘮	lao[2]	cicalare, ciarlare	*(láo)* bavarder		to prate, to prattle	,,
啾	chou[1]	voce di bambino	*(tsieōu)* voix d'enfant		baby's voice	,,
兆	t'ao[2]	gemere	*(t'áo)* gémir		to groan	,,
過	kuo[4]	cantare, cicalare	*(koūo)* chanter; babiller		to sing	,,
嚜	t'a[5]	bere a lunghi sorsi	*(t'ă)* boire à longs traits		to take a long draught of a drink	,,
嚉	ta[5]	nome proprio	*(tă)* nom propre		pr. name	,,
連	lien[2]	cicalare, ciarlare	*(liên)* bavarder		to prate, to prattle	,,
(ㄨ)完	huan[3]	sorridere	*(hoàn)* sourire		to smile	,,
喧 v. 諠	hsüan[1]	gridare; chiamare; astuto (v. pag. 5)	*(hiuēn)* clameur; rusé (v. page 5)		noisy; cunning (s. page 5)	,, 149
嚀 寧	ning[2]	prescrivere, fare raccomandazioni	*(nîng)* prescrire, faire des recommandations		to prescribe	30
喨	kuan[1]	concerto d'uccelli	*(koōn)* concert d'oiseaux		carol of birds	,,

(ㄨㄛ)口客	k'o⁵	rumore di sputo	(k'ŏ) bruit de crachat	spit's noise	30
口牢	lao²	cicalare	(lào) paroles; bavarder	to prate	,,
口宅	ch'a⁴	grido di collera; sputare	(tch'á) cri de colère; cracher	anger's cry; to spit	,,
口安	wo⁵	mangiare	(ngŏ) manger	to eat	,,
口害	hai⁴	ahimé!	(hái) hélas!	alas!	,,
(ㄑㄧㄤ)口空	ch'iang¹	tossire, sputare	(k'iāng) tousser, cracher	to cough, to spit	,,
口室	chih⁵ tieh⁵	rimproverare loquace	(tchĕ) gronder (tiĕ) loquace	to grumble loquacious	,,
口瓜 v. 口瓜	wa¹, ku¹	vagire	(wá, kōu) vagir	to cry as a baby	,,
(ㄊㄤ)口當	tang¹	il battere delle ore (onomatopeico)	(tāng) bruit (onomatopée)	noise (onomatop.)	,,
口嘗 v. 嘗	ch'ang²	assaggiare; ordinariamente	(tch'áng) goûter; essayer; ordinairement	to taste; ordinarily	,,
(ㄔㄝ)口差	chieh¹	ahimé!	(tsiē·) hélas!	alas!	,,
口朔	shu⁵	sciacquarsi la bocca	(chŏu) rincer la bouche	to rince the mouth	,,
口关 v. 口咲 v. 口笑	hsiao⁴	ridere	(siáo) rire	to laugh	,, ,, 118
口弟	t'i²	piangere, gridare	(t'i) pleurer, crier	to weep, to cry	30
口米	mi³	belare	(mì) bêler	to bleat	,,
口响 v. 口響	hsiang³	suono; chiaro	(hiàng) son; clair	sound; clear	,, 180
口奧	yü⁵	compassione; gemere	(yŭ) compassion; gémir	compassion; to groan	30
口烏	wu¹	ahimé!	(oū) hélas!	alas!	,,
口鳴	ming²	grido (di uccelli); suono; suonare; reputazione	(mîng) cri; son; réputation	cry; sound; reputation	196
口既	k'ai⁴	sospirare; rimpiangere	(k'ái) soupirer; regretter	to sigh; to regret	30
口即	chi⁵	mormorare	(tsĭ) murmurer, fredonner	to murmur, to hum	,,
口呂	lü³	note musicali; n. pr.	(lìu) notes de musique; n. f.	musical tones; pr. n.	,, ★
口皇	huang²	vagito	(hoáng) vagissement	squalling	,,
口敖	chiao⁴	gridare; nitrire	(kiáo) crier; hennir	to cry; to neigh	,,
口自	tsa⁵	noi due; particella finale	(tsă) nous deux; part. finale	we both; final particle	,,
口皐	hao²	urlare; grido di belva	(hâo) cri d'animal féroce	to howl; beast's cry	

㇇口臭	hsiu^{4}	sentire odore; gridare	(hieóu) sentir; crier	to smell	30
口卑	pei^{1}, p'i^{2}	*fonetica* per "birra"	(p'ēi) *phonétisme* pour "bière"	*phonetic* for "beer"	,,
口兼	hsien^{2} ch'ien^{1}	portare in bocca; (x) disturbo	(hiên) porter dans la bouche; (x) (k'ēn) bajoue; trouble	to bring in mouth; (x) trouble	,,
口乞	ch'ih^{1}	mangiare	(tch'ĕ) manger	to eat	,,
口筮	shih^{4}	mordere, divorare	(ché) mordre, manger	to devour, to bite	,,
口乍	cha^{4}	gran rumore	(tchá) grand bruit	great noise	,,
口鉗	hsien^{2}	portare in bocca (v. sopra x)	(hiên) porter dans la bouche (v. ci dessus x)	to bring in mouth (see above x)	,,
口無	fu^{3}	non chiaro	(fòu) pas clair	not clear	,,
口㇇口夠	hsü^{1}	soffiare	(hiū) souffler	to blow	,,
口煦	hsü^{3}	soffio; sorriso	(hiù) souffle; sourire	breath; smile	,,
口包	p'ao^{2}	grido di belva	(p'áo) cri du fauve	beast's cry	,,
口匋	t'ao^{2}	loquace; grida	(t'áo) loquace; cris	loquacious; cry	,,
口勿	wên^{3}	labbra; parole	(wèn) bord des lèvres; paroles	lip; word	,,
口㇇口吹	ch'ui^{1}	soffiare	(tch'oēi) souffler; gronder	to blow	,,
口㇇口別	pieh^{5}	altro; separare; *non* [con verbi]	(piĕ) autre; séparer; *ne pas* [avec verbes]	other; to part; *not* [with verbs]	18
口奐	huan^{4}	chiamare	(hoán) appeler	to call	30
口戇	ch'an^{2}	ghiottone, avido	(tch'án) glouton, avide	glutton, greedy	,,
口魯	lu^{3}	chiaccherone	(lòu) bavard	babbler, boaster	,,
口畟	kuei^{3}	ingannatore	(kŏeì) trompeur	deceiver	,,
口㇇口侯 v. 口㇇口侯	hou^{2}	gola	(heòu) gorge, gosier	throat	,,
口詹	chan^{1}	ciarlone	(tchān) bavard	babbler, boaster	,,
口㇇口歐 v. 口㇇口歐	ou^{1,3}	[1] cantare; n. pr. (**) [3] vomitare (v. pag. 86)	(ngeōu) (ngeòu) chanter; n.f. (**) vomir (v. page 86)	to sing (**) to vomit (s. page 86)	,, 76
口㇇口豈	yü^{5}	suono gutturale (*)	(yŭ) son guttural (*)	guttural sound (*)	30
口多	to^{3}, ch'i^{3}	aprire la bocca	(toùo) (tch'é) ouvrir la bouche	to open the mouth	,,
口各	ko^{5} lo^{5}	grido del fagiano accusare; part. fin.	(kŏ) cri du faisan (lŏ) plaider; part. fin.	pheasant's cry to accuse; fin. part.	,,
口㇇口豈	yü^{5}	(v. sopra) (*)	(yŭ) (v. ci dessus *)	(see above *)	
口㇇口歐	ou^{1,3}	(v. sopra) (**)	(ngeōu) (v. ci dessus **)	(see above **)	,,
口昝	tsan^{3}	io, noi; allora	(tsàn) je, moi; alors	I; then	,,

八叭	pa[4,5]	suono, grido	(pá, pă)	son	sound	30
嗌	i[5]	gola; inghiottire	(ĭ)	gosier; avaler	throat; to swallow	,,
唉	hsiao[4]	ridere	(siáo)	rire	to laugh	,,
噂	tsün[3]	conversare	(tsuèn)	converser	to converse	,,
吩	fên[1]	comandare, ordinare	(fēn)	commander, ordonner	to command	,,
噌	tseng[1]	gridare	(tsēng)	crier	to cry	,,
吰	kung[1]	numerose voci	(ḳōng)	voix nombreuses	many voices	,,
嗡	wêng[1]	muggire	(wōng)	mugir	lowing, humming	,,
小哨	shao[4]	sentinella; fischio	(chāo)	siffler; patrouille	sentry, patrol	,,
吵	ch'ao[3]	disputa, gridare	(tch'ào)	dispute, crier	quarrel, noise	,,
嚙	chi[5]	rumore di topi	(tsĭ)	bruit de souris	stirring of rats	,,
彳喉	hou[2]	gola	(heóu)	gorge, gosier	throat	,,
咿	i[1]	il ridere sforzato	(ī)	rire forcé	affected laughter	,,
吰	wo[2]	muoversi, commuoversi	(ngô)	se mouvoir; émouvoir	to move	,,
吋	fu[1]	ingiungere; dare	(fóu)	enjoindre; donner	to enjoin, to order; to give	,,
咻	hsiu[1]	grido, gridare	(hieōu)	cri, crier	cry, to cry	,,
唯	wei[2,3]	[2] solamente [3] acconsentire	(wêi / wèi)	seulement consentir	only to answer	,,
噍	chiao[1,4]	[1] suono rauco o debole [4] masticare	(tsiāo / tsiáo)	son faible mâcher	feeble sound to chew	,,
彳銜 / v.卸	hsien[2]	portare in bocca (v. pag. 112)	(hiên)	porter dans la bouche (v. page 112)	to bring in mouth (s. page 112)	,,
八只	chi[5]	soltanto; (partic. finale)	(tchĕ)	seulement; (part. finale)	only; (final particle)	,,
咯	ku[5]	grido del fagiano	(ḳŏu)	cri du faisan	pheasant's cry	,,
爪嚼	chio[5]	masticare, rosicchiare	(tsiŏ)	mâcher; ronger	to chew	,,
厶唉	ai[1]	sì; (interiezione)	(ngāi)	oui; (interj.)	yes; (interject.)	,,
吮	shun[4]	succhiare; leccare	(tsiuén / choén)	sucer; lécher	to suck; to lick	,,
唆	so[1]	eccitar la discordia	(soūo)	exciter la discorde	to incite, to stir up	,,
幺吆	yao[1]	gridare per vendere	(yāo)	crier pour vendre	to call out in order to sell	,,
喲	yo[5]	(esclamazione)	(yŏ)	(exclamation)	(exclamation)	,,
吻	yu[1]	bramire (grido del cervo)	(yeōu)	bramer (cri du cerf)	to bray	,,
嘰	chi[1]	sospirare	(ḳī)	soupirer	to sigh	,,

雝	yung[1]	concerto d'uccelli	(yōng) concert d'oiseaux	carol of birds	30
吽	hung[3], hou[3]	muggire	(hòng, heòu) mugir	to bellow	,,
呈	ch'êng[2]	presentare; offrire; rapporto; far sapere	(tch'êng) présenter; faire savoir	to present	,, ★
郢	ying[3]	nome geografico	(ing) n. géogr.	geogr. name	163
舐 v. 舐	shi[4]	leccare	(ché) lécher, laper	to lap	30 / 135
哃	hung[2]	pettegolezzo; ciarlare	(hông) bavarder	to chatter	30
和	ho[2,4]	[2] armonia; n. pr. [4] con	(hoûo / hoúo) harmonie; n.f. avec	harmony; pr. n. with	,,
唎	li[4]	artificio; (suono finale)	(li) artifice; (son final)	artifice; (final sound)	,,
啾	chiu[1]	voce di bimbo; nitrire	(tsieōu) voix d'enfant; hennir	boy's voice; to neigh	,,
唾	t'o[4]	sputare; saliva	(t'oúo) cracher; salive	to spit out	,,
哦	wo[2]	cantare, recitare, ripetere	(ngô) chanter, réciter	to sing, to repeat	,,
呼	hu[1]	chiamare, gridare	(hōu) appeler	to call, to shout	,,
嘩	p'an[2]	chiaccherio; insultare	(p'ân) babil gênant; insulter	prattling; to insult	,,
吠	yao[1]	parole	(yāo) paroles	words	,,
吒 v. 咤	ch'a[4]	grido di collera; sputare (v. pag. 111)	(tch'á) cri de colère; cracher (v. page 111)	anger's cry; to spit (s. page 111)	,,
嗳	shou[4]	insegnare	(cheóu) enseigner	to teach	,,
噯	ai[4]	ah!	(ngái) ah!	ah!	,,
吆 v. 吆	yao[1]	gridare (v. pag. preced.)	(yāo) crier (v. page préced.)	to shout, to cry (see prior page)	,,
足	tsu[5]	piede (v. pag. 104)	(tsŏu) pied (v. page 104)	foot (s. page 104)	r. 157
蠶	t'an[4]	trascinarsi	(t'án) se traîner	to creep along	157
疋	—	(e *composti:* v. pag. 119)	(et *derivés:* v. page 119)	(and *compounds:* s. page 119)	
兄	hsiung[1]	fratello maggiore	(hiōng) frère aîné	elder brother	10 ★
咒 v. 呪	chou[4]	maledire (v. pag. 108)	(tcheóu) maudire (v. page 108)	to curse (s. page 108)	30
呃	ai[4]	eruttare	(yái) roter	to belch	
	wo[5]	grido di uccelli	(ngô) cri d'oiseau	bird's cry	,,
嚥	chüeh[5]	fare il broncio	(ḳiuĕ·) bouder	to pout	,,
嚦	li[5]	scricchiolio	(lĭ) craquement	crackling noise	,,

噬	ai^{2}	cane che vuol mordere	*(yâi)* chien qui veut mordre	dog biting	30
囑	chu^{5}	raccomandare; (*) comando	*(tchŏu)* recommander, enjoindre (*)	to bid (*)	,,
喔	wu^{5}	grido della gallina	*(oŭ)* cri de la poule	the crowing of fowls	,,
呢	ni^{1,2}	*part. interrogativa*	*(nī, nî)* *part. interrog.*	*interrog. part.*	,,
囑	chu^{5}	(v. sopra *)	*(tchŏu)* (v. ci dessus *)	(see above *)	,,
呎	ch'ih^{3}	piede ingl. (misura)	*(tch'è)* pied anglais (mesure)	foot (measure)	,,
嚥	tien^{4}	sospirare	*(tién)* soupirer	to sigh	,,
肙	yüan	[fonetica]	*(yuen)* [phonétique]	[phonetic]	130 ★
鵑	chüan^{1}	cuculo	*(ḳiuēn)* coucou	cuckoo	196
周	chao^{1} chou^{1} tao^{1}	beffarsi di... grido di uccelli vantarsi	*(tchāo)* se moquer *(tcheāu)* cri d'oiseau *(tāo)* bavard	to mock at to chirp boaster	30
麻	ma^{2}	[fonetica]	*(mâ)* [phonétique]	[phonetic]	,,
庶	che^{1}	gridare, ciarlare	*(tchē·)* crier	to cry	,,
听	yin^{3} t'ing^{1}	ridere forte intendere	*(ìn)* rire haut *(t'ìng)* entendre	to laugh loud to hear	,,
昕 昕	an^{4}	suono	*(ngán)* son	sound	,,
瓜	wa^{4}, ku^{1}	vagire	*(wá, ḳōu)* vagir	to cry as a baby	,,
虎	t'i^{2}	gridare, piangere	*(t'î)* crier, pleurer	to cry	,,
今	yin^{2}	sospirare	*(în)* soupirer, fredonner	to hum	,,
含 v. 含	han^{2}	contenere; dubbio	*(hán)* contenir; doute	to hold; doubt	,,
貪	t'an^{4}	voci numerose	*(t'án)* voix nombreuses	many voices	,,
哈	ha^{1} ho^{5} ka^{4}	ridere; spadigliare bere drappo	*(hā)* rire *(hŏ)* boire *(ḳá)* drap	to laugh to drink cloth	,,
嗡	hsi^{5}	aspirare	*(hĭ)* aspirer	to aspire	,,
會	k'uai^{4}	inghiottire; gradevole	*(k'oái)* avaler; agréable	to swallow	,,
倉	ch'iang^{1,4}	uccello che mangia tosse	*(ts'iāng)* oiseau mangeant *(ts'iáng)* toux	eating bird cough	,,
金	yin^{2} ch'in^{3}	sospirare turare	*(în)* soupirer *(k'ìn)* boucher	to sigh, to hum to stop, to shut	,,
禽	ch'in^{2}	tener in bocca; ritenere	*(k'în)* retenir	to hold in mouth	,,
舍	sha^{4}	chi? come? cosa?	*(chá)* qui? quoi?	who? what?	,,
喻	yü^{4}	istruire; spiegare; occuparsi	*(yú)* instruire; s'occuper de...	to understand; to explain	,,

代 口戍	hsü[5]	fischiare	(siü) siffler	to whistle	30
口咸	han[3]	chiamare, grido	(hàn) appeler, cri	to cry, shout	,,
口	con fonetica 十		phonétique 十	phonetic 十	
十 口叶	hsie[5]	d'accordo; armonia; rimare	(hiĕ·) rimer; harmonie	rhyme; sound	,,
口賁	p'en[1]	gettar acqua dalla bocca; spruzzare; eruttar lava (v. pag. 117 *)	(p'ēn) rejeter, asperger, jaillir (v. page 117 *)	to spurt water, to vomit lava (s. page 117 *)	,,
口号 口號 v. 口号	hao[2,4]	[2] gridare [4] segno; insegna (v. pag. 103)	(háo / hǎo) crier / marque (v. page 103)	to cry / signal; firm (see page 103)	,, / 141 / 30 ★
土 口壽	chou[1]	mentire	(tcheōu) mentir	to lie	,,
口敖	ao[2]	lamento, grido	(ngâo) cris plaintifs	loud wailing	,,
口喜	hsi[1]	ridere; interiez.	(hī) rire; interj.	fie (interj.)	,,
口彭	p'ang[2]	suono	(p'âng) son	sound	,,
口臺	t'ai[3]	ciarlare	(t'ài) bavarder, railler	to chatter	,,
口壹	yeh[5]	soffocato	(yĕ·) suffoqué	to choke	,,
土 口吐	t'u[3]	sputare; vomitare	(t'ou) cracher; vomir	to spit	,,
口赫	ho[5]	spaventare	(hŏ) effrayer; intimider	to frighten	,,
口盍	ho[5] / hsia[5]	bere / rumore di voci	(hŏ / hiă) boire / bruit de voix	to drink / noise of voices	,,
口劫	ch'ie[5]	prendere	(k'iĕ·) prendre	to take	,,
口圭	wa[1]	vomitare	(wā) vomir	to vomit	,,
口堯	hsiao[1]	grido di spavento	(hiāo) cri d'effroi	cry, querulous	,,
口孝	hsiao[1]	litigare, gridare; soffiare; asma	(hiāo) crier, rugir; souffler	asthma, to howl	,,
口教	hsiao[1]	lite	(hiāo) querelle	quarrel	,,
口老	lao[3]	e	(lào) et	and	,,
口者	shih[4]	amare, bramare	(ché) aimer, convoiter	to be fond of	,,
口鄲	tu[1]	brontolare	(tōu) grommeler	to grumble	,,
支 口支	chi[1]	rumore	(tchē) bruit; grogner	noise	,,
古 口南	nan[2]	canto di uccelli	(nân) chant d'oiseaux, babiller	to chatter	,,
口鄙 口鄙 v 口鄙	pi[3]	vile; villaggio (v. pag. 105)	(pì) vil; village (v. page 105)	vulgar; village (see page 105)	163
口古	ku[1]	borbottare	(kōu) marmotter	to mutter	30

古 嘲	chao[4]	burlarsi	(tchāo) se moquer	to mock at		30
市 嗽	shu[5]	aspirare; bere; sciacquarsi la bocca	(chŏu) aspirer; boire; rincer la bouche	to aspire; to drink; to rince the mouth		"
嘌	la[5]	loquace; ciarlare	(lă) babiller	loquacity		"
嗽 / 嗽	sou[4]	tosse, tossire	(seóu) tousser; toux; rincer la bouche	cough; to cough		"
嗵	tung[3]	parlar troppo	(tòng) parler trop	talkative		"
囀	chuan[3]	modulazione; tubare	(tchoàn) modulation; roucouler	modulation; to coo		"
十 哺	pu[4]	masticare; nutrire	(póu) mâcher; nourrir	to chew; to feed		"
嘑	po[5]	masticare	(poŭo) mâcher	to chew		"
大 哱	pu[5]	trombetta	(pŏu) trompette	trumpet		"
嚏	t'i[4]	starnutare	(ti) éternuer	to sneeze		"
木 呆 / abr. 獃	tai[1]	sciocco (v. pag. 64)	(tāi) niais; oisif (v. page 64)	foolish (see page 64)		30 / 94
嗧	cha[1]	sì; esclamazione	(tchā) oui; exclamation	yes; exclamation		30
口 本	p'en[1]	spruzzare (*) (v. pag. preced.)	(p'ēn) rejeter (*) (v. pag. préced.)	to spurt water (*) (see prior page)		"
口 林	lan[2]	versar da bere; bramare	(lán) verser à boire; convoiter	to pour out a drink; covetous		"
口 禁	chin[4], ch'in[3]	bocca chiusa; silenzio	(kin, k'in) bouche fermée, silence	silent		"
嗹	lai[2]	melodia	(lái) mélodie	melody		"
口 末	mo[5]	schiuma	(mŏ) écume	froth, foam		"
口 未	wei[4]	gusto, sapore	(wéi) gout, saveur	taste		"
十 口 責	chi[5]	grandi grida	(tchĕ·) grands cris	loud cry		"
口 素	su[4]	ventriglio; gozzo di uccelli	(sóu) gésier; jabot	gizzard		"
口 敖 / v. 口 十	ao[2]	lamento, grido (v. pag. preced.)	(ngáo) cris plaintifs (v. page préced.)	loud wailing (see prior page)		"
嚙	nieh[5]	mordere, rodere (v. pag. 119)	(yĕ) mordre (v. page 119)	to gnaw (see page 119)		"
口 彗 / 慧	hui[4]	piccolo rumore; melodioso (v. pag. 119)	(hoéi) léger bruit mélodieux (v. page 119)	light noise melodious (see page 119)		"
手 嗟	ch'ie[5] / sha[5]	sparlare succhiare (v. pag. 105)	(ts'iĕ· / chă) médire sucer (v. page 105)	to slander to suck (see page 105)		"
口 妻	ch'ui[4]	assaggiare	(ts'oéi) goûter	to taste		"
尹 嘯	hsiao[4]	fischiare; ruggire	(siáo) siffler; rugir	to whistle		"

艹 咩	mieh[1]	belare	(miĕ·)	bêler	to bleat	30
嘩	hua[1]	chiasso	(hōa)	clameur	clamour	„
嗃	hao[1]	sibilo, rumore di ali	(hāo)	bruit des ailes	whirr	„
嚾 v. 喚	huan[4]	chiamare (v. pag. 112)	(hoán)	appeler (v. page 112)	to call (see page 112)	„
嗼	mo[5]	silenzioso, tranquillo	(mŏ)	silencieux, tranquille	silent, quiet	„
嗬	ho[2]	*fonet. per* Olanda	(hô)	*phon. pour* Hollande	*phon. for* Holland	„
嗞 v. 諮	tzŭ[1]	consultare, deliberare (v. pag. 1)	(tsē)	consulter, délibérer (v. page 1)	to consult, to deliberate (see page 1)	„ 149
嗏	ch'a[1]	particella finale	(tch'ā)	part. finale	fin. part.	30
囈	i[4]	ridere; parlar nel sonno	(í)	rire; parler en dormant	to laugh; to talk in sleep	„
喏	ji[3] no[5]	salutare sì	(jè· nŏ)	saluer oui	to greet yes	„
哎	ai[4]	ah!	(ngái)	ah!	ah!	„
廿 嚥	yen[1,4]	[1] gola; [4] ingoiare	(yēn yén)	gosier avaler	throat to swallow	„
嘩	ko[5]	grido del fagiano	(kŏ)	cri du faisan	pheasant's cry	„
嚇	huo[1]	soffiare	(hoūo)	souffler	to breathe, to blow	„
嘆	t'an[4]	sospirare, gemere	(t'án)	soupirer, gémir	to sigh	„
嘈 v. 譟	ts'ao[2]	chiasso, grido (v. pag. 8)	(ts'áo)	vacarme dispute (v. page 8)	noise (see page 8)	„ 149
哄	hung[3,4]	[3] ingannare [4] rumore	(hòng hóng)	duper bruit	to cheat noise	30
甘 v 嫌	hsien[2] ch'ien[1]	portare in bocca disturbo; grugno (v. pag. 112)	(hiên k'iēn)	porter dans la bouche bajoue; trouble (v. page 112)	to bring in mouth trouble (see page 112)	„
嘩	kou[4]	ridere; grido del fagiano	(keáu)	rire; cri du faisan	to laugh; pheasant's cry	„
嘶	hsi[1]	nitrire; clamore	(sī)	hennir; clameur	to neigh	„
哸	i[4]	loquace	(i)	loquace; bavardage	talkative	„
喋	tieh[5]	chiaccherare	(tiĕ·)	bavarder	talkative	„
十 吰	hung[2]	suono di campana	(hông)	son de cloche	bell's sound	„
嘮	yü[5]	rumore di gola	(yŭ)	bruit de la gorge	throat's noise	„
哪	no[4]	particella finale	(nó)	part. finale	final part.	„
唵	an[3]	tenere in bocca	(ngàn)	tenir dans la bouche	to hold in mouth	„

犬	fei[4]	abbaiare	(féi) aboyer	to bark	30
寮	liao[2]	voce sonora, grido, canto	(liâo) voix sonore, cri, chant	loud voice, cry, song	„
夾	chia[5]	chiaccherare	(kiă) bavarder	to chatter	„
奉	fêng[3]	risata; recitar preghiere	(fòng) éclat de rire; réciter des prières	laughing; to recite prayers	„
尨	mang[2]	gergo	(máng) jargon	jargon	„
另	ling[4]	inoltre; altro	(ling) en outre; autre	in addition	„
加	chia[1]	fonetica in parole straniere; particella finale	(kiā) phon. dans mots étr.; part. finale	phon. by foreign words; final particle	„
鬯	hsieh[4]	unire; aspirare	(hié·) unir, aspirer	to join; to aspire	„
央	yang[1]	eco; vomitare	(yāng) écho; vomir	echo; to vomit	„
弗	fu[5]	contraddire; resistere	(fŏu) contredire; résister	to contradict; to resist	„
奴	nao[4]	tumulto	(náo) tumulte	tumult	„
叱 v. 叱	ch'ih[5]	rimproverare (v. pag. 110)	(tch'ĕ) gronder; chasser (v. page 110)	to hoot (s. page 110)	„
婁	lou[2]	ciarlare	(leôu) bavarder	to chatter	„
齧	yeh,[5] nieh[5]	mordere (v. pag. 117)	(yĕ·) mordre (v. page 117)	to bite; to gnaw (s. page 117)	„
契	ch'ih[1,5]	mangiare (v. pag. 112)	(tch'ĕ) manger (v. page 112)	to eat (s. page 112)	„
屯	t'un[3]	inintelligibile	(t'oèn) inintelligible	unintelligible	„
頓	tun[4]	tonnellata	(toén) tonne	ton	„
希	hsi[3]	sospirare; sorridere	(hi) soupirer; sourire	to sigh; to smile	„

[足]	tsu[5]	piede; bastare	(tsŏu) pied; suffire	foot; enough	r. 157★
足	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
踉	liang[2]	saltare, correre	(liâng) sauter, courir	to jump; to run	157
踖	chi[4]	camminare a piccoli passi	(tsi) marcher à petits pas	to walk with short steps	„
蹁	p'ien[1]	trainare, girare	(p'iēn) traîner, tourner	to draw, to turn	„
躡	nieh[5]	calpestare; avanzare	(niĕ·) fouler; avancer	to tread; to advance	„
蹮	hsien[1]	andare e venire	(siēn) aller et venir	to go and to come back	„
蹖	ya[1]	cammino obliquo; biforcazione	(yā) marche oblique; bifurquer	oblique walking; bifurcation	„
踟	chi[5]	calpestare	(tchĕ) fouler, bondir	to tread	„

足	phonet. — ; |				
趼 / 跰	chien³	callosità	(ḳièn) callosité	callosity	157
跴	ch'ai³	calpestare	(tch'ài) fouler	to step on	„
躍	yo⁵	saltare; gioia	(yŏ) sauter; joie	to leap, to hop	„
跟	liao²	sfuggire	(liáo) échapper	to escape	„
跽	chi⁴	in ginocchio	(ḳi) à genoux	to kneel down	„
蹂	jou²	devastare	(jeóu) dépiquer	to devastate	„
踊 / 踴	yung³	saltare; trasalire	(yòng) bondir; tressaillir	to jump, to skip	„
踏	t'a⁵	calpestare	(t'ă) fouler	to step on; to trample	„
蹬	teng⁴	marciare; esaurirsi	(téng) marcher; s'épuiser	to step; to fail to get on	„
蹂	to³	marciare	(toùo) marcher	to walk	„
跋	sa⁵	avanzare	(să) avancer	to advance	„
足	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
趾	chih³	passo; andare	(tchè) pas; aller	toe; to go	„
跐	ch'ai³, tz'ŭ³	camminar sopra...	(tch'ài, ts'è) marcher sur...	to tread on	„
蹌	ch'iang¹	marciare	(ts'iāng) marcher	to walk	„
蹄	ch'ai³	colpire col piede	(tch'ài) frapper du pied	to stamp	„
蹲	tun¹	accovacciarsi	(toēn) s'accroupir	sitting squat	„
蹴 / 蹵	ts'u⁵	calpestare; imbarazzo (v. pag. 71 ult. linea)	(tsŏu) fouler; gêne (v. page 71)	to kick (s. page 71)	„
跡	chi⁵	orma, traccia	(tsĭ) trace	vestige	„
踣	fu⁵, p'ou³	cader morto; gettarsi a terra	(fŏu) renversé par terre	to fall down	„
蹭	chung¹	inciampare; titubare	(tchōng) trébucher; tituber	to stumble	„
躋	chi¹	salire	(tsī) monter	to go up, to ascend	„
蹌	p'ang²	affrettato; urtare	(p'áng) heurter; pressé	to knock, to hit	„
蹄	t'i²	zoccolo (di animale)	(t'î) sabot d'animal	hoof	„
跤	ch'iao¹	tibia	(ḳ'iāo) tibia	tibia	„
蹠 / 蹠	shu¹,⁴	¹ lontano; separare ⁴ rapporto (v. pag. 52)	(chŏu, chóu) eloigné rapport (v. page 52)	to separate (s. page 52)	„ 103

足	phonet.	;			
蹴	tsu⁵	marciare a piccoli passi	(tsŏu) marcher à petits pas	to walk	,,
跕	tie⁵	cadere	(tiĕ·) tomber	to fall down	,,
	tien⁴	zoppicare	(tiēn) boiter	to limp	
	chan¹	marciare in fretta	(tchān) marcher vite	to walk on tip-toe	
踔	ch'uo⁵	lontano; sorpassare	(tch'ŏ) loin; surpasser	distant; to surpass	,,
距	chü⁴	lontano; fino a...	(ḳiú) éloigné; jusqu'à	distance; from	,,
躝	lan²	sorpassare	(lán) surpasser	to surpass	,,
跟	kên¹	calcagno; seguire	(ḳēn) talon; suivre	heel; to follow	,,
躁	tsao⁴	impetuoso	(tsáo) impétueux	acrid	,,
蹌	t'ang³	inciampare; esteso	(t'àng) trébucher; étendu	to stumble	,,
踶	ti⁴	calpestare	(ti) fouler	to step on	,,
蹋	t'a⁵	marciare	(t'ă) marcher	to walk	,,
蹏	t'i⁵	colpo di piede	(t'ĭ) coup de pied	to kick	,,
蹂	chü¹	piedi intorpiditi	(ḳiū) pieds engourdis	benumbed feet	,,
蹎	pei,⁴ p'ei⁴	camminare vacillando	(péi, p'éi) chanceler	to reel	,,
蹻	k'uo⁵	saltare	(ḳ'oŭo) sauter	to jump	,,
蹈	chu⁵	traccia (v. pag. 123 *)	(tchŏu) trace; halte (v. page 123 *)	vestige (s. page 123 *)	,,
蹂	hua³	caviglia	(hòa) cheville	ankle	,,
蹕	pi⁵	reprimere	(pĭ) réprimer	to repress	,,
蹍	shi⁴	saltare al di là	(ché) sauter au-delà	to jump	,,
足	con fonetica		phonétique	phonetic	
蹤	lu⁵	salire e scendere	(lŏu) monter et descendre	to go up and down	,,
蹤	chi⁴	in ginocchio (v. pag. preced.)	(ḳi) à genoux (v. pag. préc.)	to kneel down (s. prior page)	,,
跁	p'a³	strisciare, arrampicarsi	(p'à) ramper	to creep	,,
蹎	tien⁴	inciampare	(tiēn) trébucher	to stumble	,,
蹙	hsieh⁵	camminare	(siĕ·) marcher	to walk	,,
跳	t'iao⁴	saltare	(t'iáo) sauter	to jump	,,
蹝	hsien¹	andare e venire (v. pag. 119)	(siēn) aller et venir (v. page 119)	to go and to come back (s. page 119)	,,
蹓	t'a⁵	scivolare, passo falso	(t'ă) glisser	to slip	,,
蹤	tsung¹	traccia	(tsōng) vestige	trace	,,

足	phonet. ⺊ ; ⺍					
跎	f'o^{2}	passo falso; scivolare	(*t'oúo*)	faux pas; glisser	to slip	157
蹙	shu^{5}, so^{1}	strascinare i piedi	(*chŏu*, *soüo*)	traîner les pieds	to shuffle along	,,
蹯	f'an^{4}	trascinarsi, strisciare	(*t'án*)	se traîner	to crawl	,,
蹉	ts'o^{1}	passo falso, errore	(*ts'oüo*)	faux pas, erreur	to slip; mistake	,,
蹲	tsun^{2}	accovacciarsi (*)	(*ts'uên*)	s'accroupir (*)	to squat (*)	,,
躑	chih^{5}	esitare	(*tchĕ*)	hésiter	to hesitate	,,
蹼	pu^{5}	membrana (piedi palmati)	(*pŏu*)	membrane du pied	palmate foot	,,
蹯	p'an^{2}	gambe ripiegate	(*p' ân*)	jambes repliées	feet bent under one	,,
跍	ko^{5}	sobbalzare	(*kŏ*)	cahoter	to jolt	,,
踟	ch'i^{2}	indeciso	(*tch'ê*)	indécis	undecided	,,
跑	p'ao^{2}	fuggire, correre	(*p'áo*)	courir	to fly, to run	,,
跫	po^{5} pao^{4}	rumore di passi saltare	(*pŏ*, *páo*)	bruit de pas sauter	footstep's noise to jump	,,
蹴	chü^{5}	batter col piede: foot-ball	(*kiŭ*)	frapper du pied; foot-ball	foot-ball	,,
跪	kuei^{4}	inghinocchiarsi	(*koéi*)	à genoux	to kneel	,,
路	lu^{4}	strada; n. pr.	(*lóu*)	route; n. f.	road; pr. n.	,, ★
鷺	lu^{4}	airone	(*lóu*)	héron	heron	196
蹨	nien^{3}	andare a piedi	(*nièn*)	aller à pied	to walk	157
趴	p'a^{2}	arrampicarsi	(*p'â*)	ramper	to creep	,,
蹲 v. 蹲	tsun^{2}	accovacciarsi (v. sopra *)	(*ts'uên*)	s'accroupir (v. ci dessus *)	to squat (see above *)	,,
蹭	ts'eng^{4}	imbarazzato, esitare	(*ts'éng*)	embarrassé	troubled	,,
跱	ch'ang^{3}	non poter distendere le gambe	(*tch'àng*)	ne pouvoir étendre les jambes	contracted	,,
蹤	hsi^{3}	scarpe di paglia	(*sì*)	soulier de paille	straw-sandals	,,
蹤 v. 蹤	tsung^{1}	traccia (v. pag. prec. ultima linea)	(*tsōng*)	vestige	trace	,,
蹈	tao^{4}	calpestare	(*táo*)	fouler	to tread on	,,
蹊	hsi^{2}, ch'i^{1}	penetrare; sentiero	(*hí*, *k'ī*)	pénétrer; sentier	to penetrate; foot-path	,,
蹉	tso^{4}	accovacciato; ingannare	(*tsoúo*)	accroupi; tromper	to squat; to deceive	,,
躐	lieh^{5}	saltare	(*liĕ*)	sauter	to jump	,,
跧	chün^{1}	ritirare; saltellare	(*kiūn*)	retirer; sautiller	to retire; to hop	,,

足	phonet.				
跣	hsien³	a piedi nudi	(sièn) nu-pieds	barefooted	"
躦	tsuan¹	saltare	(tsoān) sauter	to jump	"
跌	tieh⁵	inciampare; cadere	(tiĕ·) trébucher	to fall down	"
踡	ch'üan²	ripiegato	(k'iuén) replié	contracted	"
踽	chü³	andar solo	(kiù) aller seul	to go alone	"
踵	chung³	tallone; seguire	(tchòng) talon; suivre	heel; to follow	"
蹉	wo¹	passo falso; distorsione	(wō) faux pas; entorse	sprain	"
蹯	fan²	zampa	(fán) patte	paw	"
趼	chien³	callosità	(kièn) callosité	callosity	"
蹻	ch'iao¹	alzare i piedi	(k'iāo) lever les pieds	on tip-toe	"
蹶	chüeh⁵ kuei⁴	inciampare attento	(kiuĕ· koéi) fouler alerte	to stumble careful	"
蹟	chu⁵	traccia (v. pag. 121 *)	(tchŏu) vestige (v. page 121 *)	vestige (s. page 121 *)	"
蹋	chü⁵	inclinato	(kiŭ) incliné	inclined	"
踞	chü⁴	accovacciarsi	(kiú) s'accroupir	to squat; to crouch	"
跀	yüeh⁵	tagliar i piedi (supplizio)	(yuĕ·) couper les pieds (supplice)	to cut feet out	"
跺 v. 蹂	to³	camminare, marciare (v. pag. 120)	(toùo) marcher (v. page 120)	to walk (s. page 120)	"
躔	ch'an²	girare; orbita (del sole)	(tch'án) tourner	orbit (of the sun)	"
躊	ch'u²	perplesso	(tch'óu) perplexe	perplexed	"
蹅	to⁵	avanzare	(toŭo) avancer	to advance	"
蹠	chi⁵	calpestare	(tchĕ) fouler; bondir	to step on	"
跖	t'o⁵	smarrirsi	(t'oŭo) s'égarer	to lose one's way	"
躓	chi⁴	calpestare	(tché) fouler	to step on	"
蹄 v 蹄	t'i²	zoccolo (di animale) (v. pag. 120)	(t'i) sabot (d'animal) (v. page 120)	hoof (s. page 120)	"
跲	ch'ia⁵	urtare; ostacolo	(k'iŏ) heurter; ostacle; trébucher	to stumble; obstacle	"
蹌 v 蹌	t'a⁵	camminare, marciare (v. pag. 121)	(t'ă) marcher (v. page 121)	to walk (s. page 121)	"
蹌	ch'iang¹	correre, salto	(ts'iāng) courir, saut	to run	"
蹌	tu¹	a piedi nudi	(tóu) nu-pieds	barefooted	"

入 踰	yü[2]	sorpassare; eccesso	(yû)	dépasser; excès	to exceed	157
踆	chuan[1] ch'üan[1]	urtar col piede; basso ripiegato	(tchoān) (ts'iuēn)	fouler; bas replié; ramper	to tread upon to crawl	,,
广 跛	po[3]	zoppo; zoppicare	(poùo)	boiter	lame	,,
足	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
士 躊	ch'ou[2]	imbarazzo	(tch'eôu)	embarras	to hesitate	,,
土 跢	t'u[2]	a piedi nudi; dritto su un piede	(t'ôu)	nu-pieds; debout sur un pied	bare footed	,,
跬	k'uei[3]	fare un passo	(k'oèi)	enjamber	a stride	,,
蹺 v. 蹻	ch'iao[1]	in punta di piedi; alzare i piedi (v. pag. preced.)	(k'iāo)	sur le bout du doigt du pied (v. page préc.)	on tip-toe (see prior page)	,,
步 跂	ch'i[2,4]	[2] marciar lentamente [4] drizzarsi; ansioso	(k'i) (k'i)	marche lente se dresser; anxieux	to walk slowly to rise; anxiety	,,
古 跍	k'u[1]	accovacciato	(k'ōu)	accroupi	to squat	,,
踈 v. 疏	shu[1,4]	[1] lontano [4] rapporto (v. pag. 52 e 120)	(chōu) (chóu)	éloigné rapport (v. page 52 et 120)	wide apart (s. page 52 and 120)	,,
扌 跜	ch'e[4] ch'i[4]	saltare su un piede zoppo	(tch'é) (k'i)	sauter sur un pied boiteux	to jump on a single foot lame	,,
蹟 v. 跡	chi[5]	orma, traccia (v. pag. 120)	(tsï)	vestige, traces (v. page 120)	vestige (see page 120)	,,
艹 躪	lin[4]	urtare, respingere	(lin)	fouler	to tread upon	,,
蹕	hsieh[5]	camminare in circolo	(sië·)	marcher en rond	to walk in circle	,,
躇	ch'u[2]	indeciso, imbarazzato	(tch'ôu)	irrésolu, gêné	puzzled	,,
躇	chieh[4]	letamaio	(tsié·)	fumier	dunghill	,,
蹧	tsao[1]	incontrare; volta	(tsāo)	rencontrer; fois	to meet	,,
蹣	p'an[2] man[2]	zoppicare saltare un muro	(p'án) (mán)	boiter sauter un mur	to go lame to leap a wall	,,
蹜	chi[5]	marciare a piccoli passi	(tsï)	marcher à petits pas	to walk reverently	,,
蹀	tieh[5]	urtare col piede	(tië·)	fouler du pied	to step	,,
扌 跋	po[5]	urtare col piede; camminare a fatica	(pŏ)	fouler du pied; marcher avec peine	to step	,,
跨	k'ua[4]	coscia; a cavalcioni	(k'óa)	enfourcher	the part between the thigs	,,
踦	ch'i[1]	chi ha un sol piede	(k'ī)	qui n'a qu'un pied	single footed	,,
踏	ta[5]	incesso fiero	(tă)	marche fière	proud march	,,
趺	fu[1]	seduto come un sarto	(fōu)	assis en tailleur	to sit cross-legged	,,

足	phonet. 十;				
十 蹲 蹲 v.	tsuan[1]	saltare (v. pag. 125)	(tsoān) sauter (v. page 125)	to jump (see page 125)	157
蹰	peng[4]	saltare	(póng) sauter	to jump	,,
跏	chia[1]	accovacciato	(ḳiā) accroupi	to squat	,,
七 踐	chien[4]	calpestare; adempiere	(tsién) fouler: tenir parole	to tread to fulfill	,,
又 蹂	mu[3], mou[3]	alluce	(meòu) pouce	the big-toe	,,
跚	shan[1]	zoppicare	(chān) boiter	shambling	,,
日	yüeh[5]	dire	(yuĕ·) dire	to say	r. 73
[日]	jih[5]	sole, giorno	(jĕ) soleil, jour	sun, day	r. 72
日	con fonetica —		phonétique —		phonetic —
一 旦	tan[4]	mattino	(tán) matin	morning, dawn	72 ★
暄	lang[4]	seccare all'aria	(láng) sécher à l'air	to dry	,,
暄	hsüan[1]	calore del sole	(hiuēn) chaleur du soleil	warmth of the sun	,,
曬	shai[4]	seccare al sole	(chái) sécher	to dry, to sun	,,
電	ch'ao[2]	bestia marina	(tch'áo) animal de mer	beast of sea	205
量	liang[2,4]	[2] misurare [4] misura, capacità	(liâng) mesurer (liáng) mesure	to measure capacity	166
鴟	tan[4]	specie di usignolo	(tán) rossignol	nightingale	196
昜	yang[2]	luce	(yâng) lumière	light	72 ★
寻	te[5]	ottenere, potere	(tĕ·) obtenir, pouvoir	to attain, to get	41 ★
丁 昂 昂 v.	ang[2]	alzarsi, elevarsi; prezzo elevato, caro	(ngâng) s'élever; prix élevé	high price, dear	72
旱	han[4]	secco	(hán) sec	dry	,, ★
旰	kan[4]	tramonto, sera	(ḳán) soleil couchant; soir	sunset	,,
旰	hsü[1]	sole levante; grande	(hiū) soleil levant; grand	sunrise	,,
雲	t'an[2]	annuvolarsi	(t'án) nuage étendu	to grow cloudy	,,
旺	wang[4]	prospero; brillare	(wáng) éclat; beaucoup	prosperous	,,
是	shih[4]	essere (v.); questo; vero	(chê) être: ce: vrai	to be; this	,, ★
題	t'i[2]	argomento, tema; criticare	(t'i) thème; énoncer	topic; to criticize	181
匙	shih[2]	chiave; cucchiaio	(chê) clef; cuiller	key; spoon	21

少	hsien³	poco	(sièn) peu	little	42
韋	wei³	buono; lodare	(wèi) bon; louer	good; to praise	178
吾	wu⁴	incontrare; intesa	(oú) rencontrer; entente	to meet	72
最	tsui⁴	molto; sopratutto	(tsoéi) le plus	most; best; very	73 ★
標	p'iao⁴	seccare al sole	(p'iáo) sécher au soleil	to dry	72
顯 亞顯 v.顯	hsien³	apparente, visibile; rendere illustre (v. pag. 128 ult. linea)	(hièn) apparent, évident; rendre illustre (v. page 128)	apparent; to display; distinguished (s. page 128)	181
暖	nuan³	tiepido	(noàn) tiède	lukewarm; warm	72
昊	hao⁴	cielo puro; grande; n. pr.	(háo) ciel pur; grand	pure sky; great	,,
昺	ping³	brillare, brillante	(ping) briller	brilliant	,,
晒 v.曬	shai⁴	seccare, asciugare (v. pag. preced.)	(chái) sécher (v. page préc.)	to dry (s. prior page)	,,
易	t'a⁴	*fonetica*	(t'á) *phonétique*	*phonetic*	,, ★
曜	yao⁴	sole brillante	(yáo) soleil brillant	brilliant	,,
昭	chao⁴	luminoso	(tchão) lumineux	enlightened	,,
照	chao⁴	illuminare; secondo...	(tcháo) éclairer; selon	to shine; according to	86
睽	k'uei¹	lontano; differenza	(k'oēi) éloigné; difference	far; difference	72
日	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
離	li²	berretto bianco; scialle (v. pag. 98)	(lí) bonnet blanc; châle (v. page 98)	white cap; shawl (s. page 98)	13
暾	t'un¹	sole levante	(t'oēn) soleil levant	sunrise	72
皜	kao³	bianco e brillante	(kào) blanc et brillant	brilliant white	,,
曩	nang³	una volta	(nàng) autrefois	formerly	,,
晾	liang⁴	seccare, asciugare	(liáng) sécher	to dry	,,
景	ching³	panorama: circostanze	(king) vue; circostances	landscape; circumstances	,, ★
顥	hao⁴	(testa) bianca	(háo) blanc, brillant	brilliant	181
影	ying³	ombra; immagine	(ìng) ombre; image	shadow; image	59
昱	yü⁵	brillare	(yü) briller	brilliant	72
暗	an⁴	oscuro	(ngán) obscur	dark, obscure	,,
曈	t'ung²	sole levante	(t'ông) soleil levant	sunrise	,

日	phonet.	;			
曨	lung²	sole levante	(lông) soleil levant	sunrise	72
晬	sui⁴	anniversario	(soéi) anniversaire	anniversary	,,
昉	fang³	giorno nascente; luminoso	(fàng) jour naissant; lumineux	bright	,,
晏	min²	pietà; triste, dolce	(mîn) pitié; doux	pity; sad	,,
朗 v. 眼	lang⁴	seccare all'aria (v. pag. 125)	(láng) sécher à l'air (v. page 125)	to dry (s. page 125)	,,
昆	k'un¹	fratello maggiore; dopo	(k'oēn) aîné; après	elder brother: after	,, ★
鶞	k'un¹	gallo di brughiera	(k'oēn) coq de bruyère	a gallinaceous bird	196
暱	ni⁵	prossimo; associarsi	(nǐ) proche	to associate	72
暇	hsia⁴	tempo libero	(hiá) loisir	leisure	,,
晑 v. 晑	hsü¹	berretto da cerimonie (v. pag. 98)	(hiū) bonnet de cérémonie (v. page 98)	cap for ceremonies (see page 98)	13
昌	ch'ang¹	brillante, prospero	(tch'āng) brillant, abondant	prosperous	72 ★
暘	yang²	sole	(yâng) soleil	sun	,,
晶	ching¹	brillante; cristallo	(tsīng) brillant	brilliant	,,
曝	pao⁴	seccare, asciugare	(páo) sécher	to dry	,,
冒(冒)	mao⁴	temerario; usurpare (v. pag. 98)	(máo) téméraire; usurper (v. page 98)	to pretend, to brave (s. page 98)	13
勗 v. 勗	hsü⁵	incoraggiare (v. pag. 98)	(hiŭ) encourager (v. page 98)	to encourage (s. page 98)	,,
晛	hsien⁴	calore del sole	(hién) chaleur du soleil	warmth of the sun	72
曼	man²; wan⁴	caos; lungo vasto, estendersi	(mán / wán) chaos; long vaste, s'étendre	chaos; long vast; to spread	73 ★
曙	shu⁴	principio del giorno, alba	(chòu) point du jour, aube	dawn	72
昷 v. 昷	wên¹	(variante) *fonetica* (v. pag. 101)	(wēn) (variante) *phonétique* (v. page 101)	*phonetic* (s. page 101)	108 ★
昂	ang²	elevarsi	(ngâng) s'élever	to raise	72
昴	mao³	le Pleiadi (costellaz.)	(mào) Pléiades (constell.)	Pleiades	,,
映	ying⁴	brillante: riflettere	(ing) brillant: refléter	to reflect	,,
日	· con fonetica		phonétique		phonetic
晏	shan³	lampo	(chàn) éclair	lihgtning	,,

晁	ch'ao^{2} chao^{1}	corte; n. pr. mattino	(tch'âo tchâo) cour; n. f. matin	court; pr. n. morning	72
暹	hsien^{1}	levante; Siam	(siēn) levant; Siam	East; Siam	„
暝	ming^{2}	oscuro	(mîng) obscur	dark	„
暉	hui^{1}	chiarore	(hoēi) clarté	clearness, light	„
暈	yün^{4}	alone; vertigine; oscurarsi	(yún) vertige; vapeur	halo; to faint	„
晥	huan^{3}	chiaro; brillare	(hoàn) briller	to shine	„
暄	hsüan^{1}	tiepido, scaldare	(hiuēn) tiède	to warm	„
晏	yên^{4}	sera, tardi	(yén) soir	late	„
鶉	yên^{4}	quaglia; uccellino	(yén) caille	quail	196
曦	hsi^{1}	luce del sole	(hī) lumière du soleil	sunlight	72 ★
晃	huang^{3}	scintillare; vacillante	(hoàng) scintiller	to twinkle	„
晌	shang^{3}	mezzodì; pomeriggio	(chàng) midi; jour	midday; noon	„
晥	yü^{5}	caldo	(yŭ) chaud	warm	„
晦	hui^{4}	oscurità	(hoéi) obscurité	darkness	„
昨	tso^{5}	ieri	(tsŏ) hier; jadis	yesterday	„
昫	hsü^{4}	dolce calore del sole	(hiú) douce chaleur du soleil	warmth of the sun	„
煦	hsü^{3}	calore; aiuto	(hiù) chaud; aide	warmth	86
曷	ho^{5}	perchè? dove?	(hŏ) comment? où?	why? where?	73 ★
鶡	ho^{5}	fagiano giallo	(hŏ) faisan jaune	yellow pheasant	196
歇	hsieh^{5}	riposo	(hiĕ·) repos	to rest, to stop	76
勖	ho^{5}	sforzo; diligente	(hŏ) effort; diligent	careful	19
易	i^{4,5}	4 facile 5 cambiare	(i ì) facile changer	easy to exchange	72 ★
剔	t'i^{5}	raschiare, strappar via	(t'ī) racler, décharner	to scrape off	18
晚	wan^{3}	sera	(wàn) soir	evening	72
晷	kuei^{3}	gnomone; ora	(kŏèi) gnomon	hour; sundial	„
晰	pieh^{5}	secco, vuoto, sterile	(piĕ·) séché; vide, stérile	dried; empty	„
暖	nuan^{3}	tiepido	(noàn) tiède	lukewarm, warm	„
曖	ai^{4}	cielo coperto	(ngái) ciel couvert	clouded	„
曶 顯	hsien^{3}	visibile, apparire (v. pag. 126)	(hièn) apparent (v. page 126)	apparent; to display (s. page 126)	„ ★ 181

日	phonet. ⺈ ; 十				
彡 鄉	hsiang^{4}	breve tempo	*(hiáng)* peu de temps	a short time	72
宀 昇	pien^{4}	contento, gioia	*(pién)* content	glad	„
丬 星	hsing^{1}	stella	*(sīng)* étoile	star	„ ★
戠	têng^{3}	bilancia	*(tèng)* balance	scale	62
一 曛	hsün^{1}	crepuscolo	*(hiūn)* crépuscule	dawn	72
昇	sheng^{1}	salire	*(chēng)* monter	to ascend	„
丿 昃	tsê^{5}	tramontare	*(tchë·)* couchant	to incline to the west	„
尺 晨	ch'ên^{2}	mattino, alba	*(tch'ên)* matin	morning	„
昵 v. 暱	ni^{5}	prossimo (v. pag. 127)	*(nǐ)* proche (v. page 127)	to associate, next (s. page 127)	„
明	ming^{2}	chiaro; capire	*(míng)* clair; comprendre; n.f.	bright, plain; pr.n.	„ ★
盟	ming^{2}	giuramento; alleanza	*(míng)* serment	alliance	108
曠	k'uang^{4}	brillare; vuoto, vasto	*(k'oáng)* briller; vide; vaste	empty; to neglect	72
昕	hsin^{1}	alba; presto	*(hīn)* aube; tôt	early	„
晟	sheng^{4} ch'eng^{2}	brillante credenza	*(tchéng, tch'éng)* brillant buffet à mets	brilliant	„ 13
日	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
十 早	tsao^{3}	presto; mattino	*(tsào)* tôt, matin	early, morning	72
叶 v 協	hsieh^{5}	insieme, d'accordo	*(hië·)* harmonie, d'accord	harmony	„ 24
十 曀	i^{1}, ye^{5}	cielo coperto e vento	*(ī, yë·)* ciel couvert	clouded	72
十 星	nie	*fonetica*	*(nie·) phonétique*	*phonetic*	★
曉	hsiao^{3}	sapere, far sapere	*(hiào)* savoir, faire savoir	to understand	72
時	shih^{2}	tempo; ora; n. pr.	*(chê)* temps; heure; n.f.	time; pr. n.	„ ★
暑	shu^{3}	calore	*(chòu)* chaleur	heat	„
十 晡	pu^{1}	pomeriggio	*(poū)* après - midi	afternoon	„
木 杲	kao^{3}	sole levante, brillante	*(kào)* soleil levant, brillant	sunrise, brilliant	75
晰	hsi^{5}	chiaro, distinto	*(sī)* clair	clear, distinct	72
十 晢	chi^{5}	chiaro, discernere	*(tchë·)* clair, discerner	clear, to distinguish	„
昧	mei^{4}	oscuro; in segreto	*(méi)* obscur	obscure	„

晴	ch'ing^{2}	(diventar) sereno	*(ts'ing)* serein	fine, fair; to clear up	72	
暎 v. 映	ying^{4}	brillante; riflettere (v. pag. 127)	*(ing)* brillant; refléter (v. page 127)	to reflect (s. page 127)	"	
曚	mêng^{2}	sole velato; alba	*(mông)* soleil voilé; point du jour	early dawn	"	
曩	wo^{5}	coraggioso	*(wŏ)* courageux	brave, valiant	"	
暵	han^{4}	essicato	*(hán)* desséché	dried	"	
暴	pao^{4} / p'u^{5}	violento / esporre al sole	*(páo)* violent / *(pŏu)* sécher au soleil	violent / to expose	"	★
暸	liao^{3}	lucente, brillante	*(liào)* luisant, brillant	shining	"	
暐	wei^{3}	luce del sole	*(wèi)* lumière du soleil	sunlight	"	
晞	hsi^{1}	seccare al sole	*(hī)* sécher au soleil	to dry	"	

且	ch'ieh^{3}	inoltre, e	*(ts'iè·)* et aussi; de plus	moreover, and	1	★
雎	chü^{1} / chüan^{4}	anitra / eminente	*(ts'iū)* canard / *(tsuén)* éminent	duck / eminent	172	
助	chu^{4}	aiutare	*(tchóu)* aider	to help	19	★
[目]	mu^{5}	occhio: lista	*(mŏu)* oeil; liste	eye; list	r. 109	
眎 v. 視	shih^{4}	esaminare; ispezione (v. pag. 10)	*(ché)* regarder (v. page 10)	to look at (s. page 10)	109 / 147	
盱	hsü^{1}	guardare; speranza	*(hiū)* regarder; espoir	to look at; hope	109	
瞟	p'iao^{3}	guardare di traverso, sguardo scrutatore	*(p'iào)* regard de travers, regard srrutateur	look askance	"	
瞰 v. 闞 v. 闞	k'an^{4}	spiare; osservare; avvicinarsi; n. pr. (v. pag. 93)	*(k'án)* regarder; approcher; n. f. (v. page 93)	to look at; to spy; to approach; pr.n. (s. page 93)	" / " / 169	
瞪	têng^{1}, ch'êng^{1}	guardar fisso	*(tch'ēng)* regard fixe	to stare at	109	
睽	k'uei^{1}	non voler guardare; discordia	*(k'oēi)* détourner les yeux	discord	"	
目	con fonetica		phonétique	phonetic		
眦 v. 眥	tzŭ^{4}	angolo dell'occhio (v. pag. 62)	*(tsé)* coin de l'oeil (v. page 62)	corner of the eye (s. page 62)	"	
鼎	ting^{3}	caldaia; treppiede (v. pag. 62)	*(ting)* trépied (v. page 62)	tripod; caldron (s. page 62)	r. 206	
瞳	chang^{4}	pellicola, cateratta	*(tcháng)* taie, cataracte	web (in the eye)	109	
瞳	t'ung^{2}	pupilla	*(t'óng)* prunelle	pupil (of the eye)	"	

目	phonet. | ; ⺈				
一 眩	hsüan[2]	vertigine; confuso	(hiuên) vertige	giddy, confused	109
目 卒	sui[4]	guardare in viso; (occhio) chiaro	(soéi) regarder en face; (oeil) clair	clear (eye)	,,
卜 䀮	ch'an[4]	spiare	(tch'án) épier	to spy	,,
睫 / 睫	chieh[5]	ciglia	(tsiĕ·) cil	eyelash	,,
匚 眶	k'uang[1]	orbita	(k'oāng) orbite	socket of the eye	,,
目 甌	ou[1]	occhi incavati	(ngeōu) yeux creux	deep-sunk eyes	,,
目 匿	ni[5]	occhi semichiusi; ammiccare	(nǐ) cligner	to blink the eyes	,,
卩 瞷	k'an[4]	spiare (v. pag. preced.)	(k'án) regarder (v. page préc.)	to spy (s. prior page)	,,
目 間	chien[4]	spiare	(kién) épier	to spy	,,
目 民	mien[2]	dormire	(miên) dormir	to sleep	,,
目 艮	yen[3]	occhio	(yèn) oeil	eye	,,
口 睏	k'un[4]	sonno	(k'oén) sommeil	sleepy	,,
目 睊	chüan[4]	spiare	(kiuén) épier	to spy	,,
目 䀠 / 䀠	chü[4] / ch'ü[2]	4 disturbo / 2 n. pr.	(hiù / k'iù) trouble / n. f.	trouble / pr. n.	,, ★
目 矍	ch'üeh[5]	guardar dappertutto	(k'iuĕ) regarder partout	to look about	,, ★
目 瞿	ch'ü[2]	tappeto	(k'iú) tapis	carpet	82
目 睍	hsien[4]	sole che sorge	(sién) le soleil apparaissant	sun appearing	109
匚 目 昏	hun[1]	vista non chiara	(hoēn) vue trouble	blurred vision	,,
目 睨	i[4], ni[4]	sguardo obliquo	(i, ni) regard oblique	to squint	,,
目 瞍	sou[3]	cieco	(seòu) aveugle	blind	,,
巾 目 瞶	kuei[4]	vista non chiara	(koéi) vue trouble	blurred vision	,,
	con fonetica ⺈		phonétique ⺈	phonetic ⺈	
匚 目 瞋	ch'ên[1]	occhio d'uomo adirato	(tch'ēn) oeil colère	to glare at in anger	,,
目 睒	shan[3]	sguardo vivo	(chàn) regard vif	to glance at	,,
目 眺	t'iao[4]	guardare storto	(t'iáo) regard oblique	to look on, to peep	,,
目 瞇	mi[2]	ammiccare (v. pag. 132)	(mî) cligner (v. page 132)	to blink (s. page 132)	,,
目 瞑	ming[2]	chiudere gli occhi	(mîng) oeil clos	to close the eyes	,,
目 皖	huan[3]	bello, brillante	(hoàn) brillant	fair, brilliant	,,

丶 瞍 v. 瞍	sou³	cieco	(seòu) aveugle	blind		109
瞎	hsia⁵	cieco; vedere una cosa per un'altra	(hiă) aveugle; ignorant	blind		,,
瞫	tan¹	bramosia	(tān) convoitise	to gloat over		,,
瞠	ch'eng¹	fissare	(tch'ēng) fixer	supercilious look		,,
瞢	mêng²	turbato; ignorante	(mông) troublé; ignorant	troubled		,,
瞇	ti¹	sguardo attento	(ti) regard attentif	careful look		,,
瞇 v. 瞇	mi²,⁵	² ammiccare (v. pag. 131) ⁵ gettar polvere negli occhi	(mi, mĭ) cligner (v. page 131) trouble	to blink (see page 131) to blind with dust		,,
丿 瞥	pi⁴	sguardo di fianco	(pi) regard de côté	look askance		,,
瞅 v. 瞅	ch'ou⁵	sguardo attento	(ts'eòu) regard attentif	careful look		,,
瞢	ming²	guardare con collera	(mîng) oeil colère	angry look		,,
瞎	ch'i¹	cispa	(tch'ē) chassie	blear-eyedness		,,
瞻	chan¹	guardare; rispetto	(tchān) regarder; respect	to look at; respect		,,
盻	hsi⁴	sguardo malcontento	(hi) regard mécontent	weary look		,,
盼	p'an⁴	sperare	(p'án) espérer	to hope		,,
丨 眇	miao³	guercio; debole	(miào) borgne; faible	one eyed: week		,, ★
睢	sui¹	considerare	(soēi) considérer	to consider		,,
(且隹)	chü¹, chüan⁴	(v. pag. 130)	(v. page 130)	(see page 130)		(172)
瞧	ch'iao²	guardare, osservare	(ts'iâo) regarder	to look at		109
八(見)	—	e *derivati* (v. pag. 134)	et *derivés* (v. page 134)	and *compounds* (see page 134)		—
爪 睜	chêng¹	occhio aperto	(tchēng) oeil ouvert	open eyes		109
目 睬	ts'ai³	fare attenzione	(ts'ài) faire attention	to be careful		,,
厶 眙	i²	sguardo fisso	(i) regard fixe	to stare at		,,
睃	tsüan⁴	sguardo attento	(tsuén) regard attentif	to look at carefully		,,
眸	mou²	pupilla	(meôu) pupille	pupil of the eye		,
卄 睠	chüan⁴	guardare con affetto	(ḳiuén) regard affectueux	to look upon fondly		,,
一 眨	cha⁵	ammiccare	(tchă) cligner	to blink		,,
睆	kua⁵	visione confusa	(ḳŏa) vue trouble	troubled vision		,,

一 睒	cha⁵	ammiccare	(tchă) cligner	to blink	
瞅 / 愁	ch'ou³	sguardo attento (v. pag. preced.)	(ts'eòu) regard attentif (v. page préc.)	careful look (s. prior page)	,,
睡	shui⁴	dormire	(choéi) dormir	to sleep	,,
眊	mao⁴	vista non chiara	(máo) vue trouble	dim-sighted	,,
瞹	ai⁴	ottuso, sciocco	(ngâi) obtus, sot	obtuse, stupid	,,
瞬	shun⁴	ammiccare	(choén) cligner, clin d'oeil	to blink	,,
丿 睚	yai²	alzare gli occhi	(yâi) lever les yeux	to raise the eyes	,,
矚	chu⁵	considerare	(tchŏu) considérer	to consider	,,
眠	mei⁵	sguardo rapido	(mĕ·) regard rapid	rapid look	,,
瞼	chien³	palpebra	(ḳièn) paupière	eye-lid	,,
目	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
土 睦	leng²	sguardo fisso	(lêng) regard fixe	staring look	,,
睦	mu⁵	benevolenza, concordia	(móu) concorde	friendly	,,
瞌	k'o⁵	dormire	(k'ŏ) dormir	to sleep	,,
睹	tu³	guardare	(tòu) regarder	to look at	,,
市 瞧	la⁵	occhio di traverso	(lă) oeil de travers	oblique eye	,,
丰 眛	mei⁴	disturbo	(mêi) trouble	trouble	,,
睛	ching¹	pupilla, iride	(tsīng) prunelle	iris of the eye	,,
睫	chieh⁵	ciglia (*)	(tsiĕ·) cil (*)	eyelash (*)	,,
艹 瞄	miao²	mirare	(miáo) viser, mirer	to aim	,,
目 蒙 / v. 矇	mêng²	turbato; ignorante (v. pag. 132)	(mông) troublé; ignorant (v. page 132)	troubled (s. page 132)	,,
瞞	man²	ingannare; nascondere	(mân) cacher	to deceive	,,
瞰	sa⁵	guardare	(să) regarder	to look at	,,
丶 瞭	liao³	vista chiara	(liào) vue claire; note	bright eyed; clear	,,
睫 / v. 睫	chieh⁵	ciglia (v. sopra *)	(tsiĕ·) cil (v. ci dessus *)	eyelash (see above *)	,,
乂 瞍	lou²	occhio chiaro	(leôu) oeil clair	clear eye	,,
比刀	ch'i⁴	guardare	(ts'i) regarder	to look at	,,

目	phonet. + ;				
貝	„ — ; | ; ⺈				
睡	tun³	sonnecchiare	(toèn) sommeiller	to slumber	109
睎	hsi¹	guardare; desiderare	(hī) regarder, désirer	to look at; to hope	„
[貝]	pei⁴	conchiglia; prezioso; n. pr.	(péi) précieux; cauris; n. f.	shell; pr. n.	r.154★
	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
賦	fu⁴	tassa; poesia; dare	(fóu) taxe; poésie; donner	tax; to endow	154
貝	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
則	tsê⁵	allora; legge	(tsĕ·) alors; règle	then; rule	18 ★
贓	tsang¹	bottino; regalo per corrompere	(tsāng) butin	stolen goods; bribe	154
賠	p'ei²	indennizzare; perdere denaro	(p'êi) indemniser; perte	to indemnify	„
賙 / v.賑	ch'en⁴	fare elemosina (v. pag. 105)	(tch'én) aumône (v. page 105)	to give alms (v. page 105)	„ / 30
賺 / v.賺	chuan⁴	guadagnare; (*) ingannato; non apprezzato	(tchán) gagner; (*) trompé; méconnu	to earn; (*) deceived	154 / „
賅	kai¹	soccorso; dare; raro	(kāi) secours; donner; rare	to give; rare	„
貼	t'ieh⁵	incollare; completare	(t'iĕ·) coller; compléter	to stick, to paste	„
賬	chang⁴	conto; debito	(tcháng) compte; dette	account; debt	„
貺	huang⁴	dare; ricevere	(hoáng) donner; recevoir	to give; to receive	„
賜	t'a⁵	speculare	(t'ă) spéculer	to speculate	„
賜	szŭ¹	dare, conferire; favore, grazia	(sé) donner; conférer	to give; to confer; favor	„
罌	ying¹	giara, vaso (**)	(ing) jarre (**)	jar (**)	98
賢	pei⁴, pi⁴	robusto; grossa tartaruga	(pí) robuste; grande tortue	strong; tortoise	154
鸎 / v.鶯	ying¹	rigogolo (specie di uccello)	(ing) loriot (oiseau)	loriot (a bird)	196 / „
罌	ying¹	giara, vaso (v. sopra **)	(ing) jarre (v. ci dessus **)	jar (see above **)	121
嬰	ying¹	fanciullo	(ing) enfant	infant, baby	38 ★
鸚	ying¹	pappagallo	(ing) perroquet	parrot	196
巾 聰	chuan⁴	(v. sopra *)	(tchán) (v. ci dessus *)	(see above *)	154
貝	con fonetica ⺈		phonétique ⺈	phonetic ⺈	
賺	chuan⁴	guadagnare (v. sopra *)	(tchán) gagner (v. ci dessus *)	to earn (see above *)	„
貯	chu³	accumulare, magazzino	(tchòu) accumuler	to store; storehouse	„

、鵙 v.鵙	chü[5]	specie di gazza (v. pag. seg.)	(kiŭ) pie-grièche (v. page 136)	speckled magpie (see page 136)	196
貝血	hsi[2]	far elemosina	(sî) aumône	to give alms	154
貝兼 v.貝兼	chuan[4]	guadagnare (*) (v. pag. preced.)	(tchán) gagner (*) (v. page préc.)	to earn (*) (s. prior page)	,,
亡貝也 v.貝也	i[2]	conferire titoli o dignità	(i) conférer titres ou dignités	to give titles of honour	,,
貝文	pai[4]	rovinare; decadenza; disfatta militare	(pái) ruiner; défaite (d'une armée)	to ruin; defeated	66
貝詹	shan[4]	dare; ricco	(chán) donner; riche	to give; rich	154
貝各	lu[4]	far lasciti; corrompere (con denaro)	(láu) léguer; suborner	to bequeath; to bribe	,,
貝余	shê[1]	a credito (**)	(chē·) à crédit (**)	to buy upon trust	,,
貝兼	chuan[4]	guadagnare (*) (v. pag. preced.)	(tchán) gagner (*) (v. page préc.)	to earn (*) (s. prior page)	,,
貝曾	tsêng[4]	dare	(tséng) donner	to give, to present	,,
亻貝侯	hou[2]	ingannare, truffare	(heôu) tricher	to deceive, to cheat	,,
厶貝台	i[2]	far lasciti; trascurare	(î) léguer; négliger	to bequeath; to neglect	,,
一貝乏	pien[3]	censurare	(pièn) censurer	to reduce; to condemn	,,
貝舌	shê[5]	perdita in commercio	(chě·) perte dans le commerce	loss (in business)	,,
丨貝反	fan[4]	commerciare, trafficare	(fán) trafiquer	to trade, to traffic	,,
貝辰	chen[3,4]	3 ricco; 4 soccorrere	(tchèn) (tchén) riche; secourir	rich; to relieve	,,
(冂)貝周	chou[1]	soccorrere	(tcheōu) secourir	to help	,,
(广)貝廉	chuan[4]	guadagnare (v. sopra *)	(tchán) gagner (v. ci dessus *)	to earn (see above *)	,,
貝臧	tsang[1]	bottino; regalo per corrompere	(tsāng) butin	stolen goods; bribe	,,
(八)貝余	shê[1]	a credito (v. sopra **)	(chē·) à crédit (v. ci dessus **)	trust (see above **)	,,
(六)貝戍 v.貝戍	tsei[5], tsê[5]	ladro; punire	(tsě·) voleur; châtier	thief	,,

貝	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
土貝賣	shu[5]	liberare da ipoteca, redimere	(chŏu) racheter; expier	to redeem, to expiate	,,
土貝者	tu[3]	scommettere, giocare denaro	(tòu) jouer, parier	to gamble; to wage	,,
十貝尊	fu[4]	regalo per funerali	(fóu) présent pour funérailles	present for funerals	,,
貝求	ch'iu[2]	pervertire, corrompere	(k'iôu) pervertir, corrompre	to pervert, to bribe	,,

貝	phonet. + ;				
財	ts'ai[2]	ricchezze	*(ts'âi)* richesse	wealth	154
賄	ch'ing[2]	ereditare	*(ts'ing)* hériter	to inherit	,,
賸	chin[5]	regalo d'addio	*(tsin)* cadeau du départ	parting gift	,,
贓 v. 贓	tsang[1]	bottino (v. pag. 134)	*(tsāng)* butin (v. page 134)	stolen goods (s. page 134)	,,
購	kou[4]	comperare	*(ḳeóu)* acheter	to buy	,,
賄	hui[3]	ricchezze; corrompere	*(hoèi)* richesses; suborner	to bribe	,,
賤	chien[4]	poco; vile; mio	*(tsién)* vil; mon	cheap; low; my	,,
賊	tsei[5], tsê[5]	ladro	*(tsë·)* voleur	thief	,,
蜧	tsei[5], tsê[5]	insetto dei cereali	*(tsë·)* insecte des céréales	insect of grains	,,
賜	i[2]	conferire titoli o dignità	*(i)* conférer titres ou dignités	to give titles of honour	,,
見	chien[4]	vedere (segno del *passivo*)	*(ḳién)* voir; (signe du *passif*)	to see	r.147★
覺 v. 覺	chiao[1,5]	svegliarsi sentire; percepire (v. pag. 148)	*(ḳiáo, ḳiŏ)* s'éveiller percevoir (v. page 148)	to awake to feel (s. page 148)	147
具	chü[4]	utensile; preparare; tutto, tutti	*(ḳiú)* ustensile; arranger, préparer; tout, tous	instrument; to prepare; all	12 ★
鵙	chü[5]	specie di gazza	*(ḳiŭ)* pie-grièche	speckled magpie	196
斲 v. 斲	cho[5]	spaccare, tagliare (v. pag. 105)	*(tchoŭo)* trancher (v. page 105)	to cut off (s. page 105)	69
黽	mêng[3] min[3]	rana sforzarsi	*(mòng, min)* grenouille s'efforcer	frog to strive for	r.205★
罵	li[4]	ingiuria; rimproverare	*(li)* injure; blâmer	to revile; to blame	149
罰	fa[5]	punire, multare	*(fă)* punir, mettre à l'amende	to punish, to mulct	122
罹	ch'iung[2], huan[2]	sguardo timoroso	*(k'iông, hoân)* regard craintif	fright	109 ★
非	tsui[4]	colpa; punizione	*(tsoéi)* péché; punition	sin, crime	122
罡	kang[1]	Orsa maggiore; n. pr.	*(ḳāng)* grande Ourse; n.f.	4 stars in the Dipper; pr. n.	,,
罕	han[3]	raro	*(hàn)* rare	rare	,,

罒不	fou², fu¹	rete; n. geogr.	(feóu / fóu) filet; n. géogr.	net; geogr. n.	122
罒卓	chao⁴	coperchio	(tcháo) couvercle, écran	shade (lampshade)	„
罒馬	ma⁴	maledire; ingiuriare; far chiasso	(má) maudire	to rail, to revile	„
罒囡	nien³	rete	(nièn) filet	net	„
罒冒	chüan¹	prendere con rete	(kiuēn) prendre au filet	to take with net	„
罒買	mai³	comperare	(mài) acheter	to buy, to purchase	„ ★
罒販	fan¹	commerciare, trafficare (v. pag. 135)	(fán) trafiquer (v. page 135)	to trade, to traffic (s. page 135)	154
罒㬎	pi⁴	vigoroso	(pi) vigoureux	vigorous	37
罒惟	szŭ¹	paravento	(sē) paravent, écran	screen	122
罒匋	li²	triste; incontrare (v. pag. 98)	(li) triste; rencontrer (v. page 98)	sad; to fall into (s. page 98)	„
罒歐	shu⁵	bruco; n. pr.	(chŏu) chenille; n. pr.	caterpillar; pr. n.	142 ★
罒㕣	ch'u⁵	collera	(tch'ŏu) colère	anger	76
罒曾	tseng¹	rete da pesca	(tsēng) carrelet	fishing - net	122
罒衆	chung⁴	tutti; moltitudine, folla	(tchóng) tous; foule	many; public, moltitude	109
罒龍	pa⁴	cessare; part. finale	(pá) cesser; finale	to stop; to desmiss; final part.	122
罒熊	p'i²	orso grande	(p'i) grand ours	a species of bear	„
罒維	lo²	rete; aggiustare; n. pr.	(lô) filet; arranger; n. f.	net; pr. n.	„ ★
罒廌	chi⁴	rete	(ki) filet	net	„
罒瓜	ku¹	rete grande	(kōu) grand filet	large net	„
罒辛	i⁵	spiare	(ĭ) épier	to spy	„ ★
罒敦	i⁵	disgusto	(ĭ) dégoût	to dislike	66
罒鞀	tu⁴	distruggere	(tóu) détruire	to ruin, to destroy	94
罒圭	kua⁴	ostacolo	(kóa) obstacle	obstacle	122
罒著	shu⁴	ufficio; sostituto	(chóu) tribunal; intérim; écrire	office; to take charge	„ ★
罒苦	ku³	rete; castigo	(kòu) filet; châtiment	net; punishment	„
罒南	lan³	reticella per uccelli	(làn) épuisette	little net	„
罒(直)	chih⁴	comperare; mettere; lasciar andare; preparare; costruire	(tché) acheter; placer; arranger; bâtir	to purchase; to set, to put; to build; to leave; to prepare	„

黽					
鞰 v.鞰	chi[1]	redini; arrestare (v. pag. 30)	(kī) rênes; arrêter (v. page 30)	rein; to stop (s. page 30)	122 146
鞰	chi[1]	albergo; alloggiare	(kī) auberge; loger	inn; to lodge	122
皿	min[3]	vaso; scodella	(mìng) vase; poterie	vessel; dish	r. 108
衆 v.衆	chung[4]	tutti; folla (variante) (v. pag. preced.)	(tchóng) tous; foule (variante) (v. page préc.)	many; public; moltitude (variation) (s. prior page)	109
[黑]	hei[5]	nero, oscuro	(hĕ·) noir; noircir	black, dark	r.203★
黜	ch'u[5]	destituire	(tch'ŏu) destituer	to dismiss	203
黥	ch'ing[2]	bollare un reo; tatuare	(k'îng) marquer un criminel	to brand; to tattoo	„
黯	yên[3]	nero carico	(yèn) noir foncé	black, gloomy	„
黠	tien[3]	punto; un poco	(tièn) point; un peu	point, dot; a little	„
黰 v.鬒	chen[3]	capelli folti e neri (v. pag. 87)	(tchèn) cheveux noirs (v. page 87)	black hair (s. page 87)	„ 190
黪	ts'an[3]	appannato, offuscato	(ts'àn) terne	grimed, dark	203
黝	you[3]	nero; nerastro	(yeòu) noir, noirâtre	black	„
黔	ch'ien[2]	nero	(k'ièn) noir	black	„
黔	chen[4]	nero	(tchén) noir	black	„
黠	hsia[5]	nero; astuto	(hiŏ) noir; rusé	black; cunning	„
黷	tu[5]	sporco; offendere	(tŏu) sale; outrager	dirty; to insult	„
墨	mei[5]	inchiostro (terra nera)	(mĕ·) encre	ink	32
黹	mei[4]	nero	(méi) noir	black	203
默	mei[5]	silenzio; segretamente; meditare	(mĕ·) silence; méditer	silence; secretly	„

[田]	t'ien^{2}	risaia, campo; n. pr.	(t'iên)	champ; n. f.	field; pr. n.	r.102★
一 町	t'ing^{1,3}	[1] confine; sentiero dei campi [3] sobborgo	(t'ing, t'ing)	talus; limite; faubourg	paths between fields	102
畏	wei^{4}	temere, timore	(wéi)	crainte	to fear	,, ★
畀	pi^{4}	dare	(pi)	donner	to give	,,
丨 甲	chia^{5}	caratt. ciclico (v. tab.); elmo; corazza	(kiă)	car. cycl. (v. table); cuirasse	cycl. char. armor	,, ★
鴨	ya^{5}	anitra	(yă)	canard	duck	196
亡 (v. 氓)	mêng^{2}	popolo (v. pag. 72)	(mông)	peuple (v. page 72)	people (s. page 72)	102 / 83
疃	t'uan^{3}	terreno libero, aia	(t'oàn)	terrain vide, aire	barn floor	102
卜 畢(毗)	p'i^{2}	assecondare; aiutare	(p'i)	seconder	to help	81
口 暢	ch'ang^{4}	allegro; estendersi	(tch'áng)	joyeux; s'étendre	joyous	102
畾	lei^{2}	campi; [fonetica]	(lêi)	champs; [phonétique]	fields [phonetic]	,, ★
疊 疊	tieh^{5}	giacigli sovrapposti; piegare; ancóra (v. pag. 55)	(tiĕ·)	couches superposées; plier; encore (v. page 55)	to heap up; again (s. page 55)	,,
罍	lei^{2}	vaso	(lêi)	vase	jar	121
缶 罍	lei^{2}	legare	(lêi)	lier	to bind	120 ★
糸 壘	lei^{3}	bastione; murare	(lèi)	rempart; maçonner	rampart; to mure	32
巾 禺	yü^{2}	scimmia; incominciare	(yú)	signe; commencer	monkey; to begin	114 ★
愚	yü^{2}	ignorante, sciocco	(yú)	stupide	ignorant; stupid	61
丿 思	szŭ^{1}	pensare, riflettere	(sē)	penser, réfléchir	to think, to reflect	,, ★
腮	sai^{1}	mento, mandibola	(sāi)	mâchoire	jaw	181
粦	lin^{2}	solco (dei campi)	(lín)	sillon	furrow	102
攵 畎	t'ien^{2}	coltivare	(t'iên)	cultiver	to cultivate	,,
略 畧	lüeh^{5}	progetto; abbreviazione; un poco	(liŏ)	projet; abrégé; un peu	project; abreviation; a little	,,
略 手	lüeh^{5}	strappare; sollevare: deporre	(liŏ)	arrecher; laisser; déposer	to lay down	64
畔	pan^{4}	margine; rivolta	(pán)	bordure; révolte	boundary line	102
厶 畯	chün^{4}	capo dei lavoranti	(tsiún)	chef des laboreurs	officer who supervises the fields	,,
幺 畱 糸	lei^{4,3}	[3] difficoltà, noia [4] caricar pesi	(léi, lèi)	fatiguer superposer	embarras to heap up	120 ★
丿 畎	chüan^{3}	canale fra i campi	(kiuèn)	canal dans un champ	drain between fields	102

丿 胃	wei[4]	stomaco	*(wéi)* estomac	stomach	130 ★
界	chieh[4]	confine, limite	*(kiái)* limite	limit, confine	102
田 畛	chên[3]	argine; limite	*(tchèn)* limite; levée	dike	„
土 疇	ch'ou[2]	coltura; specie	*(tch'eôu)* culture; sorte	cultivated field	„
土 里	li[3]	stadio (600 m.); villaggio	*(li)* stade (600 m.); village	1/2 mile; country	r.166 ★
里 予	yeh[3]	selvaggio, deserto	*(yè·)* sauvage, desert	wild, rustic	166
墅	shu[4]	villa	*(chóu)* villa	villa	32
田 圭	hsi[2]	campo	*(hî)* champ	field	102
十 卑 / v. 卑	pei[1]	vile; basso; mio	*(pēi)* vil; bas; mon	low; my	24
木 果	kuo[3]	frutto; veramente	*(koùo)* fruit; de fait	fruit; really	75 ★
顆	k'uo[4]	num. ausil. per oggetti rotondi	*(k'oüo)* part. num. des objets ronds	num. part. for round things	181
夥	huo[3]	socio, compagno; numerosi	*(hoùo)* associé; nombreux	partnership	36
廾 異	i[4]	diverso; meravigliarsi	*(i)* différent; étrange	different; to wonder	102 ★
畢	pi[5]	finire; n pr.	*(pĭ)* finir n. f.	to finish; pr. n.	„ ★
十 畸	chi[1]	quantità frazionaria (di terreno)	*(kī)* terre de rebut	fragments	„
田 畎 / v. 甽	chüan[3]	canale fra i campi	*(kiuèn)* canal dans un champ	drain between fields	„
田 井	keng[1]	coltivare	*(kēng)* labourer	to cultivate	„
男	nan[2]	maschio; marito; barone	*(nán)* mâle; baron	male; baron	„
嫐	niao[3]	molestare	*(niào)* molester	to molest	38
七 田 或 / v. 土 或	yü[1]	frontiera; paese, stato	*(yŭ)* frontière; pays	frontiers; country, land	102 / 32

Elemento grafico L. (Elément graphique L. / Graphic element L.)

Tratto verticale con ⟋; tratto verticale con obliquo.
Trait vertical avec ⟋; trait vertical avec oblique.
Vertical stroke with ⟋; vertical with oblique stroke.

Verticale e ⟋		Vertical et ⟋		Vertical and ⟋		pag.	142	
„	e obliquo	„	et oblique	„	and oblique	„	145	
„	„	„	„	„	„	„	146	
„	„	„	„	„	„	„	148	
„	„ (incrociato)	„	„ (croisé)	„	„ (crossed)	„	„	

阝 abr 邑	abbreviazione (a destra) v. pag. 110	abréviation (à droite) v. page 110	abreviation (on the right side)		(r. 163)
	abbreviazione (a sinistra) v. Elem. graf. P	abréviation (à gauche) v. Elém. graph. P	abreviation (on the left side)		(r. 170)
阝	con fonetica —	phonétique —	phonetic —		
— 阮	yüan³	n. geogr.; n. pr.	(yuèn) nom de pays; n. f.	geogr. and pr. n.	170
隔 v. 槅	ko⁵	scaffale; paravento; dividere	(kŏ) séparé; séparer	partition; to separate	” 75
阮 v. 阨	wo⁵ ai⁴	ostacolo stretto	(ngŏ) (yái) obstacle défilé; étroit	obstacle narrow	170
⊤ 阿	a⁵ o¹	particella iniziale collina; approvare	(ă) (ngō) particule initiale colline; approuver	initial part. hill; to approve	”
㚸	o¹	instabile, indeciso	(ngō) instable, indécis	instable	38
陬 v. 鄹	tsou¹	angolo; n. pr.; n. geogr. (v. pag. 29)	(tcheōu) (tseōu) angle; n. geogr. n. f. (v. page 29)	corner; geogr. n.; pr. n. (s. page 29)	170 163
⊤ 陌	mei⁵	andare (da est ad ovest); sconosciuto	(mĕ·) aller (de est à ouest); inconnu	to go; unknown	170
陘	hsing²	scosceso	(hîng) abrupt	abrupt, steep	”
陋 v. 陋	lou⁴	(*) brutto, vile, volgare (v. pag. seg.)	(*) (leóu) laid, vil (v. page 143)	(*) vulgar, wretched (s. page 143)	”
陞 v. 陞	yin¹	arginare (v. pag. 30)	(în) endiguer (v. page 30)	to raise a dyke (s. page 30)	” 32 ★
⊤ 阪 v. 級	chi⁵	serie, grado	(kĭ) série, degré	series, degree	170 120
阝	con fonetica |	phonétique |	phonetic |		
1 阯	chih³	base d'un muro	(tchè) base d'un mur	base of a wall	170
· 陟	chih⁵	salire, elevare	(tchĕ) gravir, élever	to mount	”
隲	chih⁵	elevare	(tchĕ) élever	to raise	187
⊥ 陪	p'ei²	assistere, supplire; accompagnare	(p'êi) assister, suppléer; accompagner	to accompany	170
障	chang⁴	diga; ostruire; difendere	(tchàng) digue; obstruer; défendre	intrenchment	”
隴	lung³	tumulo; n. geogr.	(lòng) tertre; n. géogr.	balk, dyke; geogr. n.	”
隮 v. 躋	chi¹	salire (v. pag. 120)	(tsī) monter (v. page 120)	to go up, to ascend (s. page 120)	” 157

阝 陔	kai[1]	terrazza; gradini	(kāi) terrasse	terrace	170
阝 防	fang[2]	diga; proteggere, difendere	(fâng) digue; protéger	to provide against	„
阝 阬	k'eng[1]	fossa; rovinare	(k'ēng) fosse; ruiner	pit; to ruin	„
阝 阽	tien[4]	minacciar rovina	(tién) menacer ruine	to menace ruin	„
阝 階	chieh[1]	scala; gradini	(kiāi) degré; grade	step; rank; degree	„
阝 陛	pi[4]	gradini; salire (al trono)	(pi) degrés	steps	„
阝 陘	hsia[4]	fessura, vaso fesso	(hiá) fissure; fêlé	fissure; cracked	„
阝 陋	lou[1]	(v. pag. preced. *)	(leôu) (v. page préc. *)	(s. prior page *)	„
阝 限	hsien[4]	limite, termine	(hién) limite	limit, term	„
阝 隕	yün[3]	cadere	(yùn) tomber	to fall	„
阝 阳 / 阝 陽	yang[2]	sole; maschio; principio	(yâng) soleil; mâle; principe	sun; male; positive	72 / 170
阝 隄	ti[1]	diga; premunirsi	(tī) digue; se prémunir	dike; to guard	„
阝 隰	hsi[5]	paludoso	(sǐ) marécageux	marsh	„
阝 阻	tsu[3]	ostacolo; impedire	(tsòu, tchòu) empêcher; obstacle	to prevent, to hinder	„
阝 隈	wei[1]	curvo; baia	(wēi) courbe; baie	cove in a shore, bay	„
阝 隅	yü[2]	angolo	(yú) angle	corner	„
阝 隤	t'ui[2]	cadere	(t'oêi) tomber	to fall	„
阝 陣 abk. v. 陣	chên[4]	esercito in ordine di battaglia; colpo di vento	(tchén) armée; averse; coup de vent	battle array	„
阝	con fonetica 阝		phonétique 阝	phonetic 阝	
阝 阝 斗	tou[3]	d'un tratto; scosceso	(teòu) soudain; escarpé	suddenly; steep	„
阝 隧	sui[4]	galleria sotterranea	(soéi) chemin souterrain	tunnel	„
阝 隨	sui[2]	seguire; secondo...	(soêi) suivre; selon; de suite	to follow	„
阝 院	yüan[4]	recinto; cortile; istituto	(yuén) enclos; grande maison	courtyard; asylum	„
阝 陀	t'o[2]	pericoloso, scosceso	(t'oúo) escarpé	steep	„
阝 隊 / 阝 隊 v. 隊	tui[4]	compagnia (milit.) rango, fila	(toéi) compagnie	rank; file, regiment	„
阝 隣 / 阝 隣 v. 隣	lin[2]	vicino	(lin) voisin	near, neighbour	„ / 163

阝	phonet.					
亻	隩	ao⁴	curvo; baia	(ngáo) courbe; baie	curved; bay	170
	隖	wu³	trincea, muro basso	(où) retranchement, mur bas	low wall	„
	隍	huang²	fosso di mura	(hoâng) fossé de rempart	a dry moat	„
	隗	wei³	alto; n. geogr.	(wèi) haut; n. géogr.	lofty; geogr. n.	„
	陴	p'i²	parapetto	(p'i) parapet	parapet	„
亠	陁 v.陀	t'o²	pericoloso, scosceso	(t'oûo) escarpé	steep	„
	阼	tso⁴	scala, gradini	(tsoûo) escalier; degrés	steps	„
	陶 陶	t'ao²	lavoro in argilla; forno; n. pr.	(t'âo) ouvrage d'argile; four; n. f.	earthenware	„
夕	陷	hsien⁴	crollare, cadere; tradire	(hién) s'écrouler, tomber; trahir	to sink, to fall into; to betray	„
	隆	lung¹	eminente, fiorente; molto	(lōng) éminent; très	eminent; abundant	„
	降	chiang⁴ ¹ hsiang² ²	scendere; cader pioggia; sottomettere	(kiáng) descendre; (hiáng) soumettre	to go down; to submit	„
	際	chi⁴	termine; incontro	(tsi) terme; rencontre	limit; occasion	„
八	隘	yai⁴	passaggio; stretto; imbarazzo	(yái) défilé; étroit; gêne	pass; narrow	„
	隊	tui⁴	compagnia (milit.) rango; fila	(toéi) compagnie	rank; file; regiment	„
	墜	chui⁴	cadere	(tchoéi) tomber	to fall, to sink	32
小	隋 v.峭	ch'iao⁴	scosceso (v. pag. 66)	(ts'iáo) escarpé (s. page 66)	sheer, steep (s. page 66)	170 46
	隙 隙	ch'i⁵	fessura; discordia	(k'i) fissure; discorde	crack, fissure; discord	170
	隲 v.隲	chi⁵	elevare; stabilire (v. pag. 142)	(tchě) élever; établir (v. page 142)	to raise (s. page 142)	187
亻	附	fu⁴	attaccare; aggiungere	(fóu) adherer; attenant; ajouter	to append; to side	170
宀	隱	yin³	nascondere; affetto	(in) cacher; affection	to conceal, to retire	„
一	阡	ch'ien¹	cammino da Nord a Sud	(ts'ién / k'ién) chemin Nord-Sud	road Nord and South	„
	陲	ch'ui²	frontiera	(tch'oéi) frontière	frontier	„
	陞	shêng¹	salire	(chēng) monter	to ascend	„
丨	阪	fan³	collina, pendio	(fàn) talus	hill, slope	„
	阨	wo⁵ ai⁴	ostacolo; stretto, passaggio	(ngŏ) obstacle; (yái) défilé; étroit	obstacle; pass; narrow	„

阝	phonet. ´ ; +					
阴	yin[1]	principio; femminile; n. pr. ombra, morte, l'al di là	(īn) principe; femelle; lune; n. f.	female; shade; pr. n.	74 170 „
險	hsien[3]	pericolo; scosceso	(hièn) danger; escarpé	dangerous	„
除	ch'u[2]	escludere; levare	(tch'ôu) exclure; terme	to get rid of	„
阝 陂	pei[1] pi[1]	riva di fiume o di lago	(pēi pī) bord, rivage	shore	„
阝	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
陡	tou[3]	d'un tratto; scosceso	(teòu) soudain; escarpé	suddenly	„
陵	ling[2]	mausoleo; insultare	(ling) tertre; tombe; injurier	mausoleum; to insult	„
陸	lu[5]	terra ferma; N° 6 (complesso)	(lŏu) terre ferme; suite; N° 6	land; N° 6	„
陼	chu[3]	isola	(tchòu) île, ilot	isle	„
陣	chên[4]	esercito in ordine di battaglia (v. pag. 143)	(tchèn) armée; averse (v. page 143)	battle array (s. page 143)	„
陳	ch'ên[2]	disporre; nome della XI. dinastia	(tch'ên) disposer; nom de la XI. dynastie	to arrange; name of a dynasty	„
隋	sui[2] to[4]	nome della XII. dinastia pigro	(soêi) nom de la XII. dyn. (toúo) paresseux	name of a dynasty lazy	„
隳	hui[1]	demolire (*)	(hoēi) détruire (*)	to ruin (*)	„
隨	t'o[3]	monti stretti; (**) vetta slanciata	(t'oùo) monts (**) étroits	a slender peak (**)	46
墮	to[4]	abbassare; caduta; rovina	(toúo) baisser; chute; ruine	to fall down	32
隳	hui[1]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	170
隨	t'o[3]	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	46
陝	shan[3]	nome geografico	(chàn) nom géogr.	geogr. name	170
陜	hsia[5]	passaggio stretto	(hiă) étroit, défilé	pass; narrow	„
阱	ching[4]	fossa	(tsing) fosse	pitfall	„
阤	ch'ih[3]	pendio	(tch'è) talus, banc	slope, bank	„

[卩]	Tratto verticale, con obliquo in alto a destra		Trait vertical, avec oblique en haut et à droite	Vertical stroke, with oblique above on the right side	
卬	ang[2]	elevato; sforzo	(ngáng) grand; effort; moi	great, high	26 ★
印 劉 斲	cho[5]	tagliare, spaccare v. 斲 (pag. 105)	(tchoŭo) trancher (v. page 105)	to cut off (s. page 105)	18 69
貿	mou[4]	commercio	(meóu) commerce	commerce	154
留	liu[2]	tenere; lasciare (v. pag. 107 ult. riga)	(lieóu) garder; laisser	to detain; to leave	102 ★

卩					
劉	liu[2]	uccidere: n. pr.	*(lieóu)* tuer: n. f.	to kill; pr. n.	18
卯	mao[3]	carat. ciclico (v. tabella)	*(mào)* car. cycl.	cycl. char.	26 ★
卿	ch'ing[1]	ministro: Lei	*(k'īng)* ministre	minister	,,
卵	luan[3]	uovo	*(loàn)* oeuf	egg	,,
孵	fu[1,4]	[1] covare [4] nutrire	*(fōu)* couver *(fóu)* nourrir	to hatch to feed	39
兜 v. 𠬝	tou[1]	copricapo, elmo; cappuccio; mettere in un sacco (v. pag. 18)	*(teōu)* casque; capuchon; mettre dans un sac (v. page 18)	helmet; hood (s. page 18)	★ 10
印	yin[4]	sigillo: stampare	*(in)* sceau; imprimer	seal: to print	26
丘	ch'iu[1]	collina; tumulo	*(k'ieōu)* tertre	hillock	1 ★
岳	yo[5], yao[5]	monti: vetta; n. pr.	*(yŏ)* monts; n. f.	mounts	46
邱	ch'iu[1]	collina; n. pr.	*(k'ieōu)* colline; n.f.	hillock	163
兵	ping[1]	militare, soldato	*(pīng)* militaire; soldat	soldier	12
氏	shih[4]	famiglia; tribù	*(ché)* famille	family	r. 83 ★
一 氐	ti[3]	fondamento, base (*)	*(ti)* base; fond (*)	fundament; bottom (*)	83 ★
邸	ti[3]	casa principesca; n. pr.	*(ti)* maison princière: n. f.	mansion; pr. n.	163
鴟	ch'ih[1]	gufo	*(tch'ē)* hibou	owl	196
冂 昏	hun[1]	crepuscolo; oscurità; confuso; pazzia	*(hoēn)* crépuscule; trouble; démence	dark; dull	72 ★
巾 帋	chi[3]	carta	*(tchè)* papier	paper	50
丶 氐	ti[3]	(*variante*, v. sopra *)	(*variante*, v. ci dessus *)	(*variation*, see above *)	83
[臼]	chiu[3]	mortaio	*(k'ieòu)* mortier	mortar	r. 134
一 毀	hui[3]	rompere, distruggere	*(hoèi)* briser	to ruin	79 ★
丨 舄	hsi[5]	specie di scarpe; splendido	*(sĭ)* sorte de souliers; splendide	sort of shoe; splendid	134
舅	chiu[4]	zio materno	*(kieóu)* oncle maternel	uncle	,,
鼠	shu[3]	topo, ratto	*(chòu)* souris, rat	mouse, rat	r. 208
(一) 鼯	wu[2]	scoiattolo volante	*(oú)* écureuil volant	flying squirrel	208
鼠石	shih[5]	scoiattolo	*(chĕ)* écureuil	squirrel	,,

鼬	yu⁴	martora	(yeóu) marte, belette	marten	208
鼢	fen³	talpa	(fèn) taupe	mole	,,
舄 (v. 舄)	hsi⁵	specie di scarpe; splendido (v. pag. preced.)	(sǐ) sorte de souliers; splendide (v. page préc.)	sort of shoe; splendid (see prior page)	134
兒	êrh²	figlio; bambino; *suffisso*	(eûl) fils; *suffixe*	boy; son; *suffix*	10 ★
鶟	i⁴	airone	(i) héron	heron	196
毀 (v. 毀)	hui³	rompere, distruggere (v. pag. preced.)	(hoèi) briser (v. page préc.)	to ruin (see prior page)	79 ★
舁	yü²	due uomini che portano pesi	(yû) porter à deux	to raise up	134
	con segni in centro		avec caractères au centre	with characters in the middle	
盥	kuan⁴	bacinella; lavarsi	(ḳoán) se laver les mains dans un bassin	to wash the hands	108
叟	sou³	vegliardo	(seòu) vieillard	aged, sir	29
與	yü³,⁴	3 dare; con 4 prender parte	(yù / yú) donner; avec prendre part	to give; with to take part with	134
譽	yü²	celebre; lodare	(yû) flatter	to praise	149
歟	yü²	calma; *part. finale*	(yû) calme; *finale*	calmness; *final*	76
舉	chü³	alzare	(ḳiù) élever	to lift up	134★
轝	yü²	carro; la terra; (*) portare; molto	(yû) char; la terre; (*) porter; beaucoup	carriage; public (*)	159
興	hsing¹,⁴	1 elevarsi 4 contento, allegro	(hing / hing) s'élever joyeux	to raise spirit, merry	134
璺	wên³	fessura	(wén) fêlure	crack	96
釁	hsin⁴	vaso da offerta con sangue; rissa, lite	(hin) oint de sang; désaccord	quarrel	164
爨	ts'uan⁴	focolare; cuocere; mangiare insieme	(ts'oán) foyer; cuire	hearth; to mess	86
鬱	yü⁵	spesso, folto; triste	(yŭ) dru; triste	thick; sad	192
臾	yü²	un momento; legare	(yû) un instant; lier	a moment	134 ★
斗 (v. 匕)	yü³	macina; misura (v. pag. 86)	(yù) meule; mesure (v. page 86)	millstone; measure (s. page 86)	68 22
輿	yü²	(v. sopra *)	(yû) (v. ci dessus *)	(see above *)	159
曳 (v. 巾)	i⁴, ye⁵	tirare, trainare (v. pag. 157)	(i, yè·) tirer, traîner (v. page 157)	to trail, to draw (see page 157)	73 ★

學	hsüeh^{5}	imparare; scienza	(*hiŏ*)	apprendre; science	to learn; science	39 ★
敎	hsiao^{4}	insegnare; imitare	(*hiáo*)	enseigner; imiter	to teach	66
覺	chiao^{4} / chio^{5}	svegliarsi; sentire	(*kiáo* / *kiŏ*)	s'éveiller; percevoir	to awake; to feel	147
蟹	hou^{4}	granchio	(*heóu*)	crabe	crab	195
告	k'u^{5}	avvertire; n. pr.	(*k'ŏu*)	avertir; n f.	to warn; pr. n.	30
堊	hsüeh^{5}	terra compatta	(*hiŏ*)	terre compacte	compact ground	32
黃	hung^{2}	scuola	(*hông*)	école	school	201
段	tuan^{4}	pezzo: n. pr.	(*toán*)	morceau; n. f.	piece; part; pr. n.	79 ★
止	tse^{3}	fermare; impedire (disusato)	(*tsè*)	arrêter	to stop	4 ★

巾 Elemento grafico M. (Elément graphique M. / Graphic element M.)

Verticale seguito da tratti incrociati.
Vertical suivi par traits croisés.
Vertical followed by crossed strokes.

Vert. che incrocia	Vert. qui croise	Vert. crossing	pag. 149	巾
" " "	" " "	" " " "	150	中;屮
" " "	" " "	" " " "	156	由;申
2 vert. che incrociano "	2 vert. qui croisent "	2 vert. " " " "		曲
Obliquo che incrocia "	Oblique qui croise "	Oblique " " "	157	內
" " "	" " "	" " " " "		央
" " "	" " "	" " " " "		屮
" " "	" " "	" " " " "		屮

巾	Elemento grafico M. (Elément graphique M. / Graphic element M.)				
[巾]	chin[1]	panno, fazzoletto	(kīn) mouchoir	kerchief; towel	r. 50
一 幅	fu[5]	fascia; *num. ausil.* per carte e quadri	(fŏu) bande; *part. num.*; peintures	roll of silk or paper	50
冂 帑	t'a[4]	baldacchino per letto	(t'á) dais	canopy	,,
(丨) 幛	chang[4]	bandiera con iscrizione	(tcháng) drapeau avec inscription	standard with inscription	,,
幛 / v. 幛	lien[2]	tenda (*)	(liên) rideau (*)	curtain (*)	,,
幟 / v. 幟	chi[4] / ch'i[4]	bandiera, pennone (v. pag. 78)	(tché / tch'é) pennon (v. page 78)	pennon (see page 78)	,, / 70
幢	ch'uang[2]	bandiera	(tch'oáng) bannière	standard	50
卜 帖	t'ieh[5]	certificato; modello di scrittura	(t'iĕ·) carte, billet	card	,,
厂 帳	chang[4]	tenda; conto	(tcháng) rideau; compte	tent; account	,,
冂 幗	kuo[5]	pettinatura da lutto	(kŏuo) coiffure de deuil	mourning head-dress	,,
幔	man[4]	tenda	(mán) rideau	awning canopy	,,
幌	huang[3]	tenda	(hoàng) rideau	tent	,,
帽 / 冒	mao[4]	cappello	(máo) chapeau	hat	,,
冂 帕	p'a[4]	fazzoletto; velo	(p'á) mouchoir	handkerchief	,,
幕	lien[2]	(v. sopra *)	(liên) (v. ci dessus *)	(see above *)	,,
帡	peng[1]	tendaggio disposto verticalmente	(pēng) tenture placé verticalement	vertical curtain	,,
帆 / v. 帆	fan[2]	vela	(fán) voile	sail	,,
一 幠	hu[1]	coprire	(hōu) couvrir	to cover	,,
帠	tiao[3]	turbante	(tiào) turban	turban	,,
幨	ch'en[1]	tendine di vettura	(tch'ēn) tentures de voiture	curtain for carriage	,,
帨	shui[4]	tovagliolo	(choéi) serviette	napkin	,,
丨 帲	ch'iao[4]	legare	(ts'iáo) lier	to tie, to bind	,,
亻 帷	wêi[2]	tenda	(wéi) rideau	curtain	,,
丹 帙	chi[5]	copertina di libro	(tchĕ) enveloppe de livre	cover of book	,,
一 幡	fan[1]	pennone; cambiare	(fān) pennon; échanger	pennon; to change	,,

幄	wu⁵	tenda provvisoria, attendamento	(oŭ) tente	temporary tent	50
帆	fan²	vela	(fân) voile	sail	,,
幕 v.幕	lien²	tenda	(liên) rideau	curtain	,,
帔	p'i¹	cappa	(p'ī) cape	cape, hood	,,
幬	tao⁴	coprire	(táo) couvrir	to cover	,,
	ch'ou²	velo	(tch'eôu) voile	veil	
幗	hua¹	fruscio nello strappare stoffe	(hōa) son déchirant	ripping sound	,,
幕	mo⁵	tenda; segreto	(mŏ) rideau; secret	curtain	,,
幾	mie⁵	coprire	(miĕ·) couvrir	to cover	,,
幪	mêng²	coprire	(mông) couvrir	to cover	,,
帜	shih⁴	asciugare, pulire	(ché) essuyer, frotter	to wipe, to rub	,,
幃	wei²	tenda	(wêi) rideau	curtain	,,

中	chung¹	metà, mezzo; interno	(tchōng) milieu; intérieur	middle	6 ★
盅	ch'ung²	tazza	(tch'ông) tasse	cup	108
忠	chung¹	fedele	(tchōng) fidèle	faithful	61
貴	kuei⁴	nobile; prezioso	(kŏoéi) noble; précieux	noble	154 ★
婁 v.婁	lou³	gruppo di stelle; trascinare	(leòu) groupe d'étoiles; traîner	to trail along	38 ★
剉	lou⁴	incidere	(leóu) découper	to carve	18
數	shu⁴,³	⁴ numero; alcuni ³ contare; scienze esatte	(chóu / chòu) nombre; quelques / compter	number / to count	66
串	ch'uan⁴	infilzare; spiedo	(tch'oán) enfiler	to string	2
患	huan⁴	disgrazia	(hoán) malheur	trouble; calamity	61

[虫]	ch'ung²	insetto; rettile, ecc.	(tch'ông) insecte, reptile, etc.	insect, reptile	r. 142
虫	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
蟲 v.蟲	ch'u²	rospo	(tch'ôu) crapaud	toad	142
蝕 v.蝕	yung²	liquefare; accordo (v. pag. 16)	(yông) liquéfier; accord (v. page 16)	to dissolve (see page 16)	,,

一 蝠	fu[5]	pipistrello	*(fŏu)* chauve-souris	bat		142
蠰	chiang[1]	crisalide del baco da seta	*(kiāng)* chrysalide du ver à soie	chrysalis of silk-worm		,,
螂 螂	lang[2]	specie di insetto: mantide	*(láng)* mante	dung beetle, mantis		,,
蝙	pien[1]	pipistrello	*(piēn)* chauve-souris	bat		,,
丅 虹	hung[2]	arcobaleno	*(hóng)* arc-en-ciel	rainbow		,,
蝜	kung[3]	fuggire	*(kòng)* fouir	to fly, to flee		,,
蟛	p'a[2]	specie di insetto	*(p'á)* sorte d'insecte	sort of insect		,,
蠕	juan[3]	muoversi (*)	*(joàn)* se mouvoir (*)	wriggling (*)		,,
蚵	ho[2]	lucertola	*(hò)* lézard	lizard		,,
丌 蛏	ch'êng[1]	ostrica	*(tch'ēng)* huître	oyster		,,
蠔	p'iao[1]	seppia; nido di mantide	*(p'iāo)* seiche: nid de mante	cuttle-fish, octopus		,,
丆 蚓	juan[3]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)		,,
蛭	chih[5]	sanguisuga	*(tchě)* sangsue	bloodsucker, leech		,,
冂 蚓	yin[3]	verme della terra	*(in)* ver de terre	earthworm		,,
冂 蜢	mêng[3]	cavalletta	*(mèng)* sauterelle, rainette	grasshopper		,,
蛹 蛹	yung[3]	crisalide del baco da seta	*(yòng)* chrysalide du ver à soie	chrysalis of silk-worm		,,
蜒	yên[2]	millepiedi	*(yên)* millepieds	millepede		,,
蜓	t'ing[2]	libellula	*(t'ìng)* libellule	dragon-fly		,,
虫	con fonetica |		phonétique |		phonetic |	
丨 虬	ch'iu[2]	drago	*(k'ieòu)* dragon	dragon		,,
蟻	i[3]	formica	*(ì)* fourmi	ant		,,
十 螭	ch'i[1]	drago	*(tch'ē)* dragon	dragon		,,
蟺	shan[4]	verme della terra	*(chán)* ver de terre	earthworm		,,
蠔	hao[2]	ostrica	*(háo)* huître	oyster		,,
蠐	ch'i[2]	verme del legno, tarlo	*(ts'i)* ver du bois	wood-worm, moth		,,
螃	p'ang[2]	granchio	*(p'áng)* crabe	crab-fish		,,
蟀	shuai[5]	grillo	*(choăi)* grillon	cricket		,,
蛟	chiao[1]	coccodrillo; drago senza corna	*(kiāo)* crocodile; dragon sans cornes	scaly dragon		,,

十 蜁	hsüan^{2}	specie di lumaca	*(siuên)* sorte d'escargot	sort of snail	142
蝣	yu^{2}	specie di neurottero	*(yeôu)* éphémère	ephemera	„
蛀	chu^{1}	tarlo; tarlato	*(tchóu)* insecte perceur; vermoulu	moth; to erode	„
蚊 / 𧊒 / 蟲	wên^{2}	zanzara (*) (v. pag. 93)	*(wên)* moustique (v. page 93 *)	mosquito (*) (s. page 93)	„
卜 蟲	ch'u^{2}	rospo	*(tch'ôu)* crapaud	toad	„
蠦	lu^{2}	specie di insetto	*(lôu)* sorte d'insecte	sort of insect	„
厂 蜒	yên^{3}	lucertola	*(yèn)* lézard	lizard	„
蟆	ma^{3}	sanguisuga	*(mò)* sangsue	bloodsucker	„
蝦	hsia^{1}	crostaceo; rana	*(hiā)* crevette; grenouille	shrimp; lobster	„
蚊	wên^{2}	zanzara (v. sopra *)	*(wên)* (v. ci dessus *)	(see above *)	„
冂 蝸	kua^{1}	lumaca	*(kōa)* escargot	snail	„
蛔	hui^{2}	verme intestinale	*(hoêi)* ver intestinal	intestinal worm	„
蟈	kuo^{5}	grillo	*(kouŏ)* rainette; grillon	cricket	„
蟬	shan^{2}	cicala	*(chân)* cigale	cicada	„
蜈	wu^{2}	millepiedi	*(oû)* millepieds	millepede	„
日 蜫	k'un^{1}	insetti e rettili	*(k'oēn)* insectes	insects	„
蝎	ho^{5}	verme	*(hŏ)* ver	worm	„
蠍	hsieh^{5}	scorpione	*(hiĕ·)* scorpion	scorpion	„
蜴	i^{5}, yi^{5}	lucertola	*(ĭ)* lézard	lizard	„
目 蠪	kuo^{5}	scimmia	*(kouŏ)* guenon	monkey	„
蛆	ch'ü^{1}	verme; larva di mosca	*(ts'iū)* asticot; ver	maggot; larva	„
蜆	hsien^{3}	piccolo bivalve	*(hièn)* petit bivalve	little bivalve	„
冊 蠅	ying^{2}	mosca	*(îng)* mouche	fly	„
蜀	shu^{1}, chu^{1}	bruco	*(chōu)* chenille	caterpillar	„
田 蠃	lo^{2}	gasteropodo; presto	*(loûo)* gasteropode; vite	univalve; mollusca	„
蝟	wei^{4}	istrice	*(wéi)* hérisson	hedgehog	„
蜾	kuo^{3}	vespa	*(kouò)* guêpe	wasp	„
厂 蚯	ch'iou^{1}	verme della terra	*(k'ieōu)* ver de terre	earthworm	„
蚔	ch'i^{2}	larva; n. pr.	*(tch'ê)* larve; n. f.	larva; pr. n.	„

蝼	shou[1]	miriapode (*)	(cheōu) myriapode (*)	myriapod (*)	142
蚰	k'un[1]	insetti e rettili	(k'oēn) insectes	insects, reptiles	"
蟲	ch'ung[2] [2] / chung[4] [4]	insetti / rodere	(tch'óng) insectes / (tchóng) ronger	insect, worm, reptile / to gnaw, to pick	"
蠱	ku[3]	vermi; nuocere	(kòu) vers; nuire	to cozen; to bewitch	"
蚰	yu[2]	specie di insetto	(yeōu) scutigère	name of insect	"
蚯	ch'ü[5]	verme della terra	(k'iū) ver de terre	earthworm	"
蚋 / v. 蝻	jui[4]	piccola zanzara (v. pag. 155)	(joéi) petit moustique (v. page 155)	little mosquito, gnat (s. page 155)	"
虫	con fonetica ⺈ e ⺈		phonétique ⺈ et ⺈	phonetic ⺈ and ⺈	
虬 / v. 虯	ch'iu[2]	drago (v. pag. 151)	(k'ieōu) dragon (v. page 151)	dragon (s. page 151)	"
虫斗	tou[3]	girino; insetto d'acqua	(teòu) têtard	tittlebat: insect of water	"
蟧	lao[2]	cicala	(lâo) cigale	cicada	"
(一) 蟠	ming[2]	bruco	(míng) charançon	caterpillar	"
(二) 蛇	shê[2]	serpente (**)	(ché·) serpent (**)	snake, serpent (**)	"
蜿	yüan[1]	strisciare, arrampicarsi	(yuēn) ramper	to wriggle	"
蜈	shou[1]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
蟑	t'ang[2]	mantide	(t'áng) mante	mantis	"
蠓	mêng[2]	specie di neurottero	(mông) éphémère	ephemera	"
(三) 蟮	shan[4]	verme della terra	(chán) ver de terre	earthworm	"
蟻	i[3]	formica	(ì) fourmi	ant	"
蟑	ch'iang[1]	stercorario	(k'iōng) bousier	sort of insect	"
蟒	yang[4]	specie di insetto	(yáng) sorte d'insecte	sort of insect	"
螄	shi[1]	conchiglia a spirale	(chē) coquille en spirale	spiral-shell	"
蝗	huang[2]	locusta, cavalletta	(hoáng) sauterelle	locuste	"
蝍	chi[5]	millepiedi	(tsĭ) millepieds	millepede	"
蚆	ko[5]	pulce	(kŏ) puce	flea	"
蝮	fu[5]	vipera, serpente velenoso	(fŏu) serpent venimeux	adder, viper	"
蛇	shê[2]	serpente (v. sopra **)	(ché·) (v. ci dessus **)	(see above **)	"
蚱	chi[5]	specie di locusta	(tchĕ·) sorte de sauterelle	sort of locust	"

丿 蜘	chih[1]	ragno	*(tchē)*	araignée	spider	142
蜓	tien[1]	ornamento (di conchiglie)	*(tién)*	bijoux, ornement	ornament	„
蟾	shan[1]	rospo	*(chān)*	crapaud	toad	„
蜂	fêng[1]	ape; vespa	*(fōng)*	abeille; guêpe	bee; wasp	„
蝤	ch'iou[2]	tarlo del legno	*(ts'ieôu)*	ver du bois	wood-worm	„
蚣	kung[1]	millepiedi	*(ḳōng)*	millepieds	millepede	„
丿 蛸	hsiao[1]	crisalide di mantide	*(siāo)*	chrysalide de mante	chrysalis of mantis	„
八 蛻	t'o[4]	cambiar la pelle	*(t'oúo)*	changer de peau	cast skin of snake	„
爪 蝯	yüan[2]	scimmia	*(yuén)*	singe	monkey	„
蚯	fou[2]	formica	*(feôu)*	fourmi	ant	„
丶 蠟	la[5]	cera	*(lă)*	cire	wax	„
厶 蜂	mou[2]	grosso granchio	*(meôu)*	gros crabe	crab	„
幺 蟣	chi[3]	lendine	*(ḳì)*	lente	nit	„
竹 蛛	chu[1]	ragno	*(tchōu)*	araignée	spider	„
蜷	ch'üan[2]	le spire del serpente	*(ḳ'iuén)*	replis de serpent	to coil	„
一 蛎	li[2]	ostrica	*(li)*	huître	oysters	„
蝌	k'o[1]	girino	*(ḳ'ō)*	têtard	tadpole	„
蛾	o[2], wo[2]	farfalla notturna	*(ngò)*	papillon de nuit	butterfly; moth	„
蟠	p'an[2]	spire; arrotolarsi	*(p'án)*	replis; s'enrouler	to coil	„
蟋	hsi[5]	grillo	*(sï)*	grillon	cricket	„
丿 蝯	yüan[2]	serpe; lucertola; baco da seta	*(yuén)*	serpent; lézard; ver à soie	snake; lizard; silkworm	„
蠣	li[4]	ostrica	*(li)*	huître	oysters	„
蜩	t'iao[2]	cicala	*(t'iáo)*	cigale	cicada	„
(广) 蠊	lien[2]	scarafaggio	*(liên)*	escarbot	beetle	„
蜩	t'ang[2]	cicala	*(t'áng)*	cigale	cicada	„
(尸) 蚤	tsao[3]	pulce (v. pag. 55)	*(tsào)*	puce (v. page 55)	flea (see page 55)	„
蛄	ku[1]	grillo-talpa (v. pag. seg. *)	*(ḳōu)*	courtilière (v. page 155 *)	molecricket (see page 155 *)	„
(人) 蛉	ling[2]	specie di insetto	*(ling)*	sorte d'insecte	sort of insect	„
蛤	ko[5]	bivalve	*(ḳŏ)*	bivalve	bivalve	„
蟶	ts'ang[1]	mosca verde	*(ts'āng)*	mouche verte	green fly	„

丿(八)蜍	ch'u^{2}	rospo (**)	(tch'ôu) crapaud (**)	toad (**)	142
蚧	chieh^{4}	lucertola	(ḳiâi) lézard	lizard	,,
(卢)蚝	po^{3}	rospo	(poùo) crapaud	toad	,,
虫	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
+ 蛣	ch'i^{5}	insetti	(ḳ'ĭ) insectes	insects	,,
蟢	hsi^{3}	piccolo ragno	(hi) petite araignée	wall spider	,,
蛙	wa^{1}	rana	(wā) grenouille	frog	,,
蛛	ch'u^{2}	rospo (v. sopra **)	(tch'ôu) crapaud (v. **)	toad (s. above **)	,,
(古)蝻	nan^{2}	giovane locusta	(nân) jeune sauterelle	young locust	,,
蛄	ku^{1}	grillo-talpa (v. pag. preced. *)	(ḳōu) courtilière (v. pag. préc. *)	molecricket (see prior page *)	,,
蝴	hu^{2}	farfalla	(hôu) papillon	butterfly	,,
蝀	tung^{1}	arcobaleno	(tōng) arc en ciel	rainbow	,,
蟪	hui^{4}	cicala	(hoéi) cigale	cicada	,,
蜥	hsi^{5}	lucertola	(hĭ) lézard	lizard	,,
(扌)蛰	chi^{5}	puntura velenosa	(tchĕ) piqûre venimeuse	venomous prick	,,
蜻	ching^{1}	libellula	(tsīng) libellule	dragon-fly	,,
蝶	tieh^{5}	farfalla	(tiĕ·) papillon	butterfly	,,
++ 蟆	ma^{2}	rana, rospo	(mâ) grenouille, crapaud	frog, toad	,,
蚋	jui^{4}	piccola zanzara	(joéi) petit moustique	little mosquito	,,
蠓 / v.蠛	mêng^{2}	specie di neurottero (v. pag. 155)	(mông) éphémère (v. page 155)	ephemera (see page 155)	,,
蚖	wo^{5}	bruco; arrampicarsi	(wŏ) chenille; ramper	caterpillar	,,
蟒 / 蟒	mang^{3}	serpente boa; drago	(màng) boa; dragon	boa; dragon	,,
蟶	ts'ao^{2}	baco (verme) della frutta	(ts'ào) ver des fruits	grub, larva (of fruit)	,,
蟥	huang^{2}	scarafaggio	(hoâng) escarbot	beetle	,,
蜡	la^{5} / cha^{4}	cera / sacrificio d'inverno	(lŏ / tchá) cire; sacrifice d'hiver	wax / winter-sacrifice	,,
虫甘	han^{1}	bivalve, mollusco	(hān) bivalve	clam; cockle	,,
虫其	ch'i^{2}	piccolo granchio di terra; sanguisuga	(ḳ'i) petit crabe de terre	leech	,,
蝶	tieh^{5}	farfalla	(tiĕ) papillon	butterfly	,,

蛔 蚘 v. 蛔	hui^{2}	tenia; verme intestinale (v. pag. 152)	(hoêi) ver intestinal (v. page 152)	tapeworm (s. page 152)	142
蟟	liao^{2}	cicala	(liâo) cigale	cicada	,,
蛺	chia^{5}	farfalla	(kiă) papillon	butterfly	,,
蚨	fu^{2}	farfalla; moneta	(fôu) papillon; monnaie	butterfly; money	,,
蝃	ti^{4}	arcobaleno; virtù	(ti) arc-en-ciel; vertu	rainbow; virtue	,,
蠕	ni^{5}	pidocchio delle piante	(nĭ) puceron	lice on plants	,,
蜮	yü^{5}	bestia favolosa dannosa	(yŭ) animal fabuleux malfaisant	mischievous animal	,,
蝼	lou^{2}	formica	(leôu) fourmi	ant	,,
蚌	pang^{4}	ostrica	(páng) huître	oysters	,,

由	yu^{2}	causa, circostanza; dipendere da...	(yeôu) de, par; cause	from, by; motive	102 ★
亨	p'ing^{1}	franco, sincero	(p'ing) franc, sincère	frank, sincere	,, ★
胄	chou^{4}	elmo, casco	(tcheôu) casque	helmet	13
胄	chou^{4}	posterità	(tcheôu) postérité	posterity	130
申	shen^{1}	caratt. ciclico (v. tabella)	(chēn) caract. cycl.	cycl. char.	102 ★
暢	ch'ang^{1}	gioioso; estendersi	(tch'áng) joyeux; s'étendre	merry; to stretch	72
卑 v. 卑	pei^{1}	vile, basso	(pēi) vil, bas	base, low	24 ★
曲	ch'ü^{5}	curvo, storto; canzone; minuzie	(k'iŭ) sinueux; chanson; peu considérable	crooked; song	73 ★
豐	li^{3} fêng^{1}	rito, cerimonia (1) abbondante (2)	(li) cérémonie (1) (fōng) abondant (2)	ceremony (1) plentiful (2)	151 ★
豔 abr. v. 豔	yên^{4}	bello, grazioso, desiderio (3)	(yèn) beau; désir (3)	beautiful (3)	139
典	tien^{3}	regola; raccolta; ipotecare	(tièn) règle; recueil; hypothéquer	rites; collection; to pawn	12 ★
靦 v. 靦	tien^{3}	vergognarsi, arrossire (v. pag. 33)	(tièn) honteux (v. page 33)	to be ashamed (s. page 33)	147 176
農	nung^{2}	agricoltura; agricoltore	(nông) agriculture; laboreur	agriculture	161 ★

(1) (v. pag. 11, linea 1) (v. page 11, ligne 1) (s. page 11, line 1)
(2) („ 68, „ 12) („ 68, „ 12) („ 68, „ 12)
(3) („ 68) („ 68) („ 68)

		tratto obliquo che incrocia ⌐ di ⌐	trait oblique qui croise ⌐ de ⌐	oblique stroke crossing ⌐ by ⌐	
内	nei[4]	interno	(néi) intérieur, dans	interior, inner	11 ★
肉	jou[4], ju[5]	carne	(jŏu) viande	flesh, meat	r. 130
内	jou[3]	orme di animali	(jeòu) empreinte	track; step	r. 114
興 (abr. 兴)	hsing[1,4] [1 4]	alzare allegro (v. pag. 147)	(hīng / hìng) s'élever joyeux (v. page 147)	to raise merry (see page 147)	12 / 134
央	yang[1]	centro; pregare; grandemente	(yāng) milieu; prier; grandement	the middle; to pray; very	37 ★
盎	ang[4]	piatto; prospero	(ngáng) bassin, plat; prospère	dish; prosperous	108
鴦	yang[1]	anitra	(yāng) cane mandarine	duck	196
史	shih[3]	storia; annali; n. pr.	(chè) histoire; n. f.	history; pr. n.	30
史 史 史 (v. 史)	yü[2]	momento; legare (v. pag. 147)	(yû) un instant; lier (v. page 147)	a moment (s. page 147)	73 / " / 134
曳 (v. 拽)	i[4], ye[5]	tirare	(i / yè) tirer, trainer	to trail, to draw	73 ★ / 64

Fine dell'elenco
degli ideogrammi
con *tratto verticale*
in alto ed a sinistra.

Fin de la liste
des caractères
avec le *trait vertical*
en haut et à gauche.

End of the list
of characters
with *vertical stroke*
above and on the left side.

Parte III

III Partie III Part

TRATTO OBLIQUO

TRAIT OBLIQUE OBLIQUE STROKE

TRATTO OBLIQUO (TRAIT OBLIQUE / OBLIQUE STROKE)

上,ㄅ / ㄴ,ㄦ,ㄣ	Elemento grafico N. (Elément graphique N. / Graphic element N.)

Tratti inclinati e curvi (forme di passaggio dal verticale all'obliquo).
Traits inclinés et courbes (formes de passage du vertical à l'oblique).
Inclined and crooked strokes (transition forms from vertical to oblique stroke).

Tratto inclinato	Trait incliné	Inclined stroke	pag. 161	上
" "	" "	" "	" "	ㄅ
Tratto curvo	Trait courbe	Crooked stroke	pag. 161	ㄴ
" " con ¬	" " avec ¬	" " with ¬	" "	ㄦ(ㄢ)
" " con ⸝	" " avec ⸝	" " with ⸝	" 162	ㄣ
[" " incroc. (v. Elem. graf. Z)]	[" " croisé' (v. Elém. graph. Z)]	[" " crossed (s. Graph. elem. Z)]	" "	乙(v.乂)

旨 v. 旨 v. 旨	chih³	intenzione, volontà: buono, bello: decreto imperiale	intention; (tchè) bon; beau; décret impérial	will; fine; decree	72 ★
彔 v. 彔	chi⁴	testa di maiale (v. pag. 48)	(ki) tête de porc (v. page 48)	head of hog (s. page 48)	r. 58
彘	chi⁴	maiale (*)	(tchè) porc (*)	hog	58
彔 v. 彔	lu⁴	intagliare (v. pag. 48)	(lóu) ciseler; graver (v. page 48)	to carve (s. page 48)	58 ★
剝	po⁵	sbucciare; scorticare	(pŏ) écorcher; peler	to peel; to strip	18
彙 v. 彙	hui⁴	classificare; riunire; raccolta (v. pag. 49)	(wèi) classer; recueil (v. page 49)	to collect (s. page 49)	58
彝	i²	vaso per offerte agli antenati; legge, regola costante	(i) vase; loi	vase; law	"
彖	t'uan⁴	commento di un testo	(t'oán) commentaires du texte	commentary	" ★
彖刂	ch'uan⁴	sbucciare, mondare	(tch'oān) émonder	to prune, to lop	18
蟲	li³	tarlo, verme del legno	(li) ver du bois	wood - worm	142
彖刂	li²	dividere	(li) diviser	to divide	18
彘	chi⁴	maiale (v. sopra *)	(tchè) (v. ci dessus *)	(see above *)	58
(韋)	wei²	cuoio: cinghia: n. pr. (v. Tratti incrociati; elem. grafico Z)	(wèi) cuir tanné; n. f; courroies (v. Traits croisés; élém. grap. Z)	thongs; pr. n. (see crossed strokes; grap. elem. Z)	r. 178 ★
乙	ya² / yin³ v. 隱	rondine (disusato) nascondere (v. pag. 144)	(yá) hirondelle (in) cacher (v. page 144)	swallow to conceal (s. page 144)	5 ★
巳	chieh⁵ v. 卩	sigillo (v. pag. 98)	(tsiĕ·) sceau (v. page 98)	seal (s. page 98)	r. 26
巴	han, fan	*fonetica*	(han, fan) *phonét.*	*phonetic*	★
巳	ssŭ⁴	caratt. ciclico (v. tab.)	(sé) car. cycl.	cycl. char.	49 ★
改 v. 巳	kai⁴	cambiare, riformare (v. pag. 46)	(kái) changer, corriger (v. page 46)	to change, to reform (s. page 46)	66
巽	hsün⁴	rompiacente; insinuante; uno degli 8 diagr.	(suèn) insinuant; diagramme	mild; insinuating; diagram	49 ★
昇	i²	cessare	(i) cesser	to cease	55
巴	pa¹	aderire; n. pr.	(pā) adhérer; n. f.	to adhere; pr. n.	49 ★

匕	pi³	cucchiaio	(pì) cuiller	spoon	r. 21
一 穎	ying³	spiga, resta (inesatto; v. sotto *)	(ìng) épi	awn	181
隸 v. 隸	li⁴	appartenente a...; littore	(li) dependre de... licteur	to belong to; retainer	171
頃	ch'ing³	momento; 100 giornate di terra	(k'ìng) moment; 100 arpents	moment; 100 acres	181
潁	ying³	nome di fiume	(ìng) nom de rivière	name of a river	85
卬 v. 卬	ang²	elevato; sforzo (v. pag. 145)	(ngâng) grand; effort (v. page 145)	great, high (s. page 145)	26 ★
旨	chih³	intenzione; buono, bello (v. pag. preced. riga 1)	(tchè) intention; bon, beau (v. page préc. ligne 1)	will; fine (s. prior page)	72 ★
直 v. 直	chih⁵	diritto; giusto; vero	(tchě) droit; juste; vrai	straight; true	109
眞	chên¹	verità, vero	(tchēn) vrai	true	,, ★
顛	tien¹	rovesciare; sommità	(tiēn) renverser; sommet	to fall, to topple	181 ★
丿 疑	i²	sospetto; dubbio	(í) soupçon; doute	to suspect; doubt	105 ★
欵	k'uan³	rimborsare; sincero	(k'oàn) sincère; somme d'argent	income; article	76
肄	i⁴	esercitarsi; imparare	(i) s'exercer; rejeton	to learn, to study	129
一 穎	ying³	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	181
亾 v. 亡	wang²	morire; distrutto (v. pag. 72)	(wâng) mourir (v. page 72)	to perish (s. page 72)	8 ★
乙 v. 乙	i⁵	carattere ciclico (v. tabella) (v. pag. 57)	(ĭ) car. cyclique (v. table) (v. page 57)	cycl. character (s. page 57)	r. 5
七	ch'i⁵	sette, 7 (v. tratti incrociati Elem. grafico Z)	(ts'ĭ) sept, 7 (v. traits croisés Elém. grap. Z)	seven, 7 (s. crossed strokes Grap. elem. Z)	1

丶 Elemento grafico O. (Elément graphique O. / Graphic element O.)

Tratto obliquo (virgola), fino in alto, ingrossato in basso (antico *punto*).
Trait oblique (virgule), fin en haut, gros en bas (ancien *point*).
Oblique stroke (comma), thin above, thick below (ancient *dot*).

---

pag. 164 丶
„ „ 忄
„ 171 斗
„ 172 氵氺
„ 177 疒
„ 182 氵氵
„ 202 辶

O'

宀 [v. pag. 208]
宀 „ „
穴 „ „
宀 „ „
立 „ „
立;米 „ „
立 „ „

丶 Elemento grafico O. (Etément graphique O. / Graphic element O.)

丶	chu³	punto (disusato)	(tchòu) point	dot	r. 3
主 v. 主	chu³	padrone, signore (v. pag. 79)	(tchòu) seigneur, maître (v. page 79)	master (s. page 79)	3 ★
永 v. 永	yung³	lungamente; eterno (v. pag. 15)	(yòng) éternel (v. page 15)	eternal (s. page 15)	85 ★
昶 v. 昶	ch'ang³	giorno lungo; esteso (v. pag. 15)	(tch'àng) étendu (v. page 15)	extended (s. page 15)	72
冰 v. 冰	ping¹	ghiaccio (v. pag. 183)	(pīng) glace (v. page 183)	ice (s. page 183	85
丫	ya¹	forca, forchetta; biforcazione	(yā) fourche; bifurcation	fork; bifurcation	2
心	hsin¹	cuore, anima, mente (*)	(sīn) coeur (*)	heart (*)	r. 61 ★
蕊 v. 蕊	jui³	stami; pistilli (v. Elem. grafico X, tratti incrociati)	(joèi) pistil; étamines	stamen; pistil	75 / 140
必	pi⁵	all'improvviso; segno del *futuro*	(pǐ) il faut; certain	must; certain	61 ★
小	(abbreviaz. di *; v. sopra) con fonetica —		(abrév. de *; v. ci dessus) phonétique —	(abrev. of *; see above) phonetic —	
一 恒	hêng²	costanza (**)	(hêng) constant (**)	constant (**)	„
扌 悱	fei³	sforzo; afono	(fèi) effort; aphone	effort; aphone	„
丁 怔	cheng¹	temere	(tchēng) craindre	to fear	„
恒	hêng²	(v. sopra **)	(hêng) (v. ci dessus **)	(see above **)	„
忏	kan¹	preoccupato	(kān) préoccupé	anxious	„
悋	lung⁴	sciocco; ingannare	(lóng) sot; tromper	stupid; to deceive	„
悟	wu⁴	capire; eccitare	(oú) comprendre	to understand	„
懦	no⁴	debole; incapace	(nò, jòu) faible; incapable	weak	„
怦	p'eng¹	affrettato; ardente	(p'ēng) empressé	busy; ardent	„
忄 懾	chi⁵	sottomettersi; spavento	(tchě·) se soumettre; effroi	to subdue; afraid	„
慄	li⁵	trasalire; spaventato	(lǐ) effrayé	to shiver; afraid	„
惜	ts'an³	dispiacere	(ts'àn) chagrin	pained	„
忄 愐	mien³	pensare	(mièn) penser	to think	„
怀 v. 懷	huai²	seno, petto; pensare; amare	(hoài) sein; penser; aimer	bosom; to cherish	„
恓	hsi¹	turbato; offeso	(sī) troublé; vexé	troubled; vexed	„
忄 忉	tao¹	triste	(tāo) triste	sad	„

忍 v. 忍	jen³	sopportare (v. pag. 50)	(jèn) endurer (v. pag. 50)	to endure, to bear (s. page 50)	61
忸	niu³ / nu⁵	abituato / vergognarsi	(nieòu / nŏu) habitué / avoir honte	accustomed / ashamed	"
忉	chüeh⁵	ipocrita; ingannare	(ḳiuĕ·) fourbe; tromper	fraudolent	"
怒	chuo⁵	triste; precario	(tchoŭo) triste; précaire	sad	"
怪 v. 怪	kuai⁴	meravigliarsi; strano; biasimare	(ḳoái) étrange; blâmer	marvellous; odd	"
心	con fonetica |		phonétique	phonetic	
豈	k'ai³	gioia; buono	(k'ài) joie: bon	joy; good	"
而	chuei⁴	triste; inquieto	(tchoéi) triste, inquiet	the moan of grief	"
悞	wu⁴	trascurare; ingannarsi, sbagliare (v. pag. 2 penult. linea)	(oú) négliger (v. page 2)	mistake; to miss (s. page 2)	"
(l) 忭 v. 忭	pien⁴	contento; gioia (v. pag. 129)	(pién) content (v. page 129)	glad (s. page 129)	" 72
(ㄇ) 懍	lin³	rispetto; timore; pericolo	(lìn) respect; crainte; danger	respect; danger	61
悖	tun⁴	sincero	(toēn) sincère	sincere	"
惊	liang²	triste; compassione	(liáng) triste	sad, to pity	"
懷	huai²	seno; petto; amare; pensare	(hoài) sein; pensée	breast; to love	"
(ㄴ) 忙	mang²	occupato; affrettato	(máng) pressé; ému	busy	"
(ㄅ) 音	yin¹, in¹	tranquillo	(īn) tranquille	quiet, still	"
憶	i⁵	pensare, ricordare	(ĭ) penser; se rappeler	to think; to remember	"
憧	chang¹	spaventato	(tchāng) terrifié	terrified	"
童	ch'ung¹	irresoluto	(tch'ông) irrésolu	irresolute	"
(ㄉ) 交	hsiao⁴ / chiao³	gioia / intelligente	(hiáo / ḳiào) joie / intelligent	joy / clever	"
悴	ts'ui⁴	inquietudine	(ts'oéi) inquiétude	unquietness	"
亥	hai⁴	pauroso; depresso	(hái) affligé; abattu	afraid, depressed	"
畜	ch'u⁵ / hsü⁵	dolore / nutrire	(tch'ŏu / hiŭ) douleur / nourrir	pain / to foster	"
慌	huang³	pazzo; confuso; triste	(hoàng) troublé; confus	troubled	"
抗	k'ang³	generoso	(k'àng) généreux	generous	"
(x) 悋	lin⁴	avaro	(lin) avare	stingy	"

忄	phonet.					
忄 帖	t'ieh[5]	sottomettersi; rassegnato	(t'iĕ·) se soumettre; résigné	resigned		61
悼	tao[4]	triste; compassione	(táo) triste; compassion	to mourn; to pity		,,
忄 恇	k'uang[1]	aver paura	(k'oāng) avoir peur	to fear		,,
慪	ou[4]	provocare, irritare	(ngeóu) provoquer, irriter	to stir up		,,
愜	ch'ieh[5]	soddisfatto	(k'iĕ·) satisfait	satisfied		,,
悵	ch'ang[4]	disilluso	(tch'áng) deçu	disappointed		,,
慳	chien[1]	avaro	(kiēn) avare	stingy		,,
懶	lan[2]	bramare	(lân) convoiter	to covet		,,
悶 v. 悶	mên[4]	triste; narcotico (v. pag. 95)	(mén) mélancolie; narcotique (v. page 95)	melancholy (see page 95)		,,
憫	min[3]	compiangere; lutto	(mìn) peine; deuil	to commiserate		,,
憪	hsien[3]	contento; calmo	(sièn) content	quiet, pleased		,,
惛	hun[1]	turbato	(hoēn) troublé	troubled, dull		,,
恨	hen[4]	odio; detestare	(hén) haïr; affligé	to hate		,,
忄 恫	t'ung[1]	dolore	(t'ōng) douleur	pain		,,
惘	wang[3]	sconcertato	(wàng) déconcerté	perturbed		,,
惛	hun[4]	dispiacere; disonore	(hoén) chagrin; déshonneur	to disgrace		,,
恢	hui[2]	irresoluto	(hoêi) irrésolu	undecided		,,
悃	k'un[3]	sincero	(k'oèn) sincère	sincere		,,
慍	yün[4]	irritato, indignato	(yún) irrité	indignation		,,
(口) 悟	wo[5]	turbato, attonito	(ngŏ) troublé	startled, astonished		,,
慅	tsao[3], ts'ao[4]	inquieto, dispiacere	(tsào, ts'áo) inquiet; chagrin	troubled; pain		,,
憚	tan[4]	paura, temere	(tán) crainte	to fear		,,
忄 況 v. 恍	huang[3]	pazzo; confuso; triste (v. pag. preced.)	(hoàng) troublé; confus (v. pag. préc.)	troubled (s. prior page)		,,
悁	yüan[1], chüan[4]	collera; vivace; ansioso	(yuēn, kiuén) colère; vif; anxieux	anger; anxious		,,
(日) 忄 旦	tan[4], ta[5]	triste; inquieto	(tán, tă) triste; inquiet	sad; troubled		,,
悍	han[4]	coraggioso; duro	(hán) courageux; dur	valiant; firm		,,
憬	ching[3]	percepire	(kìng) percevoir	to understand		,,
慢	man[4]	lento; grossolano	(mán) lent; grossier	slow		,,

囚(ㄖ) 慍 v. 慍	yün[4]	irritato, indignato (v. pag. preced.)	*(yún)* irrité (v. page préc.)	indignation (s. prior page)	61
幌	huang[3]	incerto	*(hoàng)* incertain	doubtful	,,
愒 v. 憩	ch'i[4]	riposo, riposarsi	*(k'i)* repos, se reposer	to rest	,,
惕	t'i[5]	rispetto; vigilante	*(t'ĭ)* respect; vigilant	vigilant	,,
惺	hsing[1]	percepire; pacifico	*(sīng)* percevoir; paisible	clever	,,
懼	chü[4]	temere (*)	*(ḳiú)* craindre (*)	to fear (*)	,,
惻	ts'ê[5]	compassione, compatire	*(tch'ë·)* compatir	to pity	,,
惧	chü[4]	(v. sopra *)	*(ḳiú)* (v. ci dessus *)	(see above *)	,,
(ㄩ) 小 寰 v. 惋	yüan[1], chüan[4]	collera; vivace; ansioso (v. pag. preced.)	*(yuēn, ḳiuén)* colère; vif; anxieux (v. page préc.)	anger, anxious (see prior page)	,,
懦	man[4]	divertirsi	*(mán)* s'amuser	to disport	,,
悳	i[5]	gioia, piacere	*(ĭ)* joie, plaisir	joy, pleasure	,,
(ㄟ) 惟	wei[4]	inquieto, turbato	*(wéi)* inquiet, troublé	troubled	,,
悝	li[3]	afflitto, triste	*(lì)* affligé, triste	afflicted, sad	,,
厂 惛 v. 惛	hun[1]	turbato (v. pag. preced.)	*(hoēn)* troublé (v. page préc.)	troubled, dull (see prior page)	,,
巾 忡	ch'ung[1]	triste	*(tch'ōng)* triste	sad	,,
憒	kuei[4]	disturbo, imbarazzo	*(ḳoéi)* trouble	trouble	,,
忝	t'ien[3]	timido; vergogna	*(t'ièn)* timide; honte	shame, confusion	,,
怏	yang[3,4]	ansioso	*(yàng)* anxieux	anxious	,,
小	con fonetica 丶		phonétique 丶		phonetic 丶
乚 慎	shên[4]	premuroso; timore	*(chén)* soigneux; crainte	careful	,,
丶 惔	t'an[2]	dolore cocente	*(t'ân)* chagrin cuisant	pain	,,
忉	lao[4]	rimpianto	*(láo)* regrets	regret	,,
慥	ts'ao[4]	sincero, semplice	*(ts'áo)* sincère, simple	sincere, simple	,,
(ㄩ) 惲	yün[4]	liberale, buono; consultare	*(yún)* libéral; consulter	kind; to consult	,,
(ㄨㄢ) 惋	wan[4]	temere	*(wàn)* craindre	to fear	,,
悾	k'ung[1]	sincero; sciocchezza	*(k'ōng)* sincère	sincere	,,

(丶) 忱	shên[2]	sincero	(chên) sincère	sincere	61
(丶) 慊	ch'ien[3] ch'ieh[5]	odiare contento (*)	(k'ièn k'iě) haïr content (*)	to dislike satisfaction (*)	,,
悌	ti[4]	rispetto per gli anziani	(ti) respect des aînés	respect for elder brothers	,,
怳 v. 恍	huang[3]	pazzo, confuso; triste (v. pag. 165)	(hoàng) troublé; confus (v. page 165)	troubled (see page 165)	,,
憐	lien[2]	pietà; invidiare	(liên) pitié; envier	pity	,,
凸 懊	ao[3]	adirato; collera	(ngào) vexé; colère	anger	,,
怕	p'a[4]	temere	(p'á) craindre	to fear	,,
惶	huang[2]	paura	(hoâng) peur	to fear, fear	,,
慨	k'ai[4]	sospirare; magnanimo	(k'ái) soupirer; généreux	magnanimous	,,
恤	hsü[5]	pietà; ansioso	(siŭ) pitié; anxieux	to pity	,,
愧	k'uei[4]	vergogna; rimorso	(koéi) honte; remords	ashamed	,,
慊	ch'ien[3] ch'ieh[5]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
一 愾	hsi[4]	sospiro	(hi) soupir	sigh	,,
愼 v. 慎	shên[4]	premuroso; timore (v. pag. preced.)	(chén) soigneux; crainte	careful (s. prior page)	,,
愎	pi[5]	ostinato	(pĭ) opiniâtre	obstinate	,,
悔	hui[3]	pentirsi; pentimento	(hoèi) repentir	to repent	,,
怍	tso[5]	emozione	(tsoŭo) émotion	emotion	,,
忤	wu[1]	disobbedire; ribelle	(oú) rebelle	to disobey	,,
撫	wu[3]	consolare	(où) consoler	to soothe	,,
(勹) 恂	hsün[1]	sincero	(siŭn) sincère	sincere	,,
惸	ch'iung[2]	senza famiglia; orfano	(k'iông) sans famille	alone	,,
惚	hu[5]	inintelligibile; confuso	(hŏu) troublé	troubled	,,
(夕) 懈	hsieh[4]	pigro	(hiái) paresseux	lazy	,,
悗	kuei[3]	cambiare; pentirsi	(koèi) changer; se repentir	to change; to repent	,,
憺	tan[4]	calmo, tranquillo	(tán) tranquille	calm, still	,,
恪	k'o[5]	rispettoso; attenzione	(k'ŏ) respect; soin	respect; care	,,
慷	chiang[4]	odiare	(kiáng) haïr; répulsion	to hate, to dislike	,,
慊	ch'ien[3] ch'ieh[5]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,

八 悅	yüeh[5]	rallegrarsi; contento	*(yuě·)* content	to please; delighted	61
憎	tsêng[1]	odioso, odiare	*(tsēng)* haïr	to hate	"
忪	chung[1]	inquieto; spaventato	*(tchōng)* inquiet; effrayé	restless; startled	"
小(忄) 惝	ch'ang[3]	allarmato; nervoso; apprensione	*(tch'àng)* alarmé; nerveux	alarmed; in apprehensive	"
憼	pieh[5]	vivo; dispiacere; triste	*(piě·)* vif; chagrin	quick; sad	"
悄	ch'iao[3]	triste; segretamente	*(ts'iào)* triste; en cachette	sad; secretly	"
惺 v.惺	hsing[1]	percepire; pacifico (v. pag. 167)	*(sīng)* percevoir (v. page 167)	clever (see page 167)	"
休	ch'iu[1]	perverso; cattivo	*(k'ieōu)* pervers; méchant	bad	"
惟	wei[2]	solamente; considerare	*(wêi)* seulement; considérer	but, only; to consider	"
慢 v.悚	sung[3]	paura; spaventato	*(sòng)* crainte	terrified	"
憔	ch'iao[2]	triste; magro	*(ts'iáo)* triste; maigre	sad; pining	"
忄 悠	t'ao[1]	gioia; negligente	*(t'āo)* joie; négligent	joy; careless	"
忄 懺	ch'an[4]	pentirsi	*(tch'án)* se repentir	to regret	"
忄 惱	nao[3]	annoiato; adirato; esecrare	*(nào)* colère; exécrer	vexation; anguish	"
厶 怡	i[2]	gioia; concordia; rallegrarsi	*(i)* joie; concorde	happy	"
悛	ch'üan[1]	cambiare; correggersi	*(ts'iuēn)* se corriger	to change; to reform	"
慘	ts'an[3]	afflitto; crudele	*(ts'àn)* affligé; cruel	lamentable	"
牛 憯 v.憯	ts'an[3]	dispiacere (v. pag. 164)	*(ts'àn)* chagrin (v. page 164)	pain (see page 164)	"
性	hsing[4]	genere, qualità; carattere	*(sing)* nature	nature, temper	"
惓	ch'üan[2]	di tutto cuore	*(k'iuén)* de tout coeur	attentive, careful	
一 恬	t'ien[2]	calmo	*(t'iên)* calme	calm	"
慟	tung[4]	commosso	*(tòng)* ému	moved	"
悸	chi[4]	emozione; disordine	*(ki)* émotion; désordre	a sudden start	"
愀	ch'iao[3]	commosso; rispetto	*(ts'iào)* ému; respect	moved; respect	"
憍	chiao[1]	licenzioso; superbo; compatire	*(kiāo)* licencieux; superbe; compatir	licentious; proud; to compassionate	"
丿 怩	ni[2]	onta, vergogna	*(nî)* honte	shame; confusion	"

忄	惦	tien[4]	ricordare	(tién) se rappeler	to remember .	61
	慵	jung[2]	pigro	(jông) paresseux	lazy	„
	慷	k'ang[3]	generoso	(k'àng) généreux	generous	„
	惆	ch'ou[2]	disilluso	(tch'eôu) déçu	deceived	„
	忻	hsin[1]	gioia: n. pr.	(hīn) joie; n f.	joy; pr. n.	„
	憤	chi[4]	collera (*)	(tché) colère (*)	anger (*)	„
人	恰	ch'ia[5]	giusto; concordare; per caso	(k'iă) opportun	just; by chance	„
	險	hsien[1]	discussione, disputa	(hiēn) discussion	disputation	„
	愴	ch'uang[4]	dolore	(tch'oáng) douleur	pain	„
	愉	yü[2]	felice	(yû) heureux	happy	„
广	憾	han[4]	rimpianto; noia	(hán) regret; ennui	regret; trouble	„
	慼	ch'i[5]	dispiacere	(ts'ĭ) chagrin	pain, grief	„
小		con fonetica +		phonétique +		phonetic +
十	憤	fên[4]	ardente; adirato	(fén) ardent; indignation	angry	„
士	懦	tao[3]	dispiacere	(tào) chagrin	pain, grief	„
	懠	tai[1]	stupefatto, allarmato	(tāi) stupéfié, alarmé	astonished, alarmed	„
	懼	chi[4]	collera (v sopra *)	(ché) (v. ci dessus *)	anger (s. above *)	„
土	悻	hsing[3]	irritato	(hìng) irrité	angry	„
	怯	ch'ieh[5]	timido; vile	(k'iĕ·) timide; lâche	timid; coward	„
	恃	shih[4]	fidarsi, appoggiarsi	(ché) s'appuyer; confiance	to rely upon	„
	恅	lao[3]	turbato	(lào) troublé	troubled	„
	忮	chi[4]	battagliero, cattivo	(tché) batailleur, méchant	froward	„
古	怙	hu[3]	appoggio	(hòu) appui	to rely on	„
市	悚	sung[3]	paura; spaventato	(sòng) crainte	terrified	„
	懶	lan[3]	pigro, lento	(làn) paresseux	lazy	„
	慚	ts'an[2]	onta, vergogna	(ts'ân) honte	to feel shame	„
十	博	po[5]	vasto, universale; traffico	(poŭo) vaste; trafic	ample, spacious	„
小	忖	ts'un[3]	considerare	(ts'uèn) considérer	to consider	„
	悖	pei[4]	ribelle; male	(péi) rebelle; mal	rebel; contrary	„
忄	怵	ch'u[5]	temere	(tch'ŏu) craindre	to fear	„

忄	phonet. +				
† 悿	pen⁴	limitato; goffo	(pén) borné; lourdaud	bounded; blackhead	61
‡ 情	ch'ing²	sentimento, affetto	(ts'îng) affection	feelings; passions	"
慠	ao⁴	orgoglioso	(ngáo) orgueilleux	proud	"
愫	su⁴	sincero	(sóu) sincère	sincere	"
悽	ch'i¹	triste, malcontento	(ts'ī) triste; mécontent	sad; sorrow	"
‡‡ 慌	huang³	pazzo; confuso; triste (v. pag. 165)	(hoàng) troublé; confus (v. page 165)	troubled (s. page 165)	"
慌					"
v. 恍					"
懽	huan¹ kuan¹	gioia turbamento	(hoān) joie (ḳoán) soucis	joy trouble, grief	"
懞	mêng²	sorpreso (*)	(mông) ahuri (*)	amazed (*)	"
懂	tung³	capire; turbamento	(tòng) comprendre; trouble	to understand	"
懵	mêng²	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
惜	hsi⁵	compassione; compiangere; rimpiangere	(sĭ) pitié; aimer; épargner	pity; regret	"
† 惰	to⁴	indolente, pigro	(toúo) négligent, paresseux	indolent, lazy	"
惰					
怪	kuai⁴	meravigliarsi; strano (v. pag. 165)	(ḳoái) étrange (v. page 165)	odd (s. page 165)	"
怖	pu⁴	paura, spavento	(póu) frayeur	fright, fear	"
恢	k'uei¹	liberale; molto	(ḳ'oēi) libéral; très	broad; very	"
協	hsieh⁵	d'accordo, unire	(hiĕ·) d'accord	to unite	"
怫	fu⁵	disgraziato	(fŏu) malheureux	unlucky, unhappy	"
快	k'uai⁴	veloce; presto	(ḳ'oái) prompt	swift; quick	"
✗ 慣	kuan⁴	abitudine; abituato	(ḳoán) habitué	accustomed	"
悋	lin⁴	avaro (v. pag. 79)	(lin) avare (v. page 79)	stingy (s. page 79)	"
v. 悋					"
v. 吝					30

斗	tou³	misura (= 10 litri)	(teòu) boisseau (= 10 litres)	measure (= 10 peck)	r. 68 ★
為	wei²	essere; fare per	(wéi) être; faire pour	to be; to do for	86
v. 爲	wei⁴		(wéi)		87 ★
州	chou¹	provincia, regione	(tcheōu) district	department	47 ★

归 v. 歸	kuei[1]	ritorno; n. pr.	(ḳoēi) retour; n. f.	return; pr. n.	58 77

灬 [火]	huo[3]	(forma derivata, in basso) fuoco	(forme derivé, en bas) (hoùo) feu; passion	(derivated form, below) fire	r. 86

火		con fonetica —	phonétique —	phonetic —	
一 燄					
爻 燄	hsieh[5]	concordia; fondersi	(siĕ·) concorde; se fondre	concord; to blend	86
炎 燄					
焙	pi[5]	asciugare al fuoco	(pǐ) sécher au feu	to dry	,,
烜	hsüan[1]	calore del sole (v. pag. 125)	(hiūen) chaleur du soleil (v. page 125)	warmth of the sun (s. page 125)	,,
炉 v. 爐	lu[2]	fornello	(lôu) forneau	stove	,,
煽	shan[1,4]	[1] incendio [4] bruciare; eccitare;	(chān) (chán) incendie brûler; exciter	fire to incite	,,
丁 灯	teng[1]	lampada (*)	(tēng) lampe (*)	lamp (*)	,,
工 v. 烘	hung[1]	asciugare; seccare; arrostire	(hōng) sécher	to dry; to roast	,,
炬	chü[1]	torcia	(ḳiù) torche	torch	,,
熰	ou[1,4]	[1] arrostire [4] dolce calore	(ngeōu) (ngeóu) rôtir douce chaleur	to roast heat, warmth	,,
燂	t'an[2]	asciugare al fuoco	(t'ân) sécher au feu	to dry	,,
煙	yên[1]	fumo; tabacco	(yēn) fumée; tabac	smoke; tobacco	,,
煩	fan[2]	dolore; difficoltà, pesante, noioso	(fán) ennuyer	trouble; too much	,,
炳	ping[3]	brillante	(pìng) brillant	brilliant	,,
一 燅	hsien[2]	scottare	(siên) échauder	to scald; burnt	,,
爝	yao[4]	brillare	(yáo) briller	to illumine; bright	,,
炤 v. 照	chao[4]	illuminare; secondo... (v. pag. 126)	(tcháo) éclairer; selon... (v. page 126)	to shine; according to (s. page 126)	,,
焰	yen[4]	fiamma, brillante	(yén) feu, flammes; brillant	flame; brilliant	,,
一 燈	teng[1]	lampada (v. sopra *)	(tēng) lampe (v. ci dessus *)	lamp (s. above *)	,,

上 焘	lan³	arrostire	(làn) rôtir	to roast	
燉	tun⁴ / t'un²	cuocere a bagno maria / brillante	(toéà / t'oên) cuire au bain marie / brillant	to boil, to cook; / brilliant	,,
熇	k'ao³	scaldare	(k'ào) chauffer	to heat, to warm	,,
燥	k'ao³	far seccare; legno secco	(k'ào) sécher; bois sec	to dry	,,
焙	pei⁴	far asciugare	(péi) sécher	to dry	,,
熾	ch'i⁴	fuoco ardente	(tch'è) feu ardent	ardent fire	,,
焠	ts'ui⁴	temprare metalli; bruciare	(ts'oèi) tremper; brûler	to temper; to burn	,,
炫	hsüan⁴	brillare	(hiuén) briller	to show off; to display	,,
炕	k'ang⁴	letto - stufa cinese	(k'áng) sec; lit	a stove bed	,,
炷	chu³	candela	(tchòu) chandelle	whick, stick	,,
下 焠	ts'an⁴	brillante	(ts'án) brillant	brilliant	,,
爐	lu²	focolare	(lôu) forneau	stove	,,
「 焗	ou¹	arrostire (v. pag. preced.)	(ngeōu) rôtir (v. page préc.)	to roast (s. prior page)	,,
爐	lan⁴	incendio	(lán) incendie croissant	fire	,,
煅	chien⁴	temprare il ferro	(kiēn) tremper le fer	to temper	,,
煅	tuan⁴	forgiare	(toán) forger	to forge, to calcine	,,
爛	t'a⁵	putrefatto; friggere	(t'ä) pourri; frire	decayed	,,
焰 / v. 焰	yen⁴	fiamma; brillante	(yèn) feu; flammes; brillant	flame; brilliant	,,
爛	lan¹	distruggere; putrefatto	(lán) détruire; pourri	decayed	,,
冂 炯 / 炯 / 炯	ch'iung³	brillare; molto caldo	(k'iòng) briller; très chaud	bright; hot	,,
烟 / v. 煙	yên¹	fumo; tabacco (v. pag. preced.)	(yèn) fumée; tabac (v. page préc.)	smoke; tobacco (s. prior page)	,,
熅	yün⁴	stirare	(yún) repasser	to iron	,,
燥	sao⁴	secco	(sáo) sec	dry	,,
煬 / v. 煬	yang²	fondere	(yáng) fondre	to melt	,,
煜	yü⁵	fiamma	(yü) flamme	flame	,,
焜	hun³	brillare; fiamma	(hoèn) briller; flamme	bright; flame	,,

灦	huang⁴	brillante; fiamma	(hoáng) brillant; flamme	brilliant; flame	86
爨	i²	brillante	(i) brillant	brilliant	„
爆	pao⁴	scoppiettare al fuoco	(páo) craquer per le feu; roussir	to scorch	„
燭	chu⁵	candela (*)	(tchŏu) chandelle (*)	candle (*)	„
煨	wei¹	carboni ardenti; arrostire	(wēi) charbons ardents	to roast	„
燬	hui³	incendiare	(hoèi) incendier	to burn	„
烛	chu⁵	candela (v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(s. above *)	„
火	con fonetica 丶		phonétique 丶	phonetic 丶	
炸	cha⁵,⁴	⁵ friggere ⁴ scoppiare	(tchă) frire (tchá) crever, éclat	to fry to explode	„
炎	yên²	fiamma	(yên) flamme	flame	„ ★
𤇾	ch'iung²	*abbreviazione* (v. **)	*abréviat.* (v. **)	*abreviat.* (s. **)	„
𤇾	yên³	appuntito; tagliare	(yèn) pointu; tailler	sharp	18
郯	t'an²	nome geografico	(t'ân) nom géogr.	geogr. name	163
欻	hu¹	agitazione	(hōu) agitation	agitation	76
焱	yên⁴	fiamma	(yén) flamme	flame	86
(一) 𤇾	yung²	brillare; scintillio di pietre preziose	(yông) briller; éclat des pierres	brilliant; luster of gems	96
𤇾	yung²	ruscello; nome di fiume	(yông) ruisseau; nom de rivière	rivulet, brook; name of a river	85
𤇾	ch'iung²	abbandonato, solo (**)	(k'iông) délaissé (**)	unprotected, helpless (**)	86
(一) 𤇾	ying²	accampamento; affari, occupazione	(ïng) camp; projeter	camp; plan	„
𤇾	yung²	lucciola	(yông) ver luisant	firefly	142
𤇾	liao²	peritoneo, omento; grasso (***)	(liáo) péritoine (***)	caul (***)	130
(一) 𤇾	ying²	brillare	(ïng) lueur, luire	glimmering	86 ★
(一) 𤇾	ying¹	usignuolo	(ïng) loriot chin.	chinese oriole	196
缶 v. 𤇾	ying¹	vaso, giara (v. pag. 134)	(ïng) jarre (v. page 134)	jar (s. page 134)	121
𤇾	lo⁵	(bue) multicolore; eminente	(lŏ) multicolore; éminent	eminent	93
𤇾	yung²	arrotolare; disturbo	(yông) enrouler; trouble	to roll up; trouble	120
𤇾	liao²	*variante* (v. sopra ***)	*variante* (v. ci dessus ***)	*variation* (see above ***)	130
𤇾	ch'iung²	*variante* (v. sopra **)	*variante* (v. ci dessus **)	*variation* see above **)	86

(+) 塋	ying²	tomba; cimitero	(ïng) tombe; cimitière	tomb; burial-ground	32
榮	jung²	prosperare; illustre; gloria; n. pr.	(yông) glorie; n. f.	glorious; flourishing; pr. n.	75
麻	ch'ing³	juta; canapa	(k'ïng) ramie; chanvre	jute	,,
勞	lao²	fatica, disturbo; n.pr.	(láo) fatigue; n. f.	fatigue, trouble; pr. n.	19 ★
安	ying¹	elegante	(ïng) élégant	elegant	38
[丶]燧 / 燧	sui¹	accendere	(soéi) allumer	to light	86
熄	t'ui¹	scottare	(t'oéi) échauder	to scald	,,
[一]渾	hui¹	splendore	(hoëi) splendeur	splendour	,,
煊 / v. 烜	hsüan¹	calore del sole (v. pag. 172)	(hiuën) chaleur du soleil (v. page 172)	warmth of the sun (s. page 172)	,,
焦	hu⁵	arrostire	(hŏu) rôtir	to roast	,,
[一]洋	yang²	fondere	(yáng) fondre	to melt	,,
燭 / v. 著	cho⁵	accendere	(tchŏ) allumer	to light	,,
燐	lin²	fuoco fatuo; fosforo	(lïn) feu-follet; phosphore	Saint Elmo's fire; phosphorus	,,
⺈ 燠	yü⁵	dolce calore	(yŭ) douce chaleur	warmth	,,
烏	wu³	fuoco coperto	(où) feu couvert	covered fire	,,
煌	huang²	brillare	(hoáng) briller	brilliant	,,
熄	hsi⁵	spegnere	(sï) éteindre	to extinguish	,,
一炸 / v. 灺	cha⁵,⁴	⁵ friggere ⁴ scoppiare (v. pag. preced.)	(tchá) éclat (v. page préc.)	to explode (s. prior page)	,,
燕 / v. 湖	hu²	bruciare (cuocendo)	(hóu) roussir	to redden, to brown	,,
炮	p'ao²,⁴	² arrostire ⁴ cannone	(p'áo) rôtir (p'áo) canon	to roast gun, cannon	,,
灼	cho⁵	brillare; arrostire	(tchŏ) briller; rôtir	to burn	,,
燃	jan²	accendere; bruciare	(ján) allumer; brûler	to light	,,
炊	ch'ui¹	cuocere	(tch'oëi) cuire	to cook	,,
煥	huan⁴	splendore	(hoán) splendeur	brilliant	,,
焰 / v. 焰	yên⁴	fiamma (v pag. 172)	(yén) flamme (v. page 172)	flame (s. page 172)	,,

一 烙	lo⁵	stirare	(lŏ) repasser	to iron smooth	86
燦	ts'an⁴	brillante (v. 十, pag. 173)	(ts'án) brillant (v. 十, page 173)	brilliant (s. 十, page 173)	,,
炵	f'ung¹	rosso	(f'ōng) rouge	red	,,
烽	fêng¹	torcia per segnali	(fōng) torche-signal	signal fire	,,
燃 / v. 燃	jan²	accendere, bruciare (v. pag. preced.)	(ján) allumer, brûler (v. page préc.)	to light (s. prior page)	,,
丿 炒	ch'ao³	arrostire, friggere	(tch'ào) frire	to roast	,,
亻 燋	chiao¹	bruciare (cuocendo)	(tsiāo) roussi, brûlé	to scorch	,,
宀 煖 / v. 暖	nuan³	caldo, tiepido (v. pag. 128)	(noàn) tiède (v. page 128)	lukewarm (s. page 128)	,, 72
爵	chio⁵	torcia	(tsiŏ) torche	torch, taper	86
厶 炲	f'ai²	nero fumo	(f'ài) noir de fumée	smoky soot	,,
幺 爍	sho⁵	brillare	(chŏ) briller	brilliant	,,
一 燻	hsün¹	fumo	(hiūn) fumée	smoke	,,
燔	fan²	bruciar carne (nei sacrifici)	(fán) brûler	to roast meat (for sacrifices)	,,
丨 煻	f'ang²	scaldare, arrostire	(f'áng) chauffer, rôtir	to warm, to roast	,,
爊	ao¹	riscaldare	(ngāo) chauffer	to warm	,,
八 煽	hsi⁵	arrostire, riscaldare	(hĭ) rôtir, chauffer	to roast	,,
火	con fonetica 十		phonétique 十		phonetic 十
土 灶 / v. 竈	tsao¹	fornello del focolare	(tsáo) fourneau	furnace	,, 116
燒	shao¹	ardere, bruciare	(chāo) brûler, cuire	ardent; to burn	86
烤	k'ao³	riscaldare	(k'ào) chauffer	to warm	,,
古 煳	hu²	bruciare (cuocendo)	(hóu) roussir	to scorch	,,
市 煉	lien⁴	preparare; purificare	(lién) affiner, purifier	to prepare, to refine	,,
士 烹	pu⁵	vapore caldo	(pŏu) vapeur chaude	warm steam	,,
屮 燼	chin⁴	ceneri; resto, residuo	(tsin) cendres; reste	embers; remnant	,,
艹 華 / v. 曄	i²	brillante (v. pag. 174)	(i) brillant (v. page 174)	brilliant (s. page 174)	,,
灌	kuan¹	accendere	(koán) allumer	to light	,,
著	cho⁵	accendere	(tchŏ) allumer	to light	,,

火	phonet. +				
艹 熯	han[4]	arrostire	(hán) rôtir	to roast	86
烘	hung[1]	far asciugare: cuocere al forno	(hōng) sécher	to bake	,,
煤	mei[2]	carbone	(mèi) houille	coal	,,
煠	cha[5]	friggere	(tchă) frire	to fry	,,
亠 燎	liao[2,3]	[2] bruciare: torcia [3] incendio	(liáo / liào) brûler; torche incendie	to burn; torch fire	,,
乂 煒	wei[3]	rosso; brillante	(wèi) rouge: brillant	red; brilliant	,,
炖	t'un[2]	rosso; fiamma	(t'oên) rouge: flamme	red; flame	,,
兆	chao[4]	presagio, divinazione; milione	(tcháo) présage; million	omen; million	10 ★
頫	fu[3] / t'iao[4]	abbassarsi visitare	(fòu / t'iáo) se pencher visiter	to stoop to visit	181
刱	t'iao[1]	incavare; tagliare	(t'iāo) creuser; couper	to cut open	18
兆卜	chao[4]	presagio	(tcháo) présage	omen	25
覜	t'iao[4]	far visita all'imperatore	(t'iáo) faire visite à l'empereur	to visit the king	147
鼗	t'ao[2]	tamburello con manico	(t'áo) tambourin muni d'un manche	hand - drum	207
[疒]	ni[5]	malattia	(tsĭ) maladie	disease	r. 104
一 瘠	chi[5]	magro; sterile	(tsĭ) maigre; stérile	meager; sterile	104
痘	tou[4]	vaiuolo	(teóu) variole	smallpox	,,
癘	li[4]	ulcera	(li) ulcère	ulcers	,,
丁 疔	ting[1]	furuncolo	(tīng) furoncle	furuncle	,,
疘	kung[1]	prolasso del retto	(kōng) chute du rectum	prolapse of rectum	,,
疤	pan[1]	cicatrice	(pān) cicatrice	scar	,,
症	cheng[4]	malattia	(tchéng) maladie	disease	,,
癨	huo[5], ho[5]	colera	(hoŭo) choléra	cholera	,,
疴 / v. 痾	k'o[4], o[1]	(abbrev. del seguente) malattia	(ngō) (abrév. du suivant) maladie	(abrev. of follow.) disease	,,
痖	ya[3]	muto; voce rauca	(yà) muet: enroué	mute, dumb	,,
瘤 / v. 瘤	liu[2]	tumore	(lieóu) tumeur	tumour	,,
丁 痤	pei[1]	stitichezza	(pēi) constipé	constipation	,,

痞	p'i[3]	stitichezza	(p'i) constipation	constipation	104
瘌	ch'u[5]	geloni	(tch'ŏu) engelures	chilblains	„
病	ping[4]	malattia	(píng) maladie	disease	„
瘳 瘳	ch'ou[1]	guarito	(tch'eōu) guéri	cured, recovered	„
痛	t'ung[4]	dolore, aver male; molto	(t'ông) douleur; très	pain, ache	„
癈	fei[4]	incurabile	(féi) incurable	incurable	„
	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
疵	tz'ŭ[2]	difetto	(ts'é) défaut	fault, defect	„
疝	shan[4]	ernia	(chán) hernie	hernia	„
癉	tan[4]	male; afflingere (*)	(tán) mal; affliger (*)	pain; to afflict (*)	„
癢	kao[3]	prurito	(kào) démangeaison	itch	„
瘖	yin[1]	muto	(īn) muet	dumb	„
瘴	chang[4]	malaria	(tcháng) malaria	malaria	„
瘁	ts'ui[4]	fatica, spossato	(ts'oéi) fatigue	worn out	„
痃	hsien[2]	indigestione	(hiên) indigestion	indigestion	„
瘀	yü[1]	sangue stravasato	(yū) sang extravasé	extravasated bood	„
瘧	nio[5], nüeh[5]	malaria; febbre	(niŏ) malaria; fièvre	malaria; fever	„
瘇	chang[4]	gonfio	(tcháng) gonflé	to swell	„
瘕	chia[3]	vermi intestinali; malattia intestinale	(kià) ver intestinal	disease in the bowels	„
癎 癎	hsien[2]	convulsioni	(hiên) convulsion	convulsions, epilepsy	„
痕	hen[2]	cicatrice	(hên) cicatrice	scar	„
痛	t'ung[1,2]	1 dolore 2 ascesso aperto	(t'ōng) douleur (t'ông) abcès crevé	pain abscess	„
痼	hui[4]	verme intestinale	(hoéi) ver intestinal	intestinal worm	„
痼	ku[4]	malattia cronica	(kóu) maladie chronique	chronic disease	„
瘟	wên[1]	peste; epidemia (**)	(wēn) épidémie (**)	epidemic, plague (**)	„
癌	yên[2]	cancro, carcinoma	(yên) cancer	cancer	„
癉	tan[4]	(v. sopra *)	(tán) (v. ci dessus *)	(see above *)	„
(日)疸	tan[4]	itterizia	(tán) jaunisse	jaundice	„
瘟	wên[1]	(v. sopra **)	(wēn) (v. ci dessus **)	(see above **)	„

疒	phonet.	;			
瘍	yang²	ascesso; ulcera	(yáng) abcès; ulcère	abscess; ulcer	104
疽	chü¹	ulcera	(tsiū) ulcère	ulcer	,,
癯	ch'ü²	magro	(k'iû) maigre	lean	,,
瘿	ying³	gozzo; tumore	(ing) goître; tumeur	goitre; wen	,,
瘰	kuan¹	malattia	(koān) maladie	disease	,,
痹	pi⁴	reumatismi	(pì) rhumatisme	rheumatism	,,
瘰	lo³	scrofola	(loùo) scrofules	scrofula	,,
痾	k'o⁴, o¹	malattia (v. pag. 177)	(ngō) maladie (v. page 177)	disease (see page 177)	,,
癮	yin³	abitudine morbosa; pustola	(in) habitude invétérée; pustule	habit; pimple	,,
癃	lung²	infermo; decrepito	(lóng) infirme; décrépit	infirm; old	,,
瘖	yin⁴	malattia morale	(in) maladie morale	moral disease	,,
瘤	liu²	tumore	(lieóu) tumeur	tumour	,,
瘍	hsieh⁴	diarrea	(sié·) diarrhée	diarrhoea	,,
瘦	sou⁴	magro, sottile	(cheóu) maigre	lean, thin	,,
瘐	yü³	morente di freddo (in prigione)	(yù) mourant de froid	to die in prison of cold and hunger	,,
疒	con fonetica		phonétique		phonetic
疤	pa¹	cicatrice	(pā) cicatrice	scar	,,
癲	tien¹	demenza, pazzia	(tiēn) démence, folie	insanity, madness	,,
癡	ch'ih¹	idiota	(tch'ē) idiot	foolish	,,
疢	ch'en⁴	febbre	(tch'én) fièvre	fever	,,
痰	t'an²	sputo	(t'án) crachat	spittle; phlegm	,,
癆	lao²	etisia	(láo) phtisie	phthisis	,,
痧	sha¹	colera	(chā) choléra	cholera	,,
癎	lien¹	malattia incurabile	(liēn) maladie incurable	incurable disease	,,
痒	yang²	piaga, ulcera	(yáng) plaie	itching sore; ulcer	,,
瘥	ts'o², ch'ai⁴	malattia infettiva guarigione	(ts'oúo) maladie infect. (tch'ái) guérison	infect. disease to get well from sickness	,,

疒	phonet. 丶 ; ㇇					
癢	yang³	prurito	(yàng) démangeaison	itch		104
㾱	chüeh⁵	singhiozzo; convulsioni	(ḳiuĕ·) hoquet; convulsions	hiccough; convulsions		,,
疕	t'o²	gobbo (*)	(t'oûo) bossu (*)	humpback		,,
癒	hsi¹	polipo nasale	(sī) polype nasal	nasal polypus		,,
癟	pieh⁵	disseccato	(piĕ·) desséché	shriveled		,,
痺	pi¹	reumatismi	(pi) rhumatisme	rheumatism		,,
瘢	pan¹	cicatrice (v. pag. 177)	(pān) cicatrice (v. page 177)	scar (s. page 177)		,,
痕						
癩	hsien¹	ostruzione della gola	(hiēn) obstruction du gosier	throat's obstruction		,,
疙	ko⁵	pustola; bollicina	(ḳŏ) pustule	pimple, sore, boil		,,
痗	mei⁴	sofferenza	(méi) souffrance	trouble, pain		,,
痾	t'o²	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)		,,
痄	cha⁴	piaga beante	(tchá) plaie béante	running sore		,,
癤	chieh⁵	piccolo ascesso; pustola	(tsiĕ·) abcès; pustule	abscess; boil		,,
疾	chi⁵	malattia	(tsĭ) maladie	disease		,,
痴	ch'ih¹	idiota	(tch'ē) idiot	foolish		,,
癡						
疱	p'ao⁴	pustola	(p'áo) pustule	pustule		,,
瘓	huan⁴, t'uan³	malato	(hoán / t'oàn) malade	ill		,,
癬	hsien³	tigna, impetigine	(sièn) impétigo	ringworm		,,
癲	su¹	carie	(sōu) carie	caries, decay		,,
疚	chiu⁴	male cronico	(ḳieóu) mal chronique	chronic disease		,,
疼	t'êng²	dolore; affetto	(t'êng) douleur; aimer	pain; love		,,
瘵	chai⁴	consunzione	(tchái) consomption	consumption		,,
瘲	pieh⁵	ascesso che si apre	(piĕ) crever comme un abcès	opening abscess		,,
疣	hou²	verruca; macchia	(heóu) verrue; tache	mole; wart		,,
癥	cheng¹	stitichezza; calcoli biliari	(tchēng) ventre obstrué	obstructed belly		,,
癰	yung¹	ulcera; cancro	(yōng) ulcère	cancer		,,
痠	suan¹	pieno di dolori, di reumi	(soān) endolori	aching		,,
腫	chung³	gonfiore, tumefazione	(tchòng) enflure	swelling		,,

一 痢	li⁴	diarrea, dissenteria	(li) diarrhée	diarrhoea, dysentery	104
痿	t'u⁵	calvizie	(t'ŏu) calvitie	baldness	,,
痿 v. 矮	wei³	paralisi (v. pag. 36)	(wèi) paralysie (v. page 36)	paralysis (s. page 36)	,, 78
丿 疲	fan⁴	vomitare	(fán) vomir	to vomit	104
癧	li⁵	scrofola	(lǐ) scrofules	scrofula	,,
瘺 v. 瘻	lou⁴	ulcera	(leòu) ulcère	ulcer	,,
癖	p'i⁵	cattiva abitudine; passione; indigestione	(p'ǐ) indigestion; avidité	hobby; passion; indigestion	,,
痭	p'êng²	idropisia	(p'éng) hydropisie	hydropsy	,,
疫	i⁵	epidemia	(ǐ) épidémie	epidemic	,,
瘋	fêng¹	demenza; lebbra	(fōng) démence; lèpra	insane; leprosy	,,
八 疻	ch'in²	freddo; vibrare	(k'ín) froid; vibrer	cold; to vibrate	,,
瘍	lun²	malattia	(luén) maladie	disease	,,
瘡	ch'uang¹	ulcera	(tch'oāng) ulcère	ulcer	,,
疥	chieh⁴	rogna; scabbia	(kiái) gale	itch; scab	,,
疹	chên³	eruzione; pustola: tifo	(tchèn) éruption; thyphus	eruption, pustules	,,
入 痊	ch'üan¹	guarito	(ts'iuēn) guéri	recovered	,,
瘉 癒	yü³	guarire (altri)	(yù) guérir	to heal, to cure	,,
广 疲	p'i²	stanco	(p'í) fatigué	tired	,,
疒	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
土 痣	chih⁴	verruca; macchia	(tché) verrue; tache	mole, spot; freckle	,,
土 痔	chih⁴	emorroidi	(tché) hémorroïdes	hemorroids	,,
痒	lao³	prurito	(lào) démangeaison	itch	,,
瘡	t'u²	stanco	(t'ôu) fatigué	tired	,,
痒	hsiao¹	asma	(hiāo) asthme	asthma	,,
古 痼 v. 痼	ku⁴	malattia cronica (v. pag. 178)	(kóu) maladie chronique (v. page 178)	chronic disease (s. page 178)	,,
市 癩	lai⁴	lebbra	(lái) lèpra	leprosy	,,

疒 / 丫	phonet. + / phonet. —				
癩	la⁵	lebbra	(lă) lèpra	leprosy	104
嗽 / v. 嗽	sou⁴	tosse, tossire (v. pag. 117)	(seóu) tossser, toux; rincer la bouche (v. page 117)	cough, to cough (s. page 117)	,, / 30
木 痲 木	lin²	blenorragia, gonorrea	(lin) gravelle	gonorrhoea	104
痲	ma²	paralisi	(má) paralysie	paralysis	,,
瘠 / v. 瘠	chi⁵	magro, sterile (v. pag. 177)	(tsĭ) maigre; stérile (v. page 117)	meager; sterile (s. page 177)	,,
艹 瘼	mo⁵	malattia	(mŏ) maladie	disease	,,
癘	li⁴	epidemia	(li) épidémie	epidemic	,,
瘩	ta⁵	pustola	(tă) pustule	pustule	,,
癀	huang²	itterizia	(hoâng) jaunisse	jaundice	,,
癱	t'an¹	paralisi	(t'ān) paralysie	paralysis	,,
疳	kan¹	ulcera della bocca, stomatite	(ḳān) ulcère buccal	(venereal) ulcer	,,
亠 痏	wei³	contusione	(wèi) contusion	bruise	,,
療	liao⁴	guarire (altri)	(liáo) guérir	to heal, to cure	,,
瘞	i⁴	seppellire	(i) enterrer	to bury	,,
痍	i²	ferita	(i) blessure	sore; wound	,,
疣	yu²	gozzo	(yeóu) goître	goitre	,,
痂	chia¹	crosta	(ḳiā) croute	scab	,,
癈	ch'üeh¹	monco	(ḳ'iuē·) manchot	maimed; lame	,,
疿	fei¹	pustola	(féi) pustule	pustule	,,
乂 瘻	lou⁴	ulcera	(leóu) ulcère	ulcer	,,
瘈	chi¹	furore	(ḳi) fureur	fury	,,
飡	hsün¹	pasto	(suēn) souper	meal	184
v. 飡	ts'an¹	inghiottire; raccogliere	(ts'ān) avaler; recueillir	to swallow	
[冫]	ping¹	ghiaccio	(pīng) glace	ice	r. 15
T 冱	hu⁴	gelare; freddo	(hóu) geler; froid	to freeze; cold	15
凓	li¹	freddo	(lī) froid	cold	,,

冽	lieh^{5}	freddo, gelato	(liĕ·) froid, gelé	cold	15
凉	lu^{2}, liu^{2}	congelato	(lieôu) congelé	frozen	,,
冰	ping^{1}	ghiaccio	(pīng) glace	ice	,,
凗	ts'ui^{2}	brina e neve	(ts'oêi) givre et neige	hoar-frost	,,
凛 凜	lin^{3}	freddo; tremare	(lìn) froid; trembler	cold	,,
凉	liang^{2}	fresco	(liâng) frais	cool	,,
馮	fêng^{2} p'ing^{2}	nome proprio (v. seguente)	(fông) (p'îng) n. f. (v. suivant)	pr. n. (s. next)	187
憑 馮 凭	p'ing^{2}	salire; appoggiarsi; fidarsi; secondo...; prova	(p'îng) monter; s'appuyer sur; selon...; preuve	lo lean on; proof	61 16 15
況 v. 兄	huang^{4}	di più (particella enfatica) (v. pag. 9)	(hoáng) de plus; bien plus (v. page 9)	more (s. page 9)	7
澤	to^{5}	ghiaccio	(toŭo) glace, glaçon	ice	15
澤	pi^{5}	vento freddo	(pĭ) vent froid	cold wind	,,
冲	ch'ung^{1}	sgorgare; giovane	(tch'ōng) jaillir; jeune	to spout out; young	,,
凝	ning^{2}	indurirsi; coagulare	(nîng) gelé; solidifier	to congeal; to coagulate	,,
溓 兼	lien^{3}	ghiaccio sottile	(lièn) glace mince	thin ice	,,
凋	hsieh^{4}	caduta di foglie o fiori; appassito	(sié·) chute de fleurs ou feuilles; flétri	faded	,,
盜 v. 盜	tao^{4}	ladro; rubare	(táo) voleur; bandit	thief; to steal	108
恣 v. 恣	tzŭ^{4}	licenzioso; passioni (v. pag. 9)	(tsé) licence; passions (v. page 9)	licentious; passions (s. page 9)	61
凗	mei^{3}	sporcare	(mèi) souiller	to stain	15
洛 v. 洛	lo^{5}	gelato, ghiacciato (v. pag. 9)	(lŏ) gelé (v. page 9)	frozen (s. page 9)	,,
准	chun^{3}	approvare; permettere	(tchoèn) approuver; permettre	to grant; to permit	,,
準 v. 準	chun^{3}	livello; regola; esaminare; esatto; costante; sicuro (v. pag. 195)	(tchoèn) niveau; régler; égaliser; examiner; constant; certain (v. page 195)	level; rule; exact; sharp (s. page 195)	,, 85

冫	phonet. 冫; +					
氵	phonet. —					
氵	凈	ching[4]	puro, netto	(tsíng) pur, net	pure	15
氵	冶	yeh[3]	liquefarsi, fondere	(yè·) fondre	to melt	,,
氵	泮	p'an[4]	disgelo	(p'án) dégel	thaw	,,
氵	凋	tiao[1]	abbattuto; sbiadito, appassito	(tiāo) flétri, desséché	to wither; to decline	,,
氵	冷	lêng[3]	freddo	(lèng) froid	cold	,,
氵	飡	ts'an[4]	pasto (v. pag. 182)	(ts'ān) souper (v. page 182)	meal (s. page 182)	184
氵	減 / 減 (v.)	chien[3]	diminuire, sottrarre	(ḳièn) diminuer	to decrease	15 / 85
氵	瀆	tu[5]	canale; sporcarsi	(tŏu) canal; salir	canal; to foul	15
氵	凌	ling[2]	ghiaccio; insulto; n. pr.	(ling) glace; insulter; n. f.	ice; to insult; pr. n.	,,
氵	凍	tung[4]	gelare; freddo	(tóng) geler	to freeze; cold	,,
氵	淞	sung[1]	gelato; coagulato	(sōng) gelé; coagulé	frozen	,,
氵	凜	chin[4]	freddo, brivido	(ḳin) froid, frisson	cold, shivering	,,
氵	清	ch'ing[4]	freddo, fresco	(ts'ing) froid; frais	cold, cool	,,
氵	凄	ch'i[1]	freddo	(ts'i) froid	cold	,,
氵	凘	szŭ[1]	ghiaccio galleggiante	(sē) glace flottante	floating ice	,,
氵	凜	tieh[5]	gelato, freddo	(tiĕ·) gelé, froid	frozen, cold	,,
氵	湊	ts'o[4]	riunire, riunirsi	(ts'eóu) se réunir	to collect	,,
氵	決	chüeh[5]	decidere; affatto	(ḳiuĕ·) décider	to decide	,,
氵	潔	chieh[5]	purificare	(ḳiĕ·) purifier	to purify	,,
[氵] abr. v.	水	shui[3]	acqua; liquido (v. pag. 54)	(choèi) eau; liquide (v. page 54)	water (s. page 54)	r. 85
		con fonetica —		phonétique —		phonetic —
一	滸	hu[3]	riva	(hòu) rive	bank of a river	85
	沅	yüan[2]	nome di fiume	(yuên) nom de rivière	name of a river	,,
	泳	yung[4]	camminare nell'acqua	(yóng) marcher dans l'eau	to dive	,,
	浪	lang[4]	onda; prodigo	(láng) vague; prodigue	wave	,,
	灑	sa[3], sha[3]	innaffiare	(chà) arroser	to sprinkle, to scatter	,,
	滈	ho[5], ko[5]	nome di lago	(hŏ, ḳŏ) nom d'un lac	name of a lake	,,
	滬	hu[4]	sbarramento per pesci	(hóu) barrage à poissons	barrage to catch fishes	,,

一 浽	hu[3]	attingere acqua	(hòu) puiser de l'eau	to bale out water	85
淚	lei[4]	lagrime; piangere	(léi) larmes	tear	,,
丁 汀	t'ing[1,4]	1 riva bassa e unita 4 alluvione	(t'ìng) berge unie (t'íng) alluvion	low level beach; alluvion	,,
江	chiang[1]	fiume; n. pr.	(kiāng) fleuve; n. f.	river; pr. n.	,,
瀆	kan[4]	nome di fiume	(kán) nom de rivière	name of a river	,,
鴻	hung[2]	gru; vasto	(hông) grue; vaste	crane; vast	196
沍	hu[4]	gelare, freddo (v. pag. 182)	(hòu) geler, froid (v. page 182)	to freeze, cold (see page 182)	85
v. 沍					15
洒	mien[3]	traboccare	(mièn) déborder	to overflow	85
渠	ch'ü[2]	canale di scarico	(k'iú) canal	drain, aqueduct	,,
汗	han[4]	sudore; vasto	(hán) sueur; vaste	perspiration; vast	,,
汙 污	wu[1]	sporco; sporcare; fango	(oū) sale; souiller; boue	dirty; to stain	,,
汪	wang[1]	vasto (superficie d'acqua); n. pr.	(wāng) vaste; n. f.	vast; pr. n.	,,
灋	p'a[1]	nome di fiume	(p'ā) nom de rivière	name of a river	,,
濡	ju[2]	imbibire; dappertutto	(jòu) imbiber	to moisten, to wet	,,
灞	pa[4]	nome di fiume	(pá) nom de rivière	name of a river	,,
泙	p'ing[2]	valle; rumore d'acqua	(p'ìng) vallée; bruit d'eau	valley; noise of water	,,
瀰	mi[3]	inondazione, piena	(mì) crues des eaux	increase of water	,,
河	ho[2]	fiume	(hô) rivière, fleuve	river	,,
洱	êrh[3]	nome di fiume	(eùl) nom de rivière	name of a river	,,
畱	liu[4]	cclare, scorrere, corrente	(lieáu) couler; courant	to drip	,,
v. 溜					
漂	p'iao[1,4]	1 galleggiare 4 imbiancare	(p'iāo) (p'iáo) flotter blanchir	to drift to bleach, to whiten	,,
潭	t'an[2]	acqua profonda	(t'ân) eau profonde	pool	,,
溧	li[5]	nome di fiume	(lǐ) nom de rivière	name of a river	,,
湮	yin[1]	immergere; sparire	(īn) plonger; disparaître	to sink, to fall	,,
潛	ch'ien[2]	segreto; nascondere	(ts'iên) secret	secretly; to hide	,,
一 湎 酒	mien[3]	immergersi (nel vino o nel vizio)	(mièn) se plonger (dans le vin ou le vice)	drunk; flushed with liquor	,,

7 須 v. 須	hsü[1]	(*variante* del seguente) dovere; aspettare	(*siū*) il faut; attendre	necessary		181
涵	han[2]	sommergersi; contenere	(*hán*) submerger; contenir	to contain		85
涇	ching[1]	confluente; nome di fiume	(*kīng*) confluent; nom de rivière	confluent; name of a river		"
溼 v. 濕	shi[5]	umido	(*chě*) humide	wet, damp, moist		"
瀦 v. 潴	chu[1]	acqua stagnante	(*tchōu*) eau stagnante	stagnant water		"
瀙	chuo[5]	gocciolare	(*tchoŭo*) dégoutter	to drop		"
洌	lieh[5]	limpido, chiaro	(*liě·*) limpide	limpid, clear		"
沍	to[5]	gocciolare	(*toŭo*) tomber goutte à goutte	to drop		"
瀅	têng[5]	essicare	(*těng*) dessécher	to drain off		"
洒 abr. v. 灑	sa[3], sha[3]	innaffiare (v. pag. 184)	(*chà*) arroser (v. page 184)	to sprinkle (s. page 184)		"
湮 v. 堙	yin[1]	immergere; sparire (v. pag. preced.)	(*in*) plonger; disparaître (v. page préc.)	to sink, to fall (s. prior page)		"
酒	chiu[3]	vino, liquido fermentato	(*tsieòu*) vin	wine, spirit		164
7 瀰	mi[3], ni[3]	inondazione	(*mì, nì*) crue des eaux	to swell, to flow		85
漲	chang[4]	inondazione, piena	(*tchàng*) crue des eaux	to swell, to expand		"
泓	hung[2]	profondo	(*hông*) profond	deep		"
溺	ni[5] niao[4], sui[1]	annegare; rovinare orina	(*nǐ*) noyer; ruiner (*niáo, soēi*) urine	to drown urine		"
濯	chuo[5]	lavare	(*tchoŭo*) laver	to wash		"
潦	liao[2]	acqua limpida e profonda	(*liáo*) eau limpide et profonde	clear and deep water		"
潯	hsün[2]	riva scoscesa	(*sún*) rive escarpé	steep bank		"
浸	chin[4]	imbibire; accrescere	(*tsín*) imbiber	to soak, to immerge		"
涒	chün[1] f'un[1]	sinuosità vomitare	(*kiūn t'oēn*) sinuosité vomir	sinuosity to vomit		"
沼	chao[3]	palude, specchio d'acqua	(*tchào*) pièce d'eau	pond		"
澀	shih[5]	aspro, scabro	(*chě·*) raboteux	rough		"
粱	liang[2]	miglio, sorgo	(*liâng*) sorgho	barbados; millet		119
梁	liang[2]	palo, putrella; passerella; n. pr.	(*liáng*) poutre; n. f.	footbridge; pr. n.		75

氵	phonet. — ; |				
一 滑	hsü[3]	filtrare	(siù) filtrer	to filter	85
冂 汙預	yü[4]	nome di fiume	(yú) nom de rivière	name of a river	„
涌 湧	yung[3]	inondazione	(yòng) grand crue	inundation	„
慂	yung[3]	incoraggiare	(yòng) encourager	to incite, to stir up	61
冂 澄	ch'êng[2] têng[4]	limpido; chiarificare	(tch'êng, têng) clair; clarifier	clear	85
潑	p'o[5]	spandere; vivo	(p'oŭo) répandre; vif	to spill, to spread	„
汊 v. 汶	ch'a[4]	braccio di fiume	(tch'á) bras de rivière	arm of a river	„
涎	hsien[2]	colare; saliva	(siên) couler	spittle	„
汲	chi[5]	attingere; tirare; aiutare; zelo	(kĭ) puiser; zèle	to draw; eager	„
八 汛	hsin[4], hsün[4]	innaffiare; guardie, polizia	(sin) arroser; corps de guard	to sprinkle; guardhouse	„
氵	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
丄 沚	chih[3]	isolotto	(tchè) ilot	islet	„
澁 v. 澁	shih[5]	aspro, scabro (v. pag. preced.)	(chĕ·) raboteux (v. page préc.)	rough (see prior page)	„
泚	tz'ŭ[3]	chiaro, fresco; sudare	(ts'è) clair, frais; suer	clear, fresh; to sweat	„
涉	shê[5]	guado, attraversare; relazione	(chĕ·) traverser; relation	to wade; to concern	„
瀕 v. 濱	pin[1]	riva; vicino a...	(pīn) rive; près de...	shore; brink; near	„
(山) 汕	shan[4]	pescatore	(chán) pêcher à la nasse	fisher	„
澂 v. 澄	ch'êng[2]	limpido, chiaro	(tch'êng) limpide, clair	limpid, clear	„
湍	t'uan[1]	torrente	(t'oān) torrent	a rapid current	„
溯	p'êng[1]	rumore dell'acqua presso gli scogli	(p'ēng) bruit de écueils	noise of breakers	„
涔	ts'en[2]	nome di fiume	(ts'ên) nom de rivière	name of a river	„
灃	fêng[1]	nome di fiume	(fōng) nom de rivière	name of a river	„
灩 v. 灩	yên[4]	acqua agitata	(yén) eau agitée	disquiet water	„

十 漓	li[2]	gocciolare	(li) dégoutter	to drop	85
汴	pien[4]	nome di fiume	(pién) nom de rivière	name of a river	„
(口) 澶	shan[2]	nome di fiume	(chán) nom de rivière	name of a river	„
淳 / 淳	shun[2]	puro, sincero	(choên) pur, sincère	pure, sincere	„
滈	hao[4]	fiume; far bollicine	(háo) rivière; bouilloner	river; to boil, to bubble up	„
濠	hao[2]	fosso	(hâo) fossé	moat	„
凉 / v. 凉	liang[2]	fresco (v. pag. 183)	(liâng) frais (v. page 183)	cool (s. page 183)	„ / 15
沛 (+) / v. 沛	p'ei[4]	d'un tratto; molto (v. fonetica +)	(p'éi) soudain; très (v. phonétique +)	suddenly; very (s. phonetic +)	85
(乚) 瀛	ying[2]	lago; n. geogr.	(îng) lac; n. géogr.	lake; geogr. n.	„
(丨) [立] 泣	ch'i[5]	piangere	(k'ï) pleurer	to sob, to weep	„
涪	fou[2]	nome di fiume	(feôu) nom de rivière	name of a river	„
漳	chang[1]	nome di fiume	(tchāng) nom de rivière	name of a river	„
贛	kan[4]	nome di fiume	(kán) nom de rivière	name of a river	„
潼	f'ung[2]	nome di fiume; umido	(f'ông) nom de rivière; humide	name of a river; wet, moist	„
瀧	lung[2] / shuang[1]	umettare / nome di fiume	(lông / choāng) humecter / nom de rivière;	to moisten / name of a river	„
濟	chi[4]	attraversare; aiutare	(tsí) secourir	to cross; to help	„
滴	ti[5]	goccia; gocciolare	(tï) goutte; dégoutter	drop; to drop	„
滂	p'ang[1]	gran pioggia	(p'āng) grande pluie	long raining	„
滯	ti[4]	goccia; gocciolare	(ti) goutte; dégoutter	drop; to drop	„
(八) 液	i[5]	succo; umori	(ï) humeurs	juice	„
滾	kun[1,2]	[1] rotolare [2] bollire	(koēn / koén) rouler / bouillir	to roll / to boil	„
(人) 淬	ts'ui[4]	temprare l'acciaio	(ts'oéi) tremper l'acier	to temper steel	„
(厶) 流	liu[2]	scorrere	(lieôu) couler	to flow	„
鎏	liu[2]	oro puro o brunito	(lieôu) or pur, or bruni	pure gold	167
澈	ch'ê[5]	chiaro, puro, a fondo	(tch'ë·) clair, pur; à fond	clear, pure	85
(幺) 泫	hsüan[3]	colare; scorrere	(hiuèn) couler	to flow	„
(丿) 沆	hang[2,3]	[2] attraversare l'acqua in barca [3] grande stagno	(hâng) traverser l'eau en barque / (hàng) grande étendue d'eau stagnante	to cross water in a boat / stagnant water	„

	phonet.				
旋	hsüan[2]	girare, turbinare	(siuên) tournoyer	circling eddy	85
游	yu[2]	galleggiare, nuotare; divertirsi; contento	(yeôu) flotter; voyager	to swim; recreation	,,
淤	yü[1]	fango; sedimento; alluvione	(yū) sédiment; boue	muddy	,,
(+) 注	chu[4]	versar da bere; riempire; notare	(tchóu) couler; noter	to pour out	,,
汶	wên[4]	nome di fiume	(wén) nom de rivière	name of a river	,,
浪 / v. 浪	lang[4]	onda; prodigo (v. pag. 184)	(láng) vague; prodigue (v. page 184)	wave (s. page 184)	,,
比 / v. 泚	tz'ŭ[3]	limpido (v. pag. 187)	(ts'è) limpide (v. page 187)	limpid (s. page 187)	,,
淑	shu[5]	puro; bonificare	(chŏu) pur; bonifier	pure	,,
沾	chan[1]	umettare	(tchān) humecter	to moisten	,,
淖	nao[4]	bello	(náo) beau	fine	,,
滷	lu[3]	salato	(lòu) salé	pickle; brine	,,
睿	hsün[4]	approfondire; perspicace	(siún) creuser; perspicace	deep	,,
灉	hsieh[5]	vapori, nebbie	(siĕ·) brouillard, vapeur	sea mist, damp	,,
澯	ts'an[4]	limpido	(ts'án) limpide	limpid	,,
濾	lü[4]	filtrare	(liú) filtrer	to filter	,,
滹	hu[1]	nome di fiume	(hōu) nom de rivière	name of a river	,,
渠 / v. 渠	ch'ü[2]	canale di scarico (v. pag. 185)	(k'iú) canal (v. page 185)	aqueduct (s. page 185)	,,
漚	ou[1,4]	[1] bolla sull'acqua [4] imbibire	(ngeôu / ngeóu) bulle sur l'eau / tremper	bubble / to soak	,,
滙	hui[3]	confluente; riunire; cambiar denaro	(hoèi) confluent; chèque; payer par banque	whirling; to draw on	,,
濫	lan[4]	traboccare; eccessivo; senza legge	(tán) excessif	excessive	,,
(P) 泯	min[3]	colare	(mìn) couler	to flow	,,
湣	min[3]	torbido	(mìn) troublé	troubled	,,
潤	jun[4]	lucente come cosa bagnata; umido fecondo	(joén) humide; mouiller; féconder	to moisten, smooth	,,
澗 / 澗	chien[4]	torrente, ruscello	(kién) torrent	rivulet	,,
濶 / v. 闊	k'uo[5]	alto mare; al largo; separato (v. pag. 95)	(k'oŭo) large; separé (v. page 95)	broad, wide (s. page 95)	,, 169

瀾	lan[2]	onde, ondata	*(lân)* houle	wave	85
洞	tung[4]	caverna; capire	*(tóng)* caverne; comprendre	cavity; see through	"
洞	chiung[1]	vasto, esteso	*(ḳiōng)* vaste, étendu	vast	"
渦	wo[1]	turbine, vortice	*(wō)* tourbillon	whirlpool	"
滑	hua[5]	scivolare; furbo	*(hŏa)* glissant; fourbe	slippery; to slide	"
溷	hun[4]	torbido; latrina	*(hoén)* trouble; latrines	confused; W. C.	"
洄	hui[2]	vortice	*(hoêi)* tourbillon	whirlpool	"
泗	szŭ[4]	nome di fiume	*(sé)* nom de rivière	name of a river	"
泅	hsiu[2]	nuotare	*(sieôu)* nager	to swim	"
涸	ho[5]	disseccare	*(hŏ)* dessécher	to dry up	"
溫	wên[1]	acqua tiepida	*(wēn)* eau tiède	lukewarm, tepid	"
(口) 澡	tsao[3]	bagnarsi, bagno	*(tsào)* se baigner	to bathe	"
灘	t'an[1]	banchi di sabbia	*(t'ān)* grève, bancs de sable	shoals	"
浞	cho[1]	umettare, imbibire	*(tchoūo)* tremper	to soak	"
潞	lu[4]	nome di fiume	*(lóu)* nom de rivière	name of a river	"
浥	i[5]	umido	*(ĭ)* humide	moist, wet	"
況 v. 況	huang[4]	di più (v. pag. 183 e 9)	*(hoáng)* de plus (v. pag. 183 et 9)	more (s. page 183 a. 9)	" 15
涓	chüan[1]	goccia d'acqua	*(ḳiuēn)* goutte d'eau	drop of water	85
(日) 汨	ku[5] mi[5]	intorbidare nome di fiume	*(ḳŏu)* troubler *(mĭ)* nom de rivière	to trouble name of a river	"
汩	yüeh[5]	colare; corso rapido	*(yuĕ·)* couler; cours rapide	rapid flow	"
湯	t'ang[1]	acqua calda, brodo; n. pr.	*(t'āng)* bouillon; n. f.	broth; pr. n.	" ★
盪	t'ang[4]	lavare; agitarsi	*(t'áng)* laver; se mouvoir	bath - tube; to move	108
燙	t'ang[4]	scaldare	*(t'áng)* échauder, chauffer	to scald	86
羹	t'ang[1]	arrestare; opporsi	*(t'āng)* arrêter; opposer	to stop; to oppose	64
汦	te[5]	acqua	*(tĕ·)* eau	water	85
汦	chi[5]	acqua limpida	*(tchĕ)* eau limpide	limpid water	"
溺	t'a[5]	umido	*(t'ă)* humide	wet, moist	"
灝	hao[3]	vasto	*(hào)* vaste	vast	"
混	hun[3]	confuso; mescolato; oscuro	*(hoèn)* confus; mêlé; obscur	confused; obscure	"

冂(日) 漫	man[4]	inondare; sregolato	(mán) inondé; déréglé	to overflow	85
溫 v. 囚皿	wên[1]	acqua tiepida; n. pr. (v. pag. prec.)	(wēn) eau tiède; n. f. (v. page préc.)	lukewarm: pr. n. (s. prior page)	„
渴	k'o[5]	aver sete; desiderare di vedere alcuno	(k'ŏ) avoir soif	thirsty	„
濕	shih[5]	umido	(chě) humide	wet, damp, moist	„
湼	nieh[5]	fango nerastro (*)	(niě·) boue noire (*)	black mud (*)	„
瀑	pu[5]	cascata	(pŏu) cascade	waterfall	„
泪 v. 淚	lei[4]	plangere; lacrime	(léi) larmes	tears	„
渺	miao[3]	vasto; vago	(miào) vaste; douteux	vast, vague	„
沮	chü[1,3]	[3] fermare; distruggere [1] nome di fiumi	(tsiù) arrêter; détruire (tsiū) nom de rivières	to stop name of rivers	„
測	ts'ê[5]	sondare; calcolare	(tch'ē·) sonder; calculer	to fathom (the sea): to sound	„
濺	chien[4]	aspergere	(tsién) asperger	to splash	„
(皿) 淘	cho[5]	fangoso; torbido	(tchoŭo) bourbeux	muddy; turbid	„
澤	chih[5]	palude; beneficio	(tchě·) marais; bienfait	marsh; benefit	„
(田) 渭	wei[1]	immerso	(wēi) plongé	dipped	„
溪	t'a[5]	nome di fiume	(t'ă) nom de rivière	name of a river	„
渭	wei[4]	nome di fiume	(wéi) nom de rivière	name of a river	„
阝除	ch'u[2]	nome di fiume	(tch'ôu) nom de rivière	name of a river	„
泐	lei[5]	fendere; incidere; scrivere	(lě·) fendre; graver; écrire	to cleave; to engrave; to write	„
丿 泖	mao[3]	nome di fiume	(mào) nom de rivière	name of a river	„
溜	liu[4]	scorrere, colare	(lieóu) couler	to flow	„
瀏	liu[2]	chiaro, manifesto	(lieôu) clair, manifeste	clear, manifest	„
浜	pêng[1]	canale	(pēng) canal	canal	„
涽	hun[1]	intorbidare, torbido	(hoēn) troublé	troubled	„
涅 泥 v. 湼	nieh[5]	fango nerastro; tingere in nero (v. sopra *)	(niě·) boue noire; teindre en noir (v. ci dessus *)	black mud; to tint (s. above *)	„
溲	shou[3,1]	[3] imbibire [1] orinare	(cheòu) tremper (cheōu) uriner	to urin	„
中 沖	ch'ung[1]	sgorgare; infuso	(tch'ōng) jaillir; infuser	to infuse	„

中 潰	hui[4]	confusione	(hoéi)	confusion	confusion	85
潝	huan[4]	inondazione; licenzioso	(hoán)	inondation; licentieux	inundation; licentious	"
油	yu[2]	grasso; olio	(yeôu)	huile; huiler	fat; oil	"
澧	li[3]	nome di fiume	(lì)	nom de rivière	name of a river	"
澨	yên[4]	acqua agitata	(yén)	eau agitée	disquiet water	"
濃	nung[2]	spesso, denso, forte (bevanda)	(nông)	épais, dense	thick. dense, strong, rich	"
泱	yang[1]	vapore che si innalza; vasto	(yāng)	vapeur s'élevant; vaste	vast, boundless	"
洩	hsieh[5]	colare; trapelare	(siĕ·)	s'écouler	to leak out	"
汭	jui[4]	nome geografico	(joéi)	nom géogr.	geogr. name	"

氵	con fonetica 丶		phonétique 丶		phonetic 丶	
乚 汜	fan[4]	inondare	(fán)	inonder	to inondate	"
汜	szŭ[4]	nome geografico	(sé)	nom géogr.	geogr. name	"
滇	tien[1] t'ien[2]	nome di lago molto	(tiēn t'iên)	nom d'un lac beaucoup	name of a lake very, much	"
丶 泳 v. 泳	yung[4]	camminare nell'acqua (v. pag. 184)	(yóng)	marcher dans l'eau (v. page 148)	to dive (s. page 184)	"
沁	ch'in[4]	sondare; nome di fiume	(ts'in)	sonder; nom de rivière	to sound; name of a river	"
沙	pi[4]	sorgente	(pi)	source	spring	"
淡	tan[4]	chiaro; debole; (bevanda) insipido	(tón)	fade	light; weak	"
澇	lao[4]	inondazione	(láo)	inondation	inundation	"
洲	chou[1]	isolotto; continente	(tcheōu)	îlot; continent	islet; continent	"
洮	t'ao[1]	lavare; nome geogr.	(t'āo)	laver; nom géogr.	to wash; geogr. name	"
漣	lien[2]	increspature sull'acqua	(liên)	rides sur l'eau	ripples on water	"
澾	t'a[5]	scivolare	(t'ă)	glisser	to slide	"
(一) 溟	ming[2]	breve pioggia	(mîng)	petit pluie	short raining	"
沉 v. 沈	ch'ên[2] shên[3]	sommerso nome proprio	(tch'ên chèn)	submergé n. f.	drowned pr. n.	"
渾	hun[2]	turbato; intiero	(hoên)	confus; entier	turbid, muddy; entire	"
深	shên[1]	profondo	(chēn)	profond; foncé	deep	"
(ㄙ) 淙	ts'ung[2]	rumore dell'acqua	(ts'ông)	bruit de l'eau	noise of water	"

(一) 浣	huan[3]	lavare	(hoàn) laver	to wash		85
演	yên[3]	esercitare; propagare	(yèn) exercer; propager	to practice; to exhibit		"
濱	pin[1]	riva, sponda	(pīn) rive; attenant à une rive	shore; brink		"
淀	tien[4]	acqua stagnante: n. geogr.	(tién) marais; n. géogr.	shallow water geogr. n.		"
滓	tzŭ[3]	feccia; vizio	(tsè) lie; vice	residuum; vice		"
瀉	hsieh[4]	laguna; colare; purgarsi	(sié·) couler; se purger	to spill; purging		"
濘	ning[4]	fango; escrementi; puro	(ning) boueux; pur	muddy; pure		"
瀆 v. 瀆	shou[1,3]	[1] orinare [3] imbibire (v. pag. 191)	(cheōu) uriner (cheòu) tremper (v. page 191)	to urine to soak (s. page 191)		"
溶	yung[2]	abbondante	(yông) abondant	abundant		"
瀋	shên[3]	liquido; n. geogr.	(chèn) liquide; n. géogr.	liquid; geogr. n.		"
沱	t'o[2]	fiume	(t'oúo) rivière	river		"
滻	wa[1]	basso fondo	(wā) bas-fond	shoal, shallow		"
沈	ch'ên[2]	sommerso; profondo; n. pr. (shen[3])	(tch'ên) submergé; n f. (chèn)	to sink; deeply; pr. n.		"
潎	ch'iao[5]	versare, innaffiare	(k'iŏ) verser, arroser	to water, to sprinkle		"
(二) 普	p'u[3]	grandi acque	(p'ou) grandes eaux	large waters		"
洋	yang[2]	oceano; occidente, Europa	(yáng) océan; l'étranger au delà de l'océan	ocean; west		"
漾	yang[4]	rome di fiume; onde agitate, lungo	(yáng) nom de rivière, eau agitée; long	name of a river; disquiet water; long		"
滋	tzŭ[1]	umido: gusto; accrescere, ricco	(tsē) augmenter; goût	to sprout; to increase		"
湔	chien[1]	lavare; lanciare acqua	(tsiēn) laver; lancer de l'eau	to wash		"
溯	su[4]	andar contro corrente: risalire alla sorgente; ricordare	(sóu) remonter à la source; se rappeler	to go againts the stream; to remember		"
涕	t'i[4]	lacrime	(t'i) larmes	tears		"
洸	kuang[3]	sgorgare; bravura militare	(kouàng) jaillir; bravoure militaire	to spout out; brave		"
潾	lin[2]	acqua limpida	(lín) eau limpide	limpid water		"
澳	ao[4] yü[5]	acqua profonda baia	(ngáo yŭ) eau profonde baie	deep water bay		"
氵 沿	tui[1]	mucchio; ammassare	(toēi) monceau; entasser	heap; to heap up		"
泊	po[5], p'o[5]	ancorarsi; lasciar andare	(pŏ) aborder; relâcher	to anchor		"
湟	huang[2]	nome di fiume	(hoáng) nom de rivière	name of a river		"
激	chi[5]	eccitare; violento	(kĭ) stimuler	to excite		"
漑	kai[4]	innaffiare	(kái) arroser	to water, to sprinkle		"

	phonet.					
氵	chi^{4}	innaffiare	*(ki)* arroser	to water	85
濞	p'i^{4}	rumore dell'acqua	*(p'i)* bruit de l'eau	noise of water	„
澳	ch'ou^{4}	nome di fiume	*(tch'eáu)* nom de rivière	name of a river	„
洫	hsü^{5}	canale d'irrigazione	*(siŭ)* canal d'irrigation	gutter	„
氣	ch'i^{4}	vapore	*(k'i)* vapeur	steam	„
汔	hsi^{5}	disseccato; piangere; forse	*(hi)* desséché; pleurer; presque	dry; to cry	„
海	hai^{3}	mare	*(hài)* mer	sea	„
沱	t'o^{2}	fiume	*(t'oûo)* rivière	river	„
澀	chi^{5}	terreno impregnato d'acqua, umido	*(tchĕ)* terre detrempée d'eau, humide	wet, moist	„
滮	pi^{5}	gocciolare, filtrare	*(pĭ)* couler goutte a goutte, filtrer	to drop, to filter	„
洶	hsiung^{1}	scaturire; rumore (delle onde)	*(hiōng)* jaillir; bruit d'eau	roaring (waves)	„
洵	hsün^{1}	veramente; sincero	*(siūn)* vraiment; sincère	truly; sincere	„
泡	p'ao^{1,4}	1 schiuma; bollicine 4 infuso, far un infuso	*(p'āo / p'áo)* écume / infuser	spume; bubble / to infuse	„
淘	t'ao^{2}	lavare (il riso); pulire	*(t'áo)* laver (le riz)	to wash, to cleanse	„
次	hsien^{2}	saliva	*(siên)* salive	saliva, spittle	„
盜	tao^{4}	ladro, rubare	*(táo)* voleur	thief	108
夕 汐	hsi^{5}	marea della sera	*(sĭ)* marée du soir	night tide	85
沒	mo^{5} (mei)	non; sommerso	*(mŏu)* ne pas; submergé	not; to sink	„
渙	huan^{4}	estendersi; separare, disperdere	*(hoán)* dispersé; répandre	to spread; to expand	„
浼	mei^{3} mien^{3}	macchiare colare	*(mèi / mièn)* souiller / couler	to stain to flow	„
漁	yü^{2}	pescare	*(yû)* pêcher	to fish	„
澥	hsieh^{3}	braccio di mare	*(hiài)* bras de mer	arm of the sea	„
澹	t'an^{2}	agitare	*(t'ân)* agiter	to shake, to agitate	„
洛	lo^{5}	nome di fiume	*(lŏ)* nom de rivière	name of a river	„
漳	chiang^{4}	inondazione	*(kiáng)* inondation	inundation	„
溢	i^{5}	abbondante; straripare	*(i)* déborder	full and running over	„
汾	fên^{3}	nome di fiume	*(fen)* nom de rivière	name of a river	„

	phonet.				
氵 溢	p'en²	piena delle acque; nome di fiume	(p'én) crue; nom de rivière	full and running over; name of a river	85
沿	yên²	bordo: lungo il...	(yén) bord; le long de...	side, shore; along	"
滃	wêng³	nebbia	(wòng) brouillard	mist, fog	"
小 沙	sha¹	sabbia	(chā) sable	sable, sand	" ★
裟	sha¹	casacca da bonzo	(chā) chape de bonze	bonze's cope	145
鯊	sha¹	pescecane	(chā) requin	shark	195
鮫	so¹	fregare	(soūo) frotter	to rub	64
挲	sha¹	abito da bonzo	(chō) vêtement de bonze	bonze's surplice	82
裟	sha¹	specie di pino	(chā) sorte de pin	sort of pine	75
梁	so¹	ballare	(soūo) danser	to dance	58
娑	t'ang³	colare; passeggero	(t'àng) couler; passager	to flow	85
淌	hsiao¹	distruggere; fondere, consumarsi	(siāo) détruire; fondre	to dissolve	"
消	ti⁵	lavare, purificare	(tǐ) nettoyer, purifier	to wash	"
滌	li⁴	governare; rumore d'acqua	(li) gouverner; bruit d'eau	to attend; noise of water	"
涖	pu⁵	nome di fiume	(pǎu) nom de rivière	name of a river	"
濮	fu¹	zattera; bolla sull'acqua, schiuma	(fōu) petit radeau; bulle sur l'eau, écume	little raft; froth	"
浮	fu⁵	nuotare	(fóu) nager	to swim	"
泭	huai²	nome di fiume	(hoâi) nom de rivière	name of a river	"
淮	chun³	livello, regola; esatto (v. pag. 183 ult. linea)	(tchoèn) niveau, régler (v. page 183 dern. l.)	exact, sharp (s. page 183 last l.)	"
準	ch'êng²	limpido, chiaro	(tch'éng) limpide, clarifié	limpid, clear	"
澂	yü⁵	bagno	(yǔ) bain	bath	"
浴	yüan²	colare, scorrere	(yuén) couler	to flow	"
湲	ching⁴	puro, pulito	(tsing) pur	clean, pure	"
淨	fou²	galleggiare, nuotare	(feóu) nager; frivole	to float	"
浮	t'ao¹	piena, inondazione	(t'āo) flot, crue	rush of water	"
滔	ch'i¹	torrente	(k'ī) torrent	torrent	"
溪	kuei¹	nome di fiume	(kōei) nom de rivière	name of a river	"
溈	yin²	osceno, licenzioso	(ín) obscène	licentious	"

淄	chi[1]	nero; nome di fiume	(tchē)	noir; nom de riv.	black; name of a river	85
治	chih[4]	guarire; governare	(tché)	guérir; gouverner	to heal; to govern	"
涘	szŭ[4]	sponda di fiume	(sè)	banc de rivière; rive	river bank	"
浚	chün[4]	profondo; scavare; perspicace	(siún, kiún)	profond; creuser; perspicace	deep; clever	"
滲	shên[4]	gocciolare	(chén)	dégoutter	to drop	"
滋 v. 滋	tzŭ[1]	umido; gusto; accrescere; ricco (v. pag. 193)	(tsē)	augmenter; goût (v. page 193)	to sprout; to increase (s. page 193)	"
泑	yu[3],you[3]	n. geogr.; coperta	(yeòu)	nom géogr.; couverte	geogr. name	"
灣	wan[1]	baia, ancorarsi; giri di strade	(wān)	baie, ancrer; rive courbe	gulf, bay; bend	"
灤	luan[2]	nome di fiume	(loán)	nom de rivière	name of a river	"
濰	wei[2]	nome di fiume	(wêi)	nom de rivière	name of a river	"
泮	p'an[4]	collegio provinciale; semicerchio d'acqua	(p'án)	collège provincial; demi-cercle d'eau	college pool	"
浩	hao[3]	vasto	(hào)	vaste	vast	"
洗	hsi[3]	lavare	(sì)	laver	to wash	"
灒	tsan[4]	spruzzare	(tsán)	éclabousser	to splash, to water	"
洙	chu[1]	nome di fiume	(tchōu)	nom de rivière	name of a river	"
泆	i[5]	straripare; licenzioso	(ĭ)	déborder; licentieux	to overflow; licentious	"
泛	fan[4] / fêng[3]	galleggiare / rovesciare	(fán, fòng)	flotter / renverser	to float / to throw down	"
活	huo[5]	muovere; vivere; lavoro	(hoŭo)	vivre; mobile	living; movable	"
稍	shao[4]	battuto dalla pioggia	(cháo)	battu par la pluie	rain spattering against	"
湫	chiao[3] / ch'iu[1]	stretto / acqua stagnante	(tsiào, tsieōu)	étroit / eau stagnante	narrow / stagnant water	"
涶	t'o[4]	sputare	(t'oúo)	cracher	to spit out	"
潘	p'an[1]	acqua di riso; nome di fiume; n. pr.	(p'ān)	eau de riz; n.f.; nom de riv.	rice-water pr.n.; n. of a river	"
湃	p'ai[4]	urto delle onde	(p'ái)	choc des flots		"
沃	wu[5]	versare; irrigare; fertile	(oŭ)	verser; arroser; fertile	noise of waves; to irrigate; fertile	"
添	t'ien[1]	aggiungere	(t'iēn)	ajouter	to add to	"
鋈	wu[5]	inargentare	(oŭ)	argenter	to plate	167
溯 v. 溯	su[4]	andar contro corrente; risalire alla sorgente; ricordare (v. pag. 193)	(sóu)	remonter à la source; se rappeler (v. page 193)	to go against the stream; to remember (see page 193)	85
源	yüan[2]	sorgente	(yuên)	source	source	"

	phonet.					
瀝	li⁵	goccia; filtrare, gocciolare	(lǐ) goutte; filtrer	to drip	85
涯	yai²	riva, limite dell'acqua	(yâi) rive, limite	water line	,,
濬	shun² / ch'un²	riva, margine	(choén) rive, rivage	beach, bord	,,
濕	ju⁵	umido; ricco	(jŏu) humide; riche	muggy; rich	,,
(F) 漏	lou⁴	fuggire; trapelare; clessidra	(leóu) fuir; clepsydre	to leak out; to drop	,,
渥	wu⁵	arricchire	(oŭ) enrichir	to enrich	,,
潺	ch'an¹	acqua che mormora	(tchān) eau murmurante	purl	,,
涮	shuan¹	sciacquare, pulire lavando	(choán) laver, rincer	to wash, to rince	,,
泥	ni²,⁴ (2 fango; 4 ostinarsi)	fango; intonacare ostinarsi	(ní) boue; enduire (ni) s'opiniâtrer	mud / to stick	,, / 52
澱	tien⁴	sedimento, precipitato, residuo	(tién) sédiment, résidu	a precipitate; residuum	85
湄	mei²	riva verdeggiante	(méi) rive verdoyante	verdant river's brink	,,
(H) 淝	fei²	nome geografico	(féi) nom géogr.	geogr. name	,,
淜	p'êng¹	rumore d'acqua	(p'ēng) bruit d'eau	noise of water	,,
(E) 沿	yên²	lungo la corrente (v. pag. 195)	(yén) le long de (v. page 195)	along (s. page 195)	,,
汎	fan⁴	ondeggiante	(fán) flottant	floating	,,
(C) 濂	lien²	limpido	(liên) limpide	limpid	,,
溏	t'ang²	pozzanghera	(t'âng) bassin, bourbier	puddle	,,
渡	tu⁴	passare, attraversare	(tòu) passer en bac	to cross	,,
灋 v. 法	fa⁵	legge; modo; modello (v. pag. seg.)	(fă) loi; moyen, modèle (v. page suiv.)	rule, law; way, method (s. next page)	,,
(P) 淵	yüan¹	abisso; profondo	(yuēn) abime; profond	abyss; deep	,,
(C) 沂	i²	nome di fiume	(i) nom de rivière	name of a river	,,
泝 v. 溯	su⁴	risalire alla sorgente; ricordare (v. pag. 193)	(sòu) remonter à la source; se rappeler (v. page 193)	to remember (s. page 193)	,,
派 / 泒	p'ai⁴	ramo (di fiume); ripartizione; delegare	(p'ái) ramification; répartir; députer	branch; to send	,,
(A) 泠	ling²	rumor d'acqua; nome di fiume	(lîng) bruit d'eau; nom de riv.	noise of water; name of a river	,,
涵	han²	sommerso; contenere	(hán) submergé; contenir	to contain	,,
淪	lun²	immerso; affondare	(luén) plongé	to sink	,,

氵	phonet. 冫; +				
(八)洽	hsia⁵	armonia; concordare	(hiŏ) harmonie	to harmonize	85
瀹	yüeh⁵	immergere; bollire	(yŏ) plonger; bouillir	to sink; to boil	,,
渰	yên³	nuvola	(yèn) nuage	cloud	,,
澮	kuei⁴	canale dei campi	(ḳoéi) canal dans un champ	ditch	,,
滄	ts'ang¹	mare; nome di fiume	(ts'āng) mer; nom de rivière	sea; name of a river	,,
涂	t'u²	XIIª luna; nome di fiumi	(t'ôu) XIIᵉ lune; nom de rivières	XII. moon; name of rivers	,,
塗	t'u²	fango; sporcare; sciocco	(t'ôu) boue; enduire; stupide	to daub with mud; stupid	32
淦	kan⁴,¹	⁴ fango ¹ immerso	(ḳán) boue (ḳān) plongé	mud to sink	85
渝	yü²	cambiare	(yú) changer	to change	,,
泉 v.	ch'üan²	sorgente, fontana	(ts'iuèn) source	source, spring	,,
(九)波	po¹	onde; agitato	(poūo) vagues; agité	waves; agitation	,,
婆	p'o²	donna (vecchia); madre del marito	(p'oûo) femme; mère du mari	(old) woman	38
(十)減	chien³	diminuire	(ḳièn) diminuer	to decrease	85
滅	mieh⁵	spegnere; distruggere	(miĕ·) détruire	to destroy, to extinguish	,,
氵	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
汁	chih⁵	succo; sego	(tchĕ) jus; sève	juice; gravy	,,
濤	t'ao²	flutti	(t'âo) flots	great waves, billows	,,
澍	shu¹	pioggia favorevole	(chóu) pluie favorable	well watered	,,
澎	p'êng¹	rumore d'acqua; nome di fiume	(p'êng) bruit d'eau; nom de rivière	noise of water; name of a river	,,
瀆 v.	tu⁵	canale; sporcarsi (v. pag. 184)	(tŏu) canal; salir (v. page 184)	canal; to foul (s. page 184)	,, 15
漱	ao²	passeggiare	(ngâo) se promener	to walk	85
滉	hsing³	grande distesa d'acqua	(hìng) grande étendue d'eau	vast extent of water	,,
淩	ling²	attraversare; insultare	(ling) franchir; traverser; insulter	to cross; to insult	,,
法	fa⁵	legge; regola; Francia	(fŏ) loi, règle; France	law; way; method; France	,,
澆	chiao¹	bagnare, innaffiare	(ḳiāo) arroser	to sprinkle	,,
渚	chu³	isolotto	(tchòu) ilot	islet	,,
澀	shih⁵	aspro, scabro	(chĕ·) raboteux	astringent, harsh	,,

古 沽	ku[1]	commerciare; nome di fiume	(kōu) trafiquer; nom de rivière	to buy and sell; name of a river	85
湖	hu[2]	lago	(hôu) lac	lake	,,
潮	chao[2]	corrente; marea; umido	(tch'âo) marée; humide	tide; wet	,,
澣	huan[3]	lavare; décade	(hoàn) laver; décade	to wash; decade	,,
瀚	han[4]	mare del Nord cinese	(hán) mer du Nord chin.	chin. North sea	,,
市 灢	nang[4]	sporco	(náng) sale	dirty	,,
漱 漱	sou[4]	lavare la bocca, sciacquare	(seóu, cheóu) rincer la bouche	to rinse the mouth	,,
沛	p'ei[4]	d'un tratto; copiosamente	(p'éi) soudain; très	suddenly; copiously	,,
湩	tung[1]	imbibire	(tōng) tremper	to imbibe	,,
漙	t'uan[2]	rugiada abbondante	(t'oân) rosée abondante	abundant dew	,,
漸	chien[4]	gradatamente; stentamente	(tsién) peu à peu	by degrees	,,
塹	ch'ien[4]	fosso	(ts'ién) fossè	ditch, moat	,,
十 浦	p'u[3]	braccio di fiume; sponda; n. pr.	(p'ò) bras de rivière; rive; n. f.	reach of a river; arm of sea; pr.n.	,,
溥	p'u[3]	vasto, universale	(p'ò) vaste	vast	,, ★
十一 浡	pu[5], p'o[5]	sgorgare; subitaneo	(pŏu) jaillir; soudain	to spout out; sudden	,,
渤	pu[5], p'o[5]	braccio di mare	(pŏu) bras de mer	arm of the sea	,,
十 沐	mu[5]	lavare; pulire; dare	(mŏu) laver; donner	to wash; to give	,,
渣	cha[1]	residuo, sedimento	(tchā) résidu	residuum, sediment	,
湘	hsiang[1]	cuocere; nome geografico	(siāng) cuire; n. géogr.	to cook; geogr. n.	,,
淞	sung[1]	nome di fiume	(sōng) nom de rivière	name of a river	,,
淅	hsi[5]	lavare il riso	(sĭ) laver le riz	to scour rice	,,
淋	lin[2]	gocciolare; fare infuso	(lin) dégoutter; infuser	to drop; to drench	,,
潸	shan[1]	piangere	(chān) pleurer	to weep	,,
漆	ch'i[5]	vernice, lacca; verniciare	(ts'ï) vernis, laque; vernir	varnish; to varnish	,,
十 浙	chih[5]	nome di fiume	(tchĕ·) nom de rivière	name of a river	,,
沫	mo[5]	schiuma	(mŏ) écume	foam	,,
沫	mei[4]	lumicino; nome di fiume	(méi) petite lumière; nom de rivière	little light; name of a river	,,
清	ch'ing[1]	chiaro, puro; nome della XXII[a] dinastia	(ts'īng) clair, pure; nom de la XXIIe dynastie	clear, pure; name of a dynasty	,,
漬	tzŭ[4]	bagnato, intriso	(tsé) mouillé, moisi	to soak, to dip	,,

‡ 漱 (v. 汰)	ao^{2}	passeggiare (v. pag. 198)	*(ngâo)* se promener (v. page 198)	to walk (s. page 198)	85
淒	ch'i^{1}	freddo, miseria	*(ts'ī)* froid; misère	chilly	,,
津	chin^{1}, ching^{1}	guado; colare	*(tsīn)* gué; couler	ford; ferry; to flow	,,
++ 瀟	hsiao^{1}	tempesta, ciclone	*(siāo)* tempête	tempest	,,
灌	kuan^{4}	versare (vino in bocca); riunito	*(koán)* verser; arroser	to pour (water, wine)	,,
漠	mo^{5}	deserto	*(mŏ)* désert	desert	,,
濛	mêng^{2}	bruma	*(mông)* brume	drizzling	,,
濩	huo^{5}	acqua che cade dal tetto; far cuocere	*(hoŭo)* eau qui tombe d'un toit; cuire	to rain hard; to boil	,,
滋 (v. 滋)	tzŭ^{1}	umido, ricco; accrescere (v. pag. 193)	*(tsē)* humide (v. page 193)	moist, rich (s. page 193)	,,
荅	ta^{5}	umido	*(tă)* humide	humid, wet	,,
港	chiang^{3}	porto; canale (*)	*(kiàng)* port; chenal (*)	port (*)	,,
漕	ts'ao^{2}	trasportare per via d'acqua	*(ts'áo)* transport; canal	to transport by water	,,
潢	huang^{2}	acqua stagnante	*(hoâng)* eau stagnante	stagnant water	,,
滿	man^{3}	completo; riempire	*(màn)* plein; remplir	full; to fill	,,
懣	man^{3}, mên^{4}	dispiacere, noia	*(màn, mén)* chagrin, ennui	sad; trouble	61
漢	han^{4}	nome della V^{a} dinastia; nome di fiume	*(hán)* nom de la Ve dynast.; nom de rivière	name of the V. dynasty; name of a river	85
灘	t'an^{1}	sabbia arenosa; cascata	*(t'ān)* grève, amas de sable	sand beach; rapids	,,
洪	hung^{2}	vasto; n. pr.	*(hông)* vaste; n. f.	great, vast; pr. n.	,,
港	chiang^{3}	porto; canale (v. sopra *)	*(kiàng)* port; chenal (v. ci dessus *)	port (s. above *)	,,
泔	kan^{1}	acqua di riso lavato	*(kān)* eau de riz lavé	washed rice	,,
溝	kou^{1}	canale, fosso, ruscello	*(keōu)* fossé	ditch, gutter, watercourse	,,
淇	ch'i^{2}	nome di fiume	*(k'î)* nom de rivière	name of a river	,,
澌	szŭ^{1}	esaurire, spegnere	*(sē)* épuiser, éteindre	to exhaust, to extinguish	,,
湛	chan^{4}	immerso; *superlativo;* rugiadoso	*(tchán)* plongé; très; rosée; lie	deep; dewy	,,
泄	hsieh^{5} i^{4}	spensierato; n. di fiume	*(siē, i)* s'écouler insouciant; n. de riv.	to leak; dilatory	,,
+ 洊	chien^{3}	arrivare; ripetere	*(tsién)* arriver; réitérer	to repeat	,,
洧	wei^{3}	nome di fiume	*(wèi)* nom de rivière	name of a river	,,
汰	tai^{4}, ta^{5}	lavare	*(tái, tă)* laver	to wash	,,

十 汰	t'ai[4]	eccessivo; impuro	(t'ái)	excessif; impur	excessive	85
汚 v. 汙	wu[1]	sporco; sporcare; fango (v. pag. 185)	(oū)	sale; souiller; boue (v. page 185)	dirty; to stain (s. page 185)	"
淹	yên[1]	immergere; inondare	(yēn)	tremper	to submerge, to drown	"
潦	lao[3,4]	[3] gran pioggia [4] inondazione	(lào / láo)	grande pluie inondation	long raining inundation	"
浹	chieh[5]	espandersi, penetrare	(tsiĕ·)	se répandre	to penetrate	"
潛 v. 潛	ch'ien[2]	segreto, nascondere (v. pag. 185)	(ts'ién)	secret (v. page 185)	secretly, to hide (s. page 185)	"
溱	chên[1]	arrivare; nome di fiume	(tchēn)	arriver; nom de rivière	to arrive; name of a river	"
湊	ts'ou[4], ts'o[4]	riunire, riunirsi	(ts'eóu)	se réunir	to make up, to collect	"
洟	i[2]	muco nasale	(î)	mucus nasal	nasal mucus	"
滯	chih[4]	ostruire	(tché)	obstruer	stoppage, stagnation	"
沸	fei[4]	far bollire	(féi)	bouilloner	boiling, bubbling	"
潰	fu[5]	sgorgare	(fóu)	jaillir	to spout out	"
決 v. 決	chüeh[5]	anello dell'arciere; decidere; certamente	(kiuĕ·)	doigtier de l'archer; décider	archer's thumb-stall; to decide; certainly	"
染	jan[3]	tingere, sporcare, infettare	(jàn)	teindre; souiller	to tint; to stain	75
汝	ju[3]	tu, Lei	(jòu)	tu, Vous	You	85
七 淺	ch'ien[3]	superficiale, poco profondo	(ts'ièn)	superficiel	superficial	"
氾	ch'i[5]	versare; preparare il thé	(ts'ĭ)	infuser	to steep (as tea)	"
漆	ch'i[5]	N. 7 *complesso;* albero per vernice	(ts'ĭ)	N. 7; arbre à vernis	N. 7	75
池	ch'ih[2]	stagno, laghetto; n. pr.	(tch'ê)	étang; n. f.	pond; pr. n.	85
沌	tun[4]	confuso	(toén)	confus	confused	"
潔	chieh[5]	puro, casto	(kiĕ·)	pur, chaste	clean, pure	"
朔 v 潮	ch'ao[2]	corrente, marea; umido (v. pag. 199)	(tch'âo)	marée; humide (v. page 199)	tide; moist (see page 199)	"
淆	hsiao[2]	acqua torbida; confondere	(hiáo)	eau trouble; mêler	mixed; to confound	"
汊	ch'a[4]	braccio di fiume	(tch'á)	bras de rivière	arm of a river	"
猪	chu[1]	acqua stagnante	(tchōu)	eau stagnante	stagnant water	"
猗	i[1]	increspature sull'acqua	(ī)	rides sur l'eau	ripples on water	"

[辶] 辵 v. 足	cho⁵, ch'uo⁵	camminare	(tch'ŏ) aller	to go, to walk	r. 162
	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
之 - 這	chê⁴	questo	(tché·) ce; ici	this	162
邐	li³	camminare su un lato della strada	(li) marcher sur le coté d'un chemin	to walk on the side of a road	"
逼	pi⁵	premere; vessare	(pĭ) presser	to force	"
逗	tou⁴	trattenersi, esitare, tardare	(teóu) tarder; flâner	to linger at a place, to stay	"
遍 v. 偏	pien⁴	dapperlutto; volta; num. ausil. per preghiere, ecc.	(pién) partout; fois; part. num. (prières..)	everywhere	"
丁 迂	yü²	lontano; perverso	(yû) loin; pervers	wide off; bad	"
迊 v. 帀	tsa⁵	girare (v. pag. 26)	(tsă) circuit (v. page 26)	to turn (s. page 26)	" 50
爾	êrh³	prossimo, recente	(eùl) proche, récent	near	162
迓	ya⁴	andare incontro, ricevere qualcuno	(yá) aller au devant	to receive one	"
遷	ch'ien¹	traslocare; promozione	(ts'iēn) changer de demeure	to remove, to transfer	"
丁 迋	ching⁴	sentiero; passare; *principio di lettera*	(king) sentier; *commenc de lettre*	byroad; to flow by; *opening* of a *letter*	"
还 v. 還	huan²	restituire; ancóra	(hoân) retourner; encore	to return; still more	"
逐	chu⁵	espellere; al minuto, in dettaglio	(tchŏu) expulser; en détail	to expel	"
迺 v. 乃	nai³	allora; voi, Lei (v. pag. 56)	(nài) alors; vous (v. page 56)	then; You (s. page 56)	" 4
丁 迢	t'iao²	lontano, inaccessibile	(t'iáo) inaccessible	far off	162
丁 遜	sun¹	cedere, compiacere; docile. umile	(suén) céder; se conformer	to yield; humble	"
遹	yü⁵	seguire; perverso	(yŭ) suivre; pervers	to follow; bad	"
通	t'ung¹	attraverso; penetrare; universale	(t'ōng) pénétrer; universel	thorough; to go through	"
丁 迅	hsün⁴	presto, rapido	(sin) rapide	sudden	"
	con fonetica		phonétique	phonetic	
之 L 遄	chuan¹	affrettarsi	(tchoān) se hâter	to make haste	"
上 v. 迹	chi⁵	orma, traccia (v. pag. 120)	(tsĭ) trace (v. page 120)	vestige (s. page 120)	" 157
適	shih⁵	andare a; d'un tratto; gradevole; per caso	(chĕ) aller à; soudain; content; justement	to go; just; comfortable	162

	phonet.				
辶					
上 游	yu[2]	passeggiare	(yeôu) errer	to ramble, to travel	162
这 abr. v. 這	chê[4]	questo (v. pag. preced.)	(tché·) ce; ici (v. page préc.)	this (s. prior page)	,,
卜 逴 v. 踔	ch'uo[5]	lontano; sorpassare (v. pag. 121)	(tch'ŏ) loin; surpasser (v. page 121)	distant; to surpass (s. page 121)	,, 157
遽	chü[4]	presto, d'un tratto; inviato	(ḳiú) vite; envoyé	suddenly	162
厂 遐	hsia[2]	lontano	(hiâ) éloigné	far, distant	,,
退	t'ui[4]	rifiutare; ritirarsi: restituire	(t'oèi) reculer; repousser	to withdraw; to return	,, ★
冂 迥	ch'iung[3]	lontano; diverso	(ḳ'iòng) lointain; différent	far; different	,,
過	kuo[4]	segno del *passato;* oltrepassare; colpa, difetto	(ḳoúo) passer; faute, défaut	past; fault	,, ★
迴 v. 廻	hui[2]	girare attorno (v. pag. 55)	(hoêi) tourner autour (v. page 55)	to turn (s. page 55)	,, 54
逞	ch'êng[3]	presuntuoso; precipitato	(tch'èng) précipité	presumptuous	162
(曰) 逿	t'ang[4]	cadere; volta, turno	(t'áng) tomber; fois, tour	to fall	,,
溺	t'a[5]	negligente	(t'ŏ) négligent	careless	,,
遏	wo[5]	fermare; sopprimere	(ngŏ) arrêter	to stop; to suppress	,,
逿	t'i[5]	lontano	(t'ĭ) éloigné	far, distant	,,
暹	hsien[1]	levante; Siam	(siēn) levant; le Siam	east; Siam	72
退 v. 敗	pai[4]	rovinare; decadenza; disfatta militare (v. pag. 155)	(pái) ruiner; défaite (d'une armée) (v. page 155)	to ruin; defeated (see page 155)	162 66
(四) 還	huan[2]	restituire; ancóra	(hoán) retourner, rendre; encore	to return	162
遝 v. 溻	ta[5], t'a[5]	riunione di oggetti di varie specie; mescolato; ripetuto	(tă) objets de différentes sortes réunis; pêle-mêle; répété	mingled, mixed; repeated	,,
邏	lo[1]	esplorare	(ló) explorer	to explore	,,
(四) 遇	yü[4]	incontrare; accadere	(yú) rencontrer	to meet; to occur	,,
厂 迎	ying[2,4]	andar incontro invitare	(ing) aller au devant (ing) inviter	to welcome	,,
遛	liu[2]	passeggiare; attardarsi	(lieôu) se promener; flâner	to walk, to ramble	,,
巾 遣	ch'ien[3]	dare; mandare; cacciar via	(ḳ'ièn) envoyer; chasser	to depute, to send	,, ★
遺	i[2]	lasciare (un legato); perdere	(î) léguer; perdre	to leave; to hand down; tu bequeath; to lose	,,
辶 油	ti[5]	seguire; dirigere, condurre	(tĭ) suivre; diriger	to follow; to lead	,,

	con fonetica ˋ ˊ ˇ		phonétique ˋ ˊ ˇ		phonetic ˋ ˊ ˇ	
逯	lu^{5}	camminar cauto; in gran numero	(lŏu) marcher avec précaution; en grand nombre		to walk cautiously; many	162
選	hsüan^{4}	esser scelto o nominato (ad un ufficio)	(siuén) choisir à une charge		to select, to choose	,,
逃	t'ao^{2}	fuggire, nascondersi	(t'âo) fuir, se cacher		to flee	,,
迺 (ㄣ) v. 趁	ch'ên^{4}	approfittare	(tch'én) profiter de		to get, to take advantage	,, 156
運	yün^{4}	fortuna; trasportare	(yún) fortune; transporter		fortune; to transport	162
官 (ㄨㄢ)	huan^{4}	fuggire	(hoán) fuir		to flee	,,
邃 v. 隧	sui^{4}	profondo	(soéi) profond		deep	,, 116
遂 (ㄟ) v. 遂	sui^{4}	acconsentire, seguire, in seguito, e	(soéi) condescendre; avancer; et		to comply; to realize; and	162 ★
道	tao^{4}	via; modo; legge; *num. ausil.* p. fiumi, editti	(táo) voie; doctrine		road; way; law	,,
導	tao^{4}	condurre	(táo) conduire		to lead	41
逆	ni^{5}, i^{5}	ribelle; opporsi; congetturare	(nï) rebelle; conjecturer		rebel; to oppose	162
遡	su^{4}	risalire alla fonte; ricordare	(sóu) remonter à la source; se rappeler		to remember	,,
送 v. 送	sung^{4}	mandare, inviare	(sóng) envoyer; conduire		to send; to lead	,,
迸 v. 迸	peng^{4}	saltare; disperdersi	(pèng) sauter; se disperser		to jump	,,
逎 v. 酒	ch'iu^{2}	urgenza; forte, fermo	(ts'ieôu) urger; fort		to urge; firm, strong	,,
迸	pan^{4}	andare; nascondersi	(pán) aller; se cacher		to go; to hide	,,
迷	mi^{2}	ingannare; sciocco	(mí) illusioner		to deceive; mad, fool	,,
遴	lin^{2,4}	^{2} scegliere ^{4} avaro; render difficile	(lín) choisir (lín) avare; rendre difficile		to select to make difficult	,,
追	chui^{1}	seguire; inseguire	(tchōei) poursuivre		to porsue	,, ★
迫 v. 迫	po^{5}	opprimere, forzare (v. pag. 55)	(pĕ·) presser, vexer (v. page 55)		to force (s. page 55)	,, 54
遑	huang^{2}	tempo libero	(hoâng) loisir		leisure	162
激	yao^{4}	invitare; verificare	(yāo) inviter		to invite	,,
邊	pien^{1}	lato, parte; frontiera; n. pr.	(piēn) côté; frontière; n. f.		side; edge; pr. n.	,,

	phonet.				
遝	ta⁵	riunione di oggetti diversi (v. pag. preced.)	(tă) pêle - mêle (v. page préc.)	mixed (s. prior page)	162
迸	pêng⁴	saltare (v. pag. preced.)	(péng) sauter (v. pag. préc.)	to jump (s. prior page)	,,
迄	ch'i⁵	fino a...	(ḳ'ĭ) jusqu'à	till	,,
迤	i²	inclinato, curvo	(í) incliné, courbe	crooked	,,
迕	wu⁴	incontrare; opporsi	(oú) rencontrer; s'opposer	to meet	,,
逸	i⁵	riposo. tempo libero; eccesso	(ĭ) loisir, repos; excès	leisure	,,
邂	hsieh⁴	incontro casuale	(hiái) rencontre fortuite	unexpected meeting	,,
逃	t'ao²	fuggire	(t'áo) fuir	to flee	,,
迻	i⁵	spostarsi, trasferire, trapiantare	(í) changer de place, transplanter	to migrate, to transplant	,,
遙	yao²	lontano	(yáo) loin	afar; long	,,
逢	p'ang²	nome proprio	(p'áng) nom f.	pr. name	,,
逢	fêng²	incontro	(fóng) rencontre	meeting	,, ★
蠭	fêng¹	ape; vespa	(fōng) abeille; guêpe	bee; wasp	142
遂	sui⁴	acconsentire; seguire; e	(soéi) condescendre; avancer; et	to comply; and	162 ★
逾	ch'iu²	urgenza; fermo, forte	(ts'ieòu) urger; fort	to urge; firm, strong	,,
遁	tsun¹	via; legge; obbedire, seguire	(tsuēn) route; loi; obéir	to obey; to follow	,,
送	sung⁴	mandare (v. pag. preced.)	(sòng) envoyer (v. page préc.)	to send (s. prior page)	,,
沿	yên²	lungo la corrente (v. pag. 197)	(yén) le long de (v. page 197)	along (s. page 197)	,, 85
逍	hsiao¹	vagare, errare	(siāo) errer	to ramble	162
進	chin⁴	camminare, avanzarsi	(tsín) avancer	to go forward	,,
邇	êrh³	prossimo, recente	(eùl) proche, récent	next	,,
巡	hsün²	ispezionare; ronda (v. pag. 56)	(siûn) ronde de police (v. page 56)	round of police, to patrol (s. page 56)	47
邋	la⁵ lieh⁵	sporco, trascurato eccedere, sorpassare	(lă liĕ) malpropre excéder	slovenly to surpass	162
迨	tai⁴	fino a... raggiungere	(tái) jusqu'à	till	,,
逮	chün¹	retrocedere, ritirarsi	(ts'iūn) reculer	to boggle, to shrink back	,,
造	tsao⁴ ts'ao⁴	fabbricare; creare raggiungere, andare	(tsáo ts'áo) créer; faire avancer, aller	to build to go, to walk	,,

迭	tieh[5]	alternativamente	(tĕ·) alterner	alternately	162
迁遷 abr. v.	ch'ien[1]	traslocare; promozione (v. pag· 202)	(ts'iēn) changer de demeure (v. page 202)	to remove, to transfer (s. page 202)	,,
适	kua[5]	in fretta	(ḳŏa) en hâte	in haste	,,
透	t'ou[4]	penetrare; passare attraverso; prevedere; capire	(t'eóu) pénétrer; comprendre	to penetrate: to understand	,,
委	wei[1]	tortuoso	(wēi) tortueux	winding	,,
邈	miao[3] 3 / mo[5] 5	piccolo; disprezzo lontano	(miào / mŏ) petit; mépris éloigné	little; contempt; far	,,
返	fan[3]	ritornare	(fàn) revenir	to come back	,,
遲	ch'ih[2]	lento; tardi	(tch'ê) lent; retard	slow; late	,,
避	pi[4]	evitare, ritirarsi	(pi) éviter, se retirer	to get away from	,,
週	chou[1]	girare	(tcheōu) tourner	to turn	,,
遯	tun[4]	nascondersi	(toén) se cacher	to retire	,,
遮	chê[1]	nascondere; coprire	(tchē·) couvrir; cacher	to hide	,,
近	chin[4]	vicino; di recente	(ḳin) près; récent	near	,,
逅	hou[4]	incontro fortuito	(heóu) rencontre fortuite	unexpected meeting	,,
遞	ti[4]	trasportare; trasmettere; passare (il piatto); sostituire	(ti) transmettre; substituer	to transport; to transmit	,,
遁	tun[4]	nascondersi	(toén) se cacher	to retire	,,
途	t'u[2]	strada, cammino	(t'ôu) chemin	way, road	,,
逾	yü[2]	sorpassare	(yû) dépasser	to outreach	,,
	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
遨	ao[2]	passeggiare	(ngâo) se promener	to ramble, to walk	,,
徒 abr. v.	t'u[2]	discepolo, allievo; invano; esilio	(t'ôu) disciple; en vain; exil	pupil; vainly; exile	,, 60
遠	yüan[3,4] 3 / 4	lontano allontanare	(yuèn / yuén) loin éloigner	far; to drive away	162
達	ta[5]	penetrare; manifestare; universale; tendere verso; n. pr.	(tă) pénétrer; manifester; n. f.	to understand; pr. n.; to reach; universal	,, ★
逵	k'uei[2]	bivio, crocicchio	(ḳ'oêi) carrefour	cross-way	,,
遶	jao[3]	giro; circondare	(jào) detour; entourer	to surround	,,
速	su[5]	infretta; rapido	(sŏu) vite	quick; rapid	,,
連	lien[2]	perfino; unire; anche; ripetutamente; n. pr.	(liên) joindre; même; n. f.	to connect; even; pr. n.	,, ★

	phonet. +					
辶						
十 浦	pu[1]	fuggire	*(pōu)* fuir	to flee	162
逑	ch'iu[2]	riunire; sposa	*(ḳieóu)* réunir; épouse	to unite	„
述	shu[5]	spiegare, ripetere; continuare; n. pr.	*(chŏu)* expliquer; publier; continuer; n. f.	to relate; to repeat; pr. n.	„
过 abr. v. 過	kuo[4]	segno del *passato;* colpa, difetto (v. pag. 203)	*(ḳoúo)* passer; faute (v. page 203)	past; fault (s. page 203)	„
这 abr. v. 這	chê[4]	questo (v. pag. 202)	*(tchè·)* ce: ici (v. page 202)	this (s. page 202)	„
十 折	shih[4]	partire	*(chè)* partir	to depart	„
尹 逮	tai[4]	raggiungere, fino a (v. pag. 203)	*(tái)* jusqu' à (v. page 203)	to come up to (s. page 203)	„
艹 邁	mai[4]	sorpassare; invecchiare	*(mái)* marcher; surpasser	to step; to surpass	„
遭	tsao[1]	incontrare; volta	*(tsão)* rencontrer; fois	to meet	„
遘	kou[4]	incontrare	*(ḳeóu)* rencontrer	to meet	„
亠 資	sui[2]	seguire (disusato)	*(soêi)* suivre	to follow	„ ★
奔	pen[1]	correre, fuggire	*(pén)* courir, fuir	to run, to flee	„
遼	liao[2]	lontano; n. pr.	*(liáo)* éloigné; n. f.	distant; pr. n.	„
力 abr. v. 邊	pien[1]	parte, lato; n. pr. (v. pag. 204 ult. lin.)	*(piēn)* côté; n. f. frontière (v. pag. 204 dern. ligne)	edge; side; pr. n. (s. page 204 last l.)	„
加	chia[1]	(trascrizione di sillaba sanscrita)	*(ḳiā)* (mot sanscrit)	(sanscrit word)	„
丫 違	wei[2]	lontano; opporsi; abbandonare	*(wêi)* s'opposer	to oppose	„
也	i[3]	deviare, camminare storto	*(i)* dévier, démarche gauche	awkward gait	„
屯	t'un[2]	incapace di proseguire; ostacolo	*(t'oén)* ne pouvoir avancer; obstacle	unable to get on	„
迂	kuang[4]	passeggiare	*(ḳoáng)* se promener	to walk; to ramble	„
狂 abr. v. 遖	t'i[5]	lontano (v. pag. 203)	*(t'ï)* éloigné (v. page 203)	far, distant (s. page 203)	„

Elemento grafico O¹ (Elément graphique O¹ / Graphic element O¹)

Tratto obliquo (virgola) seguito da → o sovrapposto a tratto orizzontale.
Trait oblique (virgule) suivi par „ ou superposé à trait horizontal.
Oblique stroke (comma) followed by „ or superposed to horizontal stroke.

pag. 208	冖	pag. 217	丷
„ 209	宀	„ 220	丷;米
„ 213	宄	„ 222	丷
„ 216	丷		

[冖]	mi⁵	coprire	(mǐ) couvrir	to cover	r. 14
一 冢	mêng²	coprire; ricevere	(mòng) couvrir; recevoir	to cover; to receive	14 ★
冠	kuan¹,⁴	berretto; pettinatura	(ḳoān / ḳoán) bonnet / coiffer	bonnet / to head	„
一 取 (冖) v. 聚	chü⁴	riunire (v. pag. 29)	(tsiú) réunir (v. page 29)	to collect (s. page 29)	„ / 128★
冢	chung³	tumulo, collinetta; principale	(tchòng) tertre; principal	hill; principal	14 ★
冤	yüan¹	ingiustizia; vendicare un'offesa	(yuēn) injustice; venger une offense	wrong; to avenge wrongs	„
寵 v. 寵	ch'ung³	favore, grazia	(tch'òng) faveur, grâce	favour	„ / 40
冥	ming²	oscuro	(mîng) obscur	dark, obscure	14 ★
冪	mi⁵	panno; coprire (*)	(mǐ) voile; couvrir (*)	napkin; to cover (*)	„
寫 v. 寫	hsieh³	scrivere	(siè·) écrire	to write	„ / 40
冖 采	mi²	dappertutto; profondo	(mî) partout; profond	everywhere; deep	14
冖 罕 v. 罕	han³	raro (v. pag. 136)	(hàn) rare (v. page 136)	rare (s. page 136)	122
冗 v. 网	wang³	rete (v. pag. 98)	(wàng) filet (v. page 98)	net (s. page 98)	14 / r.122
冗 v. 宂	jung³	impiego; ufficio; mescolato	(jòng) emploi; office; mêlé	office; mingled	14 / 40
+ 軍	chün¹	esercito	(ḳiūn) armée	army	159 ★
皸	chün¹	screpolature della pelle	(ḳiūn) gercé	to chap	107
++ 冪	mi⁵	velo; coprire (v. sopra *)	(mǐ) voile, couvrir (v. ci dessus *)	napkin; to cover (s. above *)	14

[宀]	mien²	tetto, casa	(miên) toit	shelter, house		r. 40
	con fonetica —		**phonétique —**		**phonetic —**	
一 宗	tsung¹	onorare: antenati; seguire; n. pr.	(tsōng) ancêtres; suivre: n.f.	ancestors: to follow; pr. n.	40	★
宄	wan²	terminare, completo	(hoán) terminer, complet	perfect; to complete	,,	★
寇	k'ou⁴	bandito; pirata; saccheggiare	(k'eóu) bandit; pirate; piller	bandit, pirate; to rob	,,	
富	fu⁴	ricchezza, ricco; n.pr.	(fóu) riche: n. f.	wealthy; pr. n.	,,	
宣	hsüan¹	proclamare; pubblicare; n. pr.	(siuēn) proclamer; n. f.	to proclame; pr. n.	,,	★
宁	chu⁴	spazio dietro il trono	(tchòu) espace derrière le trône	space for attendants	,,	★
宇	yü³	lo spazio infinito; abitazione	(yù) l'espace infini; habitation	the canopy of heaven; habitation	,,	
宝 宝 缶 寶 寶	pao³	(*abbreviazioni* dei seguenti) tesoro, ricchezze; prezioso; vostro; n.pr.	(*abréviations* des suivants) (pào) prècieux; biiou; votre; n. f.	(*abreviations* of followings) treasure; precious; Your; pr. n.	,,	
定	ting⁴	stabilire, fissare; certo	(ting) fixer: certain	to settle, to fix; certain	,,	★
寅	yin²	rispetto; carattere ciclico (v. tabella)	(in) respect: caract. cycl.	to treat well; cycl. character	,,	★
賓	pin¹	ospite, straniero; sottomettersi	(pīn) hôte; acquiescer	guest, visitor; to consent	154	★
寧 abr. v. 宀心	ning²	riposo; tranquillo; piuttosto	(nîng) paix; plûtot	tranquil; would rather	40	★
寡	kua³	poco, poco numeroso; vedova	(kòo) peu; veuve	few, little; widow	,,	
室	shih⁵	camera; casa	(chě) chambre; maison	room; house	,,	
家	chia¹	casa; famiglia	(kiā) maison; famille	home, house; family	,,	★
宕	tang⁴	caverna; via coperta; allusione	(tóng) caverne; voie couverte; allusion	cavern; covered way; allusion	,,	
寥	liao²	vuoto; poco	(liáo) vide; peu	empty; little	,,	
字	tzŭ⁴	ideogramma; cognome	(tsé) caractère d'écriture; prénom	character; name	39	
密 宓 v. 宓山	mi⁵	(*abbreviazioni* del seguente) segreto; intimo; denso	(*abréviations* du suivant) (mì) secret; intime; dense	(*abreviations* of following) secret; thick	40	
宀	**con fonetica |**		**phonétique |**		**phonetic |**	
寤	wu⁴	risveglio	(oú) réveil	to awake	,,	
寢	ch'in³	dormire; cessare	(ts'in) dormir; cesser	to sleep	,,	

	phonet. | ; ⺈					
1	寐	mei[4]	dormire	(méi) dormir	to sleep	40
十	寵	ch'ung[3]	far grazia; favore	(tch'òng) grâce, faveur	favour	"
	宰	tsai[3]	uccidere (animali); governare; capo	(tsài) tuer; chef; gouverner	to kill; to rule	" ★ 79
	毅					
	定	ting[4]	fissare, stabilire; certo (v. pag. preced.)	(tìng) fixer; certain (v. page préc.)	to settle, to fix (see prior page)	40 ★
v.	宀					
十	未	chi[5]	calmo; solitario	(tsì) calme, solitaire	still; solitary	"
	寂					
厂	宦	huan[4]	funzionario, dignitario	(hoàn) fonctionnaire	official	"
冂	官	kuan[1]	funzionario, mandarino	(kōan) mandarin	mandarin	" ★
(口)	宮	kung[1]	palazzo imperiale	(kōng) palais	palace	"
(日)	寔	shih[5]	vero; solido; frutto	(chè) vrai; solide; fruit	truth; solid; fruit	"
v.	實					
	宴	yên[4]	festa; banchetto; riposo, ricreazione	(yén) festin; repos	banquet; rest	"
	宜	i[2]	diritto; giusto; conveniente; n. pr. (*)	(î) droit; convenable; n. f.	right; suitable; pr. n.	"
(四)	寰	huan[2]	recinto, parco reale	(hoàn) enclos; parc royal	inclosure; royal park	"
(田)	寓	yü[4]	abitare, trattenersi	(yú) habiter	to lodge, to dwell	"
宀	寫	hsieh[3]	scrivere	(siè·) écrire;	to write	"
巾	宙	chou[4]	tempo; la terra	(tcheóu) temps; terre	times; the earth	"
		con fonetica ⺈		phonétique ⺈	phonetic ⺈	
厂	应	i[2]	diritto, giusto (v. sopra *)	(î) droit (v. ci dessus *)	right (see above *)	"
乚	它	t'o[1]	altro; serpente	(t'oūo) autre; serpent	other; snake	" ★
v.	宅					
(x)	宸	chih[4]	piazzare; collocare; lasciar andare; costruire	(tché) placer, arranger; bâtir	to arrange, to set, to leave; to build	"
冫	盍	ning[2]	riposo; tranquillo; piuttosto (v. pag. preced.)	(nîng) paix; plûtot (v. page préc.)	tranquil; would rather (s. prior page)	" " ★ 101 40
	寧					
	宓					
	甬					
	寧					
	必	mi[5]	segreto; intimo; denso (v. pag. preced.)	(mì) secret; intime; dense (v. page préc.)	secret; thick (s. prior page)	" ★
	密					

蜜	mi[5]	miele	(mĭ) miel	honey	142	
灾 v. 災	t'sai[1]	disgrazia, calamità	(tsāi) calamité: dangereux	misfortune	86	
叟 v. 叜	sou[3]	vegliardo (v. pag. 147)	(seòu) vieillard (v. page 147)	aged, sir (s. page 147)	29	
寖 v. 浸	chin[4]	accrescere, imbibire: n. geogr. (v. pag. 186)	(tsín) imbiber: nom géogr. (v. page 186)	to soak; geogr. n. (s. page 186)	40 85	
寘 v. 寘	chih[4]	passare, collocare; lasciar andare: costruire (v. pag. preced.)	(tché) placer: arranger; bâtir (v. page préc.)	to arrange, to set: to leave: to build (s. prior page)	40	
冤	yüan[1]	ingiustizia: vendetta (*)	(yuēn) injustice; (*) vengeance	wrong; revenge (*)	,,	
穴	chiu[4]	povero	(ḳieóu) pauvre	poor	,,	
宛	yüan[3], wan[3]	cedere, accondiscendere	(yuèn, wàn) condescendre	to yield	,,	★
宛	wan[1]	scavare; abbattere	(wōn) creuser; abattre	to cut down	18	
怨	yüan[1]	ingiustizia (v. sopra *)	(yuēn) (v. ci dessus *)	wrong (see above *)	61	
察	ch'a[5]	esaminare; inchiesta	(tch'ă) examiner; enquête	to examine	40	
客	k'o[5]	ospite	(k'ŏ) hôte	guest	,,	
額	o[5], ê[5]	fronte; numero fissato	(ngŏ) front; chiffre fixé	forehead; fixed number	181	
穴 [宀]	hsüeh[5]	buco, foro, caverna (*e derivati* v. pag. 213)	(hiuĕ·) trou, caverne (*et derivés* v. page 213)	cave (*and compounds* see page 213)	r. 116	
宵	hsiao[1]	notte; sera; piccolo	(siāo) nuit; petit	night: little	40	
宿	hsiu[4] su[5]	costellazione passar la notte: alloggiare	(sieóu / sŏu) constellation passer la nuit	constellation to lodge	,,	★
寀	yung[2]	viso, aspetto; contenere: n. pr.	(yóng) visage: contenir; n. f.	face; to contain; pr. n.	,,	★
牢	ts'ai[3]	feudo	(ts'ài) fief	feodal tenure	,,	
審	lao[2]	prigione: solido	(lâo) prison, solide	prison; strong	93	
宅	shen[3]	giudicare, discernere	(chèn) juger, discerner	to discriminate; accurate	40	★
宂	chai[5]	casa, abitazione	(tchĕ·) habitation	house, home	,,	★
宂	jung[3]	affare: impiego: superfluo: mescolato	(jòng) affaire; emploi; superfu: mêlé	office: mingled	,,	
宸	ch'ên[2]	appartamento dell'imperatore	(tch'ên) appartements de l'empereur	emperor's lodging	,,	

賓 v. 賓	pin[1]	ospite, straniero (v. pag. 209)	(pīn) hôte; acquiescer (v. page 209)	guest, visitor (s. page 209)	154
	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
守	shou[3]	obbedire; difendere	(cheòu) observer; garder	to observe; to obey; to keep	40 ★
宋	sung[4]	risiedere; nome delle dinastie VIII[a] e XIX[a]	(sóng) résider; nom de deux dynasties	to dwell; name of two dynasties	"
寔	tsan[3]	rapido, pronto; rompere	(tsàn) prompt; rompre	quickly	"
莫	mo[5]	tranquillo, solo	(mŏ) tranquille, seul	still, silent	"
寬	k'uan[1]	largo; perdono	(k'oān) large; pardon	wide; liberal	"
寀	sai, chien	[fonetica]	(sai, ḳien) [phonétique]	[phonetic]	" ★
寉	chien[3]	avviso sincero	(ḳièn) avis sincère	sincere words	149
寄	ch'ien[1]	mutande; sollevare il vestito	(k'iēn) culotte; relever	drawers; to raise the skirts	145
寒	chien[1]	deficit; leggero	(ḳiēn) déficit; léger	to fail; light	187
寫	ch'ien[3]	zoppicare; disgrazia; orgoglio	(ḳièn) boiter; malheur; orgueil	to go lame; misfortune; pride	157
寶	sai[4]	rivaleggiare	(sái) rivaliser	to emulate	154
寒	han[2]	freddo; abbandonare	(hân) froid; délaisser	cold; to leave	40 ★
寒	ch'ien[1]	strappar via	(k'iēn) arracher	to pull, to draw	64
塞	sai[4] / sze[5]	frontiera turare	(sái) frontière / (sĕ) boucher	frontiers to stop up	32
寨 v. 砦	chai[4]	palizzata	(tchái) palissade	palisade	75 / 112
宏	hung[2]	grande, esteso	(hông) grand, étendu	large, ample	40
宥	yu[4]	indulgente; perdonare; aiutare; consolare	(yeóu) indulgent; aider	indulgent; to forgive; to help	"
寄	chi[4]	inviare; alloggiare; temporaneo	(ḳi) envoyer; temporaire	to send; to lodge	"
寮	liao[2]	finestra; capanna	(liào) fenêtre	window; room - mate	"
安	an[1]	tranquillo; n. pr.	(ngān) tranquille; n. f.	peaceful; pr. n.	" ★
頞	o[5]	radice del naso	(ngŏ) racine du nez	base of the nose	181
鴦	yên[4]	quaglia	(yén) caille	quail	196
案	an[4]	tavola; processo	(ngán) table; procès	table; legal case	75
宄	kuei[3]	complotto	(ḳoèi) complot	plot	40
它	t'o[1]	altro; serpente	(t'oūo) autre; serpent	other; snake	" ★
實	shih[5]	vero, giusto; frutto	(chĕ) vrai; solide; fruit	truth; solid; fruit	"

	phonet. +				
	phonet. — ; | ; ⺈				
害	hai⁴	danno; errore; molto	(hái) nuire; très	injury; harm	40 ★
割	ko⁵	tagliare, spaccare	(kŏ) couper	to cut off	18
豁	huo⁵	aprire, capire, chiaro	(hoŭo) élargir	to open, to penetrate	150
憲	hsien⁴	regola, legge; imitare; alto funzionario	(hién) loi; imiter; mandarin	law, statute; mandarin	61
[穴]	hsüeh⁵	buco, foro, caverna	(hiuĕ·) trou, caverne	cave	r. 116★
空	k'ung¹,⁴	¹ vuoto ⁴ tempo libero	(k'ōng / k'óng) vide loisir	empty leisure	116 ★
穿	ch'uan¹	forare; indossare	(tch'oān) percer; vêtir	to bore; to put on	"
窒	chi⁵	tappare; sciocco	(tchĕ) boucher, fermer; sot	to stop; stupid	"
穹	ch'iung¹	volta; alto	(k'iōng) voûte; haut	vault; high	"
窘	chün³	esser povero	(kiùn) être dans la détresse	to be in need	"
窪	wa⁵	scavare; scavo	(wā) caverne; creuser	hollow	"
窨	yin⁴	cantina	(in) cave	cellar	"
窿	lung³	buco, fossa	(lòng) trou, fosse	hole, hollow	"
窩	wo¹	nido; cavità, riparo	(wō) nid; creux; repaire	nest; hole	"
窅	yao³	ritirato	(yào) retiré	retired	"
窠	k'uo¹	nido; cavità	(k'oŭo) nid; cavité	nest; hole	"
窿	lung¹	buco; volta	(lōng) trou; voûte	hole; vault	"
窖	chiao⁴	cantina	(kiáo) cave	cellar	"
竄	ts'uan⁴	nascondersi, fuggire	(ts'oán) se cacher, fuir	to sneak, to conceal	" ★
帘	lien²	insegna di osteria; bandiera; paravento	(lién) enseigne; drapeau; paravent	sign; flag; screen	50
填	t'ien²	colmare, riempire, completare	(t'iên) combler, remplir, compléter	to fill up; to complete	116 32
窾	k'uan³	fessura; buco; vuoto; ignorante	(k'oàn) fissure; trou; vide; ignorant	chap; hole; empty; ignorant	116
窕	t'iao¹	ritirato, solitario; pacifico; profondo	(t'iáo) retiré, solitaire; paisible; profond	retired; deep	"
窪	wa¹	profondo, depressione; concavità (v. pag. seg.)	(wā) profond; flaque (v. page suiv.)	deep; low ground (see next page)	"
邃	sui⁴	profondo	(soéi) profond	deep	"

窯 窓 囪 窓 窮 窮 窮 窩 窟 窒 屈 窄 窄 窑 窰 窓 窈 窖 窩 窟 窟 窟 容 容 容 容 窟 窟 窟 窟 窟 窺 閨 閨

yao²	forno, (*) fornace per mattoni	(yáo) four à (*) briques	kiln, (*) furnace	116
ch'uang¹	finestra (**)	(tch'oāng) fenêtre (**)	window (**)	,,
ch'iung²	povero; limite, fine	(k'iông) pauvre; limite, fin	poor; exhausted; end	,,
tiao⁴	lontano	(tiáo) distant	distant	,,
ch'iao⁴	buco	(k'iáo) trou	hole	,,
p'i⁴	peto	(p'i) pet, vent	fart	,, 44
chai⁵	stretto	(tchĕ·) étroit	narrow	116
hsi⁵	notte della tomba, ombra della morte	(sĭ) nuit du tombeau, ombre de la mort	night of death	,,
yao²	forno (v. sopra *)	(yáo) four (v. ci dessus *)	furnace (see above *)	,,
ch'uang¹	finestra (v. sopra **)	(tch'oāng) fenêtre (v. ci dessus **)	window (see above **)	,,
yao³	profondo, oscuro; solitudine, ritirato	(yáo) profond; retiré, paisible	deep; retired	,,
chiao⁴	cantina	(kiáo) cave	cellar	,,
ch'ieh⁵	saccheggiare	(ts'iĕ·) piller; furtif	to steal, to plunder	,,
k'u⁵	caverna	(k'ŏu) trou, caverne	hole	,,
wa¹	caverna; scavare; profondo	(wā) caverne; profond	cavern; deep	,,
yü³	cattivo; malato	(yù) mauvais; malade	bad; ill	,,
k'o⁵	conforme	(k'ŏ) conforme	conform	,,
yung²	viso, aspetto; contenere; n. pr. (v. pag. 211)	(yông) visage; contenir; n. f. (v. page 211)	face; to contain; pr. n. (s. page 211)	40
yü²	porticina	(yû) petite porte	little door	116
k'uan³	fessura, buco	(k'oàn) fissure; trou	hole	,,
tou⁴	tunnel; n. pr.	(teóu) tunnel; n. f.	tunnel; pr. n.	,,
tsao⁴	fornello del focolare	(tsáo) fourneau	cooking stove	,,
t'u⁵	all'improvviso; slanciarsi	(t'ŏu) soudain; se lancer	suddenly; to rush	,,
k'uei¹	guardare furtivamente, spiare (v. pag. 96)	(k'oēi) regarder furtivement, épier (v. page 96)	to spy (s. page 96)	,, 169

穽	ching⁴	fossa	*(tsing)* fosse	pit	116
井	chiu⁴	investigare; provare; limite	*(kieóu)* examiner; limite, fin	to investigate	"
究	chü⁴, lü⁴	povero; imbarazzato	*(kiú)* pauvre, gêné	poor, in need	"
窶 窃 竊 abr. v.	ch' ieh⁵	furtivo; saccheggiare	*(ts'iĕ·)* furtif; piller	to plunder; pillage	"
窀	chün⁴	seppellire	*(tchoēn)* enterrer	to bury	"

(宀)

宄	yu², you²	indeciso, dubbio	*(yeôu)* indécis, doute	doubtful	14 ★
忠 忱 v.	shên²	sincero (v. pag. 168)	*(chên)* sincère (v. page 168)	sincere (s. page 168)	61
鴆	chên⁴	uccello velenoso; veleno	*(tchén)* venin	poisonous bird	196
雈	huo⁵	volar alto	*(hoŭo)* voler haut	to fly high	172 ★
鶴	ho⁵	gru	*(hŏ)* grue	crane	196
睿 v. 卜	jui⁴	intelligente (e *composti* v. pag. 83)	*(joéi)* perspicace (et *composés* v. page 83)	clever (and *compounds* s. page 83)	109

(尚)	尚 con e	尚 avec et	尚 with and	
v. 尚	(v. *elemento grafico* R)	(v. *élément graphique* R)	(s. *graphic element* R)	
一 牙	ch'êng[1] sostegno	*(tch'ēng)* étai	stay, support	92 ★
丨 (土) (口) 裳 賞	shang[2] vestito	*(châng)* vêtement	lower garments	145
黨 當	shang[3] ricompensa, lode, regalo	*(chàng)* récompense	to reward	154
	tang[3] partito politico; villaggio	*(tàng)* parti, faction; village	political party	203 ★
	tang[1,4] dovere, si deve considerare come...	*(tāng / táng)* il faut mettre en gage; traiter comme	should; ought to pawn; to consider as	102 ★
(巾) 常	ch'ang[2] costante; ordinario; n. pr.	*(tch'áng)* constant; ordinaire; n. f.	often; ordinary; pr. n.	50
乚 ノ 一 嘗 掌	ch'ang[2] assaggiare; provare; ordinariamente; già (*)	*(tch'áng)* goûter; essayer; ordinairement; jadis (*)	to taste (*)	30
	chang[3] palmo della mano; controllare	*(tchàng)* paume; gouverner	palm; to control	64
九	tang[3] nome proprio	*(tàng)* nom de famille	proper name	10
十 堂	t'ang[2] tempio; sala	*(t'áng)* temple; salle	temple; hall	32 ★
棠	t'ang[2] sorbo (specie di pianta)	*(t'áng)* sorbier	sorb - tree	75
甘 v. 嘗	ch'ang[2] assaggiare (v. sopra *)	*(tch'áng)* goûter (v. ci dessus *)	to taste (see above *)	99 / 30

蒙 v. 蒙	mêng [fonetica] (v. elem. grafico X)	*(mong)* [phonétique] (v. élém. graph. X)	[phonetic] (s. graph. elem. X)	★

(二)	Tratto obliquo (virgola) sovrapposto a tratto orizzontale		Trait oblique (virgule) superposé à trait horizontal		Oblique stroke (comma) superposed to horiz. stroke	
一 亟	ping[1]	insieme; di più (v. pag. 73)	(ping) ensemble; de plus (v. page 73)	both; equally (s. page 73)		1
v. 竝						117
蹇	p'ien[2]	attraversare l'acqua a guado	(p'iên) traverser l'eau à gué	to ford		157
普	p'u[3]	universale, tutto	(p'ou) universel; tout	universal, all		72 ★
屰	ni[5]	(disusato) opporsi, ribelle (v. pag. 204)	(nǐ) rebelle (v. page 204)	to oppose (s. page 204)		45
v. 逆						162
朔	shuo[5], sho[5]	il 1° del mese; Nord	(chŏ) 1er du mois; Nord	the first day of a month; North		74 ★
愬	su[4]	informare; stabilire (v. pag. 7)	(sóu) informer (v. page 7)	to state (s. page 7)		61
v. 訴						149
埜	su[4]	modellare in argilla	(sóu) modeler	to model in clay		32
槊	shuo[5]	lancia; scacchi	(choŭo) lance; échecs	lance; chess		75
丶 首	shou[3]	testa; capitolo, strofa	(cheòu) tête; chapitre, strophe	head; chapter		r. 185
馘	kuo[5]	orecchia sinistra tagliata ai nemici (v. pag. 30)	(ḳoŭo) oreille en trophée (v. page 30)	ear as a trophy (s. page 30)		185
v. 聝						128
幺 茲	tzŭ[1]	nero, sporco; adesso; questo (v. pag. 77)	(tsē) noire, sale; maintenant; ce (v. p. 77)	black; now; this (s. page 77)		52 ★
孳	tzŭ[1]	produrre; allattare	(tsē) produire; allaiter	to produce; to bear; to suckle		39
慈	tz'ŭ[2]	bontà, benevolenza (v. pag. 52)	(ts'ê) bienveillance; compatir (v. page 52)	benevolent (s. page 52)		61
v. 恣						
鶩	tz'ŭ[2]	smergo (specie di uccello)	(ts'ê) cormoran	cormorant		196
鶵						
丨 前	ch'ien[2]	anteriore, prima, avanti	(ts'iên) avant, antérieur	anterior, forward		18 ★
翦	chien[3]	tagliare; forbici	(tsièn) couper; ciseaux	to cut; to shear; scissors		124
剪						18
煎	chien[1]	arrostire, friggere	(tsiēn) frire	to fry		86

羊

[羊]	yang²	pecora, montone	(yâng) brebis, mouton	sheep	r.123★
羨	hsien⁴	desiderio; meraviglia (*)	(siên) désirer (*)	to long for (*)	123
羕	yang	*fonetica*	(yang) *phonétique*	*phonetic*	,, ★
翔	hsiang²	svolazzare	(siâng) voltiger	to fly around	124
羶	shan¹	odore di caprone (**)	(chān) odeur de bouc (**)	rank (**)	123
羯	chieh²	caprone	(ḳiê·) bélier	ram	,,
羞 v. 蓋	kai⁴	coprire; costruire (v. tratti ++ incrociati)	(ḳái) couvrir; bâtir (v. traits ++ croisés)	to cover; to build (s. crossed strokes ++)	108 140
羝	ti¹	caprone di 3 anni	(tī) bélier de 3 ans	ram	123
羻	pa¹	carne (di montone) essicata	(pā) viande séchée	dried meat	,,
恙	yang⁴	malattia, dolore	(yáng) maladie, douleur	disease, pain	61
羨 羨 羨	hsien⁴	desiderio; meraviglia (v. sopra *)	(siên) désirer; admirer; excédant (v. ci dessus *)	to long for; to admire (see above *)	123
羔	kao¹	montone, agnello	(ḳāo) mouton	lamb	,,
羹 羹	kêng⁴	zuppa, brodo grasso	(ḳēng) soupe, bouillon gras	soup	,,
善	shan³	buono, il bene; migliorare	(chàn) bon, bonté; ameliorer	good; well; intimate	30 ★
羶	shan¹	odore di caprone (v. sopra **)	(chān) odeur de bouc (v. ci dessus **)	rank (see above **)	123
羜	chu⁴	agnello di 5 mesi	(tchóu) agneau de 5 mois	lamb	,,
羑	yu³	guidare; ragione; n. geogr.	(yòu) raison, droit; n. géogr.	to lead; right; geogr. n.	,,
羒	fên²	caprone	(fên) bélier	ram	,,
羲	hsi¹	fiato, soffio; n. pr.	(hī) haleine; n. f.	breath; pr. n.	,, ★
義	i⁴	giustizia; pubblico; Italia	(i) justice; public; Italie	right; public; Italy	,, ★
差	ch'ai¹ ch'a¹ tz'u¹	inviare (ufficialmente) errore inuguale	(tch'āi) envoyer (officiel⁴) (tch'ā) erreur (tch'ē) inégal	to send mistake difference	48 ★
剷	ch'a¹	prendere con la forchetta; forare	(tch'ā) prendre avec la fourchette; percer	to take up with a fork	18
羞	ts'ao⁴	riso vestito; rozzo (v. pag. 221 *)	(ts'áo) grain impur; rude (v. page 221 *)	hulled paddy; rough (s. page 221 *)	107
羞	hsiu¹	vergogna; cibi squisiti	(sieōu) honte; mets exquis	shame; delicacies	123
著 v. 著	cho⁵	verbo *ausiliare;* far in modo; raggiungere; vestirsi (v. elem. grafico X)	(tchŏ) verbe *auxiliaire;* faire que; atteindre; se vêtir (v. élém. graph X)	*auxiliar* verb; to reach; to dress one's self (s. graph. elem. X)	(109) 123 140

羌羌鞏鞏鞏

单 v. 單	tan[1]	isolato, solo; biglietto (v. pag. 108)	(tān) simple, seul; document (v. page 108)	single; bill (s. page 108)	24 / 30
光	kuang[1]	luce; gloria; n. pr.	(kuāng) lumière; brillant; n. f.	light; brilliant; pr. n.	10 ★
耀	yao[4]	brillante, glorioso	(yáo) brillant, glorieux	to shine; glorious	124
輝	hui[1]	brillante, glorioso	(hoēi) brillant, glorieux	brilliant	159
[米]	mi[3]	riso; cereali; n. pr.	(mi) riz; grains	rice; cereals	r.119★
米	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
粮	liang[2]	grano; razione; tassa (*)	(liáng) grains; (*) vivres	grain; ration (*)	119
糯	no[4]	riso glutinoso	(nó) riz glutineux	glutinous rice	,,
粳	kêng[1]	riso non glutinoso	(kēng) riz non glutineux	not glutinous rice	,,
粞	hsi[1]	orzo, avena macinata	(sī) gruau	gruel	,,
糊	chiang[4]	amido, colla (**)	(kiáng) amidon, pâte (**)	starch, paste, to starch (**)	,,
糈	hsü[4]	grano commestibile, razione	(siū) grain comestible, ration	eatable grain, ration	,,
籽	tzŭ[3]	semi dei cereali	(tsè) semences de céréales	seeds of cereals	,,
糅	jou[3]	mescolato	(jeòu) mélangé	mixed	,,
米	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
籼	hsien[1]	riso ordinario	(siēn) riz ordinaire	usual rice	,,
粽	tsung[4]	torta a tetraedro	(tsóng) pouding	tetrahedral dumpling	,,
粒	li[5]	chicco	(lĭ) grain	grain	,,
糨	chiang[4]	amido, colla (v. sopra **)	(kiáng) amidon (v. ci dessus **)	starch (see above **)	,,
粹	sui[4]	puro	(soéi) pur	pure	,,
粃	pi[3]	spighe vuote	(pi) grain creux, épis vides	blasted grain	,,
粘	chan[1] (1) nien[2] (2)	glutinoso colla, attaccare	(tchān) glutineux (niên) coller	glutinous to paste	,,
糚	chang[1]	viveri	(tchāng) vivres	ration, grains	,,
糰	t'uan[2]	galletta	(t'oân) galette	dumpling	,,
糧	liang[2]	grano; razione; tassa (v. sopra *)	(liâng) grains; vivres (v. ci dessus *)	grain, ration (see above *)	,,
粗	ts'u[1]	grossolano	(ts'ōu) grossier	coarse, rough	,,
糴	shi[5]	lavare il riso	(chĕ) laver le riz	to wash rice	,

粿	kuo³	alimento di riso o miglio	(kouò) aliment de riz ou de millet	rice - food	119
糞	fên⁴	letamaio	(fén) fumier	ordure, dunghill	,,
米	con fonetica 丶 ; ，		phonétique 丶 : ，	phonetic 丶 ; ，	
丶料	liao²,⁴	² calcolare, misurare ⁴ materiale	(liáo) (liáo) calculer materiaux	to conjecture material	68
糍	chui¹	torta; incollare	(tchoēi) pouding; coller	cake; to paste	119
糙	ts'ao⁴	grano impuro; riso vestito (*)	(ts'áo) grain impure (*)	impure grain; rough (*)	,,
粽 v.糉	tsung⁴	torta a tetraedro (v. pag. preced.)	(tsóng) pouding (v. page préc.)	tetrahedral dumpling (s. prior page)	,,
糕	kao¹	torta	(kāo) gâteaux	cake	,,
丿粕	p'o⁵	feccia; chicchi galleggianti in liquido fermentato	(p'ě·) lie	dregs	,,
糗	ch'iu³	chicchi abbrustoliti	(k'ieòu) grain grillé	roasted grain	,,
粺	pai⁴	chicchi purissimi	(pái) grain très pur	pure grain	,,
丶敉	mi³	consolare; palpare; pacificare	(mì) consoler; palper	to soothe; to pacify	66
夕粦	lin²	fuoco fatuo; fosforo	(lìn) feu follet; phosphore	Saint Elmo's fire; phorphorus	119
粦刂	lin²	raschiare, pelare	(lìn) racler; peler	to peel	18
粦邑	lin²	vicino di casa (v. pag. 143 ult. linea)	(lìn) voisin (v. page 143 dern. l.)	neighbour (see page 143 last l.)	163
八粉	fên³	farina; cipria; decimetro	(fèn) farine; poudre; decimètre	flour; powder; decimetre	119
小沙	sha¹	zucchero in polvere	(chā) sucre en poudre	sugar	,,
糇	hou²	viveri, provviste	(heóu) provisions	provisions	,,
厶糝	san³	ragout; confuso, mescolato	(sàn) ragoût; confus, mêlé	porridge; mixed	,,
一糹	ch'ien¹	chilometro	(ts'iēn) kilomètre	kilometre	,,
丨糲	li⁴	balla; grossolano	(li) balle; grossier	chaff; coarse	,,
糈	hsieh⁵	orzo, avena macinata	(siē·) gruau	gruel	,,
粧 v.妝	chuang¹	toeletta; adornarsi; (v. pag. 63) simulare	(tchoāng) toilette; orner; (v. page 63) simuler	toilette; to adorn; (s. page 63) to simulate	,, 38
糖	t'ang²	zucchero	(t'áng) sucre	sugar	119
糠	k'ang¹	balla; senza valore	(k'āng) balle; sans valeur	chaff; worthless	,,
米	con fonetica 十		phonétique 十	phonetic 十	
十糦	ch'ih⁴	miglio cotto; cibo preparato	(tch'é) millet cuit; nourriture	millet; food	,,
古糊	hu²	colla, amido; sciocco	(hóu) colle; sot	to paste; fool	,,

	phonet. +				
糠	t'uan²	galletta (v. pag. prec. *)	(t'oân) galette (v. page préc. *)	dumpling (s. prior page *)	119
精	ching¹	essenza; sottile; abile	(tsīng) essence; subtil; hablie	essence; fine; skillful	"
粧	chuang¹	ornare (v. pag. prec. **)	(tchoāng) orner (v. pag. préc. **)	to adorn (s. prior page **)	"
糢	mu²	confuso, non chiaro	(môu) confus, pas clair	confused, not clear	"
糒	pi⁴	alimenti secchi	(pí) aliment sec	dried aliments	"
糟 v.醩	tsao¹	feccia, sedimento (v. pag. 44)	(tsāo) marc, lie (v. page 44)	dregs, sediment (see page 44)	" 164
糝	san³	brodo di rido	(sàn) beignet; bouillie de riz	boiled rice	119
類	lei⁴	genere, specie, sorta	(léi) genre; espèce	kind, sort	181
娄 v.婁	lou³	gruppo di stelle; trascinare (v. pag. 150)	(leòu) groupe d'étoiles; trainer (v. page 150)	to trail along (s. page 150)	38 ★
数 v.數	shu⁴,³	⁴ numero; alcuni ³ contare; scienze esatte (v. pag. 150)	(chóu / chòu) nombre; quelques compter (v. page 150)	number to count (s. page 150)	66
矣 v.矣	—	(v. elem. grafico T)	(v. élém. graph. T)	(s. graph. elem. T)	—
当 v.當	tang¹,⁴	(v. pag. 215)	(tāng) (v. page 215)	(see page 215)	58 (102)
(⺜)	2 tratti obliqui e 2 tratti incrociati		2 traits obliques et 2 traits vert.	2 obl. and 2 vertical strokes	
對	tui⁴	corsispondere a; paio; opposto	(toéi) correspondre; paire; opposé	to answer; pair; opposite	41
叢	ts'ung²	riunire; denso; folla	(ts'ông) réunir; (plantes) nombreuses et drues	to collect; thick; crowd	29
懟	tui⁴	malcontento	(toéi) mécontent	dissatisfied	61
業	yeh⁵	lavoro, occupazione; già	(yĕ·) travail; office; déjà	profession, occupation	75
鄴	yeh⁵	nome geografico	(yĕ·) nom géogr.	geogr. name	163
業	p'u	*fonetica*	(p'ou) *phonétique*	*phonetic*	★
鑿	tso⁵	trapano; scalpello	(tsoŭo) ciseau	chisel	167
黹	chi³	cucire; ricamare	(tchè) coudre; broder	to sew; to embroider	r. 204
黼	fu³	ricamo	(fòu) broderie	embroidery	204
黻	fu⁵	ricamo bleu e nero	(fŏu) brodé bleu et noir	blue and black embroidery	"

冂 Elemento grafico P. (Elément graphique P. / Graphic element P.)

Tratto obliquo (virgola), grosso in alto, fino in basso.
Trait oblique (virgule), gros en haut, fin en bas.
Oblique stroke (comma), thick above, thin below.

---

sovrapposto a 冂	superposé à 冂	superposed to 冂	pag. 224	冂
„ con orizzont.	„ avec horiz.	„ with horiz.	„ „	戶;戶
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ 225	白;白
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ 227	身
„ „ verticali	„ „ vertic.	„ „ vertic.	„ „	血
„ „ incrociati	„ „ crossés	„ „ crossed	„ „	由
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ „	囟
sovrapposto a 冂	superposé à 冂	superposed to 冂	„ 229	舟
„ 一	„ 一	„ 一	„ „	手
2 tr. obl. su orizzont.	2 tr. obl. sur horiz.	2 obl. str. above hor.	„ „	兼(兼)

口 向	hsiang^{4}	verso, a; di fronte; già	*(hiáng)* vers; direction: en face de; jadis	toward; hitherto	30 ★
粵 粵 奧	yüeh^{5}	dunque; particella iniziale; nome geografico	*(yuĕ)* donc; particule initiale; nom géogr.	then; initial particle; geogr. name	119
	ao^{4}	profondo; mistero; nicchia dei lari	*(ngáo)* profond; mystère; niche des lares	deep; mysterious	37 ★
阝 鳥	wu^{1}	corvo	*(oū)* corbeau	black bird, crow	86 ★
鄔	wu^{3}	nome geogr.; n. pr.	*(où)* nom géogr.; n. f.	geogr. name; pr. n.	163
阝 台 v. 治	tui^{1}	mucchio; ammassare (v. pag. 193)	*(toēi)* monceau; entasser (v. page 193)	heap; to heap up (s. page 193)	4 ★ 85
師	shih^{1}	maestro; modello	*(chē)* maître; modèle	teacher; model	50 ★
帥	shuai^{4}	generalissimo; condurre	*(choái)* général; conduire	generalissimo; to lead	"
歸	kuei^{1}	ritornare; n. pr.	*(koēi)* retour; n. f.	to return; pr. n.	77
阜	fou^{4}	tumulo, collina; abbondante	*(feóu)* tumulus; abondant	mound; plentiful	r. 170
阝 既 v. 旣	chi^{4}	poichè, già; finire (v. pag. 96)	*(ki)* puisque; finir (v. page 96)	already; since (s. page 96)	71 ★
暨 旣	chi^{4}	arrivare; con; e; termine	*(ki)* arriver; avec; et; terme	and; with; term	72
壹	chi^{4}	raccogliere	*(ki)* recueillir	to collect	32
卽 v. 即	chi^{5}	súbito, immediatamente (v. pag. 96)	*(tsĭ)* à l'instant; à savoir; si: même (v. page 96)	immediately; at once (s. page 96)	26 ★
堊	chi^{5}	lavoro in terra cotta; murare; odiare	*(tsĭ)* ouvrage de terre cuite; murer; haïr	terra - cotta; to wall up; to hate	32
島	tao^{3}	isola	*(tào)* île	island, isle	46
鳥 v. 褭	niao^{3}	bardatura con ornamenti (v. pag. 70)	*(niào)* harnais ornè (v. page 70)	harness with ornaments (s. page 70)	145
[鳥]	niao^{3}	uccello	*(niào)* oiseau	bird	r. 196
鳥 兒	i^{5}	airone; grido dell'oca	*(ĭ)* héron; cri de l'oie	heron; to cackle	196
鳥 乚	ya^{2}	rondine	*(yâ)* hirondelle	swallow	"
鳥 它	t'o^{2}	struzzo	*(t'oûo)* autruche	ostrich	"

鳧	fu²	anitra selvatica	*(fôu)* canard	wild duck	196
鴃	chüeh⁵	specie di gazza	*(ḳiuĕ·)* pie-grièche	speckled magpie	„
梟	hsiao¹	civetta; malfattore	*(hiāo)* hibou; scélérat	owl; bandit	75
良 v. 娘	liang²	buono (v. pag. 80 e 15)	*(liâng)* bon (v. page 80 et 15)	good (s. page 80 and 15)	138

[白]	pai⁵	bianco; vuoto; n. pr.	*(pĕ·)* blanc; vain; n. f.	white; pr. n.	r.106★
一 皐 v. 皋	kao¹	riva di fiume; elevato; n. pr.	*(ḳāo)* rive; haut; n. f.	river bank; eminent; pr. n.	106
毀 v. 毁	hui³	rompere, rovinare, distruggere (v. pag. 146)	*(hoèi)* briser (v. page 146)	to ruin (s. page 146)	79 ★
皇	huang²	imperatore	*(hoâng)* empereur	emperor	106 ★
泉	ch'üan²	fontana, sorgente; n. pr.	*(ts'iuên)* source; n. f.	spring, fountain; pr. n.	85
皜	kao³	bianco, brillante	*(ḳào)* blanc, brillant	white, brilliant	106
丨 (土) 皎	chiao³	bianco, puro (*)	*(ḳiào)* blanc, pur (*)	white, pure (*)	„
敫	yao	(onorare) *fonetica*	*(yao) phonétique*	*phonetic*	66 ★
帛 (巾)	po⁵	specie di seta, di stoffa; ricco	*(pĕ·)* étoffe; riche	sort of silk; rich	50 ★
緜 v. 綿	mien²	ovatta di seta o cotone	*(miên)* ouate de soie ou de coton	floss silk	120
丶 皤 v. 葩	p'a¹	fiore; corolla; fiorire	*(p'ā)* fleur; fleurir	flower; flowering	106 140
既	chi⁴	poichè, già; finire (v. pag. 96)	*(ḳi)* puisque; finir (v. page 96)	already, since (s. page 96)	71 ★
卽	chi⁵	súbito („)	*(tsĭ)* à l'instant (v. page 96)	at once („)	26 ★
皖	huan³	brillare; n. geogr.	*(hoàn)* briller; n. géogr.	brilliant; geogr. name	106
皪	chiao³	bianco, puro (v. sopra *)	*(ḳiào)* (v. ci dessus *)	(see above *)	„
皦	chiao³	brillante	*(ḳiào)* brillant	brilliant	„
皓 皜 皧	hao⁴	bianco (2 *varianti*)	*(hào)* blanc (2 *variantes*)	white (2 *variations*)	„
魄	p'ei⁵	principio vitale	*(p'ĕ·)* principe vital	vital principle	194
的	ti⁵	di [*genitivo*]; attuale, reale	*(tĭ)* [*génitiv*]; réel	of [*genitiv*]; actual	106
皙	ch'üeh²	bianco, puro, netto	*(tsiŏ)* blanc, net	white, pure	„

白	phonet. ´ ; +				
皓	hao⁴	bianco, luminoso	(háo) blanc	white, luminous	106
皤	p'o²	bianco, grosso	(p'oûo) blanc; gros	white	„
皈 abr. v. 歸	kuei⁴	ritornare; n. pr. (v. pag. 224)	(kŏēi) retour; n. f. (v. page 224)	to return; pr. n. (s. page 224)	„ 77
皃	mao⁴	viso	(máo) visage	face	106
皁	tsao⁴	nero (*)	(tsáo) noir (*)	black (*)	„
皋	kao¹	riva di fiume; elevato; n. pr. (**)	(kāo) rive; haut; n. f. (**)	river bank; (**) eminent; pr. n.	„
皂	tsao⁴	(v. sopra *)	(tsáo) (v. ci dessus *)	(see above *)	„
[自]	tzŭ⁴	sè stesso; a partire da	(tsé) soi même; de	one's self; from	r. 132
皐	kao¹	riva di fiume (v. sopra **)	(kōo) rive (v. ci dessus **)	(see above **)	132
翛	ao²	svolazzare	(ngâo) voltiger	to flutter	124
辜 罪 v.	tsui⁴	colpa; punizione (v. pag. 136)	(tsoéi) péché, faute; punition (v. page 136)	sin, crime (s. page 136)	160 122
(rt) [鼻]	pi⁴	naso; incominciare	(pi) nez; commencer	nose; to begin	r. 209
鼾	han¹	russare	(hān) ronfler	to snore	209
劓	i⁴	tagliare il naso, mutilare (***)	(i) couper le nez; mutiler (***)	mutilation (of nose) (***)	18
齅	ch'iao⁴	naso rincagnato	(k'iáo) nez retroussé	nose turned up	209
鼻涕	t'i⁴ (1)	muco nasale; lacrime (v. pag. 219)	(t'i) mucus nasal; larmes (v. page 219)	nasal mucus, tears (s. page 219)	„
嗅	hsiu⁴	odorare	(hieóu) flairer	to smell	„
鼾	hou¹	russare	(heōu) ronfler	to snore	„
齆	wêng⁴	raffreddore, naso chiuso	(wóng) rhume, nez bouché	stopped nose	„
鼾	ho⁵	russare	(hŏ) ronfler	to snore	„
齉	nang⁴	parlare nel naso	(náng) nasiller	to speak through the nose	„
嚏	t'i⁴	starnutire (v. pag. 117)	(ti) éternuer (v. page 117)	to sneeze (s. page 117)	„
息	hsi⁵	respiro; arresto; riposo; interesse di denaro	(sĭ) arrêt, repos; respirer; intérêt d'argent	breath; to rest	61 ★
臬	nieh⁵	legge; giudice; bersaglio	(niĕ·) loi; juge; cicle	law; judge; mark	132
臭	i⁴	(v. sopra ***)	(i) (v. ci dessus ***)	(see above ***)	18
臭	ch'ou⁴ hsiu⁴	puzzolente sentire odore	(tch'eóu hieóu) fétide flairer	stink; to smell	132 ★
臯	kao¹	(v. sopra **: *variante*)	(kāo) (v. ci dessus **: *variante*)	(see above **: *variation*)	132
齅	yao⁴ (1)	naso rincagnato	(yáo) nez retroussé	nose turned up	209

[身]	shên[1]	corpo; sè stesso; vita	(chēn) corps; soi; vie	body; person	r. 158
躬	kung[1]	corpo; sè stesso (*)	(kōng) corps; soi-même (*)	body; one's self (*)	158
躲	to[3]	evitare; nascondersi (**)	(toùo) éviter (**)	to hide away (**)	"
職 / v. 職	chih[5]	dovere di s'ato, ufficio (v. pag. 29)	(tchě) devoir d'état (v. page 29)	duty, office (s. page 29)	" / 128
軀	ch'ü[1]	corpo, persona	(k'iū) corps, personne	body; person	158
躬	kung[1]	(v. sopra *)	(kōng) (v. ci dessus *)	(see above *)	"
裸 / v. 裸	lo[3]	nudo (v. pag. 13)	(loùo) nu (v. page 13)	nacked (s. page 13)	" / 143
䠶	t'iao[3]	uomo di alta statura	(t'iào) taille élevée	a tall man	158
耽	tan[1]	esitare, protrarre, trascurare; voluttà	(tān) tarder; volupté	to delay; neglectful	"
躺	t'ang[3]	coricato, giacere	(t'àng) couché	to lie down, lying	"
矮	ai[3], yai[3]	uomo di bassa statura, nano	(ngài / yài) petit de taille, nain	short, dwarf	"
躲	to[3]	(v. sopra **)	(toùo) (v. ci dessus **)	(see above **)	"
射	shê[4,5],	4 sparare, lanciare 5 colpire il bersaglio	(ché· / chě·) lancer (une flèche) atteindre le but	to shoot	41 ★
龜 / abr. v. 龜	kuei[1]	tartaruga (v. pag. 243)	(kоēi) tortue (v. page 243)	tortoise (s. page 243)	r. 213
[血]	hsüeh[5]	sangue	(hiuě·) sang	blood	r. 143 ★
血永	mei[5], mo[5]	polso (***)	(mě·) pouls, veine (***)	pulse, vein (***)	143
血丑 / 血丑	nu[5]	epistassi; fuga	(nǒu) saigner du nez; fuite	epistaxis; flight	"
血卩 / 血卩	hsü[5]	pietà	(siū) pitié	pity	26 / 143
血半 / abr. v. 釁	hsin[4]	vaso da offerta con sangue; rissa, lite (v. pag. 147)	(hin) oint de sang; désaccord (v. page 147)	quarrel (s. page 147)	" / 164
血脈 / v. 脈	mei[5], mo[5]	polso; vena (v. sopra *** / v. elem. grafico V)	(mě·) pouls; veine (v. ci dessus *** / v. élém. graph. V)	pulse; vein (see above *** / s. grap. elem. V)	143 / 130
血戔	mieh[5]	macchiare; denigrare	(miě·) souiller; dénigrer	to stain	143

衆 v. 眾	chung[4]	tutti; folla, moltitudine (v. pag. 137)	(tchóng) tous; foule (v. page 137)	many, moltitude (s. page 137)	143 / 109
睾	kao[1]	testicolo	(kāo) testicule	testicle	„
囱 v. 窗	ch'uang[1]	finestra (v. pag. 214)	(tch'oāng) fenêtre (v. page 214)	window (s. page 214)	31 / 116
悤	ts'ung[1]	precipitoso, inquieto (*)	(ts'ōng) précipité (*)	alarmed, hurried (*)	61 ★
+ [鬼]	kuei[3]	diavolo; genio	(koèi) démon; génie	devil; spirit	r.194★
魑	liang[3]	genio delle sorgenti	(liàng) démon des sources	spring's devil	194
魑	ch'i[1]	genio dei monti e dei boschi	(tch'ē) diable	devil	„
魍	wang[3]	genio delle sorgenti	(wàng) démon des sources	spring's devil	„
魁	k'uei[1]	il primo; gigantesco	(k'oēi) le 1er; grand	the first; great	„
魈	hsiao[1]	specie di diavolo	(siāo) sorte de démon	sort of devil	„
魋	t'ui[2]	specie di diavolo	(t'oēi) sorte de démon	sort of devil	„
魑	mei[4]	driade, genio dei monti e dei boschi	(méi) dryade, génie	mountain's devil	„
魅	mei[4]	diavolo quadrupede	(méi) démon quadrupède	ogre	„
魃	pa[5]	diavolo della siccità	(pă) démon de la sécheresse	demon of drought	„
卑	pei[1]	basso, vile, mio	(pēi) bas, vil, mon	base, low, my	24 ★
剖 v. 剖	p'i[1]	sbucciare, fendere (v. elem. grafico V)	(p'ī) écorcher, fendre (v. élém. graph. V)	to peel (s. graph. elem. V)	18
× 囟	hsin[4]	fontanella, (**) suture del cranio	(sin) fontanelle, (**) sutures du crâne	fontanel, sutures, seams in the skull (**)	31 / 181
匙 v. 匙	p'i[2]	assecondare, aiutare	(p'i) seconder	to help	81 ★
顖	hsin[4]	(v. sopra **)	(sin) (v. ci dessus **)	(see above **)	181
悤	ts'ung[1]	(v. sopra *)	(ts'ōng) (v. ci dessus *)	(see above *)	61 ★

殷 v 殷	yin[1]	grande; esatto; ricco; n. pr. (v. pag. 80)	(īn) grand; exact; n. f. (v. page 80)	great; rich; pr. n. (s. page 80)	79
甪	lu[5]	all'istante; n. pr.	(lŏu) à l'instant; n. f.	pr. n.	101
凡 v. 凡	fan[2]	ciascuno; volgare, comune (v. elem. grafico V)	(fán) quiconque; vulgaire (v. élém. graph. V)	all; each: common, usual (s. graph. elem. V)	16

[舟]	chou[1]	barca	(tcheōu) bateau	boat, ship	r. 137
一 舡	ch'uan[2]	barca	(tch'oán) bateau	boat	137
舳	mêng[3]	barca, battello	(mòng) bateau	boat	"
艇	t'ing[3]	barchetta, piccola nave da guerra	(t'ìng) petit bateau, canot de guerre	little boat, war - boat	"
(1) 舠 將 槳	chiang[3]	remo (v. pag. 63)	(tsiàng) aviron (see page 63)	oar (s. page 63)	" 75
舢 山	san[1]	specie di barca cinese; sampan	(chān) sampan	sort of chinese boat	137
一 舡 童	t'ung[2]	barca da guerra	(t'óng) canot de guerre	war - boat	"
舷 玄	hsien[2]	fianco di battello	(hién) bord d'un bateau	side of a boat	"
舫 方	fang[3]	battello quadrato	(fàng) bateau carré	barge; galley	"
航 亢	hang[2]	barca, traghetto	(háng) bateau, bac; passer l'eau	passenger boat	"
一 艫 盧	lu[2]	battello quadrato; traghetto; poppa	(lóu) bac, ponton; poupe	square boat; stern	"
艣 虜	lu[3]	remo lungo	(lòu) longue rame	long oar	"
一 艦 監	hsien[4], chien[4]	nave da guerra	(hién) navire de guerre	war - ship	"
服	fu[5]	abito; obbedire; servirsi	(fŏu) habits; servir; obéir	clothes; to serve	"
一 艤	chieh[5]	remo; remare	(tsiĕ·) aviron; ramer	oar; to pull at the oar	"
一 艘 叟	sao[1]	barca	(sāo) bateau	boat	"
中 舳 由	chu[5]	poppa	(tchŏu) poupe	stern	"
(1) 舵 它	to[4]	timone	(toúo) gouvernail	helm; rudder	"
艨 蒙	mêng[2]	nave da guerra	(mông) navire de guerre	war - ship	"
艤 義	i[3]	approdare	(i) aborder au rivage	to land, landing	"
一 舶 白	po[5]	barca, giunca	(pĕ·) bateau de mer	sea - boat	"
艪	lu[3]	remo	(lòu) aviron	oar	"
舷	i[5]	prua d'una giunca	(ĭ) proue d'une jonque	prow of a junk	"

船	ch'uan[2]	barca, nave	(tch'oân) barque, navire	boat	137
艄	shao[1]	poppa	(chāo) poupe	stern	„
般	pan[1]	specie, modo; trasportare	(pān) sorte, manière; transporter	sort, way; to transport	„ ★
盤	p'an[2]	grande roccia	(p'ân) rocher; solide	huge rock	112
跚	p'an[2]	gambe ripiegate	(p'ân) jambes repliées	legs bent under one	137
盤	p'an[2]	vassoio; trasportare; esaminare; aggiustare	(p'ân) plat; enrouler; examiner	plate, dish; to transfer	108
幣	p'an[2]	tela per avviluppare	(p'ân) toile pour envelopper	wrapper	50
蟠	pan[1]	mosca velenosa	(pān) mouche venimeuse	poisonous fly	142
槃	p'an[2]	piatto	(p'ân) plat	plate	75
婆	p'an[2]	vecchia	(p'ân) vieille femme	old woman	38
纜	nien[4]	rimorchiare barche; gomena; calafatare	(niên) haler; câble; calfater	to tow; cable; to calk	137
輪	lun[2]	prua	(luên) proue	prow	„
艙	ts'ang[1]	cabina di nave	(ts'āng) cabine	cabin	„
檣	ch'iang[2]	albero di nave	(ts'iâng) mât	mast	„
艾	t'ai[4]	giunca	(t'ái) jonque	junk	„
兼 v. 兼	chien[1]	insieme; riunire (v. pag. 219)	(kiēo) ensemble; réunir (v. page 219)	together; to collect (s. page 219)	12 ★
歉	ch'ien[3]	fame; carestia	(k'ièn) disette; déficit	dearth, scarsity	76
幷 v. 并	ping[4]	insieme; di più (v. pag. 219)	(ping) ensemble; de plus (v. page 219)	together (s. page 219)	51 ★
瓶	p'ing[2]	vaso, bottiglia	(p'ing) bouteille	vase, bottle	98
辦 幷 v. 剏	ch'uang[1,4]	incominciare; fondare (v. pag. 219)	(tch'aáng) commencer; fonder (v. page 219)	to begin; to found (s. page 219)	18

丿 Elemento grafico Q. (Elément graphique Q. / Graphic element Q.)

Tratto obliquo discendente, seguito da tratto *orizzontale.*
Trait oblique descendant, suivi par trait *horizontal.*
Descendant oblique stroke, followed by *horizontal* stroke.

	一	(A)	. . .	pag. 232	丿
Obliquo e orizzontale	丨	(B)	. . .	„ 233	竹
Oblique et horizontal	T		. . .	„ 239	午
Oblique and horizontal	丶	(C)	. . .	„ 240	夂
	丆		. . .	„ „	矢
Obliquo e / Oblique et / Oblique and	亅	(D)	. . .	„ 241	勹
id.	一	(E)	. . .	„ 242	尔
			. . .	„ „	欠
		(E')	. . .	„ 243	勹
id.	乃		. . .	„ 247	夕;汐
			. . .	„ 249	夂
id.	乀	(F)	. . .	„ „	八(八)

一[气]	ch'i[4]	aria, vapore, spirito	*(k'i)* air, vapeur	air, vapour	r. 84
氒 / v.陽	yang[2]	sole; maschio; principio (v. pag. 143)	*(yâng)* soleil; mâle; principe (v. page 143)	sun; male; positive (s. page 143)	84 / 170
氳 / 氲 / 氤	yün[1]	principio *terrestre* della costituzione degli esseri; fecondo	*(yün)* principe *terrestre* de la constitution des êtres; fécond	*earthly* principle of the constitution of beings	84
氤	yin[1]	principio *celeste* (id. v. sopra)	*(in)* principe *céleste* (id. v. ci dessus)	*heavenly* principle (id. see above)	"
氣	ch'i[4]	aria, vapore; carattere	*(k'i)* air, vapeur; humeur	air, vapour	" ★
氛	fên[1]	vapore, miasma	*(fēn)* vapeur, miasme	vapour; miasma	"
氤 / v.陰	yin[1]	principio; femminile; luna; n. pr.; ombra, morte, l'al di là (v. pag. 143)	principe; femelle; lune; n. f. (v. page 143)	female; moon; shade; pr. n. (s. page 143)	" / 170

旨 / v.㫖	chih[3]	intenzione, volontà; buono, bello; decreto imperiale (v. pag. 162)	intention; bon; beau; décret impérial (v. page 162)	will; fine; decree (s. page 162)	72 ★
眞 / v.眞	chên[1]	verità, vero (v. pag. 162)	*(tchēn)* vrai (v. page 162)	true (s. page 162)	109★
顛 / v.顚	tien[1]	rovesciare; sommità (v. pag. 162)	*(tiēn)* renverser; sommet (v. page 162)	to fall, to topple (s. page 162)	181★
乞	ch'i[5]	mendicare, domandare	*(k'ĭ)* mendier, demander	to beg for food	5 ★

㐭	shang	*fonetica*	*(chong) phonétique*	*phonetic*	★
㐭	fu	*fonetica*	*(fou) phonétique*	*phonetic*	★
夢 / v.夢	mêng[4]	sogno, sognare	*(móng)* rêve, rêver	dream, to dream	36

艹		phonet. —			
每	mei³	ogni, ciascuno: sempre: sovente	(mèi) chaque; toujours, souvent	each	80 ★
毓	yü⁵	nutrire; formare	(yŭ) nourrir; former	to nourish	80
敏	min³	intelligente, pronto, vivo; presto (*)	(mìn) intelligent, vif (*)	quick, clever (*)	66 ★
愍	min³	perspicace	(mìn) perspicace	perspicacious	61
鰵	min³	merluzzo; specie di perca	(mìn) morue: sorte de perche	cod - fish: sort of perch	195
繁	fan²	numerosi, folla	(fán) nombreux	multitude	120
劯	min³	(variante: v. sopra *)	(mìn) (variante; v. ci dessus *)	(variation: see above *)	19
它	t'o¹	altro: serpente (v. pag. 210)	(t'oūo) autre; serpent (v. page 210)	other: snake (s. page 210)	5
v. 它					40 ★

[竹]	chu⁵	bambù	(tchŏu) bambou	bamboo	r. 118
竹		con fonetica —	phonétique —	phonetic —	
竺	chu⁵	bambù: India	(tchŏu) bambou: Inde	bamboo: India	118
節	chieh⁵	nodo di bambù; festa; moderato	(tsiĕ·) noeud de bambou; section; fête: modéré	joint; feast; term	"
v. 節					
箵	lang²	bambù giovane: cesta	(lâng) jeunes bambous; panier	young bamboo: basket	"
豆	tou⁴	vaso di legno per sacrifici	(teóu) vase de bois pour sacrifices	sacrificial vessel	"
篇	p'ien¹	foglietto; capitolo	(p'iēn) feuillet: chapitre	chapter	"
箕	kung¹	cappello	(kōng) chapeau	hat	"
邛	ch'iung²	specie di bambù	(k'ióng) sorte de bambou	sort of bamboo	"

竹						
工	chu[2]	cetra con 5 corde	(tchôu) lyre à 5 cordes	guitar with 5 strings	118
筑	chu[5]	costruire	(tchŏu) construire	to build, to construct	,,
巫	shih[4]	consultare indovini	(ché) consulter les sorts	to divine	,,
竹					
干	kan[1]	asta, palo, pertica	(kān) perche	cane, pole	,,
竹					
于	yü[2]	flauto	(yú) flûte	flute	,,
竹					
弄	suan[4]	calcolare, contare; considerare come... (v. pag. seg.)	(soán) calculer, compter; regarder comme... (v. page suiv.)	to calculate, to count (s. follow. page)	,, ★
v. 算					
竹					
畐	tien[4]	stuoia di bambù	(tién) natte	bamboo mat	,,
竹					
贊	tsan[1]	spillone	(tsān) épingle de tête	hairpin	,,
竹					
开	chi[1]	spillone; nubile	(kī) épingle; nubile	hairpin; marriageable	,,
v. 幵					
竹					
司	szŭ[1]	valigia di bambù	(sé) malle en bambou	basket, trunk	,,
竹					
翟	ti[5]	canna di bambù per pesca	(tĭ) baguette en bambou pour pêcher	fishing pole	,,
竹					
帚	chou[3]	scopa	(tcheòu) balai	broom	,,
竹					
弟	ti[4]	*prefisso* per numeri ordinali	(tì) ordre, degré; ordinal	series; ordinal	,,
竹					
尹	hsün[3]	germogli di bambù commestibili	(siùn) pousses de bambou comestibles	eatables bamboo sprouts	,,
竹					
召	t'iao[2]	scopa di bambù	(t'iâo) balai	broom of bamboo	,,
竹					
孤	ku[1]	cerchio; corona	(kōu) cerceau; couronne	hoop, band	,,
竹					
甬	t'ung[2]	tubo	(t'ông) tube	tube	,,
竹					
發	fei[4]	stuoia	(féi) natte	mat	,,
竹					
延	yên[2]	stuoia; festino	(yên) natte; festin	mat; banquet	,,
竹					
及	chi[5]	borsa da scolaro	(kĭ) sacoche d'écolier	box, satchel	,,
竹	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
斷	tuan[4]	rete per granchi; recinto	(toán) piège à poissons ou cancres	fence for catching crabs	,,
竹					
禽	li[2]	schiumarola	(lí) écumoire	skimmer	,,
竹					
離	li[2]	recinto, siepe	(lí) clôture	fence, hedge	,,
竹					
高	kao[1]	pertica	(kāo) perche	pole	,,
竹					
顯	ying[2]	scatola di bambù	(ìng) boîte en bamboo	bamboo-box	,,
竹					
立	li[5]	cappello di paglia, di foglie di bambù	(lĭ) chapeau de paille	hat of bamboo leaves	,,
竹					
龍	lung[2]	cesta, gabbia; coprire	(lòng) cage; couvrir	cage, trap; to cover	,,

簇	ts'u^{5}	bambù	*(ts'ŏu)* bambou	bamboo	118
虎 v. 虒	ch'i^{2}	flauto	*(tch'è)* flûte	flute	,,
匪	fei^{3}	paniere	*(fèi)* corbeille	basket	,,
筐	k'uang^{1}	paniere quadrato senza coperchio	*(k'oāng)* panier sans couvercle	basket	,,
篋	k'uei^{4}	paniere	*(k'oéi)* panier	basket	,,
匳	ch'ieh^{5}	cassetta, scatola	*(k'iĕ·)* boîte	box, hand bag	,,
籃	lan^{2}	paniere	*(lán)* panier	basket	,,
篤	tu^{3}	sincero, risoluto; avanzare, aumentare	*(tòu)* sincère; augmenter	sincere; to increase	,,
簡	chien^{3}	breve, facile; documento	*(kièn)* abrégé; document	simple; easy; document	,,
簋	kuei^{3}	specie di vaso	*(koèi)* sorte de vase	sort of vase	,,
筒	t'ung^{2}	tubo	*(t'ông)* tube	tube	,,
篙	kua^{3}	aspo, dipanatoio	*(kòa)* dévidoir	reel	,,
篾	mieh^{5}	striscia di corteccia di bambù (*)	*(miĕ·)* bande d'écorce de bambou (*)	bamboo splints (*)	,,
篦	pi^{4}	pettine a denti fini (**)	*(pí)* peigne (**)	fine-toothed comb (**)	,,
箇	ko^{4}	*numer. ausiliario*	*(kó)* *partic. numérale*	*numeral particle*	,,
簞	tan^{1}	cesto; piatto di bambù	*(tān)* corbeille	bamboo dish	,,
篔	yün^{2}	specie di bambù	*(yún)* sorte de bambou	sort of bamboo	,,
宮	chü^{3}	cesta rotonda	*(kiù)* corbeille ronde	round basket	,,
笪	ta^{5}	paniere; n. pr.	*(tă)* panier; n. f.	basket; pr. n.	,,
翁	ta^{5}	finestra; porta	*(tă)* fenêtre; porte	window; door	,,
覓	chien^{3} / hsien^{4}	tubo / specie di bambù	*(kièn)* / *(hién)* tuyau / sorte de bambou	tube / sort of bamboo	,,
算	suan^{4}	calcolare, contare	*(soán)* calculer, compter	to calculate, to count	,, ★
剿	ch'a^{5}	spaccare	*(tch'ă)* hacher	to hash	18
簽	ch'uan^{4}	pestare in mortaio	*(tch'oán)* piler	to grind	66
篡	ch'uan^{4}	usurpare; rivolta	*(tch'oán)* usurper; révolte	to usurp; rebel	118
纂	tsuan^{3}	compilare; edizione	*(tsoàn)* compiler; éditer	compilation; to edit	120
饔	chuan^{4}	nutrimento, pasto	*(tchoán)* nourriture, souper	food, meal	184
助 v. 箸	chu^{4}	bastoncini per prendere il cibo	*(tchóu)* bâtonnets pour prendre la nourriture	chopsticks to take up food	118

(*, **, v. pag. seg.) (*, **, v. page suiv.) (*, **, s. following page)

篦	pi[4]	pettine *(variante)* (**)	*(pi)* peigne (**) *(variante)*	comb *(variation)* (**)	118
篾	mieh[5]	striscia di corteccia *(variante)* (*)	*(mié·)* bande d'écorce *(variante)* (*)	bamboo splints *(variation)* (*)	,,
籮	lo[2]	paniere	*(laûo)* panier	basket	,,
篳	pi[5]	graticcio di vimini	*(pĭ)* claie; haie d'osier	wicker hedge	,,
笸	tou[1]	paniere rotondo per abbeverare i cavalli	*(teōu)* panier rond dans lequel on abreuve les chevaux	basket; muzzle	,,
第	tzŭ[3]	stuoia da letto	*(tsè)* natte de lit	bed-mat	,,
簣	k'uei[4]	paniere	*(k'oéi)* panier	basket	,,
笛	ti[5]	flauto (***)	*(tĭ)* flûte (***)	flute (***)	,,
	con fonetica ⸝ e ⸜		**phonétique ⸝ et ⸜**	**phonetic ⸝ and ⸜**	
篆	chuan[4]	ideogramma antico per sigillo	*(tchoán)* caractère de sceau	seal character	,,
篥	hsün[3]	sostegno per tamburo, tamburello	*(siùn)* traverse pour tambour	small beam	,,
笆	pa[1]	siepe	*(pā)* haie	hedge	,,
筷	k'uai[4]	bastoncini per prendere il cibo	*(k'oái)* bâtonnets pour prendre la nourriture	chopsticks to take up food	,,
笘	po[5]	graticcio	*(pŏ)* treillis	trellis, lattice	,,
筏	p'ai[2]	zattera	*(p'ái)* radeau	raft	,,
藩	fan[2]	cesta per immondizie; nascondere	*(fân)* panier à ordures; cacher	to conceal	,,
簿	pu[4]	registro	*(póu)* registre	register	,,
蘆	ch'ü[2]	stuoia grossolana	*(k'iû)* natte grossière	coarse mat	,,
篋	ti[5]	(v. sopra ***)	*(tĭ)* (v. ci dessus ***)	(see above ***)	,,
籩	pien[1]	paniere per offerte	*(piēn)* panier à offrandes	basket for offerings	,,
篷	p'êng[2]	vela; tenda	*(p'ông)* voile; tente	sail; awning	,,
篙	ch'ou[4]	aiuto	*(tch'eóu)* aide	help	,,
管	kuan[3]	governare; n. f; (****) *num ausil.* per tubi	*(ḳoàn)* gouverner; n f.; (****) *part. num.* des tubes	to govern; pr. n.; *num. part.* for tubes (****)	,,
筘	k'ou[4]	pettine da tessitore	*(k'eóu)* peigne de tisserand	weaver-comb	,,
管	kuan[3]	(v. sopra ****)	*(ḳoàn)* (v. ci dessus ****)	(see above ****)	,,
箭	chien[4]	freccia; specie di bambù	*(tsién)* flèche; sorte de bambou	arrow; sort of bamboo	,,
篩	shai[1]	setaccio	*(chāi)* crible	sieve	,,
節	chieh[5]	anelli di bambù, di insetti; festa; 1/24 dell'anno cinese; moderato	*(tsié·)* noeud, jointure; fête; division du temps; modéré	knot, joint; feast; term	,, ★
篁	huang[2]	bambù	*(hoâng)* bambou	bamboo	,,

(**, *, v. pag. preced.) (**, *, v. page préced. (**, *, s. prior page)

篦 v. 篦	pi[4]	pettine a denti fini (v. pag. preced.)	(pi) peigne (v. page préc.)	fine-toothed comb (s. prior page)	118
笱	kou[3]	rete a paniere per pesci	(keòu) panier pour prendre poissons	basket to catch fishes	,,
筍 v. 笋	hsün[3]	germoglio di bambù (v. pag. 234)	(siùn) jeune pousse de bambou (v. page 234)	bamboo sprouts (s. page 234)	,,
笏	hu[5]	tavoletta, libretto, calepino	(hŏu) tablette, calepin	tablet	,,
簷	yên[2]	tavolato; bordo del tetto	(yên) auvent; bord d'un toit	penthouse	,,
筲	shao[1]	secchio	(chāo) seau	bucket	,,
箾	hsiao[1]	zampogna	(siāo) flûte de Pan	reed organ	,,
篠	hsiao[3]	piccolo bambù	(siào) petit bambou	little bamboo	,,
符	fu[2]	fascino; marca, biglietto; corrispondere; n. pr.	(fóu) correspondre; charme; n. f.	sign, mark; charm; pr. n.	,,
筏	fa[5]	zattera	(fă) radeau	raft	,,
篩	shai[1]	setaccio	(chāi) crible, tamis	sieve	,,
籤	ch'ien[1]	legnetti per sorteggiare, gettoni; stuzzicadenti	(ts'iēn) fiches de bambou	lot; counter	,,
箏	chêng[1]	liuto, arpa	(tchēng) luth	harp	,,
笞	ch'ih[1]	fustigare con bambù	(tch'ē) fustiger	to bamboo	,,
笤	hsien[3]	scopa	(sièn) balai	broom	,,
簪 v. 簪	tsan[1]	spillone per capelli (v. pag. 234)	(tsān) épingle à cheveux (v. page 234)	hairpin (s. page 234)	,,
笙	shêng[1]	zampogna con 13 tubi	(chēng) flûte de 13 tuyaux	reed organ	,,
垂	ch'ui[2]	specie di bambù	(tch'oéi) sort de bambou	sort of bamboo	,,
笄 v. 笄	chi[1]	spillone; nubile (v. pag. 234)	(kī) épingle; nubile (v. page 234)	hairpin; marriageable (s. page 234)	,,
笑 v. 口笑	hsiao[4]	ridere (v. pag. 113)	(siáo) rire (v. page 113)	to laugh (s. page 113)	,, 30
毛	pi[3]	pennello	(pi) pinceau	pencil, pen	118
藤	t'êng[2]	liana	(t'êng) liane	liane	,,
肋	chin[1]	nervi; tendini; forza	(kīn) nerfs; force	nerve, tendon	,,
簾	lien[2]	tenda	(liên) rideau	screen	,,

籠	lu^{5}	paniere	(lŏu) panier	basket	118
笊	chao^{4}	schiumarola	(tcháo) écumoire	skimmer	"
虎	ch'i^{2}	flauto	(tch'ê) flûte	flute	"
答	ta^{5}	rispondere	(tă) répondre	to answer	"
劄	cha^{5}	pungere; lettera; contratto	(tchă) ponction; lettre	puncture; letter	18 / 118
籤	ch'ien^{1}	gettoni di bambù	(ts'iēn) fiches	to sign, to affix; counter	"
籥	yo^{5}	zampogna	(yŏ) flûte de Pan	reed organ	"
籲	yo^{5}, yü^{4}	implorare	(yŏ, yú) implorer	to implore	"
錄	lu^{5}	scatola; lista	(lŏu) boîte; liste	box; list	"
筌	ch'üan^{1}	rete per pesci	(ts'iuén) piège à poissons	fish - trap	"
箴	chên^{1}	ago; avvertire	(tchēn) aiguille; avertir	warning	"
竹	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
籌	ch'ou^{2}	calcolare; gettone	(tch'eôu) fiches; billet; plan	to calculate; counter	"
筠	yün^{2}	corteccia di bambù; costante	(yûn) écorce de bambou; constant	rind of bamboo; constant	"
等	têng^{3}	aspettare; rango; *plurale*	(tèng) attendre; sorte; *pluriel*	to wait; *plural*	"
箸	chu^{4}	bastoncini pel cibo	(tchóu) bâtonnets	chopsticks	"
策	ch'ih^{5}, ts'ê^{5}	piano, schema; frustare	(tch'ĕ) ruse; frapper	plan, scheme; to whip	"
籟	lan^{5}	flauto a tre tubi	(lăn) flûte	flute	"
範	fan^{4}	legge, modello	(fán) loi, modèle	law; model	"
簠	fu^{3}	vaso per sacrifici	(fòu) vase pour sacrifices	vase for sacrifices	"
箱	hsiang^{1}	cassa, cassetta	(siāng) caisse	box, coffer	"
本	pen^{3}	interno di bambù; stupido	(pèn) intérieur du bambou; stupide	inner part of bamboo; fool	"
籀	chou^{4}	ideogrammi antichi; n. pr.	(tcheóu) anciens caractères; n. f.	old characters; pr. n.	"
來	lai^{2}	specie di bambù	(lâi) sorte de bambou	sort of bamboo	"
箍	ku^{1}	cerchio, corona	(kōu) cerceau, couronne	hoop, band	"
籜	t'o^{5}	corteccia di bambù, fodero	(t'oŭo) écorce de bambou	rind of bamboo; sheath	"
耙	p'a^{2}	rastrello a 5 denti	(p'â) ratissoir à 5 dents	bamboo rake	"
篣	ch'iang^{4}	palizzata	(ts'iáng) palissade	palissade	"
措	ch'o^{5}	pescare con l'amo	(tch'ŏ) prendre le poisson avec un dard	to fish with a line	"

拑	ch'ien[2]	pinza, morso (di briglia)	(k'ién)	bâillon, pinces	gag; nippers	118
篁	chih[5]	stuoia: serrato	(tchě·)	natte; serré	mat	,,
彗	sui[4]	scopa (di bambù)	(soéi)	balai	broom	,,
扇	sha[5]	ventaglio	(chă)	eventail	fan	,,
簫	hsiao[1]	flauto	(siāo)	flûte	flute	,,
筆	pi[5]	pennello	(pĭ)	pinceau	pen, pencil	,,
箬	jo[5]	corteccia di bambù	(jŏ)	écorce de bambou	rind of bamboo	,,
簧	huang[2]	canna	(hoáng)	languette	reed	,,
簨	kou[1]	paniere, scaldavivande	(ḳeōu)	réchaud, panier	chafing - dish	,,
箕	chi[1]	crivello	(ḳī)	crible	winnowing fan; dustpan	,,
篩	shai[1]	setaccio	(chāi)	crible	sieve	,,
簸	po[3]	ventilabro	(poùo)	van, vanner	to winnow, to ventilate	,,
夾	ch'ih[5] / chia[5]	divinazione bastoncini	(tch'ě· / ḳiă)	divination bâtonnets	divination sticks	,,
加	chia[1]	flauto, cornetta	(ḳiā)	cornet de roseau	flageolet, horn	,,
弗	fu[5]	stuoia per vettura	(fŏu)	natte pour voiture	mat for cab	,,
箋	chien[1]	carta da lettera, documento	(tsiēn)	lettre, document	letter paper	,,
笔 v. 囤	tun[4]	cesto, paniere (v. pag. 101)	(toén)	panier (v page 101)	bin (s. page 101)	,, / 31
婁	lou[3]	paniere	(leòu)	panier; manne	basket	118
籍	chi[5]	registro, domicilio; n. pr.	(tsĭ)	registre; domicile; n. f.	registre; birthplace; pr. n.	,,

---

乍	cha[4]	improvvisamente	(tchá)	soudain	suddenly	4 ★
怎	tsen[3]	come?	(tsèn)	comment	how	61
午	wu[3]	carattere ciclico; mezzodì (v. tabella)	(où)	caract. cycl.; midi	cycl. character; noon	24 ★
牾 v. / 悟 v.	wu[4]	ribelle, opporsi; capire	(oú)	rebelle; comprendre	rebel; to understand	30 { 61 / 93

(牛 v.T) v. elemento grafico T (tr. obl. con incrociati) — v. élém. graphique T (tr. obl. avec croisés) — s. graphic element T (obl. with cross. strokes) (r. 93)

[缶]	fou[3]	vaso di terra (*)	(feòu)	poterie (*)	earthen vessel (*)	r. 121
缸	kang[1]	vaso	(ḳōng)	jarre	jar	121
缶	fou[3]	vaso (v. sopra *)	(feòu)	(v. ci dessus *)	vessel (s. above *)	,,

缶					
矢					
一 缶覃	t'an²	giara, vaso (*)	(t'ân) jarre (*)	jar (*)	121
一 缶不	pei¹	bicchiere, tazza	(pēi) verre, tasse	glass; cup	"
丨 罏	lu²	vaso per vino	(lôu) vase à vin	wine-vessel	"
罅 / v. 隙	hsia⁴	fessura; vaso fesso (v. pag. 143)	(hiá) fissure; fêlé (v. page 143)	fissure; cracked (s. page 143)	" / 170
卸	hsieh⁴	far scendere di vettura, scaricare, lasciar carica (**)	(sié·) décharger, déposer (**)	to discharge, to take off (**)	26
罔	kang¹	giara, vaso	(kāng) jarre	jar	121
罎	t'an²	(v. sopra *)	(t'ân) (v. ci dessus *)	(see above *)	"
丶 缶兆	tiao⁴	pentolino	(tiáo) bouilloire	little pot	"
缾 / v. 瓶	p'ing²	vaso, bottiglia, recipiente (v. pag. 219)	(p'ing) bouteille (v. page 219)	vase, bottle (s. page 219)	" / 98
罇	tsün¹	vaso per vino	(tsuēn) vase à vin	wine-vessel	121
+ 缶雚 / v. 石雚	kuan⁴	vaso, giara (v. pag. 40)	(koán) jarre (v. pag. 40)	pot, jar (s. page 40)	" / 112
缺	ch'üeh⁵	mancare; ufficio, carica	(k'iuĕ·) manquer	wanting; post	121
卸	hsieh⁴	*variante:* (v. sopra **)	(sié·) *variante:* (v. ci dessus **)	*variation:* (see above **)	26
年	nien²	anno	(niên) année	year	51
無	wu²	non	(oú) non	not	86 ★
舞	wu³	danzare, pantomina	(où) danser	to dance	136
夂 / v. 夊	forma derivata a destra in composizione, della rad. 66 (v. pag. 82)		forme derivée en composition à droite de la classif. 66 (v. page 82)	derivated form in composition of radical 66 (s. page 82)	(r. 66)
[矢]	shih³	freccia	(chè) flèche	arrow	r. 111
一 短	tuan³	corto; mancare	(toàn) court	short; lack	111
矧	shên³	tanto più	(chèn) à fortiori	still more	"
丨 矩	chü³	squadra, regola, costume	(kiù) règle	square, rule	"
知	chih¹,⁴	¹ sapere ⁴ saggio, prudente	(tchē) (tché) savoir sage, prudent	to know wise	" ★
智	chih⁴	intelligenza, saggio	(tché) sagesse	wise	72
丿 矰	tseng¹	giavellotto; piccola freccia con filo	(tsēng) javeline; petite flèche	javelin; little arrow	111

矢					
雉	chih^{4}	fagiano; mura di città	*(tché)* faisan; remparts d'une ville	pheasant; rampart of a town	172
矬	is'o^{2}	piccolo di statura	*(is'cuo)* de petite taille	short	111
矮	ai^{3}	nano, basso	*(ngài)* nain	dwarf	.. 158
矯	chiao^{3}	raddrizzare; opporsi	*(kiào)* corriger; faux; brave	to straighten; to pretend	111
屈	chü^{5}	corto	*(kiŭ)* court	short	..
矱	huo^{5}	regola	*(hoŭo)* règle	marking line	..

[勹]	pao^{1}	avviluppare	*(pōo)* envelopper	to wrap up	r. 20
勺	shao^{5}	cucchiaio; misura	*(chŏ)* cuiller; mesure	spoon; measure	20 ★
匀	yün^{2}	uguale, ugualmente	*(yún)* égal, uniforme	equally	.. ★
訇	hung^{1}	fracasso, alte voci	*(hōng)* grand bruit	great noise	149 ★
匍	fu^{5} p'o^{5}	viso contro terra; arrampicarsi	*(fŏu)* *(p'ŏ)* visage contre terre; ramper	to crawl	20
旬	hsün^{2}	décade	*(siún)* décade	ten days	..
匄	kai^{4} hsiung^{1}	mendicante (*) petto, seno (**)	*(kái)* mendiant (*) *(hiōng)* poitrine (**)	mendicant (*) breast (**)	..
胷 匈	hsiung^{1}	petto, seno, torace; affetto (v. sopra **)	*(hiōng)* poitrine, thorax; affection (v. ci dessus **)	breast, thorax; affection (see above **)	130 20 ★
胷					130
芻	ch'u^{1}	fieno, erba; volgare	*(tch'ōu)* foin; vulgaire	hay; vulgar	140 ★
鄒	chou^{1}	nome geogr.; n. pr.	*(tcheōu)* nom géogr.; n.f.	geogr. name; pr.n.	163
鷄 雛	ch'u^{2}	pulcino	*(tch'ôu)* poussin	chicken, peeper	196 172
皺	chou^{4}	ruga; solco	*(tcheóu)* rides; sillons	wrinkle	107
匃	kai^{4}	domandare; mendicante (v. pag. 21 e v. sopra *)	*(kái)* mendiant (v. page 21 et ci dessus *)	mendicant (s. page 21 and above *)	20 1
丐					
(口) 句	chü^{4}	frase; parola; periodo	*(kiú)* phrase; mot; période	sentence	30 ★
句攻	k'ou^{4}	abbottonare; dedurre	*(k'eóu)* bouton; déduire	button; to deduct	66
句夠	kou^{4}	abbastanza	*(keóu)* assez	enough	36
句雊	kou^{4}	grido del fagiano (di cattivo augurio)	*(keóu)* cri du faisan (de mauvais augure)	pheasant's cry (of evil omen)	172

勹						
勹						
勹						

勹	con — : con avec „ ; avec „ with „ ; with „				
(勹) 急	chi[5]	fretta; veloce; commosso	(kï) hâte; ému	quick; hurry	61
煞	sha[5]	funesto; molto	(chă) funeste; très	unlucky; very	86
爭 abr. 爭 v.	chêng[1]	litigare, disputare	(tchêng) disputer	to struggle, to quarrel	6 87 ★

(冂) 夏	hsiung[4]	lontano	(hiòng) loin	far	35
奐	huan[4]	grande	(hoán) grand	great	37 ★
兔	ch'an[4]	astuto	(tch'ān) rusé	cunning, sly	81 ★
剷	ch'an[4]	tagliare	(tch'ān) couper	to cut	18
黽	—	*abbreviazione* (v. sotto *)	— *abréviation* (v. ci dessous *)	*abreviation* (see below *)	5
象	hsiang[4]	elefante	(siáng) éléphant	elephant	152 ★
免	mien[3]	evitare	(mièn) éviter	to avoid	10 ★
勉	mien[3]	sforzarsi; eccitare	(mièn) s'efforcer; exciter	effort; to endeavour	19
兔	t'u[4]	lepre; coniglio	(t'óu) lièvre; lapin	hare; rabbit	10
龜	kuei[4]	tartaruga, testuggine (*)	(koēi) tortue (*)	tortoise (*)	r.213
黽					
負 v. 負	fu[4]	portare (sul dorso); voltare il dorso; ingrato (v. pag. 50)	tourner le dos: (fóu) porter: ingrat (v. page 50)	to carry (on the back) (s. page 50)	154

[魚]	yü[2]	pesce	(yü) poisson	fish	r. 195
魚	con fonetica —		phonétique —		phonetic —
一 鱺	li[2]	anguilla d'acqua dolce	(li) anguille d'eau douce	sort of eel	195
鯽	chi[5]	carpa	(tsï) carpe	carp	„
鯿	pien[1]	abramide (specie di carpa)	(piēn) brême	bream	„
丅 鱷	o[5]	coccodrillo	(ngŏ) crocodile	crocodile	„
鰾	p'iao[3]	vescica natatoria	(p'iào) vessie natatoire	air bladder	„
丅 鮞	êrh[2]	uova di pesce	(eûl) oeufs de poisson	fish roe	„
鯁	kêng[3]	spina in gola; intransigente	(kèng) arête; intransigeant	fishbone in the throat	„
一 鱘	hsin[2]	storione	(sîn) esturgeon	sturgeon	„

魚亶	chan[1]	storione	(tchān) esturgeon	sturgeon	
魚京	ch'ing[2]	balena	(k'ing) baleine	whale	"
魚齊	ch'i[3]	triglia	(ts'i) mulet	mullet	"
魚交	chiao[1]	pescecane	(kiāo) requin	shark	"
魚方	fang[2]	abramide (specie di carpa)	(fâng) brême	bream	"
魚占	nien[2]	barbio	(niên) barbeau	barbel	"
魚盧	lu[2]	perca	(lôu) perche	perch	"
魚堅	chien[1]	triglia	(kiēn) mulet	mullet	"
魚馬	ma[3]	gamberetto di mare	(mà) crevette	prawn	"
魚叚	hsia[1]	gambero (**)	(hiā) crevette (**)	prawn (**)	"
魚同	t'ung[2]	perca	(t'ông) perche	perch	"
魚回	hui[2]	salmone	(hoêi) saumon	salmon	"
魚弓 / v. 鱷	o[5]	coccodrillo (v. pag. preced.)	(ngŏ) crocodile (v. page préc.)	crocodile (s. prior page)	"
魚單	shan[4]	anguilla (*)	(chán) anguille (*)	eel (*)	"
魚魯	lu[3]	stupido; n. geogr. (patria di Confucio); nome d'un principato	(lôu) stupide; nom géogr. (patrie de Confucius); nom d'une principauté	fool; geogr. name name of a kingdom	" ★
魚旦	shan[4]	anguilla (*)	(chán) anguille (*)	eel (*)	"
魚昌	ch'ang[1]	grongo (specie di anguilla)	(tch'āng) congre	pomfret	"
魚曼	man[2]	anguilla	(mân) anguille	eel	"
魚星	hsing[1]	odore di pesce putrido	(sīng) odeur de poisson putride	putrid fish	"
魚時	shih[2]	alosa (specie di aringa)	(chê) alose	shad	"
魚則 / 魚賊	tsê[5]	seppia	(tsĕ·) seiche	cuttlefish	"
魚丱	kuan[1]	specie di luccio; celibe; vedovo	(kŏān) sorte de brochet; veuf	sort of pike; widower	"
魚思	sai[1]	branchie	(sāi) ouïes	gill of fish	"
魚里	li[3]	carpa	(li) carpe	carp	"
魚叚	hsia[1]	gambero; (variante, v. sopra **)	(hiā) crevette (variante, v. ci dessus **)	prawn (variation, see above **)	"
魚與	hsü[4]	perca, carpa	(siú) perche, carpe	perch, carp	"
魚豐	li[3]	triglia	(li) muge, mulet	mullet	"

魚	con fonetica 〉 e 〈		phonétique 〉 et 〈	phonetic 〉 and 〈	
魚連	lien^{2}	tinca	(liên) tanche, brême	chub: tench	195
魚它	t'o^{2}	pesciolino di fiume (specie di carpa)	(t'oúo) cobit, loche	loach	,,
魚嘗	ch'ang^{2}	pesce volante	(tch'áng) poisson volant	flying - fish	,,
魚羊	hsien^{1,3} [1 3]	fresco, recente raro: poco (*)	(siēn, sièn) frais, recent rare (*)	fresh few (*)	,, ★
魚善	shan^{4}	anguilla	(chán) anguille	eel	,,
魚酋	ch'iu^{1}	anguilla (**)	(ts'ieōu) ,, (**)	eel (**)	,,
魚尊	tsun^{3}	pesciolino di fiume	(ts'uèn) ablette, gardon	rudd	,,
魚粦	lin^{2}	squama	(lîn) écaille	scale	,,
魚皇	huang^{2}	storione	(hoáng) esturgeon	sturgeon	,,
魚粊	kuan^{4}	specie di luccio; celibe; vedovo (v. pag. preced.)	(ḳoān) sort de brochet; veuf (v. page préc.)	sorf of pike; widower (s. prior page)	,,
魚包	pao^{4}	pesce essicato; n. pr.	(páo) poisson séché; n. f.	dried fish; pr. n.	,,
魚鮮	hsien^{1,3}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
魚酋	ch'iu^{1}	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	,,
魚少	sha^{1}	pescecane	(chā) requin	shark	,,
魚肖	hsiao^{1}	specie di anguilla	(siāo) sorte d'anguille	sort of eel	,,
魚條	t'iao^{2}	pesce lungo e sottile	(t'iáo) poisson long et mince	minnow	,,
魚付	fu^{4}	carpa: mutuo soccorso	(fóu) carpe; assistance mutuelle	carp; mutual aid	,,
魚緇	tzŭ^{1}	sgombro	(tsē) maquereau	mackerel	,,
魚穌 v.甦	su^{1}	raccogliere; risuscitare, rivivere (v. pag. 40)	(sōu) recueillir; ressusciter (v. page 40)	to gather; to revive (s. page 40)	115 / 100
魚季	chi^{4}	perca	(ḳi) perche	perch	195
魚秋	ch'iu^{4}	anguilla (v. sopra **)	(ts'ieōu) anguille (v. ci dessus **)	eel (see above **)	,,
魚系	kun^{3}	pesce grosso; n. pr.	(ḳoèn) grand poisson; n. f.	huge fish; pr. n.	,,
魚厥	kuei^{4} / chüeh^{5}	perca	(ḳoéi, ḳiuĕ) perche	perch	,,
魚庸	yung^{2}	perca, tinca	(yông) perche, tanche	perch	,,
魚會 v.膾	k'uai^{4}	pesce essicato	(ḳoéi) hachis	dried fish	,, / 130
魚	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
魚圭	kuei^{1}	nome di un pesce	(ḳoēi) nom d'un poisson	name of a fish	195
魚時 v.鰣	shih^{2}	alosa (v. pag. preced.)	(chê) alose (v. page préc.)	shad (see prior page)	,,

魚	phonet. +					
鰭	ch'i[2]	pinna dorsale	(k'i) nageoire dorsale	dorsal fin	195
鱐	p'u[1]	razza	(p'ōu) raie	ray	„
鯖	ch'ing[1]	sgombro	(ts'īng) maquereau	mackerel	„
鰍	ch'iu[2]	aringa, perca	(k'iū) hareng, perche	hering, perch	„
鱑	huang[2]	storione	(hoâng) esturgeon	sturgeon	„
鰈	tieh[5]	sogliola	(tiĕ·) sole	sole, flatfish	„
鱘	wei[3]	storione	(wèi) esturgeon	sturgeon	„
魷	yu[2]	seppia	(yeôu) seiche	cuttlefish	„
鰆	t'un[2]	marsuino	(t'oên) marsouin	porpoise	„
臼 / 舀 v.	hsien[4]	trappola (v. pag. 50)	(hién) piège (v. page 50)	trap (s. page 50)	134★
欿	ch'ien[1]	beccare	(k'iēn) becqueter	to peck	66
欿	k'an[3]	umile, triste	(k'àn) humble, triste	humble, sad	76
色	shê[5]	colore; aspetto; specie	(chĕ·) couleur; air; sorte	colour; look; sort	r. 139
危	wei[2]	pericoloso; elevato; n. pr.	(wêi) danger; élevé; n. f.	dangerous; high; pr. n.	26 ★
觑 / 跪 v.	wu[5]	instabile (v. pag. 41)	(oŭ) instable (v. page 41)	unstable (s. page 41)	„
侯	hou[2]	bersaglio (disusato)	(heôu) cible	mark (to shoot at)	111 ★
詹	chan[1]	verboso; n. pr.; sorvegliare	(tchān) verbeux; n. f.; surveiller	verbose; pr. n.; to overlook	149 ★
[角]	chiao[5], chio[5]	corno; angolo; moneta	(kiŏ) corne; angle; 1/10 de piastre	horn; corner; 10 cent piece	r. 148
解	chieh[3,4] 3 4	(*) spiegare, capire; da, inviare al tribunale	(kiài) expliquer, comprendre; de, (*) (kiái) envoyer au tribunal	to explain, to untie (*) to bring before a magistrate	148 ★
蟹	hsieh[3]	granchio	(hiài) crabe	crab, cancer	142
觸	hsi[2]	punteruolo (di corno)	(hi) poinçon (de corne)	punch, bodkin	148
觶	chi[4]	coppa per vino	(tché) coupe à vin	wine - cup	„
觸	ch'u[5]	dar cornate, offendere	(tch'ŏu) frapper des cornes; offenser	to butt, to enrage	„
觝	ti[3]	dar cornate, lottare	(ti) frapper des cornes; lutter	to butt, to struggle	„

(1)					
斛	hu[5]	misura di 10 staia	(hŏu) 10 boisseaux	bushel	68
解 v. 解	chieh[3,4]	spiegare inviare al tribunale (v. pag. preced. *)	(kiài) expliquer (kiài) envoyer (v. pag. préc. *)	to explain to bring before (s. prior page *)	148
觥	kung[1]	grande coppa per vino (**)	(kōng) grande coupe à vin (**)	large wine-cup (**)	"
觴	shang[1]	coppa per vino	(chāng) coupe à vin	wine-cup, goblet	"
解	chieh[3,4]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
觚	ku[1]	vaso; angolo; vizioso	(kōu) vase; angle; vicieux	vase; corner; vicious	"
+ 觫	su[5]	tremare, trasalire	(sŏu) trembler	to tremble, to start	"
觵	kung[1]	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	"
觔	chin[1]	muscoli, forza; libbra	(kīn) muscles; livre	muscles; catty	"
觖	chüeh	mancare; adirato; aprire	(kiuè·) faire d'élant; en colère; ouvrir	angry; to open	"
久	chiu[3]	lungo tempo	(kieòu) longtemps	long	4 ★
灸	chiu[3]	cauterizzare	(kieòu) cautériser	to cauterize	86

(1)	id. con	id. avec	id. with	
夕	hsi[5]	sera, tardi, fine	(sĭ) soir, tard, fin	evening, late, end	r. 36
彑 v. 彑	chi[4]	testa di maiale (v. pag. 48)	(ki) tête de porc (v page 48)	head of hog (s. page 48)	r. 58
剝 v. 剝	po[5]	sbucclare; scorticare, pelare (v. pag. 161)	(pŏ) écorcher; peler (v. page 161)	to strip; to peel (s. page 161)	18
彖 v. 彖	t'uan[4]	commento d'un testo (v. pag. 161)	(t'oán) commentaires du texte (v. page 161)	commentary (s. page 161)	58 ★
彳又 v. 卜	ts'an	*fonetica* (v. pag. 83)	(ts'an) *phonétique* (v. page 83)	*phonetic* (s. page 83)	29 ★
外	wai[4]	fuori; esterno; escludere	(wái) en dehors; exclure	outer, outside; to exclude	36
夘 v. 卯	mao[3]	carattere ciclico (v. tabella) (v. pag. 146)	(mào) car. cycl. (v. page 146)	cycl character (s. page 146)	" 26 ★
名	ming[2]	nome; celebre	(mîng) nom; prénom; réputation	name; celebrated	30 ★

夕	con uno o due / avec un ou deux / with one or two				
舛	ch'uan³	opposto; errore; ingannare	(tch'oàn) opposé; erreur	opposed; mistake; to deceive	r. 136
桀	chieh⁵	feroce; n. pr.	(kiĕ·) cruel; n. f.	cruel; pr. n.	75 ★
夗	yüan¹ (wai⁴)	girarsi nel sonno (*variante* di wai, v. pag. preced.)	(yuēn) se tourner (wái) (*variante* de wai, v. pag. prét.)	to turn over (*variation* of wai, s. prior page)	36 ★
曾	yüan¹	senza espressione, vuoto	(yuēn) sans expression, vide	expressionless, empty	109
盌	wan³	tazza	(wàn) tasse, bol	cup	108
怨	yüan¹	odio; disgusto	(yuén) haine; dégoût	dislike	61
鴛	yüan¹	maschio dell'anitra	(yuēn) canard mâle	male duck	196
胥	wan⁴	articolaz. del polso, del malleolo	(wán) poignet; cheville	wrist, ankle bone	130
寅	yin²	rispettare; progredire; paese lontano	(în) respecter; progresser; pays lointain	to respect; distant place	36
夤 多	to¹	molto; molti; troppo; numerosi; sovente	(toūo) beaucoup; plus; trop; souvent	many; numerous	„ ★
夠 v.	kou⁴	abbastanza (v. pag. 241)	(keóu) assez (v. page 241)	enough (s. page 241)	„
飧 v. 飱	sun¹	cibi, pasto (v. pag. 36)	(suēn) souper, mets (v. page 36)	(evening) supper (s. page 36)	184
夕	con due		avec deux	with two	
炙	chih⁵	arrostire su graticola	(tchĕ) rôtir sur le gril	to roast, to broil	86
窰	yao²	vaso, giara	(yâo) vase, jarre	vase, jar	121 ★
鷂	yao⁴	specie di falco	(yóo) faucon	kestrel, hawk	196
繇	yao² yu²	seguire; fiorente causa (v. pag. 156 linea 1)	(yâo yeóu) suivre; florissant cause (v. page 156 ligne 1)	to follow motive (s. page 156 line 1)	120
颻	yao²	agitato dal vento	(yâo) agité par le vent	floating	182
詹	ch'a⁵	esaminare; inchiesta (v. pag. 211)	(tch'ä) examiner; enquête (v. page 211)	to examine; inquest (s. page 211)	149 40
v. 察					
祭	chi⁴	sacrificare	(tsi) sacrifier	to sacrifice; offering	113 ★
登	têng¹	vaso rituale	(têng) vase rituel	ritual vase	151
然	jan²	si; se, ma; allora; bruciare	(jân) oui; ainsi; brûler	yes; but; to burn	86 ★

夂 (文)	—	(v. pag. 240)	(v. page 240)	(s. page 240)	(r. 66)
夂	chi[3]	seguire	*(tchè)* suivre	to follow	r. 34
各	ko[5]	ciascuno: ogni	*(kŏ)* chacun; chaque	each	30 ★
額	o[5]	fronte: numero fissato	*(ngŏ)* front: chiffre fixé	forehead: fixed number	181
咎	chiu[3]	colpa, errore	*(kieòu)* faute	fault	30 ★
昝 v.噆	tsan[3]	io, noi: allora (v. pag. 112 ult. linea)	*(tsàn)* je, moi; alors (v. page 112 dern. l.)	I: then (s. page 112 last l.)	72 / 30
夆	chiang	*fonetica*	*(kiang) phonétique*	*phonetic*	34 ★
冬	tung[1]	inverno	*(tōng)* hiver	winter	15 ★
夂	chung[1]	locusta, cavalletta	*(tchōng)* sauterelle	locust	142
蟲	chiu[3]	cauterizzare (v. pag. 247)	*(kieòu)* cautériser (v. page 247)	to cauterize (s. page 247)	86
灸 v.灸	ch'u[3,4]	3 abitare 4 luogo: affare (v. pag. 84)	*(tch'òu / tch'ôu)* habiter lieu: affaire (v. page 84)	to dwell place, room (s. page 84)	16 / 141
処 v.處	fêng[1]	resistere; urtare	*(fông)* résister: heurter	to resist: to hit	34 ☆
夂	sui[4]	camminare	*(soéi)* marche lente	to walk	r. 35

[八]	pa[5]	otto, 8	*(pă)* huit, 8	eight, 8	r. 12 ★
一 益	i[5]	aggiungere; utile	*(ĭ)* ajouter; utile	to increase: advantage	108 ★
鎰	chüan[1]	millepiedi; esentare (da tasse), perdonare	*(kiuēn)* mille-pieds; pardonner	millepede: to exempt	142
鷁	i[5]	(nave con testa di) avoltoio	*(ĭ)* bateau à tête de héron	heron	196
亠 兮	hsi[2]	*esclamazione*	*(hi) exclamation*	*exclamation*	12
兼 v.兼	chien[1]	insieme: riunire (v. pag. 219)	*(kiēn)* ensemble; réunir (v. page 219)	together: both (s. page 219)	" ★
鶼	chien[1]	patalea (specie di uccello)	*(kiēn)* patalea	sort of bird	196
酋	chiu[2]	guida, capo, comandante; maturo; bevanda stagionata	*(ts'ieôu)* chef; mûr	chief; ripe	164 ★
尊	tsun[1]	onorare; *num. ausil.* per cannoni, idoli, immagini	*(tsuēn)* honorer; *part. num.* des canons, idoles, images	honourable; to honour; *num. part.* for guns	41 ★

奠	tien[4]		libazione; presentare; fissare	(tién) libation; présenter; fixer	libation; fixed	37
鄭	chêng[4]		prateria; n. geogr.; n. pr.	(tchéng) prairie; n. géogr.; n. f.	meadow; geogr. n.; pr. n.	163
酋犬	yu[2]		progetto; come se; ancora	(yeòu) projet; comme si	plan; as if	94
分	fên[1,4]	1 4	dividere parte	(fēn) partager (fèn) part	to divide part	18 ★
(一) 頒	pan[1]		inviare; pubblicare	(pān) envoyer; publier	to issue; to publish	181
分羽	fên[1]		volare	(fēn) voler	to fly	124
(丨) 岔	ch'a[4]		bivio; strada sbagliata	(tch'á) bifurcation; fausse route	fork of a road	46
貧	p'in[2]		povertà, povero	(p'in) pauvre	poverty, poor	154
盆	p'ên[2]		vassoio, bacinella	(p'ên) baquet	plate, bassin	108
邠	pin[1]		nome geografico	(pīn) nom géogr.	geogr. name	163
(丶) 忿	fên[4]		collera	(fèn) colère	anger	61
(八) 分鹿 abr. 麁 v. 麤	ts'u[1]		grossolano, ruvido (v. elem. grafico V)	(ts'ōu) grossier (v. élém. graph. V)	coarse, rough (s. grap. elem. V)	198
(十) 分土	fên[4]		vangare; polvere; diga	(fèn) bêcher; poussière; digue	to dig; dust; dike	32
兌	tui[4]		pagare; scambi commerciali	(toéi) payer; échanger	to exchange	10 ★
v. 合 財 v.	ts'ai[2]		ricchezze (v. pag. 136)	(ts'ái) richesse (v. page 136)	wealth (s. page 136)	11 154
曾	ts'êng[2] tsêng[1]	2 1	passato, già aumentare, grande; n. pr.	(ts'éng) (tsēng) passé, déjà augmenter; n. f.	already great, grand; pr. n.	73 ★
甑	tsêng[4]		marmitta di terra	(tséng) marmite	earthen pan	98
異 v. 冀	chi[4]		sperare, desiderare (v. pag. 18)	(ki) espérer, désirer (v. page 18)	to hope, to wish (s. page 18)	12

ㄙ 公	kung[1]		pubblico; ufficiale; maschio; duca	(kōng) public; officier; mâle; duc	public; male; duke	12 ★
公缶	weng[4]		vaso	(wóng) vase	vase	98
公頁	sung[4]		lodare; lode; canto	(sóng) louer; chant	to praise	181
公羽	wêng[1]		vecchio; signore; n. pr.	(wōng) vieillard; monsieur; n. f.	old man; pr. n.	124 ★

小亻 Elemento grafico R. (Elément graphique R. / Graphic element R.)

Tratto obliquo discendente, seguito da tratto *verticale*.
Trait oblique descendant, suivi par trait *vertical*.
Descendant oblique stroke, followed by *vertical* stroke.

Obliquo e verticale . . . . . pag. 252 小
Oblique et vertical . . . . . „ 253 亻
Oblique and vertical . . . . . „ 266 隹

小	Elemento grafico R. (Elément graphique R. / Graphic element R.)				
[小]	shiao³	piccolo	(siào) petit	little, small	r. 42
同 尚	shang⁴	di più; onorare; eminente; n. pr.	(cháng) encore; honorer; éminent; n. f.	yet, still; to prefer; pr. n.	42 ★
尚攵	ch'ang³	aprire, chiaro	(tch'àng) ouvrir; plaine	open, spacious	66 ★
尚攵 白	ch'eng⁴	pestare in mortaio	(tch'éng) piler	to beat, to pound	134
尚攵 毛	ch'ang³	penna di cicogna	(tch'àng) plume de cigogne	stork's feather	82
同 敝攵	pi⁴	stracci; cattivo, guasto; mio (umile)	(pì) vêtement usé; vil; mon	ragged; bad; worn out; my	66 ★
(一) 敝攵 死	pi⁴	morte violenta	(pì) mort violente	to die suddenly	„
敝攵 力	p'ieh⁵	raschiare, tagliare	(p'iĕ·) couper, trancher, racler	to scrape, to cut	18
(二) 敝攵 足	p'ieh⁵	calpestare; zoppicare	(p'iĕ·) fouler; boiter	to tread; to go lame	157
敝攵 目	p'ieh⁵	rapida occhiata	(p'iĕ·) coup d'oeil rapide	to catch a glimpse of	109
敝攵 龜	pieh⁵	tartaruga (*)	(piĕ·) tortue (*)	tortoise, turtle (*)	205
敝攵 巾	pi⁴	seta; regalo; moneta	(pì) soie; cadeau; monnaie	silk; present; money	50
敝攵 虫	p'ieh⁵	formica	(p'iĕ·) fourmi	ant	142
(一) 悉心 v. 慨攵	pieh⁵	vivo; dispiacere; triste (v. pag. 169)	(piĕ·) vif; chagrin (v. page 169)	quick; sad (s. page 169)	61
敝攵 鳥	pieh⁵, pi⁴	fagiano dorato (simbolo della costanza)	(piĕ·, pì) faisan doré	golden pheasant	196
敝攵 龜 / 敝攵 黽	pieh⁵	tartaruga (v. sopra *)	(piĕ·) tortue (v. ci dessus *)	tortoise (see above *)	213 / 195
敝攵 手	p'ieh⁵	buttar via; separare; schiumare	(p'iĕ·) quitter; separer; écumer	to leave off; to skim	64
敝攵 大	pi⁴	vizioso; abuso; cattivo (**)	(pì) vicieux; abus (**)	fraud; vice (**)	37
敝攵 夭	pi⁴	perire; consumato	(pì) périr; usé	to fall suddenly	94
敝攵 廾	pi⁴	(*variante:* v. sopra **)	(*variante;* v. ci dessus **)	(*variation;* see above **)	55
隙 v. 貟	ch'i⁵	fessura; discordia (v. pag. 144)	(k'ì) fissure; discorde (v. page 144)	crack; fissure; discord (s. page 144)	42 / 170
貟	so³	*fonetica*	(soùo) *phonétique*	*phonetic*	★
肖 v. 嘯	hsiao⁴	assomigliare, simile (v. pag. seg.)	(siáo) semblable (v. page suiv.)	alike (see next page)	130 ★

少	shao^{3,4}	poco; n. pr. giovane	(chào, chǎo) peu; n. f. jeune	few, little; pr. n. young	42 ★
刹	sha^{4}	forare, trapassare	(chá) percer	to pierce	18
省	shêng^{3}	provincia; diminuire, risparmiare	(chèng) province; économie	province; to spare	109
雀	ch'iao^{5}	passero	(tsiŏ) moineau	sparrow	172
劣	lieh^{5}	debole, vizioso, cattivo	(liuĕ·) faible, vicieux	weak, vicious, bad	19
肖	hsiao^{4}	assomigliare, simile	(siáo) semblable	alike	130 ★
削	hsiao^{5}	cancellare; privare di...	(hiŏ, siŏ) racler; effacer	to pare; to deprive	18
掔	hsiao^{1}	braccio lungo ed elegante	(siāo) bras long et élegant	long and fine arm	64
尖	chien^{1}	affilato; appuntito; spuntino	(tsiēn) pointe; dîner	pointed; sharp	42

[亻 v. 人]	jên^{2}	uomo (v. elem. grafico V)	(jèn) homme (v. élém. graph. V)	man (s. graph. elem. V)	r. 9
	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
仁	jên^{2}	benevolenza; amore per l'umanità; n. pr.	(jèn) bienfaisance, humanité; n. f.	benevolence; pr. n.	9
信	hsin^{4}	credere; lettera	(sin) croire; lettre	to believe; letter	,,
儲	ch'u^{2}	ammassare, risparmiare; aiuto; n. pr.	(tch'ôu) amasser; aide; n. f.	to accumulate; pr. n.	,,
佞	ning^{4}	adulazione; eloquenza	(ning) flatteur; habile	flattery; eloquence	,,
倍 v. 倍	pei^{4}	*num. ausil.* per volte: (moltiplicativo) (v. pag. 256)	(péi) doubler; (multiplicatif) (v. page 256)	fold; times (s. page 256)	,,
儷	li^{4}	insieme; compagno	(li) ensemble; camarade	together; companion	,,
偪	pi^{5}	opprimere; perseguitare	(pï) opprimer; urger	to press upon	,,
佽	tz'ŭ^{4}	aiutare; convenire; proporzionato; agile	(ts'è) aider; convenir; proportionné; agile	to assist; nimble	,,
僵	chiang^{1}	rigido; rovesciare	(kiāng) renversé	stiff; prostration	,,
偏	p'ien^{1}	inclinato; ma, proprio	(p'iēn) inclinè; partial; nonobstant	deflected; excessive	,,
僱 雇	ku^{4}	prendere in affitto (v. pag. 17)	(kòu) louer (v. page 17)	to hire (see page 17)	,, 172 ★
倍	pei^{4}	abbandonare	(péi) délaisser	to leave	9
俳	p'ai^{2}	attore	(p'ái) comédien	actor	,,
仃	ting^{1}	solo, abbandonato	(tīng) seul, délaissé	alone	,,
伍	wu^{3}	cinque (uomini); n.pr.	(où) cinq; n. f.	five; pr. n.	,,

一	伟	ch'uan[2]	propagare, trasmettere	(tch'oán) propager	to propagate,	9
	傳	chuan[4]	memorie storiche, commentario	(tchoán) mémoires historiques	to transmit; commentary	,,
	倖	lung[4]	sciocco; ingannare (v. pag. 164)	(lón) sot; tromper (v. page 164)	stupid; to deceive (s. page 164)	,,
	倖					61
	倆	lia[3]	(noi) due;	(lià) deux	(we) both	9
		liang[4]	abile	(liáng) habile	able	
	儒	ju[2]	confucianista; letterato	(jóu) lettré	scholar	,,
	伻	pêng[1]	inviare; condurre	(pēng) envoyer; conduire	to send; to lead	,,
一	何	ho[2]	quale; perchè? n. pr.	(hô) qui? quoi? pourquoi? n. f.	which; why; pr. n.	,,
二	佴	êrh[5]	assistente; secondo	(eŭl) assistant, second	assistant, second	,,
	僄	p'iao[4]	leggero; galleggiare	(p'iáo) léger; flotter	light; to float	,,
	價	chia[4]	prezzo, valore	(kiá) prix	price, value	,,
	賈	ku[3]	mercante (v. pag. 30)	(kòu) marchand (v. page 30)	merchant (s. page 30)	154
	僊	hsien[1]	sollevarsi, saltare; immortale	(siēn) sauter; immortel	to hop; immortal	9
	僭	chien[4]	falso; usurpare	(tsién) faux; usurper	to usurp	,,
亠	佰	pai[5]	cento (uomini)	(pĕ·) 100 (hommes)	100 (man)	,,
	優	yu[1]	dolce; vasto; abbondante	(yeōu) vaste; e cellent	excellent, good	,,
	偭	mien[4]	in faccia, opposto; verso	(mién) en face; vers	opposed; towards	,,
	侄	chi[5]	solido; stupido; nipote	(tchĕ) solide; hébété; neveu	firm; fool; nephew	,,
	倒	tao[3,4]	[3] far cadere [4] versare; al contrario	(tào) se renverser (táo) verser; au contraire	to fall down, to invert on the contrary	,,
	徑	ching[4]	sentiero; diritto (v. pag. 269)	(king) sentier; droit (v. page 269)	foot-path; direct (s. page 269)	,,
	徑					60
	伾	p'ei[1]	robusto, forte	(p'ēi) robuste, fort	strong	9
	例	li[4]	paragonare; legge, regola	(li) classer; loi, règle	to compare; custom, rule	,,
	便	pien[4]	conveniente, comodità	(pién) commode	convenient	,, ★
	僊	fo[5]	Budda	(fŏu) Bouddha	Buddha	,,
	佛	pi[5]	aiutare	(pĭ) aider	to assist	
一	伺	szŭ[4]	spiare; aspettare; servire	(sé) explorer; servir	to spy; to wait for	,,
	侯	hou[2]	marchese; n. pr. bersaglio di stoffa	(heôu) marquis; n. f. cible d'étoffe	marquis; pr. n. mark (of cloth)	,,
	候	hou[4]	aspettare; tempo	(heóu) attendre; époque	to wait; period of time	,,
	僇	lu[5]	disonore, onta	(lŏu) déshonneur	dishonour, shame	,,

侵	ch'in[4]	usurpare, invadere	(ts'īn) usurper, envahir	to usurp, to invade	9
伊	i[1]	questo; egli; n. pr.	(ī) il, lui, ce; n. f.	he; this; pr. n.	„
紹	shao[4]	continuare; unire, legare (v. pag. 277)	(cháo) continuer, joindre (v. page 277)	to connect (s. page 277)	„ 120
仞	jên[4]	due braccia; 8 piedi (misura)	(jén) une brasse; 8 pieds	8 feet	9
挪	no[2]	Lei	(nô) Vous	You	„
仔	tzŭ[3]	portare; aver cura	(tsè) porter; prendre soin	to bear; careful	„
俑	t'ung[1] yung[3]	dolore statuetta funeraria	(t'ōng yòn) douleur mannequin	pain manikin	„
保	pao[3]	(*variante*) proteggere (v. pag. 258)	(pào) (*variante*) protéger (v. page 258)	(*variation*) to protect (s. page 258)	„
健	chien[4]	sano; costante	(kién) robuste; constant	healthy	„
仍	jêng[2]	ancóra, anche	(jéng) encore	still	„
伋	chi[5]	falso; n. pr.	(kĭ) faux; n. f.	false; pr. n.	„
	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
候	hou[4]	aspettare; tempo (v. pag. preced.)	(heóu) attendre; époque (v. page préc.)	to wait; period of time (s. prior page)	„
攸	yu[2]	là; chi	(yeóu) là; où; qui	distant; who	66 ★
翛	hsiao[4]	rumore d'ali, svolazzare	(siāo) bruit d'ailes, voltiger	to hover	124
儵	shu[5]	a un tratto (*)	(chŏu) soudain (*)	suddenly (*)	9
悠	yu[2]	triste; tranquillo	(yeôu) triste; tranquille	sad; peaceful	61
倏	shu[5]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	9
條	t'ao[1]	cordone	(t'āo) cordon	twist	120
修	hsiu[1]	riparare; preparare	(sieōu) réparer; cultiver	to repair; to regulate	9
脩	hsiu[1]	salario; carne secca	(sieōu) honoraire; viande séchée	salary; dried meat	130
條	t'iao[2]	*num. ausil.* oggetti allungati, strade, calzoni, ecc.	(t'iâo) *part. num.* objets longs	*num. part.* long articles	75
倏	shu[5]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	9
佌	tz'ŭ[3]	piccolo, vile	(ts'è) petit, vil	little, low	„
(山)仙	hsien[1]	divino, genio	(siēn) génie	fairy	„
催	ts'ui[1]	sollecitare, esigere	(ts'oēi) presser, stimuler	to hurry	„
儁	tsun[4]	eminente, bravo, elegante	(tsuén) éminent, brave, élégant	eminent, elegant	„

亻	傻 傻	sha³	sciocco (v. pag. 260)	(chà) imbécile (v. page 260)	fool, stupid (s. page 260)	9
	似	szŭ, sze⁴	assomigliare, simile, come se	(sé) semblable; comme si	like; it seems	„
	僊	fêng¹	genio; immortale	(fōng) génie	immortal	„
(ㄣ)	倨	yü³	alto di statura	(gù) de grande taille	tall, large	„
亻	信 信	hsin⁴	credere; lettera (v. pag. 253)	(sin) croire; lettre (v. page 253)	to believe; letter (s. page 253)	„
	停	t'ing²	cessare, differire	(t'ing) cesser; différer	to stop; to delay	„
	倞	chiang⁴	disputare	(ḳiáng) se disputer	wrangle	„
	僦	chiu⁴	prendere in affitto	(tsieóu) louer	to hire	„
(立)	位	wei⁴	*num. ausil* per uomini	(wèi) place, dignité; *part. num.* personnes	seat, place	„
	倍	pei⁴	*num. ausil.* per volte	(péi) doubler (multiplicatif)	double	„
	億	i⁵	100.000; infinito	(ĭ) 100.000; infini	100.000	„
	倀 慞	chang¹	spaventato (v. pag. 165)	(tchāng) terrifié (v. page 165)	terrified (s. page 165)	„ 61
	僮	t'ung²	giovane servo, schiavo	(t'óng) garçon, serviteur	slave boy	9
	儱	lung²	grossolano	(lòng) grossier	rude	„
	親	ch'ên⁴	vestito interno; dare	(tch'én) vêtement intérieur; donner	inner garments; to give	„
	儕	ch'ai²	compagno; società; specie; *plurale*	(tch'âi) égal; espèce; *pluriel*	class; *plural*	„
	傍	p'ang² pang⁴	fianco appoggiarsi	(p'âng / páng) côté s'appuyer	the sides; to lean against	„
(ㄅ)	依	i¹	fidarsi; secondo...	(ī) compter sur; selon	to rely upon; according to	„
	佼	chiao³	bello, elegante	(ḳiào) beau	fine	„
	傚	hsiao⁴	imitare	(hiáo) imiter	to imitate	„
	倅	ts'ui⁴	aiuto, sostituto	(ts'oéi) remplaçant	substitute	„
	該 賅	kai¹	soccorso; dare; raro (v. pag. 134)	(ḳâi) secours; donner; rare (v. page 134)	to give; rare (s. page 134)	„ 134
	伭 玄	hsüan²	celeste oscuro; nero (v. pag. 77)	(hiuèn) noir; mystérieux (v. page 77)	black (s. page 77)	9 r. 95 ★
	伉	k'ang⁴	alto; uguale; lottare	(ḳ'áng) haut; égal; lutter	high; match	9
	仿	fang³ p'ang²	sembrare; modello perplesso	(fàng) ressembler; modèle (p'âng) perplexe	to imitate perplexed	„

仿	fang³	imitare; assomigliare	(fàng) imiter, ressembler	to imitate	9
住	chu⁴	abitare; fermarsi	(tchòu) demeurer; s'arrêter	to dwell	,,
佞	ning⁴	adulazione; eloquenza (v. pag. 253)	(ning) flatteur; habile (v. page 253)	flattery; eloquence (s. page 253)	,,
佞	yên⁴	non genuino, falso (v. elem. grafico V)	(yén) faux; contrefaire (v. élém. graph. V)	false; (s. graph. elem. V)	,,
仆	fu⁴	prosternato; cadere	(fòu) prosterné	prostrate	,,
偕	chieh¹	insieme; tutto, tutti	(kiāi) avec; tout, tous	together; all	,,
倏	shu⁵	intraprendere, agire	(chŏu) entreprendre, agir	to begin, to act	,,
佔	chan⁴	usurpare	(tchán) usurper	to encroach upon	,,
倬	cho⁵	alto; apparente	(tchoŭa) haut, grand; apparent	lofty, bright	,,
偵	chêng¹	spiare	(tch'ēng) épier	to spy	,,
彐	ch'ü²	questo	(k'iù) ce	this	,,
佤	wang¹	zoppo, zoppicare (v. pag. 41)	(wāng) boiteux, boiter (v. page 41)	to go lame (s. page 41)	,, 43
傴	yü³	abbassarsi; inclinato, gobbo	(yù) incliné; bossu	hump - back	9
偃	yên³	inclinare; giaciglio; dormire	(yèn) couché	to recline; to sleep	,,
張	ch'ang¹	furore; temerario	(tch'āng) fureur	fury, rage	,,
倌	huan⁴	funzionario, dignitario (v. pag. 210)	(hoàn) fonctionnaire (v. page 210)	official (s. page 210)	,, 40
罵	ma⁴	maledire, ingiuriare; far chiasso (v. pag. 137)	(má) maudire (v. page 137)	to rail, to revile (s. page 137)	9 122
假	chia³,⁴	falso; farsi prestare congedo	(kià / kiá) faux; emprunter congé	false; to borrow leave	9
們	mên²	segno del *plurale*	(mên) signe du *pluriel*	sign of *plural*	,,
儁	hsien³	dignitoso; coraggioso	(hièn) plein de dignité; courageux	stern; brave	,,
冂	t'ung²	ignorante, sciocco	(t'àng) ignorant, sot	ignorant, fool	,,
個	ko⁴	*num. ausiliario*	(kò) *part. numer.*	*numer. part.*	,,
(口)儻	hsiao¹	orgoglioso	(hiāo) orgueilleux	proud	,,
儺	tan¹	intenso; molto	(tán) intense; très	intense; very	,,

儼 (ㄅ)	yên³	severità; come se	(yèn) maintien grave; comme si	severity; like as	9
促	ts'u⁵	costringere; fretta; vicino a...	(ts'ŏu) presser, forcer; étroit; gêné	to urge, urgent	,,
侶	lü³	compagno	(liù) compagnon	mate	,,
侃	k'an³	sincero; grave; degno	(k'àn) sincère; grave; digne	sincere; gravity	,
保	pao³	proteggere, garantire	(pào) protéger, garantir	to protect, to guarantee	,, ★
煲	pao¹	scaldare, bollire	(pāo) bouillir	to boil	86
堡	pao³	fortino	(pào) fortin, rempart	rampart, earth work	32
(ㄊ) 但	tan⁴	soltanto, ma	(tán) seulement	only, but	9
傍	t'a⁵	grossolano	(t'ŏ) grossier	coarse	,,
倡	ch'ang¹,¹ ⁴ ¹	condurre cantatrice	(tch'áng / tch'āng) guider chanteuse	to lead a singer	,,
慢	man⁴	lento, negligente	(mán) lent, négligent	slow, careless	,,
倘	chieh⁵	valoroso; rapido	(kiĕ·) brave; rapide	brave, quick	,,
側	chê⁵	inclinato; vile; di fianco	(tchĕ·) incliné; vil; bord	side; to incline	,,
倪	ch'ien¹	simile, paragonabile	(k'ién) semblable	like	,,
俱	chü¹	tutti	(kiū) tous	all	,,
(ㄇ) 黽	min³	sforzarsi	(mìn) s'efforcer	to strive for	,,
(ㄨ) 儇	huan²	abile; furbo; agile	(hoân) habile; malin; agile	able; clever	,,
儸	lo²	forte; abile	(loûo) fort; habile	strong; clever	,,
(ㄉ) 佃	tien⁴	affittar campi, coltivare	(tién) cultiver	to till the ground	,,
偎	wei¹	abbracciare, affetto	(wēi) embrasser; affection	to hug; affection	,,
儡	lei³	marionetta; ferire (*)	(lèi) marionnette; blesser (*)	to injure (*)	,,
儡	lei⁴	stanco (**)	(léi) fatigué (**)	tired out (**)	,,
儡	lei³,⁴	³ ⁴ (v. sopra * / ,, **)	(lèi / léi) (v. ci dessus * / ,, ,, **)	(see above * / ,, ,, **)	,,
偲	szŭ¹ / ts'ai¹	rimproverare robusto	(sē / ts'āi) gronder robuste	to reprove robust	,,
俚	li³	grossolano; soccorso	(lì) grossier; secours	coarse; aid	,,
倮	kuo³	nudo; vile	(koûo) nu; vil	nacked; low	,,
偶	ou³	talora; per caso; compagno; paio	(ngeòu) hasard; compagnon; pair	chance; couple, pair	,,
r 仰	yang³	guardar in alto, anelare di vedere; n. pr.	(yàng) regarder en haut; compter sur; n. f.	to look up; up to; pr. n.	,,
低	ti¹	basso, abbassare; inferiore	(tī) bas; baisser	low; to get down	,,
倪	i², ni²	giovane, debole; separare; n. pr.	(î, nî) jeune, faible; séparer; n. f.	young, weak; to part; pr. n.	,,

叟	sou[3]	vegliardo	(seòu) vieillard	aged, sir	9
仲	chung[4]	fratello minore	(tchóng) cadet	younger brother	,,
倜	chou[4]	figli; posterità	(tcheóu) postérité	posterity	,,
伸	shên[1]	estendere, raddrizzare	(chēn) étendre	to stretch	,,
儂	nung[2]	io	(nōng) moi	I	,,
	con fonetica ⺈		**phonétique ⺈**	**phonetic ⺈**	
化	hua[4]	trasformare, cambiare	(hóa) transformer, changer	to transform	21 ★
傾	ch'ing[1]	sporgersi; versare; esaurire	(k'ing) pencher; renverser	to pour out; to ruin	9
貨	huo[4]	merci, oggetti	(hoúo) marchandise	goods	154
儗	i[3]	falso; paragonare	(i) faux; comparer	false; to compare	9
僎	chuan[3]	preparare	(tchoàn) préparer	to prepare	,,
伙	huo[3]	utensile	(hoùo) ustensile	utensil; tools	,,
倷	t'an[2]	in pace	(t'ân) en paix	quiet, at rest	,,
佻	t'iao[1]	instabile; leggero; stanco; pigro	(t'iāo) léger; fatigué; paresseux	unsteadily; tired; lazy	,,
倅	tz'ŭ[1]	aiutare; proporzionato (v. pag. 253)	(ts'ĕ) aider; proportionné (v. page 253)	to assist; nimble (s. page 253)	,,
僅	t'a[5]	fuggire	(t'ă) fuir	to run away	,,
竹	chu[4]	aspettare in piedi (v. pag. 74)	(tchóu) attendre debout (v page 74)	to stand and wait (s. page 74)	,, 117
竚					
儐	pin[4]	amico, ospite	(pin) ami, hôte	friend, guest	9
傢	chia[4]	mobili; utensili	(kiā) mobilier; ustensiles	furniture; tools	,,
倌	kuan[4]	servo, cocchiere imperiale	(koān) serviteur, cocher impérial	servant, emperos's coachman	,,
儺	chien[3]	orgoglioso	(kièn) orgueilleux	proud	,,
佗	t'o[1,2,4]	[1] altro; serpente [2] portare [4] infliggere	(t'oūo / t'oúo / t'oúo) autre; serpent / porter / infliger	other; snake / to carry / to inflict	,,
倥	k'ung[1]	ignorante	(k'ōng) ignorant	ignorant	,,
償	ch'ang[2]	pagare	(tch'âng) payer	to pay	,,
儻	t'ang[3]	se, supponendo	(t'àng) si, supposant	if, supposing	,,
倘					
併	ping[4]	insieme; di più; uguale, ugualizzare	(pìng) ensemble; de plus; égal, égaler	together; more; even; to equalize	,,

佯	yang[2]	fingere; falso	(yâng) feindre; faux	to feign; to pretend	9
儀 儀	i[2]	cerimonia, uso; condotta	(î) cérémonie; usage; tenue	cerimonial; deportment	"
傞	so[1]	saltare, ballare	(soüo) sauter, danser	to dance	"
倧 救	mi[3]	consolare; palpare; pacificare (v. pag. 221)	(mì) consoler; palper (v. page 221)	to soothe; to pacify (s. page 221)	" 66
僕	pu[5]	servo	(pŏu) serviteur	servant	9
伯	po[5]	zio paterno; conte	(pĕ·) frère du père; comte	uncle; count	"
偟	huang[2]	agitato; timore	(hoâng) agitation; crainte	agitated	"
儌	chiao[1]	fortuna, fortunato	(hiāo) bonheur, chance	luck, lucky	"
侐	hsü[5]	pacifico, silenzioso	(hiü) paisible, silencieux	quiet, silent	"
偬 悤	ts'ung[1]	affrettato, precipitoso, impulsivo, (*) inquieto (v. pag. 228 e 242)	(ts'ōng) précipité, empressé (*) (v. page 228 et 242)	alarmed, (*) hurried (s. page 228 and 242)	" 61
傀	k'uei[3]	marionetta; gigante; mostruoso	(k'oèi) marionnette; géant; monstrueux	doll, puppet; gigantic, great	9
俾	pei[3], pi[5]	permettere, far in modo	(pèi) causer, faire que	to cause, to enable	"
優	sha[3]	sciocco	(chà) sot	fool	"
侜	chou[1]	nascondere (il vero)	(tcheōu) cacher (la verité)	to conceal (the truth)	"
併 (併 并)	ping[4]	insieme; di più; uguale (v. pag. prec. ult. l.)	(ping) ensemble; de plus (v. page préc. dern. l.)	together; more; even (s. prior page last l.)	" 51
乞	i[5]	forte, solido; d'un tratto	(ĭ) fort, solide; soudain	strong, solid, tall; suddenly	9
傷	shang[1]	ferita; ferire	(chāng) blessure, blesser	to hurt	"
侮	wu[3]	insultare, disprezzare	(où) insulter, mépriser	to insult, to despise	"
作	tso[5]	fare; inventare; essere	(tsŏ) faire; être	to do; to invent; to be	"
仵	wu[3]	perito (di tribunale); paio; di rango uguale	(où) inspecter; paire; égal en rang	expert; pair, equal in rank	"
儛	wu[3]	pantomina; danzare	(où) pantomime; danser	to dance	"
傭	chou[1]	operaio; pedante	(tcheóu) ouvrier; pédant	workman; pedant	"
侑 殉	hsün[2]	seppellito insieme (v. pag. 35)	(siûn) enseveli avec (v. page 35)	buried together (s. page 35)	" 78
偬	ts'ung[1]	(v. sopra *)	(ts'ōng) (v. ci dessus *)	(see above *)	9
你	ni[3]	tu, Lei	(nì) tu, toi, Vous	You	"

你	nin³	Lei	(nìn) Vous	You	61
儳	ch'an⁴	irregolare; disordine	(tch'ān) irrégulier; désordre	unsteady; disorder	9
俯	fu³	inchinare il capo in avanti; acconsentire (v. pag. 263)	(fòu) se baisser; condescendre (v. page 263)	to incline; to condescend (s. page 263)	,,
像	hsiang⁴	assomigliare; immagine; aspetto	(siáng) semblable; image	to resemble; figure, image	,,
儋	tan⁴	carico, peso (2 pickul)	(tān) fardeau (2 piculs)	load (2 pickuls)	,,
解	chieh³	coraggioso	(ḳiài) courageux	valiant, brave	,,
侈	ch'ih³	prodigo	(tch'ě) prodigue	prodigal	,,
倉	chiang⁴	non sottomesso	(ḳiáng) insoumis	unsubmissive	,,
傑	chieh⁵	eroe, eminente	(ḳiē·) héros, éminent	hero, eminent	,,
備	pei⁴	preparare; perfetto (v. pag. 265)	(péi) préparer; parfait (v. page 265)	to prepare; perfect (s. page 265)	,,
倅	chiou⁴	distruggere; io	(ḳieóu) détruire; ie, moi	to destroy; I	,,
偺	tsa.³	io, noi; allora (v. pag. 112)	(tsàn) ie, moi alors (v. page 112)	I; then (s. page 112)	,,
喒	tsan³				30
佟	t'ung²	nome proprio	(t'ông) nom de famille	proper name	9
傜	yao²	tassa; mescolato	(yáo) taxe; mêlé	tax; mingled	,,
份	fên⁴	parte; rango	(fén) part	part	,,
侊	t'o⁵	destro, abile	(t'oŭo) adroit	able	,,
僧	sêng¹	bonzo, monaco buddista	(sēng) bonze	buddhist monk	,,
佾	i⁵	pantomina, danza	(ĭ) pantomime	dance	,,
倘	t'ang³	se, supponendo	(t'àng) si	if	,,
俏	ch'iao⁴	assomigliare; buono, bello	(ts'iáo) semblable; beau	beautiful	,,
妙	miao³ [8] / ch'ao¹ [1]	piccolo / spaventato	(miào / tch'ào) petit / effrayé	little / frightened	,,
儁	tsun⁴	eminente, bravo, elegante (v. pag. 255)	(tsuén) éminent, brave, élégant (v. page 255)	eminent, elegant (s. page 255)	,,
僬	chiao¹	penetrare	(tsiāo) pénetrer	to penetrate	,,
俗	su⁵	abitudine, abituale, comune, volgare	(sŏu) coutume; ordinaire, vulgaire	customs; vulgar	,,
穩	wên³	sicuro, fissato, stabilito; grave	(wèn) solide; stable; grave	secure, firm, stable	,, 115

俘	fu[4]	prigioniero di guerra	(fōu) prisonnier de guerre	prisoner of war	9
係	hsi[2]	popoli selvaggi; servo	(hì) peuplade sauvage; serviteur	savage people; servant	"
偽	wei[4]	falso; frode; furberia	(wéi) faux; fourbe	false; guile	"
偁 稱	ch'êng[1]	nominare; fare un nome, designare	(tch'ēng) nommer	to name, to designate	" 115
傑	ch'ao[3]	uomo tozzo, piccolo	(tch'ào) trapu; petit	small	9
俟 竢	szŭ[4]	aspettare; fino a... (v. pag. 74)	(sé) attendre (v. page 74)	to wait (s. page 74)	" 117
俊	chün[4]	eminente; elegante	(tsuén) éminent, élégant	eminent, elegant	9
侔	mou[2]	uguale, simile	(meóu) égal, semblable	same sort	"
件	chien[4]	*num. ausiliario* per oggetti, affari	(kién) *part. num.* p. objets, affaires	*num. part.* piece	"
侁 詵	shen[1]	inchiesta; numeroso (v. pag. 6)	(chēn) enquête; nombreux (v. page 6)	inquiry; numerous (s. page 6)	" 149
攢	tsan[3]	ammassare	(tsàn) amasser	to accumulate	9
伴	pan[4]	compagno	(pán) compagnon	companion	"
侏	chu[1]	nano; colonnetta	(tchōu) nain; colonnette	dwarf	"
佚	i[5]	ozio, negligenza	(ĭ) oisiveté; négligence	carelessness	"
儻	t'êng[2]	ozioso; lungo	(t'êng) oisif; long	idle; long	"
倦	chüan[4]	stanco	(kiuén) fatigué	tired	"
俟	ying[4]	dama d'onore, compagna	(ing) compagne	brides-maid	"
仟	ch'ien[1]	1000 (uomini)	(ts'iēn) 1000 (hommes)	1000 (man)	"
任	jên[4,2]	[4] carica; carico [2] portare; fedele; n. pr.	(jén / jên) emploi; fardeau / porter; fidèle; n. f.	charge; load / to bear; pr. n.	" ★
賃	lin[4], jên[4]	affittare	(nin, jén) louer	to hire	154
恁	jen[3]	riflettere, considerare	(jèn) réfléchir; considérer	to consider	61
凭 憑	p'ing[2]	salire; fidarsi; secondo...; prova (v. pag. 183)	(p'ing) monter; s'appuyer; selon; preuve (v. page 183)	to lean on; proof (s. page 183)	16
佸	huo[5]	unirsi; concorso; raggiungere	(hoŭo) se réunir; concours; atteindre	to meet; to reach	9
俐	li[4]	in ordine; pulito; ingegnoso	(li) en ordre; propre; ingénieux	clever	"
偢 瞅	ch'ou[3]	guardare; sguardo attento (v. pag. 133)	(ts'eòu) regarder; regard attentif (v. page 133)	careful look (s. page 133)	"

一倭	wo[1] / wei[1]	nano; Giapponese / sinuoso	(wō / wēi) nain; Japonais / sinueux	dwarf / sinuous	9
俄	o[2], wo[2]	d'un tratto; Russia; inclinato	(ngô) soudain; Russie; incliné	suddenly; Russia; inclined	"
倏	hsieh[5]	mormorare	(siĕ·) murmurer	to murmur	"
僑	ch'iao[2]	albergo; soggiornare; alloggiare	(k'iâo) hôtel; sejourner; loger	hotel; to sojourn; to lodge	"
偶 踽	chü[3]	solo, andar solo (v. pag. 123)	(kiù) aller seul (v. page 123)	to go alone (s. page 123)	" 157
係	hsi[4]	appartenere; unire; essere	(hi) appartenir; joindre; être	to belong to; to join; to be	9
優	ai[4]	assomigliare; singhiozzare	(ngâi) semblable; sangloter	alike; to sob	"
一 偡	chan[3] / ch'an[2]	3 mostrare / 2 ingiuriare	(tchàn / tch'ân) montrer / injurier	to show / to insult	"
(P) 侷	chü[5]	stretto; curvo, storpio	(kiŭ) étroit; courbé, estorpié	narrow; bent, cramped	"
倔	chüeh[5]	perverso; ostinato	(kiuĕ·) pervers; obstiné	sulky; obstinate	"
僻	p'i[5]	vile; ritirato	(p'ĭ) vil; retiré	low; lonely	"
伲	ni[3]	tu	(nì) tu	You	"
倨	chü[4]	orgoglioso; insolente	(kiù) orgueilleux; insolent	haughty; arrogant	"
(冂) 佣	yung[5]	merito	(yŏng) mérite	merit	"
個	t'i[5]	eminente	(t'ĭ) éminent	eminent	"
(几) 仉	chang[3]	nome proprio	(tchàng) nom de famille	proper name	"
佩	p'ei[4]	portar appeso; ricordare	(pêi) porter suspendu; se souvenir	to wear, to bear; to remember	"
(广) 俯	fu[3]	abbassarsi; accondiscendere	(fòu) se baisser; condescendre	to incline; to condescend	"
侂 託	t'o[5]	confidare; incaricare (v. pag. 7)	(t'oŭo) confier; s'excuser (v. page 7)	to confide; to intrust (s. page 7)	" 149
傷	t'ang[2]	insolente	(t'âng) insolent	wayward	9
傭	yung[2]	dar salario; imparziale	(yông) salarier; impartial	to hire; impartial	"
儦	piao[1]	marciare in gruppo; folla	(piāo) marcher en troupe; foule	multitude	"
儳	chai[3]	coraggioso	(tchài) courageux	valiant, brave	"
(八) 伶	ling[2]	attore; attivo; solo	(ling) acteur; actif; seul	actor; clever	"
傖	ch'êng[1], ts'ang[1]	grossolano; cattivo soggetto	(tch'êng / ts'âng) grossier; mauvais sujet	coarse; a mean fellow	"
倫	lun[2]	principio; motivo; specie	(lún) raison, motif	relationship; order	"
儉	chien[4]	economo	(kién) économe	economical	"
儈	kuei[4]	cortigiano; far segno	(koêi) courtier; faire signe	courtier; to nod	"

(人) 偷	t'ou[1]	rubare (v. sotto *)	(t'eōu) (v. ci dessous *)	(see below *)		9
你 / 你	ni[3]	*variante:* tu, Lei (v. pag. 260)	(ni) *variante:* tu, Vous (v. page 260)	*variation:* You (s. page 260)		,,
价	chieh[4]	buono; servo	(kiái) bon; serviteur	good; servant		,,
(人) 偷	t'ou[1]	rubare; di nascosto (*)	(t'eōu) voler; en cachette (*)	to steal; stealthily (*)		,,
亻	con fonetica +		phonétique +	phonetic +		
十 什	shih[5]	dieci (uomini); che cosa? quale?	(chě) dix (hommes); quoi?	10 (man) what?		,,
債	fên[4]	rovinato; rovesciato	(fén) ruiné; renversé	ruined; subverted		,,
十 仕	shih[4]	funzionario; impiegato	(ché) fonctionnaire	public service		,,
儔	ch'ou[2]	associato; chi?	(tch'eôu) associé; qui?	mate; who?		,,
佶	chi[5]	robusto, rigido	(kǐ) robuste, rigide	robust; rigid		,,
僖	hsi[1]	allegro; attento	(hī) joyeux; attentif	joyful; careful		,,
土 倖	hsing[4]	felice, fortuna	(hing) chance	chance		,,
佳	chia[1]	bene, bello, forte	(kiā) beau; fort	fine, beautiful		,,
僥	chiao[1]	falso; fortuna, caso	(kiāo) faux; chance	false; chance		,,
侍	shih[4]	a fianco; servire	(ché) à côté; servir	to attend		,,
夕 伎	chi[4]	abilità, talento	(ki) habilité	cleverness		,,
古 估	ku[3]	prezzo; stimare	(kòu) estimer	to estimate		,,
做	tso[4]	fare; esercitare	(tsó) faire	to do		,,
值	chih[5,4]	5 prezzo, valore; 4 sopravvenire; turno	(tchě / tché) coûter; prix; survenir; tour	price, value; to happen; turn		,,
傳	ch'uan[2]	trasmettere; mandar a cercare; propagare	(tch'oân) transmettre, propager	to transmit; to propagate		,,
十 傅	fu[4]	aiutare, maestro, n. pr.	(fóu) maître; n. f.	tutor; pr. n.		,,
俅	ch'iu[2]	rispettoso	(k'iôu) respectueux	respectful		,,
付	fu[4]	dare, pagare	(fóu) donner, payer	to give, to pay		,, ★
(弋) 戴	tsai[4]	carico (di una vettura)	(tsái) charge (d'une voiture)	cargo (of a car)		,,
休	hsiu[1]	cessare; fortuna	(hieōu) cesser; bonheur	to desist; chance		,, ★
体 abr. 骨豊 v.	t'i[3]	corpo; sostanza; corrispondere (v. pag. 99)	(t'i) corps; substance; correspondre (v. page 99)	body (s. page 99)		,, 188
倈 / 徠	lai[2,4]	2 nome di monte; venire; 4 attirare (v. pag. 271)	(lái / lái) nom de mont; venir; attirer (v. page 271)	name of a mount; to come; to attract, to draw (s. page 271)		9 60

倩	ch'ien⁴ ch'ing⁴	giovane e bello genero	(ts'iĕn) (ts'ing)	jeune et beau gendre	young and handsome son in-law	9
債	chai⁴	debito	(tchái)	dette	debt	"
俵	piao³	distribuire, ripartire	(piáo)	distribuer	to distribute	"
傲	ao⁴	orgoglio (v. pag. 33)	(ngáo)	orgueil (v. page 33)	pride (s. page 33)	" 37
儘	chin³	estremamente, molto	(tsìn)	extrême, très	easily; quite	9
儆	ching³	avvertire, far attenzione	(ḳing)	avertir, prendre garde	warning	"
備	pei⁴	preparare; perfetto	(péi)	préparer; parfait	to prepare; perfect	" 140
憊	pai⁴, pei⁴	stanco	(pái)	fatigué	tired, worn out	61
僅	chin⁴	appena; poco	(ḳin)	à peine; peu	only, but	9
難	no²	scacciare i geni cattivi; delicato	(nô)	chasser les mauvais génies; délicat	to chase the devils; delicate	"
借	chieh⁴	farsi prestare	(tsié·)	emprunter	to borrow	"
供	kung⁴	offrire; fornire	(ḳōng)	offrir; fournir	to furnish	"
僛	ch'i⁴	barcollare (come ubbriaco)	(ḳ'ī)	chanceler (en dansant)	to reel as if tipsy	"
佐	tso⁴	assistere; ministro	(tsoúo)	aider; ministre	to assist; minister	"
佑	yu⁴	aiutare, proteggere	(yeóu)	aider	to aid, to protect	"
佈	pu⁴	estendere, espandere	(póu)	étendre, répandre	to extend, to stretch	"
佑	yu⁴	aiutare, incoraggiare	(yeóu)	encourager	to encourage	"
仗	chang⁴	arma; appoggiarsi; aver risorse	(tcháng)	arme; s'appuyer	to trust to	"
使	shih³,⁴	³ ordinare; usare ⁴ messaggero; inviare; servire	(chè) (chè)	ordonner; employer messager; envoyer; servir	to order to send; messenger	"
伏	fu⁵	giacere; prosternato; n. pr.	(fóu)	prosterné; n.f.	to fall prostrate; pr. n.	" ☆
倚	i³	appoggiarsi; confidare	(ì)	s'appuyer; avoir confiance	to lean on; to trust to	"
俺	an³ yên⁴	³ io, noi ⁴ grande	(ngàn) (yén)	je, nous grand	I, we great	"
俠	hsieh⁵	eroe, generoso	(hié·)	héros; généreux	heroic, generous	"
僚	liao²	collega, compagno	(liáo)	collègue	colleague, fellow	"
僭	t'ieh⁵	furbo; falso	(t'ié·)	fourbe; faux	sly; false	"
僭	tsan³	ammassare (v. pag. 262)	(tsàn)	amasser (v. page 262)	to accumulate (s. page 262)	"

俸	fêng^{4}	salario, impiego	*(fóng)* honoraires	salary	9
倥	ch'un^{3}	abbondanza	*(tch'oèn)* abondance	abundance	"
伽	ch'ieh^{2}	nome di divinità	*(k'iê·)* nom de divinité	name of a divinity	"
佛	fo^{5}, fu^{5}; pi^{5}	Budda; aiutare	*(fŏu, pĭ)* Bouddha aider	Buddha to aid	"
倣	nu^{2}	sforzarsi, aiutare	*(nôu)* s'efforcer, aider	to strive for to help	"
仇 abr. v. 讎	ch'ou^{2}	inimicizia; nemico; odiare (v. pag. seg.)	*(tch'eôu)* ennemi (v. page suiv.)	enmity (s. foll. page)	" 149
代	tai^{4}	invece di; generazione	*(tái)* à la place de; génération	instead; generation	9 ★
岱	tai^{4}	nome d un monte sacro	*(tái)* mont sacré	name of a mount	46
袋	tai^{4}	sacco, tasca (*)	*(tái)* sac, poche (*)	bag, pocket (*)	145
貸	tai^{4}	prestare; perdonare	*(tái)* emprunter; pardonner	to borrow; to pardon	154
黛	tai^{4}	sopracciglia dipinte in nero	*(tái)* sourcils peints en noir	black painted eye - brow	203
帶	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	50
犖	chiên^{4}	diga	*(tsién)* étai, digue	to prop up; dike	93
伐	fa^{5}	abbattere (alberi), tagliare	*(fă)* abattre, couper	to chop	9 ★
垡	fa^{5}	lavorare la terra	*(fă)* labourer	to cultivate	32
淺	ch'ien^{3}	poco profondo, sottile	*(ts'ièn)* peu profond, mince	superficial	9
僂	lü^{3}	curvo, deforme, gobbo	*(liù)* courbé, difforme	hunchbacked	"
偉	wei^{3}	raro; potente; eminente	*(wèi)* rare; éminent	extraordinary; powerful	"
侮	wu^{3}	disprezzare (v. pag. 260)	*(où)* mepriser (v. page 260)	to despise (s. page 260)	"
化	hua^{4}	cambiare, trasformare (v. pag. 259)	*(hóa)* changer; transformer (v. page 259)	to change (s. page 259)	21
他	t'a^{1}	egli; essa; altro	*(t'ā)* il; lui; autre	he, she; other	9
佀	hsi^{1}	sembrare; contraffare; confuso	*(hi)* sembler; contrefaire; confus	to simulate; confused	"

[隹]	chui[1]	uccellino a coda corta	*(tchoēi)* oiseaux à queue courte	little bird	r.172★
雠	ch'ou[2]	inimicizia; nemico; odiare (*)	*(tch'eôu)* ennemi (*)	enmity (*)	149
隻	chih[5]	uno solo; *num. aus.* p. barche, scarpe, casse, occhi, mani, piedi, polli, cani	*(tchĕ)* un seul; *part. num.* p. bateaux; souliers, mains, pieds, chiens, etc.	alone; *num. part.* f. boats, boots, dogs, hands, feet, a. so on	172
雋	chün[4]; tsun[4]	grasso, saporito eminente	*(tsiuén; tsuén)* savoureux éminent	savoury; eminent	" ★
售	shou[4]	vendere	*(cheóu)* vendre	to sell	30
焦	chiao[1]	bruciare; inquieto	*(tsiāo)* roussi; inquiet; n. f.	burned; restless; pr. n.	86 ★
顦 憔	ch'iao[2]	triste, magro (v. pag. 169)	*(ts'iāo)* triste, maigre (v. page 169)	sad; pining (s. page 169)	181 61
鶴	chiao[1]	capinera	*(tsiāo)* fauvette	wren	196
雠	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	149
雙	shuang[1]	coppia; paio; n pr.	*(chaāng)* paire; double; n. f.	pair; pr. n.	172
雌	ch'ou[2]	bue bianco; bue dal pelo lungo	*(tch'eôu)* boeuf blanc; boeuf à long poil	white ox	93
雋	hsün[3]	sparviero, falco	*(siùn)* épervier	falcon	172
集	chi[5]	riunire; mercato	*(tsĭ)* réunir; marché	to collect; market	"

彳;八; 巛;厶;幺	Elemento grafico S. (Elément graphique S. / Graphic element S.)

Tratto obliquo discendente, seguito da tratto *obliquo*.
Trait oblique descendant, suivi par trait *oblique*.
Descendant oblique stroke, followed by *oblique* stroke.

Obliquo ed obliquo Oblique et oblique Oblique and oblique	. . . . .	pag. 269	彳	S.
	. . . . .	„ 271	八	
	. . . . .	„ 272	爪	
	. . . . .	„ 273	从	
	. . . (1) . .	„ 274	巛	S'
	. . . (2) . .	„ 275	厶	
	. . . (3) . .	„ 276	幺;糸	S''

---

(1)	乂	*un solo* tratto ad angolo (sinus)	*un seul* trait à angle (sinus)	*a single* corner-shaped stroke
(2)	乂	„	„	„
(3)	幺	*due* tratti id.	*deux* traits id.	*two* corner-strokes

---

[彳]	ch'ih^{5}	fare piccoli passi	*(tch'ĕ)* petits pas	to step	r. 60
一[行]	hsing^{2} hsing^{4} hang^{2}	camminare; fare azione, condotta ditta; serie	*(hing)* *(hing)* marcher; faire action, conduite *(hâng)* maison de commerce, rangée	to walk conduct firm; line	r. 144★
徧	pien^{4}	dappertutto	*(pién)* partout	everywhere	60
彐 徘	p'ei^{2}	girovagare; andare e venire	*(p'êi)* aller et venir	to go; to wander	,,
丅 往	wang^{3}	*moto a luogo*, a; sovente (*)	*(wàng)* aller; à; (*) souvent	to go to (*)	,,
征	chêng^{1}	marciare; soggiogare; tassa	*(tchēng)* marcher; soumettre; taxe	to walk; to subjugate; tax	,,
徳	chêng^{2}	*abbreviazione* (v. sotto **)	*(tch'êng) abrév.* (v. ci dessous **)	*abreviation* (see below **)	61
衙	ya^{2}	tribunale	*(yâ)* tribunal	tribunal	144
丅 徑	ching^{4}	sentiero; diametro	*(king)* sentier; diamètre	byroad; diameter	60
冖 衞	yung^{3}	strada lastricata	*(yòng)* allée pavée	paved walk	144
健	chien^{4}	robusto, sano	*(kién)* robuste	healthy	60
丨 徙	hsi^{3}	trasferire	*(sì)* transférer	to remove	,, ★
徵	chêng^{1}	provare, testimoniare; invitare	*(tchēng)* prouver; inviter	to testify; to invite	,, ★
懲	ch'êng^{2}	punire, reprimere (**)	*(tch'êng)* réprimer (**)	to chastise, to correct (**)	61
黴	mei^{2}	microbo; sbiadito	*(mêi)* microbe; noir, flétri	bacteria	203
徽	hui^{1}	bello, buono	*(hoēi)* beau, bon	good	60
微	wei^{2}	piccolo	*(wēi)* petit	little, small	,,
丄 徨	hsiang^{1}	vagare, passeggiare	*(siāng)* se promener	to wander	,,
徬	pang^{4}	a lato di	*(páng)* à côté	the sides	,,
徹	ch'ê^{5}	perspicace; penetrare	*(tch'ĕ·)* pénétrer	throughout; clever	,,
衒	hsüan^{4}	vanaglorioso	*(hién)* jactance	vainglorious	144
彷	fang^{3} (3) p'ang^{2} (2)	sembrare, simile perplesso	*(fâng)* *(p'âng)* semblable perplexe	alike perplexed	60
往	wang^{3}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
卩 很	hen^{3}	molto; testardo	*(hèn)* très: opiniâtre	very; obstinate	,,
冂 衕	t'ung^{4}	viuzza	*(t'òng)* ruelle	street	144
徊	hui^{2}	andare e venire	*(hoêi)* aller et venir	to walk to and fro	60
得	tê^{5}	ottenere; potere; *verbo ausiliare*	*(tĕ·)* obtenir; pouvoir	to get	,,
徂	ts'u^{2}	andare, passare	*(ts'ôu)* aller, passer	to go, to advance	,,

衢	ch'ü[2]	cammino; crocicchio	(k'iù) chemin; carrefour	road; thorough - fare	144
行	hang[2]	ditta; serie	(hâng) maison de commerce; rangée	firm; line	,,
衍	yên[3]	inondare; abbondante	(yèn) inonder; abondance	to overflow; abundance	,,
愆	ch'ien[1]	errore; trasgredire; eccedere	(k'iēn) faute; excéder	fault; to trasgress	61
徉	yang[2]	andare e venire	(yâng) aller et venir	to walk to and fro	60
徨	huang[2]	indeciso	(hoâng) indécis	undecided	,,
徼	chiao[1,4] [1/4]	cercare; fortuna percorrere	(k'iāo / k'iáo) chercher; chance parcourir	to look for; chance to pass through	,,
復	fu[5]	di nuovo; ritornare	(fŏu) de nouveau; retourner	again; to return	,,
御	yü[4]	condurre vetture; dell'imperatore	(yú) conduire voitures; impérial	to drive; imperial	,,
禦	yü[4]	opporsi, impedire	(yú) s'opposer, résister	to oppose	113
徇	hsün[2]	estendersi; secondo...	(siûn) s'étendre; selon	to stretch; according to	60
衡	hêng[2]	pesare; bilancia; trasversale	(hêng) peser; transversal	balance, scale; transversal	144
徭	yao[2]	lavoro (per lo Stato); tassa	(yâo) corvée pour l'Etat; taxe	service; tax	60
徜	shang[2]	esitare; vagare	(châng) hesiter	to hesitate	,,
從	ts'ung[2] / tsung[4]	da, a partire da; seguire compagno	(ts'ông / tsóng) à partir de; suivre compagnon	from; to follow mate	,, ★
蹤	sung[3]	sordo (di nascita); alzare (le spalle)	(sòng) sourd-né; hausser	deaf; to shrug (shoulders); elevated	128
慫	tsung[3]	allarmare; eccitare	(tsòng) alarmer; exciter	to urge; to incite	61
徯	hsi[2]	aspettare, sperare	(hí) attendre, espérer	to wait for, to hope	60
後	hou[4]	dopo; dietro	(heóu) après	hind, back	,,
往	wang[3]	*moto a luogo*, a; sovente (v. pag. preced.)	(wàng) aller; à; souvent (v. page préc.)	to go to (s. prior page)	,,
衝	ch'ung[4]	passaggio; precipitarsi; collisione	(tch'ōng) passage; se précipiter	to rush upon; collision	144
役	i[5]	servire; guerra	(ĭ) servir; guerre	servant, service; war	60
循	hsün[2]	seguire; esser guidato; docile	(siûn) suivre; docile	to follow; to be guided	,,
徐	hsü[2]	adagio; grave; n. pr. e n. geogr.	(siû) marcher lentement; n. f. et nom géogr.	slowly; pr. n ; geogr. n.	,,
銜	hsien[2]	portare in bocca (v. pag. 113)	(hién) porter dans la bouche (v. page 113)	to bring in mouth (s. page 113)	167 / 30
彼	pi[3]	egli, quello	(pèi) celui - là	he, that	60
徒	t'u[2]	discepolo; allievo; invano; esilio	(t'ôu) disciple; en vain; exil	disciple; vainly; exile	,,

衢	**chieh**[4]	via, strada	*(kiāi)* rue	street	144
待	**tai**[4]	trattare; aspettare	*(tái)* traiter; attendre	to treat; to wait	60
衢	**hu**[2]	viuzza	*(hóu)* ruelle	street	144
德	**tê**[5]	virtù; n. pr. (Germania)	*(tĕ·)* vertu; n. f. (Allemagne)	virtue; pr. n. (Germany)	60
術	**shu**[5]	arte; artificio	*(chŏu)* art; règle; magic	art; magic	144
徠	**lai**[2,4]	[2] nome di monte; [4] venire attirare	*(lái)* nom de mont; *(lái)* venir attirer	nome of a mount; to come to draw	60
律	**lü**[5]	legge; tono, nota	*(liŭ)* loi; tons	law; note	„
衢	**hsiang**[4]	viuzza	*(hiáng)* ruelle	street; lane	144
彿	**fu**[5]	sembrare; come se	*(fŏu)* avoir l'apparence de	like; as if	60
衛	**wei**[4]	proteggere, scortare; n. pr.	*(wéi)* protéger; escorter; n. f.	to protect; pr. n.	144

八	obliquo / con obliquo		obliquo / avec oblique		obliquo / with oblique	
(八)	**pa**[5]	otto, 8 (v. pag. 249)	*(pă)* huit, 8 (v. page 249)	eight, 8 (s. page 249)	(r. 12) ★	
尢	**wang**[4]	zoppo (v. pag. 41)	*(wāng)* boiteux (v. page 41)	lame (s. page 41)	43	
合	**yên**	*fonetica*	*(yen)* *phonétique*	*phonetic*	★	
兌	**yüeh**[4]; **tui**[4]	parlare; rallegrare pagare (v. pag. 250)	*(yué;)* parler; *(taéi)* payer (v. page 250)	to speak to exchange (s. page 250)	30 10 ★	
[谷]	**ku**[5]	valle; n. pr.	*(kŏu)* vallée; n. f.	valley; pr. n.	r. 150 ★	
卻	**ch'üeh**[5]	ma; rifiutare	*(k'iŏ)* mais; refuser	but; to deny	26	
郤	**ch'i**[5], **hsi**[5]	alzare il capo; discordia	*(k'i)* lever la tête; discorde	to look up; discord	163	
欲	**yü**[5]	desiderare	*(yŭ)* désirer	to wish	76	
慾	**yü**[5]	desiderio sessuale, passione	*(yŭ)* concupiscence	pleasure, passion	61	
半	**pan**[4]	metà (v. pag. 288)	*(pán)* moitié (v. page 288)	half (s. page 288)	24	
[父]	**fu**[5]	padre	*(fŏu)* père	father	r. 88 ★	
爺	**yeh**[2]	vecchio; signore	*(yê)* père; monsieur	aged; sir	88	
釜	**fu**[3]	pentola, caldaia	*(fòu)* marmite, chaudron	boiler, caldron	167	

八爸爹爷釜	pa[4]	papà	*(pá)* père	father	88
	tieh[1]	padre	*(tiē·)* père	father	,,
	fu[3]	accetta, ascia	*(fòu)* hache	ax, hatchet	69
	fu[3]	pentola, caldaia (v. pag. prec. ult. l.)	*(fòu)* marmite, chaudron (v. page préced. dern. l.)	boiler, caldron (s. prior page last l.)	167

[爪 v.]	chao[3], chua[3]	(forma in composiz.) artiglio (v. elem. grafico V)	(forme en composit.) *(tchào)* griffe (v. élém. graph. V)	(derivated form) claw (s. graph. elem. V)	r. 87 ★
一	yin	*fonetica*	*(yin) phonétique*	*phonetic*	★
恙	yüan[2]	dunque	*(yuên)* donc	then	87 ★
爰鷄	yüan[2]	uccello di mare	*(yuên)* oiseau de mer	a sea-bird	196
爭	chêng[1]	litigare, disputare	*(tchēng)* disputer	to struggle, to quarrel	87 ★
孚	fu[1]	fidarsi; fede	*(fōu)* se fier; foi	to trust	39 ★
郛	fu[1]	nome geografico	*(fōu)* nom géogr.	geogr. name	163
乳	ju[3]	mammella; latte	*(jòu)* mamelle; lait	breasts; milk	5
辭	tz'ŭ[2]	parola; rifiutare; congedare; scolparsi	*(ts'ê)* parole; refuser	words; to decline	160
覷	lo[2]	guardare con curiosità	*(loŭo)* regarder avec curiosité	to look about	147
亂	luan[4]	disordine, confusione; rivoluzione; turbare	*(loán)* désordre; troubler; révolution	disorder, trouble; revolution	5
爾	êrh[3]	tu, Lei (v. pag. 28)	*(eùl)* tu, Vous (v. page 28)	You (s. page 28)	69
覓	mi[5]	cercare; invisibile (v. pag. 34)	*(mĭ)* chercher; invisible (v. page 34)	to look for (s. page 34)	147
爵	chio[5]	nobiltà; dignità; coppa	*(tsiŏ)* noblesse; coupe	nobility; goblet	87 ★
爷	yao[3]	vuotare	*(yào)* vider	to scoop out	134 ★
鷂	yao[4]	specie di falco (v. pag. 248)	*(yáo)* faucon (v. page 248)	kestrel (s. page 248)	196
奚	hsi[2]	perchè; dove; n. pr.	*(hi)* pourquoi; où; n. f.	why; how; where; pr. n.	37 ★
鷄雞	chi[1]	gallinacei, gallo, gallina	*(kī)* poule	fowl, cock, hen	196 172
谿	ch'i[1]	torrente e valle	*(k'ī)* vallée et torrent	valley and river	150

爲	wei[2,4]	[2] essere; fare. [4] per, a causa di	(wéi / wèi) être; faire pour, à cause	to be; to do for	87 ★
爭	lüeh	*fonetica*	(lue, lio) *phonétique*	*phonetic*	41 ★
虢	kuo[5]	segno di artigli; n. geogr.	(koŭo) marque de griffes; n. géogr.	sign of claw; geogr. n.	141
采	ts'ai[3]	cogliere; colore	(ts'ài) cueillir; couleur	to gather; colour	165 ★
彩	ts'ai[3]	variegato, elegante: fortuna, lotteria	(ts'ài) bariolé: chance	variegated; lottery	59
妥	t'o[3]	concludere; sicuro; fidato	(t'oùo) sûr; ferme	right; properly; secure	38 ★
[从] 從	ts'ung[2]	da (v. pag. 270)	(ts'ông) de (v. page 270)	from (s. page 270)	9 / 60
剪	ch'ien[1]	tagliare; forare	(ts'iēn) couper; percer	to cut	18
戠	hsien[1]	aglio; sottile	(siēn) ail; mince	garlic; thin	179 ★
俎	tsu[3]	tavola per sacrifici	(tsòu) table à sacrifices	sacrificial table	9
曶 曹	mêng[2]	oscuro	(mông) obscur	dark	109
坐	tso[4]	sedersi: *num. ausil.* p. templi, tombe	(tsoúo) s'assoir; *part. num.*	to sit down; *num. part.*	32 ★
剉	ts'o[4]	tagliare; lima; limare	(ts'oúo) couper; limer	to cut; to file	18

巛 ⺍	Elemento grafico S¹ (Elément graphique S¹ / Graphic element S¹)

巛 [巛]	ch'uan¹	fiume, corso d'acqua; nome geografico	(tch'oān) cours d'eau; nom géogr.	river; geogr. n.	r. 47
邕	yung¹	unione; fosso delle mura	(yōng) union	union	163
雝	yung¹	armonia, concordia; specie di uccello	(yōng) harmonie; bergeronnette	harmony; sort of bird	172 ★
貢	so³	*fonetica* (variante inesatta) (v. pag. 252)	(soùo) *phonétique* (v. page 252)	*phonetic* (s. page 252)	★
鼠	lieh⁵	capelli lunghi	(liĕ·) long cheveux	long hair	47 ★
甾	tzŭ¹	vaso, porcellana (*)	(tsē) pot, porcelaine (*)	pot, porcelain (*)	102 ★
巢	ch'ao²	nido; riparo	(tch'áo) nid; repaire	nest	47 ★
巢刀	chiao³	distruggere; divagare	(tsiào) détruire; divaguer	to destroy; to ramble	18
巢力	chiao³	fatica; affliggere	(tsiào) fatigue; affliger	tired; to grieve	19
巛火	tsai¹	disgrazia (**)	(tsāi) calamité (**)	calamity (**)	86
巛囟	nao	*fonetica*	(nao) *phonétique*	*phonetic*	★
巛甾	tsai¹ / tzŭ¹	(v. sopra **) / („ *)	(v. ci dessus **) / („ „ *)	(see above **) / („ „ *)	102

[厶]	szŭ[1], sze[1]	sé stesso; privato	*(sē)* egoïste; privé	self, selfish; private	r. 28
台	t'ai[2]	terrazza; alto; grande, illustre	*(t'âi)* terrasse; haut; illustre	terrace; eminent	30 ★
(冂)剖	chung[1]	grattare; disaccordo	*(tchōng)* gratter; désaccord	to scratch; discord	18
部	t'ai[1]	n. pr.	*(t'āi)* n. f.	pr. n.	163
怠	tai[1]	pigro	*(tái)* paresseux	lazy	61
炱	t'ai[2]	nero fumo (v. pag. 176)	*(t'âi)* noir de fumée (v. page 176)	smoky soot (s. page 176)	86
枲	hsi[3]	canapa	*(sì)* chanvre	hemp	73
(巾)雖	sui[1]	benchè (v. pag. 109)	*(soēi)* quoique (v. page 109)	although (s. page 109)	172
矣	i[3]	*particella finale*	*(i) finale*	*final particle*	111 ★
欸	ai[1]	sì; (interiezione) (v. pag. 113)	*(ngāi)* oui; (interj.) (v. page 113)	yes; (interject.) (s. page 113)	76 30
唉					
厶	chia[3]	calice per sacrifici (v. pag. 108)	*(kià)* coupe (v. page 108)	cup for sacrifice (s. page 108)	68
參	ts'an[1]	consigliare; elevarsi	*(ts'ān)* conseiller	to give advice	28 ★
叅	ts'en[1]	confuso; irregolare	*(ts'ēn)* confus	confused	
參	shen[1]	nome d'una costellaz.	*(chēn)* constellation	constellation	
叅	san[1]	tre, 3 (*)	*(sān)* trois, 3 (*)	three, 3 (*)	
儿 允	yün[3]	permettere; promettere; vero	*(yùn)* permettre; promettre; vrai	to permit; to promise; true	10 ★
夋	tsun	*fonetica*	*(ts'iūn)* *phonétique*	*phonetic*	33 ★
	ch'ün[1]	marcia grave e lenta	marche lente	to dawdle	
皴	ch'ün[1]	ruga	*(ts'iūn)* ride	wrinkle	107
牛	mou[2]	muggire; usurpare	*(meóu)* mugir; empiéter	to bellow; to invade	93 ★
丿 能	nêng[2]	potere, capace; n. pr.	*(nêng)* capable; n.f.	to can; pr. n.	130 ★
熊	hsiung[2]	orso; n. pr.	*(hiông)* ours; n. f.	bear; pr. n.	86
態	t'ai[4]	condotta; aspetto	*(t'ái)* apparence; mine; conduite	behaviour; mien	61
十 叅	san[1]	tre, 3 (v. sopra *)	*(sān)* trois, 3 (v. ci dessus *)	three, 3 (see above *)	28
畚	pên[3]	paniere	*(pèn)* corbeille	dustpan	37; 102
坌	fên[4]	vangare; polvere; diga (v. pag. 250)	*(fén)* bêcher; poussière; digue (v. page 250)	to dig; dust; dike (s. page 250)	32
弁	pien[4]	berretto; ufficiale; n. geogr.	*(pién)* bonnet, officier; n. géogr.	cap; officer; geogr. n.	33 ★

幺 Elemento grafico S'' (Elément graphique S'' / Graphic element S'')

[幺]	yao[1]	giovane, piccolo	(yāo) jeune; petit	young; little	r. 52
一幻	huan[4]	frode; falso	(hoán) fours; faux	imaginary	52
丿樂	yo[5], yao[5] / lo[5], lao[5]	musica / piacere, gioia	(yǒ) / (lǒ) musique / joie	music / pleasure; happy	75 ★
幺幾	kuan[1]	passare un filo attraverso un tessuto	(kouān) passer un fil à travers le tissu	to run a thread through a web	52
絲 / 絲	szŭ[1]	seta; fibra; filo (v. pag. 282)	(sē) soie; fil (v. page 282)	silk; fiber (s. page 282)	120
十幼	yu[4]	giovane	(yeóu) jeune	young	52 ★
十幾	chi[1,3]	[1] quasi, pressochè / [3] quanti, alcuni	(kī) / (kǐ) presque, bientôt / combien; quelques	almost / how many; several	" ★
畿	ch'i[2]	confine; dominio reale	(k'i) frontière; terre royale	frontier; domain	102
幾 / 蟣	chi[3]	lendine (v. pag. 154)	(kǐ) lente (v. page 154)	nit (s. page 154)	142

鄉	hsiang[1]	campagna; villaggio (*)	(hiāng) campagne, village (*)	country, village (*)	163 ★
十響	hsiang[3]	rumore, suono, eco; chiaro	(hiàng) son; clair	noise, sound; clear	180
丿嚮	hsiang[4]	verso, direzione	(hiáng) vers, direction	toward	30
饗	hsiang[3]	festino; ospitare	(hiàng) banquet; agréer	feast; to entertain	184
鄉	hsiang[1]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	(163 ★)

[糸]	mi[5]	filo di seta	(mǐ) fil de soie	thread of silk	r. 120
一䜌	lien, luan, wan, etc.	*fonetica*	*(lien, liuen, etc.) phonétique*	*phonetic*	★
(一)彎	wan[1]	curvare	(wān) courber	to bend	57
孿	lüan[2]	(partorire) gemelli	(liuên) jumeaux	twins	39
變	pien[4]	cambiare, trasformare	(pién) changer	to change, to transform	149

一 (ㄴ)	巒	luan²	cima di monte	(loân) cime	peak	46
	蠻	man²	barbaro; rude	(mân) barbare	uncivilized; rude	142
	臠	lüan³	fetta di carne	(liuèn) tranche de viande	slice of meat	130
(ㄴ)	戀	lien⁴	amare; amore	(liuén) affection	to be fond of; love	61
(ㄴ)	鸞	luan²	fenice; imperiale	(loân) phénix; impérial	phoenix; imperial	196
	變	pien⁴	cambiare, trasformare	(pién) changer	to change, to transform	149
	攣	lüan²	connessione; legare; torcere	(liuên) connexion; courbé	crooked, bent	64
	鑾	luan²	campanello; regale	(loân) clochette; royal	bell; royal	167
(+)	欒	luan²	specie di albero; n. geogr.	(loân) sorte d'arbre; n. géogr.	sort of tree; geogr. n.	75
	孌	lüan³	bello	(liuèn) beau	beautiful	58
	紜	yün²	confuso; folla	(yún) confus; foule	mixed up; multitude	120
	繮	chiang¹	briglia	(ḳiāng) bride	bridle	"
	編	pien¹	filare; attaccare; comporre libri	(piēn) tresser; livre	to arrange; to compose	"
丨	緋	fei¹	rosso	(fēi) rouge	red	"
丅	紅	hung²	rosso	(hông) rouge	red	"
	紵	kan³	aprire, dispiegare	(ḳàn) déployer	to display	"
	紆 / 紓	yü¹	sinuoso, curvo, storto, piegato	(yū) sinueux, courbé	distort, bent	"
	緉	liang³	paio (di scarpe)	(liàng) pair (de souliers)	pair (of shoes)	"
	緅	tsou¹	color bruno intenso	(tseōu) brun foncé	brown	"
	縹	p'iao³	bleu chiaro	(p'iàa) bleu clair	azure pure, clair	"
	緷	yin¹	agitato; attorcigliare	(in) agité; tortiller	agitated; to twist	"
丅	緬	mien³	leggero; pensare, desiderare un assente	(mièn) léger; penser	light; to think, to long for the absent	"
	絰	tieh⁵	cintura bianca da lutto	(tiĕ·) ceinture de deuil	white hemp badges	"
	緻	chih⁴	bello, fine; paesaggio	(tché) élégant; paysage	fine; landscape	"
	縉	chin⁴	rosso	(tsin) rouge	red	"
	經	ching¹	passato; già; meridiano; regola; preghiera; libri classici	(ḳīng) passer par; méridien; déjà; règle; prière; classiques	through; to measure; prayers; classic books	"
	綆	kêng³	corda (da pozzo)	(ḳèng) corde	rope	"
一	紀	chi³	consegnare; ricordare; successione; età	(ḳi) consigner; mettre en ordre; âge	to consign; to order	"
	紖	ch'ên⁴, yin³	filo attraverso il naso (del bue)	(tch'én,) fil à travers (in) le nez (du boeuf)	nose rope (for ox)	"

繦襁	chiang[3]	fasce per bambini (v. pag. 12)	(ḳiàng) langes (v. page 12)	swaddling clothes (s. page 12)	120 145
繆	miu[2.4] mu[5]	[2] fascio; [4] errore rango	(mieòu; mieòu) faisceau erreur (mŏu) rang	bundle mistake rank	120
紐	niu[3]	nodo; bottone; attaccare	(nieòu) noeud; bouton; attacher	knot; button; to fasten	"
紓 紑	shu[1]	diminuire; rilassare	(chōu) diminuer; relâcher	to relax	"
紹 佋	shao[4]	unire; continuare; erede al trono (v. pag. 255)	(cháo) continuer, joindre (v. page 255)	to connect (s. page 255)	" 9
絕	chüeh[5]	rompere; lasciare; molto	(tsiuĕ·) rompre; quitter; très	to break off; very	120
紉	jên[2]	intrecciare	(jên) tresser	to weave	"
綴	chui[4]	cucire; legare	(tchoéi) coudre; lier	to connect; to mend	"
経 經	ching[1]	passato; già; libri classici (v. pag. preced.)	(ḳīng) passer par; déjà; classiques (v. page préc.)	through; classic books (s. prior page)	"
級	chi[5]	serie, classe, grado	(ḳĭ) série, degré	class; degree	"
糸	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
糾	chiu[3]	legare; correggere; giudicare	(ḳieòu) lier; corriger; juger	to unite; to correct; to judge	"
繼	chi[4]	succedere a; adottivo; continuare	(ḳi) succéder; adoptif	to succeed; to follow	"
繃 綳	pêng[4]	chiudere, serrare; fasce	(pēng) serrer; langes	to tie, to bind; swaddling clothes	"
絀	ch'u[5]	cucire; degradare; insufficente	(tch'ŏu) coudre; dégrader	to sew; to degrade; deficient	"
縭	li[2]	cintura	(lî) ceinture	girdle	"
縞	kao[3]	bianco; semplice	(ḳào) blanc; simple	white; simple	"
織	chih[5]	téssere, tessuto	(tchĕ) tisser	to weave	"
縍	pang[3]	legare; aiutare	(pàng) lier; aider	to bind; to aid	"
締	ti[4]	legare; coagulato	(ti) lier; coagulé	to bind; coagulated	"
繂	lü[5]	gomena; orlare	(liŭ) câble; ourler	cable; to hem	"
絞	chiao[3]	torcere	(ḳiào) tordre	to twist	"
統	t'ung[3]	capo; dirigere; tutto	(t'òng) chef; tout	to lead; all	"
絃	hsien[2]	filo, corda (armonica)	(hiên) corde à musique	string (of music. instr.)	"
繾	ch'ien[4]	corda per tirare	(k'ién) corde pour haler	towrope	"

紡	fang^{3}	filare	*(fàng)* filer	to spin	120
縗	ts'ui^{1}	abito da lutto	*(ts'oēi)* habit de deuil	mourning dress	„
紋	wên^{2}	tessuto a strie, linee; modello	*(wên)* tissu à raies, stries; modèle	line; pattern	„
紕	p'i^{1}	tessuto lasso	*(p'ī)* tissu lâche	loose tissue	„
綽	ch'o^{5}	spazioso	*(tch'ŏ)* spacieux	ample room for	„
纑	lu^{2}	canapa	*(lôu)* chanvre	hemp	„
覽 / 纜	lan^{4}	gomena, cavo	*(lán)* câble	cable	„
緞	tuan^{4}	raso, satin	*(toán)* satin	satin	„
緍 / 緡	min^{2}	corda (da pescatore)	*(mín)* corde	rope, string	„
絅 / 褧	ch'iung^{3} (chiung^{1})	vestito non foderato (v. pag. 29) (tirare a sè)	*(k'iòng)* habit non doublé (v. page 29) *(kiōng)* (tirer à soi)	unlined clothes (s. page 29) (to draw)	„ 145
網	wang^{3}	rete	*(wàng)* filet	net; web	120
綱	kang^{1}	corda; regola	*(kāng)* corde; règle	rope; leading point	„
(口)綑	k'un^{3}	attaccare, legare	*(k'oèn)* lier	to bind	„
絪 / 氤	yin^{1}	principio *celeste;* vapore fecondo (v. pag. 232)	*(in)* principe *celeste;* vapeur féconde (v. page 232)	heavenly *principe;* warm genial aura (s. page 232)	„ 84
緼	yün^{1,4}	1 confuso 4 canapa (*)	(yūn / yún) confus (*) chanvre	confused hemp (*)	120
(口)紐	k'u^{4}	annodare, abbottonare	*(k'ou)* boutonner	to button	„
緝	ch'i^{5}	cucire; inseguire	*(ts'ĭ)* coudre; poursuivre	to catch; to search	„
繰	sao^{1}	seta; dipanare bozzoli	*(sāo)* soie; dévider un cocon	silk: to reel silk from cocons	„
絹	chüan^{4}	lustrino, seta	*(kiuén)* lustrine	lustring, silk	„
(日)緄	kun^{3}	cintura	*(koèn)* ceinture	girdle	„
縵	man^{4}	unito; semplice	*(mán)* uni; simple	unadorned; simple	„
縕	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	„
組	tsu^{3}	cordone	*(tsòu)* cordon	string, band	„
緲	miao^{3}	sottile, fino	*(miào)* mince	thin	„
纓	ying^{1}	fiocco	*(īng)* houppe	tassel	„
繩	shêng^{2}	corda	*(chêng)* corde	rope, string	„

糸	hsüan[3], huan[3]	stringa, laccio; circondare	(hiuèn, hoàn) lacet; entourer	lace; to encircle	120
糸	i[5]	dipanare, separare; continuo, lungo	(ǐ) démêler; continu	to unfold; long	,,
糸	hsi[1]	fino, piccolo, minuto	(si) mince	thin	,,
糸	szŭ[1]	tela; mezzo lutto	(sē) toile; petit deuil	cloth; half mourning	,,
糸	lei[2]	legare	(lêi) lier	to bind, to tie	,,
糸	chih[3]	carta	(tchè) papier	paper	,,
糸	ti[1]	laghetto, stagno	(tī) étang	pond	,,
糸	min[2]	corda (v. pag. preced.)	(mîn) corde (v. page préc.)	rope, string (s. prior page)	,,
糸	hui[4]	pittura, dipingere; disegno, disegnare	(hoéi) peindre, dessiner	to paint, to draw	,,
糸	ch'ou[2]	seta grossolana	(tch'eôu) soie grossière	coarse silk	,,
糸	shên[1]	sciarpa, cintura; letterato	(chēn) ceindre; lettré	sash, frame; scholar	,,
糸	hsieh[5]	attaccare (v. pag. 284)	(siĕ·) attacher (v. page 284)	to fasten (s. page 284)	,,
糸	na[5]	Lei; ricevere; entrare; mandare; dare	(nă) Vous: recevoir; envoyer; donner	You; to receive; to send	,,
	con fonetica ⟩		phonétique ⟩	phonetic ⟩	
糸	lu[5], lü[5]	verde; cloro	(lŏu) vert	green	,,
糸	yüan[2]	causa, connessione, legame, affinità	(yuên) cause; lien	cause; affinity	,,
糸	chiu[3]	legare; correggere; giudicare (v. pag. 278)	(kieòu) lier; corriger; juger (v. page 278)	to unite; to correct; to judge (s. page 278)	,,
糸	chên[3]	fino, stretto	(tchèn) mince	thin	,,
糸	keng[1]	gomena, cavo	(kēng) câble	cable	,,
糸	f'ou[3]	seta gialla	(f'eòu) soie jaune	yellow silk	,,
糸	ch'ien[3]	attaccare	(k'ièn) attacher	to fasten	,,
糸	sui[4]	frangia	(soéi) frange	fringe	,,
糸	chui[4]	appendere	(tcheôi) suspendre	to hang up	,,
糸	fêng[2,4]	[2] cucire [4] fessura	(fông, fòng) coudre, fente	to sew, crack	,,
糸	ta[2]	nodo	(tâ) noeud	knot	,,

繾	lien^{2}	unire	*(liên)* joindre	to join	120
(ㄨ)縊 絵	i^{5}	strangolare; appiccarsi (v. pag. seg.)	*(ĭ)* étrangler: se pendre (v. page suiv.)	to strangle; to hang (s. next page)	"
繕	shan^{4}	riparare; scrivere, copiare	*(chán)* réparer; écrire	to repair; to write, to copy	"
縑	chien^{1}	taffetà	*(ḳiēn)* taffetas	taffeta	"
綈	t'i^{2}	seta spessa	*(t'í)* soie épaisse	thick silk	"
絖	k'uang^{4}	cascami di seta	*(ḳ'oáng)* bourre de soie	floss - silk	"
(ㄨㄢ)綄	wan^{3}	legare: tessuto (*)	*(wàn)* lier: tissu (*)	to tie up: tissue (*)	"
綜	tsung^{4}	trama d'un tessuto; riunire	*(tsòng)* chaîne de tissu; réunir	warp; to collect	"
紵	ch'u^{1}	tela di ramié	*(tch'óu)* toile de ramié	ramie cloth	"
綻	chan^{4}	scucito; fendere	*(tchán)* décousu; fendre	opened seam; to rip	"
繽	pin^{1}	confusione	*(pīn)* confusion	confusion	"
綰	wan^{3}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
紽	t'o^{2}	*numer. ausil.* per fili	*(t'oúo)* *part. num.* des fils	*num. part.* f. threads	"
縮	shu^{5}	accorciarsi, restringersi; virtuoso	*(chŏu)* se contracter; vertueux	to withdraw, to reduce; virtuous	"
白線	hsien^{4}	filo; righe (di stoffe)	*(siên)* fil; ligne	thread; line	"
綿	mien^{2}	filo di cotone; ovatta	*(miên)* ouate de soie ou de coton	floss - silk, cotton	"
繳	chiao^{3}	arrotolare; lasciare	*(ḳiào)* enrouler; livrer	to roll up; to deliver up	"
總	tsung^{3}	riunire, insomma, tutto, in generale	*(tsòng)* réunir; tout; en général	whole, all	"
絲	szŭ^{1}	seta, filo (v. pag. seg.)	*(sē)* soie, fil (v. page suiv.)	silk, thread (s. next page)	"
一紇	ko^{5}	nodo	*(ḳŏ)* noeud	knot	"
勹縐	chou^{4}	specie di tela, rugoso	*(tcheóu)* sorte de toile; ridé	wrinkled	"
絢	hsüan^{4}	ben ornato, variegato	*(hiuén)* bien orné	variegated	"
約	yo^{5}, yüe^{5}	contratto; unire: consigliare, moderare	*(yŏ)* contrat; lier; modérer	contract; to bind	"
綯	t'ao^{2}	torcere	*(t'áo)* tordre	to twist	"
勹纔	ts'ai^{2}	adesso; allora	*(ts'ái)* à l'instant; alors	just; then	"
絻	wen^{4}	abito da lutto	*(wén)* habit de deuil	mourning clothes	"
絕 絕	chüeh^{5}	rompere; abbandonare; molto (v. pag. 278)	*(tsiuĕ·)* rompre; quitter; très (v. page 278)	to break off; very (s. page 278)	"

彑 緣 緣	yüan[2]	causa, connessione, legame, affinità (v. pag. 280)	(yuên) cause, lien (v. page 280)	cause, affinity (s. page 280)	120
絡	lê[5]	fionda; serrare; continuo	(lŏ) fronde; serrer; enlacé; continu	sling; to tie; continuous	,,
綹	liu[3]	matassa; tasca	(lieòu) échevau; poche	skein; pocket	,,
絳	chiang[4]	cremisi	(ḳiáng) cramoisi	crimson	,,
終	chung[1]	fine, termine	(tchōng) fin	end	,,
八 縊	i[5]	strangolare	(ĭ) étrangler	to strangle, to hang	,,
紛	fên[1]	numeroso; imbrogliato	(fēn) nombreux; embrouillé	numerous; confused	,,
繒	tseng[1]	tessuto di seta di qualità inferiore	(tsēng) tissu de soie	silk tissue, pongee	,,
小 紗	sha[1]	garza, seta fina	(chā) gaze	gauze	,,
綃	hsiao[1]	seta cruda	(siāo) soie écrue	raw silk	,,
亻 綆	pien[3]	intrecciare	(pièn) tesser	to weave, to twist	,,
緱	kou[1]	cordone per sciabola	(ḳeōu) corde (p. sabre)	cord (f. sword)	,,
緥 裸	pao[3]	fasce (v. pag. 14)	(pào) langes (v. page 14)	swaddling clothes (s. page 14)	,, 145
紱	pei[4] fu[5]	bardare sedile di carro	(péi fŏu) harnacher siège de char	to harness seat	120
維	wei[2]	attaccare; soltanto; ma	(wêi) attacher; mais	to tie; only, but	,,
彳 縱	tsung[1, 4]	[1] trama di tessuto; longitudinale [4] lasciar andare	(tsōng tsóng) chaîne de tessu longitud.[1] laisser libre	woof; longit.[1] to release	,,
八 綌	ch'i[5]	tela grossolana	(ḳ'ĭ) toile grossière	coarse linen	,,
木 纖	hsien[1]	fino, fibra	(siēn) mince	slender	,,
爪 緩	huan[3]	pigro; rilassato; prorogare	(hoàn) lent, tarder; délai	slow; to delay	,,
縚	t'ao[1]	cordone; fodero	(t'āo) cordon de soie	twist, string	,,
綵	ts'ai[3]	multicolore, di 5 colori	(ts'ài) multicolore	festoon in 5 colours	,,
綏	sui[1]	pace, tranquillizzare	(soēi) paix	to tranquilize	,,
巛 緇	chi[1]	nero	(tchē) noir	black	,,
繰 繅	sao[1]	seta; dipanare bozzoli (v. pag. 279)	(sāo) soie; dévider un cocon (v. page 279)	silk; to reel silk from cocons (s. page 279)	,,
厶 紿	t'ai[3]	ingarbugliato; astuto	(t'ài) brouillé; rusé	confused; sly	,,
幺 絲	szŭ[1]	seta; filo, fibra	(sē) soie; fil	silk; fiber	,,
鷥	szŭ[1]	airone	(sē) héron	heron	196

纘	tsuan³	succedere; legare; copiare	(tsoàn)	succéder; lier; copier	to succeed; to tie; to copy	120
絆	pan⁴	legame; imbarazzo	(pán)	lien; embarras	string; trouble	"
綣	ch'üan³	intimo	(k'iuèn)	intime	intimate	"
一 繡	hsiu⁴	ricamare	(sieóu)	broder	to embroider	"
緌	jui²	cordone di berretto	(joêi)	cordon de bonnet	band of a cap	"
纁	hsün¹	rosso, rosa	(hiūn)	rouge, rose	red, rose	"
繙	fan¹	slegare; tradurre	(fān)	traduire	to translate	"
綬	shou⁴	(nastro di) sigillo; carica	(cheóu)	sceau; charge	(ribbon of a) seal	"
丿 縟	ju⁵	elegante	(jŏu)	élégant	elegant	"
綢	ch'ou²	seta leggera o grossolana	(tch'eôu)	soie grossière	coarse silk	"
綳	pêng¹	serrare; benda, fascia	(pēng)	serrer; langes	swaddling clothes	"
纏	ch'an²	legare; opprimere	(tch'ân)	bander; vexer	to bind; to oppress	"
纊	k'uang⁴	cascami di seta (v. pag. 281)	(k'oáng)	bourre de soie (v. page 281)	floss-silk (s. page 281)	"
八 紟	chin¹	cintura	(kīn)	ceinture	girdle	"
纜	nien⁴	gomena; rimorchiare (v. pag. 230)	(niên)	câble; haler (v. page 230)	cable; to tow (s. page 230)	" 137
給	chi⁵	dare; bastare	(kĭ)	donner; suffire	to give; enough	120
綸	lüan², lun²	cordone; regolare, aggiustare	(luên)	cordon; régler	band; to adjust	"
繪	hui⁴	disegnare; dipingere	(hoêi)	dessiner; peindre	to draw; to paint	"
紾	chên³	torcere; semplice	(tchèn)	tordre; simple	to twist; simple	"
八 緘	chien¹	legare, sigillare	(kiēn)	lier, sceller	to seal	"
絨 (十)	jung²	velluto (v. pag. 285)	(jóng)	velours (v. page 285)	velvet (s. page 285)	"
糸	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
十 結	chieh⁵	legare, concludere; contratto	(kiĕ·)	lier, contrat	to bind; to make contract	"
續	hsü⁵, su⁵	continuare; unire	(siŭ)	continuer	to continue; to join	"
十 綾	ling²	seta fina	(líng)	soie fine	fine silk	"
絓	kua⁴	fissare; impedire	(kóa)	fixer; empêcher	to fasten; to hinder	"

糸	phonet. +				
土 繞	jao^{3}	giro; circondare	(*jào*) détour; entourer	winding; to wind	120
緒	hsü^{4}	succedere; filo di seta	(*siú*) succéder; fil de soie	to succeed; silk	,,
市 纏	sui^{4}	tela fina; fiocco	(*soéi*) toile fine; houppe	fine cloth; tassel	,,
縛	chuan^{4}	attaccare; arrotolare	(*tchoán*) attacher; rouler	to bind; to roll	,,
轡	p'ei^{4}	redini	(*p'éi*) rênes	reins	159
練	lien^{4}	esercitare; scegliere	(*lién*) exercer; choisir	to practise, to drill, to train	120
十 縛	fu^{5}	legare	(*fóu*) lier	to tie up	,,
紂	chou^{4}	finimenti per groppa; crudele; infame; n. pr.	(*tcheóu*) croupière; cruel; n. f.	crupper of harness; infamous; pr. n.	,,
古 綍	fu^{2}	legame; cordame; pesante	(*fóu*) lien; cordage; pesant	rope; weighty	,,
索	so^{5}	corda; cercare; n. pr. (v. elem. grafico W)	(*soŭo*) corde; chercher; n. f. (v. élém. graph. W)	rope; to look for; pr. n. (s. graph. elem. W)	,,
弋 纖 纖	hsien^{1}	fino; fibra (v. pag. 282)	(*siēn*) fin (v. page 282)	thin (s. page 282)	,,
木 緗	hsiang^{1}	giallo chiaro	(*siāng*) jaune clair	yellow	,,
丰 績	chi^{5}	filare; opera meritoria	(*ki*) filer; ouvre méritoire	to spin; meritorious work	,,
巾 繡 繡	hsiu^{4}	ricamare (v. pag. preced.)	(*sieóu*) broder (v. page préc.)	to embroider (s. prior page)	,,
廿 蔡	ts'ai^{4}	ricamare	(*ts'ái*) broder	to embroider	,,
答	ta^{5}	nodo	(*tă*) noeud	knot	,,
縫	k'o^{5}	cucire, gobelin	(*k'ŏ*) coudre; gobelin	to sew; gobelin	,,
繖	san^{3}	parasole	(*sàn*) parasol	umbrella	,,
紺	kan^{4}	violetto	(*kán*) violet	violet	,,
紲	hsieh^{5}	attaccare	(*siĕ·*) attacher	to fasten	,,
十 紱	fu^{5}	nastro di seta	(*fóu*) bande de soie	band of silk	,,
絝	k'u^{4}	mutande	(*k'óu*) culottes	breeches	,,
綺	ch'i^{3}	tessuto a fiori	(*k'i*) tissu à fleurs	variegated tissue	,,
繚	liao^{2}	circondare, arrotolare	(*liáo*, *leáo*) entourer, enrouler	to wind	,,
纘 纘	tsuan^{3}	succedere; legare; copiare (v. pag. preced.)	(*tsoàn*) succéder; lier; copier (v. page préc.)	to succed; to tie; to copy (s. prior page)	,,
紈	huan^{2}	fine seta bianca	(*hoán*) fine soie blanche	fine white silk	,,

十 紼	fu[5]	gomena, cavo	*(fŏu)* câble	cable	120
帶	tai[4]	cintura; regione; portare (v. elem. grafico Y)	*(tái)* ceinture; région; porter (v. élém. graph. Y)	girdle; region; to bring (s. graph. elem. Y)	,, 50
七 絨	yü[5]	orlo di vestito; cucitura	*(yü)* bordure de vêtement; couture	border of garment; seam	120
綫 線	hsien[4]	filo; rigatura di stoffa (v. pag. 281)	*(sién)* fil; ligne (v. page 281)	thread; line (s. page 281)	,,
絨	jung[2]	velluto	*(jóng)* velours	velvet	,,
六 縷	lü[3]	filo; spiegare	*(lüi)* fil; développer	thread; to explain	,,
緯	wêi[4]	trama di tessuto; latitudine	*(wéi)* trame; latitude	woof; latitude	,,
純	shun[2]	sincero, puro, netto; filo di seta	*(choén)* pur; fil de soie	pure, simple; silk	,,
紳	pang[3]	attaccare, legare	*(pàng)* attacher, lier	to tie; to bind	,,
絺	ch'ih[1]	tela fine	*(tch'ē)* fine toile	fine linen	,,

丰	Elemento grafico T. (Elément graphique T. / Graphic element T.)

Tratto obliquo discendente, seguito da tratti *incrociati*.
Trait oblique descendant, suivi par traits *croisés*.
Descendant oblique stroke, followed by *crossed* strokes.

Obliquo con incrociati Oblique avec croisés Oblique with crossed	. . . .	pag. 287	牛;牛	pag. 288
	. . . .	„ 289	失	
	. . . .	„ „	矣	

[牛]	niu²	bue, vitello; bestia; n. pr.	(nieôu)	boeuf; veau; bétail; n. f.	ox; calf; cattle; pr. n.	r. 93
牾	wu⁴	ribelle	(oú)	rebelle	rebel	93
牼	k'eng¹	tibia	(k'ēng)	tibia	tibia	,,
牣	jên⁴	solido	(jéng)	solide	solid	,,
犍	chien¹	bue; mostro favoloso	(kiēn)	boeuf; monstre	ox; monster	,,
犒	k'ao⁴	ricompensare	(k'áo)	rémunération	to reward	,,
牟	k'ou³	bestiame (*)	(k'eòu)	bétail (*)	cattle (*)	,,
告	kao⁴	accusare; informare; dire	(káo)	accuser; avertir	to inform, to tell	30 ★
靠	k'ao⁴	appoggiarsi, fidarsi	(k'áo)	s'appuyer	to lean on, to trust	175
郜	kao³	n. pr. e n. geogr.	(kào)	n. f. et nom de pays	pr. n. and geogr. n.	165
鵠	ku⁵ / hu⁵	bersaglio / cigno	(kŏu / hŏu)	cible, but / cygne	target; aim / swan	196
牴	ti³	dar cornate, urtare	(ti)	frapper des cornes, heurter	to butt	93
牝	p'in³	femmina (di animali), vacca	(p'in)	femelle, vache	female of animals	,,
牸	tzŭ⁴	mucca, giumenta, femmina	(tsé)	vache, jument; femelle	female of animals	,,
犧	hsi¹	vittime per sacrifici	(hī)	victime	victim	,,
牧	mu⁵	pastore; n. pr.	(mŏu)	berger; n. f.	shepherd; pr. n.	,,
物	wu⁵	cosa, oggetto	(oŭ)	chose	thing	,,
犅	ts'u¹	grossolano	(ts'ōu)	grossier	coarse	93 (148)
牛牛	pên¹	correre	(pēn)	courir	to run	93
牲	shêng¹	bestia; vittima	(chēng)	bétail; victime	cattle; victim	,,
牦	mao²	bue cinese yack	(máo)	yack	yack	,,
牻 / 牤	mang²	toro	(máng)	taureau	bull	,,
牿	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	(see above *)	,,
牷	ch'üan²	(bue) senza difetti	(ts'iuén)	sans défaut, boeuf parfait	a perfect bullock	,,
牡	mu³, mou³	maschio (dei quadrupedi)	(meòu)	mâle des quadrupèdes	male of quadrupeds	,,
特	t'ê⁵	specialmente, espressamente	(t'ē·)	spécialement	especially	,,
犢	tu⁵	vitello	(tŏu)	veau	calf	,,
牯	ku³	toro	(kòu)	taureau	bull	,,

犄	chi[1], i[3]	corno di bue; sporgenza; angolo rientrante	*(kī, ì)* cornes; coin rentrant	horn; re-entering corner	93
牻	mang[2]	toro	*(mâng)* taureau	bull	,,
先	hsien[1]	prima, avanti	*(siēn)* avant, antérieur	ahead, before	10 ★
刿	hsien[1]	castrare un gallo	*(sién)* châtrer un poulet	to castrate a cock	18
蠶 蠶	ts'an[2]	baco da seta (v. pag. 31)	*(ts'ân)* ver à soie (v. page 31)	silk worm (s. page 31)	142
贊	tsan[1]	aiutare; lodare	*(tsán)* aider; louer	to aid; to praise	154 ★
剸	tsuan[1]	tagliare	*(tsoān)* couper	to cut	18
半 牛	pan[4]	metà (v. pag. 271)	*(pán)* moitié (v. page 271)	half (s. page 271)	24 ★
判 判	p'an[4]	giudicare; separare	*(p'án)* juger; diviser	to sentence; to separate	18
叛	p'an[4]	rivolta	*(pán)* révolte	rebellion	29
[生]	shêng[1]	nascere, vivere, produrre; crudo	*(chēng)* naitre; vie; cru	birth; life	r. 100 ★
眚	shêng[3]	errore, colpa	*(chèng)* faute	mistake, fault	109
甥	shêng[1]	nipote	*(chēng)* fils de soeur ou de fille	nephew	100
甡	shên[1]	moltitudine	*(chēn)* troupe nombreuse	multitude	,,
制	chih[4]	governare; fabbricare; legge	*(tché)* gouverner; fabriquer; loi	to govern; law	18
製	chih[4]	fabbricare	*(tché)* tailler; faire; fabriquer	to fabricate	145
掣	ch'ê[4], ch'ih[4]	tirare; impedire	*(tch'é)* tirer; empêcher	to draw; to impede	64
朱	chu[1]	cinabro; rosso; n. pr.	*(tchōu)* vermillon; n. f.	red; cinnabar; pr. n.	75 ★
蛛	chu[1]	ragno, ragnatela	*(tchōu)* araignée	spider	205
邾	chu[1]	n. geogr. e storico	*(tchōu)* nom de pays	geogr. name	163

失	**shih**[5]	perdere	*(chĕ)* perdre	to lose	37 ★
矣	**chüan**	*tonetica*	*(kiuen) phonét.*	*phonetic*	★
豕	**huan**[4]	maiale; cane; nutrire	*(hoán)* porc; nourrir	hog; to feed	152
券	**ch'üan**[4]	contratto; diploma, documento (*)	*(k'iuén)* contrat; (*) diplôme	document	18
鴦	**t'êng**[2]	cavalcare; elevarsi	*(t'êng)* monter; s'élever	to mount, to rise	187 ★
眷	**chüan**[4]	amore; famiglia	*(kiuén)* affection; parents	family	109
卷	**chüan**[4]	rotolo, fascicolo, volume, libro	*(kiuén)* rouleau; cahier	volume	26 ★
鯊	**hsiang**[3]	pesce essicato (v. pag. 219)	*(siàng)* poisson séché (v. page 219)	dried fish (s. page 219)	195
拳	**ch'üan**[2]	pugno	*(k'iuên)* poing	fist	64
券	**ch'üan**[4]	*inesatto* p. i seguenti:	*impropre* pour les suivants:	*improper* for followings:	19
a 券	**chüan**[4]	*a* (v. sopra *) contratto	*a* (v. ci dessus *) contrat	*a* (s. above *) document	18
b 倦		*b* (v. pag. 262) stanco	*b* (v. page 262) fatigué	*b* (s. page 262) tired	9

一 Elemento grafico U. (Elément graphique U. / Graphic element U.)

Tratto obliquo disposto quasi orizzontalmente.
Trait oblique placé presque horizontalement.
Oblique stroke, nearly horizontally placed.

Obliquo e verticale (H)	Oblique et vert. (H)	Oblique and vert. (H)	pag.	291	爻
„ „ (M)	„ „ (M)	„ „ (M)	„	„	乎
„ e obliquo (O)	„ et obl. (O)	„ and obl. (O)	„	„	平
„ „ (S)	„ „ (S)	„ „ (S)	„	„	系
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	„	巫
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	292	豸
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	293	彡
„ e incrociati .	„ et croisés .	„ and crossed	„	„	千
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	294	禾
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	298	我
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	299	舛
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„	„	毛

一 Elemento grafico U. (Elément graphique U. / Graphic element U.)

[十] 乏	fa^5	povero; mancanza di...	(*fǎ*) pauvre; fatigué	in want of	4 ★
[巾] 兎 兔	t'u^4	lepre, coniglio (v. pag. 50)	(*t'óu*) lièvre, lapin (v. page 50)	hare, rabbit (s. page 50)	10
重 衆	chung^4	tutti; folla; moltitudine (v. pag. 228)	(*tchóng*) tous; foule (v. page 228)	many; multitude (s. page 228)	9 / 143 (109)
禹	yü^3	esporre; n. pr.	(*yù*) étaler; n. f.	to lay out; pr. n.	114 ★
[丶] 平	hu^2	a, da, in; *interrog.*	(*hôu*) à, de, dans; *interrog.*	in; *interrog.*	4
[采]	pien^4	discernere, distinguere, conoscere	(*pién*) discerner	to discern	r. 165
釋	shih^5	liberare; spiegare	(*chě*) lâcher; expliquer	to release; to explain	165
番	fan^1 / p'an^2	una volta; barbari n. geogr.	(*fān* / *p'án*) une fois; étranger nom de pays	time; turn; aborigenes geogr. name	102 ★
翻 飜	fan^1	voltar sottosopra; volare	(*fān*) tourner; renverser; voler	to turn over, to upset; to fly	124 / 183
鄱	p'o^2	nome geografico	(*p'oûo*) nom de pays	geogr. name	163
釉	yu^4,you^4	lucente, untuoso	(*yeóu*) luisant; onctueux	glittering	165
悉	hsi^5	completamente, tutto; scrutare	(*sǐ*) tout; scruter	all, whole	61
系	hsi^4	legare, connessione; sistema; genealogia	(*hi*) lier; connexion, généalogie	to bind; system; genealogy	120
受	shou^4	ricevere; sopportare	(*cheóu*) recevoir; endurer	to receive; to endure	29 ★
辛 辭	tz'ŭ^2	parola; rifiutare; congedare; scolparsi; (v. pag. 272)	(*ts'ê*) parole; refuser (v. page 272)	words; to decline (s. page 272)	160
晉 管	kuan^3	governare (v. pag. 236)	(*koàn*) gouverner (v. page 236)	to govern (s. page 236)	87 / 118
愛	ai^4	amare; affetto (*)	(*ngái*) aimer (*)	to love (*)	61 ★
舜	shun^4	saggio; n. pr.	(*choén*) sage; n. f.	wise; pr. n.	136 ★
爱	ai^4	*abbreviazione* (v. sopra *)	*abréviation* (v. ci dessus *)	*abreviation* (see above *)	87

[1] [豸] 豸	ch'ih³ chai³	rettili; vermi (bestie striscianti senza zampe) mostro favoloso; felini (*variante*)	(*tchè*) reptiles (animaux qui rampent et n'ont pas de pattes) (*tchài*) licorne (*variante*)	reptiles; worms (creeping animals, without feet) fabulous monster (*variation*)	r. 153
一 豻 犴	an¹,⁴	1 cane selvat., sciacallo 4 prigione (v. elem. grafico Z)	(*ngān*) chien sauv., chacal (*ngán*) prison (v. élém. graph. Z)	black feline beast prison (s. graph. elem. Z)	153 94
貊 貊	mei⁵	tribù selvaggia; tapiro	(*më·*) tribu sauv., tapir	aborigenes; tapir	153
狐 狐	p'ei¹	volpe giovane	(*p'ēi*) jeune renard	young fox	,,
貂 貂	tiao¹	zibellino, martora	(*tiāo*) zibeline, martre	sable, marten	,,
貙 貙	yü², ch'ü²	felino; lince	(*yú*, *k'iú*) félin; lynx	feline; lynx	,,
貇 貇	k'en³	*fonetica*	(*k'èn*) *phonétique*	*phonetic*	,, ★
懇 懇	k'en³	implorare, supplicare	(*k'èn*) implorer	to supplicate, to entreat	61
墾 墾	k'en³	dissodare; coltivare; sforzarsi	(*k'èn*) défricher, s'efforcer	to plough; to reclaim	32
貉 貉	han⁴	cane selvatico	(*hán*) chien sauvage	black feline beast	153
貍 貍	li²	volpe, gatto selvatico	(*li*) renard, chat sauvage	fox, wild cat	,,
貌 貌	mao⁴	viso, aspetto, apparenza	(*máo*) aspect	appearance, feature	,,
貔 貔	p'i²	leopardo	(*p'î*) léopard	leopard	,,
豹 豹	pao⁴	leopardo, pantera	(*páo*) léopard, panthère	leopard, panther	,,
貉 貉	ho⁵ mei⁵	tasso nome di tribù selvaggia	(*hŏ*) blaireau (*më·*) nom de tribu sauvage	badger wild clan	,,
貅 貅	hsiu¹	leopardo	(*hieōu*) léopard	leopard	,,
+ 豬 猪	chu¹	maiale, cinghiale (v. elem. grafico Z)	(*tchōu*) porc, sanglier (v. élém. graph. Z)	pig, wild boar (s. graph. elem. Z)	,, 94
豺 豺	ch'ai²	lupo	(*tch'ái*) loup	wolf	153
貛 貛	huan¹	tasso; lupo	(*hoān*) blaireau; loup	badger; wolf	,,
貘 貘	mo⁵	tapiro	(*mŏ*) tapir	tapir	.
貓 猫	mao²	gatto (v. elem. grafico Z)	(*mâo*) chat (v. élém. graph. Z)	cat, kitten (s. graph. elem. Z)	,, 94
貚 獠	liao²	caccia notturna	(*liâo*, *leâo*) chasse nocturne	to hunt at night	153 94
夸 夸	lüeh	(*variante*) *fonetica* (v. pag. 273)	(*lue, lio*) (*variante*) *phonétique* (v. page 273)	(*variation*) *phonetic* (s. page 273)	41 ★

幺	yao[1]	(variante) piccolo, giovane (v. pag. 276)	(yāo) (variante) petit, jeune (v. page 276)	(variation) little, young (s. page 276)	r. 52
彡	shan[1]	capelli; piume	(chān) long cheveux; plumes	long hair; feathers	r. 59 ★
須	hsü[1]	si deve, necessario; aspettare, momento	(siū) il faut; attendre; un moment	necessary; to wait	181
辵	cho[5] ch'uo[5]	camminare (v. derivati a pag. 202)	(tch'ŏ) aller (v. derivés à page 202)	to go, to walk (s. deriv. page 202)	r. 162
千	ch'ien[1]	mille, 1000	(ts'iēn) mille, 1000	thousand, 1000	24 ★
刊	k'an[1]	incidere; stampare (v. pag. 22)	(k'ān) graver (v. page 22)	to engrave (s. page 22)	18
壬	jên[2] t'ing[3]	caratt. cicl. (v. tabella) perfetto, completo (disusato)	(jên t'ing) car. cycl. parfait, complet	cycl. character perfect, complete	33 ★ 32 ★
丟	tiu[1]	gettare, lasciare, abbandonare (v. pag. 25)	(tieōu) jeter, perdre (v. page 25)	to throw, to desert (s. page 25)	1
乖	kuai[1]	opporsi; perverso; strano	(koāi) pervers, étrange	to oppose	4
乘	ch'êng[2], shêng[2]	approfittare; viaggiare (su veicolo)	(tch'êng, chêng) profiter; monter	to avail; to ride	„ ★
剩	sheng[4]	resto, superfluo	(chéng) rest, superflu	remainder	18
垂	ch'ui[2]	sospendere; accordare; far scendere (v. pag. 298)	(tch'oêi) suspendre; accorder; faire descendre (v. page 298)	to hang; to allow; to let down (s. page 298)	32 ★
舌	shê[5]	lingua (anat.)	(chě) langue	tongue	r. 135 ★
刮	kua[5]	grattare, raschiare	(kŏa) gratter, raser	to scrape	18
辭	tz'ŭ[2]	parola; rifiutare; scolparsi (v. pag. 272)	(ts'ê) parole; refuser (v. page 272)	words; to decline (s. page 272)	160
舐	shih[4]	leccare; adulare	(ché) lécher, laper; flatter	to lick, to lap; to flatter	135
亂 (abr. 乱)	luan[4]	disordine; confusione; rivoluzione (v. pag. 272)	(loán) désordre; révolution (v. page 272)	disorder; trouble; revolution (s. page 272)	5
鵠	kua[5]	gru	(kŏa) grue	crane	196
憩	ch'i[4]	riposo, riposarsi	(k'i) repos, se reposer	to rest	61

(一)舔	t'ien³	leccare	(t'iên)	lécher	to lick	135
(++)甜	t'ien²	dolce, gradevole	(t'iên)	doux, agréable	sweet, agreeable	99
憩 v.憩 v.愒	ch'i⁴	riposo, riposarsi (v. pag. preced. e 167)	(k'i)	repos, se reposer (v. page préc. et 167)	to rest (s. prior page and 167)	61
(x)舐 v.舐 v.咶	shih⁴	leccare; adulare (v. pag. preced. e 114)	(chê)	lècher, laper; flatter (v. page préc. et 114)	to lick, to lap; to flatter (s. prior page and 114)	135 „ 30
日重	chung⁴ ch'ung²	pesante; importante ripetere, doppio	(tchóng) (tch'ûng)	lourd, important répéter	heavy; important to repeat	166 ★
動	tung⁴	muovere	(tóng)	mouvoir	to move	19
熏	hsün¹	fumo	(hiūn)	fumée	smoke	86 ★
勳	hsün¹	merito, sforzo	(hiūn)	mérite, effort	merit, effort	19
丫臿	ch'a²	decorticare grani; ficcare, spingere	(tch'ă)	écorcer le grain; ficher, pousser	to hull grains; to thrust into	134 ★
臿	ch'a²	rumore dell'ascia	(tch'ă)	bruit fait en hachant	noise of hatchet	18
歃	sha⁵	bere; giuramento	(chă)	boire; serment	to drink; oath	76
丿[禾]	ho²	cereali, messi	(hoûo)	céréales; moissons	grain; harvest	r. 115
禾	con fonetica —		phonétique —		phonetic —	
一耘	yün²	sarchiare	(yûn)	sarcler	to weed	115
稂	lang²	pianta nociva	(lâng)	plante nuisible	noxious plant	„
丅秆 程	kan³	paglia	(kàn)	paille	straw	„
秤	ch'êng⁴	pesare; bilancia romana	(tch'éng)	balance romaine	steelyard, scale	„
稱 稱	ch'êng¹,⁴ ¹ ⁴	fare un nome corrispondere	(ts'ēng) (ts'éng)	nommer; peser correspondre; plaire	to designate, to name	„
丅稄	no⁴	riso glutinoso, vischioso	(nó)	riz glutineux	glutinous rice	„
頹	t'ui²	mento; rovesciare	(t'oêi)	menton; renverser	chin; to overthrow	181
稉	kêng¹	riso ordinario	(kēng)	riz ordinaire	common rice	115
冫季	chi⁴	stagione; ultimo; giovane; fine; n. pr.	(kí)	saison; dernier; n. f.	season; last; pr. n.	39

禾 秀 稌 禾 利 犁 梨 穢 秈 粘 稿 穰 稡 秔 粳 秕 稽 稛 和 咊 程 [香] 馥 馥 馥 馥 稈 租 穫 稞 秭

phonet. — ; |				
hsiu[4]	bello; prosperare; studente	*(sieóu)* élégant; bachelier	beautiful; to flower	115 ★
to[4]	mucchio (di cereali)	*(toúo)* meule, tas	heap (of grain)	„
con fonetica |		**phonétique |**		**phonetic |**
li[4]	vantaggio, guadagno, interesse; acuto; n. pr.	*(li)* profit, intérêt; aigu; n. f.	gain; to benefit; pr. n.	18 ★
li[2]	aratro	*(lí)* charrue	plow	93
li[2]	pera; n. pr.	*(lí)* poire; n. f.	pear; pr. n.	75
wei[4]	sporco	*(wéi)* sale	dirty, foul	115
hsien[1]	riso ordinario (v. pag. 220)	*(siēn)* riz ordinaire (v. page 220)	common rice (s. page 220)	„ 119
kao[3]	paglia di riso; disegno, schizzo	*(ḳào)* paille de riz; brouillon d'un écrit	stalk of grain; draft, sketch	115
jang[2]	abbondante	*(jâng)* abondant	plentiful	„
tsu[5]	spiga	*(tsŏu)* épi	spike, ear (of corn)	„
kêng[1]	riso ordinario (v. pag. preced.)	*(ḳēng)* riz ordinaire (v. page préc.)	common rice (s. prior page)	„
pi[3]	spighe vuote	*(pì)* épis vides, grain creux	blasted grain	„
chieh[1]	fusto, stelo	*(ḳiāi)* tige	stalk, stem	„
k'un[3]	legare (come i covoni)	*(ḳ'oèn)* lier (comme une gerbe)	to bind (as a sheaf)	„
ho[2,4]	[2] armonia, n. pr. [4] con (v. pag. 114)	*(hoûo / hoúo)* harmonie; n.f. avec (v. page 114)	harmony; pr. n. with (s. page 114)	30
ch'êng[2]	misura, quantità; modello; n. pr.	*(tch'êng)* mesure, modèle; n.f.	measure; pattern; pr. n.	115
hsiang[1]	profumo, profumato	*(hiāng)* parfum	perfume, fragrant	r. 186
fei[3]	profumo, profumato	*(fèi)* parfum	perfume, fragrant	186
fu[5]	profumo, profumato	*(fŏu)* parfum	perfume, fragrant	„
fên[2]	profumo, profumato	*(fên)* parfum	perfume, fragrant	„
kan[3]	paglia	*(ḳàn)* paille	straw	115
tsu[1]	affittare (ad altri)	*(tsōu)* louer	to hire	„
chi[5]	miglio; Dio dell'agricoltura	*(tsĭ, ḳí)* millet; Dieu de l'agric.	millet; God of agricolt.	„
k'o[4]	grano decorticato	*(ḳ'ó)* grain sans cosse	grain without husk	„
tzŭ[3]	innumerevole, 100 milioni	*(tsè)* innombrable, cent millions	innumerable, 100 millions	„

秧	yang[1]	pianta (di riso)	(yāng) plante (de riz)	rice shoot	115
穠	nung[2]	folto; vigoroso	(nông) dru	thick	"
禾	con fonetica 丶 e ノ		phonétique 丶 et ノ	phonetic 丶 and ノ	
秘	pi[4]	segreto	(pi) secret	secret	"
科	k'o[1]	classe; esame; condannare	(k'ō) classe; examen; juger	department; to condemn	"
秋	ch'iu[1]	autunno; raccolto (*)	(ts'ieōu) automne (*)	autumn (*)	" ★
蚓	chou[4]	muro interno d'un pozzo	(tcheóu) maçonnerie d'un puits	brickwork of a well	98
鶖	ch'iu[1]	uccello dalle lunghe zampe	(ts'iōu) cigogne	long-legged bird	196
愁	ch'ou[2]	triste, melanconico	(tch'eôu) mélancolique	sorrow; sad	61
揪	chiu[4]	afferrare, riunire; costringere	(tsieōu / kiōu) saisir, réunir	to collect, to bind	64
鍬	ch'iao[1]	badile	(ts'iāo) pelle	shovel	167
稼	chia[4]	seminare; raccolto	(kiá) semer	to sow	115
稊	t'i[2]	germoglio; erbe cattive	(t'i) rejetons; ivraie	sprouts; tares	"
穆	mu[5]	solenne; n. pr.	(mŏu) solennel; n. f.	majestic; pr. n.	"
稗	pai[4]	erbe cattive	(pái) ivraie	tares	"
利	li[4]	vantaggio, guadagno, interesse; acuto; n. pr. (v. pag. preced.)	(li) profit, intérêt; aigu; n. f. (v. page préc.)	gain, to benefit; pr. n. (s. prior page)	" 18 ★
黧	li[2]	bruno	(li) brun	brown	203
黎	li[2]	nero; uomo cinese; n. pr.	(li) noir; Chinois; n. f.	black; Chinaman; pr. n.	202
剄	li[2]	scorticare	(li) écorcher	to split, to cut	18
(黍)	—	e derivati (v. pag. seg.)	et dérivés (v. page suiv.)	and compounds (s. follow. page)	—
龜	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	115
移	i[2]	trasportare, trasformare	(i) transporter, transformer	to transfer, to remove	"
穄	chi[4]	specie di miglio	(tsi) sorte de millet	sort of millet	"
稅	shui[4]	tassa	(choéi) taxes	tax, duty	"
秒	miao[3]	barba di spiga; secondo	(miào) barbe d'épi; second	beard of grain; second	"
稍	shao[3]	estremità di spiga; diminuire; un poco	(chào) extrémité de tige; diminuer; un peu	somewhat; little	"
稚	chih[4]	giovane, tenero	(tché) jeune, délicat	young, tender	"
穩	wên[3]	sicuro; stabilito; grave; in riposo	(wèn) solide; grave	safe; firmly	"

稻	tao[4]	riso (sulla pianta)	*(táo)* riz	rice; paddy	115
稱	ch'êng[1,4]	[1] fare un nome [4] corrispondere	*(tch'ēng)* nommer *(tch'éng)* correspondre	to designate, to name to correspond	"
私	szŭ[1]	privato; io, sè stesso	*(sē)* privé; partial	private; selfish	"
秩	chih[5]	disporre in ordine, in serie	*(tchě)* ordre	order; to order	"
種	chung[3,4]	[3] seme [4] coltivare, seminare	*(tchòng)* semence *(tchóng)* semer	seed to cultivate	"
耗	hao[4]	rovinare; rosicchiare	*(háo)* ruiner; gaspiller	to squander	"
稠	p'êng[2]	riso spesso; folto, spesso	*(p'ông)* riz dru; épais	rice; thick	"
禿	ch'ou[2]	spesso, folto	*(tch'eóu)* épais	thick, close	"
頹	t'u[5]	calvo	*(t'ŏu)* chauve	bald	"
穉	t'ui[2]	mento; rovesciare	*(t'oéi)* menton; renverser	chin; falling, collapse	181
穉	chi[4]	giovane, delicato	*(tché)* jeune, délicat	young, tender	115
穅	k'ang[1]	balla	*(k'āng)* balle	chaff	"
稔	jên[3]	messi; abitudine	*(jèn)* moisson; habitude	good harvest; habit	"
稌	t'u[2]	riso glutinoso	*(t'ou)* riz glutineux	glutinous rice	"
[黍]	shu[3]	miglio (cereale)	*(chòu)* millet glutineux	glutinous millet	r. 202
黎	li[2]	nero; cinese; n. pr. (v. pag. preced.)	*(lí)* noir; Chinois; n. f. (v. page préc.)	black; Chimaman; pr. n. (s. prior page)	202
黏	ch'i[1]	colla; incollare	*(tch'ē)* glu; coller	paste; to paste	"
粘	nien[2]	colla; attaccare, incollare (v. pag. 220)	*(niên)* coller (v. page 220)	to paste (s. page 220)	" 119
黏	ni[1]	colla, mastice	*(ni)* mastic chinois	chinese putty	202
	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
秸	chieh[1]	fusto, stelo (v. pag. 295)	*(kiāi)* tige (v. page 295)	stalk, stem (s. page 295)	115
稜	leng[2]	angolo	*(lêng)* angle	corner	"
穡	shih[5]	raccogliere le messi	*(chě·)* récolter	to reap	"
稙	chi[5]	precoce; primizia	*(tchě)* hâtif	hastings	"
穗	sui[4]	spiga	*(soéi)* épi	spike of corn	"
稑	shih[5] so[5]	spiga cereale	*(chě·)* épi *(soŭo)* céréale	spike of corn cereal	"

秫	shu^{5}	miglio, sorgo	(*chŏu*) millet, sorgho	millet, sorghum	115
秣	mo^{5}, mei^{4}	nutrire (cavalli): foraggio	(*moŭo*, *méi*) nourrir; fourrage	to feed (a horse)	"
積	chi^{5} tzŭ^{4}	accumulare viveri, provviste	(*tsĭ*, *tsé*) accumuler provisions	to accumulate provisions, victuals	"
++ 穫	huo^{5}	raccolto	(*hoŭo*) moissons	to reap; harvest	"
稘	chi^{1}	un anno intiero	(*kī*) année révolue	revolved year	"
+ 嵇 / 嵇	hsi^{2}	nome d'un monte	(*hī*) nom d'un mont	name of a mount	46
稽	chi^{1} ch'i^{3}	esaminare chinare, inclinarsi	(*kī*, *k'i*) examiner s'incliner	to examine to bow	115
稊 / 稊	t'i^{2}	germogli (v. pag. 296)	(*t'i*) rejetons (v. page 296)	sprouts (s. page 296)	"
秋 / 藝 v.	i^{4}	arte, mestiere; abilità; coltivare (v. elem. grafico X)	(*i*) art, métier; dextérité; cultiver (v. élém. graph. X)	art; skill; to cultivate (s. graph. elem. X)	" 140
委	wei^{3}	delegare; abbandonare	(*wèi*) déléguer; abandon	to depute; to give up	38 ★
委 / 嵬	wei^{4}	alto; n. pr.	(*wéi*) haut; n. f.	high; pr. n.	194
× 稀	hsi^{1}	sparso; disperdere; esser diverso	(*hī*) clairsemé; différer	thin; few; far apart	115

悬	ch'ui^{2}	sospendere; accordare; far scendere (*)	(*tch'oéi*) suspendre; (*) accorder; faire descendre	to hang; to allow; to let down (*)	4
秉	ping^{3}	afferrare; manata	(*pìng*) saisir; poignée	to seize; handful	115
垂	ch'ui^{2}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	4 ★
郵	yu^{2}	posta; loggia; errore	(*yeôu*) poste aux lettres; loge; erreur	post house; lodge; mistake	163
缺 / 缺	ch'üeh^{5}	mancare; ufficio, carica (v. pag. 240)	(*k'iuĕ.*) manquer; poste vacant (v. page 240)	wanting; post (s. page 240)	37 121
秉 / 乘 abr. v.	ch'êng^{2} shêng^{2}	approfittare; viaggiare (su veicolo) (v. pag. 293)	(*tch'éng*, *chéng*) profiter; monter (v. page 293)	to avail; to ride (s. page 293)	4 ★

我	wo^{3}	io	(*ngò*) je	I	62 ★
鵝 / 鵞	wo^{2}, o^{2}, ê^{2}	oca	(*ngô*) oie	goose	196
幵 v. 开	ch'ien^{1}	liscio, piano (v. pag. 41)	(*k'iēn*) plat, uni (v. page 41)	flat, even (s. page 41)	51 ★

刂; 刑 刑	hsing[2]	punizione (v. pag. 41)	*(híng)* châtiment (v. page 41)	punishment (s. page 41)	18
刊	k'an[1]	incidere	*(k'ān)* graver	to engrave	,,
升	shêng[1]	salire; promozione; litri 1,80	*(chēng)* monter; promotion; litres 1,80	to ascend; advancement; litres 1,80	24 ★
手	shou[3]	mano; artigiano	*(cheòu)* main; artisan	hand; workman	r. 64
拜	pai[4]	adorare; salutare, visitare	*(pái)* adorer; saluer, visiter	to worship; to visit	64
看	k'an[4],[1]	[4] vedere, guardare [1] credere, pensare; vegliare	*(k'án)* *(k'ān)* regarder penser; veiller	to look at to think; to watch	109
邦	pang[1]	paese, nazione	*(pāng)* pays, nation	country	163 ★
帮	pang[1]	aiutare	*(pāng)* aider	to help	50
夭	yao[1],[3]	[1] bello, grazioso [3] morte prematura	*(yāo)* *(yào)* gracieux mort prématurée	pretty premature death	37 ★
吞	t'un[1]	ingoiare	*(t'oēn)* avaler	to swallow	30
喬	ch'iao[2]	alto; arrogante; n. pr.	*(k'iâo)* haut, arrogant; n. f.	high; prond; pr. n.	,, ★
春	ying[2]	anno nuovo	*(ìng)* nouvel an	new year	37
蚕 蠶	ts'an[2]	baco da seta (v. pag. 41)	*(ts'ón)* ver à soie (v. page 41)	silk worm (s. page 41)	142
忝	t'ien[3]	indegno; disonorare	*(t'ièn)* indigne; déshonorer	to disgrace	61 ★
乇	t'o	*fonetica* (pianticella)	*(t'ouo)* *phonétique*	*phonetic*	★
[毛]	mao[2]	pelo, capello; piccolo; n. pr.	*(môu)* poil; petit; n. f.	hair; little; pr. n.	r. 82 ★
毽 氈 氈 氈 氈	chien[4]	volante (giuoco)	*(kién)* volant	shuttle-cock	82
	chan[1]	feltro (v. pag. 70)	*(tchān)* feutre (v. page 70)	felt (s. page 70)	,,
毯	t'an[3]	tappeto	*(t'àn)* tapis	blanket	,,
毬	chü[5]	palla da giuoco (in cuoio)	*(kiü)* balle	leathern ball	,,
氈	hsien[3]	pelo nuovo e liscio	*(sièn)* poil nouveau et lisse	fine fur	,,
氅	ts'ui[4]	vellutato; debole, fragile	*(ts'oéi)* velouteux; fragile	fine fur; fragile	,, ★
毬	ch'iu[2]	palla da giuoco	*(k'ieôu)* balle	ball	,,
氈	jung[2]	stoffa pelosa: pelliccia morbida	*(jông)* etoffe duveteuse	soft fur	,,

丿 Elemento grafico V. (Elément graphique V. / Graphic element V.)

Tratto obliquo discendente, lungo.
Trait oblique descendant, long.
Long, descendant oblique stroke.

Obliquo isolato .	Oblique isolé. .	Isolated oblique .	pag. 301	丿
Obl. e orizzontale	Obl. et horizontal	Obl. and horizon.	„ „	厂尸
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„ 306	月用
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„ 313	几
„ e verticale .	„ et vertical .	„ and vertical .	„ 314	广
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„ 318	片
„ e obliquo .	„ et oblique .	„ and oblique .	„ 319	厂
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„ 321	人
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„ 334	入
„ e incrociati .	„ et croisés .	„ and crossed	„ 335	戊
„ „ .	„ „ .	„ „ .	„ 336	皮

丿 Elemento grafico V. (Elément graphique V. / Graphic element V.)

丿	p'ieh^{5}	[azione che agisce dall'alto in basso; tratto volto a sinistra] (disusato)	(p'iĕ·) [trait vers gauche]	[a stroke to the left]	r. 4
[厂]	han^{4}	pendío, roccia	(hán) falaise en saillie	projecting cliff	r. 27
厈	fei^{4}	nascosto; angolo interno	(fèi) caché; angle intérieur	concealed	27
厦	hsia^{4}, sha	sala; ala di fabbricato	(hià, chá) salle; aile de bâtiment	hall; wing of building	"
厓	chi^{5}	anfrattuosità	(tchĕ) anfractuosité	anfractuosity	"
反	fan^{3}	di nuovo; ritornare; rendere; contrario; rivolta	(fàn) retourner; contraire; de nouveau; révolte	to return; to turn over; contrary; revolt	29 ★
厖	p'ang^{2}	palazzo; confuso; n. pr.	(p'âng) palais; confus; n. f.	great house; confused; pr. n.	212
虎 v.虒	szŭ^{1}	tigre cornuta favolosa; n. pr. (v. pag. 320)	(sē) tigre fabuleux; n. f. (v. page 320)	fabulous tiger; pr. n. (s. page 320)	141
厚	hou^{4}	spesso (agg.); molto	(heóu) épais; beaucoup	thick; very	27
厭	yen^{4}	disgusto; sgradevole; sazietà	(yén) dégoût; haïr; rassassié	to dislike; to satisfy	" ★
厭面	yeh^{5}	fossetta nel mento; guancia rugosa	(yĕ·) visage laid	dimpled cheek	176
厭黑	yen^{3}	macchie nere sul corpo	(yèn) taches noires	black stains	203
厭心	yen^{1}	tranquillo	(yēn) paisible	peaceful	61
厭鬼	yen^{3}	incubo	(yèn) cauchemar	nightmare	194
厭手	yeh^{5}	comprimere col dito; celare	(yĕ·) presser du doigt; cacher	to press down; to conceal	64
厭食	yen^{4}	sazio, sazietà	(yén) satiété	satisfied	184
厭土	ya^{5}	comprimere, pressione; opprimere; schiacciare	(yă) comprimer; opprimer	to press; to crush	32
厠	tz'ŭ^{4}, szŭ^{4}	latrina	(ts'é, sé) latrine	w. c.	27
厘	li^{2}	regolare (v.); $\frac{1}{1000}$ di oncia	(lí) régler; $\frac{1}{1000}$ d'once, de taël	to rule; $\frac{1}{1000}$ of taël	"
厝	chi^{3}, ti^{3}	pietra; raggiungere	(tchè, tì) pierre; atteindre	stone; to reach	"
厄	o^{5}, wo^{4}	imbarazzo; ostacolo	(ngŏ, wò) gêne; obstacle	distress; obstacle	" ★
顧 v.顧	ku^{4}	ripensare; osservare; occuparsi; n. pr, (v. pag. 17)	(kóu) regarder; veiller sur; n. f. (v. page 17)	to look; to attend to; pr. n. (s. page 17)	181
灰 v.灰	hui^{1}	cenere	(hoēi) cendre	ashes	86 ★
盔	k'uei^{1}	elmo; scodella	(k'oēi) casque; écuelle	helmet	108
厥	chüeh^{5}	questo; egli	(kiuĕ·) ce; il, lui	this; he	27 ★
厥刂	chüeh^{5}	scolpire; scalpello	(kiuĕ·) sculpter; ciseau	to carve; chisel	18

厂						
厥	chüeh^{5}	palo	(ḳiuĕ·) poteau	post	75	
厥	chüeh^{5}	affrettare	(ḳiuĕ·) presser	to press, to urge	19	
原	yüan^{2}	origine, principio; perdonare	(yuên) origine, principe; pardonner	origin; to excuse	27	★
願	yüan^{4}	desiderare	(yuén) désirer	to wish	181	
愿	yüan^{4}	diligente; promettere	(yuén) diligent; promettre	honest	61	
厩	chiu^{4}	stalla, scuderia	(ḳieóu) écurie	stable	27	
厖	ch'a^{3}	mal aggiustato, inuguale	(tch'à) mal ajusté, inégal	unequal	„	
厂	ch'ang^{3}	magazzino, negozio	(tch'àng) magasin hangar,	storehouse	„	
鴈	yen^{4}	oca selvatica	(yén) oie sauvage	wild goose	196	
雁					172	
贋	yen^{4}	falsificato, falso	(yén) falsifié, faux	falsified, false	154	
厤					27	
歷	li^{5}	passare attraverso; esperienza: (**)	(lĭ) traverser; exercer; (**)	to pass through; experience; (**)	77	★
曆	*	successivo; calendario *	successif; calendrier *	successive; calender *	72	
歷					27	
厘	tsui^{4}	picco di montagna	(tsoēi) pic de montagne	peak	„	
厂	chih^{5}	inclinato, obliquo	(tchĕ·) incliné, oblique	inclined, oblique	9	
厨	ch'u^{2}	cucina	(tch'ôu) cuisine	kitchen	27	
厓	yai^{2}	fianco di monte; bordo	(yâi) flanc de montagne; bord; falaise	cliff, ledge	„	★
厙	shih^{4}	capanna; nome pr. e geogr.	(ché·) hameau; n. f. et géogr.	hamlet; pr. and geogr. n.	„	
歷	li^{5}	*varianti inesatte* (v. sopra **)	*variantes impropres* (v. ci dessus **)	*impropers variations* (see above **)	77	
歷					61	
厲	li^{4}	severo, crudele; n. pr.	(li) sévère; cruel; n. f.	harsh; to oppress; pr. n.	27	★
劚	li^{4}	tagliare	(li) trancher	to cut	18	
勵	li^{4}	incoraggiare	(li) encourager	to encourage	19	
厪	chin^{4}	piccolo fabbricato; stretto	(ḳin) petit bâtiment; étroit	little building; narrow	27	
厝	ts'u^{4}	pietra per affilare; tomba	(ts'ù) pierre à aiguiser; tombe	whet-stone; coffin	„	
厮	szŭ^{1}	cameriere, servo	(sē) valet	servant	„	
厖	mang^{2}	forte, grosso, abbondante	(mâng) fort, gros, abondant	strong, great, abundant	„	

[辰]	ch'ên^{2}	caratt. cicl. (v. tab.); tempo, ora	*(tch'ên)* car. cycl. temps, heure	cycl. char. time, hour	r.161★
唇	ch'un^{2}	labbra (*)	*(tch'oên)* lèvres (*)	lips (*)	30
蜃	ch'ên^{3}	drago; miraggio	*(tch'èn)* dragon; mirage	dragon, mirage	142
脣	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	130
辱	ju^{5}	vergogna; degnarsi	*(jŏu)* outrage; daigner	shame; to deign	161 ★
鄏	ju^{5}	nome geografico	*(jŏu)* nom de pays	geogr. n.	163

[尸]	shih^{1}	cadavere; corpo	*(chē)* cadavre	corpse	r. 44
尉	yü^{5} wei^{4}	nome proprio calmare; uffic. (mil.)	*(yŭ wéi)* n. f. calmer; officier (mil.)	pr. n. to calm; officer	41 ★
慰	wei^{4}	calmare, consolare	*(wéi)* calmer, consoler	to calm, to comfort	61
熨	wei^{4} yün^{4}	calmare, consolare stirare, spianare	*(wéi yún)* calmer, consoler repasser	to calm, to comfort to iron, to press	86
尉又	wei^{4}	vapore caldo	*(wéi)* vapeur chaude	hot steam	"
犀	hsi^{1}	rinoceronte; bue yack	*(sī)* rhinocéros; yack	rhinoceros; yack	93 ★
剔	hsi^{1} ch'ih^{2}	scortecciare minuzzare	*(sī tch'ê)* écorcher déchiqueter	to peel to dismember	18
屬	shu^{5}	appartenere; specie (**)	*(chŏu)* dépendre; espèce (**)	to belong; sort (**)	44 ★
斷	chu^{5}	tagliare, scavare, spaccare con l'ascia	*(tchŏu)* couper, creuser, hacher	to cut, to hash	18 69
扉	lou^{4}	fuggire; clessidra	*(leóu)* fuir; clepsydre	to leak out	44
屋	wu^{5}	camera, casa	*(oŭ)* chambre, maison	room, house	" ★
屍	shih^{1}	cadavere	*(chē)* cadavre	corpse	"
尻	t'un^{2}	coscia; natiche	*(t'oên)* cuisse; derrière	thigh; buttocks	..
屑	shu^{5}	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	"
局	chü^{5}	ufficio	*(ḳiŭ)* office	office	" ★
孱	ch'uan^{4}	debole; timido	*(tch'oān)* faible; timide	weak; timid	39
剷	shan^{4}	sbucciare	*(chán)* émonder	to peel	18
尿	niao^{4}	orina	*(niáo)* urine	urine	44
屆	chieh^{4}	limite; raggiungere	*(ḳiái)* limite; atteindre	limit; to reach	"

屈	ch'ü^{5}	curvare; vile; umiliazione; n. pr.	(k'iü)	courber; vil; humilier; n.f.	to bend; wrong; pr. n.	44 ★
屋	chü^{1}	essere; abitare (v. pag. seg. *)	(kiü)	être; habiter (v. page suiv. *)	to be; to dwell (s. foll. page *)	"
屁	p'i^{4}	peto	(p'i)	pet	breaking wind	"
屐 abr. 履 v.	chi^{5}	zoccoli, scarpe	(kĭ)	sabot, soulier	wooden shoes	"
辟	pi^{5} / p'i^{5}	legge; re / punire; aprire	(pĭ) / (p'ĭ)	loi; roi / punir; ouvrir	law; king / to punish; to open	160 ★
譬	p'i^{4}	confrontare, confronto	(p'i)	comparer	comparison	149
五辟	p'i^{5}	mattone grande	(p'ĭ)	grande brique	large brick	98
玉辟	pi^{5}	cammeo	(pĭ)	camée	gem	96
刀辟	p'i^{5}	spaccare	(p'ĭ)	fendre; éclats	to split	18
衣辟	pi^{5}	piegare; far orli; cucitura	(pĭ)	plier; border; couture	to fold; seam	145
足辟	pich^{5}	storpio	(pič·)	perclus	that has lost the use of his limbs	157
手辟	pei^{5}	pollice; rompere, aprire	(pĕ·)	pouce; briser	thumb; to tear	64
月辟	pei^{4}, pi^{4}	avambraccio	(pi)	avant-bras	arm	130
木辟	pei^{5}	specie di pianta	(pĕ·)	sorte d'arbre	sort of plant	75
土辟	pi^{5}	muro, setto, paravento	(pĭ)	cloison, mur	wall, partition	32
女辟	pi^{4}	favorito (a Corte); vile	(pi)	favori, favorite; vil	favourite	38
鼎	hsi^{4}	tartaruga gigante; robusto	(hi)	robuste	robust	44
尸 屙	wo^{1}	defecare, orinare	(ngā)	se décharger le ventre	to defecate	"
巾 帚 刷	shua^{5}	spazzolare; stampare	(chŏa)	brosser; imprimer	to brush; to print	29 / 18
屢	lü^{4}	ripetuto, ripetut.te	(liú)	fréquent	repeatedly, often	44
屆	chieh^{4}	limite; raggiungere (v. pag. prec. ult. l.)	(kiái)	limite, atteindre (v. page préced. dern. l.)	limit; to reach (s. prior page last l.)	"
尼	ni^{2,4}	^{2} monaca / ^{4} trattenere	(ní) / (ni)	bonzesse / retenir	nun / to detain	" ★
屍	pi^{4}	vagina (anat.)	(pi)	vagin	vagina	"
屎	shih^{3}	escrementi	(chè)	excréments	excrements	"
屑	—	*variante* (v. pag. seg. lin. 1)	*variante* (v. page suiv. l. 1)	*variation* (s. next page l. 1)		"
屏	p'ing^{2}	schermo, paravento	(p'ìng)	écran	screen	"
鴟	shih^{1}	specie di piccione	(chē)	sorte de pigeon	sort of pigeon	196
層	ts'êng^{2}	cosa, difficoltà; piano (di casa); giaciglio	(ts'êng)	article; couche; étage	article; layer; floor	44

屑	hsieh^{5}	insignificante: frammento; leggero; sdegnare; consentire	*(siĕ·)* léger; dédaigner; agréer	fragment; trifling; to disdain; to allow	44
屣	t'i^{4}	cassetto; tirare; cuscino (*)	*(t'i)* tiroir; (*) coussin	drawer; (*) cushion	,,
履	li^{3}	calzatura	*(li)* chaussure	shoe	,,
屩	chiao^{5}	zoccolo	*(kiŏ)* sabot	wooden shoes	,,
屣	hsi^{3}	calzatura	*(si)* chaussure	shoe	,,
屐	chi^{5}	calzatura	*(kĭ)* chaussure	shoe	,,
屣	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
屧	hsieh^{5}	paglia in scarpa; zoccolo, ciabatta	*(siĕ·)* paille dans un soulier; sabot	wooden shoes	,,
屨	chü^{4}	calzatura di cuoio	*(kiú)* chaussure de cuir	leathern shoes	,,
一 abr. v. 屬	shu^{5}	appartenere; specie (v. pag. 303)	*(chŏu)* dépendre; espèce (v. page 303)	to belong; sort (s. page 303)	,,
尾	wei^{3}	coda; *num. ausil.* per pesci	*(wèi)* queue; *part. num.* des poissons	tail: *num. part.* for fishes	,,
尺	ch'ih^{5}	piede (misura); regola	*(tch'ĕ)* pied: règle	chinese foot; rule	,,
咫	chi^{3}	misura di 8 pollici; poco	*(tchè)* 8 pouces: peu	8 inches; few	30
尽 v. 盡	chin^{4}	estremamente (v. elem. grafico W)	*(tsin)* extrême (v. élém. graph. W)	utmost (s. graph. elem. W)	44 108
十 居	chü^{1}	essere; abitare (v. pag. prec. *)	*(kiū)* être; habiter (v. page préc. *)	to be; to dwell (s. prior page *)	44 ★
尿	ch'iu^{2}	pene (anat.)	*(k'iôu)* pénis	penis	,,
屠	t'u^{2}	uccidere; massacrare; n. pr.	*(t'ôu)* tuer; n. f.	to butcher; pr. n.	,,
廿 展	chan^{3}	estendere	*(tchàn)* étendre	to spread	,, ★
殿	tien^{4}	palazzo; tempio	*(tién)* palais; temple	hall, palace; temple	79 ★
臀	t'un^{2}	dietro, fondo	*(t'oén)* derrière; fond	the seat	130
壓	tien^{4}	fondamento, base	*(tién)* fondement	basis	32
屈	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	44
十 尻	k'ao^{1}	ano	*(k'āo)* croupion	rump	,,
屢 v. (中) 屢	lü^{4}	ripetuto, ripetutamente (v. pag. preced.)	*(liú)* fréquent (v. page préc.)	repeatedly, often (s. prior page)	,,
尸 眉	mei^{2}	sopracciglia	*(mêi)* sourcils	eyebrows	109 ★

[月]	a. — b. yüeh[5]	(forma derivata v. pag. 157) luna, mese	a.— (forme derivée v. page 157) b. (yuě·) lune, mois	(derivated form s. page 157) moon, month	(r.130) r. 74
月	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 脈 脈	mei[5], mo[5]	polso; vena	(mě·) pouls; veine	pulse; vein	130
膈	ko[5]	diaframma; eruttare	(kŏ) diaphragme; roter	diaphragm; to belch	,,
丰 腓	fei[2]	polpaccio; proteggere	(fêi) mollet; protéger	calf of leg; to protect	,,
丅 肛	kang[1]	ano	(kāng) anus	anus	,,
肝	kan[1]	fegato	(kān) foie	liver	,,
膘	p'iao[3]	fianchi (di animali)	(p'iào) flancs d'animal	sides (of beast)	,,
腰	yao[1]	reni; cintura	(yāo) reins	kidney; waist	,,
一 腩 v. 爛	lan[4]	distruggere; putrefatto (v. pag. 173)	(lán) détruire; pourri (v. page 173)	decayed (s. page 173)	,, 86
胵	ch'ih[1]	ventriglio; gozzo degli uccelli	(tch'ē) gésier; jabot des oiseaux	gizzard; crop of birds	130
胫	hsing[4]	gamba	(hing) jambe	leg, shank	,,
胚 胎	p'ei[1]	feto di un mese; abbozzo	(p'ēi) foetus d'en mois; ébauche	foetus; unformed	,,
豚 豚	t'un[2]	maiale (v. pag. 35)	(t'oên) cochon (v. page 35)	hog, pig, swine (s. page 35)	152
一 膠 膠	chiao[1]	colla	(kiāo) colle	paste, glue	130
膙 膙	chiang[3]	callo	(kiàng) calus	callus, corn of foot	,,
肌	jên[4]	tenace, forte e flessibile	(jén) tenace, fort et flexible	strong and flexible	,,
一 膝	jou[2]	cibi fini; abbondante	(jeôu) mets exquis; abondant	delicacies; abundant	,,
膯	teng[1]	indigestione	(lēng) indigestion	indigestion	,,
肢	t'ing[4]	carne secca	(t'ing) viande sèche	dried meat	,,
膏	sao[1]	rancido; fetido	(sāo) rance; fétide	rank; stinking	,,
月	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
丨 刖	yüeh[5]	tagliare i piedi (supplizio) (v. pag. 123 l. 15)	(yuě·) couper les pieds (supplice) (v. page 123 l. 15)	to cut feet out (s. page 123 l. 15)	18
丨 膏	kai[1]	pingue	(kāi) replet	burly, fat	130

月	phonet.					
一 脝	hêng[1]	gonfio	(hēng)	gonflé, enflé	to swell	130
脝	t'ing[2]	carne secca	(t'ing)	viande séchée	dried meat	,,
臆	i[5]	petto, sentimento	(ǐ)	poitrine; sentiment	bosom; feelings	,,
朣	t'ung[2]	sorgere di luna	(t'ông)	lever de lune	moon-rise	74
朧	lung[2]	luna; grasso	(lông)	lune; gras	moon; fat	,, 130
臍	ch'i[2]	ombelico	(ts'î)	nombril	navel; umbilical	,,
膀	p'ang[2]	coste; articolazioni	(p'âng)	côtes; jointures	ribs; joints	,,
臁 v. 臁	lien[2]	tibia	(liên)	tibia	tibia	,,
腋	yeh[5]	ascella	(yĕ·)	aisselle	armpit	,,
肪	fang[1]	grasso (sost.)	(fāng)	gras	fat	,,
卜 臚	lu[2]	pelle	(lôu)	peau	skin	,,
厂 脹	chang[4]	gonfiare	(tcháng)	gonfler	to swell	,,
腔 v. 腴	i[2]	rete, omento; grasso; sapone	(î)	omentum; graisse; savon	omentum; fat; soap	,,
卩 服 v. 䑛	fu[5]	abito; obbedire; servirsi (v. pag. 229)	(fŏu)	habits: servir; obeir (v. page 229)	clothes, dress; to serve, to take (s. page 229)	74 137
鵬	fu[2]	civetta	(fôu)	chouette	owl	196
冂 胴	tung[4]	il grosso intestino	(tông)	le gros intestin	the large intestine	130
口 因	yên[2]	gola	(yên)	gorge, gosier	throat	,,
口 吳 v. 吳	o[5], wo[5]	palato (v. pag. 107)	(ngŏ)	palais de la bouche (v. page 107)	palate (s. page 107)	,, 30
臊	sao[1]	fetido, rancido	(sāo)	fétide	stinking, rancid	130
月 只 v. 肢	chih[1]	membra	(tchē)	membre	limb	,,
胆 abr. v. 膽	tan[3]	vescica biliare, fiele; coraggio	(tàn)	fiel; courage	gall bladder; courage	,,
腸	ch'ang[2]	intestino	(tch'áng)	intestin	intestine, bowels	,,
腥	hsing[1]	odore rancido	(sīng)	odeur rance	stench, rank	,,
臞	ch'ü[2]	magro, sottile; diminuire	(k'iù)	maigre; diminuer	thin; to make smaller	,,

胛	chia⁵	scapola, omoplata	(kiă) omoplate	omoplate	130
腮	sai¹	mascella	(sāi) mâchoire	jaw, cheek	„
腢	yü²	clavicola (v. pag. 99)	(yû) clavicule (v. page 99)	clavicle (s. page 99)	„
瘤 v. 瘤	liu²	tumore (v. pag. 179)	(lieôu) tumeur (v. page 179)	tumour (s. page 179)	„ 104
胝	chih¹	callosità	(tchē) callosité	hard skin	130
腴	yü²	grasso, fertile	(yû) gras, fertile	fat, fertile	„
脍	ang⁴	ombelico	(ngáng) nombril	navel	„
腆	t'ien³	fertile	(t'ièn) fertile	fertile	„
膿	nung²	pus	(nóng) pus	pus	„
月	con fonetica 丶		phonétique 丶		phonetic 丶
肥	fei²	grasso	(fêi) gras	fat	„
蜚	fei²	cimice dei letti	(fêi) punaise	bedbug	142
脂	chih¹	grasso; pomata	(tchē) graisse; pommade	fat; ointment	130
脉	mei⁵, mo⁵	polso, vena (v. — pag. 306)	(mĕ·) pouls, veine (v. — page 306)	pulse, vein (s. — page 306)	„
腿	t'ui³	gamba, coscia	(t'oèi) jambe, cuisse	leg, thigh	„
(一) 軍	hun¹	carne	(hoēn) chair	flesh	„
(丶丶) 脘	kuan³	esofago (*)	(koàn) oesophage (*)	oesophagus, gullet (*)	„
臏 v. 髕	pin⁴	rotula (v. pag. 99)	(pin) rotule (v. page 99)	knee-pan (s. page 99)	„ 188
脘	kuan³	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	130
腕 v. 脘	wan⁴	articolaz. del polso, del malleolo (v. pag. 248)	(wán) poignet, cheville (v. page 248)	wrist, ankle bone (s. page 248)	„
腔	ch'iang²	petto; toni, modulazione; incavato	(k'iâng) poitrine; modulation; creux	breast; notes, tunc; hollow, deep	„
腌 v. 醃	t'an³	carne conservata col sale (v. pag. 43)	(t'àn) viande salée (v. page 43)	salted meat (s. page 43)	„ 164
膛	t'ang²	grasso; torace, petto	(t'âng) gras; thorax	fat; throrax, breast	130
朦	mêng²	luna al tramonto; oscuro, inganno; corpulento	(mông) lune couchante; obscur, tromper; corpulent	moon-set; to deceive corpulent	74 130
(二) 膳	shan⁴	cibi fini, pasto	(chán) mets exquis, repas	delicacies, meal	„
膳	hsiu¹	cibi fini	(sieôu) mets exquis	delicacies	„

丶(亠)朕	chen[4]	io (*) (detto dall'imperatore)	*(tchén)* moi (*) (dit par l'empereur)	I (emperor) (*)	74
胼	pien[2]	callo, calloso	*(p'iên)* calus	callous	130
胱	kuang[1]	vescica orinaria	*(kouāng)* vessie	bladder	"
朕 v.朕	cheng, t'eng	*fonetica* (v. pag. seg.)	*(tcheng, t'eng)* *phonét.* (v. page suiv.)	*phonetic* (s. follow. page)	★
丿腺	hsien[4]	ghiandola [parola giapponese]	*(sién)* glande	gland	130
脾	p'i[2]	milza; umore, carattere	*(p'í)* rate; humeur	spleen	"
亠肱	ko[5] i[5]	braccio; difetto torace	*(kŏ, ĭ)* bras; défaut thorax	arm; fault thorax	"
腸	ch'ang[2]	intestino	*(tch'áng)* intestin	intestine	"
腹	fu[5]	ventre, addome	*(fŏu)* ventre	abdomen; belly	"
膊 v.膊	po[5]	braccio; rotula; fetta di carne (v. pag. 311)	*(pŏ)* bras; rotule; tranche de viande (v. page 311)	arm; knee-pan; slice of meat (s. page 311)	"
胙	tsu[4]	carne per sacrifici	*(tsóu)* viande sacrifiée	sacrificial meat	"
勹胸 v.胷	hsiung[1]	petto, seno (v. pag. 241)	*(hiōng)* poitrine (v. page 241)	breast (s. page 241)	"
朐	ch'ü[2]	carne secca	*(k'iû)* viande sèche	dried meat	"
胞	pao[1]	placenta: utero	*(pāo)* placenta, matrice	placenta	"
肕 v.吻	wen[3]	labbra (v. pag. 112)	*(wèn)* bord des lèvres (v. page 112)	lips (s. page 112)	" 30
脗	wen[3]	chiudere le labbra	*(wèn)* fermer les lèvres	to close the lips	130
勹脆 脆	ts'ui[4]	sottile, fragile, croccante	*(ts'oéi)* fragile, mince	fragile; brittle	"
膽	tan[3]	fegato, fiele; coraggio	*(tàn)* foie, fiel; courage	liver, gall; courage	"
胳	ko[5]	ascella	*(kŏ)* aisselle	armpit	"
膨	p'ang[2]	gonfiarsi, idrope	*(p'áng)* s'enfler	to swell	"
八朕	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
肸	hsi[5]	ronzío	*(hĭ)* bourdonnement	humming	"
亻附	fu[3]	intestino	*(fòu)* intestin	intestine	"
八脫	t'o[5]	disossare: togliere; supponendo...	*(t'oŭo)* désosser; ôter; supposé que...	to take off; supposing	"
脚	chiao[3]	piede; gamba; base, fondamento	*(kiŏ)* pied; jambe, fondement	foot; leg; fundament	"

肵	ts'o[3]	spaccato; piccolo; rovinato	(ts'oùo) haché, petit; abîmé	hashed; ruined	130
胚	p'ao[1]	vescica	(p'āo) vessie	bladder	"
胎	t'ai[1]	utero; incinta; embrione	(t'āi) matrice; foetus	womb; embryo	"
脧	chüan[1]	contrarsi	(ḳiuēn, tsiuēn) se contracter	shriveled	"
腦	nao[3]	cervello	(nào) cerveau	brain	"
臘	la[5]	carne secca, sacrificio d'inverno, XII luna (*)	(lă) sacrifice d'hiver; XII lune (*)	dried meat; (*) winter-sacrifice; XII moon	"
胖	p'ang[4]	grasso	(p'áng) gras	fat	"
贊	tsan[1]	sporco	(tsān) malpropre	dirty	"
朕	cheng	*fonetica* (v. pag. preced.)	(tcheng) *phonét.* (v. page préc.)	*phonetic* (s. prior page)	★
謄	t'eng[2]	trascrivere, copiare	(t'êng) copier	to copy	149
騰	t'eng[2]	cavalcare; elevarsi	(t'êng) monter; s'élever	to mount; to rise	187
賸	sheng[4] / ying[4]	superfluo / dono	(chéng / ing) surplus / don	remainder / gift	154
螣	t'e[5] / t'eng[2]	insetto dei cereali / serpente volante	(t'ĕ· / t'êng) insecte / serpent volant	insect / flying snake	142
滕	t'eng[2]	scavato; piena; n. pr.	(t'êng) creux; crue; n. f.	hollow; increase; pr. n.	85
塍	ch'êng[2]	sentiero; striscia di terra	(tch'êng) chemin; bande de terre	raised path between fields	32
勝	shêng[1,4]	[1] capace; [4] vincere, superiore	(chēng / chéng) capable / vaincre	able / to win, superior	19
媵	ying[4]	dama d'onore; compagna	(ing) compagne	brides-maid	38
一 膰	fan[2]	carne per sacrifici, offerta	(fán) viande pour sacrifice	sacrificial meat	130
肜	yung[1]	sacrificio che dura due giorni	(yōng) deux jours de sacrifice	to days sacrifice	"
肚	jên[3]	stagionato, cotto	(jèn) assaisonné, cuit	seasoned, cooked	"
腫	chung[3]	gonfiare; tumore	(tchòng) enflé	to tumefy, swelling	"
丿 朋	p'êng[2]	amico; paio	(p'ông) ami; pair	friend; pair	74 ★
鵬	p'êng[2]	uccello favoloso, rock	(p'ông) aigle fabuleux, rock	fabulous bird, roc	196
肌	chi[1]	carne, muscolo	(ḳī) viande, muscle	meat, muscle	130
股	ku[3]	carne, coscia	(ḳòu) viande, cuisse	meat, thigh	"
臁	lien[2]	tibia (v. pag. 307)	(lién) tibia (v. page 307)	tibia (s. page 307)	"
腑	fu[3]	visceri inferiori: stomaco, intestino	(fòu) viscères inférieurs, entrailles	inferior viscera, intestine	"
膘	piao[1]	obesità	(piāo) embonpoint	plumpness	"
脈	mei,[5] mo[5]	polso, vena (v. pag. 227)	(mĕ·) pouls, veine (v. page 227)	pulse, vein (s. page 227)	"
脁	tun[4]	grasso	(toén) gras	fat	"

八 臉	lien[3]	viso, faccia; onore	(liên) face; honneur	face; honour	130
膾	kuei[4]	carne trita	(kouéi) hachis	minced meat	"
胗 / v. 疹	chên[3]	eruzione, pustola; tifo (v. pag. 181)	(tchèn) éruption; thyphus (v. page 181)	eruption; pustules (s. page 181)	" / 104
月	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
十 膒	ku[3]	gonfio	(kòu) enflé, gonflé	to puff up	130
膨	p'êng[2]	gonfio	(p'ông) enflé, gonflé	to puff up	"
十 肚	tu[3]	ventre (*)	(tòu) ventre (*)	belly (*)	"
脚 / v. 腳	chiao[3]	piede, gamba; base, fondamento (v. pag. 309)	(kiŏ) pied, jambe; fondement (v. page 309)	foot, leg; fundament (s. page 309)	"
睹	tu[3]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
十 肢	chih[1]	membra	(tchē) membre	limb	"
胡	ku[3]	coscia	(kòu) cuisse	thigh	"
肺	fei[4]	polmone	(féi) poumons	lung	"
十 脯	fu[3]	carne secca; salario	(fòu) viande séchée; salaire	dried meat; salary	"
膊	po[5]	braccio; rotula; fetta di carne (**)	(pŏ) bras; rotule; tranche de viande (**)	arm, knee-pan; slice of meat (**)	"
肘	chou[3]	gomito, avambraccio; nascondere	(tcheòu) coude; cacher	elbow, to conceal	"
脖	po[5]	collo	(pŏ) cou	neck	"
膝 / 膝	hsi[5]	ginocchio	(sĭ) genou	knee	"
十 膅	ching[1]	carne scelta (senza grasso)	(tsĭng) viande de choix	lean meat	"
膆 / v. 嗉	su[4]	ventriglio; gozzo di uccelli (v. pag. 117)	(sòu) gésier; jabot (v. page 117)	gizzard (s. page 117)	" / 30
十十 臟	tsang[4]	intestino, visceri	(tsáng) viscères	bowels	130
膵	ts'ui[4]	milza	(ts'oéi) rate	spleen	"
膈	la[5]	(v. pag. preced. *)	(v. page préc. *)	(s. prior page *)	"
膜	mo[5]	membrana	(mŏ) membrane	membrane	"
朦	mêng[2]	corpulento; nuvolo, oscuro, inganno	(méng) corpulent; obscur, tromper	corpulent; clouded, obscure, to deceive	" / 74
膊 / 膊	po[5]	(v. sopra ** e pag. 309)	(pŏ) (v. ci dessus ** et pag. 309)	(see above ** and page 309)	130

臙	yen[1]	gola; belletto	(yēn) gosier; fard	throat; paint	130
腊	hsi[5]	carne secca: molto	(sǐ) viande séchée; très	dried meat; very	,,
肱	kung[1]	braccio	(kōng) bras	arm	,,
肰 / v. 㾓	yu[2]	gozzo (v. pag. 182)	(yeōu) goître (v. page 182)	goitre (s. page 182)	,, 104
胯 / v. 跨	k'ua[4]	coscia; a cavalcioni (v. pag. 124)	(k'óa) enfourcher (v. page 124)	the part between the thighs (s. page 124)	130 157
腌	ang[3]	sporco	(ngàng) malpropre	dirty	130
膫 / v. 䐑	liao[2]	peritoneo, omento, grasso (v. pag. 174)	(liâo) péritoine (v. page 174)	caul, peritoneum (s. page 174)	,,
腱	chia[5]	mascella	(kiă) mâchoire	jaw	,,
臢 / v. 臢	tsan[1]	sporco (v. pag. 310)	(tsān) malpropre (v. page 310)	dirty (s. page 310)	,,
胰	i[2]	grasso dell'intestino, omento; sapone	(i) graisse des viscères; savon	fat, omentum; soap	,,
腠	ts'ou[4]	lineamenti della pelle; muscoli	(ts'eóu) linéaments de la peau; muscles	features; muscles	,,
肋	lei[5]	costola, le coste	(lĕ·) côtes	rib	,,
脇	hsieh[5]	coste; sforzare	(hiĕ·) côtes; forcer	ribs; to coerce	,,
膩	ni[4]	grasso, untuoso	(ni) gras	greasy	,,
肫	chun[1]	sincero; onorevole	(tchoēn) sincère	sincere	,,
肙	ch'a[1]	carne secca	(tch'ā) viande séchée	dried meat	,,
丹	tan[1]	cinabro, rosso (v. elem. grafico Z)	(tān) cinabre, rouge (v. élém. graph. Z)	cinnabar, red (s. graph. elem. Z)	3
舟	chou[1]	barca (v. elem. grafico P, pag. 229)	(tcheōu) bateau (v. élém. graph. P, page 229)	boat (s. graph. elem. P, page 229)	r. 137
册	ts'ê[5]	fascicolo (v. elem. grafico Z e pag. 98 ult. linea)	(tch'ĕ·) fascicule (v. élém. graph. Z et page 98 dern. l.)	register (s. graph. elem. Z and page 98 last l.)	13
用	yung[4]	usare, adoperare	(yóng) employer	to use	r. 101
甩	shuai[1]	respingere	(choāi) rejeter	to throw back	101
周	chou[1]	circondare; completamente; n. della III dinastia	(tcheōu) entourer; tour complet; III dynastie	all sides; thoroughly; III dynasty	30 ★
雕	tiao[1]	incidere	(tiāo) graver	to engrave	18
鵰	tiao[1]	aquila marina	(tiāo) aigle de mer	sea - eagle	196

几

雕	tiao[1]	aquila mariua	*(tiāo)* aigle de mer	sea - eagle	172
彫	tiao[1]	incidere	*(tiāo)* grager	to carve	59

Obliquo con elem. graf. orizz. F		Oblique et élém. graph. horiz. F	Oblique and horiz. graph. elem. F	
几 chi[3]	tavolino da thè; sgabello	*(ki)* table à thé; escabeau	stand	r. 16 ★
凡 fan[2]	ognuno; tutto	*(fán)* quiconque	all; common	16 ★
殳 shu[2]	lancia; n. proprio	*(chóu)* lance; n. f.	lance; pr. n.	r. 79 ★
刈 shan[1]	falciare	*(chān)* faucher	to mow	18
朵 to[3]	cespuglio; *num. ausil.* per fiori	*(toùo)* grappe; *part. num.* des fleurs	bunch: *num.part.* f. flowers	75
剁 to[4]	sminuzzare	*(toúo)* hacher; trancher	to mince	18

鳳	fêng[4]	fenice maschio	*(fóng)* phénix mâle; n. f.	male phoenix; pr. n.	196
夙	su[5]	mattino: antecedente	*(sŏu)* matin; antérieur	morning; formerly	36
夙	fêng[4]	*abbreviaz.* * vento	*(fōng) abrév.* *	*abreviat.* *	182
凰	huang[2]	fenice femmina	*(hoáng)* phénix	female of phoenix	16
[風]	fêng[4]	vento; rumore; uso (*)	*(fōng)* vent; rumeur; usage (*)	wind; use	r. 182★
風雷	liu[2]	rumore del vento	*(lieôu)* bruit du vent	noise of wind	182
風旋	hsüan[4]	vortice di aria (**)	*(siuén)* tourbillon (**)	whirlwind (**)	,,
風占	chan[3]	agitato dal vento	*(tchàn)* agité par le vent	shaken by the wind	,,
風昜	yang[2]	sballottato dal vento	*(yáng)* ballotté par le vent	tossed by the wind	,,
風具	chü[4]	ciclone, tifone	*(kiú)* typhon	cyclone, typhoon	,,
風叟	shou[1]	rumore del vento	*(cheōu)* bruit du vent	noise of wind	,,
風定	hsüan[4]	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	,,
風肖	shao[1]	soffio di vento, essicamento per vento	*(chāo)* souffle du vent	drying wind	,,
風舌	kua[5]	soffio di vento, soffiare	*(kŏa)* vent violent	blowing of wind, to blow	,,
風索	so[5]	rumore del vento	*(soŭo)* bruit du vent	noise of wind	,,
風黃	huang[2]	vento violento	*(hoáng)* vent violent	strong whirlwind	,,
風夫	fu[2]	uragano, tempesta	*(fóu)* orage, tempête	storm, tempest	,,
風猋	piao[1]	vento violento	*(piāo)* vent violent	strong whirlwind	,,

—
phonet. — ; |

con tratto verticale		avec trait vertical		with vertical stroke	
ch'uan[1]	fiume, corso d'acqua; nome geogr. (v. pag. 274)	*(tch'oān)* cours d'eau; nom de pays (v. page 274)	river; stream; geogr. n. (s. page 274)		r. 47
shun[4]	obbedire; d'accordo; favorevole	*(choén)* obéir; d'accord; favorable	obedient; favorable		181
yen[3]	tetto, tettoia	*(yèn)* toit, auvent	top of a house, roof		r. 53
con fonetica —		phonétique —	phonetic —		
lang[2]	corridoio; veranda	*(lân)* corridor, veranda	corridor, veranda		53
t'ing[1]	sala	*(t'īng)* salle	hall		,,
hsia[4] sha[4]	sala (v. anche pag. 301)	*(hiá)* salle (v. aussi page 301)	hall (s. also page 301)		,,
liao[4]	vuoto; n. pr.	*(liáo)* vide; n. f.	empty; pr. n.		,,
hsü[1]	serie, turno; prefazione	*(siú)* ordre; préface	order; preface		,,
fei[4]	cessare, fuori uso; invalido	*(féi)* cesser; invalide	to give up; useless		,,
t'ing[2]	giardino, cortile; sala, casa, famiglia	*(t'îng)* salle; famille	courtyard; hall; family		,,
con fonetica |		phonétique |	phonetic |		
lin[3]	granaio, magazzino	*(lìn)* grenier, magasin	granary, store-house		,,
k'uo[5]	vasto	*(k'oŭo)* vaste	large		,,
p'ang[2]	palazzo; confuso; n. pr.	*(p'âng)* palais; confus; n. f.	great house; confused; pr. n.		,,
tien[4]	bottega; albergo	*(tién)* boutique; auberge	shop; hotel		,,
pi[4]	proteggere, riparo	*(pì)* protéger, abriter	to protect, shelter		,,
lü[2]	capanna	*(liù)* chaumière	hut, cottage		,,
tz'ŭ[4], szŭ[1]	latrina (v. anche pag. 301)	*(ts'é, sé)* latrine (v. aussi page 301)	w. c. (s. also page 301)		,,
ch'an[2]	feudo; mercato	*(tch'ân)* fief; marché	fief; market place		,, ★
yü[4]	abitare, trattenersi (v. pag. 210)	*(yú)* habiter (v. page 210)	to lodge, to dwell (s. page 210)		,, 40
yin[4]	ombra; mettere al riparo	*(in)* ombre; abriter	shadow; to shelter		53
ti[3]	base, fondamento; stabilire	*(tì)* fond; établir	bottom, fundament; to settle		,,
sou[1]	nascosto; cercare	*(seōu)* caché; chercher	concealed; to search		,,
yü[3]	macina; misura	*(yù)* meule; mesure	millstone; measure		,,

廟 v. 廟	miao[4]	pagoda (v. pag. seg.)	(miáo) pagode (v. page suiv.)	pagoda (s. follow. page)	33
廖	sou[1]	nascosto; cercare *variante:* (*) v. pag. prec. penult. l.	(seōu) caché *variante:* (*) v. page prét. av. dern. l.	concealed *variation:* (*) s. prior page, last but one l.	,,
	con fonetica		phonétique	phonetic	
庀 v. 庀	p'i[3]	provvedere, regolare (v.) (v. pag. 317)	(p'i) pourvoir, régler (v. page 317)	to regulate (s. page 317)	,,
廖	sou[1]	*variante* (v. sopra *)	*variante* (v. ci dessus *)	*variation* (see above *)	,,
廣 v. 斥	ch'ih[5]	espellere, cacciar via; biasimare (v. pag. 319)	(tch'ĕ) chasser; blâmer (v. page 319)	to expel; to blame (s. page 319)	,, 69 ★
庠	hsiang[2]	scuola; ospizio	(siâng) école; hospice	school; asylum	33
廉	lien[2]	economo; onesto; n.pr. fianco, angolo; rettangolo	(liên) économe; côté; n. f.	honest; side; rectangle; pr. n.	,, ★
廐	chiu[4]	scuderia, stalla (v. anche pag. 302)	(ḳieóu) écurie (v. aussi page 302)	stable (s. also page 302)	,,
庫	pi[4]	basso	(pi) bas	base	,,
廡	wu[3]	ala di fabbricato	(où) bâtiments latéraux	wing of building	,,
庖	p'ao[2]	cucina; macelleria	(p'áo) cuisine; boucherie	kitchen; butcher	,,
解	chieh[4]	residenza di funzionario	(ḳiái) residence d'officier	public office, residence	,,
廠	ch'ang[3]	magazzino, negozio	(tch'àng) magasin	factory, shop	,,
雁	ying[1]	*fonetica*	(īng) *phonétique*	*phonetic*	,, ★
應	ying[1,4]	[1] si deve [4] rispondere; n. pr.	(īng / ing) il faut répondre; n.f.	ought to answer; pr. n.	61
鷹	ying[1]	aquila, falco	(īng) aigle, faucon	eagle, falcon	196
膺	ying[1]	petto; battere; carica	(īng) poitrine; frapper; exercer une charge	breast; to strike; to undertake	130
府	fu[3]	prefettura; palazzo	(fòu) préfecture; demeure	prefecture; palace	33 ★
腐	fu[3]	putrefatto; formaggio	(fòu) pourri; fromage	putrid; cheese	130
麻	hsiu[1]	proteggere	(hieōu) protéger	to protect	33
座	tso[4]	sedersi, seggio, trono; *num. ausil.* per case, monti	(tsoúo) siège, trône; *part. num.* p. maisons, montagnes	seat, throne; *num. part.* f. houses, mounts	,,
广 abr. v. 麼	mo[3]	*partic. interrog.*	(mò) *part. interrog.*	*interrog. part.*	200

	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
廚	ch'u²	cucina (v. pag. 302)	(tch'óu) cuisine (v. page 302)	kitchen (s. page 302)	53 ★	
庄 莊 v.	chuang¹	villa; magazzino (v. elem. grafico W)	(tchoāng) domaine rural; magasin (v. élém. graph. W)	farm house; store-house (s. graph. elem. W)	" 140	
庋	chi³	credenza (mobile)	(ki) buffet (meuble)	cupboard	53	
廟	miao⁴	pagoda (*)	(miáo) pagode (*)	pagoda (*)	"	
庫	k'u⁴	magazzino (dello Stato); tesoreria	(k'óu) magasin; trésorerie	storehouse	"	
床 牀 v.	ch'uang²	letto (v. pag. 63)	(tch'oâng) lit (v. page 63)	bed (s. page 63)	" 90	
廂	hsiang¹	ala di fabbricato	(siāng) aile de bâtiment	side apartments	53	
麻	ma²	canapa	(mâ) chanvre	hemp	r.200★	
(一)靡	mi³	abbattere; non; perdita; malizia	(mì) renverser; non	to overthrow; not, without	175	
靡	mi², mo²	raschiare; vivamente	(mî, mô) racler; instamment	to scrape; earnestly	18	
磨	mo²,⁴	fregare; riformare macina	(moûo, moúo) frotter; réformer meule	to rub; to change millstone	112	
(丨)瞀	ma²	occhi stanchi	(mâ) yeux fatigués	wearied eyes	109	
(丨)糜	mi²	brodo di riso	(mî) bouillie de riz	boiled rice	119	
(丿)鷹	ma²	specie di oca	(mâ) sorte d'oie	sort of goose	196	
魔	mo²	diavolo	(mô) diable	devil	194	
麼 麽	mo³	partic. interrogativa (v. pag. prec. ult. l.)	(mò) interrogatif (v. page préced. dern. l.)	interrog. part. (s. prior page last l.)	200	
縻	mi²	attaccare	(mî) attacher	to bind, to fasten	120	
摩	mo²	toccare, fregare	(mô) toucher, frotter	to touch, to rub	64	
麾	hui¹	bandiera, segnalazioni	(hoēi) drapeau; faire signe	standard	200	
蘑	mo²	nutrir bimbi; brodo, pappa	(mô) nourrir un enfant; bouillie	to nurse boys; pap	184	
(丰)敖	ao²	granario	(ngáo) grenier	granary	53	
巾唐	t'ang²	grossolano; nome della XIII dinastia	(t'áng) grossier, vantard; XIII dynast.	coarse; boaster; XIII dynasty	30 ★	
庸	yung²	ordinario, costante	(yông) commun, constant	common	53 ★	
康	k'ang¹	calma, pace, salute; n. pr.	(k'āng) paix; robuste; n. f.	peace; tranquil; robust; pr. n.	" ★	
庚	keng¹	età; caratt. cicl. (v. tab.)	(kēng) âge; car. cycl.	age; cycl. char.	"	
賡	keng¹	riscattare (ipoteca); continuare	(kēng) racheter; continuer	to redeem; to continue	154	
艹苗	miao⁴	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	53	

廣	kuang³	largo; n. pr. e geogr. (Canton)	(k̑oàng) large; n.f. et n. de pays	wide; pr. and geogr. n.	53 ★
度	tu⁴ / to⁵	passare il tempo; misura; grado: n. geogr. / calcolare, deliberare	(lóu) mesure; degré; n. géogr. / (loüo) calculer	to spend the day; measure; geogr. n. / to calculate	,, ★
席	hsi⁵	banchetto; posto a sedere	(sĭ) banquet; natte	banquet; mat	50
廛 v. 廛	chin⁴	piccolo fabbricato; stretto (v. pag. 302)	(k̑in) petit bâtiment; étroit (v. page 302)	little building; narrow (s. page 302)	53 / 27
庶	shu⁴	tutti, numeroso; il volgo	(chóu) tous	numerous	53 ★
鶢	chi⁴	pernice	(tché·) perdrix	partridge	196
斯	szŭ¹	servire, servo (v. anche pag. 302)	(sē) valet (v. aussi page 302)	servant (s. also page 302)	53
庵 v. 菴	an¹	capanna, casa di bonzi (v. elem. grafico W)	(ngān) ermitage (v. élém. graph. W)	hermitage (s. graph. elem. W)	,, / 140
庞	mang²	forte; abbondante (v. anche pag. 302)	(máng) fort, abondant (v. aussi page 302)	strong, abundant (s. also page 302)	53
庀	p'i³	provvedere, regolare (v.)	(p'i) pourvoir, régler	to regulate	,,
[鹿]	lu⁵	cervo, daino	(lŏu) cerf, daim	stag, deer	r. 198 ★
慶	ch'ing⁴	felicitarsi, fortuna	(k'ing) féliciter, bonheur	to congratulate, to rejoice	61
麗 麗 麗	ling²	antilope, gazzella [ideogr. formato di 33 tratti]	(líng) antilope [33 traits]	antelope [33 strokes]	198
麀	mi²	giovane quadrupede	(mî) jeune quadrupède	young quadruped	,,
麤	lu⁵	grosso mattone; anfora	(lŏu) grande brique	brick	98
麞	yü³	cervo maschio	(yù) cerf mâle	male stag	198
麞	chang¹	specie di daino senza corna	(tchāng) daim musqué	hornless deer	,,
麤	chu³	grande cervo, alce	(tchòu) grand cerf, élan	great stag, elk	,,
麕	—	(abbreviazione v. sotto *)	(abréviation v. ci dessous *)	(abreviation s. below *)	,,
麕	chün¹	daino; riunire (**)	(k̑iūn) daim; (**) réunir	deer; (**) to collect	,,
麑	i², ni²	cerbiatto	(î, nî) faon	young deer	,,
麀	yu¹	femmina del cervo; cattiva condotta	(yeōu) biche; inconduite	hind; misconduct	,,
麃	piao¹	capriolo, daino	(piāo) daim	deer	,, ★
麤	mi²	gran cervo; brutto	(mî) grand cerf; laid	great stag; ugly	,,
麟	lin²	unicorno, (*) licorno femmina	(lîn) licorne (*) femelle	unicorn (*)	,,

麝	shê[4]	daino muschiato	*(ché)* daim musqué	musk - deer	198
麑	p'ao[2]	daino chiazzato	*(p'âo)* daim tacheté	sort of deer	,,
麏	chün[1]	daino: riunire (**) (abbrev. v. pag. prec.)	*(kiün)* daim; réunir (**) (abrév. v. page préced.)	deer; to collect (**) (abrev. s. prior page)	,,
麀 麂	chi[3]	gran daino maschio	*(ki)* grand daim mâle	male deer	,,
麁 麄 v. 粗	ts'u[1]	grossolano (v. pag. 220)	*(ts'ōu)* grossier (v. page 220)	coarse, rough (s. page 220)	,, 119
麌	ao[1]	sterminare	*(ngāo)* exterminer	to exterminate	167
麎	hsien[2]	alce	*(hiên)* élan	elk	198
麈	ch'ên[2]	polvere; mondo; vizio	*(tch'ên)* poussière; monde; vice	dust; world; vice	32
麒	ch'i[2]	licorno maschio	*(k'i)* licorne mâle	male unicorn	198
麔	chai[3], chi[3]	licorno; legge	*(tchài, tchè)* licorne; loi	unicorn; law	53
广	—	e derivati (v. pag. 177)	et derivés (v. page 177)	and compounds (s. page 177)	r. 104
虍	—	e derivati (v. pag. 83)	et derivés (v. page 83)	and compounds (s. page 83)	r. 141
[片]	p'ien[4]	pezzo (di legno); sottile; biglietto, foglio	*(p'ién)* pièce; billet, feuille	piece; slice; thin	r. 91
牖	yu[3]	finestra; dirigere (*)	*(yeòu)* fenêtre; (*) diriger	window; (*) to lead	91
牓	pang[3]	affisso, lista; modello	*(pàng)* affiche; modèle	list, tablet; model	,,
牕 窗	ch'uang[1]	finestra (v. pag. 214)	*(tch'oāng)* fenêtre (v. page 214)	window (s. page 214)	,,
牌	p'ai[2]	tavoletta, insegna; carta	*(p'ái)* tablette, enseigne; carte	tablet; sign; card	91
版 板	pan[3]	tavola, asse (v. elem. grafico W)	*(pàn)* planche; plaque (v. élém. graph. W)	board (s. graph. elem. W)	,, 75
牖	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	91
牘	tu[5]	tavoletta; lettera, documento	*(tŏu)* tablette; lettre; document	tablet; letter, document	,,
牒	tieh[5]	tavoletta, documento	*(tiĕ)* tablette, document	tablet, document	,,
牋 箋	chien[1]	carta da lettera, documento, nota (v. pag. 239)	*(tsiēn)* lettre, document, note (v. page 239)	letter paper, document, note (s. page 239)	,, 118

厂					
殷	yin[1]	grande; n. pr. (v. sotto *)	(īn) grand; n. f. (v. ci dessous *)	great; pr. n. (see below *)	79
熙 v.熙	hsi[1]	fiorente; n. pr. (v. pag. 89)	(hī) florissant; n.f. (v. page 89)	prosperous; pr.n. (s. page 89)	86
亂	con tratto obliquo		avec trait oblique	with oblique stroke	
	yin[4]	successione, posterità	(in) succéder, postérité	to succed, posterity	130
[斤]	chin[1]	ascia, accetta; libbra	(kīn) hachette; livre	hatchet; catty	r. 69 ★
欣	hsin[1]	piacere, contento	(hīn) plaisir	delighted	76
質	chih[4,5]	4 ostaggio, monte di pietà; 5 sostanza, qualità	(tchè) olage; mont de piété; (tchě) substance	hostage; pawn; substance	154 ★
劑	chih[5]	biglietto, ricevuta	(tchě) billet, reçu	bill, note	18
劲	chin[4]	gran forza, forte	(kin) grande force	strong	19
斥	ch'ih[5]	espellere; biasimare	(tch'ě) chasser; blâmer	to expel; to blame	69 ★
蔽	ch'i[5]	ruga	(tch'ě) ride	wrinkle	107
后	hou[4]	regina; poi	(heóu) reine; ensuite	queen; after, then	30 ★
郈	hou[4]	nome geogr.	(heóu) nom de pays	geogr. name	163
卮	chi[1]	vaso per vino	(tchē) vase à vin	wine-cup	26
巵	chi[1]	coppa per bere; banchetto	(tchē) coupe; festin	cup, goblet; banquet	49
戶 v.戶	hu[3]	porta (e derivati, v. pag. 16)	(hòu) porte (et derivés, v. page 16)	door (and compounds see page 16)	r. 63 ★
所	so[3]	luogo; particella, pronome relativo	(soùo) lieu; qui	place; what	63
殷	yin[1]	grande; esatto; ricco; II dinastia (v. sopra * e pag. 80)	(īn) grand; exact; II dynastie (v. ci dessus * et page 80)	great; II dynasty (see above * and page 80)	79
慇	yin[1]	triste; zelante	(in) triste; soigneux	sad; careful	61

[爪] v.爪	chua[3] chao[3]	artiglio (v. pag. 272)	(tchào) griffe (v. page 272)	claw (s. page 272)	r. 87 ★
爬	p'a[2]	servirsi delle unghie: grattare, arrampicarsi (*)	(p'á) gratter; grimper (*)	to scratch; to climb (*)	87
[瓜]	kua[1]	zucca, melone	(kōa) courge, melon	gourd, melon	r. 97 ★
瓝	k'u[1]	fendere, tagliare	(k'ōu) fendre	to cleave	18
瓝	—	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	97
瓟	p'ao[2]	zucca a forma di bottiglia	(p'áo) sorte de courge	sort of gourd	,,
瓞	tieh[5]	cocomero; posterità	(tiě·) petit concombre; postérité	cucumber; posterity	,,
虒	szŭ[1]; ti	tigre favolosa; n. pr. *fonetica* (v. pag. 301)	(sē) tigre fabuleux; n.f. *phonétique* (v. page 301)	fabulous tiger; pr.n. *phonetic* (s. page 301)	141 ★
辰	p'ai	*fonetica*	(p'ai) *phonétique*	*phonetic*	83 ★
盾	tun[3]	scudo, armatura	(toèn, chaèn) bouclier	shield	109 ★
質 v.質	chih[4,5]	[4] ostaggio [5] sostanza (v. pag. preced.)	(tché tchě) otage substance (v. page préc.)	hostage substance (s. prior page)	154
儿	jên[2]	uomo	(jên) homme	man	r. 10
父 v.父	fu[4]	padre (v. pag. 271)	(fóu) père (v. page 271)	father (s. page 271)	r. 88

八 Elemento grafico V[1] (Elément graphique V[1] / Graphic element V[1])

Obliquo e obliquo	Oblique et oblique	Oblique and oblique	pag. 321	人
" "	" "	" "	" 334	入
" e incrociati	" et croisés	" and crossed	" 335	戊
" "	" "	" "	" 336	皮

[人]	jên[2]	uomo	*(jên)* homme	man	r. 9
一 人 abr. v. 集	chi[5]	riunire (v. pag. 267)	*(tsĭ)* réunir (v. page 267)	to collect (s. page 267)	9 / 172
亦	sheh[2]	nome proprio	*(chē·)* nom de famille	pr. name	9
会	hui[4]	riunirsi; sapere; potere; società; un momento	*(hoéi)* se réunir; pouvoir	to meet; ability	"
abr. v. 曾 今	kuei[4]	conto annuale (v. pag. 325)	*(ḳoéi)* compte annuel (v. page 325)	annual account (s. page 325)	73 ★
今	chin[1]	ora, adesso	*(ḳīn)* maintenant	now	9 ★
盍	an[1]	coperchio	*(ngān)* couvercle	lid, cover	108
衾	ch'in[1]	coperta	*(ḳ'īn)* couverture	coverlet	145
合	han[2]	contenere, tener in bocca: dubbio (*)	*(hân)* contenir; doute (*)	to contain, to hold in mouth; doubt (*)	30 ★
頷	han[3]	inclinare il capo, cenno	*(hàn)* incliner la tête	to nod	181
含	t'an[1]	bramare, avidità	*(t'ān)* convoiter	to covet	154
念	nien[4]	pensare, ricordare, studiare; N. 20	*(nién)* penser, lire à haute voix; 20	to think, to remember to study; N. 20	61 ★
令	ling[4]	ordine, decreto	*(ling)* ordonner, loi	command	9 ★
瓴	ling[2]	anfora	*(líng)* amphore	amphora	98
領	ling[3]	collo; colletto; ricevere, condurre	*(lĭng)* col; recevoir, conduire	collar; to receive	181
翎	ling[2]	piuma	*(líng)* plume	feather	124
含	han[2]	*(variante inesatta* v. sopra *)*	*(variante,* v. ci dessus *)*	*(variation,* see above *)*	30
鴒	ling[2]	allodola	*(líng)* alouette	wagtail	196
侖	lun[2]	meditare; n. geogr.	*(luén)* méditer; n. de pays	to meditate; geogr. n.	9 ★

[食]	shih^{5} szŭ^{4}	mangiare; cibo nutrire	(chĕ sé) manger; nourriture nourrir	to eat; food to feed		r. 184
一 飣	chan^{1}	brodo, pappa (*)	(tchān) bouillie (*)	pap (*)		184
餌	êrh^{3,4}	3 galletta; rimedio 4 tentazione, esca	(eùl eúl) galette; remède tentation, amorce	galette; remedy allurement, bait		,,
餪	nuan^{3}	dono di un pasto	(noàn) don d'un repas	offered meal		,,
飼	szŭ^{4}	nutrire	(sé) nourrir	to feed		,,
餡	hsien^{4}	farcito, ripieno	(hién) farce	stuffing		,,
餳	têng^{4}	sacrificio; singhiozzo	(téng) sacrifice; hoquet	sacrifice; hiccough		,,
一 餶	chan^{1}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)		,,
餉	shang^{4}	razione	(cháng) rations	ration		,,
餃	chiao^{3}	frittella	(kiào) beignet	meat dumpling		,,
餘 餓	yü^{4}	sazio; donare, dono	(yú) rassasié; donner, don	to fill one's belly; gift, don		,,
餳	t'ang^{2}	dolce, torta	(t'âng) friandise	sugar sweet meats		,,
餳	hsing^{1}	dolce, torta	(sîng) friaudise	sugar sweet meats		,,
餛	hun^{2}	dolce, torta (*)	(hoên) pouding (*)	pudding (*)		,,
饅	man^{2}	pane	(mân) pain	bread		,,
餲	ai^{4}	riso cotto guasto, inacidito	(ngâi) riz gâté	sour boiled rice		,,
饟	lo^{2}	galletta	(lô) galette	galette		,,
餵	wei^{4}	nutrire	(wéi) nourrir	to feed		,,
餜	kuo^{3}	pasta fritta	(koùo) pâte frite	fried paste		,,
厂 餿	shou^{1}, sou^{1}	(cibo) guasto, inacidito (**)	(cheōu) gâté (**)	wasted, sour (**)		,,
中 饋	k'uei^{4}	viveri offerti	(k'oéi) vivres offerts	offered provisions		,,
蝕	shih^{5}	rosicchiare, corrodere; eclisse	(chĕ) ronger; éclipse	to corrode; eclipse		142
飠	con fonetica 丶		phonétique 丶	phonetic 丶		
饌	chuan^{4}	nutrimento	(tchaán) nourriture	food		184
丶 飲	t'an^{3}	nutrire	(t'àn) nourrir	to feed		,,
餫	hun^{2}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)		,,
餿	shou^{1}	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)		,,

館	kuan³	albergo, scuola; stabilimento	(kouàn) auberge, école; salle publique	hotel, school; office	184
餅	ch'eng⁴	rimpinzato	(tch'ēng) gavé, estomac surchargé	stuffing	,,
餻 糕	kao⁴	torta (v. pag. 221)	(kāo) gâteau (v. page 221)	cake (s. page 221)	,, 119
膳	shan⁴	cibi, pasto	(chán) mets, repas	food, meal	184
饈 膳	hsiu⁴	cibi fini (v. pag. 308 ult. l.)	(sieōu) mets exquis (v. page 308 dern. l.)	delicacies (s. page 308 last l.)	,, 130
餅	ping³	torta, dolce	(pìng) biscuit, gâteau	cake	,,
餉	hsiang⁴	razione, stipendio	(hiáng) rations, solde	ration, pay	,,
餿	ch'iu²	viveri avariati	(k'ieôu) vivres avariés	spoiled victuals	,,
餽	k'uei⁴	offerta di viveri	(k'oéi) vivres offerts	offered food	,,
餼	hsi⁴	dono di viveri	(hi) don de vivres	offered food	,,
飭	ch'ih⁵	comandare	(tch'ě) ordonner	to order	,,
飾	shih⁵	ornamento, adornare (v. pag. seg. *)	(chě) orner (v. page suiv. *)	ornament, to adorn (s. next page *)	,,
飽	pao³	saziare, sazio	(pào) rassasié	to satiate	,,
飲	yin³	bere	(in) boire	to drink	,,
饞	ch'an²	goloso	(tch'ân) gourmand	eager to eat	,,
餡 餶	hsien⁴	farcito (v. pag. 321)	(hién) farce (v. page 321)	stuffing (s. page 321)	,,
餱 糇	hou²	viveri, provviste (v. pag. 221)	(heôu) provisions (v. page 221)	provisions (s. page 221)	,, 119
餒	nei³	fame; putrefatto	(nèi) faim; putride	hunger; putrid	184
飴	i²	cibi dolci; piacere	(î) sucreries; plaisir	sweet meal; pleasure	,,
餕	chün⁴	avanzi del cibo	(tsuén) reste de mets	remainder of meals	,,
饑 飢	chi¹	fame, affamato (v. pag. seg.)	(kī) faim; disette (v. page suiv.)	hunger, hungry (s. next page)	,,
餱	chüan⁴	cibi; panino	(kiuén) mets; petit pain	food; bread	,,
飪	jên³	cibi cotti	(jèn) nourriture cuite	cooked food	,,
餂	t'ien³	leccare; adulare, sedurre	(t'ièn) lécher; séduire	to lick; to flatter	,,
餧	wei⁴	dar da mangiare, nutrire	(wéi) nourrir	to feed	,,

一 餓	wo⁴, o⁴	fame	(ngó) faim	hunger	184
飫	yü⁴	sazio; dono	(yú) rassasié; don	satisfied; gift	,,
飥	t'o⁵	galletta	(t'oŭo) galette	galette	,,
丿 飯	fan⁴	cibo, pasto, riso cotto	(fán) grains cuits, repas	meal, boiled rice	,,
飢	chi¹	fame, affamato	(ḳī) faim, disette	hunger, hungry	,,
饃	mô²	pane a vapore	(mô) pain à la vapeur	bread	,,
餳 糖	t'ang²	zucchero (v. pag. 221)	(t'âng) sucre (v. page 221)	sugar (s. page 221)	,, 119
飼	szŭ⁴	nutrire	(sé) nourrir	to feed	184
餘	yü²	superfluo, resto	(yú) reste	surplus, rest, remainder	,,
食	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
十 餼	ch'i⁴	cibi	(tch'é) mets	food	,,
饐	i⁴	cibo guasto	(í) aliment gâté	spoiled food	
	yeh⁵	soffocare	(yĕ·) suffoquer	to stifle	,,
土 饁	yeh⁵	portar viveri ai lavoratori; offerta	(yĕ·) vivres portés aux laboureurs; offrande	to carry food; offer	,,
饒	jao²	abbondante; fertile; indulgente; n. pr.	(jâo) abondant; indulgent; n. f.	abundant; indulgent; pr. n.	,,
餬	hu¹	riempire la bocca; viveri	(hôu) emplir la bouche; vivre	to fill the mouth; to live	,,
十 餔	pu¹, ⁴	¹ mangiare ⁴ torta; nutrire	(pōu) manger (póu) gâteau; nourrir	to eat cake; to feed	,,
餗	su⁴	astinenza; magro	(sóu) abstinence; maigre	abstinence; lean	,,
餺	po⁵	torta; brodo, pappa	(pŏ) gâteau; bouillie	cake; pap	,,
廿 餲	ai⁴	cibi alterati	(ngái) aliment gâté	spoiled food	,,
饉	chin⁴	fame, miseria	(ḳin) faim	hunger	,,
餐	san³	frittelle	(sàn) beignets	fritters	,,
七 餞	chien⁴	pasto d'addio	(tsién) repas d'adieu	farewell banquet	,,
乂 飩	t'un²	piccolo paté	(t'oên) petit pâté	venison pasty	,,
飾	shih⁵	adornare, ornamento (v. pag. preced. *)	(chĕ) orner (v. page préc. *)	to adorn, ornament (s. prior page *)	,,
餚	hsiao²	cibi	(hiâo) mets	food	,,

合	ho⁵ ko⁵	unire, concordia; con 1/10 di sheng (litri 0,18) (v. pag. 299 l. 3)	(hǒ) (kǒ) unir; avec 1/10 de cheng (v. page 299 l. 3)	fit; to suit; to agree 1/10 of sheng (s. page 299 l. 3)	30 ★
盒	an¹	*inesatto p. seguente:* coperchio (v. pag. 321)	*(variante impropre)* (ngān) couvercle (v. page 321)	*(improper variation)* cover (s. page 321)	108
合	hsi⁵	unire, concordia, tutto	(hǐ) unir; tout	concord; all	124 ★
欠	hsi⁵ shê⁵	aspirare n. geogr.	(hǐ) (chě) aspirer n. de pays	aspiration geogr. n.	76
刎	ko⁵	tagliare, spaccare (v. pag. 213)	(kǒ) couper (v. page 213)	to cut off (s. page 213)	18
龍	k'an¹	cassetta, nicchia	(k'ān) cassette; niche	shrine	212
盒	ho⁵	scatola con coperchio; boccetta	(hǒ) boite à couvercle	box	108
僉	ch'ien¹	tutti, insieme	(ts'iēn) tous, ensemble	all, together	9 ★
劍	chien⁴	spada, sciabola	(kién) épée, sabre	sword	18
斂	lien³,⁴	³ riunire, ammassare ⁴ tassa, esazione	(lièn) (lién) amasser taxe	to collect tax	66
欠	lien³ han¹	riunire desiderare	(lièn) (hān) amasser désirer	to collect to wish	76
[龠]	yüeh⁵, yo⁵	zampogna, flauto	(yǒ) flûte (de Pan)	reed organ, flute	r.214 ★
龠頁	v. 籲 yü⁴,yo⁵	implorare (v. pag. 238)	(yú, yǒ) implorer (v. page 238)	to implore (s. page 238)	214
龠皆	v. 諧 hsieh²	accordarsi (v. pag. 3)	(hiâi) s'accorder (v. page 3)	harmony (s. page 3)	"
龠昌	v. 唱 ch'ang⁴	cantare (v. pag. 108)	(tch'áng) chanter (v. page 108)	to sing (s. page 108)	"
龠欠	v. 吹 ch'ui¹	soffiare (v. pag. 112)	(tch'oēi) souffler (v. page 112)	to blow (s. page 112)	"
龠禾	v. 和 ho²	armonia (v. pag. 295)	(hoûo) harmonie (v. page 295)	harmony (s. page 295)	"
命	ming⁴	ordine, comandare; destino, vita	(míng) ordre, ordonner; destin; vie	to order; life	30
答	v. ta⁵	rispondere (v. pag. 238)	(tǎ) répondre (v. page 238)	to answer (s. page 238)	102
鴿	ko⁵	piccione	(kǒ) pigeon	pigeon	196
拿	v. 拏 na²	prendere, tenere (v. elem. graf. Y)	(ná) prendre, tenir (v. élém. graph. Y)	to take, to seize (s. graph. elem. Y)	64
弁	yen³	coprire	(yèn) couvrir	to cover	55 ★
會	hui⁴ kuei⁴	riunirsi; potere conto annuale	(hoéi) (kaéi) se réunir; pouvoir compte annuel	to meet; to can annual account	73 ★
劊	kuei⁴	tagliare; carnefice	(koéi) couper; bourreau	to cut; executioner	18
鄶	kuei⁴	n. geogr.	(koéi) n. de pays	geogr. n.	163

	— phonet. —				
倉	ts'ang[1]	granaio, magazzino	(ts'āng) grenier	granary	9 ★
創	ch'uang[1,4]	(v. sotto *)	(v. ci dessous *)	(see below *)	18
鶬	ts'ang[1]	specie di gru di color cenere	(ts'āng) sorte de grue	ash-coloured crane	196
戧	ch'uang[1,4]	incominciare, fondare (*) (v. pag. 230)	(tch'oáng) commencer, fonder (v. page 230) (*)	to begin, to found (*) (s. page 230)	62 / 18
俞	yü[2]	(*variante*) sì; n. pr. (v. pag. 335)	(*variante*) (yú) oui; n. f. (v. page 335)	(*variation*) yes; pr. n. (s. page 335)	9 / 11
㑹	ch'üan[2]	[*anche usato per* t'ung[2]: insieme] (v. pag. 98) completo, tutto, interamente; (v. pag. 334) perfetto, pieno	[*employé p.* t'ông[2]: avec, le même] (v. page 98) (ts'iuên) tout à fait, entièrement; (v. p. 334) parfait, plein	[*used f.* t'ung[2]: same] (s. page 98) whole, all, complete; (s. p. 334) perfect, full	9 / " / 11
余	yü[2]	io; n. pr.	(yú) moi; n. f.	I; pr. n.	9 ★
叙	hsü[4]	conversare; metter in ordine; prefazione	(siú) converser; arranger; ordre; préface	to converse; order; rank; preface	29 / 66 / "
敍	yü[2]	terreno dissodato	(yú) terre défrichée	grubbed up ground	102
畲	hsieh[2]	inclinato, obliquo	(siê·) de travers, oblique	inclined, oblique	68
斜	chin[1]	metallo; oro; n. pr.	(ḳīn) métal, or; n.f.	metal; gold; pr.n.	r. 167
[金]	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
釘	ting[1,4]	[1] chiodo [4] inchiodare	(tīng) clou (tìng) clouer	nail to nail	167
缸	chiang[1] kung[1]	mozzo di ruota cerchio dorato (del mozzo)	(ḳiāng) moyeu de roue (ḳōng) cercle doré (du moyeu)	nave of a wheel gilt circle	"
鉅	chü[4]	acciaio; duro	(ḳiú) acier; dur	steel; hard	"
鉦	cheng[1]	campanella	(tchēng) petit cloche	little bell	"
鈣	kai[4]	calcio (chim.)	(ḳái) calcium	calcium	"
鈐	han[4]	saldare	(hán) souder	to solder	"
鈺	yü[2]	campana; scodella	(yú) cloche; écuelle	bell;	"
鋙	yü[5]	metallo solido	(yǔ) métal solide	solid metal	"
鐳	wu[2]	ferro di una regione cinese; n. geogr.	(oû) fer d'un pays de la Chine; n. géogr.	iron of a chinese province; geogr. n.	"
	lei[2], luei[2]	bottiglia; radio (chim.)	(lêi) bouteille; radium	bottle; radium	"

鑷	nieh[5]	pinze	(niĕ·) pinces	pincers	167
鏢	p'iao[1]	fodero; punta di spada	(p'iāo) fourreau; pointe d'épée	sheath; point of sword	"
鈺	ya[1]	ammonio (chim.)	(yā) ammonium	ammonium	"
鉶	hsing[2]	vaso in metallo per sacrifici	(hîng) vase pour sacrifices	sacrificial vase	"
鏐	liu[2]	oro puro o brunito (v. pag. 188)	(lieòu) or pur, or bruni (v. page 188)	pure gold (s. page 188)	"
鏹	chiang[3]	legatura (moneta)	(ḳiàng) ligature	sort of money	"
鈕	niu[3]	bottone; n. pr.	(nieòu) bouton; n.f.	button; pr. n.	"
鈔	chao[1]	incoraggiare; n. pr. (*)	(tchāo) encourager; n. f. (*)	to incite; pr. n. (*)	"
錳	mêng[4]	manganese (chim.)	(mòng) manganèse	manganese	"
鍇	ta[5]	blindare	(tă) blinder	to cover with blinds	"
鐙	teng[4]	staffa	(téng) étrier	stirrup	"
錠	ting[4]	verga d'oro o d'argento	(tìng) lingot	ingot	"
鍵	chien[4]	molla di catenaccio	(ḳién) ressort de cadenas	spring of a lock	"
鈒	sa[5]	cesellare; lancia	(să) ciseler; lance	to chase; lance	"
釵	ch'ai[1]	spillone da capelli; le donne	(tch'āi) épingle de tête; les femmes	hairpin; women	"
金	**con fonetica |**		**phonétique |**	**phonetic |**	
釗	chao[1]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
鏘	ch'iang[1]	suono di campana (onomatopeico)	(ts'iāng) son de cloche (onomatopée)	sound of a bell (onomatopoeia)	"
鎧	k'ai[3]	corazza	(k'ài) cuirasse	cuirass	"
鏹	ch'an[3]	distendere	(tch'àn) étirer	to stretch out	"
鎬	hao[4]	caldaia: n. geogr.	(háo) chaudière: nom de pays	warming stove; geogr. n.	"
鑲	hsiang[1]	incrostare; mettere sopra o dentro	(siāng) incruster; mettre dans	to inchase; to inlay; to set in	"
鏡	ching[4]	specchio; lente, occhiali	(ḳing) miroir; lunettes	mirror; lens	"
鐘	chung[1]	campana; orologio, ora	(tchōng) cloche; horloge	bell; clock	"
鋅	hsin[1]	zinco	(sīn) zinc	zinc	"
鏑	ti[5]	punta di freccia	(tĭ) pointe de flèche	point of arrow	"
鎊	p'ang[1]	zappare	(p'āng) houer	to hoe	"
鏶	yeh[4]	specchio	(yé·) miroir	mirror	"

十	鉸	chiao[3,4]	[3] piccolo rasoio [4] punta; cardine	(*kiào*) petit rasoir (*kiáo*) pointe; gond	little razor hinge	167
	銃	ch'ung[4]	mortaio; arma da fuoco	(*tch'óng*) mortier; arme à feu	blunderbuss	„
	鏇	hsüan[4]	modellare al tornio	(*siuén*) façonner au tour	to turn on a lathe	„
	鏃	tsu[5]	punta di freccia	(*tsŏu*) pointe de flèche	barb of arrow	„
	鏟	ch'an[3]	badile	(*tch'àn*) pelle	spade	„
卜	鑪	lu[2]	fornello; incensiere	(*lôu*) fourneau; encensoir	stove; censer	„
	鑢	lü[4]	lima; limare (*)	(*lú*) lime; limer (*)	file; to file (*)	„
厂	鏗	k'eng[1]	suono di campana (onomatopeico)	(*k'ēng*) son de cloche (onomatopée)	clang (onomatopoeia)	„
	鑑 鑒	chien[4]	specchio; guardare; avviso (v. pag. 89)	(*kién*) miroir; regarder; avis (v. page 89)	mirror; to look at; warning (s. page 89)	„
	鑢	lü[4]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	„
	鑑	chien[4]	ferro dell'asse; sciabolone	(*kién*) fer de l'essieu; rapière	truncheon; rapier	„
	銀	yin[2]	argento; denaro	(*in*) argent	silver; money	„
冂	銅	t'ung[2]	rame	(*t'ông*) cuivre	copper	„
	鋼	kang[1]	acciaio	(*kāng*) acier	steel	„
	鍋	kuo[1]	casseruola, marmitta	(*koūo*) marmite	pan, pot	„
	錮	ku[4]	solido; ostruire	(*kóu*) solide; obstruer	solid; tu shut up	„
口	鈕	k'ou[4]	cesellare; bottone	(*k'eóu*) ciseler; bouton	to chisel; button	„
	鋁	lü[4]	alluminio (chim.)	(*lú*) aluminium	aluminium	„
日	鍚	yang[2]	ornamento di briglia	(*yâng*) ornement de bride	bridle ornament	„
	鋅 釬	han[4]	saldare (v. pag. 326)	(*hán*) souder (v. page 326)	to solder (s. page 326)	„
	錕	kun[1]	acciaio; nome d'un monte	(*koēn*) acier; nom de mont	steel; name of a mount	„
	鏝	man[4]	cazzuola	(*mán*) truelle	trowel	„
	錫	hsi[5]	stagno (chim.); dare; n. pr.	(*sĭ*) étain; douner; n. f.	tin; to give; pr. n.	„
	鉏 鋤	ch'u[2]	pala, vanga	(*tch'ôu*) pioche, houe	hoe	„
	鋇	pei[4]	sbarra di metallo	(*péi*) barre de métal	metal bar	„
	鏟 剷	ch'a[5]	spaccare (v. pag. 235)	(*tch'ă*) hacher (v. page 235)	to hash (s. page 235)	„ 118 167

鐶	huan^{2}	anello (*)	(hoán) anneau (*)	ring (*)	167
鐲	cho^{5}	braccialetto	(tchoŭo) bracelet	bracelet	„
鑼	lo^{2}	gong, tam - tam	(loúo) tam - tam	gong	„
鐸	to^{5}	campanella per istruire il popolo, insegnare	(toŭo) clochette pour instruire le peuple; enseigner	little bell; to teach	„
鈿	t'ien^{2}	gioiello, ornamento (v. pag. 154)	(t'iên) bijoux (v. page 154)	ornament (s. page 154)	„ 142
鉀	chia^{5}	potassio (chim.)	(kiă) potassium	kalium, potassium	167
鉨	kuo^{3} / k'uo^{4}	vaso di gres / verga di metallo	(kouo / k'oúo) vase de grès / petit lingot	stone-bottle or pot / little ingot	„
鍛	tuan^{4}	lavorare alla forgia (v. pag. 173)	(toán) forger (v. page 173)	to forge (s. page 173)	„ 86
鎪	sou^{1}	cesellare (**)	(seŏu) ciseler (**)	to chisel (**)	„
鉞	yüeh^{5}	alabarda (v. pag. 63)	(yuĕ·) hallebarde (v. page 63)	halberd (s. page 63)	„ 62
鐨	kuei^{4}	armadio	(koéi) armoire	chest	167
鐠	huan^{2}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	„
鈌	shih^{3}	anello; tagliare	(chè) anneau; couper	ring, to cut	„
	con fonetica		**phonétique**	**phonetic**	
錄	lu^{5}	trascrivere; lista, indice	(lŏu) transcrire; liste	to copy: index	„
鈀	pa^{1}	zappa; erpice	(pā) houe; herse	hoe; harrow	„
鎮	chen^{4}	borgo, città; governare; reprimere (***)	(tchén) bourg; gouverner (***)	town; to repress (***)	„
鈦	k'uan^{4}	ferro per saldare	(k'oán) fer à souder	soldering - iron	„
鉍	pi^{4}	manico	(pi) manche	handle	„
鈄	tou^{3}	vaso per vino; n. pr.	(teòu) vase à vin; n. f.	wine - pot; pr. n.	„
銚	t'iao^{1}	vanga, zappa	(t'iāo) houe	hoe	„
鍚	t'ang^{4}	lima	(t'áng) lime	file	„
鎚	ch'ui^{2}	martello	(tch'oéi) marteau	hammer	„
鏈	lien^{2}	catena	(liên) chaine	chain	„
錠	ting^{4}	verga di metallo	(tíng) lingot	ingot	„
鉈	shih^{2}	corta lancia; scure	(chê) courte lance	lance, hatchet	„
鍌	sou^{1}	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	„

(***) v. pag. seg. (***) v. page suiv. (***) s. next page

(十一) 鉥	hsiu[4]	ruggine	(sieóu) rouille	rust	167
鎔	jung[2]	fondere; modello	(yông) fondre	to melt	,,
鎈 / 轄	hsia[5]	comandare, governare	(hiă) gouverner	to command, to rule, to govern	,, / 159
鐺	tang[1] / t'ang[1]	fermaglio / suono (onomatop.)	(tāng / t'āng) agrafe / son (onomat.)	clasp / sound (onomat.)	167
鏜	t'ang[1]	suono (onomatop.)	(t'āng) son (onomat.)	sound (onomat.)	,,
(十二) 鎡	tzŭ[4]	zappa	(tsē) houe	hoe	,,
鎂	mei[3]	magnesio (chim.)	(mèi) magnésium	magnesium	,,
鉼	ping[3]	laminetta d'oro	(pìng) lamelle d'or	thin gold plate	,,
銻	t'i[1]	antimonio (chim.)	(t'ī) antimoine	antimony	,,
鑛	kuang[1]	radio (chim.)	(kouāng) radium	radium	,,
一 鉑	po[5]	foglia di metallo, lamina	(pŏ) feuille de métal	thin metal plate	,,
錦	chin[3]	broccato	(kìn) brocart	brocade	,,
鎳	nieh[5]	nichel, nichelio (chim.)	(niĕ) nickel	nickel	,,
鎮	chen[4]	borgo; reprimere (v. pag. prec. ***)	(tchén) bourg; gouverner (v. page préc. ***)	town; to repress (s. prior page ***)	,,
鍘	ch'a[5]	spaccare	(tch'ă) hacher	to hash	,,
勹 鈞	chün[1]	30 libbre; uguagliare; Lei (*)	(kiūn) 30 livres; égaliser (*)	30 catties; You (*)	,,
鉤 / 鈎	kou[1]	uncino; uncinare, legare	(keōu) crochet; lier, accrocher	hook; to bind	,,
鈞	chün[1]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
鉋	pao[4]	pialla, piallare	(páo) rabot, raboter	plane, to plane	,,
鈞	tiao[4]	uncino; pescare con l'amo	(tiáo) pêcher à la ligne	to angle, to fish	,,
卩 欽	ch'in[1]	rispettare	(k'īn) respecter	to respect	76
勹 鑱	ch'an[1]	incidere	(tch'ān) inciser	to incise	167
銘	ming[2]	incidere; iscrizione	(mîng) inscription; graver	to engrave; inscription	,,
鉻	lo[5]	cromo (chim.)	(lŏ) chrome	chromium	,,
鋒	fêng[1]	punta; lama	(fōng) pointe	blade	,,
八 鎰	i[5]	da 16 a 30 once; 20 tael	(ĭ) 16 à 30 onces; 20 taëls	16 to 30 ounces; 20 taels	,,
鎌	lien[2]	falcetto; acciarino	(liên) faucille; briquet	sickle; steel for tinder-box	,,
鉛 / 鉛	ch'ien[2], yen[2]	piombo (chim.)	(k'iên, yên) plomb	lead	,,

銳	jui[4]	affilato; attivo	*(joéi)* affilé; actif	sharp; keen	161
鎖	so[3]	serratura (*)	*(soùo)* serrure (*)	lock (*)	,,
銷	hsiao[1]	fondere; spendere	*(siāo)* fondre; dépenser	to melt	,,
鈔	ch'ao[1,4]	[1] copiare; afferrare [4] biglietto di Stato	*(tch'āo)* copier; saisir *(tch'áo)* billet officiel	to copy; to seize official bill	,,
錐	chui[1]	trapano; cacciavite; lésina; forare	*(tchoēi)* alène	awl	,,
鐫	chien[1]	incidere (**)	*(tsiēn)* graver (**)	to engrave (**)	,,
鍰	huan[2]	6 oncie; anello	*(hoân)* 6 onces; anneau	6 ounces; ring	,,
錚	cheng[1]	campanella	*(tchēng)* petite cloche	little bell	,,
銼	ts'o[4]	lima, raspa	*(ts'oúo)* lime	file, rasp	,,
鎖	so[3]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
錫	la[5]	metallo con piombo o stagno	*(lă)* étain	pewter	,,
錙	chi[1]	1/4 di oncia	*(tchē)* 1/4 d'once	1/4 of ounce	,,
鎖	so[3]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
鋑	chien[1]	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	,,
鑠	sho[5]	fondere	*(chŏ)* fondre	to melt	,,
銑	hsien[3]	cesello	*(sièn)* ciselet	chisel	,,
鑽	tsuan[1,4]	[1] forare [4] succhiello, cavatappi	*(tsoān)* percer *(tsoán)* vrille	to bore wimble, drill	,,
銖	chu[2]	piccola quantità, „ moneta	*(tchôu)* petite quantité, „ monnaie	little quantity, „ money	,,
鉄 / abr. v. 鐵	t'ieh[5]	ferro (v. pag. 333)	*(t'iĕ·)* fer (v. page 333)	iron (s. page 333)	,,
錘	ch'ui[2]	peso; martello (***)	*(tch'oêi)* poids; marteau (***)	weight; hammer (***)	,,
鍬	ch'iao[1]	badile	*(ts'iāo)* pelle	shovel	,,
銹	hsiu[4]	ruggine (v. pag. 333)	*(sieóu)* rouille (v. page 333)	rust (s. page 333)	,,
錘	ch'ui[2]	(v. sopra ***)	(v. ci dessus ***)	(see above ***)	,,
鍾	chung[1]	tazza; riunire; amare; n. pr.	*(tchōng)* tasse; réunir; chérir; n. f.	cup; to gather; to cherish; pr. n.	,,
鍤	ch'a[5]	vanga; forchetta; spillone	*(tch'ă)* hoyau; épingle	spade	,,
鈿	ch'uan[4]	braccialetto	*(tch'oán)* bracelet	bracelet	,,
鎒	nou[1]	zappa	*(neóu)* pioche, houe	hoe	,,
鉞	chüeh[5]	zappa	*(ḳiuĕ·)* pioche	hoe	,,

鋸	chü[5]	uncino, fermaglio	(kiŭ) agrafe	hook, clasp		167
鋸	chü[4]	sega; segare	(kiú) scie; scier	saw; to saw		„
鐮 v. 鎌	lien[2]	falcetto; acciarino (v. pag. 330)	(liên) faucille; briquet (v. page 330)	sickle (s. page 330)		„
鏞	yung[2]	grossa campana	(yông) grande cloche	bell		„
鑛	kung[3]	miniera, minerale	(kòng) mine, minerai	mine, mineral		„
鍍	tu[4]	indorare, inargentare	(tòu) dorer, argenter	to gild		„
鑣	piao[4]	morso, briglia; (carri da) tributo	(piāo) mors, bride	bit, bridle		„
八 鈐	ch'ien[2]	sigillo	(k'iên) sceau	seal		„
鈴	ling[2]	campanella	(ling) petite cloche	little bell		„
鑰	yo[5], yao[5]	chiave	(yŏ) clef	key		„
鎗	ch'iang[1]	fucile	(ts'iāng) fusil	gun		„
鑫	hsin[1]	n. pr.	(hīn) n. f.	pr. n.		„
銓	ch'üan[1]	pesare; giudicare	(ts'iuēn) peser; juger	to weigh; to estimate		„
八 鍼	chên[1]	ago (*)	(tchēn) aiguille (*)	needle (*)		„
金	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
十 針	chên[1]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)		„
十 鈦 v. 鈦	k'uan[4]	ferro per saldare (v. pag. 329)	(k'oán) fer à souder (v. page 329)	soldering-iron (s. page 329)		„
鑄	chu[4]	fondere	(tchòu) fondre	to cast, to melt		„
十 鐃	nao[2]	cimbalo	(nâo) cymbale	cymbale		„
銬	k'ao[4]	legare insieme, manette	(k'áo) menottes	handcuffs		„
古 鈷	ku[3]	cobalto (chim.)	(kòu) cobalt	cobalt		„
鎮 v. 鎮	chen[4]	(variante v. pag. 329) borgo, città; reprimere	(variante v. page 329) (tchèn) bourg; réprimer	(variation s. page 329) town; to repress		„
鍤	tzŭ[4]	zappa; zappare; piantare	(tsé) houe; biner; planter	hoe, to dig; to plant		„
鍊	lien[4]	fondere; purificare; esercitare; esperto	(liên) fondre; purifier; exercer; expert	to melt; expert		„
十 鋪	p'u[1]	stendere; coprire; *num. aus.* per letti	(p'ōu) étendre; couvrir; *part. num.* des lits	to spread; *num. part.* f. beds		„
鐏	po[4]	campana	(pó) cloche	bell		„
鎖	so[5]	catena (d'orologio)	(soŭo) chaîne	chain		„

鉢	po[5]	vaso, scodella	(poŭo) vase	vase	167
錶	piao[3]	orologio (da tasca)	(piào) montre	watch	,,
鐵	t'ieh[5]	ferro (*)	(t'iĕ·) fer (*)	iron (*)	,,
鏽	hsiu[4]	ruggine, arrugginirsi	(sieòu) rouille	rust	,,
鏵	hua[2]	vanga	(hôa) bêche	spade	,,
鋩	mang[2]	punta acuta	(mâng) pointe aigüe	sharp point	,,
罐	kuan[4]	scatola; vaso, brocca	(ḳoán) cruche à eau, jarre	pitcher, jar	,,
錨	mao[2]	áncora	(mâo) ancre	anchor	,,
鑊	hu[5]	caldaia	(hoŭo) chaudière	caldron	,,
鉈	ta[5]	uncino	(tă) crochet	hook	,,
鐘	ying[1]	suono di campanello	(īng) bruit de sonnette	sound of bell	,,
錯	ts'o[5]	errore	(ts'oŭo) erreur	mistake	,,
閹	hsien[1]	castrare	(sién) châtrer	to geld	,,
鉗	ch'ien[2]	tenaglie	(ḳ'iên) pinces	pincers	,,
鈸	po[5]	campanelle, cimbali	(pŏ) cymbales	cymbals	,,
錡	i[3] / ch'i[2]	marmitta / cesello	(i / ḳ'i) marmite / ciseau	kettle / chisel	,,
錛	pen[1]	pialla, piallare	(pēn) doloire, doler	plane, to plane	,,
鉸	chia[5]	pinze, tenaglie	(ḳiă) pincettes	pincers	,,
鐐	liao[2]	argento; catena (per piedi)	(liáo) argent; chaîne (aux pieds)	silver; fetters (chain for feet)	,,
鈇	fu[1]	accetta	(fōu) hache	hatchet	,,
鑽	tsuan[1,4]	[1] forare [4] succhiello (v. pag. 331)	(tsoān / tsoán) percer / vrille (v. page 331)	to bore / wimble, drill (s. page 331)	,,
鐵	t'ieh[5]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
錢	ch'ien[2]	centesimo; n. pr.	(ts'iên) sapèque; n. f.	coin, cash, money; pr. n.	,,
鏟	ch'an[3]	badile, pala (v. pag. 328)	(tch'àn) pelle (v. page 328)	shovel (s. page 328)	,,
鏤	lou[4]	incidere; acciaio	(leóu) graver; acier	to carve; steel	,,
鈍	tun[4]	smussato; ottuso	(toén) émoussé; obtus	blunt; optuse	,,
鍥	ch'ieh[5], ch'i[4]	cesello; falcetta	(ḳ'iĕ, ḳ'i) ciseau; faucille	chisel; sickle	,,

钗 钗 錣	ch'ai[1]	spillone da capelli; le donne (v. pag. 327)	(tch'āi) épingle de tête; les femmes (v. page 327)	hairpin; women (s. page 327)	167
	sha[5]	lancia lunga	(chǎ) longue lance	spear	„
	con elem. grafico E		**avec élém. graph. E**	**with graphic elem. E**	
个	f'un[3]	galleggiare	(f'oèn) surnager	to float	85
	con tratto verticale		**avec trait vertical**	**with vertical stroke**	
个 个 企 禽	ko[4]	*numer. ausiliario*	(kò) *part. num.*	*numer. part.*	2
	ch'i[1]	ineguale	(k'ī) inégal	unequal	„
	ch'i[4]	drizzarsi; ansioso	(k'ì) se dresser; anxieux	to rise; anxiety	9
	ch'in[2]	uccelli; animali selvatici	(k'ín) oiseaux; animaux	bird; fowl	114 ★
	con tratto obliquo		**avec trait oblique**	**with oblique stroke**	
尔 v.	êrh[3]	tu, Lei (v. pag. 242)	(eùl) tu, Vous (v. page 242)	You (s. page 242)	42
髦 v.	chen[3]	capelli folti e neri (v. pag. 87)	(tchèn) cheveux noirs (v. page 87)	black hair (s. page 87)	9 ★ 190
伞	san[3]	ombrello	(sàn) parasol, parapluie	umbrella	9
舍	shê[4,3]	[4] casa, capanna [3] abbandonare	(ché·) logis (chè·) rejeter	cottage to let go	135
舒	shu[1]	a bell'agio; n. pr.	(chōu) à l'aise; n.f.	at ease; pr. n.	„
館 v.	kuan[3]	albergo, scuola; stabilimento (v. pag. 323)	(koàn) auberge, école; salle publique (v. page 323)	hotel, school; office s. page 323)	„ 184
舖	p'u[4]	negozio	(p'ou) boutique	shop	135
介	chieh[4]	fra; corazza; aiutare	(kiái) parmi; cuirasse; aide	between; cuirass; help	9 ★
从 v. 从	ts'ung[2]	seguire; da (v. pag. 273)	(ts'ông) suivre; de (v. page 273)	to follow; from (s. page 273)	„
[入]	ju[5]	entrare; in	(jǒu) entrer	to enter; to put into	r. 11
全 全	ch'üan[2]	interamente, completo, tutto (v. anche pag. 326)	(ts'iuên) entièrement (v. aussi page 326)	all, whole, full (s. also page 326)	11 ★
鞭 abr. v.	pien[1]	frusta	(piēn) fouet	whip	11 177

合 v. 合	ts'ai²	ricchezza (v. pag. 250)	(ts'ái) richesse (v. page 250)	wealth (s. page 250)	11
俞 俞	yü²	sì; affermare; oh! n. pr.	(yú) oui; agréer; n. f.	yes; to affirm; pr. n.	,, ★
觎	yü²	desiderare	(yú) désirer	to long for	147
愈	yü³	guarire; superare, di più; n. pr.	(yù) guérir; plus; n. f.	to heal; more, better; pr. n.	61
毛	yü², shu¹	tappeto	(yú, chōu) tapis	carpet	82
耳 abr. v. 聞	wên²	udire (v. pag. 93)	(wén) entendre (v. page 93)	to hear (s. page 93)	128
糴	ti⁵	comperare riso o grano	(tǐ) achat de riz	to buy grain	119
內	nei⁴	interno (v. tratto verticale, pag. 157)	(néi) intérieur (v. trait vert., page 157)	interior (s. vert. stroke, page 157)	11
(丿+弋)	elem. graf. V con elem. graf. Y		élém. graph. V et élém. graph. Y	graph. elem. V and Y	
戊	wu⁴	caratt. cicl. (v. tab.)	(oú) car. cycl. v. table)	cycl. char. (s. table)	62
戌	hsü⁵	caratt. cicl. (v. tab.)	(siǔ) car. cycl. (v. table)	cycl. char. (s. table)	,,
咸	hsien²	tutto, tutti	(hién) tout, tous	all	30 ★
感	kan³	sentimento; commosso	(kàn) sentiment; émouvoir	feelings; to affect; moved	61 ★
鬻	pi⁵	fischiare; tromba, corno (mus.)	(pǐ) siffler; trompe	musical horn	148
威	mieh⁵	spegnere il fuoco; distruggere	(miě·) éteindre un feu; détruire	to put out a fire; to destroy	86
威	wei¹	maestà, dignità	(wēi) majesté, dignité	majesty; dignity	38
成	ch'êng²	diventare; compiere; n. pr.	(tch'éng) devenir; effectuer; n. f.	to become; to accomplish; pr.n.	62 ★
盛	ch'eng², sheng⁴	contenere abbondante, fiorente; n. pr.	(tch'éng, chéng) contenir abondant; n. f.	to hold prosperous; pr.n.	108
戚	ch'i⁵	parente, alleato; n. pr.	(ts'ǐ) parents; n. f.	relatives; pr. n.	62 ★
蹙	ts'u⁴	aggrottare la fronte	(ts'óu) froncer les sourcils	to frown	181
蹙	tsu⁵	fretta; miseria; triste	(tsǒu) hâte; misère; triste	miserable	157
慼 v. 慽	ch'i⁵	dispiacere (v. pag. 170)	(ts'ǐ) chagrin (v. page 170)	pain, grief (s. page 170)	61
戍	shu⁴	guardia di confine; esilio	(chóu) garder la frontière; exil	guard; exile	62
戎 v. (七)戎	jung²	arma, soldato (v. elem. grafico Y)	(jóng) arme, soldat (v. élém. graph. Y)	weapon; soldier (s. graph. elem. Y)	62 ★

[皮]	p'i[2]	pelle (scuoiata); cuoio; superficie	(p'í) peau; surface	skin; leather; surface	r. 107★
頗	p'o[1,3]	[1] inclinato [3] un poco, alquanto	(p'oūo / p'oŭo) incliné quelque peu, très	inclined some, enough	181
剋	p'i[1]	scorticare, fendere	(p'ī) écorcher, fendre	to peel	18
皤	pa[1]	verruca	(pā) verrue	wart	107
皰	p'ao[4]	pustola	(p'áo) pustule	pustule	„
皴	t'o[5]	scorticare	(t'oŭo) écorcher	to peel	„

Fine dell'elenco degli ideogrammi con *tratto obliquo* in alto ed a sinistra.

Fin de la liste des caractères avec le *trait oblique* en haut et à gauche.

End of the list of characters with *oblique stroke* above and on the left side.

Parte IV

IV Partie IV Part

TRATTI INCROCIATI

TRAITS CROISÉS CROSSED STROKES

TRATTI INCROCIATI (TRAITS CROISÉS / CROSSED STROKES)

十	Elemento grafico W. (Elément graphique W. / Graphic element W.)

Tratto orizzontale incrociato da tratto verticale (croce).
Trait horizontal croisé par trait vertical (croix).
Horizontal stroke crossed by vertical stroke (cross).

Croce	Croix . . .	Cross . . .	pag.	339	十
„ con *orizzont.* corto	„ et *horiz.* court	„ and short *horiz.*	„	„	一 士
„ „ „ lungo	„ „ „ long	„ „ long „	„	342	土
„ „ „ „	„ „ „ „	„ „ „ „	„	355	夕
„ „ ⺈ (el. gr. E)	„ „ ⺈ (él. gr. E)	„ „ ⺈ (gr. el. E)	„	354	乂 支
Croce e *vertic.* ⊓ (K)	Croix et *vert.* ⊓ (K)	Cross a. *vert.* ⊓ (K)	„	„	冂 古;沽
„ „ „ (M)	„ „ „ (M)	„ „ „ (M)	„	355	巾 市;沛
„ „ „ „	„ „ „ „	„ „ „ „	„	357	叀;專

W'

Croce con *obliquo* ⧹	Croix et *oblique* ⧹	Cross a. *oblique* ⧹	pag.	360	丶 十;寸
„ „ „ „	„ „ „ „	„ „ „ „	„	„	古
„ „ „ ⧸	„ „ „ ⧸	„ „ „ ⧸	„	361	ノ 木
Croce con *incrociati*	Croix et *croisés*	Cross and *crossed*	„	376	十 丰
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„	„	末 未
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„	„	丰;事
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„	„	七 戈
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„	„	弋

十 Elemento grafico W. (Elément graphique W. / Graphic element W.)

[十]	shih^{5}	dieci, 10	*(chě)* dix, 10	ten, 10	r. 24 ★
卉	hui^{3}	piante	*(hoèi)* plantes	plants	24
世 v. 世	shih^{4}	mondo (v. elem. grafico X)	*(ché)* monde (v. élém. graph. X)	world (s. graph. elem. X)	” 1
賁	pen^{2} pi^{4}	grande ornato; glorioso; brillare	*(pên)* grand *(pi)* orné; glorieux	great to adorn	154 ★
歕 噴 v.	p'en^{1}	spruzzare; eruttar lava (v. pag. 116)	*(p'ēn)* rejeter, asperger, jaillir (v. page 116)	to spurt water (s. page 116)	76 30
博	po^{5}	vasto; universale; dotto; penetrare: n. pr.	*(poŭo)* vaste; pénétrer; n. f.	universal; learned; pr. n.	24
協	hsieh^{5}	d'accordo: unire	*(hiĕ·)* d'accord; harmonie	to unite	”

[士]	shih^{4}	letterato, saggio, eroe; funzionario	*(ché)* lettré; fonctionnaire	scholar	r. 33
一款	k'uan^{3}	rimborsare: sincero (v. pag. 162)	*(k'oàn)* sincère; somme d'argent (v. page 162)	income: article (s. page 162)	76
隸 v. 隸	li^{4}	appartenente a...; littore (v. pag. 162)	*(li)* dependre de; licteur (v. page 162)	to belong to; retainer (s. page 162)	171
一壽	shou^{4}	longevità: età; n. pr.	*(cheòu)* longévité; âge; n. f.	longevity; aged; pr. n.	33 ★
壽鬼	ch'ou^{3}	brutto; odiare	*(tch'eòu)* laid; haïr	ugly; to hate	194
壻	hsü^{4}	genero	*(si, siú)* gendre	son in law	33
士(方) 敖	ao^{2,4}	2 grande 4 orgoglio	*(ngâo)* grand *(ngáo)* orgueil	great pride	66 ★
聱	ao^{2}	contestazione	*(ngâo)* contestation	contest	128
鰲	ao^{2}	cavallo indocile	*(ngâo)* cheval indocile	indocile horse	187
鼇	ao^{2}	grande tartaruga di mare	*(ngâo)* grande tortue de mer	sea tortoise	205
贅	chui^{4}	superfluo, eccesso; pendere	*(tchoéi)* superflu	superfluous	154
螯	ao^{2}	pinze del granchio; ostrica	*(ngâo)* pince du crabe; huître	pincers of crab; oyster	142
慠	ao^{4}	orgoglioso	*(ngáo)* orgueilleux	proud	61
熬	ao^{2}	cuocere; sopportare; vegliare	*(ngâo)* cuire; endurer; veiller	to cook; to endure; to lie awake	86
鰲	ao^{2}	pesce di mare striato di rosso; testuggine marina	*(ngâo)* poisson rouge; tortue de mer	red - banded sea fish; sea tortoise	195
奡	ao^{4}	stufa, focolare	*(ngáo)* poêle	stove	167
獒	ao^{2}	mastino, bull - dog	*(ngâo)* dogue	mastiff	94
敖	ao^{2}	coraggioso	*(ngâo)* courageux	brave	19

吉 (口)	chi⁵	fortuna; propizio	(ḳĭ) propice	lucky	30 ★
頡	hsieh⁵	testa alta; involarsi; escludere	(hiĕ·) tête haute; s'envoler	raised up head; to fly up	181 ★
刼	chia⁵	spelare, scorticare	(ḳiă) écorcher	to peel off	18
臺 v. 台	t'ai²	terrazza; torre; alto; grande, illustre (v. pag. 275)	(t'ái) terrasse; haut; illustre (v. page 275)	terrace; eminent (s. page 275)	133★ 30
壴	chou⁴	(disusato) tamburo	(tcheōu) tambour	drum	„
壴吾	p'i³	grande; n. pr.	(p'ì) grand; n. f.	great; pr. n.	„
[鼓]	ku³	tamburo (*)	(ḳòu) tambour (*)	drum (*)	r. 207
鼓甬	t'ung²	suono del tamburo	(t'ông) son du tambour	sound of drum	207
鼓麥	kao⁴	grosso tamburo	(ḳāo) tambour de 12 pieds	drum	„
壴吉	hsi³	gioia; rallegrarsi	(hì) joie; se réjouir	joy; to rejoice	30 ★
壴烹	hsi⁴	caldo; gloria	(hī) chaud; gloire	warmth; glory	86
彭	p'ang² p'eng²	possente suono del tamburo	(p'áng) (p'éng) puissant son du tambour	powerful sound of drum	59 ★
彭耳	p'eng²	sordo	(p'êng) sourd	deaf	128
彭瓦	p'eng⁴	giara, vaso	(p'éng) jarre	jar	98
彭虫	p'eng²	granchiolino di terra	(p'êng) petit crabe de terre	land crab	142
皮鼓 鼓	ku³	(varianti) tamburo (v. sopra *)	(ḳòu) (variantes) tambour (v. ci dessus *)	(variations) drum (see above *)	107 „ r.207
鼓目	ku³	cieco	(ḳòu) aveugle	blind	109
壴加	chia⁴	buono, eccellente; approvare, lodare	(ḳiā) bon; admirer	nice; to praise	30
喆 var. v. 哲	cheh⁵	saggezza	(tchĕ·) sagesse	wisdom	„
劼	ch'i⁵	diligente; sforzarsi	(ḳi, ḳ'iă) diligent; s'efforcer	careful; to endeavour	19
(ш) 壴夢 v. 夢	mêng⁴	sogno; sognare (v. elem. grafico X)	(móng) rêve; rêver (v. élém. graph. X)	dream; to dream (s. graph. elem. X)	36
賣	shu, tu	[fonetica]	(chou, tou) [phonét.]	[phonetic]	154 ★
覿	ti⁵	visitare; esaminare	(tĭ) faire visite	to visit	147
賣	mai⁴	vendere	(mái) vendre	to sell	154

志	chih^{4}	volontà, intenzione, risoluzione	*(tchè)* résolution	will, resolution	61 ★
(二)𠫑	ch'io, kou	[fonetica]	*(k'io, keou)* [phonét.]	[phonetic]	★
𠫑 v. 够	kou^{4}	abbastanza (v. pag. 241)	*(keòu)* assez (v. page 241)	enough (s. page 241)	57 36
𠫑	kou^{4}	allattare	*(keòu)* allaiter	to nurse	39
壹	yi^{5}, i^{5}	uno, 1 (N.° complesso)	*(ĭ)* un, 1	one, 1	33 ★
𠫑	i^{4}	bello; femminile	*(i)* beau; féminin	pretty	61
𠫑	ch'io^{5}	attento (*)	*(k'iŏ)* attentif (*)	careful (*)	,,
𠫑	ku^{5}	cereali; buono	*(kŏu)* céréales; bon	grains; good	119
𠫑	hu^{5}	coppa; tremare	*(hŏu)* coupe; trembler	cup; to tremble	148
𠫑	ku^{5}	cereali; nutrire	*(kŏu)* céréales; nourrir	grains; to feed	115
𠫑	hu^{5}	garza; crêpe	*(hŏu)* gaze; crêpe	gauze; crape	120
𠫑	ch'io^{5} k'o^{1}	cosa che avviluppa, scorza, conchiglia (**)	*(k'iŏ)* coque, (**) écaille, écorce	husk, shell, (**) hul	33 79
𠫑	ku^{5}	mozzo di ruota, ruota	*(kŏu)* moyeu	nave; hub	139
𠫑	ku^{5}	specie di gelso	*(kŏu)* mûrier à papier	mulberry-tree	73
𠫑	huang^{2}	giallo d'uovo	*(hoâng)* jaune d'oeuf	yolk of egg	201
(三)𠫑	k'un^{4}	corridoio	*(k'oèn)* corridor	corridor	33
var. 蝕 v. 蝕	tu^{4}	tarlo; nuocere (v. pag. 356)	*(tòu)* teignes; nuire (v. page 356)	moth; to do harm (s. page 356)	142
var. v. 𠫑	chi^{4}	ostacolare	*(tchè)* empêcher	to hinder	103 ★
𠫑	ch'io^{5}	*(variante:* v. sopra **)	*(variante:* v. ci dessus **)	*(variation:* see above **)	33
𠫑	ch'io^{5}	*(variante:* v. sopra *)	*(variante:* v. ci dessus *)	*(variation:* see above *)	61
𠫑	hu^{2}	vaso	*(hòu)* vase, pot	pot	33
𠫑	ch'io^{5}	*(variante:* v. sopra **)	*(variante:* v. ci dessus **)	*(variation:* see above **)	79
声	sheng^{1}	suono; voce; tono degli ideogrammi	*(chēng)* son; voix; tons des caract.	noise; voice; tone of charact.	33 79 ★ 128

士	—				
土	phonet. —				
磬	ch'ing[4]	pietre sonore (strum. musicale)	(k'ing) pierres sonores	musical stone	112
罄	ch'ing[4]	vuoto: perduto; interamente	(k'ing) vide; épuisé; entièrement	empty; all gone	121
馨	hsing[4]	profumato	(hīng) sentir bon	perfumed	186

[土]	t'u[3]	terra, suolo	(t'òu) terre; sol	earth, soil	r. 32 ★
土	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 圬	wu[4]	intonacare (*)	(oū) crépir (*)	to plaster (*)	32
坛 / v. 壇	t'an[2]	altare all'aperto (v. pag. seg.)	(t'án) autel (v. page suiv.)	altar (s. next page)	,,
垠	lang[4]	tomba; deserto	(láng) tombe; désert	tomb; desert	,,
垣	yüan[2]	muro basso; bastione	(yuên) mur bas; rempart	low wall; rampart	,,
墙 / v. 疆	chiang[4]	frontiera, confine (v. pag. 47)	(kiāng) frontière, limite (v. page 47)	frontier, limit (s. page 47)	,, 102
丁 圩	t'ing[3]	terreno unito; sentiero	(t'ìng) terrain uni; sentier	raised path	32
圩	yü[2] wei[2]	diga; quartiere cinta, recinto	(yû wéi) digue; quartier enceinte	dike; quarter enclosure	,,
圬	wu[4]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
壩	pa[4]	diga	(pá) digue	dike	,,
坪	p'ing[2]	terreno unito	(p'ìng) terrain uni	a flat	,,
坷	k'o[3]	ineguale	(k'ò) inégal	unequal	,,
卅 罈	t'an[2]	grosso vaso di terra	(t'ân) grande jarre	jar	,,
墦	liou[4]	vasellame di terra	(lieòu) poterie	earthen ware	,,
埡	wu[3]	trincea	(où) retranchement	trench	,,
丁 垤	tieh[5]	collina, tumulo	(tiě·) coiline, tertre	hill, hillock	,,
坏 / 坯	p'ei[1]	oggetto di argilla, mattone crudo	(p'ēi) objet d'argile; brique crue	clay; brick	,,
㙍	ch'u[5]	terreno calpestato dal bestiame	(tch'ŏu) lieu foulé par le bétail	ground trampled by beasts	,,
坨	chi[5]	base	(tchě) base	base	,,
埂	keng[4]	fosso, ruscello, canale	(kēng) fossé, rigole	ditch, channel	,,
堙	yin[4]	monticello di terra; arginare	(īn) monticule de terre; endiguer	mud hill; to dike	,,

圮	p'i[3]	distruggere	(p'i) détruire	to destroy	32
埽	sao[3,4]	[3] scopare [4] scopa	(sào / sáo) balayer balai	to sweep broom	"
壻 v.婿	hsü[4]	genero (v. pag. 339)	(si, siú) gendre (v. page 339)	son in law (s. page 339)	33
埇	yung[3]	sentiero rialzato; argine	(yòng) sentier levée	raised walk	32
埏	yen[2]	confine; limite; cammino, sentiero	(yên) limite; chemin	limit; path	"
切 v.切	ch'ieh[5]	tagliare; urgente (v. elem. grafico Z)	(ts'iě·) couper; urgent (v. élém. graph. Z)	to cut; urgent (s. graph. elem. Z)	18
埱	to[3]	ammucchiare; bersaglio	(toùo) empiler; cible	to pile up; mark	32
圾	chi[5]	scosceso; pericolo	(kĭ) escarpé; danger	steep; danger	"
土	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
址	chih[3]	limiti; fondamento	(tchè) limites; fondement	boundary	"
塏	k'ai[3]	terra alta e secca; sito gradevole	(k'ài) terre haute et sèche; demeure agréable	dry ground; pleasant spot	"
壇	t'an[2]	altare all'aperto	(t'ân) autel	altar	"
墩 v.墩	tun[1]	tumulo, blocco; sedile basso (v. pag. 71)	(toēn) tertre, bloc; siège bas (v. page 71)	little hill (s. page 71)	"
壤	jang[3]	terreno, regione	(jàng) terrain, région	ground, region	"
壕	hao[2]	fossato, canale	(hâo) fossé, canal	moat	"
壞	huai[4]	guastare, perdere; cattivo	(hoái) gâter; mauvais	to destroy, to corrupt; bad	"
垃	la[5]	a (usato a Shang-hai)	(lă) à (mot de Chang-hai)	at, to	"
培	p'ei[2]	coltivare, aiutare	(p'éi) cultiver; aider	to cultivate; to help	"
埳	an[3]	nascondere; tomba	(ngàn) cacher; sépulture	to conceal; burying place	"
境	ching[3]	limite; regione; circostanze	(kìng) limite; région; circonstances	boundary; region; conditions	"
墇	chang[1]	tappare; diga	(tchāng) boucher; fossé	to dam up; dike	"
壠 v.壟	lung[3]	tumulo, collina (v. pag. 74)	(lòng) tertre (v. page 74)	little hill (s. page 74)	"
埣	sui[4]	terra friabile, frammenti	(soéi) terre friable	bits, fragments	"
垓	kai[1]	limite; grado; gradino; 100 milioni	(kāi) limite; degré; 100 millions	limit; degree; 100 millions	"
坊	fang[1]	laboratorio; monumento; preservare	(fāng) atelier; monument; préserver	shop; monument; to preserve	"
坈	yü[1]	sedimento, fango; alluvione	(yū) sédiment, boue	muddy	"

坑	k'êng[1]	fosso; stagno; unire	(k'êng) fosse; étang; unir	pit; to join	32
埌 / v.垠	lang[4]	tomba; deserto (v. pag. 342)	(láng) tombeau; désert (v. page 342)	tomb; desert (s. page 342)	"
堦	chieh[1]	grado; gradino	(kiāi) degré; grade	step; grade	"
坫	tien[4]	credenza di argilla	(tièn) crédence d'argile; buffet	earthen ledge	"
垫	tien[4]	cala, calare	(tién) cale, caler	to bring down; to wedge	98
鹵 / v.鹵	lu[3]	sale; grossolano (v. pag. 83)	(lòu) sel; grossier (v. page 83)	salt, saline; coarse (s. page 83)	32 / r.197
壚	lu[2]	terra nera	(lôu) terre noire	black earth	32
墟	hsü[1], ch'ü[1]	vecchia città; vecchia tomba; mercato	(k'iū) vieille ville; vieille tombe; marché	old town; old tomb; market	"
墀 / v.罅	hsia[4]	fessura; vaso fesso (v. pag. 240)	(hiá) fissure; fêlé (v. page 240)	fissure; cracked (s. page 240)	" / 121
壳	ou[3]	ammasso di sabbia	(ngeòu) amas de sable	heap of sand	32
堰	yen[4]	diga	(yén) digue; quai	dike	"
垠	yin[2]	diga; margine	(în) digue; bord	dike	"
冂 / v.冂 / v.冋	chiung[3]	spazio, campagna (v. pag. 98)	(kiòng) espace; campagne (v. page 98)	space; country (s. page 98)	" / r. 13 / 13
堈	kang[1]	giara, vaso	(kāng) jarre	jar	32
囗	ku[4]	nome geografico	(kóu) n. de pays	geogr. n.	"
埠	shan[4]	terreno unito	(chán) terrain uni	ground, soil	"
塤	hsüan[1]	antico strumento a fiato	(hiuēn) sifflet	whistle	"
袁	yüan[2]	n. pr.	(yuên) n. f.	pr. n.	145 ★
垤	ch'eng[2]	giara, vaso	(tch'êng) jarre	jar	32
坦	t'an[3]	piano, liscio; contento	(t'àn) endroit plan, content	level; peaceful	"
場	ch'ang[2]	luogo; *num. ausil.* p. processi, malattie	(tch'âng) place; *part. numer.*	place, ground *numer. part.*	"
垣	han[4]	piccola diga	(hán) petite digue	little dike	"
堤 / v.隄	ti[1]	diga; premunirsi (v. pag. 143)	(tī) digue; se prémunir (v. page 143)	dike; to guard (s. page 143)	" / 170
壇	t'an[2]	giara, vaso	(t'ân) jarre	jar	32
塌	t'a[5]	crollare, distruggere; cader in rovina	(t'ă) écrouler, détruire	to fall in ruins	"

日墁 v.墁	man^{2}	coprire con terra, con colori; intonacare (v. pag. 353)	(mán) couvrir de terre, de couleur; paver (v. page 353)	to cover; to pave (s. page 353)	32
土曷	wo^{5}	diga	(ngŏ) digue	dike	"
土易	i^{5}	bordo di campo, confine	(ĭ) bord de champ, limite	limit	"
土燕	ch'i^{5}	penetrare, affondarsi	(tch'ĕ) s'enfoncer	to sink, to thrust	"
土時	shih^{2}	pollaio (aperto nel muro)	(ché) poulailler	hen - house	"
土貝 abr. v.壩	pa^{4}	(abbreviazione) diga (v. pag. 342)	(pá) (abréviation) digue (v. page 342)	(abreviation) dike (s. page 342)	"
土貝	chü^{4}	diga	(ḳiú) digue	dike	"
四土環	huan^{2}	recinto	(hoán) circuit, enceinte	inclosing wall	"
四土禺	yü^{2}	angolo di monte	(yû) angle de montagne	mount's corner	"
土累	lo^{2}	paniere	(loûo) panier	basket	"
土里	mai^{2}	seppellire, nascondere	(mâi) enterrer; cacher	to bury; to conceal	"
土果	k'uo^{3}	polvere; zolla	(ḳ'oûo) poussière; motte de terre	dust; clod	"
厂土丘 v.邱	ch'iu^{1}	collina, tumulo (v. pag. 146)	(ḳ'ieōu) colline (v. page 146)	hill (s. page 146)	" 163
土氐	ch'i^{2}	isolotto; diga	(tch'ĕ) îlot; digue	istet; dike	32
土兒	i^{4}	merli (di muro o di torre)	(ì) créneaux	battlements	"
巾土遺 v.隤	t'ui^{2}	cadere (v. pag. 143)	(t'oêi) tomber (v. page 143)	to fall (s. page 143)	" 170
土申 v.堃	kun^{1}	terra; sottomissione (v. pag. 78)	(ḳaēn) terre; soumission (v. page 78)	earth; submission (s. page 78)	32
土典 v.腆	t'ien^{3}	fertile (v. pag. 308)	(t'iēn) fertile (v. page 308)	fertile (s. page 308)	" 130
土央	yang^{1}	polvere; riempire	(yāng) poussière; remplir	dust; to fill	32
土	con fonetica ⺊		phonétique ⺊	phonetic ⺊	
厶土豫	chan^{4}	lavorare la terra	(tchán) labourer	to till, to cultivate	"
土乙	ya^{5}	polvere agglomerata, terreno compatto	(yă) poussière agglomérée	gathered up dust	"
土已	i^{3}	ponte; diga	(ì) pont; digue	bridge; dike	"
土道	ch'i^{5}	argilla	(tch'ĕ) argile	clay	"

填	t'ien^{2}	colmare; completare	(t'iên) combler, remplir; compléter	to fill up	32
志 / v. 志	chih^{4}	(variante inesatta) volontà, intenzione (v. pag. 341)	(variante impropre) (tché) résolution (v. page 341)	(improper variation) will, resolution (s. page 341)	61
挑	chao^{1}	limiti d'una tomba	(tcháo) limite d'une tombe	border of a grave	32
壝	wei^{3}	muricciolo	(wèi) petit mur	little wall	„
墮	tui^{4}	cadere	(toëi) tomber	to fall	„
塜	p'êng^{2}	polvere (*)	(p'ông) poussière (*)	dust (*)	„
塜 / v. 隧	sui^{4}	galleria sotterranea; corridoio (v. pag. 143)	(soéi) chemin souterrain (v. page 143)	tunnel; corridor (s. page 143)	„ 170
(ㄅ) 塜	p'êng^{2}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	32
塚	chung^{3}	collina; tomba	(tchòng) tertre; tombe	hill; grave, tomb	„
窦	tu^{4}	foro del camino	(tŏu) trou de cheminée	chimney - hole	„
(ㄆ) 垸	huan^{2}	mastice, lacca	(hoân) mastic; lacque	mastick; lac	„
堤 / v. 堤	ti^{1}	diga; premunirsi (v. pag. 344)	(tī) digue; se prémunir (v. page 344)	dike; to guard (s. page 344)	„
坨	t'o^{2}	scosceso	(t'oûo) escarpé	steep	„
碗	wan^{3}	tazza	(wàn) tasse	cup	„
坧	chih^{5}	abitazione	(tchĕ·) habitation	dwelling - place	„
坎	hsüeh^{5}	buco, foro, caverna	(hiuĕ·) trou, caverne	hole, cave	„
坑	liou^{4}	lavorare la terra	(lieóu) labourer	to till; to cultivate	„
(ㄒ) 幸	hsing^{4}	fortuna	(hing) bonheur	luck	51 ★
報	pao^{4}	notificare; ricompensare	(páo) annoncer; récompenser	to report; to recompense	32
執	chih^{5}	tenere, prendere	(tchĕ·) saisir	to hold, to grasp	„ ★
贄	chi^{4}	regalo	(tché) cadeau	present	154
蟄	chê^{5}	letargo; torpido; svernare	(tchĕ) léthargie; hiberner	torpid; to hibernate	142
熱	jo^{5}	caldo	(jĕ·) chaud	hot, warm	86
鷙	chih^{1}	uccelli da preda; battere	(tchĕ·) oiseaux de proie; battre	vulture; to beat	196
縶	chih^{5}	attaccare, legare	(tchĕ) attacher	to bind, to fetter	120
摯	chih^{4}	tenere; arrivare; dono a un superiore	(tché) tenir; arriver; don à un supérieur	to grasp; to arrive; gift to a superior	64
墊	tien^{4}	aggiungere, colmare; esser in credito	(tién) combler: avancer (argent)	to fill up; to advance	32

(ɔ̀) 墡	shan⁴	argilla fine, terra bianca	*(chán)* argile fine, terre blanche	white and fine clay	32
塋 / v. 塍	ch'êng²	sentiero; striscia di terra (v. pag. 310)	*(tch'êng)* chemin: bande de terre (v. page 310)	raised path between fields (s. page 310)	,,
′ 塢	wu³	trincea, recinto, muro basso	*(où)* enceinte, mur bas	enclosure, low wall	,,
埠	pu⁴	porto, ancoraggio	*(pòu)* port, ancrage	port, anchorage	,,
堭 / v. 隍	huang²	fosso di mura (v. pag. 144)	*(hoâng)* fossé de rempart (v. page 144)	a dry moat (s. page 144)	,, 170
土鬼	k'uai⁴	pezzo; *num. ausil.* p. dollari, tegole, ecc.	*(k'oâi)* morceau; *part. num.* des piastres, briques, etc.	piece; *num. part.*	32
土卑	pei¹, p'i²	terreno basso; vile	*(pēi)* terrain bas, vil	low ground; base	,,
麥	ling	*fonetica*	*(ling) phonétique*	*phonetic*	★
垈	lu⁵	terreno elevato	*(lŏu)* terrain élevé	raised ground	32 ★
埶 / v. 執	chih⁵	tenere, prendere (v. pag. preced.)	*(tchë·)* saisir (v. page préc.)	to hold, to grasp (s. prior page)	,, ★
埶 / v. 蓺 / v. 埶	tien⁴	aggiungere, colmare; essere in credito; cuscino (v. pag. prec. e 351)	*(tién)* ajouter, avancer; coussin (v. pag. préced. et 351)	to advance; cushion (s. prior page and 351)	,,
勢	shih⁴	autorità, potere; aspetto; circostanze	*(ché)* autorité, pouvoir; aspect; circonstances	power; circumstances	19
[赤]	ch'ih⁵	rosso; nudo	*(tch'ĕ)* rouge; nu	red	r. 155
赧	nan²	vergogna, arrossire	*(nân)* honte, rougir	shame, to blush	155
郝	ho⁵	nome proprio	*(hŏ)* n. f.	pr. n.	163
′ 赦	shih⁴	perdonare	*(ché·)* pardonner	to forgive	155
螫	shih⁵	pungiglione; puntura velenosa	*(chĕ)* dard; piqûre venimeuse	sting: venomous prick	142
+ 赫	ho⁵	rosso brillante; collera; n. pr.	*(hŏ)* rouge brillant; colère; n. f.	brilliant red; anger; pr. n.	155
赭	chê³	ocra rossa	*(tchè·)* ocre rouge	reddish ochre	,,
′ 圪	i⁵	muro alto	*(ĭ)* mur haut	high wall	32
鹽 / abr. 盐	yen²,⁴	*(abbreviazione)* ² sale ⁴ salare (v. pag. 89)	*(abréviation)* (yén) sel (yèn) saler (v. pag. 89)	*(abreviation)* salt to sal (s. page 89)	108 197
場 / v. 場	ch'ang²	luogo (v. pag. 344)	*(tch'âng)* place (v. page 344)	place; ground (s. page 344)	32
埅	mei²	polvere	*(mêi)* poussière	dust	,,

坟 abr. v.墳	fen[2]	tomba (v. pag. 351)	(fên) tombe (v. page 351)	tomb, grave (s. page 351)	32
坤	chün[1]	piano, uguale; tutti; armonia	(k̡iūn) égal; tous; harmonie	equal; all; harmony	,,
垢 v.垢	kou[3]	sudiciume; vizio (v. pag. 351)	(k̡eòu) crasse; vice (v. page 351)	dirt; vice (s. page 351)	,,
埋	mai[2] / mu[5]	seppellire / morire	(mâi) enterrer / (mŏu) mourir	to bury / to die	,,
坎 v.砍	k'an[3]	tagliare; (*) fossa, trappola; uno d. 8 diagrammi (v. pag. 38)	(k'àn) couper; (*) fosse, piège (v. page 38)	to cut; (*) hole; snare (s. page 38)	,, 112
兔	t'u[4]	piede di ponte	(t'ŏu) pied de pont	bridge - foot	32
坩	k'an[3]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
垝	kuei[3]	cadere in rovina	(k̡oèi) ruineux	to ruin, decayed	,,
峯 v.逢	p'êng[2]	polvere (v. pag. 346)	(p'ông) poussière (v. page 346)	dust (s. page 346)	,,
尊 v.罇	tsün[1]	vaso di terra per vino (v. pag. 240)	(tsuēn) vase à vin (v. page 240)	wine - vessel (s. page 240)	,, 121
分 v.坌	fên[4]	vangare; polvere; diga (v. pag. 250)	(fén) bêcher; poussière; digue (v. page 250)	to dig; dust; dike (s. page 250)	32
曾	tseng[1]	aggiungere, accrescere	(tsēng) ajouter	to increase, to add	,,
翁	weng[3]	rumore di vento	(wòng) bruit du vent	noise of wind	,,
侯	hou[4]	trincea di terra, fortino	(heòu) redoute de terre	trench	,,
付 v.附	fu[4]	attaccare; aggiungere (v. pag. 144)	(fòu) adhérer; attenant; ajouter (v. page 144)	to append, to side (s. page 144)	,, 170
伏	fu[5]	ostruire	(fŏu) obstruer	to obstruct	32
隹	tui[1]	ammassare; mucchio	(toēi) en tasser; monceau	to pile; heap	,,
從	tsung[1]	fungo	(tsōng) champignon	mushroom	,,
去	ch'ü[4]	andare, andar via; passato	(k'iú) aller; passé	to go; past	28 ★
却 v.卻	ch'üeh[5]	ma; rifiutare; ritirarsi, finire (v. pag. 271)	(k'iŏ) mais; refuser; se retirer; finir (v. page 271)	but; to deny (s. page 271)	26
刼 劫 劫	chieh[5]	rubare, estorcere, catturare; violenza	(k̡iĕ·) piller; extorquer; violence	to rob, to capture; robbery	18 ,, 19

厶盍	ho^{5}	perchè no? n. pr.	*(hŏ)* pourquoi pas? n. f.	why not? pr. n.	108 ★
埃	ai^{1}	polvere	*(ngāi)* poussière	dust	32
土參	ch'en^{3}	polveroso, sporco	*(tch'èn)* poussiéreux, sale	dirty, dusty	,,
幺土幼	yao^{1}	depressione	*(yāo)* dépression	depression	,,
土幾 / v.圻	ch'i^{2}	frontiera (v. pag. 351)	*(k'í)* frontière (v. page 351)	frontier (s. page 351)	,,
十土半	p'an^{3}	terreno unito	*(p'àn)* terrain uni	even ground	,,
土塋 / v.塋	ch'êng^{2}	striscia di terra, sentiero elevato (v. pag. 347)	*(tch'éng)* chemin, bande de terre (v. page 347)	raised path between fields (s. page 347)	,,
一土乎	hu^{1}	muro di cinta	*(hōu)* mur d'enceinte	enclosure wall	,,
土番	fan^{2}	tomba	*(fán)* tombe	tomb	,,
土爯	lieh^{5}	piccola diga	*(liĕ·)* petite digue	little dike	,,
土熏 / v.塤	hsüan^{1}	strumento a fiato (v. pag. 344)	*(hiuēn)* sifflet (v. page 344)	whistle (s. page 344)	,,
土垂	to^{3}	terra compatta	*(taùo)* terre compacte	compact ground	,,
丿土反	fan^{3}	versante, pendio	*(fàn)* versant, pente	hillside, slope	,,
尸堺 / 堺	ch'i^{2}	argine; sentiero elevato	*(tch'é)* levée; allée élevée	bank, levee; raised path	,,
堺 / v.埤	pei^{1}, p'i^{2}	terreno basso (v. pag. 347)	*(pēi)* terrain bas (v. page 347)	low ground (s. page 347)	,,
堀 / v.窟	k'u^{5}	buco, caverna (v. pag. 214)	*(k'ŏu)* trou, caverne (v. page 214)	hole (s. page 214)	,, 116
坭 / v.泥	ni^{2,4}	[2] fango; intonacare [4] ostinarsi (v. pag. 197)	*(nî)* boue; enduire *(ní)* s'opiniâtrer (v. page 197)	mud to stick (s. page 197)	32 85
堋	hsieh^{5}	polvere fina	*(siĕ·)* poussière fine	fine dust	32
堋	p'ang^{2} peng^{4}	bersaglio seppellire	*(p'áng)* cible *(péng)* enterrer	mark to bury	,,
坟	i^{5}	buco di fornello	*(ĭ)* trou de fourneau	door of a furnace	,,
垛 / v.垛	to^{3}	ammucchiare; bersaglio (v. pag. 343)	*(toùa)* empiler; cible (v. page 343)	to pile up; mark (s. page 343)	,,
广序	hsü^{4}	ordine	*(siú)* ordre	order	,,

土	phonet. ´				
(走)	„ — ; | ∧ ; ´				
廣 v. 壙	ch'an[2]	feudo; mercato (v. pag. 314)	(tch'ân) fief; marché (v. page 314)	fief; market place (s. page 314)	32
塘	t'ang[2]	serbatoio; stagno; bagno; diga	(t'âng) réservoir; étang; bain; digue	pond; dike	„
墉	yung[2]	piccola fortezza, ridotto	(yông) petite place forte	little fortress	„
壙	k'uang[4]	tomba; deserto	(k'oáng) tombe; désert	tomb; desert	„
㙍	fu[3,4]	colmare	(tòu) combler	to fill up	„
㙍	chi[5]	base	(tchĕ) base	base	„
(儿) [走]	tsou[3]	andar via	(tseòu) marcher, s'en aller	to go, to walk	r. 156
一 趑	tzŭ[1]	ostacolo, non poter andare avanti	(tsē) obstacle, ne pouvoir avancer	obstacle, to be not able to advance	156
趕	kan[3]	(abbreviazione) (v. sotto *)	(abréviation) (v. ci dessous *)	(abreviation) (see below *)	„
趣	ch'ü[4]	affrettarsi; interessante	(ts'iú) s'empresser; agréable	to run; interesting	„
趔	lieh[5]	passo falso, incespicare	(liĕ·) faux pas, trébucher	to stumble	„
躍 v. 跳	yo[5]	saltare; gioia (v. pag. 120)	(yŏ) sauter; joie (v. page 120)	to leap; joy (s. page 120)	„ 157
起	ch'i[3]	alzarsi; incominciare; da, a, su (**)	(k'i) lever; (**) commencer	to rise, (**) to begin	156
超	ch'ao[1]	sorpassare, eccedere	(tch'ão) surpasser	to overstep, to exceed	„
趙	chiu[3]	coraggioso, marziale	(kieòu) brave	martial, brave	„
趙	shan[4]	saltellare	(chán) sautiller	to frisk	„
越	yüeh[5]	oltrepassare, più; dire	(yuĕ·) excéder; dire	to overstep	„
赴	fu[4]	andare; annuncio di morte	(fóu) aller; annoncer la mort	to go; announcement of a death	„
趮	tsao[4]	impetuoso	(tsáo) impétueux	acrid, violent	„
趟	t'ang[1]	passare a guado	(t'āng) passer à gué	to ford	„
趕	kan[3]	seguire; presto, (*) appena che, quando	(kàn) suivre; (*) vite; quand	to follow; hurry (*)	„
趄	chü[1]	ostacolo; debole	(tsiū) obstacle; faible	obstacle: weak	„
起	ch'i[3]	(variante: v. sopra **)	(variante: v. ci dessus **)	(variation: see above **)	„
趠	tien[1]	sobbalzare, scuotere	(tiēn) cahoter, secouer	to jolt	„
趠	t'iao[4]	saltare	(t'iáo) sauter	to jump	„
趁 v. 趁	ch'en[4]	approfittare di occasione; seguire (v. pag. seg.)	(tch'én) profiter de (v. page suiv.)	to avail of (s. next page)	„

趨 趍	ch'ü[1]	correre, affrettarsi; seguire	(ts'iū) courir, s'empresser; suivre	to run, to hasten; to follow	156
趙	chao[3]	correre; n. pr.	(tchào) courir; n. f.	to run; pr. n.	,,
趲	tsan[3]	affrettarsi	(tsàn) hâter	to hasten	,,
趫	ch'iao[2]	agile, robusto	(k'iáo) agile, robuste	agile, robust	,,
趵	ch'ieh[4]	gamba tenuta obliquamente	(ts'ié·) jambe oblique	oblique leg	,,
趁	nien[3]	inseguire	(nièn) poursuivre	to run after	,,
趁	ch'en[4]	approfittare (v. pag. prec. ult. l.)	(tch'én) profiter (v. page préced. dern. l.)	to avail of (s. prior page, last l.)	,,
+ 趪	huang[2]	sforzarsi	(hoâng) déployer ses forces	to display one's power	,,

厂 圻	ch'i[2]	frontiera	(k'i) frontière	frontier	32
坼	ts'ê[5]	spaccare; separare	(tch'ē) se fendre; séparer	to chap; to part	,,
垢	kou[3]	sporcizia; vizio	(keòu) crasse; vice	dirt; vice	,,
八 垫 v. 墊	tien[4]	aggiungere, colmare; essere in credito (v. pag. 346, ult. l.)	(tièn) combler; avancer (argent) (v. page 346, dern. l.)	to fill up to advance (s. page 346, last l.)	,,
埨	lun[4]	fosso	(luén) fosse	hole, pit	,,
塔 v. 塔	t'a[5]	torre, pagoda (v. pag. 352)	(t'ă) tour, pagode (v. page 352)	tower, pagoda (s. page 352)	,,
土 介	chia[5]	sporcizia	(kiă) crasse, ordures	dirt	,,
土 俞	yü[2]	tomba	(yú) tombe	grave, tomb	,,
代 土 咸	chien[3]	soda; alcalino	(kièn) soude	soda, alkali	,,
堪 v. 坎	k'an[3]	tagliare; fossa (v. pag. 348)	(k'àn) couper; fosse (v. page 348)	to cut; pit (s. page 348)	,,
城	ch'êng[2]	città (forte)	(tch'êng) ville (forte)	(walled) city	,,
土 戚	ch'i[5]	gradino (di scala)	(ts'ĭ) marche d'escalier	step of stairs	,,
广 坡	p'o[1]	pendio, versante	(p'oūo) pente, versant	slope	,,
土	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
+ 土 賁	fên[2]	tomba; cimitero	(fèn) tombe; cimitière	tomb; churchyard	,,
士 土 壽	tao[3]	ridotta, trincea	(tào) redoute	redoubt	,,
壹	i[4]	polvere	(i) poussière	dust	,,

圭	kuei[1]	tavoletta di giada; insegna di autorità	(kʻoēi) tablette de jade; insigne	tablet of jade; sign of power	32 ★
刲	kʻuei[1]	tagliare; vuotare	(kʻoēi) couper; vider	to cut; to empty	18
卦	kua[4]	uno degli 8 diagrammi	(kʻóa) un des 8 diagrammes	one of the 8 diagrams	25 ★
黽 / v. 蛙	wa[1]	rana (v. pag. 155)	(wā) grenouille (v. page 155)	frog (s. page 155)	205 / 142
恚	hui[4]	odiare	(hoéi) haïr	to hate	61
封	fêng[1]	sigillare; *num. ausil.* per lettere, pacchi	(fông) sceller; *part. num.* des lettres	to seal; *num. part.* for letters	41 ★
邦 / 幫 / 封 / v. 邦	pang[1]	aiutare, dar mano; rinforzo, soccorso (v. pag. 299)	(pāng) aider; aide, renfort, secours (v. page 299)	to help; help, reinforcement (s. page 299)	50 / " / 64 / 50
鞹	pang[1]	aiutare; parti laterali delle scarpe	(pāng) aider; parties latérales des souliers	to help; lateral sides of shoes	177
垚	yao[2]	alto, elevato	(yáo) haut, élevé	high, elevated	32
堯	yao[2]	alto; nome pr.	(yáo) haut; n. f.	high; pr. n.	" ★
僥	ch'iao[4]	ricurvo, arcuato	(kʻiáo) recourbé, arqué	bent, crooked	"
翘	ch'iao[2]	coda, pennacchio; desiderare	(kʻiáo) longue queue; désirer	long tail; to look forward	124
磽 / v. 磽	ch'iao[1]	terreno pietroso e magro (v. pag. 40)	(kʻiāo) sol pierreux et aride (v. page 40)	stony arid soil (s. page 40)	32 / 112
墻 / v. 墻	ch'iang[2]	muro (v. pag. 63)	(tsʻiáng) mur (v. page 63)	wall (s. page 63)	32 / 90
者	tu[3]	otturare; *num. ausil.* per muri, palizzate	(tòu) boucher; *part. num.* des murs	to stop, to dam up; *num. part.* for walls	32
塼	chuan[1] / tʻuan[2]	mattone rotondo; massa	(tchoān / tʻoán) brique rond; masse	brick round; mass	"
埰	pu[5]	polvere sospesa	(pŏu) poussière flottante	dust	"
埔	pu[3]	ancoraggio, porto	(pòu) ancrage, port	anchorage, port	"
寺	ssŭ[4]	pagoda, tempio	(sé) pagode	temple, pagoda	41 ★
塑 / v. 塑	su[4]	modellare in argilla (v. pag. 217)	(sòu) modeler (v. page 217)	to model in clay (s. page 217)	32
堦	tai[4]	diga	(tái) digue, quai	dike	"
塻	mo[5]	polvere	(mŏ) poussière	dust	"
塔	tʻa[5]	torre, pagoda	(tʻă) tour, pagode	tower, pagoda	"

土	phonet. 十				
夕	" 冖 ; 冫				
墁	man²	coprire con terra, con colori, intonacare (v. pag. 345)	(mán) couvrir de terre, de couleur; paver (v. page 345)	to cover, to pave (s. page 345)	32
墐	chin⁴	intonacare	(kin) enduire	to plaster	"
堪	k'an¹	capace; sopportare	(k'ān) capable; supporter	able, capable; to bear	"
勘	k'an³	bordo, margine	(k'àn) bord	ledge	"
堞	tieh⁵	parapetto; merli	(tiě·) parapet; créneaux	battlement	"
大	ta⁴	fila, ordine	(tá) rangée	row	"
埼	ch'i²	riva, scarpata	(k'i) berge	steep beach	"
寮	liao⁴	muro di cinta	(liáo) mur d'enceinte	enclosure - wall	"
夾	chia⁵	bordo dell'acqua; stretto	(kiă) bord de l'eau; étroit	side; narrow	"
弗	fu⁵	polvere che s'innalza	(fŏu) poussière volante	flying dust	"
戈	—	(v. pag. 393)	(v. page 393)	(s. page 393)	—
域	yü⁵	frontiera; regione	(yŭ) frontière; région	frontier; limit; region, country	"
婁	lou³	tumulo	(leòu) tumulus	tumulus	"
冉	t'an¹	crollare; rovina	(t'ān) s'écrouler; ruines	to fall into ruins	"
地	ti⁴	terra, suolo	(ti) terre, sol	earth, ground	"
屯	t'un² / tun³	diga di terra palude	(t'oên / toèn) digue de terre marais	dike, trench marsh	"
[老]	lao³	vecchio, venerabile	(lào) vieux, vénérable	old, venerable	r. 125
考	k'ao³	vecchio; esaminare; fare, pensare	(k'ào) examiner; âgé; faire	old; examination; to investigate	125 ★
耄	tieh⁵	ottuagenario, vecchio (*)	(tiě·) octogénaire (*)	old, aged (*)	"
耆	ch'i²	sessantenne, vecchio	(k'i) sexagénaire	old, aged	" ★
耇	kou³	vegliardo	(keòu) vieillard	old, aged	"
耋	tieh⁵	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
耄	mao⁴	più che settantenne	(máo) septuagénaire	old, aged	"
者	chê³	*suffisso: pronome:* colui, chi	(tchè·) *suffixe: pronom:* qui	*suffix; pronoun:* who	" ★
翥	chu⁴	volare	(tchòu) voler	to fly	124 / 183

都	tu[1], tou[1]	tutti, tutto; capitale	(tōu) tous, tout; capitale	all; capital	163
覩 v. 睹	tu[3]	guardare (v. pag. 133)	(tòu) regarder (v. page 133)	to look at (s. page 133)	147 109
煮 煑	chu[3]	cuocere	(tchòu) cuire	to cook	86
孝	hsiao[4]	amor filiale; lutto	(hiáo) piété filiale; deuil	filial piety; mourning	39 ★
教	chiao[4]	insegnare; setta; far in modo che	(kiáo) enseigner; secte; faire que	to instruct; sect; to cause	66
土	con segni fra i 2 tratti orizzontali		avec caract. entre les 2 tr. horiz.	with charact. betw. the 2 horiz. strokes	
(口) 喪	sang[1,4]	[1] funerali, lutto [4] perdere, distruggere	(sāng) (sáng) deuil perdre, détruire	mourning to lose	30
(人) 嗇	shih[5]	avaro; messi	(chě·) avare; moisson	stingy; harvest	„ ★
十	con ⺈ al disotto		avec ⺈ au dessous	with ⺈ below	
⺈ 支	chih[1]	ramo; pagare	(tchē) branche; payer	to support; to pay	r. 65 ★
翅 v. 翄	ch'ih[4]	ali (v. pag. 48)	(tch'é) ailes (v. page 48)	wings (s. page 48)	124
攴	kuei[4]	esaurito, usato	(kouéi) épuisé, usé	exhausted, used	19
十	con 冂 al disotto		avec 冂 au dessous	with 冂 below	
冂 南	nan[2]	Sud; n. pr.	(nân) Sud; n. f.	South; pr. n.	24 ★
献 abr. v. 獻	hsien[4]	offrire (v. pag. 83)	(hién) offrir (v. page 83)	to offer (s. page 83)	94
口 古	ku[3]	antico, vecchio	(kòu) ancien, vieux	ancient, old	30 ★
辜	ku[1]	offesa; delitto; n. pr.; frustrare	(kōu) offense; n. f.; crime; frustrer	offence; guilt; pr. n.	160
鴿	chia[3]	fortuna; durevole	(kià) bonheur; durable	luck; durable	30
鴿	ku[1]	pernice	(kōu) perdrix	partridge	196
故	ku[4]	causa, ragione, per; antico	(kóu) cause; ancien	reason; ancient	66
盬	ku[3]	vaso di terra	(kòu) vase de terre	earthen vase	108
克	k'o[5]	capace; vincere: sottomettere; grammo	(k'ŏ) capable; pouvoir; soumettre; gramme	to bet equal or superior to; to can, to will; gram	10
兢	ching[1]	inquieto; prudente; timore	(kīng) inquiet; crainte	unquiet; cautious	„

剋	k'o^{5}	domare; vincere; fissare	(k'ŏ) dompter; vaincre, fixer	to subdue; to win	18
尅					41
胡	hu^{2}	come? Mongoli, Unni	(hôu) quoi? Mongols, Huns	how? Mongols, Huns	130 ★
鶘	hu^{2}	pellicano	(hôu) pélican	pelican	196
目 乾	kan^{1}	secco, vuoto	(kān) sec, vide	dry, empty	5
乾	ch'ien^{2}	cielo; maschio; costante	(k'ién) ciel; mâle: constant	heaven; stable	,,
朝	chao^{1} ch'ao^{3}	mattino dinastia, Corte	(tchāo tch'áo) matin dynastie, Cour	morning dynasty, Court	74 ★
軏	kan	*fonetica*	(kan) *phonétique*	*phonetic*	★
幹	kan^{4}	capace; trattare; tronco	(kán) capable; gérer; tronc	capable; trunk	51
翰	han^{4}	piuma; pennello, scrivere	(hán) pinceau, écrire	pencil, to write	124
斡	kuan^{3} wa^{5}	manico; beccuccio; ruota girare	(koàn wă) manivelle tourner	handle to revolve	68
榦	kan^{4}	tronco; asse	(kán) tronc; planche	trunk	75
戟	chi^{5}	alabarda	(kĭ) hallebarde	spear, lance	62
韓	han^{2}	n. pr.	(hân) n. f.	pr. n.	178
目 直	chih^{5}	giusto, diritto, vero	(tchĕ) droit, juste, vrai	straight, upright, true	109 ★
悳 v. 德	tê^{5}	*(abbreviazione)* virtù; n. pr. (v. pag. 271)	(tĕ·) *(abréviation)* vertu; n. f. (v page 271)	*(abreviation)* virtue; pr. n. (s. page 271)	61
直	ch'u^{5}	alto, diritto	(tch'ŏu) haut, droit	high, upright	109
真 v. 眞	chên^{1}	verità, vero (v. pag. 162)	(tchēn) vrai (v. page 162)	true (s. page 162)	,,

---

(一) 市	shih^{4}	mercato (v. pag. 72 elem. grafico H)	(ché) marché (v. page 72 élém. graph. H)	market (s. page 72 graph. elem. H)	50
巾 (二) 市	fei	*fonetica*	(fei) *phonétique*	*phonetic*	★
市	fu	*fonetica*	(fou) *phonétique*	*phonetic*	★
朿	tz'ŭ^{4}	spina; pungere	(ts'ĕ) épine; piquer	thorn; to prich, to sting	75 ★
刺					18
敕	ch'ih^{5}, ts'ê^{5}	colpire, frustare (v. pag. 258)	(tch'ĕ·) frapper (v. page 258)	to whip, to strike (s. page 258)	66
v. 策					118

整	chêng^{3}	(variante v. sotto *)	(variante v. ci dessous *)	(variation s. below *)	66
棘	chi^{5}	pianta spinosa	(kĭ) épines	thorn	75
棗	tsao^{3}	giuggiola; palma da datteri	(tsào) jujube	date - palm	,,
束	shu^{5}	legare; pacco; n. pr.	(chŏu) lier; n. f.	to tie; bundle; pr. n.	,, ★
賴 / 賴	lai^{4}	fidarsi; n. pr. (**)	(lái) s'appuyer; n. f. (**)	to trust in; pr. n. (**)	181★ / 154
刺	la^{5}	slegare, tagliare; crudele, duro	(lă) couper; cruel	to cut; cruel	18 ★
辣 v.	la^{5}	acre; penoso (v. pag. 75)	(lă) âcre; pénible (v. page 75)	acrid; hot (s. page 75)	160
整	chêng^{3}	disporre; (*) tutto; insomma	(tchèng) arranger; entier (*)	to arrange; orderly; all	66
敕	ch'ih^{5}	editto imperiale	(tch'ĕ) ordre impérial	imperial order	,,
欬	shu^{4}, sou^{4}	tossire; inalare	(seóu) tousser	to cough	76 ★
賴	lai^{4}	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	154
勅	ch'i^{5}	ordine imperiale; esser incaricato	(tch'ĕ) ordre impérial	imperial order	19
(衷)	chung^{1}	(abito) interno (v. pag. 72 elem. grafico H)	(tchōng) (habit) intérieur (v. page 72 élém. graph. H)	internal (s. page 72 graph. elem. H)	145
事	shih^{4}	cosa, affare; servire	(ché) chose, affaire; servir	affair, matter; to serve	6
蠹	fu^{4}	tarlo; nuocere	(tòu) teignes; nuire	moth; to hurt	142
橐	t'o^{5}	sacco aperto alle due estremità	(t'oŭo) sac ouvert des deux bouts	sack open at the ends	75
囊	nang^{2}	sacco, borsa; salario	(nâng) sac, bourse; salaire	bag; salary	30 ★
櫜	kao^{1}	fodero di arco	(kāo) fourreau d'arc	quiver, bowcase	75
中 擇	chien^{3}	scegliere; biglietto	(kièn) chosir; modérer	to choose; card	75 ★
申 東	tung^{1}	Est; padrone; n. pr.	(tōng) Est; maître; n. f.	East; master; pr. n.	,, ★
惠	hui^{4}	bontà; aver favori; n. pr.	(hoéi) bonté; bénéfice; n. f.	kindness; charity; pr. n.	61 ★
專	chuan^{1}	speciale, specialmente	(tchoān) spécial	special, specially	41 ★
甄	chuan^{1}	mattone, tegola	(tchoān) brique	brick, tile	98
剸	t'uan^{2}	spaccare	(t'oân) hacher	to hash, to mince	18
(甫)	fu^{3}	(v. pag. 360)	(v. page 360)	(s. page 360)	101

[車]	ch'ê[1]	carro, vettura	(tch'ē·)	voiture, char	car, cart, cab	r. 159
一輻	fu[5]	mozzo di ruota; confluente	(fŏu)	rais; moyeu; confluent	nave of wheel; confluent	159
丨軒	hsien[1]	carro; veranda, gabinetto; alto	(hiēn)	char; auvent; haut	carriage; veranda; high	,,
輛	liang[4]	*num. ausil.* per carri	(liáng)	*part. num.* des chars	*num. part.* f. cars	,,
軻	k'o[1]	asse di carro	(k'ō)	essieu	axle	,,
軾 / 軋	chih[5]	d'un tratto	(tchĕ·)	soudain	suddenly	,,
丿輀	êrh[2]	carro funebre	(eûl)	corbillard	hearse	,,
輭	juan[3]	debole, molle	(joàn)	mou	weak, soft	,,
輊	chi[4]	specie di carro	(tché)	sorte de char	sort of car	,,
輕	ch'ing[1]	leggero; disprezzare, diminuire	(k'īng)	léger; mépriser	light; to despise	,,
軏	yüeh[5]	piuolo del giogo; sbarra del timone d'un carro	(yuĕ·)	cheville du joug	bar on neap of a car	,,
輶 / 乛酉	you[2]	leggero (carro)	(yeôu)	léger	light (car)	,,
乃輜	chiao[1]	disordine	(kiāo)	désordre	disorder	,,
軺	shao[2]	vetturetta	(châo)	petite voiture	little cab	,,
軔	jen[4]	bastone nella ruota; freno	(jén)	bâton dans la roue; frein	brake	,,
乃輟	cho[5]	cessare	(tchoŭo)	cesser	to cease	,,
丨較	chiao[4]	paragonare	(kiáo)	comparer	to compare	,,
轍	ch'ê[5]	solco di ruota, traccia; n. pr.	(tch'ĕ·)	ornière, trace; n. f.	rut, track; pr. n.	,,
卜轤	lu[2]	verricello	(lôu)	treuil	roll - tree	,,
冂輞	wang[3]	cerchione di ruota	(wàng)	jante de roue	tire of a wheel	,,
輯	chi[5]	unione, acconsentire; compilare (libri)	(tsĭ)	union; agréer; compiler	union; to compile	,,
軹	chih[3]	mozzo di ruota; biforcato	(tchè)	extremité de moyeu; fourchu	forked	,,
輥	kun[3]	ruota ben unta; movimento rotatorio	(koèn)	moyeu bien poli; mouvement rotatoire	rotatory motion	,,
輠	k'o[5]	ruota unta, veloce	(k'ŏ)	moyeu bien poli; rapide	swift	,,
亡輗	i[2]	piuolo del giogo	(î)	cheville du joug	crossbar of a car	,,
巾軸	chu[5]	asse	(tchŏu)	essieu	axle	,,
輿	i[4], shih[4]	passare; trabalzare, saltare	(ché)	sauter, cahoter	to jump, o jolt	,,

車	con fonetica ˋ : ˊ		phonétique ˋ ; ˊ		phonetic ˋ ; ˊ	
軋	ya^{5}	schiacciare	*(yă)* écraser		to crush, to jam	159
軦	kuan^{3}	cerchione di ferro di ruota	*(kŏàn)* bande de fer d'une roue		tire	"
軎	hsia^{5}	guidare, governare	*(hiă)* gouverner		command; to direct	"
軑	tang^{1}	parte posteriore d'un carro	*(tāng)* arrière d'un char		tail of a cart	"
軟	yu^{2}	(carro) leggero (*)	*(yeôu)* léger (*)		light (*)	"
轔	lin^{2}	rumore di carri	*(lîn)* bruit d'une voiture		noise of a cart	"
軟 / 輭 v.	juan^{3}	molle (v. pag. preced.)	*(joàn)* mou (v. page préc.)		soft (s. prior page)	"
軟	wan^{3}	trainare carri	*(wàn)* traîner		to drag a hearse	"
軱	lu^{4}	vettura imperiale	*(lóu)* voiture impériale		imperial carriage	"
軟	yu^{2}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)		(see above *)	"
軦	t'ang^{4}	giro; volta	*(t'áng)* tour; fois		tour; once	"
軦	tzŭ^{1}	furgone	*(tchē)* fourgon		baggage-wagon	"
轢	li^{5}	calpestare sotto le ruote	*(lĭ)* fouler sous une roue		to crush	"
軼	i^{5}	sorpassare	*(ĭ)* dépasser		to rush on	"
轎	chiao^{4}	portantina	*(kiáo)* palanquin		Sedan - chair	"
軛	o^{5}	giogo di carro	*(ngŏ)* joug		yoke	"
轢	li^{5}	solco, traccia	*(lĭ)* ornière		track	"
輾	chan^{3} / nien^{3}	girare; stendere scorticare	*(tchàn / nièn)* tourner; étendre décortiquer		to welter; to spread to skin	"
轆	lu^{5}	filatoio	*(lŏu)* rouet		spinning wheel	"
斬	chan^{3}	tagliare, decapitare	*(tchàn)* trancher		to behead	69 ★
暫	tsan^{4}	poco tempo	*(tsán)* peu de temps		some time	157
暫	tsan^{4}	temporaneo; d'un tratto	*(tsán)* temporaire; soudain		temporarily; suddenly	72
蟴	ts'an^{3}	grillo	*(ts'àn)* grillon		cricket	142
慚	ts'an^{2}	onta, vergogna	*(ts'án)* honte		shame	61
斬	shan^{1} / tsan^{3}	tagliare colpire	*(chān / tsàn)* couper frapper		to cut to strike	64
鏨	tsan^{4}	scalpello; cesello	*(tsán)* ciseau		chisel	167
塹	ch'ien^{4}	fosso	*(ts'ién)* fossé		ditch	32
塹	ch'ien^{4}	tavoletta	*(ts'ién)* tablette		tablet	75
輪	lun^{2}	ruota, disco; girare	*(luên)* roue, disque; tourner		wheel, disk; to rotate	159

八 輀	chen[3]	girare	*(tchèn)* tourner	to revolve	159
輸	shu[1]	perdere al gioco; pagare	*(chōu)* perdre; payer	to lose; to pay	,,
六 轗	k'an[3]	ostacolo; sobbalzo	*(k'àn)* obstacle; cahot	obstacle; jolt	,,
車	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
土 轅	yüan[2]	timone di carro, stanghe	*(yuén)* timon	shaft of a cart	,,
古 軲	ku[1]	ruota	*(kōu)* roue	wheel	,,
轉	chuan[3]	rotolare, girare	*(tchoàn)* tourner	to turn, to revolve	,,
轟	hung[1]	chiasso, esplosione	*(hōng)* fracas	noise, explosion	,,
十 輔	fu[3]	aiutare	*(fòu)* aider	to help	,,
十 蔔	ko[5]	correre	*(kŏ)* courir vite	to run	,,
十 奏	ts'ou[4]	centro di ruota; convergere	*(ts'eóu)* centre de roue; converger	centre of wheel; to converge	,,
軌	kuei[3]	asse; regola	*(koèi)* essieu; règle	axle; rule	,,
七 軾	shih[5]	traverse anteriori di carro, appoggia mani; n. pr.	*(chè)* appuie-mains transversal; n. f.	stretcher in cart to lean on when bowing; pr. n.	,,

轚	chi	*fonetica*	*(ki) phonétique*	*phonetic*	★
轚 糸	hsi[4]	corda, legare; continuare	*(si)* corde, lier	to tie up; to hang	120
擊	chi[5]	colpire, battere, vincere	*(kĭ)* frapper, vaincre	to strike, to beat	64
轚 土	chi[5]	mattone	*(kĭ)* brique	brick	32

寸;寸;寸	Elemento grafico W' (Elément graphique W' / Graphic element W')

pag. 360	寸;寸		pag. 392	末;未
„ „	寸		„ „	丰;事
„ 361	林;林;來		„ 393	戈
„ 376	丰		„ 394	事

(寸) 寸	ts'un⁴	pollice (misura); poco, piccolo	(ts'oén) pouce; peu, petit	inch ($\frac{1}{10}$ of a chin. foot); a very little	r. 41 ★
刌	ts'un⁴	tagliare, dividere	(ts'oén) couper, diviser	to divide	18
(寸) 甫	fu³	grande; incominciare; cognome; n. pr.	(fòu) grand; commencer; nom; n. f.	great; to begin; name; pr. n.	101 ★
尃 敷	fu¹	estendere; bastare	(fōu) répandre; suffire	to spread; to cover; to apply	70 66
專	fu	*fonetica*	*(fou) phonétique*	*phonetic*	★
盡 簠 v.	fu³	vaso per sacrifici (v. pag. 238)	(fòu) vase pour sacrifices (v. page 238)	vase for sacrifices (s. page 238)	108 118
求	ch'iu²	cercare; domandare	(k'ieôu) chercher; demander	to seek; to entreat	85 ★
裘	ch'iu²	pelliccia; n. pr.	(k'ieôu) robe fourrée; n. f.	fur garments; pr. n.	145
救	chiu⁴	salvare	(kieôu) sauver	to save	66
朮 秫 v.	shu⁵	miglio, sorgo (v. pag. 298)	(chŏu) millet, sorgho (v. page 298)	millet, sorghum (s. page 298)	75 ★ 115
(寸) 孚	pu⁵	crescere	(pŏu) croître	to grow	39 ★
鵓	pu⁵	picciione selvatico	(pŏu) ramier	wood pigeon	196
勃	p'o⁵, pu⁵	d'un tratto	(pŏu) soudain	suddenly	19
寔 寔	chi⁴	ostacolare (v. pag. 341)	(tché) empêcher (v. page 341)	to hinder (s. page 341)	103 ★
索	so⁵	corda; esigere; ottenere; cercare; n. pr.	(soŭo) corde; exiger; obtenir; chercher; n. f.	rope; to claim; pr. n.	120 ★

才	ts'ai²	genio, talento; n. pr.	(ts'ái) talent; capacité; n. f.	genius; talent; pr. n.	64 ★
鼐	tzŭ¹	caldaia piccola	(tsē) chaudière	small kettle	206

[木]	mu⁵	albero; legno	(mŏu) arbre; bois	tree; wood	r. 75
木	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
本	pên³	ceppo; origine; capitale (denaro)	(pèn) origine; capital	root; origin; capital	75 ★
櫧	chu¹	quercia sempreverde	(tchōu) sorte de chêne	sort of oak	,,
柰	nai⁴	frutto (mela); come!	(nái) sorte de fruit; comment!	greengage; how!	,,
隸 v. 隸	li⁴	appartenente a...; littore (v. pag. 339 e 162)	(li) dépendre de; licteur (v. page 339 et 162)	to belong to; retainer (s. page 339 a. 162)	171
枟	tz'ŭ⁴	stipite	(ts'é) chambranle	frame	75
榜 v. 榜	pang³	annuncio, affisso; modello (v. pag. 364)	(pàng) affiche; modèle (v. page 364)	placard; model (s. pag. 364)	,,
杇	wu¹	cazzuola; mestolo	(oū) truelle	trowel	,,
槅 v. 隔	ko⁵	scaffale; paravento; dividere (v. pag. 142)	(kŏ) séparé; séparer (v. page 142)	partition; to separate (s. page 142)	,, 170
桓	huan²	coraggio; colonna; tavoletta; lento; n. pr.	(hoán) courage; colonne; tablette; lent; n.f.	courage; column; tablet; pr. n.	75
桹	lang²	specie di palma	(láng) sorte de palme	sort of palm	,,
榔	lang²	noce di betel	(láng) arec	betel-nut	,,
欒	shuan¹	sbarra di porta	(choān) barre de porte	bar of door	,,
棁	lieh⁵	piegare, torcere	(liĕ·) plier, tordre	to fold, to bend	,,
扌 排	p'ai²	zattera; fodero; scudo	(p'ái) radeau; bouclier	raft; shield	,,
T 朾	t'ing¹	colpire, battere	(t'ing) frapper	to strike, to beat	,,
朽	hsiu³	(legno) putrefatto	(hieòu) pourri	putrid, decayed	,,
杠 槓	kang¹	sbarra trasversale; ponte per pedoni	(kāng) barre transversale; passerelle	crossbar; footbridge	,,
柜 abr. 櫸 v.	chü³	specie di salice (v. pag. 367)	(kiù) sorte de saule (v. page 367)	sort of willow (s. page 367)	,,
杆	kan¹	palo, bastone	(kān) poteau	staff, pole	,,
枉	wang³	illegale; invano; inetto	(wàng) injustice; en vain; inepte	injustice; in vain; unable	,,
梧	wu²	nome di albero (eleococca)	(oú) nom d'une plante (elaeococca)	name of a tree (elaeococca)	,,

下 檮	ch'u[1]	specie di albero puzzolente (ailantus)	*(tch'ōu)* sorte d'arbre puant (ailantus)	sort of fetid tree (ailantus)	75
櫺	ling[2]	balaustra; graticcio per finestra	*(líng)* balaustre; claire-voie	lattice of window	,,
櫡	pa[4]	manico (di legno)	*(pá)* manche (en bois)	handle, haft	,,
枰	p'ing[2]	livello; asse piatto, tavola da scacchi	*(p'îng)* niveau; planche plate; échecs	plane board, chessboard	,,
柯	ko[1]	manico	*(kō)* manche	handle, stalk	,,
下 枒	ya[2]	cerchio di ruota	*(yá)* jante de roue	tire	,,
椰	yeh[2]	albero del cacao; ,, ,, cocco	*(yê)* cocotier	cocoa-tree	,,
椒 v. 棗	chou[1]	nome di albero; n. pr. (v. pag. 29)	*(tcheōu)* nom d'arbre; n. f. (v. page 29)	name of a tree; pr. n. (s. page 29)	,,
堅	ch'êng[1]	tamarisco	*(tch'ēng)* tamarix	tamarisk	,,
標	piao[1]	segno; bello	*(piāo)* signal; joli	mark, signal; fine	,,
檀	t'an[2]	specie di albero	*(t'ân)* sorte d'arbre	sort of tree	,,
檟	chia[3]	catalpa (*)	*(kià)* catalpa (*)	catalpa (*)	,,
椏	ya[1]	ramo biforcato	*(yā)* branche fourchue	crotch of a branch	,,
榴 v. 榴	liu[2]	melograno	*(lieôu)* grenade	pomegranate	,,
下 栢	pei[5]	cipresso; n. pr.	*(pě·)* cyprès; n. f.	cypress; pr. n.	,,
椵	chia[3]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
耰	yu[1]	erpice; coprire	*(yeōu)* herse; couvrir	harrow; to cover	,,
極	chi[5]	molto; estremo; polo	*(kǐ)* très; pôle; soucieux	very; utmost; end	,,
桎	chih[5]	ostacolo, ceppi	*(tchě)* entraves	fetters for feet	,,
杯 梧 v. 盂	pei[4]	bicchiere, tazza (v. pag. 34)	*(pēi)* verre, coupe (v. page 34)	glass, cup (s. page 34)	,, 108
椓	chu[1]	albero morto, legno secco	*(tchōu)* abre mort	dead rotten wood	75
椓	chuo[5]	battere	*(tchoŭo)* frapper	to beat, to strike	,,
栖	chê[4]	gelso selvatico	*(tchè·)* mûrier sauvage	wild mulberry tree	,,
梗	keng[3]	rovi; opporsi, ostruire, ostinato	*(kèng)* ronces; opposé	thorn; to obstruct, obstinate	,,
柄	ping[4]	manico; autorità	*(ping)* manche; autorité	handle; power	,,

7 枅 v. 枅	chi[1]	traversa in legno per sostegno di colonne (v. pag. 371)	(kī) traverse en bois, entablement (v. page 371)	tie-beam (s. page 371)	75
杌	wu[5]	sgabello	(oŭ) tabouret	stool	,,
栖 v. 棲	hsi[1]	fissarsi; soggiornare; appollaiarsi (v. pag. 374)	(sī) se fixer; séjourner; se jucher (v. page 374)	to sojourn, to rest; to roost (s. page 374)	,,
栖	yu[2]	fuoco di legna offerto a Dio	(yeôu) feu de bois offert au ciel	fire wood for sacrifices	,, 86
7 橄	kan[3]	olivo	(kàn) olive	olive	75
栩	hsü[3]	quercia; contento; flessibile	(hiù) chêne; content; flexible	oak; flexible	,,
櫂	chao[4]	remo lungo; remare	(tcháo) aviron; ramer	long oar	,,
樛	chiu[4]	rami pendenti	(kieōu) branches pendantes	pendulous branch	,,
杞 v. 杞	ch'i[3]	salice (v. pag. 367)	(k'i) saule (v. page 367)	willow (s. page 367)	,,
杻	niu[3] ch'ou[2]	specie di pruno manette	(nieòu tch'eôu) sorte d'arbre menottes	a bushy tree handcuffs	,,
7 李	li[3]	prugna; n. pr.	(li) prune; n. f.	plum; pr. n.	,,
杼	chu[4]	spola	(tchóu) navette	shuttle	,,
橘	chü[5]	arancio	(kiŭ) oranger	orange	,,
楙	mu[5]	coreggia di vettura (v. pag. 53)	(mŏu) courroie de voiture (v. page 53)	leather string (s. page 53)	,,
楙	mou[4]	specie di pesco; prospero	(meóu) sorte de pêche; prospère	sort of peach; prosperous	,,
懋	mou[4]	merito; sforzo	(meóu) mérite; effort	merit; effort	,,
桶	t'ung[3]	secchia: tinozza	(t'òng) seau; baquet	pail; tub	,,
橙	ch'êng[2]	arancio	(tch'éng) oranger	orange	,,
櫈 v. 凳	teng[4]	sgabello, banco (v. pag. 54)	(téng) escabeau, banc (v. page 54)	stool (s. page 54)	,, 16
梃	t'ing[3]	bastone; fusto, stelo	(t'ìng) bâton; tige	stick; stalk	75
棳 v. 梲	chuo[5]	colonnetta, trave (v. pag. 370)	(tchoŭo) colonnette, poutre (v. page 370)	column, beam (s. page 370)	,,
杈 v. 杈	ch'a[1]	forca, bidente (v. pag. 376)	(tch'ā) fourche (v. page 376)	fork (s. page 376)	,,
楹	ying[2]	colonna	(ing) colonne	column, pillar	,,

木	con fonetica		phonétique		phonetic	
上 樾	p'in^{2}	pomo	*(p'ín)* pomme		apple - tree	75
椶 / v. 棕	tsung^{1}	palma; color bruno (v. pag. 368)	*(tsōng)* palmier; brun (v. page 368)		palm; brown (s. page 368)	,,
柮	fu^{5} / wu^{5}	tronco albero senza rami	*(tǒu)* souche, tronçon *(oŭ)* arbre sans branches		stump of a tree tree without branches	,,
上 檀	t'an^{2}	legno di sandalo	*(t'án)* santal		sandalwood	,,
槖	lin^{3}	trave, sbarra trasversale	*(lìn)* poutrelle		purlin	,,
椁 / 槨	kuo^{5}	bara esterna, tomba	*(kouŏ)* cercueil extérieur		casket inclosing a coffin	,,
槁	kao^{3}	legno secco, morto	*(kào)* bois sec		dry wood	,,
榱	ts'ui^{1}	travicello	*(ts'oēi)* chevron		small rafter	,,
柿	shih^{4}	kaki (v. pag. 373)	*(ché)* (v. page 373)		(s. page 373)	,,
(立) 棓	p'ei^{2}	noce di galla	*(p'êi)* noix de galle		gall - nut	,,
樟	chang^{1}	canfora (albero)	*(tchāng)* camphrier		camphor - tree	,,
櫳	lung^{2}	gabbia, graticcio	*(lông)* cage, treillis		cage, trellis	,,
梓	tzŭ^{3}	catalpa; casa paterna	*(tsè)* catalpa; maison paternelle		catalpa; home	,,
櫬	ch'en^{4}	bara	*(tch'én)* cercueil		coffin	,,
椄	chieh^{5}	innestare	*(tsiĕ-)* greffer		to graft, to insert	,,
榜	pang^{3}	affisso; modello	*(pàng)* affiche, modèle		placard, model	,,
樼	ch'an^{3}	specie di pesco (*)	*(tch'àn)* sorte de pêche (*)		sort of peach (*)	,,
(十) 校	chiao^{4} / hsiao^{4}	esaminare, revisione scuola	*(kiáo)* examiner *(hiáo)* école		to revise school	,,
椊	tsu^{5}	porre il manico	*(tsŏu)* emmancher		to haft	,,
梳	shu^{1}	dipanatoio, pettine	*(chōu)* démêloir		comb	,,
核	ho^{5}	nucleo	*(hŏ)* noyau		kernel	,,
杭	hang^{2}	navigare; n. pr.	*(hâng)* naviguer; n. f.		to sail; pr. n.	,,
枋	fang^{1}	legno da costruzione	*(fāng)* bois de construction		wood for construction	,,
椸	i^{2}	portamantello	*(î)* portemanteau		portmanteau	,,
(丰) 柱	chu^{4}	palo, colonna	*(tchóu)* pilier		pillar, column	,,
樣	ch'an^{3}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)		(see above *)	,,
卜 朴	p'o^{5}	nocciuola; corteccia di magnolia	*(p'oŭo)* noisetier; écorce de magnolia		hazel - nut; bark of magnolia	,,
枇	p'i^{2}	nespola del Giappone	*(p'î)* nèfle du Japon		medlar - tree	,,

楷	ch'ieh³	modello	(k'iài) modèle	model	75
椒	chiao¹	pepe	(tsiāo) poivre	pepper	"
棹 / v. 桌	cho⁵	tavola (v. pag. 83)	(tchoüo) table (v. page 83)	table (s. page 83)	"
楨	cheng¹	albero sempreverde (ligustrum)	(tchēng) arbre toujours vert (ligustrum)	evergreen plant (ligustrum)	"
櫓	lu³	scudo; (*) torre mobile	(lòu) bouclier; tour (*)	shield; tower (*)	"
樝	cha¹	nome di albero	(tchā) azerolier	name of a tree	"
櫨	lu²	colonnetta	(lôu) colonnette	little column	"
櫨	lu³	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	"
柜	chü³	specie di salice (v. pag. 361)	(kiù) sorte de saule (v. page 361)	sort of willow (s. page 361)	"
框	k'uang¹	cornice di finestra	(k'oāng) montants	frame of a window	"
榧	fei³	specie di tasso (pianta)	(fèi) sorte d'if	sort of yew-tree	"
樞	shu¹, ch'u¹	perno; principale	(tch'ōu) pivot; principal	pivot, axis	"
櫃	kuei¹	armadio, cassaforte	(koéi) armoire, coffre	chest, box	"
柩	chiu³	bara con cadavere	(kieóu) cercueil plein	coffin	"
檻	hsien¹	gabbia; sbarra	(hién) cage; barreau	enclosure	"
欖	lan³	olivo	(làn) olive	olive	"
樟	ch'eng²	montante di porta	(tch'éng) jambage de porte	door-posts	"
櫨	ma¹	perno, cavicchio	(má) cheville	stretcher	"
櫚	lü²	palma	(liù) palmier	palm	"
欄	lan²	barriera, palizzata, parapetto	(lán) parapet	balaustrade, enclosure	"
根	ken¹	radice; *num. ausil.* per oggetti lunghi	(kēn) racine; *part. num.*	root; *num. part.*	"
桐	t'ung²	paolonia	(t'ông) abrasin	varnish tree	"
柵 / v. 栅	ch'ih⁵	palizzata (v. pag. 375)	(tch'ē) palissade (v. page 375)	palissade (s. page 375)	"
槅	ku³	scatola per ingrassare l'asse delle ruote	(kòu) boîte à graisser l'essieu	grease-box	"
樛	ku⁵	albero spinoso bianco	(kŏu) arbre épineux	white wood	"
梱 / v. 閫	k'un³	soglia (v. pag. 94)	(k'oèn) seuil de la porte (v. page 94)	threshold, doorstep (s. page 94)	" 169
杏	hsing³	albicocca	(hìng) abricot	apricot	75

口 杲	hsiao[1]	vuoto, senza valore	*(hiāo)* vide, sans valeur	empty	75	
楫	chieh[5]	remo, remare	*(tsiĕ·)* aviron, ramer	oar	,,	
枳	chi[3]	spine; pena; limone	*(tchè)* épines; peine; citronnier	thorn; pain; citron	,,	
柱	chu[5]	strumento musicale antico in legno	*(tchŏu)* instrument de musique	ancient musical instrument	,,	
枴	kuai[3]	bastone, gruccia	*(ḳoài)* bâton	staff, crutch	,,	
日 杳	yao[3]	sparire; tenebre	*(yào)* ténèbres	to disappear	,,	
查	ch'a[2]	esaminare; n. pr.	*(tch'â)* examiner; n. f.	to examine; pr. n.	,,	★
楊	yang[2]	pioppo; n. pr.	*(yáng)* peuplier; n. f.	poplar; pr. n.	,,	
桿	kan[1]	palo	*(ḳān)* poteau	post	,,	
榻	t'a[5]	asse; letto	*(t'ă)* couche	bed, couch	,,	
棍	kun[4]	bastone; fannullone	*(ḳoén)* bâton; vaurien	staff; rascal	,,	
柿	shih[2]	in piedi	*(chê)* debout	standing	,,	
日 相	hsiang[1,4]	[1] concordia; mutuo [4] aiutare; ministro	*(siāng / siáng)* mutuel aider; ministre	mutual to watch; minister	109	★
想	hsiang[3]	pensare, desiderare	*(siàng)* penser	to think	61	
棋	pei[5]	specie di palma	*(pĕi)* palmier	palm	75	
櫻	ying[1]	ciliegio	*(īng)* cerise	cherry	,,	
棋	chü[3]	prugna; tavola; regola	*(ḳiù)* prune; table; règle	plum; table; rule	,,	
四 楞 / v. 稜	leng[2]	angolo; legno quadrangolare (v. pag. 372)	*(lêng)* coin; bois quadrangulaire (v. page 372)	corner; squared timber (s. page 372)	,,	
田 柙	hsia[5]	gabbia, recinto	*(hiă)* cage	cage, enclosure	,,	
櫑	lei[2]	coppa, vaso per bere	*(lêi)* coupe	cup, vessel	,,	
樏	lei[3]	cesta con scompartimenti	*(lèi)* corbeille à compartiments	sort of basket	,,	
梩	li[2]	carriola; zappa	*(li)* brouette; pioche	wheel-barrow; pickaxe	,,	
棵	k'o[1]	*num. ausil.* per alberi	*(ḳ'ō)* *part. num.* des arbres	*num. part.* f. trees	,,	
樺	pi[5]	legno per scolpire	*(pĭ)* bois à sculpter	carving wood	,,	
阝 椭 / 椭	t'o[3]	ovale, stretto e lungo	*(t'oùo)* ovale, étroit et long	oval, narrow but long	,,	
宀 梹 / v. 檳	pin[1]	noce di betel (v. pag. 368)	*(pīn)* arec (v. page 368)	betel-nut (s. page 368)	,,	
柳	liu[3]	salice; n. pr.	*(lieòu)* saule; n. f.	willow; pr. n.	,,	

榴	liu^{2}	melograno	*(lieóu)* grenade	pomegranate	75
柢	ti^{3}	opporsi: sostenere; raggiungere	*(ti)* opposer; soutenir; arriver	to oppose; to sustain; to arrive at	"
柏	chiu^{4}	albero del sego	*(kieóu)* arbre à suif	tallow - tree	"
欒	chü^{3}	specie di salice	*(kiü)* sorte de saule	sort of willow	"
樓	lou^{2}	torre, arco di trionfo: n. pr.	*(leóu)* tour; étage; n. f.	tower; pr. n.	"
蝨 v. 蠹	tu^{4}	tarlo; nuocere (v. pag. 356)	*(tóu)* teignes; nuire (v. page 356)	moth; to hurt (s. page 356)	142
柚	yu^{4} chu^{5}	pampelimosa (arancia) rullo da tessitore	*(yeóu)* pamplemousse *(tchóu)* rouleau du tisserand	shaddock weaver's roller	75
檥	nung^{2}	specie di acacia	*(nông)* sorte d'acacia	sort of acacia	"
枘	jui^{4}	dente di ingranaggio	*(joéi)* tenon	tenon	"
木	con fonetica 丶		phonétique 丶	phonetic 丶	
椽	ch'uan^{2}	trave	*(tch'oân)* poutre	rafter	"
札	cha^{5}	tavoletta, etichetta, lettera, dispaccio	*(tchă)* tablette	tablet, letter	" ★
蜡	cha^{4}	specie di cicala	*(tchá)* sorte de cigale	sort of cicada	142
鳥札	cha^{5}	svasso (specie di uccello)	*(tchă)* grèbe	sort of bird	196
紮 v. 紮	cha^{5}	attaccare (v. pag. 382)	*(tchä)* attacher (v. page 382)	to bind up (s. page 382)	120
杞	ch'i^{3}	salice	*(k'i)* saule	willow	75
杷	p'a^{2}	rastrello	*(p'á)* râteau	rake	"
柲 v. 鉍	pi^{4}	manico (v. pag. 329)	*(pi)* manche (v. page 329)	handle (s. page 329)	" 167
檽	mi^{5}	aquileia (specie di pianta)	*(mì)* bois d'aigle	sort of plant	75
柱 v. 柱	chu^{4}	palo, colonna (v. pag. 364)	*(tchóu)* pilier (v. page 364)	pilar, column (s. page 364)	"
杰	chieh^{5}	nome proprio	*(kiĕ·)* n. f.	pr. n.	"
枓	tou^{3}	capitello di pilastro	*(teòu)* chapiteau d'un pilier	capital of a pillar	"
桃	t'ao^{2}	pesca (albero e frutto)	*(t'áo)* pêche (arbre et fruit)	peach	"
樑	liang^{2}	trave, palo	*(liáng)* poutre	beam	"
杪	so^{4}	castagno	*(soüo)* marronier	chesnut - tree	"
檖	sui^{4}	pero selvatico	*(soéi)* poirier sauvage	wild pear	"

槌	ch'ui²	martello	(tch'oéi) marteau	hammer, mallet	75
(ㄗㄨㄥ)棕	tsung¹	palma; color bruno	(tsōng) palmier; couleur brun	palm; brown	,,
楦	hsüan⁴	forma da calzolaio	(hiuén) forme de cordonnier	shoemaker's last	,,
椗 / v. 碇 / v. 矴	ting⁴	àncora (fatta d'una pietra attaccata ad un legno) (v. pag. 38)	(ting) ancre (v. page 38)	anchor (s. page 38)	,, / 112 / ,,
檳 / 槟	pin¹	noce di betel	(pīn) arec	betel-nut	75
椵	chia⁴	sostegno in legno	(ḳiá) support, étai	support, stay	,,
棺	kuan¹	bara	(ḳoān) cercueil	coffin	,,
柁	t'o² / to⁴	trave; fissare timone	(t'oûo / toúo) poutre; fixer gouvernail	beam; to fix helm, rudder	,,
檸	neng²	specie di albero	(nêng) sorte d'arbre	sort of tree	,,
榕	yung²	fico d'India	(yông) figuier d'Inde	banyan, Indian fig-tree	,,
榨	cha⁴	torchio; spremere	(tchá) pressoir	press; to press	,,
椀	wan³	tazza	(wàn) tasse, bol	cup	,,
桉	an⁴	tavola; processo	(ngán) table; procès	table; legal case	,,
枕	chên³	guanciale	(tchèn) oreiller	pillow	,,
榷	chüeh⁵	ponte; tassa	(ḳiŏ) pont; impôt	bridge; tax	,,
(ㄔㄥ)撐	ch'eng¹	sostegno	(tch'ēng) étai	stay	,,
檔	tang⁴	piuolo (di scala), sbarra	(táng) échelon, barreau	step (of ladder), bar	,,
欓	tang⁴	sostegno, appoggio	(táng) appui	support	,,
(ㄐㄧㄢ)楗	chien¹	documento, nota	(tsiēn) document	document	,,
楢 / v. 楢	yu²	specie di albero (v. pag. seg.)	(yeôu) sorte d'arbre (v. page suiv.)	sort of tree (s. next page)	,,
樣	yang⁴	modo; modello	(yáng) manière; modèle	manner, way; pattern, example	,,
檥 / v. 艤	i³	approdare; segnalazione (v. pag. 229)	(i) aborder au rivage; ériger un signal (v. page 229)	to land; to set up signals (s. page 229)	,, / 137
槎	ch'a²	zattera	(tch'á) radeau	raft	75
梯	t'i¹	scala; causa	(t'ī) échelle; cause	ladder; cause	,,
桄	kuang¹	palma	(ḳoāng) palmier	palm	,,

樸	p'o^{5}	semplice, non ornato	*(p'oŭo)* simple, pas orné	simple, plain	75
檇	wu^{1}	ebano	*(oū)* ébène	ebony	„
柏 / v. 栢	pei^{5}	cipresso; n. pr. (v. pag. 362)	*(pĕ·)* cyprès; n. f. (v. page 362)	cypress; pr. n. (s. page 362)	„
檄	hsi^{5}	decreto	*(hĭ)* décret	dispatch	„
棉	mien^{2}	pianta del cotone	*(miên)* coton	cotton	„
概	kai^{4}	probabilmente; insieme; principalmente; tutto	*(kái)* ensemble; tout; généralement	altogether	„
槹	kao^{4}	specie di albero	*(kāo)* sorte d'arbre	sort of tree	„
欂	mien^{2}	trave; perno	*(miên)* poutre; pivot	beam; pivot	„
榭	hsieh^{4}	terrazza; chiosco	*(sié·)* belvédère	kiosk, pavilion	„
槐	huai^{2}	sofora	*(hoâi)* sophora	sophora	„
槐	k'uei^{1}	nome proprio	*(k'oēi)* nom f.	pr. name	„
梅	mei^{2}	prugna; n. pr.	*(mêi)* prune; n. f.	plum; pr. n.	„
桿 / v. 竿	kan^{1}	asta, palo, pertica (v. pag. 234)	*(kān)* perche (v. page 234)	cane, pole (s. page 234)	„ 118
櫛	chieh^{5}	pettine	*(tsiĕ·)* démêloir	comb; to comb	75
於 / v. 於	yü^{1}	a, in, per (v. pag. 79)	*(yū)* à, dans (v. page 79)	at, in, to (s. page 79)	„ 70
柞	tso^{5}	quercia	*(tsŏ)* chêne	oak	75
杵	ch'u^{3}	pestello	*(tch'ŏu)* pilon	pestle	„
枚	mei^{2}	fusto; *num. ausil.* per monete, chiodi	*(mêi)* tige; *part. num.* des monnaies, clous	stalk; *num. part.* for money, nails	„
鬱	yü^{5}	triste; folto	*(yŭ)* triste; dru	sad, grief; thick	192
枸	kou^{3}	(albero) ricurvo	*(keàu)* courbé	bent	75
栒	hsün^{3}	trave trasversale	*(siùn)* poutre transversale	transversal beam	„
枹	fou^{2}	bacchetta per tamburo	*(feôu)* baguette de tambour	drumstick	„
杓	shao^{5}, shuo^{5}	cucchiaio, mestolo	*(chŏ)* cuiller	spoon, ladle	„
枚	hsien^{1}	badile	*(hiēn)* pelle	shovel	„
欒	ch'an^{1}	specie di magnolia	*(tch'ān)* sorte de magnolia	sort of magnolia	„
橡	hsiang^{4}	quercia, ghianda	*(siáng)* chêne, gland	oak, acorn	„
櫓	lu^{3}	scudo; torre mobile; lungo remo	*(lòu)* bouclier; tour; longue rame	shield; tower; scull	„

勹 桷	chüeh[5]	travicello	(kiŏ) chevron	rafter	75
槲	hu[1]	specie di quercia	(hōu) sorte de chêne	sort of oak	„
桅	wei[2]	albero di nave	(wêi) mât	mast	„
檐 / v. 簷	yen[2]	tavolato; bordo del tetto (v. pag. 63)	(yên) auvent; bord d'un toit (v. page 63)	eaves, brim; penthouse (s. page 63)	„ / 90
格	ko[5]	regola; raggiungere; investigare	(kŏ) atteindre; scruter	rule; pattern; to investigate	75
八 檃	yu[2]	specie di albero	(yeôu) sorte d'arbre	sort of tree	„
樽 / v. 罇	tsün[1]	vaso per vino, bottiglia, tazza (v. pag. 240)	(tsuēn) vase à vin, coupe (v. page 240)	wine-vessel, cup (s. page 240)	„ / 121
梲	chuo[5]	colonnetta	(tchoŭo) colonnette	little column	75
檜	tseng[1]	capanna di frasche	(tsēng) hutte de branchages	hut	„
松	sung[1]	pino; n. pr.	(sōng) pin; n. f.	pine; pr. n.	„ ★
小 梢	shao[1]	ramo; piccolo, poco	(chāo) branche; peu	branch; little	„
杪	miao[3]	cima d'albero, estremità	(miào) bout, fin	tip of a branch; end	„
亻 梗	p'ien[2]	olmo	(p'iên) orme	elm	„
椎	ch'ui[2]	maglio, martellare	(tch'oêi) maillet	mallet	„
樵	ch'iao[2]	legna da bruciare, raccogliere legna	(ts'iâo) bois de chauffage	to gather fuel	„
榫	sun[3]	arpione, dente di ingranaggio	(suèn) tenon	tenon	„
勹 桁	heng[2]	trave trasversale	(hêng) poutre transversale	transversal beam	„
爪 檍	yin[3]	cima d'albero, cima di tetto	(in) faîte de toit	top (of tree)	„
楥	hsüan[4]	forma da calzolaio	(hiuén) forme de cordonnier	shoemaker's last	„
桯	ch'eng[1]	fagotto	(tch'ēng) fagot	fagot, bundle	„
桴	fu[1]	zattera; bacchetta da tamburo	(fōu) radeau; baguette de tambour	raft; drumstick	„
巛 楞	tsan[3]	bastoncini per tortura	(tsàn) bâtonnets de torture	torture-stick	„
厶 枱 / abr. v. 檯	t'ai[2]	tavola (v. pag. 372)	(t'âi) table (v. page 372)	table (s. page 372)	„
梭	so[1]	spola	(soūo) navette	shuttle	„
幺 櫟	li[5]	quercia	(lĭ) chêne	oak	„
機	chi[1]	macchina, telaio; segreto; occasione	(kī) machine; occasion	machine; loom, frame; opportuniy	„
椽	yüan[2]	limone	(yuên) citron	citron	„

牛 梏	ku⁵	manette	(ḳŏu) menottes	handcuffs	75
株	chu¹	tronco; punire; *num. ausil.* p. alberi; azioni commerc.	(tchōu) tronc; punir; *part. num.* des arbres; actions commerc.	trunk; to punish; *num. part.* f. trees; stocks (commerc.)	„
棬	ch'üan¹	scodella di vimini o di legno	(ḳ'iuēn) écuelle d'osier	wooden bowl	„
一 禹	yü³	specie d'albero	(yù) sorte d'arbre	sort of tree	„
杉	shan¹	abete	(chōn) sapin	fir	„
栝	kuo⁵	specie di cedro, di ginepro	(ḳoŭo) genévrier	juniper - tree	„
楸	ch'iu¹	catalpa	(ts'ieōu) catalpa	catalpa	„
棅 / v. 柄	ping⁴	manico; potere, autorità (v. pag. 362)	(ping) manche; autorité (v. page 362)	handle; power (s. page 362)	„
棰 / v. 箠	ch'ui²	specie di bambù; battere (v. pag. 237)	(tch'oêi) sorte de bambou; frapper (v. page 237)	sort of bamboo (s. page 237)	„ / 118
枅	chi¹	cornicione; traversa in legno	(ḳī) entablement; traverse en bois	tie - beam	75
梆	pang¹	bastone delle guardie; bastone vuoto	(pāng) instrument des gardiens; bois creux	rattle used by watchmen	„
桥 / 橋	ch'iao²	ponte	(ḳ'iâo) pont	bridge	„
橇	ch'iao¹	veicolo; trampoli	(ḳ'iāo) véhicule; échasses	stedge for the feet	„
丿 板	pan³	asse di legno	(pàn) planche	board	„
橛	chüeh⁵	palo	(ḳiuĕ·) poteau	post	„
櫪 / 櫪	li⁵	quercia; scuderia	(lĭ) chêne; écurie	oak; stable	„
櫥	ch'u²	armadio; perplesso	(tch'ôu) armoire; perplexe	cupboard; perplexed	„
榈	hsi¹	specie di olivo	(sī) sorte d'olivier	sort of olive	„
椐	chü¹	arbusto nodoso	(ḳiū) arbuste noueux	a knotty tree	„
楣	mei²	architrave	(mêi) linteau	lintel	„
棚	p'êng²	mensola; hangar	(p'ông) console; hangar	console; shed, hangar	„
机	chi³	tavolino per il thé	(ḳi) table à thé	tea - table, stand	„
楓	fêng¹	acero	(fōng) érable	maple - tree	„
厂 析	hsi⁵	spaccare, dividere; decidere	(sĭ) fendre; décider	to divide; to decide	„ ★
皙 / v. 晰	hsi⁵	chiaro, distinto (v. pag. 129)	(sĭ) clair, distinct (v. page 129)	clear, distinct (s. page 129)	72

厂 皙	hsi⁵	bianco, chiaro	(sǐ) blanc, clair	white, clear	106
柝	t'o⁵	bastone della guardia notturna	(t'oŭo) instrument du veilleur de nuit	rattle used by watchmen	75
梔	chih¹	gardenia	(tchē) gardenia	gardenia	,,
楯	shun³	barriera; sorvegliare	(choèn) barrière; garder	barrier; to guard	,,
八 檢	chien³	regola, modello; esaminare	(kièn) règle; examiner	rule; to look over	,,
檜	kuei⁴	cipresso	(koéi) cyprès	cypress	,,
槍	ch'iang¹	lancia	(ts'iāng) lance	lance	,,
樣	yin²	albero dal legno bianco	(in) arbre à bois blanc	white - wood tree	,,
檎	ch'in¹	piccolo frutto rosso	(k'īn) petit fruit rouge	a small red fruit	,,
漆	ch'i⁵	vernice	(ts'ĭ) vernis	varnish	,, ★
榆	yü²	olmo	(yû) orme	elm	,,
栓	shuan¹	cavicchio; spillo; vaso, coppa	(choān) cheville; epingle; vase, coupe	peg; pin; cup	,,
八 槭	chien¹	cofanetto, cassetta	(kiēn) coffret	little trunk	,,
木	con fonetica +		phonétique +		phonetic +
士 檮	t'ao² / ch'ou²	ceppo inutile; sciocco legno duro	(t'âo / tch'eôu) souche inutile; sot bois dur	useless block; stupid hard wood	,,
桔	chieh⁵	pompa; adulatore	(kiĕ·) pompe; flatteur	water wheel; flatterer	,,
檯	t'ai²	tavola	(t'âi) table	table	,,
樹	shu⁴	albero	(chóu) arbre	tree	,,
櫝	tu⁵	scatola; racchiudere	(tŏu) boîte; enfermer	box; to shut in	,,
土 杜	tu⁴	rinchiudere, impedire; specie di pero; n. pr.	(tóu) obstruer; sorbier; n. f.	to obstruct; sort of pear; pr.n.	,,
棱	leng²	angolo	(lêng) coin	corner	,,
榼	k'o⁵	bicchiere da vino	(k'ŏ) verre à vin	wine - cup	,,
桂	kuei⁴	osmanto (fiore del mese VIII)	(koéi) osmanthe	olea fragrans	,,
橈	nao⁴ / jao²	curvo, curvato remo corto, remare	(náo / jâo) recourbé courte rame	bent to row	,,
栲	k'ao³	specie di pianta	(k'ào) sumac	sort of plant	,,
栳	lao³	cesto	(lào) corbeille, panier	hamper	,,
樘	chi¹	base di pilastro; sostenere	(tchē) base; soutenir	base of pillar; to sustain	,,
楮	ch'u³	gelso; lettera	(tch'ou) mûrier; lettre	mulberry; letter	,,
樾	yüeh⁵	alberi a pinnacolo, ombra di alberi	(yuĕ·) arbres en berceau	shade of tree	,,
檣	ch'iang²	albero di nave	(ts'iâng) mât	mast	,,

支 枝	chih[1]	ramo	*(tchē)* branche	branch	75
古 楠	nan[2]	cedro; prugna	*(nán)* cèdre; prune	cedar; plum	"
植	chih[5]	piantare; pianta	*(tchě)* planter; plante	to plant; plant	"
枯	k'u[1]	legno secco, morto; uccidere	*(k'āu)* bois mort; tuer	decayed wood; to kill	"
楝	lien[4]	lillà	*(lién)* lilas	lilac	"
棟	tung[4]	trave, sostegno	*(tóng)* poutre, soutien	beam	"
柿	shih[4]	albero del kaki	*(ché)* kaki	kaki	"
寸 村 寸	ts'un[1]	villaggio	*(ts'uēn)* village	village	"
才 材 才	ts'ai[2]	materiale da costruzione	*(ts'ái)* matériaux	stuff	"
木 林	lin[2]	foresta; n. pr.	*(lín)* forêt; n. f.	forest; pr. n.	" ★
(一) 禁	chin[4]	proibire	*(kín)* interdire, défendu	to forbid	113 ★
叢 / v. 丛	ts'ung[2]	riunire; denso; folla (v. pag. 222)	*(ts'ông)* réunir; (plantes) nombreuses et drues (v. page 222)	to collect; thick; crowd (s. page 222)	29
楚	ch'u[3]	in ordine; denso; chiaro; paese boscoso; n. pr.	*(tch'ou)* en ordre; dense; n. f.	flogging; bramblebush; pr. n.	75 ★
(一) 郴	ch'en[1]	nome geografico	*(tch'ēn)* n. de pays	geogr. name	163
楂	cha[1] / ch'a[2]	nome di pianta zattera; grido di gazza	*(tchā)* / *(tch'á)* azerolier radeau; cri de pie	name of plant raft; cry of magpie	75
(一) 焚	fên[2]	bruciare	*(fén)* brûler	to burn	86
(一) 梦 / v. 夢	mêng[4] / mêng[2]	sogno; sognare nebuloso (v. pag. 340)	*(móng)* / *(mông)* rêve; rever nuageux (v. page 340)	dream; to dream cloudy (s. page 340)	75 / 36
棼	fên[2]	albero odoroso	*(fén)* arbre odoriférant	odoriferous tree	75
彬	pin[1]	elegante	*(pīn)* élégant	elegant	"
(一) 梵	fan[4]	puro; buddistico	*(fán)* pur; bouddhique	pure; buddhistic	"
風 / v. 風	fêng[1]	vento (v. pag. 313)	*(fōng)* vent (v. page 313)	wind (s. page 313)	" / r. 182
麓	lu[5]	piede di monte	*(lŏu)* pied de mont	foot of a mount	198
漆 / v. 漆	ch'i[5]	vernice (v. pag. preced.)	*(ts'ī)* vernis (v. page préc.)	varnish (s. prior page)	75
(十) 野 / v. 野	yeh[3]	selvaggio, deserto (v. pag. 140)	*(yè·)* sauvage, désert (v. page 140)	wild, rustic (s. page 140)	32 / 166
森	shen[1]	boschetto, foresta; folto	*(chēn)* forêt; dense	forest; thick	75

木(+) 孌	lan²	cúpido, goloso	(lân)	cupide, gourmand	eager	38
丰 彗	sui⁴	piccola bara	(soéi)	petit cercueil	little coffin	75
棲	hsi¹	fissarsi, assicurare	(sī)	se fixer	to perch (birds), to secure	,,
棣	ti⁴	pianta di susine: fraternità	(tí)	prunier; fraternité	plum - tree; fraternity	,,
艹 樺	hua⁴	olmo	(hóa)	orme	birch; elm	,,
權	ch'üan²	autorità; circostanze	(k'iuên)	autorité; circonstances	autority; circumstances	,,
模	mu²	modello; aria	(môu)	modèle; air	mold, matrix	,,
檬	mêng²	specie di acacia o di sofora	(mông)	sorte d'acacia ou de sophora	sort of acacia	,,
楛	hu⁴ / k'u³	arbusto spinoso cattivo	(hóu / k'ou)	arbuste épineux mauvais	thorny arbuscle bad	,,
槽	ts'ao²	mangiatoia; distilleria	(ts'âo)	mangeoire; distillerie	manger: distillery	,,
橫	heng⁴ / hung²	violento, sgradevole orizzontale, trasversale	(héng / hông)	violent horizontal	violent; unexpected horizontal, cross	,,
槿	chin³	malva; ibisco	(kìn)	mauve; hibiscus	mallow; hibiscus	,,
棋	kung³	palo	(kòng)	poteau	post	,,
構	kou⁴	fabbricare, costruire; unione	(keóu)	bâtir; union	to build; union	,,
柑	kan¹	mandarino, arancio	(kān)	mandarine	orange	,,
棋	ch'i²	scacchi	(k'î)	échecs	chess - play	,,
椹	chen¹ / shen⁴	blocco di legno mora, frutto del gelso	(tchēn / chén)	bloc de bois mûre	block of wood mulberry seed	,,
十 杖	chang⁴	bastone, battere	(tcháng)	bâton; battre	staff; to beat	,,
杙	ti⁴	(albero) solitario; eminente	(tí)	solitaire; éminent	lone (tree); eminent	,,
椅	i³,¹	3 sedia 1 catalpa	(ì / ī)	chaise catalpa	chair catalpa	,,
梜	chia⁵	bastoncini per afferrare; scatola	(kiă)	bâtonnets pour pincer; boîte	sticks; box	,,
椿	ch'uen¹	olmo; paternità	(tch'oēn)	orme; paternité	elm; paternity	,,
椿	chuang¹	palo, pilastro; affare	(tchoāng)	pieu; affaire	stake, pile; affair	,,
榛	chen¹	nocciuola	(tchēn)	coudrier	hazelnut	,,
棒	pang³	bastone; battere	(pàng)	bâton; battre	staff, stick; to beat	,,
枷	chia¹	gogna, berlina	(kiā)	cangue	cangue	,,
枿	li⁴	nome d'un frutto	(lí)	nom d'un fruit	name o a fruit	,,
七 栻	ch'i⁵	piatto, asse di indovino	(tch'ě)	plateau de devin	board of diviner	,,
樲	êrh⁴	specie di pianta spinosa	(eúl)	jujubier épineux	sort of thorny plant	,,
棫	yü⁵	arbusto spinoso	(yü)	arbuste épineux	thorny arbuscle	,,

械	hsieh⁴	ostacolo; arma	(hiâi) entraves: arme	shackles: weapon	75
棧	chan⁴	magazzino; albergo	(tchán) entrepôt; hôtel	warehouse; hotel	,,
樓 / v. 樓	lou²	torre, arco di trionfo; piani di case; n. pr. (v. pag. 367)	(teóu) tour; étage; n. f. (v. page 367)	tower; story (of house); pr. n. (s. page 367)	,,
柟 / v. 楠	nan²	prugna; cedro (v. pag. 373)	(nán) prune; cèdre (v. page 373)	plum; cedar (s. page 373)	,,
柵	ch'ih⁵	palizzata, barriera	(tch'ĕ·) palissade	palisade, barrier	,,
杶	ch'un¹	specie di pianta	(tch'oēn) sumac	sort of plant	,,
柹 / v. 柿	shih⁴	kaki (v. pag. 373)	(chê) kaki (v. page 373)	kaki (s. page 373)	,,
楔	hsieh⁵	caviglia; prologo	(siĕ·) cheville: prologue	prologue	,,
梆 / v. 梆	pang¹	bastone di guardie (v. pag. 371)	(pāng) bâton; bois creux (v. page 371)	rattle used by watchmen (s. page 371)	,,
樊	fan²	siepe, palizzata (*)	(fán) haie; (*) palissade	hedge; (*) palisade	,, ★
鬱 / v. 鬱	yü⁵	triste; folto, spesso (v. pag. 369)	(yŭ) triste; dru (v. page 369)	sad; thick (s. page 369)	,, 192
樊	fan²	(v. sopra *) n. pr.	(v. ci dessus *) n.f.	(see above *) pr. n.	75 ★
礬	fan²	allume	(fán) alun	alum	112
攀 / v. 扳	p'an¹	arrampicarsi, tirare (v. pag. 387)	(p'ān) grimper; tirer (v. page 387)	to climb; to draw (s. page 387)	64
杈 / v. 叉	ch'a¹	forca, bidente (v. pag. 363)	(tch'ā) fourche (v. page 363)	fork (s. page 363)	75

來	lai²	venire; arrivare	(lâi) venir; arriver	to come; to arrive	9 ★
賚	lai⁴	dono; aiuto	(lâi) don; aide	gift; help	154
敕 / v. 敕	ch'ih⁵	editto imperiale (v. pag. 356)	(tch'ĕ) ordre impérial (v. page 356)	imperial order (s. page 356)	66
愁	yin⁴	sforzarsi; interrogare	(in) se forcer; interroger	to strain; to question	61
勅 / v. 勅	ch'ih⁵ / lai⁴	editto imperiale; esser incaricato (v. pag. 356) / attirare	(tch'ĕ) ordre impérial (v. page 356) / (lâi) attirer	imperial order (s. page 356) / to draw	19

麥 麥 麥 麵 麥果 麥曲 麥麴 麥 麩 麥 麥

phonet. —

[麥] 麥	mai⁵	granaglie, grano; n. pr.	(mĕ·) blé; n. f.	wheat; pr. n.	r. 199
麥面 麵	mien⁴	farina; pane; pasta, vermicelli	(mién) farine; pain; vermicelle	flour; bread; dough	199
麥果 v. 餜	kuo³	pasta fritta (v. pag. 322)	(koùo) pâte frite (v. page 322)	fried paste (s. page 322)	,, 184
麥曲 麴	ch'ü⁵	fermento, lievito	(k'iŭ) ferment, levain	ferment, leaven	199 ,,
麥	mou²	orzo	(meôu) orge	barley	,,
麥 麩	fu¹	crusca	(fōu) son	bran	,,
麥 麥	ch'an³	grani pieni, pieno	(tch'àn) plein (grains)	full (grains)	,,

con incrociati			avec croisés	with crossed	
[扌] v. 手	shou³	(forma abbrev. in composizione) mano (v. pag. 299)	(forme derivée en composition) (cheòu) main (v. page 299)	(derivated form in composition) hand (s. page 299)	r. 64
扼 v. 扼	o⁵, wo⁵	prendere, afferrare (v. pag. 387)	(ngŏ) prendre, saisir (v. page 387)	to take, to grasp (s. page 387)	64
搧	shan¹	sventolare; colpire	(chān) éventer; frapper	to fan; to strike	,,
搧	chien¹	portar in spalla	(kiēn) porter sur l'épaule	to carry on the shoulders	,,
捩	lieh⁵ li⁴	piegare, torcere sonar la chitarra	(liĕ· ii) plier, tordre jouer de la guitare	to bend; to twist to play guitar	,,
排	p'ai²	fila, rango, disporsi, precipitarsi (in fila)	(p'ái) rangée; disposer, se précipiter; presser	rank; to arrange	,,
拒	chü⁴	resistere	(kiú) résister	to resist	,,
打	ta³	battere, colpire; *verbo ausiliare*	(tà) frapper; *verbe auxil.*	to strike; *auxil. verb*	,,
扛 v. 㧞	kang¹	portare (in spalla) (v. pag. 380)	(kāng) porter (sur l'épaule) (v. page 380)	to carry (on the shoulders) (s. page 380)	,,
扞	han⁴	proteggere	(hán) protéger	to protect	,,
括 v. 括	kuo⁵	riunire; venire (v. pag. 387)	(koŭo) réunir; venir (v. page 387)	to collect; to come (s. page 387)	,,
擇	ch'u¹	estendere; felice	(tch'ōu) étendre; heureux	to spread; happy	,,
擂	lei²,⁴	² fregare ⁴ battere il tamburo	(lêi léi) frotter battre le tambour	to grind to rap the drum	,,
擢	huo⁵	gesticolare	(hoŭo) gesticuler	gesture	,,

挪	yeh^{2}	alzare ed agitare le mani; deridere; giurare (*)	(yê) lever et agiter les mains; (*) se moquer; jurer	to gesticulate; to laugh at; (*) to swear	64
撢	tsan^{1}	pronto	(tsān) prompt	quick	,,
攝	shêh^{5}	tirare; sostituire	(chĕ·) tirer; intérim	to draw; to substitute	,,
掫	tsou^{1}	afferrare	(tseōu) saisir	to seize	,,
挪	yeh^{2}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
掑	nieh^{5}	prendere con pinze o fra le dita	(niĕ·) pincer (entre les doigts)	to pinch	,,
摽	piao^{3}	battere; segnale	(piào) frapper; signal	to turn (out); sign	,,
撢	t'an^{4} / tan^{3}	osservare; toccare / nascondere	(t'án / tàn) observer / cacher	to observe / to conceal	,,
摞	li^{5}	fregare fra le mani	(lĭ) frotter dans la main	to rub	,,
捲 v. 扦	ch'ien^{1}	conficcare, innestare (v. pag. 387)	(ts'iēn) ficher, greffer (v. page 387)	to drive, to graft (s. page 387)	,,
掗	ya^{3}	prendere	(yà) prendre	to take	,,
7 擾	jao^{3}	disturbare; cedere; imbarazzo	(jào) molester; céder	to trouble	,,
搢	chin^{4}	conficcare; agitare	(tsin) ficher; agiter	to drive; to agitate	,,
抔	p'ou^{2}	prendere con le mani	(p'eôu) saisir des deux mains	to seize	,,
搊	ch'o^{5}	bussare	(tch'oŭo) frapper	to knock	,,
拓 v. 托	t'o^{5}	appoggiarsi, fidarsi, sostenere; estendere (v. pag. 387)	(t'oŭo) soutenir, confier (v. page 387)	to carry on the palm; to extend (s. page 387)	,,
扒	wu^{5}	agitare; maltrattare	(ŏu) agiter; maltraiter	to agitate; to abuse	,,
7 搦	no^{5}	afferrare, arrestare	(nŏ) saisir, arrêter	to seize, to arrest	,,
挑	tiao^{4}	prendere, rapire	(tiáo) prendre, ravir	to rob	,,
摺	chê^{5}	piegare; documento	(tchĕ·) plier; calepin	to fold	,,
擢	cho^{5}	scegliere; estrarre	(tchoŭo) choisir; extraire	to select	,,
尋	hsien^{2}	scegliere	(siên) choisir	to select	,,
掃	sao^{3}	scopare, pulire	(sào) balayer	to sweep	,,
捃	chün^{4}	raccogliere	(ḳiún) recueillir	to gather	,,
招	chao^{1}	chiamare; confessare	(tchāo) appeler; avouer	to beckon; to confess	,,
挽	wan^{3}	curvare; tenere	(wàn) courber; tenir	to bend; to hold	,,
掐	ch'ia^{5}	cogliere; pinzare; curvare	(ḳ'iă) cueillir; pincer; courber	to gather; to pinch; to bend	,,
挪	no^{2}	cambiar posto, spostare	(nô) déplacer	to displace, to remove	,,

扭	niu³	torcere, afferrare	(nieòu) tordre, saisir	to twist, to collar	64
拯	cheng³	aiutare	(tchèng) aider	to help	,,
抒	shu¹	manifestare, esprimere	(chōu) puiser, manifester	to express	,,
揉	jou²	piegare	(jeôu) plier	to make pliable	,,
捅	t'ung³	spingere	(t'òng) pousser	to stick into	,,
撥	po⁵	governare; distribuire	(poŭo) distribuer	to dissipate	,,
揆	k'uei²	congetturare	(k'oêi) conjecturer	to consider	,,
掇	to⁵	raccogliere; riordinare	(toŭo) recueillir	to pick, to pluck	,,
搡	sang³	spingere, colpire	(sàng) pousser	to strike	,,
扠	ch'a¹	prendere con dita o con pinze	(tch'ā) prender avec doigts ou pince	to pinch	,,
搔	sao¹	grattare, prendere con le unghie	(sāo) gratter, saisir	to scratch; to seize	,,
挺	t'ing³	estrarre, alzare; *superlativo*	(t'ìng) tirer dehors	to stretch	,,
揵	ch'ien²	portare in spalla, sollevare	(k'iên) porter sur l'épaule	to carry on the shoulders, to lift up	,,
扔	jeng²	gettare, spingere	(jêng) ieter	to throw	,,
掉	to³	soppesare	(toùo) soupeser	to weigh	,,
扱	ch'a⁵	raccogliere, prendere	(tch'ă) recueillir, prendre	to gather, to take	,,
扌	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
扯 / 扠	ch'ê³	rompere, stracciare (v. pag. 391)	(tch'è·) rompre, tirer (v. page 391)	to tear (v. page 391)	,,
撫	p'u²	accarezzare	(p'ôu) caresser	to caress	,,
掙	k'en³	impedire, disturbo, opprimere	(k'èn) vexer	to oppress	,,
抖 / 收	shou¹	(*variante*) rivevere, raccogliere (v. pag. 62)	(*variante*) (cheōu) recevoir, recueillir (v. page 62)	(*variation*) to receive, to collect (v. page 62)	,, 29
揣	ch'uai³	esaminare, congetturare	(tch'oài) examiner	to conjecture	64
揩	shai¹	colpire, disperdere	(chāi) frapper, disperser	to strike	,,
摧	ts'ui¹	spingere; rompere	(ts'oêi) pousser; rompre	to push to break	,,
攜 / 携 / 携	hsi²	condurre per mano, portar seco (v. pag. 386)	(hi) conduire, tenir à la main (v. page 386)	to lead, to carry (v. page 386)	,,
拙	cho⁵	grossolano, sciocco	(tchoŭo) stupide	stupid	,,

上	攣	tuan^{3}	trasmettere; girare	*(toàn)* transmettre; tourner	to transmit; to turn	64
上	擱	ch'i^{1}, li^{2}	estendere	*(tch'ē)* déployer	to stretch, to spread	"
	擅	shan^{4}	presumere: usurpare	*(chán)* présumer; usurper	to presume; to usurp	"
	攘	jang^{2,3}	2 rubare 3 tumulto	*(jâng)* voler *(jàng)* tumulte	to steal tumult	"
	掠	lüeh^{5}	depredare; fustigare	*(liŏ)* piller; fustiguer	to pillage; to whip	"
	扑	pien^{4}	colpire	*(pién)* frapper	to strike	"
立	拉	la^{5}	tirare	*(lă)* tirer	to draw	"
	掊	p'ou^{1}	raccogliere	*(p'eōu)* recueillir	to collect	"
	揜	an^{3}	nascondere	*(ngàn)* cacher	to conceal	"
	撞	chuang^{4}	afferrare, incontro, urtare, collisione	*(tchoáng)* frapper contre, rencontre	to strike, to collide	"
	攏	lung^{3}	riunire; pettine	*(lòng)* assembler; peigne	to collect; comb	"
	攖	ch'en^{4}	tirare	*(tch'én)* tirer	to draw	"
	接	chieh^{5}	riunire; ricevere	*(tsiĕ·)* unir; recevoir	to connect, to receive	"
	擠	chi^{3}	riunire, premere	*(tsī)* presser	to crowd, to press	"
	摘	chê^{5}, chai^{5}	cogliere	*(tchĕ·)* cueillir	to pick	"
	搒	pang^{1}	bastone, battere (v. pag. 387)	*(pāng)* bâton, battre (v. page 387)	to strike, to beat (s. page 387)	"
v.	挪					
	揥	t'i^{4}	spilla	*(t'i)* épingle	pin	"
(/)	掖	i^{5}, yeh^{5}	sollevare, sostenere, aiutare	*(ĭ)* soulever, aider	to support, to help	"
	捽	tsu^{5}	impugnare	*(tsŏu)* empoigner	to seize	"
	抗	ch'ung^{4}	saltare	*(tch'óng)* sauter	to leap	"
	撤	ch'ê^{5}	portar via	*(tch'ĕ·)* enveler	to remove	"
	搐	ch'u^{5}	tirare	*(tch'ŏu)* tirer	to draw	"
	擁	yung^{3}	abbracciare, avviluppare, riunirsi	*(yòng)* étreindre	to wrap, to crowd	"
	摔	shuai^{1}	gettar a terra; tremare	*(choāi)* jeter à terre; trembler	to wrestle; to tremble	"
	攣	ch'ien^{1}	tirare	*(k'iēn)* tirer	to draw	"
	抗	k'ang^{4}	resistere; portare	*(k'áng)* résister; porter	to resist; to carry	"
	旋	hsün^{2,4}	2 girare 4 scartare	*(siuên)* tourner *(siuèn)* écarter	to turn to remove	"
(+)	拄	chu^{3}	puntello, sostegno	*(tchòu)* étai	stay, support	"
(×)	抆	wen^{4}	fregare	*(wèn)* frotter	to rub	"

扌 攙	ch'an³	agitare; scegliere	(tch'àn)	agiter; choisir	to shake; to select	64
扌 扑 abr. v. 撲	p'u⁵	battere (v. pag. 384)	(p'oŭo)	frapper (v. page 384)	to tap (s. page 384)	,,
扌 拈	nien²	prendere; torcere	(niên)	prendre; tordre	to pick	,,
扌 搊	lu³	muovere, agitare	(lòu)	mouvoir, agiter	to move, to shake	,,
扌 掉	tiao⁴	scuotere; cadere	(tiáo)	remuer; tomber	to wag, to shake; to fall	,,
扌 據	chü⁴	prendere; testimonianza; secondo....	(ḳiú)	prendre; preuve; selon....	to occupy; evidence; according to	,,
扌 搳 v. 查	cha¹	prendere (v. pag. 390)	(tchā)	prendre (v. page 390)	to take (s. page 390)	,,
扌 攄	ch'u¹	stendere	(tch'ōu)	étendre	to spread	,,
扌 擄	lu³	catturare	(lòu)	capturer	to capture	,,
扌 虓	kuo⁵	schiaffeggiare (*)	(ḳoŭo)	souffleter (*)	to buffet (*)	,,
扌 批	p'ī¹	battere; criticare; prenotar merce	(p'ī)	frapper; annoter	to indorse; to criticize	,,
扌 揩	ch'ieh¹	asciugare	(ḳ'iāi)	essuyer	to wipe	,,
扌 摳	k'ou¹	sollevare; colpire	(ḳ'eōu)	relever; frapper	to lift	,,
扌 揠	ya⁵	strappar via	(yă)	arracher	to pull up	,,
扌 摧	k'uai¹	fregare; portare	(ḳ'oāi)	frotter; porter	to rub; to carry	,,
扌 攬	lan³	afferrare; accaparrare; monopolizzare	(làn)	saisir; accaparer	to seize; to monopolize	,,
扌 报 abr. v. 報	pao⁴	notificare; ricompensare (v. pag. 346)	(páo)	annoncer; récompenser (v. page 346)	to report; to recompense (s. page 346)	,, 32
扌 捫	mên²	palpare; coprire	(mên)	palper; couvrir	to lay the hand on	64
扌 擱	ko⁵	mettere; lasciar l'impiego; trascurare; impedire	(ḳŏ)	poser; empêcher	to lay; to hinder	,,
扌 攔	lan²	chiudere, ostruire	(lân)	obstruer	to obstruct, to block	,,
扌 抿	min³	lisciare, fregare	(mìn)	lisser, frotter	to smooth, to rub	,,
扌 拥	hen²	tirare	(hên)	tirer	to draw	,,
扌 扛	kang¹	portare in spalla	(ḳōng)	porter sur l'épaule	to carry on the shoulders	,,
扌 掄	hun²	spingere	(hoên)	pousser	to push	,,
扌 捆	k'un³	legare	(ḳ'oèn)	lier	to bind	,,
扌 掴	kuo⁵	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)		(see above *)	,,

口 揾	wên[4]	prendere (*)	(wên) prendre; tremper (*)	to take (*)	64
扣	k'ou[4]	abbottonare, affibbiare; confiscare; ritenuta	(k'eóu) bouton; déduire	to buckle; to detain	,,
挂	hsiao[1]	seavato, cavo	(hiāo) creux	hollow	,,
揖	i[5]	inchinarsi, salutare	(ĭ) saluer	to bow, to salute	,,
操	ts'ao[1,4]	[1] prendere in mano, dirigere [4] condotta, principio	(ts'āo) exercer; saisir (ts'áo) conduite	to drill principle	,,
撣	tan[4] / t'an[2]	afferrare colpire	(tán) saisir (t'ân) frapper	to seize to strike	,,
損	sun[3]	danneggiare, diminuire	(soèn) gâter	to injure	,,
挹	i[5]	tirare, attingere	(ĭ) puiser	to draw	,,
捉	cho[1]	arrestare, afferrare	(tchoŭo) saisir	to seize	,,
捌	pa[5]	fendere; N.° 8 (complesso)	(pă) fendre; N. 8	to split; N. 8	,,
捐	chüan[1]	sottoscrivere	(ḳiuēn) souscrire	to subscribe	,,
拐	kuai[3]	rubare; girare	(ḳoài) enlever	to kidnap; to entrap	,,
日 担	tan[3,4]	[3] spazzolare [4] carico, pickul	(tàn) épousseter (tán) charge	to brush picul (100 pound)	,,
揚	yang[2]	sollevare; ascia di guerra	(yâng) élever; hache de guerre	to raise; war-axe	,,
捏 / v. 揑	nieh[5]	impastare; afferrare; (**) fabbricare; accusare (v. pag. seg.)	(niĕ·) pétrir; saisir; (**) fabriquer (v. page suiv.)	to knead; to seize; (**) to counterfeit (s. next page)	,,
捍 / v. 扞	han[4]	proteggere (v. pag. 376)	(hán) protéger (v. page 376)	to protect (s. page 376)	,,
提	t'i[2]	mettere innanzi; citare; menzionare; tirare; prendere	(t'î) tirer; citer	to carry; to summon; to refer to, to mention	,,
搧	t'a[5]	coprire	(t'ă) couvrir	to cover	,,
撮	ts'o[5]	prendere, manata; scegliere	(ts'oŭo) prendre; choisir	to pinch, handful	,,
揾	wên[4]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
摟	man[2]	tirare; coprire	(mân) tirer; couvrir	to draw; to cover	,,
揭	chieh[5]	sollevare; far sapere; risolvere sciarade	(ḳiĕ·) soulever; faire connaître	to raise	,,
揚	t'i[5]	curare, strappar via	(t'ĭ) curer, racler	to scrape off	,,
捏	nieh[5]	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	,,
攫	kuo[5]	afferrare	(ḳoŭo) saisir	to seize	,,
攖	ying[1]	assalire, urtare	(īng) attaquer	to rush against	,,
四 擐	huan[4]	rivestire	(hoán) revêtir	to indue	,,
擉	ch'o[5]	forare	(tch'oŭo) percer	to spear	,,

(冂) 罒	攦	lo^{2}	scegliere	*(loûo)* choisir	to select	64
	攏	pai^{3}	preparare, sciorinare	*(pài)* étaler	to spread	,,
	擇	chih^{5}	scegliere	*(tchĕ·)* choisir	to choose	,,
田	押	ya^{5}	custodire; sigillare	*(yă)* emprisonner; sceller	to detain in custody; to sign	,,
	壓	tieh^{5}	sospendere; sciorinare; ammucchiare; piegare	*(tiĕ·)* suspendre; étaler; choisir; empiler; replier	to pile on; to fold	,,
	縭	lo^{2}	aggiustare, riordinare	*(loûo)* arranger	to set in order	,,
阝	隋	t'o^{3} / wei^{3}	spogliarsi abbandonare	*(t'oûo / wèi)* se dépouiller quitter	to pull off one's clothes to leave	,,
厂	抵	ti^{3}	arrivare; sostenere	*(tì)* arriver; soutenir	to arrive; to sustain	,,
	抑	i^{5}	opprimere; cadere; o	*(ĭ)* réprimer; tomber; ou	to depress; to fall; or	,,
	兜	tou^{4}	afferrare, sollevare	*(teoû)* saisir, soulever	to seize, to raise	,,
	摳	ch'ou^{1}	(v. sotto *)	(v. ci dessous *)	(see below *)	,,
	揑	nieh^{5}	(v. pag. preced. **)	(v. page préc. **)	(s. prior page **)	,,
	搜	shou^{1}, sou^{1}	cercare, perquisire	*(cheoû)* chercher	to search	,,
	攪	chiao^{3}	agitare	*(ḳiào)* agiter	to stir up	,,
巾	摟	lou^{2}	prendere; abbracciare	*(leôu)* prendre; embrasser	to take	,,
	抽	ch'ou^{1}	tirar fuori (*)	*(tch'eoû)* tirer (*)	to pull out, to draw (*)	,,
	捵	t'ien^{3}	estendere	*(t'ièn)* étendre	to spread	,,
	拽	i^{4}, ye^{5}	tirare, trainare	*(i, yĕ·)* tirer, trainer	to trail, to draw	,,
扌		**con fonetica** 丶		**phonétique** 丶	**phonetic** 丶	
乚	掾	yüan^{4}	ufficiale principale	*(yuèn)* officier principal	officer	,,
	扎	cha^{5}	forare, pungere	*(tchă)* percer	to bore	,,
	紮	cha^{5}	attaccare	*(tchă)* attacher	to bind up	120
	撰	chuan^{4}	inventare, comporre	*(tchoán)* inventer	to compose	64
	把	pa^{3}	afferrare; *accusativo; num. ausil.*	*(pà)* saisir; *accusatif; part. num.*	to hold; *accusative: num. part.*	,,
	指	chih^{3}	indicare; dito	*(tchè)* montrer; doigt	to point; finger	,,
	擬	i^{3}, ni^{3}	proporre; decidere; confrontare	*(ì)* proposer; décider	to propose; to compare	,,
丶	抖	tou^{3}	scuotere, gettare; tremare	*(teòu)* secouer; trembler	to shake; to tremble	,,
	掩	yen^{3}	coprire, stendere	*(yèn)* couvrir, étendre	to cover, to spread	,,
	撈	lao^{2}	tirare	*(lóo)* tirer	to draw	,,
	撕	ch'ih^{5}	fuoco che brilla	*(tch'ĕ·)* feu qui brille	brilliant fire	86

丿 挑	t'iao[1,3]	[1] portar in spalla, scegliere [3] sfidare, provocare	(t'iāo t'iào) porter, choisir exciter	to harry, to pick out to provoke	64
抄	so[1]	fregare (v. pag. 195)	(soūo) frotter (v. page 195)	to rub (s. page 195)	"
擿	chi[5] t'i[5]	grattare; appoggiarsi togliere	(tchě t'ĭ) gratter enlever	to scratch to take from	"
撾	chua[1]	battere	(tchōa) frapper	to beat	"
搋	sung[4]	spingere	(sóng) pousser	to push	"
搥	ch'ui[2]	battere; gettare	(tch'oêi) battre, jeter	to beat	"
撻	t'a[5]	colpire, battere	(t'ă) frapper	to beat	"
撩	lien[3]	rimuovere; portare	(lièn) éloigner; porter	to remove; to carry	"
一 揮	hui[1]	muovere; segno	(hoêi) mouvoir; signe	to wave, motion; sign	"
探	t'an[1]	informarsi, cercare	(t'ān) s'informer	to try	"
宣	hsüan[1]	arrotolare	(siuēn) retrousser	to turn up	"
擯	pin[4]	respingere	(pín) rejeter	to expel	"
拖	t'o[1]	trainare, tirare	(t'oūo) tirer	to draw	"
擰 擝	ning[2]	torcere, pinzare; mescolare	(níng) tordre; mêler	to twist; to mingle	"
擦	ch'a[5]	fregare, pulire	(tch'ă) frotter	to rub, to brush	"
拕	cha[1]	dispiegare; spanna	(tchō) déployer; empan	to display; span	"
搊 v.	shou[1]	cercare, perquisire (v. pag. preced.)	(cheōu) chercher (v. page préc.)	to search (s. prior page)	"
搴	sai[1]	riempire un buco; fermare	(sĕ·) boucher	to stop up	"
按	an[4]	secondo che; cessare, deporre	(ngán) selon; cesser	according to; to lay	"
兄 控	k'ung[4]	accusare; tirare	(k'óng) accuser; tirer	to accuse, to appeal	"
挖	wa[5]	scavare; criticare	(wă) creuser; critiquer	to excavate	"
攛	ts'uan[1]	eccitare	(ts'oān) exciter	to stir up	"
搰	wa[1]	afferrare; scavare	(wā) saisir; creuser	to seize; to excavate	"
少 抗 v. 舀	yao[3]	vuotare (v. pag. 272)	(yào) vider (v. page 272)	to scoop out (s. page 272)	" 134
搉	ch'üeh[5]	colpire, battere	(k'iŏ) frapper	to beat, to strike	64
常 撐 撐	ch'êng[1]	uncinare e rimorchiare barche; puntellare	(tch'ēng) gaffer; étayer	to pole (a boat); to support	"

(1) 尚 攩	tang³	resistere	(tàng) résister	to resist	64
擋	tang⁴	ostruire	(táng) obstruer	to obstruct	„
㔾 揃	chien³	tagliare, separare	(tsièn) couper, séparer	to cut, to shear	„
揃					
搡	yang⁴	modello; regola	(yáng) modèle; règle	model; rule	„
搓	ts'o¹	fregare; arrotolare	(ts'oŭo) frotter; rouler	to twist, to roll; to rub	„
拼	ping⁴	scacciare; sbucciare	(ping) chasser; épeler	to expel	„
撞	p'êng⁴	incontrare, urtare	(p'óng) heurter	to meet, to hit	„
搠	sho⁵	coprire; spingere	(chŏ) couvrir; pousser	to cover; to thrust	„
揔	tsung³	(v. sotto *)	(v. ci dessous *)	(see below *)	„
撲	p'o⁵, p'u⁵	battere; solleticare	(p'oŭo) frapper; chatouiller	to strike; to tap	„
亡 搗	wu³	coprire	(où) couvrir	to cover	„
搗	tao³	battere	(tào) battre	to beat	„
拍	p'o⁵	battere leggermente	(p'ë·) taper, battre	to clap, to pat	„
撽	ch'iao⁴ chi⁵	battere	(k'iáo / kĭ) frapper / frapper, vaincre	to beat	„
擤	hsing³	soffiarsi il naso	(hìng) se moucher	to blow one's nose	„
揥	pai³	battere le mani, riordinare	(pài) battre les mains, mettre en ordre	to set in order	„
搬	pan¹	trasportare, muovere	(pān) transporter	to transport	„
揔 V. 總	tsung³	riunire, insomma, (*) tutto, in generale (v. pag. 281)	(tsòng) réunir, tout, en général (*) (v. page 281)	whole, all (*) (s. page 281)	„ 120
支 V. 批	p'i¹	battere; criticare; prenotar merce (v. pag. 380)	(p'ī) frapper; annoter (v. page 380)	to indorse; to criticize (s. page 380)	64 „
丨 搪	t'ang⁴	separare	(t'áng) séparer	to part, to divide	„
㨃	tsa⁵, tsan³	comprimere	(tsàn) comprimer	to press	„
攥	tso⁵	spargere, disseminare	(tsoŭo) parsemer	to spread	„
拖 V. 拕	t'o¹	trainare, tirare (v. pag. preced.)	(t'oŭo) tirer (v. page préc.)	to draw (s. prior page)	„
撫 V. 㕛	fu³	colpire, opprimere; governatore (v. pag. 388)	(fòu) frapper; gouverner (v. page 388)	to lay the hand on; governor (s. page 388)	„

勹 拘	chü[1]	arrestare, trattenere	(ḳiū) arrêter	to arrest	64
拘	kou[1]	afferrare, agganciare	(ḳeōu) accrocher	to hook in	,,
抱	pao[4]	abbracciare, tener in braccio, avviluppare	(páo) embrasser	to embrace	,,
拘	ti[5], yo[5]	attirare, battere	(tĭ, yŏ) attirer, frapper	to draw, to beat	,,
掬	chü[5]	un pugno di..., manciata	(ḳiŭ) poignée	handful	,,
掏	t'ao[1]	borseggiare; nettare; colpire	(t'āo) curer, frapper	to clean up, to beat	,,
揔	hu[1]	pulire; vuotare; spingere	(hōu) nettoyer; vider; pousser	to clean up; to push	,,
抆	k'an[3]	battere	(ḳ'àn) frapper	to beat	,,
勹 換	huan[4]	cambiare	(hoán) changer	to change	,,
攙	ch'an[1]	aiutare, sostenere, aggiungere, mescolare	(tch'ān) aider; mêler	to mix; to add	,,
挽	wan[3]	curvare; tenere, tirare	(wàn) couber; tenir	to draw; to bend	,,
掐	ch'ia[5]	cogliere; pinzare; curvare	(ḳ'iă) cueillir; pincer; courber	to gather; to pinch; to bend	,,
擔	tan[1],[4]	[1] portare [4] pickul (100 libbre)	(tān, tán) porter, picul (100 livres)	to bring, pickul (100 pound)	,,
掬	chiao[5]	afferrare per le corna	(ḳiŏ) saisir par les cornes	to seize the horns	,,
搶	tsan[3]	muovere	(tsàn) mouvoir	to move	,,
搖	yao[2]	scuotere, suonare il campanello	(yâo) remuer	to shake (the bell)	,,
撚	nien[3]	arrotolare tra le dita	(nièn) rouler	to finger	,,
捋 / v.捋	lieh[5]	cogliere, tirare (v. pag. seg.)	(loŭo) cueillir, tirer (v. page suiv.)	to pull off (s. next page)	,,
八 扒	pa[5], pai[4]	colpire, dividere portar via	(pă, pái) frapper, diviser, enlever	to beat, to divide, to take away	,,
搤	wo[5], o[5]	afferrare	(ngŏ) saisir	to seize	,,
撙	tsun[3]	frugale, far economia	(tsuèn) frugal	to economize	,,
擲	chih[5]	gettare	(tchĕ) jeter	to throw	,,
扮	pan[4]	fingere; darsi l'aria di...	(pán) parer	to disguise	,,
捖	t'o[5]	disossare; togliere; supposto che	(t'oŭo) desosser; ôter; supposé que	to take out (the bones); supposing	,,
撙	tseng[4]	aggiungere, accrescere	(tsēng) ajouter	to increase, to add	,,
小 捎	shao[1]	scegliere; respingere; saccheggiare	(chāo) choisir; rejeter; piller	to choose; to pillage	,,
抄	ch'ao[1]	confiscare; copiare	(tch'āo) saisir; copier	to confiscate; to copy	,,
撇 / v.擎	p'ieh[5]	buttar via, separare; schiumare (v. pag. 252)	(p'iĕ) quitter, séparer; ecumer (v. page 252)	to leave off; to skim (s. page 252)	,,

化	hua[1]	agitare	(hōa) agiter	to shake	64
抔	fu[3]	toccare; suonare	(fòu) toucher	to pat	,,
抹 v.莫	hao[4]	strappar via, sarchiare (v. pag. 406)	(hāo) arracher, sarcler (v. page 406)	to get from, to weed (s. page 406)	,, 140
推	t'ui[1]	spingere; rifiutare, abdicare; approfondire	(t'oēi) pousser: approfondir	to push; to abdicate	64
携 攜 攜	hsi[2]	condurre, portar seco, tenere	(hî) conduire, tenir	to lead, to hold	,,
撙 v.樽	sun[3]	arpione, dente di ingranaggio (v. pag. 370)	(suèn) tenon (v. page 370)	tenon (s. page 370)	,, 75
律	lü[5]	chiarificare, filtrare	(liü) clarifier, filtrer	to filter	64
人 挫	tso[4] ts'o[4]	piegare; urtare limare, smorzare	(tsoúo) plier; heurter (ts'oúo) limer; trancher	to bend to damp	,,
八 挩 v.挽	t'o[5]	disossare (v. pag. preced.)	(t'oŭo) désosser (v. page préc.)	to take out (bones) (s. prior page)	,,
爪 援	yüan[2]	afferrare; salvare; citare	(yuén) saisir, amener; citer	to seize; to rescue	,,
掙	cheng[4]	sforzo; guadagno	(tchéng) effort	effort	,,
掐	t'ao[4]	afferrare, colpire	(t'āo) saisir	to seize	,,
搖	hui[4]	fendere; muovere; far segni	(hoēi) fendre; mouvoir; faire signe	to move; to beckon	,,
捋	lieh[5]	cogliere, tirare	(loŭo) cueillir, tirer	to pull off	,,
採	ts'ai[3]	cogliere, scegliere	(ts'ài) cueillir, choisir	to gather, to select	,,
挼	no[2]	fregare; spingere	(nô) frotter; pousser	to rub; to push	,,
巛 攦	la[5]	tenere, tirare; chiasso	(lŏ) tenir, tirer; fracas	to hold, to draw; noise	,,
拶 v.拵	tsa[5] tsan[3]	comprimere (v. pag. 384)	(tsă) (tsàn) comprimer (v. page 384)	to squeeze (s. page 384)	,,
抬 abc v.擡	t'ai[2]	portare (in due su una stanga) (v. pag. 389)	(t'ái) porter (v. page 389)	to carry (s. page 389)	,,
挨	ai[1]	respingere; soffrire; vicino; aspettare	(yāi) soffrir; proche; attendre	to suffer; near; to wait	,,
摻	shan[1]	mano delicata	(chān) main délicate	delicate hand	,,
拚	p'an[1] pien[1]	respingere; rischiare batter le mani	(p'ān) (pién) rejeter; battre des mains	to reject; to hazard to clap	,,
幺 拗	yao[3,4]	[3] rompere [4] ostinato	(yào) (yáo) rompre obstiné	to break obstinate	,,

扌拌	p'an^{4}	respingere: separare	(p'án) rejeter; séparer	to throw away; to separate	64
挑	hsien^{3}	prendere con le dita	(sièn) prendre avec les doigts	to take with the fingers	,,
攢	ts'uan^{2}	riunire	(ts'oán) réunir	to collect	,,
捲	chüan^{3}	arrotolare	(ḳiuèn) enrouler	to roll	,,
扌扦	ch'ien^{1}	conficcare; innestare	(ts'iēn) ficher; greffer	to drive; to graft	,,
括	kuo^{5}	riunire; venire; includere; n. pr.	(ḳoŭo) réunir; venir; inclure; n. f.	to collect; to come; to include; pr. n.	,,
捶	chui^{3}	battere, torturare	(tchoèi) battre	to beat	,,
捜 v. 抽	ch'ou^{1}	tirar fuori (v. pag. 382)	(tch'eōu) tirer (v. page 382)	to draw, to pull out (s. page 382)	,,
揪	chiu^{1}	afferrare, costringere	(tsieōu) saisir	to seize	,,
捼	no^{2}, wo^{1}	arrotolare	(nô, wō) enrouler	to roll	,,
捶	ch'ung^{4}	respingere e colpire	(tch'óng) repousser et frapper	to beat, to repel	,,
插	ch'a^{5}	introdurre, inserire	(tch'ă) ficher	to thrust into, to insert	,,
扌扛 v. 拯	cheng^{3}	aiutare (v. pag. 378)	(tchèng) aider (v. page 378)	to help (s. page 378)	,,
捺	t'ien^{4}	manipolare; sollevare	(t'ién) manipuler; lever	to handle; to raise	,,
搔	sa^{5}	tener stretto; rumore di rottura	(să) tenir serré; bruit de bris	to hold close; crack	,,
挪	pang^{4}	bastone; battere	(pāng) bâton, battre	to strike, to beat	,,
托	t'o^{5}	fidarsi, appoggiarsi; sostenere	(t'oŭo) confier; soutenir	to bear up; to carry	,,
撬	ch'iao^{1}	sforzare	(ḳ'iāo) forcer	to force	,,
播	po^{4}	spandere	(poúo) répandre	to spread	,,
授	shou^{4}	dare	(cheòu) donner	to give	,,
扌扳	p'an^{1}	tirare; arrampicarsi	(p'ān) tirer; grimper	to draw; to climb	,,
擫	yeh^{5}	comprimere col dito; celare	(yĕ·) presser du doigt; cacher	to press down; to conceal	,,
扼	o^{5}	prendere, afferrare	(ngŏ) prendre	to take, to grasp	,,
擳	chüeh^{5}	rompere, scavare	(ḳiuĕ·) briser, creuser	to break, to hollow	,,
擽	li^{5}	colpire, battere	(lĭ) frapper	to strike, to beat	,,
擡	yai^{2}	respingere	(yâi) repousser	to repel	,,
振	chên^{4}	agitare, rialzarsi; darsi l'aria di...	(tchén) secouer; aider	to stimulate; to rouse	,,
擽	nao^{4}	maneggiare	(náo) manier	to handle	,,

握	wu^{5}	afferrare, prendere	*(oŭ)* saisir	to grasp, to hold	64
掘	chü^{5}	carretta; tenere	*(ḳiŭ)* charrette; tenir	cart; to hold	,,
掘	chüeh^{5}	scavare	*(ḳiuĕ·)* creuser	to dig, to excavate	,,
擗	p'i^{5}	fendere	*(p'ĭ)* fendre	to cleave	,,
掘	ni^{3}	arrestare; fregare	*(ni)* arrêter; frotter	to arrest; to rub	,,
摒 v. 拼	ping^{4}	scacciare; sbucciare (v. pag. 384)	*(píng)* chasser; épeler (v. page 384)	to expel (s. page 384)	,,
据	chü^{1}	stanco	*(ḳiū)* fatigué	pinched	,,
擅	chan^{3}	girare, arrotolare; stendere; asciugare	*(tchàn)* tourner; déplier; essuyer	to welter; to spread; to dry, to wipe	,,
扔	yüeh^{5}	curvare	*(yuĕ·)* courber	to bend	,,
投	t'ou^{2}	gettare abbasso; entrare	*(t'eôu)* jeter; entrer	to throw; to enter	,,
揉 v. 揉	to^{3}	soppesare (v. pag. 378)	*(toùo)* soupeser (v. page 378)	to weigh (s. page 378)	,,
掂 v. 鼓	tien^{1}	sollevare, pesare (v. pag. 82)	*(tiēn)* soupeser (v. page 82)	to weigh (s. page 82)	,, 66
摀 v. 抵	ti^{3}	arrivare, sostenere (v. pag. 382)	*(tì)* arriver; soutenir (v. page 382)	to arrive; to sustain (s. page 382)	64
府	fu^{3}	colpire; opprimere; governatore	*(fòu)* frapper; gouverner	to lay the hand on; governor	,,
摩 v. 摩	mo^{2}	toccare, fregare (v. pag. 316)	*(mô)* toucher, frotter (v. page 316)	to touch, to rub (s. page 316)	,,
搪	t'ang^{2}	resistere; intonacare	*(t'âng)* résister; enduire	to resist; to endue	,,
擴	k'uo^{5}	ingrandire	*(ḳ'oŭo)* agrandir	to enlarge	,,
摭	ch'i^{5}	raccogliere, metter in ordine	*(tch'ĕ)* recueillir, mettre en ordre	to gather, to put in order	,,
折	chê^{5}	rompere; reprimere, umiliare	*(tchĕ·)* casser; réprimer, humilier	to break off; to abase	,, ★
誓	shih^{4}	giurare, promettere	*(ché)* jurer	oath; to promise	149
哲	chê^{5}	saggezza, saggio	*(tchĕ·)* sagesse, sage	wisdom, wise	30
踅 v. 蹶	ch'ê^{4} ch'i^{4}	saltare su un piede zoppo (v. pag. 124)	*(tch'é ḳ'i)* sauter sur un pied boiteux (v. page 124)	to jump on a single foot lame (s. page 124)	157
晢	chê^{5}	chiaro, discernere	*(tchĕ·)* clair, discerner	clear, to distinguish	72
蜇	chê^{5}	medusa (zool.)	*(tchĕ·)* méduse (zool.)	jellyfish	142

广 掀	hsien[1]	sollevare; badile	(hiēn)	soulever; pelle	to lift up; shovel	64
拆	ch'ê[5]	demolire, stracciare	(tch'ě·)	déchirer	to demolish, to break	"
搋	ch'uai[1]	impastare; infascare	(tch'oāi)	pétrir; empocher	to knead; to put in the bosom	"
抓	chua[1]	grattare; afferrare; irrompere	(tchāo)	gratter; saisir	to scratch; to seize	"
抓	kua[1]	tirare a sè	(kōa)	tirer à soi	to draw	"
人 捻 v. 捰	nieh[5]	prendere con pinze o fra le dita (v. pag. 377)	(niě·)	pincer (entre les doigts) (v. page 377)	to pinch, to hold (s. page 377)	"
拎	ling[2]	tenere in mano	(líng)	tenir à la main	to hold in hand	"
拾	shih[5]	accomodare; raccogliere; bracciale di cuoio; N.° 10	(chě)	arranger; ramasser; brassard de cuir; N. 10	to pick up; leather-cuff; N. 10	"
撿	chien[3]	esaminare; trovare; reprimere	(kièn)	examiner; retenir	to revise; to restrain	"
揜	yen[3]	coprire	(yèn)	couvrir	to cover	"
掄	lun[2]	scegliere	(luên)	choisir	to select	"
搶	ch'iang[3]	rubare	(ts'iàng)	voler	to steal	"
捦 搶	ch'in[2]	catturare, arrestare	(k'în)	capturer, arrêter	to capture, to seize, to arrest	"
搼	ch'in[4]	metter la mano su...	(k'in)	mettre la main sur...	to put the hand on...	"
搼	ch'in[4]	schiacciare	(k'ín)	écraser	to crush	"
扵 v. 於	yü[1]	a, in, per; n. pr. (v. pag. 79)	(yū)	à; dans; n. f. (v. page 79)	at, in, to; pr. n. (s. page 79)	" 70
捨	shê[3]	abbandonare, gettar via, rinunciare	(chè·)	abandonner, renoncer	to relinquish	64
抮	chen[3]	afferrare; torcere	(tchèn)	saisir; tordre	to seize; to twist	"
人 揄	yü[2]	guidare; lodare; gesticolare	(yû)	tirer; louer	to lead; to praise; to gesticulate	"
拴	shuan[1]	attaccare, legare	(choān)	lier	to bind, to tie	"
八 撼	han[4]	scuotere, muovere	(hán)	mouvoir	to shake	"
广 披	p'i[1]	aprire; estendersi; rivestire	(p'ī)	ouvrir; revêtir	to open; to throw on	"
扌	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
土 擣	tao[3]	battere	(tào)	battre	to beat	"
拮	chi[5]	agire incessant.te; compresso	(kǐ)	agir sans cesse; comprimé	to act; pressed	"
擡	t'ai[2]	portare in due; sollevare	(t'âi)	porter; soulever	to carry; to raise	"
擷	hsieh[5]	sfogliare	(hiě·)	effeuiller	to exfoliate	"

土	抾	ch'ü[4]	portar via; tastare	(k'iü) enlever; tâter	to take away; to touch	64
	搕	k'o[5]	colpire	(k'ŏ) frapper	to strike	„
	挂 掛	kua[4]	appendere; mettere, deporre	(kóa) suspendre; placer, déposer	to hang up; to suspend; to lay, to depose	„
	撓	nao[2]	grattare; turbare	(nâo) gratter; troubler	to flinch	„
	持	ch'ih[2]	tenere, possedere; governare	(tch'ê) tenir; gouverner	to hold; to govern	„
	拷	k'ao[3]	battere; tortura	(k'ào) battre; torture	to beat; torture	„
	搘	chi[1]	base di pilastro; sostenere (v. pag. 372)	(tchē) base; soutenir (v. page 372)	base of pillar; to sustain (s. page 372)	„
v.	樍					75
	擻	ao[2]	scuotere; colpire	(ngâo) secouer; frapper	to shake; to strike	64
支	技	chi[4]	abilità	(ki) habileté	dexterity, skill	„
古	擀	kan[3]	stendere	(kàn) étendre	to spread	„
	攮	nang[3]	spingere con forza, respingere	(nàng) pousser avec force, repousser	to push from	„
	揉	shu[5]	legare	(chŏu) lier	to bind	„
	攤	la[5]	scartare	(lă) écarter	to remove	„
	揀	chien[3]	scegliere	(kièn) choisir	to select	„
	摶	t'uan[2]	arrotolare a palla	(t'oân) en boule	to roll	„
	斬	shan[1]	falciare	(chân) faucher	to mow	„
	擿	chi[5]	colpire	(kĭ) frapper	to strike	„
十	捕	pu[4]	prendere; afferrare	(póu) prendre; saisir	to catch; to porsue	„
	搏	po[5]	prendere; suonare la chitarra	(poŭo) prendre; jouer de la guitare	to seize; to play guitar	„
	求	ch'iu[2]	incurvato	(k'ieôu) recourbé	bent	„
古	搜	so[5]	tastare, congetturare, cercare	(soŭo) tâtonner, conjecturer	to guess, to seek out	„
木	揸	cha[1]	prendere	(tchā) prendre	to seize	„
	攣	yü[5]	triste	(yŭ) triste	sad	„
	抹	mo[5]	spalmare, fregare	(moŭo) effacer; oindre	to wipe off	„
	抹	mei[4]	palpare	(méi) palper	to touch	„
事	捷	chieh[5]	pronto; successo; vincere	(tsiĕ·) agile; vainqueur	prompt; victory	„
艹	摸	mo[5]	sentire, palpare, afferrare	(mŏ) palper, saisir	to feel, to touch, to seize	„

艹描	miao^{2}	disegnare, scrivere ideogrammi	(*miáo*) dessiner	to delineate, to trace charact.	64
擭	hua^{4} huo^{5} hu^{4}	tranello prendere dividere	(*hóa* *hoŭo* *hóu*) piège prendre diviser	snare to take to divide	,,
搭	ta^{5}	aggiungere; accompagnare	(*tă*) ajouter; aller avec	to add to; to go with	,,
搽	ch'a^{2}	intonacare	(*tch'â*) enduire	to smear	,,
搫	kuang^{4}	tastare: riempire	(*ḳoáng*) tâter: emplir	to touch; to fill	,,
攤	t'an^{1}	pagare; distribuire	(*t'ān*) payer	to pay; to spread out	,,
措	ts'o^{3}, ts'u^{4}	mettere, disporre	(*ts'óu*) arranger	to arrange	,,
撒	sa^{5}	spargere; lasciar andare	(*să*) lâcher	to throw, to scatter, to release	,,
拱	kung^{3}	congiungere le mani, salutare, inchinarsi	(*ḳòng*) saluer	to bow	,,
拑	ch'ien^{2}	serrare, pinzare	(*ḳ'iên*) serrer, pincer	to pinch	,,
搆	kou^{4}	attirare, raggiungere; spingere, eccitare	(*ḳeóu*) attirer, atteindre: comploter	to reach up to; to plot	,,
撕	ssŭ^{1}	strappare, dividere	(*sē*) dechirer, diviser	to tear	,,
揲	t'ieh^{5}	piegare, prendere ed esaminare	(*t'iĕ·*) plier; prendre et examiner	to fold; to take and to examinate	,,
十拓	pu^{4}	stendere	(*pòu*) étaler	to display	,,
拔	pa^{5}	estrarre; assalire	(*pă*) arracher	to pull out	,,
捺	na^{5}	premere con la mano	(*nă*) presser avec la main	to press with the hand	,,
掩	yen^{3}	riunire, coprire, eclissare	(*yèn*) couvrir, éclipser	to cover, to eclipse	,,
搋	ch'ê^{3}	rompere, stracciare	(*tch'è·*) rompre, tirer	to tear	,,
撩	liao^{2}	mettere, aggiustare	(*liâo*) arranger	to arrange	,,
挾	hsieh^{5} chia^{5}	portar sotto il braccio tenere	(*ḳiĕ·* *ḳiă*) porter sous le bras tenir	to carry under the arm to hold	,,
扶	fu^{2}	aiutare, sostenere	(*fôu*) aider, appui	to help, to uphold	,,
攆	nien^{3}	cacciar via	(*nièn*) chasser	to expel	,,
撞	shung^{1}	battere	(*chōng*) battre	to beat, to strike	,,
捧	fêng^{3}	presentare; ricevere	(*fòng*) présenter; recevoir	to hold up; to receive	,,
扨	lei^{5}	mettere fra due dita	(*lĕ·*) mettre entre deux doigts	to put between two fingers	,,
抉	chüeh^{5}	scavare	(*ḳiuĕ·*) creuser	to dig, to hollow	,,
拂	fu^{5}	scopare, pulire; resistere	(*fŏu*) épousseter; résister	to brush away; to resist	,,
拋	p'ao^{1}	respingere, gettare	(*p'āo*) rejeter, projeter	to cast, to abandon	,,
执 abr. v. 執	chih^{5}	(*variante*) tenere, prendere (v. pag. 346)	(*variante*) (*tchĕ*) saisir (v. page 346)	(*variation*) to hold, to grasp (s. page 346)	,, 32

	phonet. +				
拭	shih⁵	asciugare	(chě) essuyer	to wipe	64
找	chao¹	cercare	(tchão) chercher	to look for	„
搜	lou²	prendere (v. pag. 382)	(leôu) prendre (v. page 382)	to take (s. page 382)	„
擻	sou³	agitare; tremare; sollevare	(seòu) agiter; trember; soulever	to shake; to tremble; to raise	„
摜 v.慣	kuan⁴	abituato (v. pag. 171)	(koán) habitué (v. page 171)	accustomed (s. page 171)	„ 61
掷 v.掷	pang¹	colpire (v. pag. 387)	(pāng) frapper (v. page 378)	to strike (s. page 387)	64
拇	mu³	pollice	(mòu) pouce	thumb	„
末	mo⁵	estremità, fine, ultimo; cose accessorie, polvere	(mŏ) sommet, fin, accessorie, poudre	final; dust	75 ★
未	wei⁴	non ancora; caratt. ciclico	(wéi) ne pas; car. cycl.	not yet; cycl. char.	„ ★
厷	li	*fonetica*	(li) *phonétique*	*phonetic*	★
黎	li²	sputo; muco	(lí) crachat; mucus	spittle; mucus	85
釐	li²	regolare; frazione; 1/1000 di tael	(li) régler; fraction; 1/1000 de taël	to rule; fraction; 1/1000 of a tael	166
嫠	li²	vedova	(lí) veuve	widow	38
(走)	tsou³	andar via (v. pag. 350)	(tseòu) s'en aller (v. page 350)	to go (s. page 350)	(r.156)
(主)	chu³	signore (v. pag. 79)	(tchòu) maître (v. page 79)	master (s. page 79)	(3)
[青]	ch'ing¹	azzurro; verde	(ts'īng) bleu; vert	bleu; verdurous	r.174★
靚	ching⁴	chiamare (a Corte); adornare	(tsing) appeler (à la Cour); orner	to call; to adorn	174
靛	tien⁴	indaco	(tién) indigo	indigo	„
鶄	ching¹	airone	(tsīng) héron	heron	196
蘊	t'ien¹	cielo	(t'iēn) ciel	sky	174
靜	ching⁴	calma, silenzio, tranquillo; n. pr.	(tsing) calme; silence; n.f.	calm, still, silent; pr. n.	„
責	chi⁵ chai⁴	disapprovare debito	(tchě tchái) blâmer dette	to reprove duty	154 ★
勣 v.績	chi⁵	opera meritoria (v. pag. 284)	(tsĭ) oeuvre meritoire (v. page 284)	meritorious work (s. page 284)	19 120
表	piao³	esterno; orologio	(piào) extérieur; montre	outside; watch	145 ★

素	su⁴	ordinario, bianco, semplice, vero; n. pr.	(sòu) simple, vrai; n. f.	usual, plain, simple; pr. n.	120 ★
寿 abr. v. 壽	shou⁴	(abbreviazione) longevità (*) (v. pag. 339)	(abréviation) (*) (chéou) longévité (v. page 339)	(abreviation) longevity (*) (s. page 339)	41
来 abr. v. 來	lai²	(abbreviazione) venire (v. pag. 375)	(abréviation) (lâi) venir (v. page 375)	(abreviation) to come (s. page 375)	75 9
(敖)	ao⁵	orgoglio (e derivati v. pag. 339)	(ngáo) orgueil (et dérivés v. page 339)	pride (a. compounds s. page 339)	66 ★
毒	tu⁵	veleno, nuocere, soffrire, odiare	(tŏu) poison; haïr	poison; to hate	80
纛	tu⁵	stendardo	(tŏu) étendard	standard	120
刼 v. 劫	ch'i	fonetica (v. elem. grafico Z)	(k'i) phonétique (v. élém. graph. Z)	phonetic (s. graph. elem. Z)	★
豐 v. 豆	fêng¹	abbondante, fertile (v. pag. 68)	(fōng) abondant (v. page 68)	plentiful (s. page 68)	151
彗	hui⁴	scopa; cometa	(soéi) balai; comète	broom; comet	58 ★
慧	hui⁴	perspicace, sagace	(hoéi) perspicace	sagacious	61
壽 (事)	shou⁴	(variante) (v. sopra *)	(variante) (v. ci dessus *)	(variation) (see above *)	41
妻	ch'i¹	moglie, sposa	(ts'ī) femme, épouse	wife	38 ★
聿	chieh	fonetica	(tsie·) phonétique	phonetic	★
裘 v. 帙	chi⁵	copertina di libro (v. pag. 149)	(tchĕ) enveloppe de livre (v. page 149)	cover of book (s. page 149)	145 50

+ con incroc. obliqui		+ avec croisés obl.		+ with obl. crossed	
戈	ts'ai	fonetica	(ts'ai) phonétique	phonetic	★
截	hsien¹	aglio; sottile (v. pag. 273 lin. 10)	(siēn) ail; mince (v. page 273 l. 10)	garlic; thin (s. page 273 l. 10)	179
裁	ts'ai²	tagliare, decidere; amministrare	(ts'âi) tailler; décider	to cut, to decide	145
哉	tsai¹	grido; *part. finale* oh! come!	(tsāi) cri; *part. fin.*	cry; *final part.*	30
戴	tai⁴	portare; onorare; n. pr.	(tái) porter; honorer; n. f.	to wear; pr. n.	62
蚩	tz'ŭ⁴	bruco	(ts'ĕ) chenille	caterpillar	142
裁 v. 災	tsai¹	disgrazia (v. pag. 274)	(tsāi) calamité (v. page 274)	calamity (s. page 274)	86
截	chieh⁵	tagliare; limite; intercettare	(tsiĕ·) couper; intercepter	to cut, to intercept	62

艾	- - - - -				
丰	- - - - -				
載	ts'ai[4]	caricare su carri, contenere; *particella:* ora, allora	*(ts'ái)* charge; porter; *partic.:* alors	to hold, to sustain; *particle:* now	159
栽	tsai[1]	piantare	*(tsāi)* planter	to plant	75

(丰)

盡	chin[4]	esaurire; estremamente; adempiere	*(tsin)* épuiser extrême; accomplir	utmost, entirely; to fulfill	108 ★
贈 v.贈	chin[4]	regalo d'addio (v. pag. 136)	*(tsín)* cadeau du départ (v. page 136)	parting gift (s. page 136)	154
隶	tai[4]	raggiungere	*(tái)* parvenir	to reach	r. 171
肅	su[5]	rispetto, timore; n. geogr.	*(sŏu)* respect; n. géogr.	respectfully; geogr. n.	129 ★
鷫	su[5]	martin - pescatore	*(sŏu)* martin - pêcheur	martin (bird)	196
歔 v.嘯	hsiao[4]	fischiare; ruggire (v. pag. 117 ult. linea)	*(siáo)* siffler; rugir (v. page 117 dern. l.)	to whistle (s. page 117 last l.)	76 30
聿	yü[5]	pennello	*(yŭ)* pinceau	pen, pencil	r. 129
書	shu[1]	libro; scrivere	*(chāu)* livre; écrire	book; to write	73
晝	chou[4]	di giorno; n. pr. e geogr.	*(tchóu)* de jour; n. f. et géogr.	daytime; pr. n. a. geogr. n.	72
畫	hua[4]	disegnare; tratti di pennello	*(hóa)* dessiner; trait d'écriture	to draw, to paint	102
畫	huo[5]	delimitare; tratto orizzontale	*(hoŭo)* délimiter; trait horizontal	stroke	
劃	huo[5]	tagliare, tracciare, rigare	*(hoŭo)* tracer, rayer	to cut, to demark	18

Elemento grafico X. (Elément graphique X. / Graphic element X.)

Tratto orizzontale incrociato da due tratti verticali.
Deux traits verticaux qui croisent un trait horizontal.
Two vertical strokes crossing a single horizontal stroke.

2 tratti verticali	2 traits vertic.	2 vertic. strokes	pag. 396	
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ 411	
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ „	
3 „ „	3 „ „	3 „ „	„ 414	
„ „ „	„ „ „	„ „ „	„ 415	

艹	Elemento grafico X. (Elément graphique X. / Graphic element X.)				
[艹] 艹 v. 艸	ts'ao³	(forma abbrev. in composizione) piante, erbe (v. pag. 68)	(forme dérivée) (ts'ào) plantes herbacées (v. page 68)	(derivated form) plants, herbs (s. page 68)	r. 140
艹	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
廿	je⁵	N.º 20	(jě) vingt, N.º 20	N.º 20	24
一 蒻	ai³	fiorente	(ngài) florissant	flourishing	140
諸	chu¹ / shu⁴	canna da zucchero / patata	(tchōu / chóu) canne à sucre / patate	sugar-cane / potato	„
茨	tzŭ²	rovi, spine	(tsê) ronce; chaume	brier; thorn	„
蒜	suan⁴	aglio	(soán) ail	garlic	„
芸	yün²	pianta odorosa; biblioteca	(yûn) plante odorif.; bibliothèque	odorif. plant; library	„
芫	yüan²	dafne; coriandoli	(yuên) daphné; coriandre	coriander	„
荳	tou⁴	fagioli, piselli	(teóu) pois	pea, bean	„
薑	chiang¹	zenzero	(kiāng) gingembre	ginger	„
莨	lang²	pianta colorante e da foraggio	(láng) nom d'une herbe	dyestuff	„
蕍	pien¹	polygonum	(piēn) polygonum	polygonum	„
菲	fei³	rapa; meschino, idiota	(fèi) rave; mesquin	turnip; idiot	„
韭 v. 韭	chiu³	porro; aglio (v. pag. 18)	(kieòu) poireaux (v. page 18)	leek; garlic (s. page 18)	„ r. 179
丁 苣	chü⁴	lattuga	(kiú) laitue	lettuce	140
羊	yang²	(variante: v. pag. 218 lin. 1) pecora	(variante: v. page 218 lin. 1) (yâng) brebis	(variation: s. page 218 l. 1) sheep	123
芋	yü¹	patata, taro	(yú) taro	potato; taro	140
夔	k'uei²	diavolo; timoroso	(k'oêi) démon; craintif	devil; fearful	35
蔫	yen¹	appassito	(yēn) flétri	decayed	140
堇	chin³	ibiscus	(kìn) hibiscus	hibiscus	„
蕾	lei³	sbocciare, schiudersi	(lèi) éclore	to blow, to open	„
藿	huo⁵	pisello, veccia	(hoŭo) pois	pea	„
苹	p'ing²	crescione	(p'ing) cresson	cress	„
丁 苛	ho²	minuzioso; tirannia, crudele	(hô) minutieux; tyrannie	cruel, severity	„
丌 芽	ya²	germoglio, gemma	(yâ) bourgeon	but, shoot	„
茸	jung²	lussureggiante	(jông) luxuriant	luxuriant	„
華	hua²,¹	² bellezza; n. pr. ¹ fiore	(hôa / hōa) beauté; n. f. / fleur	beauty; pr. n. / flower	„ ★

艹 葤	p'iao²	bignonia (pianta rampicante)	(p'iáo) bignone	bignonia	140
蕈	t'an⁴	specie di fungo agarico	(t'án) sorte d'agaric	sort of agaric	,,
蓺	chen¹	orchidea	(tchēn) orchidée	orchid	,,
丅 莖	ching²	fusto	(hêng, kîng) tige	stem	,,
茅	fou²	piantaggine	(feôu) plantain	plantain	,,
蕊 v. 蕊	jui³	abbondante; moltitudine (v. pag. 34)	(joèi) pulluler; multitude (v. page 34)	multitude (s. page 34)	,, 100
塋 葬	tsang⁴	seppellire, interrare	(tsáng) ensevelir, enterrer	to bury	32 140
薤	hsieh⁴	scalogno; cipolla	(hiái) échalote; oignon	onion	,,
荊	ching¹	rovi; n. pr.	(kīng) ronce; n. f.	bramblebush; pr. n.	,,
茜	ch'ien⁴	robbia (pianta colorante)	(ts'ién) garance, rubia	rubia, madder root	,,
醮	chan⁴	metter in acqua, umettare	(tchán) tremper	to dip	,,
冂 芑 v. 芑	ch'i³	specie di erba	(k'i) sorte d'herbe	sort of herb	,,
芎	kung¹	erba angelica	(kōng) sorte d'angélique	sort of angelica	,,
薑 v. 薑	chiang¹	zenzero (v. pag. preced.)	(kiāng) gingembre (v. page préc.)	ginger (s. prior page)	,,
茀	f'i²	pianta nascente	(f'î) plante naissante	young plant	,,
蓼	liao³	pianta amara; dolore	(liào) plante amère; douleur	smartweed; pain	,,
蒓	chün¹	equisetum	(kiūn) prêle	equisetum	,,
苕	t'iao²	specie di pianta	(t'iáo) sorte de plante	sort of plant	,,
茘 v. 茘	li⁴	nephelium (v. pag. 410)	(li) nephelium, li-tche (v. page 410)	a kind of rush, litche (s. page 410)	,,
丆 蔬	su¹, shu¹	(cibi) vegetali	(chōu) mets végétal	vegetable	,,
蓀	hsüan¹	orchidea	(suēn) orchidée	orchid	,,
菰	ku¹	pianta acquatica commestibile	(kōu) plante aquatique comestible	hydropyrum	,,
苧	chu⁴	ramié	(tchóu) ramie	ramie	,,
茅	mao²	pianticella; tetto di paglia; cesso; n. pr.	(mâo) roseaux; n. f. couvert en chaume	cottage; thatch; pr. n.	,,
鶩	mao²	specie di civetta	(mâo) sorte de chouette	sort of owl	196

7 菡萏	han³	germoglio, gemma	(hàn) bourgeon	bud, button	140
蓋豆 v. 豆	chin³	coppa nuziale (v. pag. 54)	(ḳin) coupe nuptiale (v. page 54)	nuptial cup (s. page 54)	,, 26
蒸 v. 烝	chêng¹	vapore, cuocere a vapore (v. pag. 54)	(tchēng) vapeur (v. page 54)	steam, to steam (s. page 54)	140 86
葵	k'uei²	girasole; guardare	(ḳ'oêi) tournesol; regarder	sunflower; to look at	140
莖	t'ing²	fusto, tronco; trave	(t'îng) tige; poutre	stem	,,
芧	nai³	tubero, patata	(nài) taro	taro	,,
茂	chi⁵	specie di orchidea	(ḳĭ) nom d'un orchis	sort of orchid	,,
艹	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
芷	chih³	giaggiolo: angelica	(tchè) iris; angélique	iris; angelica	,,
蘮	k'uei²	demonio (v. pag. 396)	(ḳ'oêi) démon (v. page 396)	devil (s. page 396)	(35) 140
蕊 v. 蕊	jui³	pistilli e stami	(joèi) coeur de fleur, pistil et étamines	pistil and stamens	140
蘋	p'in²	pianta acquatica, marsilea	(p'în) plante aquatique, marsilea	water-plant, marsilea	,,
苡 v. 苢	i³	orzo perlato (v. pag. seg.)	(ì) orge perlé (v. page suiv.)	pearl barley (s. next page)	,,
荍 v. 蕎	ch'iao²	grano saraceno (v. pag. 407)	(ḳ'iâo) sarrasin (v. page 407)	buckweat (s. page 407)	,,
莊	chuang¹	cascina; n. pr.	(tchoāng) ferme; n.f.	farm, establishment; pr. n.	,,
蔣	chiang³	specie di riso; n. pr.	(tsiàng) sorte de riz; n. f.	sort of rice; pr. n.	,,
藏	ts'ang²	nascondere, risparmiare, nascondiglio	(ts'âng) cacher, cachette	to hide, to store	,,
荒	huang¹	sterile, vuoto, vasto (*)	(hoāng) stérile, vide, vaste (*)	uncultivated, empty, vast (*)	,, ★
茁	cha⁵	germoglio	(tchă) pousse	bud	,,
艹 蒿	hao¹	artemisia	(hāo) armoise	wormwood	,,
藁	kao³	albero secco; paglia	(ḳào) arbre sec; chaume	dry wood; stubble	,,
蓑	so¹	mantello (di fibre vegetali)	(soūo) manteau	cloak, leaf coat	,,
芒	mang²	barbe di cereali; 1/24 dell'anno cinese	(mâng) barbe des céréales	beard of grain; 1/24 of a chinese year	,,
荒	huang¹	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,, ★
苙	li⁵	recinto, parco per maiali, cortile	(lĭ) parc à porcs, cour	enclosure for swines, courtyard	,,

艹 菩	p'u[2]	universale	(p'ôu) universal	universal	140
部	p'u[3]	pianta acquatica	(p'ou) plante aquatique	water - plant	,,
蕙	i[4]	ovario della ninfea	(i) ovaire du nenuphar	ovary of water - lily	,,
蘢	lung[2]	pianta acquatica	(lóng) plante aquatique	water - plant	,,
莘	shen[1] hsin[1]	pianta di palude; numeroso asarum; n. pr.	(chên) plante de marais; nombreux (sîn) asarum; n. f.	marsh - plant; numerous asarum; pr. n.	,,
薪	hsin[1]	combustibile minuto	(sîn) combustible	fuel, firewood	,,
虀	chi[1]	haschisch, mescolanza	(tsî) hachis; mélange	pickled vegetables	,, 179
薺	chi[4]	borsa da pastore	(tsi) bourse à pasteur	shepherd's pouch	140
蒂	ti[4]	penducolo	(ti) pédoncule	peduncle	,,
萃	ts'ui[4]	erbe; riunirsi	(ts'oéi) herbes; se réunir	herbes; to collect	,,
荄	kai[1]	radice	(kāi) racine	root	,,
蓄	hsü[5]	ammassare; nutrire	(hiŭ) amasser; nourrir	to store up; to feed	,,
茭	chiao[1]	erba; nutrire	(kiāo) herbe; nourrir	herb; to feed	,,
芳	fang[1]	odoroso, fragrante	(fāng) odorant	fragrant	,,
族 v. 簇	ts'u[5]	bambù; folla (v. pag. 235)	(ts'ŏu) bambou; foule (v. page 235)	bamboo; multitude (s. page 235)	,, 118
菸	yü[1]	foglia morta; appassito, guasto	(yū) feuille morte; flétri, gâté	decayed	140
芝	chi[1]	sesamo	(tchē) sésame	sesame	,,
莨 v. 莨	lang[2]	pianta colorante e da foraggio (v. pag. 396)	(lâng) nom d'une herbe (v. page 396)	dyestuff (s. page 396)	,,
卜 叔	shu[5]	legumi	(chŏu) légumes	legumes	,,
苫	shan[1]	coprir di paglia	(chān) couvrir en paille	to cover with straw	,,
蘆	lu[2]	canna	(lôu) roseau	reed	,,
冂 苜	i[3]	orzo perlato	(i) orge perlé	pearl barley	,,
葭	chia[1]	canna; parentado	(kiā) roseau; parenté	reed; relatives	,,
萇	ch'ang[2]	frutto; posto; persona	(tch'âng) fruit; place; personne	fruit; place; person	,,
藍	lan[2]	indaco; smalto; n. pr.	(lân) indigo; n. f.	bleu; pr. n.	,,
藺	lin[4]	giunco; n. pr.	(lin) jonc; n. f.	rush; pr. n.	,,
蘭	lan[2]	orchidea	(lân) orchidée	orchid	,,

繭	chien^{3}	bozzolo	*(ḳièn)* cocon	cocoon	120
繭皮	chien^{3}	callo	*(ḳièn)* calus	corn	107
蔑	mieh^{5}	piccolo; non, senza	*(miĕ·)* petit; ne pas	little; without	140 ★
萵	wo^{1}	insalata	*(wō)* salades	salad, lettuce	„
茴	hui^{2}	finocchio; timo	*(hoêi)* fenouil; thym	fennel; thyme	„
菌	chün^{4}	fungo piccolo; microbo	*(ḳiún)* champignon; microbe	mushroom; microbe	„
茵	yin^{1}	cuscino (v. pag. 13)	*(īn)* coussin (v. page 13)	cushion (s. page 13)	„
茸	ch'i^{5}	riparare; coprire	*(ts'ĭ)* réparer; couvrir	to repair; to cover	„
萼	o^{5}	calice del fiore	*(ngŏ)* calice des fleurs	calyx of flowers	„
蘄	ch'i^{2}	artemisia; cercare	*(ḳ'i)* armoise; chercher	artemisia; to seek for	„
雚	kuan^{4}	airone, cicogna (*)	*(ḳoán)* héron (*)	heron, stork (*)	172 ★
顴	ch'üan^{2}	zigomi	*(ḳ'iuên)* pommettes	cheek bones	181
觀	kuan^{1}	osservare, guardare (v. pag. 55)	*(ḳoān)* regarder (v. page 55)	to look at (s. page 55)	147
鸛	kuan^{4}	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	196
歡	huan^{1}	rallegrarsi (v. pag. 55)	*(hoān)* joie, aimer à (v. page 55)	rejoicing (s. page 55)	76
勸	ch'üan^{4}	esortare (v. pag. 55)	*(ḳ'iuén)* exhorter (v. page 55)	to exhort (s. page 55)	19
莒	chü^{3}	specie di pianta	*(ḳiù)* sorte de plante	sort of plant	140
蕞	tsui^{4}	vile; cascina	*(tsoéi)* vil; hameau	base; farm	„
菖	ch'ang^{1}	giunco	*(tch'āng)* jonc	rush	„
蔓	man^{2} / wan^{4}	rapa; ramificare / giunco rampicante	*(mán)* navet; se ramifier / *(wán)* jonc rampant	tendril / creeping rush	„
苟	ko^{5}	pisello rampicante; parente; n. pr.	*(kŏ)* pois grimpant; parent; n. f.	creeping pea; relatives; pr. n.	„
草	ts'ao^{3}	erba, paglia; cosa da poco, mio	*(ts'ào)* herbes; petit, mon	grass, straw; little, my	„
萌	mêng^{2}	germoglio, germogliare	*(mêng)* germe, germer	bud	„
蒔	shih^{2,4}	^{2} finocchio / ^{4} piantare	*(chê)* fenouil / *(chè)* dresser; repiquer	fennel / to plant	„
莫	mo^{5}	non; n. pr.	*(mŏ)* ne pas; n. f.	not; pr. n.	„ ★
蔫	mei^{5}	saltar a cavallo; improvviso	*(mĕ·)* sauter à cheval; soudain	to jump on a horse; sudden	187
暮	mu^{4}	sera, tardi	*(móu)* soir	evening, late	72
幕	mo^{5}	segreto; tenda	*(mŏ)* intimité; rideau	curtain	50
慕	mu^{4}	ammirare, bramare	*(móu)* aimer, convoiter	to admire, to long for	61

(冂)日 摹	mu²	modello; copiare	(môu) modèle; copier	to pattern, to copy	64
墓	mu⁴	tomba	(móu) tombeau	grave	32
募	mu⁴	riunire, ammassare; arruolare; decretare	(móu) enrôler; quêter	to raise (money); to levy	19
苴	chü¹	canapa; tela da sacco	(tsiū) chanvre; sac	sack-cloth	140
苜	mu⁵	trifoglio, erba medica	(mŏu) luzerne	clover, trefoil	„
莧	hsien⁴	spinacci ·	(hién) épinard	spinach	„
四 蕢	mai³	cicoria	(mài) chicorée	chicory	„
蒙	mêng²	oscuro (v. pag. 273)	(mông) obscur (v. page 273)	dark (s. page 273)	109
蒙	hung¹	morte d'un principe: rumore	(hông) mort d'un prince; bruit	death of a prince; noise	140
夢	mêng⁴	sogno, sognare (v. pag. 232)	(mông) rêve, rêver (v. page 232)	dream, to dream (s. page 232)	36
蘿	lo²	rapa; artemisia; parassita	(lô) armoise; parasite	carrot; parasite	140
蔑	mieh⁵	piccolo; non, senza	(miĕ·) petit; ne pas	little; without	„ ★
薯	shu⁴	patata	(chóu) patate	potato	„
田 蕾	miao²	germoglio; n. pr.	(miâo) pousse; n.f.	sprout; pr. n.	„ ★
纍	lei³,²	³ liana ² gerla	(lèi) liane (lêi) hotte	liana scuttle	„
蒽	hsi³	pauroso, timido	(sì) craintif	timid	„
萬	wan⁴	10.000; n. pr.	(wán) 10.000; n. f.	10.000; pr. n.	„ ★
蘭	tun³	in blocco; magazzino	(toèn) en bloc; magasin	wholesale	157
蠆	ch'ai⁴	scorpione	(tch'ái) scorpion	scorpion	142
勵	mai⁴	fare sforzi	(mái) faire effort	to exert one's strength	19
菓	kuo³	frutto	(ḳoùo) fruit	fruit	140
蓽	pi⁵	pisello; spine	(pĭ) pois; épines	pea; thorn	„
阝 薩	sa⁵	soccorrere; vedere; n. pr.	(să) secourir; voir; n. f.	to help; to see; pr. n.	„
蔭	fu⁴	aconito	(fóu) aconit	aconite	„
蔭	yin⁴	ombra; influenza	(in) ombre; influence	shade; influence	„
蔯	ch'en²	artemisia	(tch'ên) armoise	artemisia	„
厂 茆	mao³	piantaggine d'acqua; n. pr.	(mào) plantain; n. f	plantain; pr. n.	„
苠	ch'i²	polmonaria (lichene)	(ḳ'î) pulmonaire	lungwort	„
萸	yü²	xanthoxylum	(yû) xanthoxylum	xanthoxylum	„
中 蕢	kuei⁴	paniere	(ḳoéi) panier	basket	„

巾 苗	ch'ü^{5}	graticcio	(k'iü) clayon	hurdle	140
芮	jui^{4}	germogliare; n. pr.	(jaéi) bourgeonner; n. f.	to bud, to shoot; pr. n.	„
英	ying^{1}	nobile; Inghilterra	(īng) noble; Angleterre	noble; England	„
鴥	ying^{1}	specie d'uccello	(īng) sorte d'oiseau	sort of bird	196
艹	con fonetica 冫 e ⺈		phonétique 冫 et ⺈		phonetic 冫 and ⺈
亡 蒹	lu^{5}	canna	(lǎu) roseau	reed	140
芑	ch'i^{3}	specie d'erba	(k'ì) sorte d'herbe	sort of herb	„
芭	pa^{1}	pianta di banana	(pā) bananier	banana	„
蓎	ch'ing^{1}	juta	(k'īng) jute	jute	„
冫 芯 蕊 蘂	jui^{3}	stami, pistilli	(joèi) étamines, pistil	stamen, pistil	„
苾	pi^{5}	odoroso	(pǐ) odoriférant	odoriferous	„
懷	huai^{2}	pianta medicinale; finocchio	(hoâi) plante médicinale; fenouil	medic. plant; fennel	„
剡	t'an^{3}	canna; torcia	(t'àn) roseau; torche	reed; torch	„
蒺	chi^{5}	cardo spinoso	(tsǐ) chardon	caltrops	„
(冫) 萍	p'ing^{2}	anatrina (pianticella) (*)	(p'îng) lentille d'eau (*)	duckweed (*)	„
蓮	p'iao^{2}	(v. sopra *)	(p'iâo) (v. ci dessus *)	(see above *)	„
茫	mang^{2}	vasto, vago, incerto	(wâng) vaste, incertain	vast, boundless	„
菓	ch'ü^{2}	fiore di ninfea	(k'iû) fleur du nenuphar	water-lily	„
蒀	yün^{4}	pianta acquatica	(yún) plante aquatique	water-plant	„
藻	tsao^{3}	(v. sopra *)	(tsào) (v. ci dessus *)	(see above *)	„
蕩	tang^{4}	vasto; luogo	(táng) vaste; lieu	vast; place	„
菹	chü^{1}	conserve salate	(tsiū) conserves salés	pickles	„
范	fan^{4}	specie d'erba; n. pr.	(fán) sorte d'herbe; n. f.	sort of herb; pr. n.	„
落	lo^{5}	caduta di foglie; cadere; riposare	(lǎ) tomber; demeurer	to fall; to rest	„
莎	so^{1}	giunco, carex	(soūo) jonc, carex	rush, sedge	„
蒞 v. 莅	li^{4}	governare, sovraintendere (v. pag. 405 ult. linea)	(li) gouverner (v. page 405 dern. l.)	to govern (s. page 405 last l.)	„
藩	fan^{2}	chiusura, siepe, frontiera; difendere	(fán) clôture; frontière; défendre	fence; frontier; to protect	„

波	po[1]	cavolo; spinacci	(poūo)	chou; épinard	cabbage; spinach	140
蒌	p'o[2]	lussureggiante	(p'oûo)	luxuriant	luxuriant	,,
蒲	p'u[2]	canna, giunco; n. pr.	(p'ôu)	jonc; n. f.	bulrush, sweet flag; pr. n.	,,
薄	po[5]	sottile, leggero	(pŏ)	mince	thin, trifling	,,
蓪	t'ung[1]	pianta per fare la carta di riso	(t'ōng)	plante à papier de riz	rice - paper plant	,,
蘧	ch'ü[2]	fungo; piacere; n. pr.	(k'iû)	champignon; plaisir; n. f.	mushroom; pleasure; pr. n.	,,
蓬	p'êng[2]	fronzuto; confuso; n. pr.	(p'ông)	touffu; confus; n.f.	bushy; confused; pr. n.	,,
蔗 v. 蔗	chê[4]	canna da zucchero	(tché·)	canne à sucre	sugar cane	,,
蓮	lien[2]	fior di loto	(liên)	nenuphar, lotus	lotus	,,
蒙	mêng[2]	ricevere; sciocco; riconoscenza; n. pr.	(mông)	recevoir: ignorant; n. f.	to receive: stupid; pr. n.	,, ★
蓂	ming[2]	pianta di buon augurio	(mîng)	plante de bon augure	plant of good omen	,,
葷	hun[1]	carne, cibi a gusto forte; aglio	(hoēn)	chair; ail	meat; garlic	,,
荣 v. 榮	jung[2]	illustre, prosperare (v. pag. 175)	(yông)	gloire, illustre (v. page 175)	flourishing, glorious (s. page 175)	,, 75
劳 v. 勞	lao[2]	fatica (v. pag. 175)	(lâo)	fatigue (v. page 175)	fatigue, trouble (s. page 175)	140 19
莞	huan[3] / kuan[1]	sorriso giunco; n. pr.	(hoàn / koān)	sourire jonc; n. f.	smile rush; pr. n.	140
蔻 蔻 蔻	k'ou[4]	noce moscata, cardamomo	(k'eóu)	muscade, cardamome	nutmeg, cardamom	,,
萱	hsüan[1]	hemerocallis; madre	(hiuēn)	hémérocalle; mère	day - lily; mother	,,
苧	chu[4]	ramié, juta	(tchóu)	ramie, jute	ramie, juta	,,
菪	tang[4]	pianta medicinale	(táng)	plante médicinale	medic. plant	,,
菅	kuan[1], chien[4]	pianta tessile per stuoie	(koān, kiēn)	textile pour nattes	textile plant for mat	,,
菀	yüan[3]	fiorente	(yuèn)	florissant	flourishing	,,
蓿	su[5]	erba medica	(sŏu)	luzerne	spanish trefoil	,,
蓉	yung[2]	ibiscus	(yông)	hibiscus	hibiscus	,,
薑 v. 薑	chiang[1]	zenzero (v. pag. 396)	(kiāng)	gingembre (v. page 396)	ginger (s. page 396)	,,
薛	hsieh[5]	nome di pianta, giunco; n. pr.	(siĕ·)	nom de plante, jonc; n. f.	name of a plant, rush; pr. n.	,,

孽 v. 蘖	nieh⁵	punizione, disgrazia (v. pag. 68)	(niĕ·, yĕ·) punition, malheur (v. page 68)	evil (s. page 68)	39
躄 v. 躃	hsieh⁵	camminare in circolo (v. pag. 124)	(siĕ·) marcher en rond (v. page 124)	to walk in circle (s. page 124)	157
蘖	nieh⁵	fermento	(yĕ·) ferment	ferment	119
蘖	nieh⁵, yeh⁵	germoglio	(yĕ·) rejeton	young shoot	75
蒐	niao³	parassita	(niào) parasite	parasite	140
葩 v. 皤	p'a¹	fiore, fiorire (v. pag. 225)	(p'ā) fleur, fleurir (v. page 225)	flower, flowering (s. page 225)	" 106
蔥	ts'ung¹	cipolla	(ts'ōng) oignon	onion	140
蒐	shou¹	robbia; cercare	(cheōu) garance; chercher	rubia; to seek	"
蓖	pei¹	ricino	(pēi) ricin	castor-oil plant	"
蒹	chien¹	canna	(ḳiēn) roseau	reed	"
莓	mei²	pianta di lamponi	(mêi) framboisier	raspberry-bush	"
蘩	fan²	artemisia	(fán) armoise	artemisia	"
蕪	wu²	terreno incolto e con erbacce; palma	(ôu) terrain couvert de mauvaises herbes; palmier	uncultivated ground; palm	"
雉	t'i⁴	sarchiare	(t'i) sarcler	to weed	"
芍 v. 茗	t'iao²	specie di pianta (v. pag. 397)	(t'iâo) sorte de plante (v. page 397)	sort of plant (s. page 397)	"
蔔 v. 菔	po⁵, p'o⁵	rapa, navone, carota (v. pag. 408)	(p'ŏ) navet, radis, carotte (v. page 408)	turnip, carrot (s. page 408)	"
芻 v. 芻	ch'u¹	fieno, erba; volgare (v. pag. 241)	(tch'ōu) foin; vulgaire (v. page 241)	hay; vulgar (s. page 241)	"
苟	chi⁴	rispetto [ideogr. disusato]	(ḳi) respect	respect	"
苟	kou³	erba; inconsideratamente; disonore; se; un poco	(ḳeòu) herbe; à la legère; honte; si; un peu	inconsiderate; herb; if; a little	"
敬	ching⁴	rispettare, onorare	(ḳing) respecter; honorer	to respect	66 ★
警	ching³	proteggere; polizia; inquietare	(ḳing) avertir; inquiéter	to warn; to caution	149
驚	ching¹	spaventare; meravigliarsi	(ḳīng) effrayer; s'étonner	to frighten; surprised	187
擎	ch'ing²	elevare, sollevare	(k'ing) lever	to lift up, to raise	64
檠	ch'ing²	sostegno (di lampada)	(k'ing) support (de lampe)	stand, bracket	75

(ㄣ)ㄉ 荀	hsün[1]	specie di pianta	(siūn) sorte de plante	sort of plant	140
苞	pao[1]	giunco	(pāo) jonc	bractlet	,,
芍	sho[5]	peonia	(chŏ) paeonia	peony	,,
菊	chü[5]	crisantemo	(ḳiŭ) chrysanthème	chrysanthemum	,,
葡	t'ao[2]	uva	(t'áo) raisin	grape	,,
葱	ts'ung[1]	cipolla	(ts'ōng) oignon	onion	,,
葡 v. 備	pei[4]	preparare; perfetto (v. pag. 265)	(péi) préparer; parfait (v. page 265)	to prepare; perfect (s. page 265)	,, 9
葡	p'u[2]	vigna	(p'ôu) vigne	vineyard	140
芡	ch'ien[3]	ninfea	(ḳ'ièn) nénufar	water-plant	,,
ㄆ 蒐	t'u[4]	specie di pianta	(t'ôu) sorte de plante	sort of plant	,,
蒺	chi[4]	cardo; n. pr.	(ḳi) chardon; n. f.	thistle; pr. n.	,,
蘚	hsien[3]	muschio	(sièn) mousse	moss	,,
蘇	su[1]	timo; felice; rivivere; n. pr. e geogr.	(sōu) thym; revivre; n. f.	thyme; happy; to revive; pr. n.	,,
蘖	chieh[1]	cassia (corteccia)	(ḳiāi) cassia	cassia (bark)	,,
藥	hu[5]	pianta medicinale	(hŏu) plante médic.	medic. plant	,,
茗	ming[3]	(foglie del) thè	(mìng) thé	leaves of tea	,,
苑	yüan[3]	giardino zoologico; parco per bestiame	(yuèn) parc à animaux	zoological garden	,,
蔡	ts'ai[4]	fieno; esilio; n. pr.	(ts'ái) foin; exil; n.f.	hay; exile; pr. n.	,,
苓	tung[1]	asparagus	(tōng) asparagus	asparagus	,,
八 芬	fên[1]	profumo	(fēn) parfum	perfume	,,
菜 v. 棼	fên[2]	pianta odorosa (v. pag. 373)	(fén) plante odorif. (v. page 373)	odor. plant (s. page 373)	73
荟	wêng[1]	pianta esile ma fronzuta	(wōng) plante mince et drue	luxuriant	140
蔽	pi[4]	pianta erbacea; nascondere	(pi) plante herbac.; cacher	to obscure, to hide	,,
小 亻 荷	ho[2,3]	[2] ninfea, loto [3] ringraziare; portare	(hô / hò) nénufar / porter	lotus / to bring	,,
蔘	shen[1]	specie di pianta (ginseng) (v. pag. preced. penult. linea)	(chēn) panax (v. page préc. av. dern. l.)	ginseng (s. prior page last but one l.)	,,
篠	t'iao[4]	paniere	(t'iáo) panier	basket	,,
莅	li[4]	governare	(li) gouverner	to govern	,,

艹 蓓	pei[4]	schiudersi, sbocciare	(péi) éclore	to open, to blow	140
葆	pao[3]	vegetazione abbondante	(pào) végétation abondante	luxuriant	,,
花	hua[1]	fiore	(hōa) fleur	flower	,,
荏	jên[3]	fagiolo	(jèn) haricot	bean	,,
苻	fu[2]	erba; germoglio	(fóu) herbe; pousse	herb; shoot	,,
茠 / v. 抭	hao[1]	strappar via, sarchiare (v. pag. 386)	(hāo) arracher, sarcler (v. page 386)	to get from, to weed (s. page 386)	,, / 64
茯	fu[5]	tartufo cinese	(fǒu) truffe chinoise	chin. truffle	140
萑	wan[2]	giunco	(wân) jonc	rush	,,
隻	huo	*fonetica*	(houo) *phonétique*	*phonetic*	,, ★
劃	huo[5]	fendere	(hoŭo) fendre	to cleave	18
舊	chiu[4]	vecchio, antico	(ḳieóu) vieux	old, ancient	134
蕉	chiao[1]	palma, banana	(tsiāo) bananier	banana	140
(勹) 行	hsing[4]	pianta acquatica	(hing) plante d'eau	water - plant	,,
蓰	hsi[3]	quintuplo	(sì) quintuple	fivefold	,,
薇	wei[2]	pianticella, erba per cucina, erbaccia	(wêi) mauvaise herbe	crape - flower	,,
葎	lü[5]	luppolo	(liŭ) houblon	hop	,,
人 華 / v. 華	hua[1]	fiore (v. pag. 396 ult. linea)	(hōa) fleur (v. page 396 dern. l.)	flower (s. page 396 last l.)	,,
莝	ts'o[5]	tagliare paglia	(ts'oŭo) hacher de la paille	to chop straw	,,
巛 苻	fu[1]	pellicola della canna	(fōu) pellicule du roseau	pellicle of reed	,,
蔓	mi[5] / hsien[4]	nome di pianta spinacci	(mǐ / hién) nom de plante épinard	name of a plant spinach	,,
蔿	wei[3]	specie di pianta	(wèi) sorte de plante	sort of plant	,,
菜	ts'ai[4]	erbe, legumi; alimenti	(ts'ái) légumes; aliments	greens; food	,,
荌	sui[1]	coriandolo	(soēi) coriandre	coriander	,,
巛 菑 / 菑	tsai[1] / chi[1]	calamità incolto	(tsāi / tchē) calamité inculte	calamity uncultivated	,,
厶 苔	t'ai[2]	muschio, lichene	(t'ái) mousse	moss, lichen	,,
蔘	shen[1]	specie di pianta (ginseng)	(chēn) panax	ginseng	,,
藥	yao[5]	medicinale, droga (v. pag. seg. *)	(yŏ) remèdes (v. page suiv. *)	medicine, drug (s. next page *)	,,

玆 v. 茲	tzŭ[1]	nero, sporco; adesso; questo (v. pag. 77)	(tsē) noir, sale; maintenant; ce (v. page 77)	black, dirty; now; this (s. page 77)	140 / 95 ★
蘊 蘊	yün[4]	ammassare; nascondere	(yún) amasser; cacher	to pile up; to conceal	140
藥	yao[5]	medicinale, droga (v. pag. preced. *)	(yŏ) remèdes (v. page préc. *)	medicine, drug (s. prior page *)	„
蓴	shun[2]	limnanthemum (nome d'una pianta)	(choên) nom de plante	name of a plant	„
鄉	hsiang[1]	odore dei cereali	(hiāng) odeux des céréales	fragrance of grain	„
艹 茱	chu[1]	specie di pianta	(tchōu) sorte de plante	sort of plant	„
一 芝	fan[4]	alga; galleggiare	(fán) algue; flotter	seaweed; to float	„
芊	ch'ien[4]	vegetazione abbondante	(ts'iēn) végétation abondante	luxuriant	„
莉	li[2]	gelsomino	(lì) jasmin	jasmine	„
莠	yu[3]	loglio, zizzania; falso, cattivo	(yeòu) ivraie; faux, mauvais	darnel, weed; evil, bad	„
蘊	pien[3]	fagiolo	(pièn) haricot	bean	„
藜 藜	li[2]	rovi; elleboro	(lì) ronce; ellébore	bramblebush; hellebore	„
穫	ho[5], huo[5]	raccogliere le messi	(hoŭo) récolter	to reap	115
委	wei[1,4]	[1] deperire, appassire [4] nutrire	(wēi) flétri, dépérir (wéi) nourrir	withered; to decay to feed	140
薰	hsün[1]	aromi; profumare	(hiūn) aromates; parfumer	fragrant; to perfume	„
董	tung[3]	governare; comitato; n. pr.	(tòng) gouverner; comité; n.f.	to govern; committee; pr.n.	„
莪	wo[2]	artemisia	(ngô) armoise	artemisia	„
蕃	fan[2]	lussureggiante, prospero	(fân) prospère	luxuriant	„
蕎	ch'iao[2]	grano saraceno, polygonum	(k'iâo) sarrasin	buckweat	„
貍	mai[2]	seppellire	(mâi) enterrer	to bury	„
貌	miao[3]	meschino; disprezzo	(miào) mesquin; mépris	contempt	„
辰 丿 v. 農	nung[2]	agricoltura; agricoltore (v. pag. 156)	(nông) agriculture; laboreur (v. page 156)	agricolture (s. page 156)	„ / 161
蓐	ju[5]	paglia, lettiera, letto	(jŏu) paille, litière; lit	straw; bed	140
蕨	chüeh[5]	felce	(kiuĕ·) fougère	fern	„
蒲 v. 備	pei[4]	preparare; perfetto (v. pag. 265)	(péi) préparer; parfait (v. page 265)	to prepare; perfect (s. page 265)	„ / 9

丿 (尸) 蔚	wei^{4}	artemisia; bello	(wéi) armoise; joli	artemisia; beautiful	140
薜	pi^{4}	fico, ficus	(pi) figue, ficus	fig	,,
(月) 肚 v. 蓖	pei^{1}	ricino (v. pag. 404)	(pēi) ricin (v. page 404)	ricinus, castor - oil plant (s. page 404)	,,
菔 v 蔔	p'o^{5} fu^{5}	rapa, navone, carota (v. pag. 404)	(p'ŏ) navet, radis, carotte (v. page 404)	turnip, carrot, radish (s. page 404)	,,
藤	t'eng^{2}	glicine; liana	(t'êng) glycine; rotin; liane	rattan	,,
蒯	k'uai^{4}	specie di giunco	(k'oái) jonc	rush	,,
(凡) 芃	p'êng^{2}	abbondante	(p'ông) abondant	abundant	,,
芟	shan^{1}	falciare	(chān) faucher	to mow	,,
(广) 麻	ma^{2}	sesamo; canapa	(mâ) sésame; chanvre	sesame; hemp	,,
蘑 蘼 摩	mo^{2}	fungo	(mô) champignon	mushroom	,,
席	hsi^{5}	stuoia; banchetto	(sĭ) natte; festin	mat; banquet	,,
蔗 v. 蔗	chê^{4}	canna da zucchero (v. pag. 403)	(tché·) canne à sucre (v. page 403)	sugar - cane (s. page 403)	,,
薦	chien^{4}	presentare, raccomandare; reiterare	(tsién) recommander; réitérer	to recommend; to repeat	,,
(广) 芹	ch'in^{3}	prezzemolo; sedano; crescione	(k'in) céleri; cresson	celery; cress	,,
苽	ku^{1}	pianta acquatica	(kōu) plante d'eau	water - plant	,,
蓏	lo^{3}	frutto di piante erbacee	(loùo) fruit des plantes herbacées	fruit of weed	,,
(人) 芩	ch'in^{2}	pianta di palude	(k'în) plante de marais	marsh - plant	,,
苓	ling^{2}	tubero; tartufo; fungo	(ling) tubercle; champignon	tuber; mushroom	,,
荅	ta^{5}	veccia	(tă) vesce	vetch	,, ★
荅	ta^{5}	uncino	(tā) crochet	hook	18
蘞	lien^{3}	vigna selvatica; genziana	(lièn) vigne sauvage; gentiane	wild vine - berry; gentian	140
薈	wei^{4}	specie di pianta; vegetazione abbondante	(wéi) sorte de plante; végét. abondante	sort of plant; luxuriant	,,
蒼	ts'ang^{1}	azzurro; verde; grigio	(ts'āng) azuré, vert, gris	azure; green; grey	,,
荼	t'u^{2}	cicerbita (pianta); pena	(t'ôu) laiteron; peine	sow - thistle; pain	,,
茶	ch'a^{2}	thè	(tch'â) thé	tea	,, ★

芥	chieh^{4}	mostarda; senape	*(kiái)* sénevé	mustard	140
荃	ch'üan^{1}	pianta odorosa	*(ts'iuēn)* plante odoriférante	fragrant plant	,,
茂	mao^{4}	vegetazione lussureggiante	*(meóu)* florissant	luxuriant	,,
蕆	chen^{3}	preparare; completo	*(tchèn)* préparer; complet	to prepare; complete	,,
	con fonetica +		**phonétique +**	**phonetic +**	
薹	t'ai^{2}	giunco; cavolo	*(t'ái)* jonc; chou	rush; cabbage	,,
執 藝	i^{4}	abilità, capacità, arte, competenza; coltivare; legge	*(i)* art, métier; habileté; cultiver; loi	art, skill; to cultivate; law	,,
爇	jê^{5}	bruciare	*(jë·)* brûler	to burn	86
菱	ling^{2}	castagna d'acqua (*)	*(líng)* châtaigne d'eau (*)	caltrop, (*) water-chestnut	140
蓋	kai^{4}	coprire; costruire; *particella:* poichè	*(kái)* couvrir; bâtir; *particule*	to cover; to build; *particle*	,,
葑	fêng^{1}	navone, rapa	*(fōng)* navet	turnip	,,
蕘	jao^{2}	paglia	*(jáo)* paille	straw	,,
著	shih^{4}	achillea, erba degli indovini	*(chē)* achillée, herbe des devins	archillea, a herb for divination	,,
著	chu^{4} / cho^{5}	pubblicare, comporre vestirsi; *verbo ausil.*	*(tchóu / tchŏ)* publier se vêtir; *v. aux.*	to compose to dress; *auxil. verb.*	,,
鄐	tu^{1}	specie di pianta	*(tōu)* nom de plante	name of a plant	,,
薔	ch'iang^{2}	rosa rossa	*(ts'iâng)* rose rouge	a red rose	,,
芰	chi^{4}	(v. sopra *)	*(ki)* (v. ci dessus *)	(see above *)	,,
苦	k'u^{3}	amaro, dolore	*(k'ou)* amer, douleur	bitter; hard	,,
葫	hu^{2}	zucca	*(hôu)* calebasse	gourd	,,
芾	fei^{4}	ombroso, ombreggiare	*(fèi)* ombrage, ombrager	to overshadow	,,
薊 v. 刺	tz'ŭ^{4}	spina, pungere (v. pag. 555)	*(ts'é)* épine, piquer (v. page 555)	thorn; to sting (s. page 555)	,, 18
蒯	la^{5}	artemisia	*(lŏ)* armoise	artemisia	140
蕙	hui^{4}	orchidea	*(hoéi)* orchidée	orchid	,,
蓴	shun^{2}	pianta acquatica	*(choên)* plante d'eau	water-plant	,,
蓽	pu^{5}	(v. sopra *)	*(pŏu)* (v. ci dessus *)	(see above *)	,,
萊	lai^{2}	specie di pianta; n. pr.	*(lái)* sorte de plante; n. f.	sort of plant; pr. n.	,,
擇	t'o^{5}	corteccia e foglie cadute	*(t'oŭo)* écorce et feuilles tombées	fallen leaves	,,

扌 抱	pao^{4}	covare	(páo) couver	to incubate	140
茉	mo^{5}	gelsomino	(mŏ) jasmin	jasmine	,,
菁	ching^{1}	fiore	(tsīng) fleur	flower	,,
萋	ch'i^{1}	vegetazione abbondante	(ts'ī) végétation abondante	luxuriant	,,
蓋	chin^{4}	nome di pianta; promuovere, avanzare	(tsin) nom de plante; promouvoir	name of a plant; to go forward	,,
蕭	hsiao^{1}	artemisia; n. pr. solitario, deserto	(siāo) armoise; n. f. solitaire	artemisia; pr. n. lonely	,,
艹 甘	kan^{1}	liquirizia	(kān) réglisse	liquorice	,,
萁	chi^{1} / ch'i^{2}	specie di pianta fusto di pisello	(kī / k'ī) sorte de plante tige de pois	sort of plant stalk of pulse	,,
葚	shen^{4}	mora (frutto)	(chén) mûre	mulberry	,,
葉	yeh^{5}	foglia; posterità; n. pr.	(yĕ·) feuille; postérité; n.f.	leaf; posterity; pr. n.	,,
扌 荐 v. 薦	chien^{4}	presentare, raccomandare; reiterare (v. pag. 408)	(tsién) recommander; réitérer (v. page 408)	to recommend; to repeat (s. page 408)	,,
若	jo^{5}	se; come; seguire; molto	(jŏ) si; comme; suivre; beaucoup	if; like; to follow; very	,, ★
惹	je^{3}	provocare; attirare	(jè·) provoquer; attirer	to incur	61
菴	an^{1}	rami per coprire tetti; casa di bonzi	(ngān) tige à couvrir les toits; ermitage	hermitage	140
苍 v. 巷	hsiang^{4}	viuzza, stradicciola (v. pag. 414)	(hiáng) ruelle (v. page 414)	little street (s. page 414)	,, 49
盖 v. 蓋	kai^{3}	coprire; costruire; *particella* (v. pag. preced.)	(kái) couvrir; bâtir; *particule* (v. page préc.)	to cover; to build; *particle* (s. prior page)	140
莽	mang^{3}	erbe folte; rude, rustico	(màng) herbe épaisse; rustique	jungle; rude	,, ★
莢	chia^{5}	granello; baccello; buon augurio	(kiă) graine; gousse; bon augure	pod; legume; good omen	,,
荑	t'i^{2} / i^{2}	germoglio tagliar l'erba	(t'ī / ī) pousse couper l'herbe	sprout to mow	,,
芙	fu^{2}	ibiscus; bello	(fóu) hibiscus; beau	hibiscus; fine	,,
蓁	chen^{1}	vegetazione lussureggiante	(tchēn) végétation luxuriante	luxuriant	,,
帶 v. 蒂	ti^{4}	peduncolo (v. pag. 399)	(ti) pédoncule (v. page 399)	peduncle (s. page 399)	,,
艿	li^{4}	spinoso	(li) épineux	thorny	,,
茄	ch'ieh^{2}	melanzana	(k'iê·) aubergine	egg-plant	,,
荔	li^{4}	nephelium	(li) nephelium, litche	a kind of rush	,,
茀	fu^{5}	tendine per vettura; erbe folte	(fŏu) lentures de voiture; épaisses touffes d'herbes	screen; thick grass	,,

艹	芄	huan^{2}	pianta rampicante	(hoân) plante rampante	creeping plant	140
(女)	茹	ju^{2,4}	2 radice; mangiare 4 considerare	(jôu / jóu) racine; manger considérer	root; to eat to consider	,,
	薅	hao^{1}	sarchiare	(hāo) sarcler	to weed	,,
	菇	ku^{1}	cocomero; fungo	(kōu) concombre; champignon	cucumber; mushroom	,,
冂	苒	jan^{3}	lussureggiante; tenero	(jàn) luxuriant; tendre	luxuriant; tender	,,
	蔞	lou^{2}	artemisia	(leôu) armoise	artemisia	,,
	藪	sou^{3}	lago, palude; luogo di riunione; ritiro	(seòu) lac; marais; lieu de réunion	marsh; retreat	,,
	葦	wei^{3}	canna	(wèi) roseau	reed	,,
	藕	ou^{3}	radice di ninfea; arrow-root	(ngòu) racine de nenuphar	root of water-lily; arrow-root	,,
	藉	chieh^{4} chi^{5}	aiutare; fidarsi; base disordine	(tsié / tsǐ) base; aide désordre	to avail of, to trust desorder	,,
	艾	ai^{4}	artemisia; n. pr. arrestarsi, cessare	(ngái) armoise; n.f. finir; cesser	artemisia; pr. n. to cease	,,
	荻	ti^{5}	canna	(tǐ) roseau	reed	,,
	莤	you^{2}	pianta fetida	(yeôu) plante fétide	fetid plant	,,
	獲	huo^{5}	trovare; ottenere; catturare	(hoŭo) trouver; obtenir; capturer	to find; to obtain; to capture	94

林 v. 林	lin^{2}	*variante:* foresta (v. pag. 373)	(lîn) *variante:* forêt (v. page 373)	*variation:* forest (s. page 373)	73

曹	ts'ao^{2}	impiegato; compagno; giudice; della stessa specie; n. pr.	(ts'áo) associé; juge; mandarin; de la même classe; n.f.	partner; judge; of the same class; pr. n.	73 ★
蓸	ts'ao^{2}	guasto, distrutto, cariato	(ts'âo) gâté, usé, carié	worn put, spoiled	42
曹 v. 曹	mêng^{2}	*variante:* oscuro (v. pag. 401)	(mông) *variante:* obscur (v. page 401)	*variation:* dark (s. page 401)	109

(廿)						
廿	je^{5}	N.° 20, venti	(jě) N.° 20, vingt	N.° 20, twenty	55
燕	yen^{4}	rondine; n. pr.	(yén) hirondelle; n. f.	swallow; pr. n.	86 ★
[黄]	huang^{2}	giallo; n. pr.	(hoâng) jaune; n. f.	yellow; pr. n.	r. 201 ★
黃	kuang^{1}	ardente, coraggioso	(kōang) ardent, brave	brave	201

蔓	man	*fonetica*	(man) *phonétique*	*phonetic*	★
顢	man^{2}	viso largo	(mân) visage large	full round face	181

[革]	ko⁵	cuoio non lavorato; cambiare, destituire	(kŏ) cuir brut; changer	leather; to dismiss	r. 177
韁	chiang¹	briglia	(kiāng) bride	bridle	177
靮	ting¹	aggiungere	(tīng) ajouter	to add	,,
鞕	ying¹	duro, forte	(ing) dur	hard, stiff	,,
韌	jen¹	solido e pieghevole	(jén) solide et souple	soft but tough	,,
鞇	yin¹	collare, finimenti	(in) collier, traits	breast harness	,,
鞡	ch'a¹	faretra	(tch'ā) carquois	quiver	,,
鞈	sa⁵	scarpa	(să) soulier	shoe	,,
鞟 / 鞹	k'uo⁵	cuoio	(k'oŭo) cuir, peau raclée	leather	,,
鞴	lung²	cavezza, capestro	(lông) licou	halter	,,
鞊	ch'an¹	(abbreviazione v. sotto *)	(abréviation v. ci dessous *)	(abreviation see below *)	,,
鞄	f'an¹	cuoio molle	(f'án) cuir mou	soft leather	,,
鞹	pang¹	tomaia	(pāng) empeigne	vamp, upper leather	,,
鞅	yang³	cinghia, martingala	(yàng) courroie	leather string	,,
鞁	pa¹	redini; bersaglio	(pá) rênes; cible	reins; mark	,,
鞉 / 鼓 v.	f'ao²	tamburello con manico (v. pag. 177)	(f'âo) tambourin muni d'un manche (v. page 177)	hand-drum (s. page 177)	,, 207
鞦	ch'ien¹	altalena	(ts'iēn) balançoire	seesaw	177
鞑	ta⁵ / t'a⁵	Tartari colpire	(tă) (t'ă) Tartare frapper	Tarter to strike	,,
鞚	k'ung¹	redini, freno	(k'óng) rênes, frein	reins, brake	,,
鞍	an¹	sella	(ngān) selle	saddle	,,
鞞	pi³	fodero con gemma incastonata	(pì) pierre de prix fixée à un fourreau	gem on a sheath	,,
鞫	ti⁵	redini	(tĭ) rênes	reins	,,
鞫 / 謝 v.	chü²	inchiesta giudiziaria, esaminare a fondo (v. pag. 5)	(kiú) enquête, examiner à fond (v. page 5)	inquiry (s. page 5)	,, 149
鞠	chü⁵	nutrire; intiero; informare; n. pr.	(kiŭ) nourrir; entier; informer; n.f.	to feed, entire; to inform; pr. n.	177
鞘	ch'an¹	fondo della sella (*)	(tch'án) panneau de selle (*)	pannel of saddle (*)	,,
鞏	chang³	suola di cuoio	(tchàng) semelle de cuir	leather sole	,,
鞘	shao¹ / hsiao¹	corda di frusta fodero	(chāo) (siáo) mèche de fouet fourreau	whipcord sheath	,,

´鞭	pien[1]	frusta	(piēn) fouet	whip, lash	177
靴	hsüeh[4]	scarpa	(hiuē·) botte	boot	"
鞄	t'ao[1]	faretra; strategia	(t'āo) fourreau; stratégie	bow-case; strategy	"
鞵	hsieh[2]	scarpa (v. sotto *)	(v. ci dessous *)	(see below *)	"
鞗	yao[4]	gambali	(yáo) tige de botte	leg of a boot	"
鞮 v.羈	chi[1]	redini, freno; cavezza; arrestare (v. pag. 138)	(kī) rênes, frein; licou; arrêter (v. page 138)	reins, brake; to stop (s. page 138)	" 122
鞦	chou[4]	finimenti della groppa (**)	(tcheóu) croupière	crupper of (**) harness	177
鞬	ch'ien[1]	altalena	(ts'iēn) balançoire	seesaw	"
鞦	ch'iu[1]	(v. sopra **)	(ts'ieōu) croupière	(see above **)	"
靳	chin[4]	tenace; deridere; n. pr.	(kin) tenace; se moquer de; n.f.	tenacious; to laugh at; pr.n.	"
鞁	pei[4], pi[4]	cinghia	(péi, pi) courroie	leather string	"
+鞋	hsieh[2]	scarpa (*)	(hiâi) soulier (*)	shoe (*)	"
鞏	hsüeh[4]	scarpe	(hiuē·) botte	boot	"
鞪 v.襪	wa[5]	calze (v. pag. 15)	(wă) bas (v. page 15)	stockings (s. page 15)	" 145
鞔 鞴	pei[4], pi[4]	cinghia	(péi, pi) courroie	leather-string	177
鞴	pu[5]	faretra	(pŏu) carquois	quiver	"
鞯	chien[1]	coperta da sella	(tsiēn) housse, selle	leather-case	"
鞲	kou[4]	maniche di cuoio	(keóu) manche de cuir	leather hose	"
勒	lê[5]	briglia; costringere	(lē·) frein; bride; vexer	bridle; to compel	19

堇	ch'in[2] chin[4]	argilla; tempo poco, appena bastante	(k'in kin) argile; temps à peine suffisant	clay; time few, little	32 ★
鄞	yin[2]	nome di città cinese	(în) nom d'une ville	name own	163
覲	chin[4]	visita a superiori, udienza	(kin) visite au supérieur	audience	147
勤 懃	ch'in[2]	diligente, attento	(k'in) diligent	careful, diligent	19 61

莫	han	*fonelica*	*(han)* *phonétique*	*phonetic*	★
艱	chien[1]	difficile; sofferenza	*(ḳiēn)* difficile; souffrance	difficult; trouble	138
歎	t'an[4]	sospirare; affliggere; approvare	*(t'án)* soupirer; affliger; approuver	to sigh	76
難	nan[2,4]	[2] difficile [4] pena, sofferenza	*(nân)* *(nán)* difficile peine	difficult trouble, calamity	172 ★
昔	hsi[5]	una volta, anticamente, passato; notte	*(sĭ)* autrefois; nuit	former; past; night	72 ★
鵲	ch'iao[5]	gazza	*(ts'iŏ)* pie	magpie	196
斷	cho[5]	tagliare, spaccare	*(tchŏ)* couper	to cleave	69
皵	ch'iao[5]	rugosità	*(ts'iŏ)* rugosité	roughness	107
散	san[4]	disperdere, svanire; lasciar l'impiego	*(sán)* *(sàn)* objets épars disperser	to disperse; to dissipate	65 66 ★
共	kung[4]	insieme; insomma	*(ḳóng)* ensemble; en somme	together	12 ★
巷 v.菴	hsiang[4]	stradicciola (v. pag. 410)	*(hiáng)* ruelle (v. page 410)	street, lane (s. page 410)	49
恭	kung[1]	rispetto; venerare	*(ḳōng)* respect; vénérer	respect	61
[甘]	kan[1]	dolce; assaporare	*(ḳān)* doux	sweet	r. 99 ★
邯	han[2]	nome geografico	*(hân)* nom géogr.	geogr. name	163
某	mou[3]	un tale, un certo; io	*(meóu)* un tel; moi	a certain; I	75 ★
其	ch'i[2]	egli; suo; questo	*(ḳ'í)* il, lui; son; ce	he; his; this	12 ★
碁	ch'i[2]	scacchi	*(k'í)* échecs	chess-play	112
欺	ch'i[1]	ingannare, deridere	*(k'ī)* tromper	to deceive	76
綦	ch'i[2]	colore intenso; molto	*(k'í)* foncé; très	deep; very	120
期	ch'i[2]	periodo fisso di tempo	*(k'í)* terme	period, term	74
朞 v.稘	chi[1]	un anno intero (v. pag. 298)	*(ḳī)* année révolue (v. page 298)	revolved year (s. page 298)	" 115
斯	ssŭ[1]	stracciare; questo; qui	*(sē)* déchirer; ce; ici	to tear; this; here	69 ★
基	chi[1]	fondamento, base; terreno; trono	*(ḳī)* fondement, base; terrain; trône	foundation, basis; soil; throne	32
棊 v.棋	ch'i[2]	scacchi (v. pag. 374)	*(k'í)* échecs (v. page 374)	chess-play (s. page 374)	75

甚	shen[4]	molto; che cosa?	*(chén)* très; quoi?	very; excess; what?	99 ★
斟 / v. 酌	chên[1] (cho[5])	versare da bere; deliberare (v. pag. 43)	*(tchēn)* verser du vin; délibérer (v. page 43)	to pour out wine; to consult (s. page 43)	68 / 164
甚少	hsien[3]	poco	*(sièn)* peu	little	42
甚勘	k'an[4]	provare, ricercare, esaminare	*(k'án)* examiner	to examine	19
甚戡	k'an[1]	uccidere; reprimere	*(k'ān)* tuer; réprimer	to kill; to repress	62
甚臺 / v. 臺	t'ai[2]	terrazza, torre; alto, elevato (v. pag. 340)	*(t'ái)* terrasse; haut (v. page 340)	terrace; eminent (s. page 340)	133
冓	kou[4]	luogo ritirato; armatura in legno	*(keóu)* endroit retiré; charpente	retired place; timber - work	13 ★
冓覯	kou[4]	incontrare	*(keóu)* rencontrer	to meet	147
卅	sa[5]	trenta, 30	*(sǎ)* trente, 30	thirty, 30	24
世	shih[4]	mondo; generazione	*(ché)* monde; génération	world; generation	1 ★
貰	shih[4]	prestare; perdonare	*(ché)* prêter; pardonner	to lend; to forgive	154
勩	i[4]	fatica, noia	*(i)* fatigue, ennui	fatigue, pain	19
枼	yeh[5]	foglia [disusato] (v. pag. 410)	*(yë·)* feuille (v page 410)	leaves (s. page 410)	75 ★
羋	mi[2]	belare	*(mí)* bêler	to bleat	123

广 Elemento grafico Y. (Elément graphique Y. / Graphic element Y.)

Tratto orizzontale, incrociato da tratto obliquo.
Trait horizontal, croisé par trait oblique.
Horizontal stroke, crossed by oblique stroke.

Tratto obliquo volto a sinistra	Trait obl. incliné à gauche	Obl. str. slanting on the left	pag. 418	广	丈
"	"	"	" "	大	
"	"	"	" 420	夫	夫 (421)
"	"	"	" 421	夷	尢
"	"	"	" 422	夬	力
"	"	"	" 423	九	女
"	"	"	" 430	廾	艸
Tratto obliquo volto a destra	Trait obl. incliné à droite	Obl. str. slanting on the right	pag. 431	弋	
"	"	"	" "	戈	

一 左	tso³	sinistra (mano); n.pr.	*(tsoùo)* gauche; n.f.	left; pr. n.	48
肴	to⁴ sui²	carne spezzata n. pr.	*(toúo soêi)* viande hachée n. f.	hashed meat pr. n.	130 ★
友	yu³	amico	*(yeòu)* ami	friend	29
丨 存	ts'un²	conservare, sopravvivere	*(ts'oên)* garder	to keep	39
在	tsai⁴	essere in, esistere; in	*(tsái)* exister; dans; consister en	to be; in	32
右	yu⁴	destra (mano)	*(yeóu)* droite	right	30 ★
布	pu⁴	tela; distendere; pubblicare	*(póu)* toile; publier	cloth	50 ★
丶 灰	hui¹	cenere	*(hoēi)* cendre	ashes	86 ★
盔	k'uei¹	elmo; scodella	*(k'oēi)* casque; écuelle	helm; porringer	108
友 / 犮	pa, po, fa, fu	*fonetica*	*(pa, po, fa, fou)* *phonétique*	*phonetic*	94 ★
[犬]	ch'üan³	cane	*(k'iuèn)* chien	dog	r. 94
㚔	piao¹	turbine	*(piāo)* tourbillon	whirlwind	94
(太)	t'ai⁴	troppo (v. pag. seg.)	*(t'ái)* trop (v. page suiv.)	too much (s. next page)	37
丶 尤	yu²	straordinario; molto, eccesso; disgrazia; n. pr.	*(yeóu)* extraordinaire; au plus haut degré; malheur; n. f.	extraordinary; still more; calamity; pr. n.	43 ★
尨	mang²	cane dal pelo lungo	*(máng)* chien à long poil	shaggy dog	„ ★
厷 / v. 肱	kung¹	avambraccio, braccio (v. pag. 312)	*(kōng)* bras (v. page 312)	arm (s. page 312)	28 ★ / 130
雄	hsiung²	maschio (di uccelli); coraggioso	*(hiông)* mâle; brave	male (of birds); brave	172
有	yu³	esistere; avere; uno; e	*(yeòu)* exister; avoir; un; et	to exist, to have; one; and	74 ★
郁	yu⁵	elegante; n. pr. e geogr.	*(yeŏu)* élégant; n. f. et géogr.	elegant; pr. a. geogr. n.	163
丈	chang⁴	misura di 10 piedi; vecchio	*(tcháng)* 10 pieds; âgé	10 chinese feet; aged	1 ★
吏	li⁴	magistrato, ufficiale, funzionario	*(li)* fonctionnaire	officer	30
丶 [大]	ta⁴	grande	*(tá)* grand	large, great	r. 37
一 夸 / v. 誇	k'ua¹	lodare; vantarsi (*) (v. pag. 9)	*(k'ōa)* louer (*) (v. page 9)	to praise (s. page 9)	149
奈 / v. 柰	nai⁴	mela; come! mezzo, sistema (v. pag. 361)	*(nái)* sorte de fruit; comment! (v. page 361)	greengage; how! (s. page 361)	37 / 75
夸	k'ua¹	vantare, esagerare (v. sopra *)	*(k'ōa)* louer (v. ci dessus *)	to praise (see above *)	37 ★
夸刂	k'u¹	fendere	*(k'ōu)* fendre	to cleave	18

匏 v.瓜匏	p'ao²	zucca a forma di bottiglia (v. pag. 320)	(p'áo) sorte de courge (v. page 320)	sort of gourd (s. page 320)	20 97
瓠	hu²	zucca	(hôu) courge	gourd	„
太 v.竝 v.並	ping⁴	insieme; di più (v. pag. 73 e 217)	(ping) ensemble; de plus (v. page 73 et 217)	both; more; equally (s. page 73 a. 217)	37 117 1
夸 v.夸	k'ua¹	lodare; esagerare, vantarsi (v. pag. prec. *)	(k'ōa) louer (v. page préc. *)	to praise (s. prior page *)	64
奇	ch'i² chi¹	strano, raro dispari; n. pr.	(k'î k'ī) extraordinaire impair; n. f.	extraordinary odd; pr. n.	„ ★
剞	chi³	cesello, bulino	(kì) ciseau, burin	chisel	18
奇	ch'i¹	inuguale	(kī) inégal	not even	66
欹	i¹	bravo!	(ī) bravo!	bravo!	76
奇	ch'i¹	inclinato	(k'ī) incliné	inclined	65
奔	ta⁵	orecchio pendente; pendere	(tǎ) oreille pendante; pencher	hanging ear; to hang down	128
夸 v.夷	i²	barbaro; ordinario, comune, facile (v. pag. 420)	(ì) barbare; ordinaire (v. page 420)	barbarian; ordinary, common, easy (s. page 420)	37 ★
奩	hou⁵	grande apertura	(hoǔo) grande ouverture	large opening	„
奩 v.匳	lien²	corredo (v. pag. 87)	(liên) boite de toelette (v. page 87)	dressing case (s. page 87)	„ 22
套	t'ao⁴	astuccio; assortire	(t'áo) étui; assortiment	case; set, suit	37
奮	huang³	alba	(hoàng) aube	day - break	„
奄	yen³	coprire; propagare	(yèn) couvrir; propager	to cover; to spraad	„ ★
奄	yen¹	eunuco; castrare	(yēn) eunugne; châtrer	lunuch; to geld	18
鶴	an¹	quaglia	(ngān) caille	quail	196
(犬)	—	(v. pag. preced.)	(v. page préc.)	(s. prior page)	—
太	t'ai⁴	troppo, molto	(t'ái) trop, beaucoup	too, very	37
盍 v.盍	ho⁵	perchè no? n. pr. (v. pag. 349)	(hǎ) pourquoi pas? n. f. (v. page 349)	why not? pr. n. (s. page 349)	108★
夾 v.赤	ch'ih⁵	(*variante*) rosso; nudo (v. pag. 347)	(tch'ě) (*variante*) rouge; nu (v. page 347)	(*variation*) red (s. page 347)	86 r.155

報 v. 報	pao⁴	(*variante*) notificare; ricompensare (v. pag. 346)	(*variante*) (*páo*) annoncer; récompenser (v. page 346)	(*variation*) to report; to recompense (s. page 346)	37 / 32
奓	cha¹	aprire; estendere	(*tchā*) ouvrir; étendre	to open; to spread	37
奮	k'uei¹	(*variante*) (v. sotto *)	(*variante*) (v. ci dessous *)	(*variation*) (see below *)	"
奮	fen⁴	sforzo, far sforzi; impetuoso	(*fén*) faire des efforts	to rouse; impetuous	"
奪	to⁵	portar via	(*toŭo*) enlever	to carry off	"
亦 v. 奡	ao⁴	orgoglio (v. pag. 33)	(*ngáo*) orgueil (v. page 33)	pride (s. page 33)	" ★
+ 本	f'ao¹	entrare	(*t'āo*) entrer	to enter	"
奔	pên¹	correre, fuggire	(*pēn*) courir, fuir	to run, to hurry	" ★
奎	k'uei¹	una delle 28 costellazioni (*)	(*k'oēi*) constellation (*)	constellation (*)	"
奢	shê¹	prodigo	(*chē·*) prodigue	prodigal	"
夯	hang³	sforzarsi; pestello	(*hàng*) s'efforcer; pilon	to strive; pestle	"
大	con segni sotto l'orizzontale		avec caract. au dessous de l'horiz.	with charact. below the horiz.	
奭	shih⁵	fiorente; n. pr.	(*chĕ*) florissant; n. f.	prosperous; pr. n.	"
奈	liao⁵	olocausto di primizie	(*liăo*) offrande de primeurs	offer of first-fruits	42 ★
鷂	liao²	uccellino	(*liáo*) petit oiseau	little bird	196
夾	chia⁵	abbracciare, rinserrare; doppio	(*kiă*) pincer; double	to pinch; doubled	37 ★
頰	chia⁵	mascella, guancia	(*kiă*) mâchoire	cheek	181
郟	chia¹	nome geografico	(*kiā*) nom géogr.	geogr. name	163
爽	shuang³	vivace, gaio, chiaro	(*choàng*) vif; clair	light-hearted	89
剡	ch'uang³	abrasione, ferita	(*tch'oàng*) écorcher, blessure	slight wound	18
夫	2 orizzont. incroc. da obliquo		2 horiz. croisés par oblique	2 horiz. crossed by oblique	
夫	fu¹,²	² uomo; marito; padrone ¹ questo; ora; ma	(*fōu*) (*fóu*) mari; maître ce; or	husband, man this; now	37 ★
規	kuei¹	regola, usi; compasso	(*koēi*) règle; compas	regulation, rules; compasses	147 ★
替	t'i⁴	sostituire, turno, posto	(*t'i*) remplacer	to substitute	73
贊 v. 贊	tsan⁴	(*variante inesatta*) aiutare; lodare (v. pag. 288)	(*variante impropre*) (*tsán*) aider; louer (v. page 288)	(*improper variation*) to help; to praise (s. page 288)	154 ★
鵻	chi⁵	cutréttola	(*tsĭ*) bergeronnette	wagtail	196
輦	lien³, nien³	carro imperiale; la Corte	(*lièn*) char impérial; la Cour	emperorr's chariot; the Court	159

(十)夭	3 orizzontali incrociati da obliquo	3 horiz. croisés par oblique	3 horiz. crossed by oblique	
春	**ch'un**[1] primavera	*(tch'oēn)* printemps	spring	72 ★
鶞	**ch'un**[1] merlo	*(tch'oēn)* merle	blackbird	196
舂	**ch'ung**[1] pestare un mortaio	*(tch'oāng)* piler	to pound; to ram	134 ★
蠢	**ch'un**[3] muoversi; sciocco	*(tch'oèn)* se remuer; sot	stupid	142
泰	**t'ai**[4] prospero, grande; pace	*(t'ái)* prospère	prosperous	85
秦	**ch'in**[2] riso; nome di uccello; nome della IV dinastia	*(ts'in)* riz; nom d'oiseau: nom de la IV dynastie	rice; name of a bird; name of the IV dynasty	115 ★
奏	**tsou**[4] offrire; rapporto; far musica	*(tseóu)* rapport; faire de la musique	memorial; to play	37 ★
奉	**fêng**[3] offrire; ricevere; servire	*(fòng)* offrir; recevoir; servir	to offer; to receive; to serve	" ★
夷	**i**[2] barbaro; ordinario	*(î)* barbare; ordinaire	barbarian; ordinary	" ★
鶂	**t'i**[2] pellicano; usurpatore	*(t'î)* pélican; usurpateur	pelican; usurper	196
[尢] 尩	**wang**[1] zoppo	*(wāng)* boiteux	lame	r.43 / 43
(尤)	— (v. pag. 418)	(v. page 418)	(s. page 418)	"
尤兼 尤鹽	**chien**[1] irregolare (v. pag. 41)	*(kiēn)* irrégulier (v. page 41)	irregular (s. page 41)	"
尤重	**chung**[3] gonfiore delle gambe	*(tchòng)* enflure des jambes	swelling of legs	"
尤介	**chieh**[4] zoppo; irregolare	*(kiái)* boiteux; irrégulier	lame; irregular	"

	Obliquo, incrociato da elem. graf. D		Obl., croisé par élém. graph. D		Obl., crossed by gr. elem. D	
[力]	li⁵	forza, energia, potere	*(lĭ)* force, énergie	strength, power	r. 19	
加	chia⁴	aumentare, aggiungere	*(ḳiā)* ajouter	to add	19 ★	
哿	ko³	conveniente	*(ḳò)* convenable	convenient	30	
袈	chia⁴	abito da bonzo	*(ḳiā)* habit de bonze	buddhist surplice	145	
駕	chia⁴	portantina; viaggiare (su veicolo); Lei	*(ḳiá)* atteler; char; Vous	to harness; to travel (on carriage); You	187	
賀	ho⁴	rallegrarsi; n. pr.	*(hó)* féliciter; n. f.	to congratulate; pr.n.	154	
架	chia⁴	asse, mensola; *num. ausil.* per scaffali, letti, ecc.	*(ḳiá)* support; *part. num.* des lits, etc.	frame, shelf; *numer. part.* for beds, a. so on	75	
劦 力加 力田 加心	hsieh⁵	d'accordo, accordo di sentimenti	*(hiĕ·)* d'accord	accord	19 ★	
脅 v.脇 力加	hsieh⁵	coste; sforzare (v. pag. 312)	*(hiĕ·)* côtes; forcer (v. page 312)	ribs; to coerce (s. page 312)	130	
办 v.辦	pan⁴	eseguire; trattare (affari) (v. pag. 75)	*(pán)* arranger (v. page 75)	to manage (s. page 75)	19 160	

夬	kuai⁴	dividere; certo	*(ḳoái)* diviser; certain	to part; certainly	37 ★	
鴂 v.鴃 夬	chüeh⁵	specie di gazza (v. pag. 225)	*(ḳiuĕ·)* pie-grièche (v. page 225)	speckled magpie (s. page 225)	196	

	Obliquo, incrociato da elem. graf. F		Obl., croisé par élém. graph. F		Obl., crossed by gr. elem. F	
九	chiu³	nove, 9	(chieòu)	neuf, 9	nine, 9	5 ★
⺊ 虓	hsiao¹	grido della tigre	(hiāo)	cri du tigre	tiger's cry	141
口 吾	ch'iu²	alto; tridente	(k'ieôu)	haut; trident	high; trident	30
旭	hsü⁵	mattino, sole nascente	(hiü)	matin, soleil levant	rising sun	72
丶 丸 丸	wan²	pillola; rotondo	(hoán)	pilule; rond	pill; round	3 ★
馗	k'uei²	zigomi	(k'oêi)	os de la joue	cheek - bone	185
⺈ 鳩	chiu¹	colombo, piccione, tortora	(kieōu)	tourterelle	pigeon, turtledove	196

Tratto obliquo ad angolo ⟨, incrociato da orizzontale.
Trait oblique à angle „ croisé par horizontal.
Corner - shaped obl. str. „ crossed by horizontal.

[女]	nü³,⁴	³ donna, ragazza ⁴ sposare	(niù / niú)	femme, fille / donner en mariage	woman, girl / to give in marriage	r. 38
女	con fonetica —		phonétique —		phonetic —	
— 姮	heng²	bello	(hêng)	beau	beautiful	38
妩 v. 嫵	wu³	adulatore; piacere (v.)	(où)	flatteur; plaire	flatterer; to please	„
娘 v. 娘	niang²	ragazza; madre	(niáng)	jeune fille; mère	girl; mother	„
妒 v. 妒 v. 妬	tu⁴	geloso, gelosia; invidia (v. pag. 428)	(tóu)	jaloux; envie (v. page 428)	jealous; envy (s. page 428)	„
T 妎	ting¹	bello	(tīng)	beau	beautiful	„
嫣	yen¹	sorridente	(yēn)	souriant	smiling	„
奸	chien¹	traditore, cattivo	(kiēn)	traître, mauvais	bad; traitor, treacherous	„
孀	shuang¹	vedova	(choāng)	veuve	widow	„
嬭	nai³	latte; mammella	(nài)	lait; mamelle	milk; breast	„
嫖	p'iao²	libertinaggio; prostituire	(p'iáo)	libertinage; prostituer	libertinage; to prostitute	„

ㄒ 婭	ya^{4}	cognato	*(yá)* beau - frère	brother - in - law	38
ㄗ 嫩 / v. 嫩	nên^{4}	delicato, giovane, fresco (v. pag. 429)	*(nuén)* tendre, frais (v. page 429)	tender, young (s. page 429)	,,
姪	chih^{5}	la nipote	*(tchě)* neveu	nephew	,,
婬	hsing^{2}	grande e bello	*(hîng)* grand et beau	tall and beautiful	,,
妸	p'ei^{1}	feto	*(p'ēi)* foetus	foetus	,,
妬	tu^{4}	gelosia, geloso	*(tóu)* jaloux	jealous	,,
妍	yen^{2}	bellezza	*(yên)* beauté	beauty	,,
ㄱ 妃	fei^{1}	concubina imperiale	*(fēi)* concubine impériale	imperial concubine	,,
嬲	niao^{3}	grazioso	*(niào)* gracieux	graceful	,,
嫪	lao^{4}	appassionato	*(láo)* passionné	passionate	,,
婦	fu^{4}	femmina; donna di casa, signora	*(fóu)* femelle; femme mariée	female; woman, lady	,,
妞	hao^{3}	buono	*(hào)* bon	good	,,
娜	no^{3}	bello	*(nà)* beau	beautiful	,,
ㄱ 婿 / v. 壻	hsü^{4}	género (v. pag. 339)	*(si, siú)* gendre (v. page 339)	son - in - law (s. page 339)	,, 33
好	hao^{3,4}	3 buono 4 amare	*(hào)* bon *(háo)* aimer	good to be fond of	38
妤 / 妤	yü^{2}	favorita	*(yû)* favorite	favourite	,,
奴	nu^{2}	schiava	*(nôu)* esclave	slave	,, ★
砮	nu^{3}	punta di freccia (in pietra)	*(nòu)* pointe de flèche	arrow - head	112
弩	nu^{3}	arco, balestra	*(nòu)* arbalète	crossbow	57
孥	nu^{2}	fanciullo	*(nôu)* enfant	boy	39
駑	nu^{2}	(cavallo) di poco valore, ronzino	*(nôu)* rosse	old horse	187
帑	nu^{2} t'ang^{3}	fanciullo tesoro pubblico	*(nôu t'àng)* enfant trésor public	boy public revenue, treasury	05
怒	nu^{4}	collera; adirarsi	*(nóu)* colère	anger	61
拏	na^{2}	prendere; arrestare	*(nâ)* prendre, tenir	to take; to arrest	64
努	nu^{3}	sforzarsi	*(nòu)* s'efforcer	to strive for	19
奶	nai^{3}	latte; mammella	*(nài)* lait; mamelle	milk; breast	38
娠	yün^{4}	concepire	*(yún)* concevoir	to conceive	,,

	con fonetica		phonétique		phonetic	
妙	szŭ[4]	donna	(sé)	femme	woman	38
媸	ch'i[1]	brutto	(tch'ē)	laid	ugly	,,
娛	yü[2]	rallegrarsi, divertirsi, piacere	(yû)	joie; plaire	to enjoy, to amuse	,,
嬗	shan[2,4]	bello / sacrificare	(chân / chàn)	beau / sacrifier	beautiful / to sacrifice	,,
孃	jang[2] / niang[2]	disturbo; grosso / ragazza	(jâng / niâng)	trouble; gros / jeune fille	trouble: great / girl	,,
婷	t'ing[2]	bello, grazioso	(t'îng)	gracieux	graceful	,,
嬝 / v. 嫋	niao[3]	grazioso (v. pag. preced.)	(niào)	gracieux (v. page préc.)	graceful, handsome (s. prior page)	,,
姊	tzŭ[3]	sorella maggiore	(tsè)	soeur aînée	older sister	,,
姣	chiao[3]	bello	(kiào)	joli	beautiful	,,
妨	fang[1]	impedire, ostacolare	(fāng)	empêcher	to stand in the way	,,
嫡	ti[5]	sposa legittima	(tî)	épouse	legit. wife	,,
娘	niang[2]	ragazza	(niâng)	jeune fille	girl	,,
妣	pi[3]	madre defunta	(pì)	mère défunte	deceased mother	,,
婕 / v. 婕	chieh[5]	favorita imperiale	(tsiê·)	favorite impériale	imperial favourite	,,
嫗	yü[4]	vecchia, dama	(yú)	vieille femme	old woman, dame	,,
姬	chi[1]	n. pr.	(kī)	n. f.	pr. n.	,,
媽	ma[1]	giumenta; madre	(mā)	jument; mère	mare: mother	,,
婚 / v. 婚	hun[1]	sposare	(hoēn)	marier	to marry	,,
嫻	hsien[2]	bello; esercitato	(hiên)	joli, beau; exercé	beautiful; exerted	,,
媧	wa[1], kua[4]	n. pr.	(wā, koā)	n. f.	pr. n.	,,
媼	ao[3]	vecchia	(ngào)	vieille femme	old woman	,,
姻	yin[1]	donna maritata; nozze	(în)	mariée; mariage	married; marriage	,,
如	ju[2]	come, se; arrivare	(jôu)	comme; si; aller à	if, like, as; to arrive	,, ★
嬋	shan[2]	bello; connesso; parenti	(chân)	beau; connexe; parents	beautiful; connected; relatives	,,
娟	chüan[1]	bello	(kiuēn)	beau	beautiful	,,
恕	shu[4]	scusare, perdonare; permettere	(chóu)	pardonner	to excuse	61

口 鳥	ju²	quaglia; allodola	(jôu) caille; alouette	quail; lark	196
絮	hsü¹	cascami; seta grossolana; farneticare	(siú) bourre; radoter	refuse silk; to talk idly	120
拏 / v. 拏	na²	prendere (v. pag. 424)	(nâ) prendre (v. page 424)	to take (s. page 424)	64
妲	ta⁵	n. pr.	(tă) n. f.	pr. n.	38
娼	mao⁴	geloso, invidia	(máo) jaloux, jalousie, envie	jealousy, envious	,,
嫚	man⁴	disprezzare	(mán) mépriser	to despise	,,
姐	chieh³	sorella maggiore	(tsiè·) soeur aînée	elder sister	,,
娌	li³	cognata	(lì) belle-soeur	sister-in-law	,,
嬲 / v. 嬲	niao³	molestare (v. pag. 140)	(niào) molester (v. page 140)	to molest (s. page 140)	,,
婚	hun¹	sposare, nozze	(hoēn) marier, mariage	to marry, marriage	,,
嫂	sao³	cognata	(sào) belle-soeur	sister-in-law	,,
姊	tzŭ³	sorella maggiore	(tsè) soeur aînée	elder sister	,,
巾 妯	chu⁵	cognata	(tchŏu) belle-soeur	sister-in-law	,,
娉	p'ing¹	bello, elegante, grazioso	(p'īng) beau, élégant	graceful, pretty, elegant	,,
妠	na⁵	sposarsi, prender moglie	(nă) prendre femme	to marry	,,
妖	yang¹	io	(yāng) moi	I	,,
女	con fonetica 丶		phonétique 丶		phonetic 丶
心 媳 / 媳	chi⁵	invidia, gelosia	(ki) jalousie, envie	jealousy, envious	,,
妲	p'a²	doppia collottola	(p'â) double chignon	double nape	,,
丶 姚	yao²	bello; n. pr.	(yâo) beau; n. f.	beautiful; pr. n.	,,
嫉	chi⁵	invidia; odiare	(tsĭ) envie; haïr	envy; to hate	,,
儿 嬪	p'in²	sposa; fidanzamento (v. pag. seg. *)	(p'în) épouse; fiançailles (v. page suiv. *)	bride; betrothing (s. next page *)	,,
嫁	chia⁴	accasarsi, sposarsi	(kiá) prendre mari; marier sa fille	to marry	,,
婉	wan³, yüan³	compiacente	(wàn, yuèn) complaisant	pleasant, accomodating	,,
嬸	shên³	zia	(chèn) tante	aunt	,,
姹 / v. 姹	ch'a³	ragazza	(tch'à) jeune fille	girl	,,

丶嬪	p'in[2]	sposa (v. pag. prec. *)	(p'în) épouse (v. page préc. *)	bride (s. prior page *)	38
嫦	ch'ang[2]	bello	(tch'âng, héng) beau	beautiful	,,
姘	p'ing[1]	unione illecita (**)	(p'ēng) union illicite (**)	illicit intercourse (**)	,,
娣	ti[4]	sorella minore	(tì) soeur puinée	younger sister	,,
丿嬝 v.嫋	niao[3]	grazioso (v. pag. 424)	(niào) gracieux (v. page 424)	graceful (s. page 424)	,,
媳	hsi[5]	nuora (moglie del figlio)	(sǐ) bru	daughter-in-law	,,
娠 v.娠	shen[1], chen[4]	donna incinta (v. pag. seg.)	(chēn, tchén) enceinte (v. page suiv.)	big with child (s. next page)	,,
媿	kuei[4]	vergognoso	(koéi) honteux	shameful	,,
婢	pi[4], pei[3]	serva, schiava	(pì) servante, esclave	maid	,,
媲	p'i[4]	associare	(p'i) associer	to associate	,,
嫌	hsien[2]	sgradevole; rifiutare; diversità; geloso (***)	(hiên) désagréable; jaloux (***)	to dislike; difference (***)	,,
姘	p'ing[1]	(v. sopra **)	(v. ci dessus **)	(see above **)	,,
乀姆 v.母	mu[3]	matrona (v. pag. 430)	(mòu) matrone (v. page 430)	old lady (s. page 430)	,,
嫵	wu[3]	adulatore; piacere (v.)	(où) flatteur; plaire	flatterer; to please	,,
妁 妁	cho[5]	sensale di matrimoni	(tchŏ) entremetteur	negotiator, agent	,,
姁	hsü[1]	bello	(hiū) beau	beautiful	,,
奈	nai[3]	latte (*abbrev.* v. pag. 423)	(nài) lait (*abrév.* v. page 423)	milk (*abrev.* s. page 423)	,,
勹婦 v.婦	fu[4]	donna di casa (v. pag. 424)	(fóu) femme mariée (v. page 424)	married woman (s. page 424)	,,
娩	wan[3] mien[3]	compiacente generar bimbi	(wàn, mièn) complaisant enfanter	accomodating to bear a child	,,
媧	kuei[3]	pacifico	(koèi) paisible	peaceful	,,
嫀	yao[2]	cortigiana	(yáo) courtisane	courtesan	,,
八嫌	hsien[2]	(v. sopra ***)	(v. ci dessus ***)	(see above ***)	,,
小妙	miao[4]	meraviglioso; ammirazione	(miáo) admirable	wonderful	,,
亻妊	jen[2]	donna incinta	(jên) enceinte	big with child	,,
人孅	hsien[1]	delicato, tenero, tenue	(siēn) délicat, ténu	tender, thin	,,

媛	yüan^{4}	bellezza	*(yuén)* beauté	beauty	38
嬭 / v. 嬭	nai^{3}	latte (v. pag. 423)	*(nài)* lait (v. page 423)	milk (s. page 423)	,,
婬 / v. 淫	yin^{2}	osceno, licenzioso (v. pag. 195 ult. l.)	*(în)* obscène (v. page 195 der. l.)	licentious (s. page 195 last l.)	,, 85
嬀	kuei^{1}	nome di fiume	*(kouēi)* nom de rivière	name of a river	38
始	shih^{3,4}	3 incominciare 4 tosto, allora	*(chè, ché)* commencement aussitôt, alors	to begin then, now	,,
妙	yao^{3}	bello	*(yào)* beau	beautiful	,,
姓	hsin^{1}	nome di un piccolo Stato	*(sīn)* nom de Pais	name of a country	,,
姓	hsing^{4}	cognome	*(sing)* le nom de famille	surname	,,
姝	ch'u^{1}	bello	*(tch'ōu)* beau	beautifu	,,
妊 / v. 任	jên^{2}	donna incinta (v. pag. preced.)	*(jên)* enceinte (v. page préc.)	big with a child (s. prior page)	,,
娥	wo^{2}, o^{2}	buono, bello	*(ngô)* bon, beau	good, beautiful	,,
妍	yen^{2}	bellezza	*(yên)* beauté	beauty	,,
妖	yao^{1}	fantasma; magico; malvagio	*(yāo)* magique; malfaisant	ghost; magic; mischievous	,,
嬌	chiao^{1}	elegante, grazioso, delicato	*(kiāa)* délicat	elegant, graceful	,,
娗	ch'a^{3}	ragazza	*(tch'à)* jeune fille	gir	,,
娠	shen^{1}, chen^{4}	donna incinta	*(chēn, tchén)* enceinte	big with a child	,,
媛	yüan^{2}	imperatrice	*(yuên)* impératrice	empress	,,
妮	ni^{2}	serva	*(nî)* servante	maid	,,
娓	wei^{3}	compiacente	*(wèi)* accomodant	accomodating	,,
媚	mei^{4}	adulare; sedurre; amare	*(méi)* flatter; aimer	to flatter; to seduce; to fawn	,,
姻 / v. 姻	yin^{1}	donna maritata; nozze (v. pag. 425)	*(īn)* mariée; mariage (v. page 425)	married; marriage (s. page 425)	,,
姤	kou^{4}	incontrare	*(keóu)* rencontrer	to meet	,,
妒 / v. 妒	tu^{4}	gelosia, geloso; invidia (v. pag. 423)	*(tóu)* jaloux; envie (v. page 423)	jealous; envy (s. page 423)	,,
妗	chin^{4}	zia	*(kin)* tante	aunt	,,
媮	yü^{2}	trascurare	*(yû)* négliger	to neglect	,,

女	con fonetica +		phonétique +		phonetic +	
士 姞	chi⁵	concubina	(kĭ)	concubine	concubine	38
嬉	hsi¹	piacere; godere scherzare	(hī)	plaisir; jouir; plaisanter	pleasure; to enjoy; to joke	,,
土 娃	wa²	fanciullo	(wá)	enfant	boy	,,
嬈	jao²	piacente, grazioso; adulatore	(jáo)	plaisant, gracieux; flatteur	pleasing, graceful; flatterer	,,
姥 / v. 姆	mu³	matrona; madre (v. pag. seg.)	(mòu)	matrone; mère (v. page suiv.)	old lady; mother (s. next page)	,,
嬙	ch'iang²	concubina	(ts'iâng)	concubine	concubine	,,
支 妓	chi⁴	cantatrice; prostituta	(ki)	chanteuse	prostitute	,,
市 姊	tzŭ³	sorella maggiore	(tsè)	soeur aînée	elder sister	,,
姑	ku¹	ragazza; zia: per il momento	(kōu)	fille; tante; pour le moment	girl: aunt; for a moment	,,
嬾 / v. 懶	lan³	lento, pigro, pigrizia (v. pag. 170)	(làn)	paresseux (v. page 170)	lazy (s. page 170)	,, 61
嫩 / v. 媛	nên⁴	giovane, tenero, fresco, molle (v. pag. 424)	(nuén)	tendre, frais (v. page 424)	tender, young (s. page 424)	38
十 妹	mei⁴	sorella minore	(méi)	cadette	younger sister	,,
妹	mo⁵	estremità, ultimo	(mŏ)	extrémité, dernier	extremity, last	,,
嫖	piao³	prostitula	(piào)	prostituée	prostitute	,,
婕	chieh⁵	favorita imperiale	(tsiĕ·)	favorite impériale	imperial favourite	,,
艹 嫫	mu²	donna vecchia	(môu)	vieille femme	old woman	,,
婼	ch'o⁵	scortese; indocile	(tch'ŏ)	désobligeant; indocile	unkind; indocile	,,
媒	mei²	sensale di matrimoni	(mêi)	entremetteur	negotiator, agent	,,
媾	kou⁴	relazione amorosa, passione, unione, alleanza	(keóu)	alliance; faveur	conjugal embrace; fondness; alliance	,,
媟	hsieh⁵	oltraggio, offesa	(siĕ·)	outrage	outrage, offence	,,
十 姱	k'ua¹	buono; seducente	(k'ōo)	bon; séduisant	good; seducing	,,
嫽	liao²	scherzare	(liâo)	plaisanter	to joke	,,
姨	i²	zia	(î)	tante	aunt	,,
妺	yüeh⁵, chüeh⁵	bello	(yuĕ·, kiuĕ·)	beau	beautiful	,,
姣	chiao³	bello	(kiào)	beau, joli	beautiful, pretty	,,
奸 / 姦	chien¹	adulterio; tradimento; perverso; furbo	(kiēn)	adultère; trahison; pervers; fourbe	adultery; treachery; bad; sly	,,

十 姺	sung[1]	nome proprio	(sōng) nom f.	pr. name	38
× 妍	jan[3]	grande, bello	(jàn) grand, beau	great, beautiful	,,
姆	mu[3]	matrona; madre	(mòu) matrone; mère	old lady; mother	,,
姍	shan[1]	buono	(chān) bon	good	,,
妦	fêng[1]	snello	(fōng) svelte	slender	,,
她	ì[1]; t'a[1] chieh[3]	tu (fem.); essa sorella maggiore	(ī; t'ā tsiè) tu (f.); elle soeur aînée	You (f.); she elder sister	,,

[廾]	kung[3]	mani unite	(kòng) mains jointes	to join the hands	r. 55
井	ching[3]	pozzo, fontana	(tsìng) puits	well	7 ★
井办 v. 并办	ch'uang[4]	incominciare; fondare (v. pag. 230)	(tch'oáng) commencer, fonder (v. page 230)	to begin, to found (s. page 230)	18
弗	fu[5]	non	(fŏu) non, ne pas	not	57 ★
費	fei[4]	spese; disturbo; n. pr.	(féi) dépenser; trouble; n. f.	expense, fee; trouble; pr. n.	154
艴	fu[5]	pallido di collera; malcontento	(fŏu) air mécontent	pale with anger	139
帶	tai[4]	cintura; regione; prender seco, portare	(tái) ceinture; région; porter	girdle; region; to bring	50 ★

七	Tr. obl. volto a destra incrociante tr. orizzont.		Tr. horizont. croisé par tr. obl. incliné à droite		Horizont. str. crossed by obl. str. slanting on the right	
[弋]	i[5]	freccia; tirare	*(ĭ)*	flèche; prendre	arrow; to shoot	r. 56
式	i[5]	uno, 1	*(ĭ)*	un, 1	one, 1	56
弍	êrh[4]	due, 2	*(eúl)*	deux, 2	two, 2	,,
弐	san[1]	tre, 3	*(sān)*	trois, 3	three, 3	,,
貳	êrh[4]	due, 2; dividere	*(eúl)*	deux, 2; diviser	two, 2; to part	154 ★
式	shih[5]	legge; modello; salutare	*(chĕ)*	forme; modèle; saluer	fashion, formula; to greet	56 ★
忒	t'ê[5]	troppo, molto; colpa	*(t'ĕ·)*	excès; faute	too much; fault	61
鳶	yüan[2]	falco; nibbio; cervo volante	*(yuên)*	milan; cerf-volant	kite	196

[戈]	ko[1]	lancia; n. pr.	*(kouo)*	lance; n. f.	lance; pr. n.	r. 62
划	hua[2]	rimorchiare (barche)	*(hôo)*	gaffer	to row; to paddle	18
或	huo[5]	oppure; gli uni...	*(houo)*	ou; les uns...	or; some one	62 ★
惑	huo[5]	dubbio; inganno; illusione	*(houo)*	douter; séduire	doubt; to delude	61
霾	pu[5]	contraddizione	*(pŏu)*	contradiction	contradiction	62
戔	chien[1]	sottile, piccolo, poco	*(tsiēn)*	mince	thin	,, ★
刻	ch'an[3]	appianare	*(tch'àn)*	aplanir	to smooth	18
盞	chan[3]	coppa; *num. ausil.* per lampade	*(tchàn)*	coupe; *part. num.* des lampes	cup; *num. part.*	108
彧	yü[5]	elegante	*(yŭ)*	élégant	elegant	59
(戊)	ch'eng[2]	(v. pag. 333)	(v. page 333)		(s. page 333)	62
戎	jung[2]	arma; soldato	*(jông)*	arme; soldat	weapon; soldier	,, ★
戒	chieh[4]	avvertire; star in guardia; rinunciare, evitare	*(kiái)*	avertir; renoncer	to warn; to abstain	,, ★

乂 Elemento grafico Z. (Elément graphique Z. / Graphic element Z.)

Tratti incrociati irregolari (v. introduzione).
Traits croisés irréguliers (v. introduction).
Irregular crossed strokes (s. introduction).

---

pag. 433 丹;丹
" " 中
" " 中
" " 母;母
" " 韋

pag. 434 七
" " 乜;也
" " 素;素
" 435 乾;乾

pag. 436 乂
" " 犬
" 437 犭

乂	Elemento grafico Z. (Elément graphique Z. / Graphic element Z.)				
冉	jan³	debole, flessibile; n. pr.	(jàn) faible, flexible: n.f.	weak, tender; pr. n.	13 ★
冉	tan⁴	cinabro; rosso; pillola	(tān) cinabre; rouge; pilule	cinnabar; red colour; pill	3 ★
彤	t'ung²	rosso	(t'ông) rouge	red	59
冊	tz'ê⁵, ch'ai³	fascicolo, registro	(tch'ë·) fascicule, registre	fascicle, register	13 ★
刪	shan¹	tagliare	(chān) couper	to cut	18
婁 v.屢	lou³	gruppo di stelle: trascinare (v. pag. 150)	(leòu) groupe d'étoiles; trainer (v. page 150)	to trail along (s. page 150)	38 ★
類 v.類	lei⁴	genere, specie, sorta (v. pag. 222)	(léi) genre, espèce (v. page 222)	kind, sort (s. page 222)	181
數	shu⁴, ³	numeroso; alcuni / contare (v. pag. 150)	(chóu / chòu) nombre; quelques / compter (v. page 150)	number; some / to count (s. page 150)	66 ★
貫	kuan⁴	perforare; infilare; moneta (1000 cash)	(koán) percer, enfiler	to pierce; sort of money	154 ★
[毋]	wu²	non	(oû) ne pas	don't	r. 80
母	mu³	madre	(mòu) mère	mother	80 ★
毋	chieh³	madre; sorella maggiore	(tsiè·) mère; soeur aînée	mother; elder sister	"
[韋]	wei²	cuoio lavorato; n. pr.	(wêi) cuir tanné; n. f.	leather; pr. n.	r. 178 ★
韌 v.韌	jen⁴	solido e pieghevole (v. pag. 412)	(jén) solide et souple (v. page 412)	soft but tough, pliant (s. page 412)	178 / 177
韞	yün³	nascondere, contenere	(yùn) cacher, contenir	to conceal, to contain	178
鞘	hsiao⁴	fodero (di cuoio)	(siáo) fourreau (de cuir)	sheath	"
韜 v.韜	t'ao¹	fodero, guaina (v. pag. 46)	(t'ão) fourreau (v. page 46)	sheath (s. page 46)	" / 57
韘	shih⁵	ditale pel pollice	(chě) poucier	thumb-stall	178

(x)七; 丰

七	ch'i⁵	setle, 7	(ts'ĭ) sept, 7	seven, 7	1
七刃	ch'ieh⁵	tagliare: urgente; compitare	(ts'iĕ·) couper; urgent; épeler	to mince; urgent; to spell	18 ★
鴇 / 鴇	pao³	otarda	(pào) outarde	bustard	196
七 / v.化	hua⁴	trasformare, cambiare (v. pag. 259)	(hóa) transformer; changer (v. page 259)	to transform (s. page 259)	21 ★
乜	mieh³	guercio	(miè·) louche	squint-eyed	5
也	yeh³	e, anche; *partic. finale*	(yè·) aussi, et; *part. finale*	also; and; *final part.*	" ★
也母 / v.母也	chieh³	madre; sorella maggiore (v. pag. preced.)	(tsiè·) mère; soeur aînée (v. page préc.)	mother; elder sister (s. prior page)	80

丰	fêng⁴	bello, grazioso	(fāng) gracieux	graceful	2
吉	huo⁵	rumore	(haŭo) bruit	noise	112
刧	ch'i	*fonetica*	(k'i) *phonétique*	*phonetic*	★
齧 / v.口齧	yeh⁵. nieh⁵	mordere, rodere (v. pag. 119)	(yĕ·) mordre (v. page 119)	to bite, to gnaw (s. page 119)	211 / 30
恝	chieh⁴	spensierato, negligente	(kiái) insouciant	careless	61
刧 糸	hsieh⁵ chieh⁵	misurare puro	(hiĕ· kiĕ·) mesurer pur	to measure pure	120
刧 手	ch'ieh⁵	tirare; soccorrere	(k'iĕ·) tirer; secourir	to draw; to help	64
刧 木	ch'i⁴	incidere	(k'i) graver	to engrave	75
刧 大	ch'i⁴	contratto, atto	(k'i) contrat	deed	37 ★

[耒]	lei⁴	aratro, erpice	(léi) charrue	plough	r. 127
耘	yün²	sarchiare	(yŭn) sarcler	to weed	127
耰	yu¹	coprire il seminato	(yeŏu) couvrir un semis	to cover a seed-plot	"
耔	tzŭ³	rincalzare la terra	(tsè) butter	to raise a heap of earth round	"
耜	szŭ⁴	aratro, vómere	(sé) soc	plough	"
耡	ch'u²	servitù campestre; lavoro ingrato	(tch'ôu) corvée	statute work	"
耦	ou³	due solchi; due soci	(ngeòu) deux sillons; deux associés	two furrows; two partners	"
耙	pa⁴	erpice	(pá) herse	harrow	"

耖	ch'ao[4]	erpice	*(tch'áo)* herse	harrow	127
耘	pa[4]	erpice	*(pá)* herse	harrow	,,
耗	hao[4]	rovinare, rosicchiare; perdita	*(háo)* ruiner, ronger	to waste; loss	,,
耨	nou[4]	vangare; zappa	*(neóu)* bêcher; houe	to dig; hoe	,,
+ 耤	chi[5]	campo (dell'imperatore)	*(tsï)* champ impérial	imperial field	,, ★
耩	chiang[3]	seminare	*(ḳiàng)* semer	to sow	,,
+ 耟	chia[1]	coreggiato; battere	*(ḳiā)* fléau; battre	flail; to beat	,,
耕	kêng[1]	lavorare i campi	*(ḳēng)* labourer	to plough	,,
× 耬	lou[2]	seminare	*(leóu)* semer	to sow	,,

来	lai[2]	*(variante)* venire (v. pag. 375)	*(lái)* *(variante)* venir (v. page 375)	*(variation)* to come (s. page 375)	75
v. 來					9 ★
邦	pang[1]	paese (v. pag. 299)	*(pāng)* pays (v. page 299)	country (s. page 299)	163 ★
丰豐	fêng[1]	abbondante (v. pag. 68)	*(fōng)* abondant (v. page 68)	plentiful (s. page 68)	151
abr. v.					

屯	t'un[2]	accampamento, villaggio; ammassare	*(t'oên)* camp, village; amasser	to station; to store	45 ★
頓	tun[4]	inchinare il capo; vacillare	*(toén)* incliner la tête; chanceler	to bow; to stagger	181
邨	ts'un[1]	villaggio (v. pag. 373)	*(ts'uēn)* village (v. page 373)	village (s. page 373)	163
v. 村					75

乂	ai⁴	reprimere	(ngài) réprimer	to repress	4
乂	i⁴	dirigere; tagliare	(i) diriger; couper	to direct; to cut	
刈	i⁴	falciare, mietere; distruggere	(i) couper; détruire	to mow	18
叉 v. 叉	ch'a¹	forca, forchetta; diramazione (v. pag. 55)	(tch'ā) croiser (v. page 55)	fork; trident (s. page 55)	29 ★
† 杀 杀	sha⁵	[*variante inesatta*] uccidere	[*variante improprie*] (chǎ) tuer	[*improper variation*] to kill, to murder	79
刹	ch'a⁵	(palo davanti a) pagoda	(tch'ǎ) (mât devant une) pagode	pagode	18
弑	shih⁴	uccidere	(chè) tuer	to kill, to murder	56
† 希	hsi¹	raro; desiderare; n. pr.	(hī) rare; désirer; n. f	rare; to wish; pr. n.	50 ★
郗	hsi¹, ch'i¹	n. geogr.; n. pr.	(hī, tch'ē) n. géogr.; n. f.	geogr. n.; pr. n.	165
欷	hsi¹	gemere, singhiozzare	(hī) gémir	to sob	76
郄 v. 郤	hsi⁵, ch'i⁵	alzar il capo; discordia (v. pag. 271)	(k'ǐ) lever la tête; discorde (v. page 271)	to look up; discord (s. page 271)	165
肴	hsiao²	vivande squisite, cibi	(hiáo) mets exquis	food, delicacies, good dishes	150
殽					79
教 v. 教	chiao⁴	insegnare (v. pag. 554)	(kiáo) enseigner (v. page 554)	to instruct (s. page 554)	66
交	hsiao²	intrecciare	(hiáo) entrelacer	to interlace	r. 89
俎 v. 俎	tsu³	tavola per sacrifici (v. pag. 275)	(tsòu) table à sacrifices (v. page 275)	sacrificial table (s. page 275)	89
					9
钱 abr. v. 钱	ch'ien²	centesimo (v. pag. 555)	(ts'iên) sapèque (v. page 555)	coin, cash (s. page 555)	4
					167

[犭v. 犬]	ch'üan³	cane	(k'iuèn) chien	dog	r. 94
犭	con fonetica —		phonétique —	phonetic —	
一 猺	yin²	battaglia di cani; latrato	(în) bataille de chiens; aboiement	fight of dogs; bark	94
獄	yü⁵	prigione; lite, processo	(yü̆) prison; procès	prison; process	,,
鷥	yo⁵	anitra; fenice	(yŏ) canard; phénix	duck; phoenix	196
狼	lang²	lupo	(lâng) loup	wolf	94
丅 犴	an⁴	cane selvatico; prigione	(ngán) chien sauvage; prison	wild dog; prison	,,
狂	k'uang²	pazzo; temerario	(k'oâng) enragé; téméraire	mad	,, ★
獮	hsien³	uccidere; caccia d'autunno	(sièn) tuer; chasse d'automne	to murder; to hunt in autumn	,,
厂 狋	p'ei¹	volpe giovane	(p'ĕi) jeune renard	young fox	,,
冂 獼	mi²	scimmione	(mî) grand singe	great monkey	,,
狃	niu³	abituato	(nieòu) habitué	accustomed	,,
冫 猛	mêng³	feroce, impetuoso	(mòng) farouche	ferocious, impetuous	,,
猻	sun¹	scimmia	(suēn) singe	monkey	,,
猶	chü⁵	furioso	(kiŭ) furieux	raging	,,
猱	nao²	scimmia	(nâo) singe	monkey	,,
犭	con fonetica |		phonétique |	phonetic |	
亠 獍	ching⁴	specie di leopardo	(king) sorte de léopard	sort of leopard	,,
獐	chang¹	daino	(tchāng) daim	deer	,,
獞	t'ung²	nome d'un popolo del Sud	(t'ông) peuple du Midi	people of the South	,,
猝	ts'u⁵	d'un tratto	(ts'ŏu) soudain	suddenly	,,
狡	chiao³	furbo, vile	(kiâo) rusé	sly	,,
卜 狴	p'i³	bestia feroce; prigione	(p'ì) animal féroce; prison	wild beast; prison	,,
猇	hsiao¹	ruggire	(hiāo) rugir	to roar	,,
獹	lu²	mastino	(lôu) dogue	bull-dog	,,
「 狠 v. 很	hen³	testardo; resistere; molto (v. pag. 269)	(hèn) opiniâtre; résister; très (v. page 269)	obstinate; very (s. page 269)	,, 60
冂 猾	hua⁵	disturbo; furbo	(hŏa) trouble; rusé	trouble; sly	94
(口) 獫	hsien³	cane dal muso lungo; barbaro	(hièn) chien à long museau; barbare	long nosed dog; barbarian	,,
狷	chüan⁴	mediocre; cauto; mente ristretta	(kiuén) médiocre	cautious	,,

	犭 phonet. 丨 ; 丶 ; ノ					
口 (口)	猖	ch'ang[1]	stravagante; spaventato	(tch'āng) extravagant	unruly; frightened	94
	猩	hsing[1]	orang - utang	(sīng) orang - outang	orang - utang	,,
	狙	chü[1]	specie di scimmia; spiare; mentire	(tsiŭ) sorte de singe; épier; tromper	sort of monkey; to lie	,,
	狽	pei[4]	specie di roditore; imbarazzo	(pèi) gerboise; embarras	sort of rodent; trouble	,,
(田)	獨	tu[5]	uno solo; soltanto (*)	(tŏu) seul; (*) seulement	alone; only (*)	,,
	獧	chüan[4]	mediocre; cauto	(ḳiuén) médiocre	cautious	,,
(田)	猥	wei[3]	curvo; molto; latrato; rustico; basso	(wèi) courbé; beaucoup	bent; very; bark; rustic; low	,,
	猬	wei[4]	istrice	(wéi) hérisson	hedge - hog	,,
	狎	hsia[5]	abituato; disprezzare	(hiă) habitué; mépriser	accustomed; to despise	,,
	狸	li[2]	volpe; gatto selvatico	(lî) renard; chat sauvage	fox; wild cat	,,
厂	猊	i[2]	mostro favoloso	(î) monstre fabuleux	fabulous beast	,,
巾	独	tu[5]	(v. sopra *)	(v. ci dessus *)	(see above *)	,,
	犭	con fonetica 丶 e ノ		phonétique 丶 et ノ	phonetic 丶 and ノ	
乚	犯	fan[4]	violare; offendere	(fán) violer; offenser	to violate; to offend	,,
丶	狄	ti[5]	barbari del Nord; n. pr.	(tĭ) barbares du Nord; n. f.	barbarians of the North; pr. n.	,,
	怒 / v. 惕	t'i[5]	rispetto; vigilante (v. pag. 167)	(t'ĭ) respect; vigilant (v. page 167)	respect; vigilant (s. page 167)	61
宀	獰	neng[2]	crudele	(nêng) cruel	cruel	94
	獱 / 獱	pin[1]	lontra	(pīng) loutre	otter	,,
	狩	shou[4]	caccia	(cheóu) chasse	to hunt	,,
丷	猶	yu[2]	(v. sotto *)	(v. ci dessous *)	(see below *)	,,
ノ	獅	shih[1]	leone	(chē) lion	lion	,,
亠	狗	kou[3]	cane	(ḳeòu) chien	dog	,,
	狥	hsün[2]	percorrere; inseguire	(siûn) parcourir; poursuivre	to pass through; to follow after	,,
	猺	yao[2]	cane	(yáo) chien	dog	,,
	猻	jan[2]	scimmia	(jân) singe	monkey	,,
	猶 / v. 猷	yu[2]	progetto; come se; ancora (*) (v. pag. 250)	(yeôu) projet; (*) comme si (v. page 250)	plan; as if (*) (s. page 250)	,,
亻	猴	hou[2]	scimmia	(heôu) singe	monkey	,,

猨 v.蝯	yüan²	scimmia (v. pag. 154)	(yuên) singe (v. page 154)	monkey (s. page 154)	94 142
猙	cheng¹	orribile	(tchēng) horrible	fearful	94
獵	lieh⁵	caccia; andar a caccia	(liĕ·) chasser	to hunt	,,
狁	yün³	Unni	(yùn) Huns	Huns	,,
玁	hsün¹	Sciti	(hiūn) Scythes	Scythians	,,
猘	chüeh⁵	feroce, insolente	(kiuĕ·) féroce, insolent	fierce, insolent	,,
獷	kung³	violento, grossolano	(kòng) violent, grossier	violent, coarse	,,
狐	hu²	volpe	(hôu) renard	fox	,,
獫	hsien³	cane dal muso lungo	(hièn) chien à long museau	long nosed dog	,,
獪	kuei⁴	furbo	(koéi) fourbe	sly	,,
犭	con fonetica +		phonétique +	phonetic +	
猿	yüan²	scimmia	(yuên) singe	monkey, gibbon	,,
猪 v.豬	chu¹	maiale (v. pag. 35)	(tchōu) porc (v. page 35)	pig, swine (s. page 35)	,, 152
猢	hu²	scimmia	(hôu) singe	monkey	94
犲 v.豺	ch'ai²	lupo (v. pag. 292)	(tch'âi) loup (v. page 292)	wolf (s. page 292)	,, 153
獺	t'a⁵	lontra	(t'ă) loutre	otter	94
猜	ts'ai¹	indovinare; sospetto	(ts'āi) deviner; soupçon	to guess, to puzzle; suspicion	,,
猫 v.貓	mao²	gatto (v. pag. 292)	(mâo) chat (v. page 292)	cat, kitten (s. page 292)	,, 153
獾	huan¹	tasso	(haān) blaireau	badger	94
獲	huo⁵	catturare; ottenere	(hoŭo) capturer; obtenir	to catch; to obtain	,,
猗	i¹	lungo; fiorente	(i) long; florissant	long; prosperous	,,
獠	liao² lao³	caccia notturna nome di barbari	(liâo) chasse nocturne (lào) nom de barbares	to hunt at night name of barbarians	,,
狹	hsia⁵	stretto	(hiă) étroit	narrow	,,
尨 v.尨	mang²	cane dal pelo lungo (v. pag. 418)	(mâng) chien à long poil (v. page 418)	sheggy dog (s. page 418)	,, 43

ERRATA - CORRIGE

pagina | linea (corrispondente a uno dei 30 ideogrammi elencati in ciascuna pagina).
page | ligne (correspondante à un des 30 caractères présents à chaque page).
page | line (correspondent to one of 30 characters presents in each page).

pag. 1	l. 11	**yung**[3] *(yòng)*	*leggi* *lisez* *read*	**yung**[4] *(yóng)*
„ 12	„ 12	(v. pagina 74)	„	(v. pagina 76)
„ 18	„ 13	martello	„	mantello
„ 22	„ 21	nome de pays	„	nom de pays
„ 26	„ 28	11 ★	„	1
„ „	„ 19	19	„	11 ★
„ „	„ 30	1	„	19
„ 31	„ 2	cenere	„	tenere
„ 33	„ 9	estate	*aggiungi;*	nome della I dinastia
„ 34	„ 1	**chin**[4]	„	; nome della VII dinastia
„ 38	„ 24	stela	*leggi*	stele
„ 46	„ 1	affare; ufficio	*aggiungi;*	n. pr
„ „	„ 8	già	„	; cessare
„ 50	„ 7	**fu**[5]	*leggi*	**fu**[4]
„ 53	„ 4	**yu**[2,3] *(yú)*	„	**yü**[2,3] *(yù)*
„ 55	„ 27	to turw	„	to turn
„ 57	„ 1	**ti**[5]	„	**i**[5]
„ 58	„ 4	on high	„	above
„ 60	„ 13	on high	„	above
„ 61	„ 29	*(sēi)*	„	*(siē·)*
„ 68	„ 26	17	„	17 ★
„ 73	„ 12	**ch'i**[2]	*aggiungi;*	nome della IX dinastia
„ „	„ 20	**shan**[1]	„	; nome della II dinastia
„ 82	„ 10	oucle; pu	*leggi*	oncle; du
„ 85	„ 3 e 4	on high	„	above
„ 98	„ 4	cérimonie	„	cérémonie
„ „	„ 5	temeraire	„	téméraire
„ „	„ 10	[phonétque]	„	[phonétique]
„ 100	„ 23	**hui**[2]	*aggiungi*	★
„ 102	„ 1	**k'ou**[3]	„	★
„ 103	„ 8	crinier	*leggi*	crier
„ 113	„ 21	**chi**[5]	*aggiungi*	★
„ 128	„ 10	72 ★	*leggi*	72

pag. 128	l. 11	„	*leggi*	„ ★
„ 131	„ 15	*(hiú)*	„	*(ḳiú)*
„ 132	„ 11	**ch'ou**[5]	„	**ch'ou**[3]
„ 138	„ 13	punto; un poco	*aggiungi;*	accendere
„ 147	„ 12	**sou**[3]	„	★
„ „	„ 13	134	*leggi*	134 ★
„ „	„ 16	134 ★	„	134
„ 150	„ 14	6 ★	„	2 ★
„ 156	„ 18	**ch'ang**[1]	„	**ch'ang**[4]
„ 169	„ 1	phonet. ◗	„	phonet. ⸍
„ 174	„ 1	phonet. | ; ◗ ; ⸍	„	phonet. |
„ 175	„ 2	glorie	„	gloire
„ 178	„ 11	male; afflingere	„	male; affli
„ 198	„ 17	succo; sego	„	succo; linf
„ 200	„ 27	**hsieh**[5] *(siē·)*	*aggiungi*	colare *(siē*
„ 206	„ 1	*(tē·)*	*leggi*	*(tiē·)*
„ 221	„ 14	**lin**[2]	*aggiungi*	★
„ 222	„ 2	subtil; hablie	*leggi*	subtil; hab
„ „	„ 8	brodo di rido	„	brodo di ri
„ „	„ 16	(v. pag. 215)	„	(v. pag. 21
„ „	„ 17	2 tratti incrociati	„	2 tratti ver
„ „	„ 18	corsispondere	„	corrispond
„ 251	„ 6	pag. 266	„	pag. 267
„ 252	„ 1	**shiao**[3]	„	**hsiao**[3]
„ 254	„ 28	**hou**[2]	*aggiungi*	★
„ 271	„ 28	**fu**[5] *(fŏu)*	*leggi*	**fu**[4] *(fóu)*
„ 294	„ 9	*(tch'ûng)*	„	*(tch'ông)*
„ 298	„ 19	4 ★	„	32 ★
„ 395	„ 8	3 „ „	„	„ „ „
„ „	„ 9	„ „ „	„	3 „ „
„ 421	„ 3	pestare un mortaio	„	pestare in mo
„ 431	„ 19	**ch'eng**[2]	„	e derivat

4995